Haier

# Washer Dryer
# HWD180-BD12LGNU1




Download and read the complete User Manual online for more details on:

**go.he.services/haier-um**

EN ..... 3
FR ..... 13
IT ..... 23
BG ..... 33
CS ..... 43
DA ..... 53
DE ..... 63
EL ..... 73
ES ..... 83
FI ..... 93
HR ..... 103
HU ..... 113
NL ..... 123
NO ..... 133
PL ..... 143
PT ..... 153
RO ..... 163
SK ..... 173
SL ..... 183
SR ..... 193
SV ..... 203
TR ..... 213
UA ..... 223
CN ..... 233
ET ..... 243
LT ..... 253
LV ..... 263

EN

Haier



Download the **hOn** App

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

**THANK YOU FOR PURCHASING A HAIER PRODUCT**

Please read this instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

## 1. Installation

- Ensure a location which allows opening the door fully. Do not install the tumble dryer behind a lockable door, a sliding door or a door with hinges on the opposite side of the tumble dryer door as this limits the full opening of the tumble dryer door.
- Install the appliance in a well-ventilated, dry place.
- Never install the appliance outdoors in a damp place, or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak cut power supply and allow the machine to dry naturally.
- Install or use the appliance only where the temperature is above 5°C.
- Do not place the appliance directly on a carpet or close to a wall or furniture.
- Do not expose the appliance to any frost, heat or direct sunlight or in the near of heat sources (e.g. stoves, heaters).
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to damage the electric cable and the plug. If damaged have it replaced by an electrician.
- Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible after installation. The appliance must be earthed.

## 2. Display

**Power Button**

**Note**

1 To turn on or off this product, simply press the power button instantly. Once the button detects the instantaneous pressing force, the machine will start or shut down.
2 Do not turn on or off the machine by touching the power button. Such operation will not enable or disable the machine.
3 Do not press or touch the power button for a long time. Such operation may cause the machine to fail to start or shut down.




**Touch Screen**

1 Wash&Dry Mode
2 Washing Mode
3 Drying Mode
4 Care Mode
5 Remote Control

Download and read the complete User Manual online for more details on:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Program Selection and Parameters

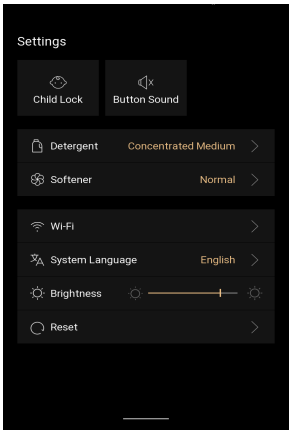
According to the daily clothing care of the family, there are:

1 **Wash&Dry Mode:** there are fourteen washing programs in this mode.
2 **Washing Mode:** there are nineteen washing programs in this mode.
3 **Drying Mode:** there are thirteen washing programs in this mode.
4 **Care Mode:** there are eight washing programs in this mode.

After finding the required program, you can click the program card to enter the parameter adjustment (washing time, temperature, rinsing times, speed and other),or click the start button to start the program.

## 2.2 - Settings

1. Drop down the "———" icon at the top of the screen, enter the setting screen.
2. You can operate on the following functions:




### Child Lock

On the settings screen, light the child lock icon to enable the child lock function. After the washing program is started, if the screen is not operated, the child lock will be automatically opened after the program runs for one minute, and the screen will display the child lock icon. After the child lock function is enabled, any action to change the program or washing parameters on the display screen will be invalid.
After the program is finished, the child lock will be automatically removed. In the child lock state, long press any position on the screen for 3 seconds to remove the child lock.

### Button Sound

After this function is turned on, the button sound will be turned of when the user is operating the machine. Light the button sound icon in the Settings screen, mute operation can be achieved. Touch again to turn on the button sound.

### Wi-Fi

### Detergent

You can choose the concentration of automatic detergent.The optional concentration is "**normal**" or "**concentrated**". Whenthe concentration is determined, you can select the drop Settings, respectively, " **extremely low**", "**low**", "**medium**", "**high**" four gears. The default washing machine gear is "**Normal - medium**". It can be adjusted according to the needs ofuse.

### Softener

You can select the concentration of the automatic softener.The concentration can be normal or concentrated.The default washing machine gear is "**Normal**". It can be adjusted according to the needs of use.

**System Language:** select the desired language.

**Brightness:** move the slider to adjust the brightness level.

### Reset

## 2.3 - Functions

**Delay:** The delay function is used to set the end time of the washing procedure. After setting, it will show how much time is left before the end of the washing. Users can set how long to complete the laundry procedure according to their needs – the value interval is **0.5 hours** and while the maximum optimal range is 24 hours.
**Downlight:** The downlight of the washing machine is lit in the **standby state**, the **suspended state** and the **end state**, and the clothes in the washing machine can be observed. During operation, if the display is in the off-screen state, you can tap any position of the display to light up the screen, and then the downlight is also lit up. From far to near to the front of the washing machine screen, when the washing machine radar module senses someone, the screen automatically lights up, and then the downlight will be lit.

**Luxury Care**

This product has the luxury care function, which can only be selected under the care program.

This function can take care of the bag. If you need to use this function, please follow the following steps:

1. **Preparation before care:** take out personal items in the bag, especially cosmetics, jewellery, food, perfume, lighters and other flammable items, to avoid damage or danger.
2. Take out the care support from the attachment, open the support and lay it fat on the water leaf in the cylinder then place the leather bag on the support smoothly, and start the luxury care procedure.
3. In order to achieve better care results, care recommendations are as follows:
   - Use special care agent to fully moisturize the leather bag before treatment.
   - Place the bag in a soft cloth storage bag before care it.

**Ultra Fresh**

1. Some washing procedures of this product have the function of ultra fresh after washing, when this feature is enabled, at the end of the washing process, it automatically enters the ultra fresh mode with a default maximum duration of 12 hours. The ultra fresh function has the function of ventilation inside and outside the cylinder, effectively removing odor, ensuring fresh air in the cylinder and avoiding mildew. Ultra fresh function function is turned on or off in the program parameters screen.
2. If you choose to remove clothes, after the washing machine opens, the interface will display "Do you want to continue dehumidifying?". If continue (Please remove your clothes and close the door before clicking Continue), This mode opens and lasts for 3 hours, and the operating time of the breathing window is displayed on the interface. If you select Terminate, the program selection screen is returned.

**Iron Aid**

1. Iron Aid is a hot care for 8-15 minutes after washing clothes, which has a certain wrinkle-free and soft efect. Can be turned on or of in the program parameter interface.
2. Please check the laundry care label before use. It must be able to dry in a tumble dryer and be able to iron.
3. The fnal washing efect of clothes is related to the material of clothes, the initial state, the amount of clothes and detergent put into the washing, etc., and the actual nursing efect has certain diferences.
4. It is recommended that when choosing the Iron Aid function, according to the type of clothing, put the appropriate amount of softener, and reduce the amount of washing clothes a single time, you can obtain better care results.
5. Please take care of dark clothes that are easy to fade and stain.
6. Do not put old, unthreaded, damaged clothes into the washing machine for washing.
7. After the Iron Aid procedure is completed, please take out the clothes in time to avoid new wrinkles caused by clothes stacking.

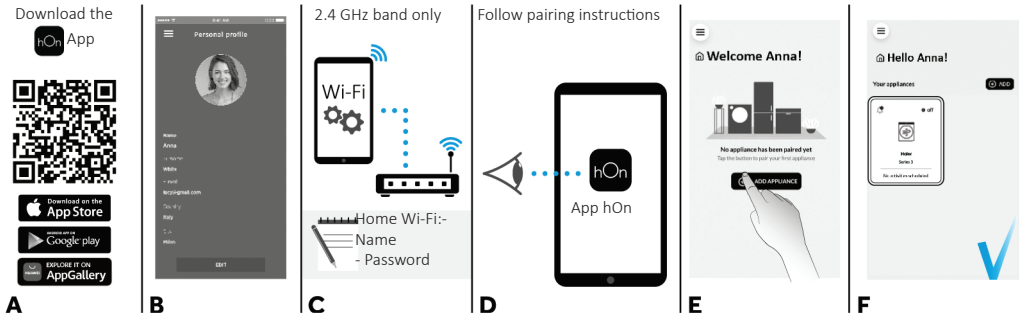
**Drum Care**

The drum care function is used to clean the inner and outer cylinders of the washing machine without adding any cleaning agent. If you use the tank (drum) cleaning agent, please choose the special cleaning agent suitable for the drum washing machine, and do not put clothes into it. To use this feature, select the drum care program in the wash module.

**Stains and additional**

Stains and additional functions are only available in some programs. If you choose the night washing function, in order to prevent wrinkles caused by the accumulation of clothes after washing, it will automatically enter the shaking state, and the longest time is 12 hours. You can manually stop the program or automatically close the program after the end of the bufeting according to your own needs.

## 2.4 - App Pairing Process




To use the App, **a 2.4 GHz Wi-Finetwork (802.11b/g/n) is required**; 5 GHz and public networks are not supported. The App is compatible with Android, iOS, and Huawei smartphones and tablets. Make sure the appliance is placed in an area with strong Wi-Fi coverage.

You can download the hOn App by scanning the QR code on the appliance display or from your smartphone's App store at go.haier-europe.com/download-app.

Registration is required only on first use or if the account has been deleted.

**To pair the appliance:** make sure your smartphone is connected to the same 2.4 GHz Wi-Fi network. Open the hOn App, log in, tap "Add Appliance" and follow the instructions.

**To activate Remote Control:** turn on the appliance, close the door, and briefly press the REMOTE button. Remote Control can also be activated during a running cycle. You can send commands from the App for up to 24 hours after activation.

**To deactivate Remote Control:** briefly press the REMOTE button, either during a cycle or when no cycle is in progress. If a cycle is running, the App will still display its status, but commands (e.g., stop / pause) will be disabled.

**To reset Wi-Fi settings:** go to the appliance settings menu, access the Wi-Fi section, and select "Reset credentials. " Confirm only if you plan to sell the appliance. To pair again, remove the appliance from the App and repeat the setup.

## 3. Program Data

### 3.1 - Washing program Data

| No. | Program | Recommended clothing | Washing mode | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Whether it is valid or not | Maximum Capacity (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energy efcient cycle for cotton. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Suitable for washing machine washable cotton and linen, synthetic fiber, etc. | ✓ | 18 |
| 3 | Cotton | Suitable for washing machine washable cotton and linen fiber, etc. | ✓ | 18 |
| 4 | Cotton 20°C | Suitable for washing machine washable cotton and linen fiber, etc. for 20°C. | ✓ | 5 |
| 5 | Wool | Suitable for washing machine washable wool clothing. | ✓ | 3 |
| 6 | Synthetics | Suitable for washing machine washable synthetics fiber. | ✓ | 10 |
| 7 | Shirt | Suitable for washing machine washable shirts. | ✓ | 7 |
| 8 | Mix | Suitable for mixed washing of machine washable cotton and linen, synthetic fiber, etc. | ✓ | 18 |
| 9 | Sports | Suitable for washing machine washable sports clothing. | ✓ | 4 |
| 10 | Delicate | Suitable for washing machine washable light and fine clothes. | ✓ | 3 |
| 11 | Allergy Care | Suitable for deep washing of clothes of people with special constitution, which helps to reduce the influence of allergic factors. | ✓ | 5 |
| 12 | Quick 15' | Suitable for washing machine washable cotton and linen clothes that are not too dirty. | ✓ | 2 |
| 13 | Quick 39' | Suitable for washing machine washable cotton and linen clothes that are not too dirty. | ✓ | 5 |
| 14 | Baby Care | Suitable for washing machine washable kids wear. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | It is suitable for washing machine washable jeans, etc. | ✓ | 5 |
| 16 | Duvet | Suitable for washing machine washable down jackets. | ✓ | 5 |
| 17 | Spin | Only spin machine washable clothes. | ✓ | 18 |
| 18 | Drum Clean | Suitable for clothing the drum of washing machine without clothes. Detergent is not necessary. | ✓ | 0 |
| 19 | Bulky | Suitable for washing washable large items of clothing. | ✓ | 7 |

**Note**

- The time shown in the quick washing program does not include the time of the distribution of the clothes during dehydration. When washing with the quick washing program, please do not use excessive detergent, detergent and softener to avoid the foam washing is not clean.
- During the operation of the washing machine, if the display continues to be afected by high voltage static electricity, the display may automatically restart, and continue to run the program before the restart, without afecting the normal laundry process.
- After the program is fnished, please wipe the stains and foam around the window mat with a wet towel to keep the window mat clean.
- Small pieces of clothing are easy to stick to the wall when dehydrated, do not miss when opening the door to take clothes.

### 3.2 - Drying program Data

| No. | Program | Recommended clothing | Effectiveness of procedures in different modes | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Wash and dry mode | | Drying mode | |
| | | | Whether it is valid or not | Maximum Capacity (kg) | Whether it is valid or not | Maximum Capacity (kg) |
| 1 | Wash&Dry | Energy efcient cycle. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Suitable for washing and drying machine washable cotton and linen, synthetic fiber, etc. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Cotton | Suitable for washing and drying machine washable cotton and linen fiber, etc. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Wool | Suitable for washing and drying machine washable wool clothing. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Synthetics | Suitable for washing and drying machine washable synthetics fiber. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Shirt | Suitable for washing and drying machine washable shirts. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sports | Suitable for washing and drying machine washable sports clothing. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Delicate | Suitable for washing and drying machine washable light and fine clothes. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Quick 59' | Suitable for quick washing and drying of machine washable cotton and linen, synthetic fiber, etc. | ✓ | 1 | ✗ | ✗ |
| 10 | Baby Care | Suitable for washing and drying machine washable kids wear. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Allergy Care | Suitable for deep washing of clothes of people with special constitution, which helps to reduce the influence of allergic factors. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Duvet | Suitable for washing and drying machine washable down jackets. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Bulky | Suitable for washing and drying machine was hable large items of clothing. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Rinse+Dry | Rinse, spin and dry machine washable clothes. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Towel | Suitable for drying heat-resistant home textiles such as bath towels. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Quick 40' | Suitable for quick drying of machine washable cotton and linen, synthetic fiber, etc. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Special Dry | Suitable for clothes that need rack drying. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Note**

- The drying or washing time of clothes will be automatically adjusted according to the following factors:
  a. Clothing type
  b. Clothing quantity
  c. Drying degree
  d. Ambient temperature
- Before washing or drying clothes, please check the instructions label on the clothes carefully and choose the appropriate drying method and procedure. Do not exceed the program maximum amount of clothing.
- Down clothing has waterproof coating, water vapor evaporation is difcult, can not be automatically dried. It is recommended that after periodic drying for a period of time, turn the inside and outside of the down jacket (including sleeves) and continue to dry for a period of time.

**Note (cont'd)**

- When drying large pieces (sheets, covers), due to the large load, there may be some clumping, rolling or local drying, which is a normal phenomenon. It is suggested that the load should be spread out as far as possible when drying, and supplemented by regular procedures for drying treatment in order to achieve better results.
- When drying the down jacket, please make sure that the down jacket is fully dried. It is recommended that the inside of the down jacket be turned over to dry. After drying, if there is a local caking phenomenon of down, manually beat and break, choose the down care program to achieve fluffy care.
- Small pieces of clothing tend to stick to the wall when dehydrated. When drying small pieces of clothing, if the clothes stick to the wall, please shake the clothes in time to achieve the desired drying efect.
- Warm fabrics will feel more humid than fabrics at room temperature, so do not over-dry clothes.
- Clothes with large diferences in thickness and color should be dried or washed separately as much as possible to care for the clothes.

### 3.3 - Fabric Care program Data

| No. | Program | Recommended clothing | Nursing suggestion |
|---|---|---|---|
| 1 | Wool | Suitable for dust removal, odor removal, fluffy care and improvement of wools. | **1.** Keep the clothes in the natural stretch state.<br>**2.** Individual care is recommended for adult clothing.<br>**3.** It is recommended to care for no more than 5 pieces of baby clothing at a time.<br>**4.** Do not use excessive or oversized fabrics, especially silk fabrics. |
| 2 | Shirt | Suitable for crease removal, odor removal care and improvement of cotton and blended shirts. | |
| 3 | Suit | Suitable for dust removal, mite removal care and improvement of wools and blended suits. | |
| 4 | Sports | Suitable for crease removal, odor removal care and improvement of sports clothing. | |
| 5 | Delicate | Suitable for dust removal, crease removal care and improvement of silk clothing. | |
| 6 | Baby Care | Suitable for daily fluffy, mite removal care and improvement of cotton baby clothes. | |
| 7 | Duvet | Suitable for dust removal, mite removal and fluffy care and improvement of down jackets. | |
| 8 | Bulky | Suitable for dust removal, mite removal and fluffy care and improvement of large items of clothing. | |

**Note**

- The above is for reference only, due to the improvement and iteration of the product, the care time may be updated, please refer to the actual product, and please be sure to choose the appropriate procedure according to the material and washing label of the clothing for exclusive care.
- Some of the care procedures have a spray function, which can be used for wrinkle care and fresh odor removal.
- Care for clothing is dry clothing, if the clothing is wet or soaked, please dry frst before care. If wet clothing is cared for directly, there is a risk of shrinkage and deformation.
- Before clothing care, it is recommended to zip up and turn the inner layer out.
- Please check the veneer, patch and decoration before care. If there is damage, do not care.
- Valuable clothes such as mink should not be cared for frequently.
- With embroidery cheongsam, brocade, silk coat or skirt care is recommended to be wrapped in soft fabric.
- When decorative buckles, metal ornaments, plastic nails and other ornaments are used on the surface of clothing, they should be properly wrapped before use to avoid damage to the wall of the cylinder.
- Clothing with adhesive lining, ornaments (PU trim, diamonds, clasps, clasps, metal ornaments, plating, pendants, etc.), adhesives and qualitative metals, please carefully consider whether they are suitable for care. If you are not sure, please consult a professional.
- Some clothes feel slightly damp after care, please unfold them and let them dry for a little while.
- Some care procedures in the spray care, there will be a few water droplets from the window dripping, is a normal phenomenon.
- It is recommended that the bag be filled with load when nursing, and the nursing efect is better.

## 4. Daily use

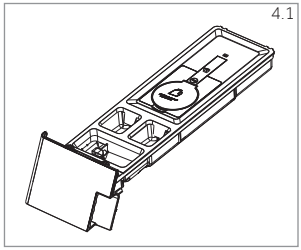
- Connect the washing machine to a power supply and water connection (see installation chapter in the UM).
- Prepare the laundry: Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk etc.) and how dirty they are. Check the labels on your garment. Separate white clothes from colored ones. Empty pockets from objects like keys, coins, etc. and remove harder decorative objects.
- Put in the laundry piece by piece avoiding overloads (check the diferent maximum loadability according to program). Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.
- Select the detergent and softener (when needed) and pour it into the correct compartments of the drawer. Close the drawer.

### 4.1 - Adding detergent

1. Slide out the detergent drawer.
2. Put the required chemicals into corresponding compartments.
3. Push back the drawer gently.

The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent.
When the cycle is finished, "**END**" is shown on the display, then the appliance switches of automatically. Remove your laundry as soon as possible in order to prevent wrinkles, bad odors and bacteria to proliferate.
For detailed information on the dispenser drawer and the automatic detergent dispensing system, please consult the user manual.

4.1

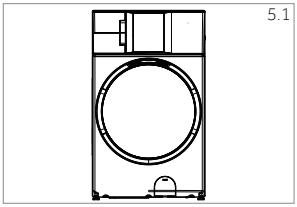


## 5. Care and maintenance

### 5.1 - General machine cleaning

- Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case and rubber components.
- Do not use organic chemicals or corrosive solvents.

5.1

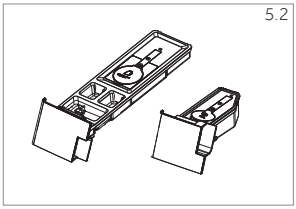


### 5.2 - Cleaning the detergent drawer

Take always care there are no detergent residues.
Clean the drawer regularly:

- Pull out the drawer until it stops.
- Press the release button and remove the drawer.
- Flush the drawer with water until it is clean and insert the drawer back in the appliance.

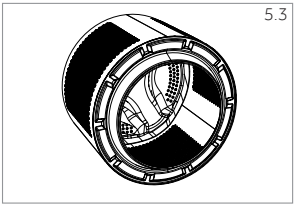
5.2



### 5.3 - Cleaning the drum

- Remove especially metal parts such as pins, coins, etc. from the drum because they cause rust stains and damage.
- Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warning hints of the cleaning agent manufacturer.
- Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.

5.3

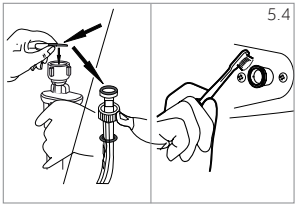


### 5.4 - Water inlet valve and inlet valve filter

To prevent blockage of water supply by solid substances like lime clean regularly the inlet valve filter.

- Unplug the power cord and turn off the water supply.
- Unscrew the water inlet hose at the back of the appliance as well as on the tap.
- Flush the filters with water and a brush.
- Insert the filter and install the inlet hose.

5.4

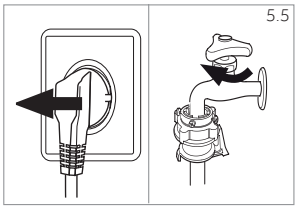


### 5.5 - Long period of disuse

If the appliance is left idle for a long period:

- pull out the electrical plug;
- turn off the water supply;
- open the door to prevent formation of moisture and odours. Let the door open while not used.

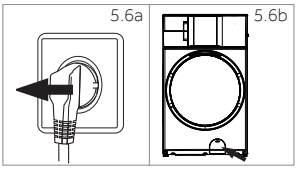
Before next usage check carefully the power cord, the water inlet and the drain hose. Make sure everything is properly installed and without leackage.



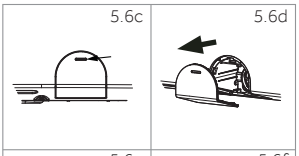

### 5.6 - Pump filter

Clean the flter once a month and check the pump flter for instance if the appliance:

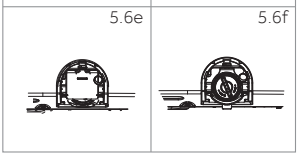
- doesn't drain the water;
- doesn't spin;
- cause unusual noise while running.




**WARNING!**
**Scalding Risk!** Water in the pump flter can be very hot! Before any action please ensure water has cooled down.




1. Run a single spin procedure to drain and ensure there is no water in the drum.
2. Turn off and unplug the machine (5.6a).
3. Open service flap (5.6b). You can either use a screwdriver (5.6c). At the same time, hold the service flap under the hand and pull out the service flap (5.6d).
4. Pull the deflector downwards and place the container under the deflector (5.6e).Unscrew and remove counter clockwise the pump filter(5.6f).
5. Clean carefully pump filter,e.g. using running water.
6. Refix it thoroughly.
7. Close service flap.




FR

FR

Haier



Téléchargez l'application **hOn**

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

**MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT HAIER**

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de l'appareil et à garantir une installation, une utilisation et un entretien sûrs et corrects.

## 1. Installation

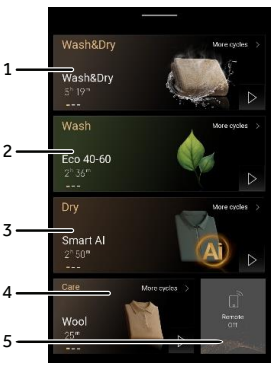
- Assurez-vous que l'emplacement permet l'ouverture complète de la porte. N'installez pas le sèche-linge derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à la porte du sèche-linge, car cela limite l'ouverture complète de la porte du sèche-linge.
- Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- N'installez jamais l'appareil à l'extérieur, dans un endroit humide ou susceptible de présenter des fuites d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.
- N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- N'exposez pas l'appareil au gel, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, ni à proximité de sources de chaleur (par exemple, des poêles, des radiateurs).
- Assurez-vous que les informations électriques fgurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fche. En cas d'endommagement, faites-le/la remplacer par un électricien.
- Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.

## 2. Afficheur

**Touche Marche/Arrêt**

**Remarque**

1 Pour allumer ou éteindre ce produit, il suffit d'appuyer sur la touche Marche/Arrêt. Une fois que la touche détecte la force de pression instantanée, la machine démarre ou s'arrête.
2 N'allumez pas et n'éteignez pas la machine en effleurant la touche Marche/Arrêt. Une telle opération ne permet pas d'allumer ou d'éteindre la machine.
3 N'appuyez pas sur la touche Marche/Arrêt ou ne l'effleurez pas de manière prolongée. Une telle opération pourrait ne pas allumer ou éteindre la machine.




**Écran tactile**

1 Mode Lavage et Séchage
2 Mode Lavage
3 Mode Séchage
4 Mode Entretien
5 Contrôle à distance

Téléchargez et lisez le manuel de l'utilisateur complet en ligne pour plus d'informations sur :

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Paramètres et sélection du programme

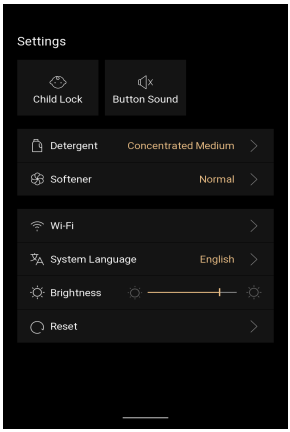
Selon l'entretien quotidien des vêtements de la famille, il y a :

1 **Mode Lavage et Séchage :** ce mode comporte quatorze programmes de lavage.
2 **Mode Lavage :** ce mode comporte dix-neuf programmes de lavage.
3 **Mode Séchage :** ce mode comporte treize programmes de lavage.
4 **Mode Entretien :** ce mode comporte huit programmes de lavage.

Après avoir trouvé le programme souhaitévous pouvez cliquer sur la carte du programme pour passer au réglage des paramètres (temps de lavage, température, temps de rinçage,vitesse et autres), ou cliquer sur la touche de démarrage pour lancer le programme.

## 2.2 - Réglages

1. Déroulez l'icône « ——— » en haut de l'écran, entrez dans l'écran de réglage.
2. Vous pouvez intervenir sur les fonctions suivantes :




**Sécurité enfant**

Sur l'écran des réglages, allumez l'icône de la sécurité enfant pour activer la fonction Sécurité enfant.Après ledémarrage du programme de lavage,si aucune opération n'est efectuée sur l'écran, la sécurité enfant s'ouvre automatiquement après une minute de fonctionnement du programme, et l'écran afche l'icône de la sécurité enfant. Une fois la fonction Sécurité enfant activée, toute action visant à modifer le programme ou les paramètres de lavage sur l'écran d'affchage n'aura aucun effet.
Une fois le programme terminé, la sécurité enfant est automatiquement supprimée. Lorsque la sécurité enfant est activée, appuyez longuement sur n'importe quelle position de l'écran pendant 3 secondes pour supprimer la sécurité enfant.

**Son bouton**

Lorsque cette fonction est activée, le son de la touche est désactivé lorsque l'utilisateur fait fonctionner la machine. Allumez l'icône sonore de la touche dans l'écran des réglages, il est possible d'obtenir la mise en sourdine. Touchez à nouveau pour activer le son de la touche.

**Wi-Fi**

**Lessive**

Vous pouvez choisir la concentration de la lessive automatique. La concentration facultative est « normale » ou « concentrée ». Lorsque la concentration est déterminée, vous pouvez sélectionner les réglages dans le menu déroulant, respectivement «extrêmement faible », « faible », « moyen », « élevé », soit quatre niveaux. Le niveau par défaut du lave-linge est « Normal - moyen". Il peut être ajusté en fonction des besoins d'utilisation.

**Adoucissant**

Vous pouvez sélectionner la concentration de l'adoucissant automatique. La concentration peut être normale ou concentrée. Le niveau par défaut du lave-linge est « Normal ». Il peut être ajusté en fonction des besoins d'utilisation.

**Langue du système :** sélectionnez la langue souhaitée.

**Luminosité :** déplacez le curseur pour régler le niveau de luminosité.

**Réinitialisation**

## 2.3 - Fonctions

**Départ différé:** la fonction Programmation différée permet de confgurer l'heure de fn de la procédure de lavage.
Après le réglage, le temps restant avant la fin du lavage sera indiqué. Les utilisateurs peuvent défnir la durée de la procédure de lavage en fonction de leurs besoins – chaque palier est de 0,5 heure, tandis que la plage optimale maximale est de 24 heures.
**Downlight :** le downlight du lave-linge est allumé en mode veille, en mode suspension et en mode fin, et il est possible d'observer les vêtements dans le lave-linge. En cours de fonctionnement, si l'écran est éteint, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle position de l'écran pour l'allumer, et le downlight s'allume également. De loin à près de l'avant de l'écran du lave-linge, lorsque le module radar du lave-linge détecte quelqu'un, l'écran s'allume automatiquement, puis le downlight s'allume.

**Traitement premium**

Ce produit est doté de la fonction Traitement premium, qui ne peut être sélectionnée que dans le cadre du programme d'entretien.

Cette fonction peut prendre soin du sac. Si vous devez utiliser cette fonction, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. **Préparation avant l'entretien :** retirez les objets personnels du sac, en particulier les cosmétiques, les bijoux, la nourriture, le parfum, les briquets et autres objets infammables, afn d'éviter tout dommage ou danger.
2. Retirez le support d'entretien du sachet, ouvrez le support et posez-le à plat à feur d'eau dans le tambour, puis placez le sac en cuir délicatement sur le support, et commencez la procédure de traitement premium.
3. Afn d'obtenir de meilleurs résultats, les recommandations en matière d'entretien sont les suivantes :
   - Utilisez un produit d'entretien spécial pour hydrater complètement le sac en cuir avant le traitement.
   - Placez le sac dans un sac de rangement en tissu doux avant d'effectuer l'entretien.

**Ultra Fresh**

1. Certaines procédures de lavage de ce produit ont la fonction Ultra frais après le lavage, lorsque cette fonction est activée, à la fn du processus de lavage, il passe automatiquement en mode Ultra frais avec une durée maximale par défaut de 12 heures. La fonction Ultra frais assure la ventilation à l'intérieur et à l'extérieur du tambour, éliminant efcacement les odeurs, garantissant de l'air frais dans le tambour et évitant les moisissures. La fonction Ultra frais est activée ou désactivée dans l'écran des paramètres du programme.
2. Si vous choisissez de sortir des vêtements, après l'ouverture du lave-linge, l'interface afchera « Voulez-vous continuer à déshumidifer ? ». Si vous continuez (veuillez sortir vos vêtements et fermer la porte avant de cliquer sur Continuer), ce mode s'ouvre et dure 3 heures, et la durée de fonctionnement de la fenêtre de respiration s'afche sur l'interface. Si vous sélectionnez Terminer, vous revenez à l'écran de sélection du programme.

**Aide au repassage**

1. L'aide au repassage est un entretien chaud pendant 8 à 15 minutes après le lavage des vêtements, ce qui a un certain efet doux et de défroissage. Cette fonction peut être activée ou désactivée dans l'interface des paramètres du programme.
2. Veuillez lire l'étiquette d'entretien du linge avant de l'utiliser. Il doit pouvoir être séché dans un sèche-linge et être repassé.
3. L'efet fnal du lavage des vêtements est lié à la matière des vêtements, à l'état initial, à la quantité de vêtements et de lessive mise dans le lavage, etc. et l'efet réel du lavage présente certaines diférences.
4. Il est recommandé de choisir la fonction d'aide au repassage en fonction du type de vêtement, de mettre la quantité appropriée d'adoucissant et de réduire le nombre de vêtements à laver durant le cycle, afn d'obtenir de meilleurs résultats d'entretien.
5. Veuillez prendre soin des vêtements foncés qui se décolorent et se tachent facilement.
6. Ne mettez pas dans la machine à laver des vêtements usagés, décousus ou abîmés.
7. Une fois la procédure d'aide au repassage terminée, veuillez sortir les vêtements à temps afn d'éviter de nouveaux plis causés par l'empilement des vêtements.

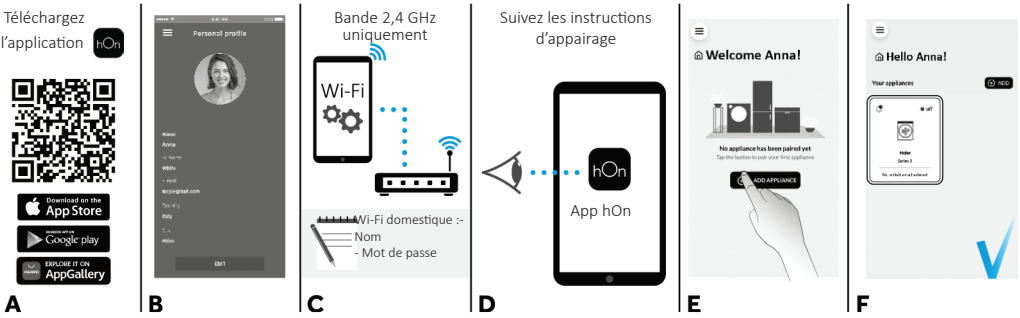
**Entretien du tambour**

La fonction d'entretien du tambour permet de nettoyer les tambours intérieurs et extérieurs du lave-linge sans ajouter de produit de nettoyage. Si vous utilisez le produit de nettoyage du réservoir (tambour), choisissez le produit de nettoyage spécial adapté au lave-linge à tambour et ne mettez pas de vêtements dedans. Pour utiliser cette fonction, sélectionnez le programme d'entretien du tambour dans le module de lavage.

**Taches et autres**

Les taches et les fonctions supplémentaires ne sont disponibles que dans certains programmes. Si vous choisissez la fonction Programme nuit, afn d'éviter les plis provoqués par l'accumulation de vêtements après le lavage, l'appareil se met automatiquement en mode secouage, et la durée maximale est de 12 heures. Vous pouvez arrêter manuellement le programme ou le fermer automatiquement après la fn de la période tampon selon vos besoins.

## 2.4 - Processus d'appairage de l'application




Pour utiliser l'application, **un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz (802.11b/g/n) est nécessaire** ; les réseaux publics et de 5 GHz ne sont pas pris en charge. L'application est compatible avec les smartphones et tablettes Android, iOS et Huawei. Assurez-vous que l'appareil est placé dans une zone à forte couverture Wi-Fi.
Vous pouvez télécharger l'application hOn en scannant le QR code sur l'écran de l'appareil ou à partir de l'App store de votre smartphone à l'adresse go.haier-europe.com/download-app.
L'inscription n'est requise que lors de la première utilisation ou si le compte a été supprimé.

**Pour appairer l'appareil :** assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-Fi de 2,4 GHz. Ouvrez l'application hOn, connectez-vous, appuyez sur «Ajouter un appareil» et suivez les instructions.

**Pour activer la contrôle à distance :** allumez l'appareil, fermez la porte, et appuyez brièvement sur le bouton 

. La contrôle à distance peut également être activé pendant un cycle en cours. Vous pouvez envoyer des commandes à partir de l'application jusqu'à 24 heures après l'activation.

**Pour désactiver la contrôle à distance :** appuyez brièvement sur le bouton 

, soit pendant un cycle, soit lorsqu'aucun cycle n'est en cours. Si un cycle est en cours, l'application affichera toujours son état, mais les commandes (par exemple, arrêter/pause) seront désactivées.

**Pour réinitialiser les configurations de Wi-Fi :** accédez au menu des réglages de l'appareil, section Wi-Fi, et sélectionnez «Réinitialiser les informations d'identifiants». Confirmez uniquement si vous avez l'intention de vendre l'appareil. Pour procéder à un nouvel appairage, supprimez l'appareil de l'application et recommencez la configuration.

## 3. Données des programmes

### 3.1 - Données des programmes de lavage

| N° | Programme | Vêtements recommandés | Mode de lavage | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Qu'il soit valide ou non | Capacité maximale (kg) |
| 1 | Éco 40-60 | Cycle économie d'énergie pour le coton. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Convient pour le lavage du coton et du lin, des fibres synthétiques, etc. lavables en machine. | ✓ | 18 |
| 3 | Coton | Convient pour le lavage des fibres de coton et de lin, etc. lavables en machine. | ✓ | 18 |
| 4 | Coton 20 °C | Convient pour le lavage des fibres de coton et de lin, etc. lavables en machine à 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Laine | Convient pour le lavage des vêtements en laine lavables en machine. | ✓ | 3 |
| 6 | Synthétiques | Convient pour le lavage des fibres synthétiques lavables en machine. | ✓ | 10 |
| 7 | Chemise | Convient pour le lavage des chemises lavables en machine. | ✓ | 7 |
| 8 | Mixte | Convient pour le lavage mixte du coton et du lin, des fibres synthétiques, etc. lavables en machine. | ✓ | 18 |
| 9 | Sports | Convient pour le lavage des vêtements de sport lavables en machine. | ✓ | 4 |
| 10 | Délicat | Convient pour le lavage des vêtements légers et délicats lavables en machine. | ✓ | 3 |
| 11 | Spécial allergies | Convient au lavage en profondeur des vêtements de personnes ayant une constitution spéciale, ce qui contribue à réduire l'influence des facteurs allergiques. | ✓ | 5 |
| 12 | Rapide 15' | Convient pour le lavage des vêtements en coton et lin lavables en machine qui ne sont pas trop sales. | ✓ | 2 |
| 13 | Rapide 39' | Convient pour le lavage des vêtements en coton et lin lavables en machine qui ne sont pas trop sales. | ✓ | 5 |
| 14 | Soins aux bébés | Convient pour le lavage des vêtements pour enfants lavables en machine. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Convient pour le lavage des jeans, etc. lavables en machine. | ✓ | 5 |
| 16 | Couette | Convient pour le lavage des couettes lavables en machine. | ✓ | 5 |
| 17 | Essorage | Essorage uniquement des vêtements lavables en machine. | ✓ | 18 |
| 18 | Lavage tambour | Convient pour nettoyer le tambour du lave-linge sans vêtements. La lessive n'est pas nécessaire. | ✓ | 0 |
| 19 | Charge XXL | Convient pour le lavage des vêtements de grande taille lavables en machine. | ✓ | 7 |

**Remarque**

- Le temps indiqué dans le programme de lavage rapide ne comprend pas le temps de distribution du linge pendant la déshydratation. Lors du lavage avec le programme de lavage rapide, n'utilisez pas trop de lessive et d'adoucissant afn d'éviter un lavage incomplet de la mousse.
- Pendant le fonctionnement du lave-linge, si l'écran continue d'être affecté par l'électricité statique à haute tension, l'écran peut redémarrer automatiquement et continuer à exécuter le programme avant le redémarrage, sans afecter le processus normal de fonctionnement.
- Une fois le programme terminé, essuyez les taches et la mousse autour du tapis du hublot à l'aide d'une serviette humide afin de garder le tapis du hublot propre.
- Les petits vêtements se collent facilement à la paroi lorsqu'ils sont déshydratés, faites attention à ne pas en oublier lorsque vous ouvrez la porte pour sortir les vêtements.

### 3.2 - Données des programmes de séchage

| N° | Programme | Vêtements recommandés | Efficacité des procédures dans les différents modes | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Mode Lavage et séchage | | Mode de séchage | |
| | | | Qu'il soit valide ou non | Capacité maximale (kg) | Qu'il soit valide ou non | Capacité maximale (kg) |
| 1 | Lavage et séchage | Cycle économies d'énergie. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Convient pour le lavage et le séchage du coton et du lin, des fibres synthétiques, etc. lavables en machine. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Coton | Convient pour le lavage et le séchage des fibres de coton et lin, etc. lavables en machine. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Laine | Convient pour le lavage et le séchage des vêtements en laine lavables en machine. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Synthétiques | Convient pour le lavage et le séchage des fibres synthétiques lavables en machine. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Chemise | Convient pour le lavage et le séchage des chemises lavables en machine. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sports | Convient pour le lavage et le séchage des vêtements de sport lavables en machine. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Délicat | Convient pour le lavage et le séchage des vêtements légers et délicats lavables en machine. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Rapide 59' | Convient pour le lavage et le séchage rapides du coton et du lin, des fibres synthétiques, etc. lavables en machine. | ✓ | 1 | ✗ | ✗ |
| 10 | Soins aux bébés | Convient pour le lavage et le séchage des vêtements pour enfants lavables en machine. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Spécial allergies | Convient au lavage en profondeur des vêtements de personnes ayant une constitution spéciale, ce qui contribue à réduire l'influence des facteurs allergiques. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Couette | Convient pour le lavage et le séchage des couettes lavables en machine. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Charge XXL | Convient pour le lavage et le séchage des vêtements de grande taille lavables en machine. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Rincer + sec | Rinçage, essorage et séchage des vêtements lavables en machine. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Serviette | Convient pour les serviettes, les serviettes de bain, etc. lavables en machine. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Rapide 40' | Convient pour le séchage rapide du coton et du lin, des fibres synthétiques, etc. lavables en machine. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Séchage sur support | Convient pour les vêtements ayant besoin de sécher sur un étendoir. | ✗ | ✗ | ✓ | Un seul article |

**Remarque**

- Le temps de lavage ou de séchage des vêtements sera automatiquement ajusté en fonction des facteurs suivants:
  a. Type de vêtement
  b. Quantité de vêtements
  c. Degré de séchage
  d. Température ambiante
- Avant de laver ou de sécher des vêtements,vérifez soigneusement les instructions figurant sur l'étiquette du vêtement et choisissez la méthode et la procédure de séchage appropriées.Ne dépassez pas la quantité maximale de vêtements prévue par le programme.
- Les vêtements en duvet ont un revêtement imperméable, l'évaporation de la vapeur d'eau est difcile, ils ne peuvent pas être séchés automatiquement. Il est recommandé, après un certain temps de séchage, de retourner la doudoune (y compris les manches) et de continuer à la faire sécher pendant un certain temps.

**Remarque (suite)**

- Lors du séchage de grands articles (draps, couvertures), en raison de la charge importante, il peut y avoir des agglomérations, des roulements ou un séchage localisé, ce qui est parfaitement normal. Nous vous suggérons d'étaler le plus possible la charge lors du séchage et de compléter par des procédures régulières de séchage afn d'obtenir de meilleurs résultats.
- Lorsque vous séchez une doudoune, vérifez qu'elle soit complètement sèche. Il est recommandé de retourner la doudoune sur l'envers pour la faire sécher. Après le séchage, si des amas de duvet se forment, secouez manuellement la doudoune pour les casser, choisissez le programme d'entretien du duvet pour lui redonner du gonflant
- Les petits vêtements ont tendance à coller à la paroi lorsqu'ils sont déshydratés. Lors du séchage de petits vêtements, si les vêtements collent à la paroi, secouez le linge à temps pour obtenir l'efet de séchage désiré.
- Les tissus chauds sont plus humides que les tissus à température ambiante, il ne faut donc pas trop sécher les vêtements.
- Les vêtements présentant de grandes diférences d'épaisseur et de couleur doivent être séchés ou lavés séparément dans la mesure du possible afn d'en prendre soin.

## 3.3 - Données des programmes d'entretien des tissus

| N° | Programme | Vêtements recommandés | Suggestion d'entretien |
|---|---|---|---|
| 1 | Laine | Convient pour l'élimination de la poussière, l'élimination des odeurs, pour redonner du gonflant et améliorer les lainages. | 1. Conservez les vêtements dans leur état d'étirement naturel.<br>2. L'entretien individuel est recommandé pour les vêtements d'adultes.<br>3. Il est recommandé de ne pas effectuer l'entretien de plus de 5 vêtements de bébé à la fois.<br>4. N'utilisez pas trop de tissu ou des tissus surdimensionnés, en particulier des tissus de soie. |
| 2 | Chemise | Convient pour l'élimination des plis, l'entretien pour l'élimination des odeurs et l'amélioration des chemises en coton et en tissus mélangés. | |
| 3 | Costume | Convient pour l'élimination de la poussière, l'entretien pour l'élimination des acariens et l'amélioration des lainages et des costumes en tissu mélangé. | |
| 4 | Sports | Convient pour l'élimination des plis, l'entretien pour 'élimination des odeurs et l'amélioration des vêtements de sport. | |
| 5 | Délicat | Convient pour l'élimination de la poussière, l'entretien pour l'élimination des plis et l'amélioration des vêtements en soie. | |
| 6 | Soins aux bébés | Convient pour redonner du gonflant au quotidien, pour l'entretien pour l'élimination des acariens et l'amélioration des vêtements pour bébé en coton. | |
| 7 | Couette | Convient pour l'élimination de la poussière, l'élimination des acariens, pour redonner du gonfant et améliorer les couettes. | |
| 8 | Charge XXL | Convient pour l'élimination de la poussière, l'élimination des acariens, pour redonner du gonfant et améliorer les vêtements de grande taille. | |

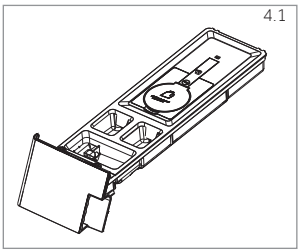
**Remarque**

- Les informations ci-dessus sont données à titre de référence uniquement. En raison de l'amélioration et de l'itération du produit, le temps d'entretien peut être mis à jour, veuillez vous référer au produit réel et assurez-vous de choisir la procédure appropriée en fonction de la matière et de l'étiquette de lavage du vêtement pour un entretien exclusif.
- Certaines procédures d'entretien sont dotées d'une fonction de pulvérisation, qui peut être utilisée pour le défroissage et l'élimination des odeurs fraîches.
- L'entretien des vêtements se fait à sec, si les vêtements sont mouillés ou trempés, il faut d'abord les sécher avant d'efectuer l'entretien. Si vous efectuez directement l'entretien des vêtements mouillés, ils risquent de rétrécir et de se déformer.
- Avant de procéder à l'entretien des vêtements, il est recommandé de fermer les fermetures à glissière et de les retourner sur l'envers.
- Veuillez vérifer l'aspect, l'écusson et la décoration avant de procéder à l'entretien. S'il y a des dommages, n'efectuez pas l'entretien.
- Les vêtements de valeur comme le vison ne doivent pas être entretenus fréquemment.
- Dans le cas d'un cheongsam brodé, d'un brocart, d'un manteau ou d'une jupe en soie, il est recommandé de l'envelopper dans un tissu doux.
- Lorsque des boucles décoratives, des ornements métalliques, des clous en plastique et d'autres ornements sont utilisés à la surface des vêtements, ils doivent être correctement enveloppés avant utilisation afn d'éviter d'endommager la paroi du tambour.
- Les vêtements comportant des doublures adhésives, des ornements (fnitions en PU, diamants, fermoirs, ornements métalliques, plaquage, pendentifs, etc.), des adhésifs et des métaux de qualité, veuillez examiner attentivement s'ils sont adaptés à l'entretien. En cas de doute, consultez un professionnel.
- Certains vêtements sont légèrement humides après l'entretien, veuillez les déplier et les laisser sécher un peu.
- Dans certaines procédures d'entretien dans le cadre de l'entretien par pulvérisation, il y aura quelques gouttes d'eau provenant du hublot qui s'égoutteront, ceci est parfaitement normal.
- Il est recommandé de remplir le sac avec du poids lors de l'entretien, afn d'améliorer l'efet de l'entretien.

## 4. Utilisation quotidienne

- Branchez le lave-linge à une source d'alimentation électrique et d'eau (voir le chapitre sur l'installation dans le manuel d'utilisation).
- Préparez le linge: triez les vêtements en fonction de leur matière (coton, synthétiques, laine ou soie, etc.) et de leur degré de saleté. Vérifez les étiquettes de votre vêtement. Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Videz les poches des objets tels que les clés, les pièces de monnaie, etc. et retirez les objets décoratifs plus durs.
- Introduisez le linge pièce par pièce en évitant les surcharges (vérifez les diférentes capacités de charge maximale en fonction du programme). Fermez soigneusement la porte. Vérifez qu'aucun vêtement n'est pincé.
- Sélectionnez la lessive et l'adoucissant (si nécessaire) et versez-les dans les compartiments appropriés du tiroir. Fermez le tiroir.

### 4.1 - Ajout de lessive

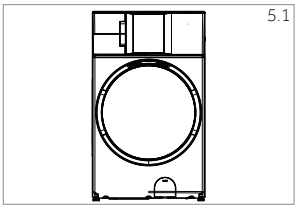

4.1

1. Faites glisser le tiroir à lessive pour l'ouvrir.
2. Versez les produits chimiques nécessaires dans les compartiments correspondants.
3. Repoussez doucement le tiroir.

Pour connaître le type de lessive adapté aux diférentes températures de lavage, reportez-vous à la notice de la lessive.
Lorsque le cycle est terminé, l'écran afche « FIN », puis l'appareil s'éteint automatiquement. Sortez votre linge le plus tôt possible afn d'éviter les plis, les mauvaises odeurs et la prolifération des bactéries.
Pour des informations détaillées sur le tiroir de distribution et le système de distribution automatique de lessive, veuillez consulter le manuel d'utilisation.

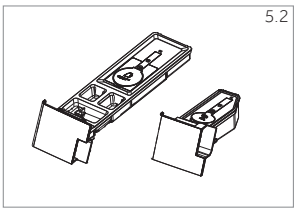
## 5. Entretien et maintenance

### 5.1 - Nettoyage général de la machine


5.1

- Pendant le nettoyage et l'entretien de la machine, débranchez-la.
- Utilisez un chifon doux avec du liquide savonneux pour nettoyer l'extérieur de la machine et les composants en caoutchouc.
- N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.

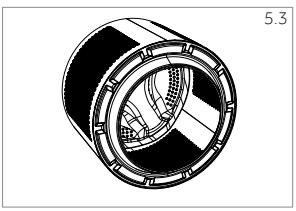
### 5.2 - Nettoyage du tiroir à lessive


5.2

Vérifez toujours l'absence de résidus de lessive.
Nettoyez régulièrement le tiroir:

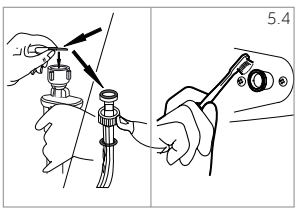
- Tirez le tiroir jusqu'en butée.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le tiroir.
- Rincez le tiroir à l'eau jusqu'à ce qu'il soit propre et réinsérez le tiroir dans l'appareil.

### 5.3 - Nettoyage du tambour


5.3

- Retirez du tambour les objets métalliques tels que les épingles, les pièces de monnaie, etc. car ils provoquent des taches de rouille et des dommages.
- Pour éliminer les taches de rouille, utilisez un nettoyant sans chlorure. Respectez les consignes d'avertissement du fabricant du produit de nettoyage.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas d'objets durs ou de laine d'acier.

### 5.4 - Vanne d'arrivée d'eau et filtre de la vanne d'arrivée


5.4

Pour éviter que des substances solides comme le calcaire n'obstruent l'arrivée d'eau, nettoyez régulièrement le fltre de la vanne d'arrivée.

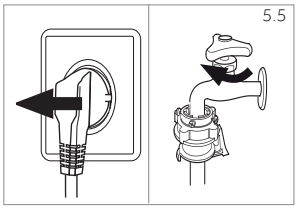
- Débranchez le cordon d'alimentation électrique et coupez l'arrivée d'eau.
- Dévissez le tuyau fexible d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil ainsi qu'au niveau du robinet.
- Rincez les fltres à l'eau et à l'aide d'une brosse.
- Insérez le fltre et installez le tuyau fexible d'arrivée.

## 5.5 - Longue période sans utilisation

Si l'appareil reste inactif pendant une période prolongée :

- débranchez la fche électrique;
- coupez l'arrivée d'eau ;
- ouvrez la porte pour éviter la formation d'humidité et d'odeurs. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, laissez la porte ouverte.

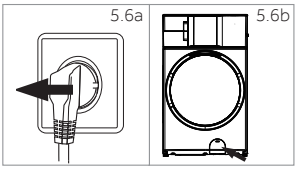
Avant la prochaine utilisation, vérifez soigneusement le cordon d'alimentation, l'arrivée d'eau et le tuyau de vidange. Assurez-vous que tout est correctement installé et vérifez l'absence de toute fuite.



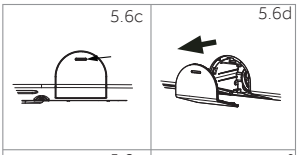

## 5.6 - Filtre de la pompe

Nettoyez le filtre une fois par mois et vérifez le filtre de la pompe, par exemple, si l'appareil :

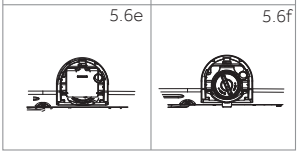
- ne vidange pas l'eau ;
- n'essore pas ;
- fait un bruit inhabituel lorsqu'il fonctionne.




**AVERTISSEMENT !**
**Risque de brûlure !** L'eau du filtre de la pompe peut être très chaude! Avant toute action, assurez-vous que l'eau a refroidi.




1. Efectuez un essorage simple pour vidanger et vérifez qu'il n'y ait pas d'eau dans le tambour.
2. Éteignez et débranchez la machine (5.6a).
3. Ouvrez la trappe de service (5.6b). Vous pouvez utiliser un tournevis (5.6c). En même temps, tenez la trappe de service sous la main et tirez sur la trappe de service (5.6d).
4. Tirez le déflecteur vers le bas et placez le récipient sous le déflecteur (5.6e) Dévissez et retirez le fltre de la pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (5.6f).
5. Nettoyez soigneusement le filtre de la pompe, par exemple, à l'eau courante.
6. Remettez-le à sa place soigneusement.
7. Fermez la trappe de service.






Haier

IT

Haier



Scaricare l'app **hOn**

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO CASARTE**

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a utilizzare al meglio l'elettrodomestico e a garantire un'installazione, un uso e una manutenzione sicuri e corretti.

## 1. Installazione

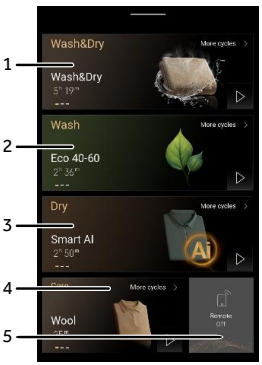
- Garantire una posizione che consenta l'apertura completa dello sportello. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dello sportello dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Non installare mai l'elettrodomestico all'aperto in un luogo umido o in un'area che potrebbe essere soggetta a perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. In caso di perdite d'acqua disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo dove la temperatura è superiore a 5°C.
- Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
- Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la presa. In caso di danni, far eseguire la sostituzione da un elettricista.
- Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.

## 2. Display

**Pulsante di accensione** ⏻

**Note**

1 Per accendere o spegnere questo prodotto, è sufficiente premere il pulsante di accensione. Il pulsante rileva la forza di pressione istantanea e l'elettrodomestico si avvia o si spegne.
2 Non accendere o spegnere la macchina toccando il pulsante di accensione. Questa operazione non accenderà o spegnerà la macchina.
3 Non premere o toccare a lungo il pulsante di accensione. Questa operazione potrebbe non consentire l'accensione o lo spegnimento dell'elettrodomestico.




**Touch screen**

1 Modalità Lava&Asciuga
2 Modalità Lavaggio
3 Modalità di asciugatura
4 Modalità Trattamento
5 Controllo remoto

Scaricare e leggere il Manuale d'uso completo online per maggiori dettagli su:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Selezione di programmi e parametri

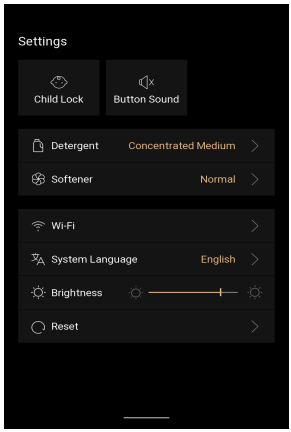
In base alle necessità quotidiane di lavaggio e trattamento dei capi della famiglia, esistono diverse modalità di funzionamento:

1 **Modalità Lava&Asciuga:** questa modalità dispone di quattordici programmi di lavaggio.
2 **Modalità Lavaggio:** questa modalità dispone di diciannove programmi di lavaggio.
3 **Modalità Asciugatura:** questa modalità dispone di tredici programmi di lavaggio
4 **Modalità Trattamento:** questa modalità dispone di otto programmi di lavaggio.

Dopo aver individuato il programma desiderato, cliccare sulla scheda del programma per accedere alla regolazione dei parametri (tempo di lavaggio, temperatura, tempi di risciacquo, velocità e altro) oppure cliccare sul pulsante di avvio per avviare il programma.

## 2.2 - Impostazioni

1. Cliccare sull'icona "———" nella parte superiore dello schermo per aprire il menu a tendina e accedere alla schermata delle impostazioni.
2. Sono disponibili le seguenti funzioni:




**Blocco del pulsante**

Nella schermata delle impostazioni, selezionare l'icona Blocco bambini per abilitare la funzione di blocco bambini. Dopo l'avvio del programma di lavaggio, il blocco bambini verrà automaticamente attivato dopo un minuto di esecuzione del programma e sullo schermo verrà visualizzata l'icona del blocco bambini. Dopo aver attivato la funzione Blocco bambini, qualsiasi azione volta a modificare il programma o i parametri di lavaggio sullo schermo del display non sarà valida.
Una volta terminato il programma, il blocco bambini viene automaticamente annullato. Nello stato Blocco bambini, tenere premuto un punto qualsiasi dello schermo per 3 secondi per rimuovere il blocco bambini.

**Suono pulsanti**

Dopo aver attivato questa funzione, il suono dei pulsanti verrà disattivato durante l'utilizzo dell'elettrodomestico. Selezionare l'icona Suono pulsanti nella schermata Impostazioni per silenziare l'elettrodomestico. Toccare di nuovo l'icona per attivare il suono dei pulsanti.

**Wi-Fi**

**Detersivo**

È possibile selezionare la concentrazione del detersivo automatico. Le opzioni per la concentrazione sono "**Normale**" o "**Concentrata**". Una volta determinata la concentrazione, è possibile selezionare quattro livelli: "**Molto bassa**", "**Bassa**", "**Media**", "**Alta**". L'impostazione predefinita della lavatrice è "**Normale - Media**", ma può essere modificata in base alle esigenze di utilizzo.

**Ammorbidente**

È possibile selezionare la concentrazione dell'ammorbidente automatico. La concentrazione può essere Normale o Concentrata. L'impostazione predefinita della lavatrice è "**Normale**", ma può essere modificata in base alle esigenze di utilizzo.

**Lingua di sistema:** selezionare la lingua desiderata.

**Luminosità:** spostare il cursore per regolare il livello di luminosità.

**Reset**

## 2.3 - Funzioni

**Partenza ritardata:** Con questa funzione si imposta l'ora di fine del lavaggio. Dopo l'impostazione, verrà visualizzato il tempo mancante alla fine del lavaggio. È possibile impostare la durata del ciclo di lavaggio in base alle proprie esigenze: la durata può essere impostata in passi di **0,5 ore**, per un intervallo massimo di 24 ore.
**Luce di cortesia:** La luce di cortesia della lavatrice è accesa quando il **ciclo è in standby**, in **stato sospeso** e al **termine del ciclo**, e consente di osservare i capi nella lavatrice. Con la macchina in funzione, se il display è spento, è possibile toccare un punto qualsiasi del display per accenderlo e accendere al tempo stesso la luce di cortesia. Quando il modulo radar della lavatrice rileva una presenza in prossimità del fronte del display, il display si illumina automaticamente e si accende anche la luce di cortesia.

**Luxury Care**

Questo prodotto è dotato della funzione Luxury Care, selezionabile solo nella modalità Trattamento.

Questa funzione seve per il trattamento di borse in pelle. Se occorre utilizzare questa funzione, seguire i passaggi seguenti:

1. **Preparazione prima del trattamento:** rimuovere dalla borsa oggetti personali, in particolare cosmetici, gioielli, cibo, profumi, accendini e altri oggetti infiammabili, per evitare danni o situazioni di pericolo.
2. Estrarre il supporto per il trattamento dall'accessorio, aprirlo e adagiarlo in piano sulle nervature del cestello, quindi posizionare delicatamente la borsa in pelle sul supporto e avviare la procedura Luxury Care.3

. Per ottenere risultati migliori, si consiglia quanto segue:

- Prima del trattamento, utilizzare un prodotto specifico per idratare la pelle della borsa.
- Sistemare la borsa all'interno di un sacchetto di stoffa morbido.

**Ultra Fresh**

1. Alcuni cicli di lavaggio dispongono della funzione Ultra Fresh al termine del lavaggio; quando questa funzione è abilitata, al termine del ciclo di lavaggio l'elettrodomestico entra automaticamente in modalità Ultra Fresh con una durata massima predefinita di 12 ore. La funzione Ultra Fresh consente la ventilazione all'interno e all'esterno del cestello, eliminando efficacemente i cattivi odori, garantendo aria fresca nel cestello ed evitando la formazione di muffa. La funzione Ultra Fresh può essere attivata o disattivata nella schermata dei parametri dei programmi.
2. Se si sceglie di rimuovere i capi, dopo l'apertura della lavatrice, l'interfaccia visualizzerà "Continuare la deumidificazione?". Se si seleziona Continua (Rimuovere i capi chiudere l'oblò prima di cliccare su Continua), questa modalità si attiva e dura 3 ore; il tempo di funzionamento è visualizzato sull'interfaccia. Selezionando Termina, si ritorna alla schermata di selezione del programma.

**Iron Aid**

1. Iron Aid è un trattamento ad alta temperatura di 8-15 minuti dopo il lavaggio dei capi, che li rende morbidi e ha un effetto antipiega. Può essere attivato o disattivato nell'interfaccia dei parametri dei programmi.
2. Prima di utilizzare questo trattamento, controllare l'etichetta per la cura dei capi. I capi devono essere idonei all'asciugatura in asciugatrice e a essere stirati.
3. L'effetto finale sui capi dipende dalla composizione dei capi, dal loro stato iniziale, dalla quantità di capi e di detersivo utilizzato nel lavaggio, ecc., e può quindi differire da un capo all'altro.
4. Quando si sceglie la funzione Iron Aid, per ottenere risultati migliori dal trattamento si consiglia di aggiungere la quantità adeguata di ammorbidente in base al tipo di capo e di ridurre la quantità di capi per ogni lavaggio.
5. Prestare particolare attenzione ai capi di colore scuro in quanto possono facilmente scolorire e macchiarsi.
6. Non lavare in lavatrice capi vecchi, lisi o sflacciati.
7. Una volta completata la procedura Iron Aid, rimuovere immediatamente i capi per evitare che restino ammucchiati nel cestello e si producano nuove pieghe.

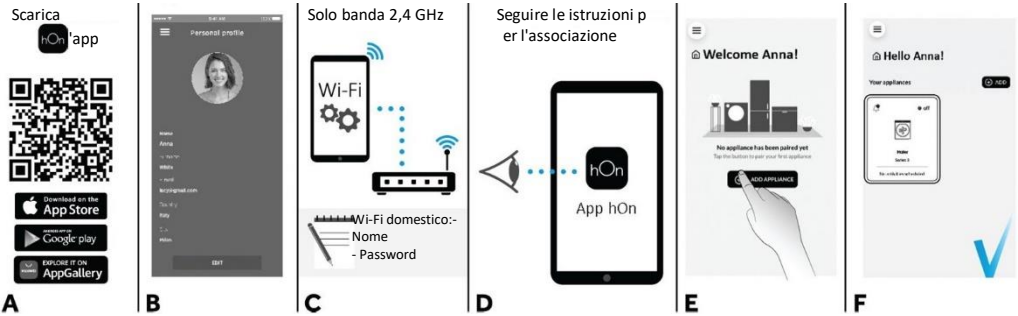
**Pulizia cestello**

La funzione di pulizia del cestello serve a pulire il cestello interno ed esterno della lavatrice senza aggiungere alcun detergente. Se si utilizza un detergente per cestelli, scegliere un detergente specifico adatto al cestello della lavatrice e non lasciare capi al suo interno. Per utilizzare questa funzione, selezionare il programma Pulizia cestello nel modulo di lavaggio.

**Funzione Macchie e altre funzioni**

La funzione Macchie e altre funzioni sono disponibili solo in alcuni programmi. Se si sceglie la funzione Notte, per evitare la formazione di pieghe causate dall'accumulo dei capi dopo il lavaggio, la lavatrice attiverà automaticamente la funzione di scuotimento dei capi, per un tempo massimo di 12 ore. È possibile interrompere manualmente il programma o chiuderlo automaticamente al termine dell'effetto di scuotimento, in base alle proprie esigenze.

## 2.4 - Procedura di associazione all'app




Per utilizzare l'app, **è necessaria una rete Wi-Fi a 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; le rete a 5 GHz e le reti pubbliche non sono supportate. L'app è compatibile con smartphone e tablet Android, iOS e Huawei. Assicurati che l'apparecchio sia collocato in un'area con una buona copertura Wi-Fi .

L'app hOn può essere scaricata scansionando il codice QR sul display dell'apparecchio o dall'App Store del proprio smartphone all'indirizzo go.haier-europe.com/download-app.

La registrazione è richiesta solo al primo utilizzo o nel caso in cui l'account sia stato eliminato.

**Come associare l'elettrodomestico:** accertarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete Wi-Fi da 2,4 GHz. Aprire l' app hOn, effettuare l'accesso, toccare "Aggiungi elettrodomestico" e seguire le istruzioni.

**Come attivare il controllo remoto:** accendere l'elettrodomestico, chiudere l'oblò e premere brevemente il pulsante 

. Il controllo remoto può essere attivato anche con un ciclo in esecuzione. È possibile inviare comandi dall'app fino a 24 ore dopo l'attivazione.

**Come disattivare il controllo remoto:** premere brevemente il pulsante 

durante l'esecuzione di un ciclo o quando non è in esecuzione alcun ciclo. Se un ciclo è in esecuzione, l'app ne visualizzerà comunque lo stato, ma i comandi (adesempio, stop/pausa) saranno disabilitati.

**Come ripristinare le impostazioni Wi-Fi:** aprire il menu delle impostazioni dell'elettrodomestico, accedere alla sezione Wi-Fi e selezionare "Reset credenziali". Confermare solo qualora si intenda vendere l'elettrodomestico. Per effettuare nuovamente l'associazione, rimuovere l'elettrodomestico dall'app e ripetere la configurazione.

## 3. Dati dei programmi

### 3.1 - Dati dei programmi di lavaggio

| N. | Programma | Capi consigliati | Modalità di lavaggio | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Applicabilità | Capacità massima (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Ciclo ad alta efficienza energetica per cotone. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Adatto al lavaggio di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino, fibre sintetiche, ecc. | ✓ | 18 |
| 3 | Cotone | Adatto al lavaggio di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino, ecc. | ✓ | 18 |
| 4 | Cotone 20°C | Adatto al lavaggio a 20 °C di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino, ecc. | ✓ | 5 |
| 5 | Lana | Adatto al lavaggio di capi in lana lavabili in lavatrice | ✓ | 3 |
| 6 | Sintetici | Adatto al lavaggio di capi in fibre sintetiche lavabili in lavatrice | ✓ | 10 |
| 7 | Camicie | Adatto al lavaggio di camicie lavabili in lavatrice | ✓ | 7 |
| 8 | Mix | Adatto al lavaggio misto di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino, fibre sintetiche, ecc. | ✓ | 18 |
| 9 | Sport | Adatto al lavaggio di capi sportivi lavabili in lavatrice | ✓ | 4 |
| 10 | Delicati | Adatto al lavaggio di capi leggeri e delicati lavabili in lavatrice | ✓ | 3 |
| 11 | Allergy Care | Adatto al lavaggio in profondità di capi di persone con esigenze speciali, per a ridurre l'influenza di fattori allergici | ✓ | 5 |
| 12 | Rapido 15' | Adatto al lavaggio di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino non troppo sporchi | ✓ | 2 |
| 13 | Rapido 39' | Adatto al lavaggio di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino non troppo sporchi | ✓ | 5 |
| 14 | Cura del bambino | Adatto al lavaggio di capi di abbigliamento per bambini lavabili in lavatrice | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Adatto al lavaggio di capi in jeans, ecc. lavabili in lavatrice | ✓ | 5 |
| 16 | Piumino | Adatto al lavaggio di piumoni lavabili in lavatrice | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifuga | Centrifugare solamente i capi lavabili in lavatrice | ✓ | 18 |
| 18 | Pulizia Cesto | Adatto alla pulizia del cestello della lavatrice senza capi al suo interno. Non è necessario detersivo. | ✓ | 0 |
| 19 | Carico XXL | Adatto al lavaggio di capi di abbigliamento di grandi dimensioni lavabili in lavatrice | ✓ | 7 |

**Nota**

- Il tempo indicato nel programma di lavaggio rapido non include il tempo di scuotimento dei capi durante la disidratazione. Quando si lava con il programma di lavaggio rapido, non utilizzare detersivo e ammorbidente in quantità eccessiva per evitare che la presenza di schiuma al termine del lavaggio.
- In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica durante il funzionamento, al ripristino dell'alimentazione il display si riavvia e la macchina prosegue il programma che era in corso al momento dell'interruzione.
- Una volta terminato il programma, pulire le macchie e la schiuma attorno all'oblò con un panno umido.
- I capi di piccole dimensioni tendono a rimanere aderenti alle pareti del cestello quando sono disidratati; verificare con attenzione quando si apre l'oblò e rimuovere tutti i capi.

### 3.2 - Dati dei programmi di asciugatura

| N. | Programma | Capi consigliati | Efficacia delle procedure nelle diverse modalità | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Modalità di lavaggio e asciugatura | | Modalità di asciugatura | |
| | | | Applica-bilità | Capacità massima (kg) | Applica-bilità | Capacità massima (kg) |
| 1 | Lava&asciuga | Ciclo ad alta efficienza energetica | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino, fibre sintetiche, ecc. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Cotone | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino, ecc. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Lana | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di capi in lana lavabili in lavatrice | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sintetici | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di capi in fibre sintetiche lavabili in lavatrice | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Camicie | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di camicie lavabili in lavatrice | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sport | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di capi sportivi lavabili in lavatrice | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Delicati | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di capi leggeri e delicati lavabili in lavatrice | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Rapido 59' | Adatto al lavaggio e all'asciugatura rapidi di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino, fibre sintetiche, ecc. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Cura del bambino | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di capi di abbigliamento per bambini lavabili in lavatrice | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Allergy Care | Adatto al lavaggio in profondità di capi di persone con esigenze speciali, per a ridurre l'influenza di fattori allergici | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Piumone | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di piumoni lavabili in lavatrice | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Carico XXL | Adatto al lavaggio e all'asciugatura di capi di abbigliamento di grandi dimensioni lavabili in lavatrice | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Risciacquo+ asciutto | Risciacquo, centrifuga e asciugatura di capi lavabili in lavatrice | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Asciugamani | Adatto al lavaggio di asciugamani, teli da bagno, ecc. lavabili in lavatrice | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Rapido 40' | Adatto all'asciugatura rapida di capi lavabili in lavatrice in cotone e lino, fibre sintetiche, ecc. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Asciugatura per rastrelliera | Adatto a capi che necessitano di asciugatura su rastrelliera | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Nota**

- Il tempo di asciugatura o lavaggio dei capi verrà regolato automaticamente in base ai seguenti fattori:
  a. Tipo di capo
  b. Quantità di capi
  c. Grado di asciugatura
  d. Temperatura ambiente
- Prima di lavare o asciugare i capi, controllare attentamente le istruzioni riportate sull'etichetta e scegliere il metodo e la procedura di asciugatura appropriati. Non superare la quantità massima di capi consentita dal programma.
- Le giacche in piumino hanno un rivestimento impermeabile che rende l'evaporazione del vapore acqueo difficoltosa, pertanto non possono essere asciugate completamente in modo automatico. Dopo un certo tempo di asciugatura, si consiglia di rivoltare il capo in piumino (maniche comprese) e di continuare l'asciugatura per qualche tempo.

**Nota (continua)**

- Durante l'asciugatura di capi di grandi dimensioni (lenzuola, coperte), a causa del carico elevato potrebbero verificarsi grumi, arrotolamenti o asciugature solo localizzate: si tratta di un fenomeno normale. Si consiglia di distribuire il carico il più possibile in modo uniforme durante l'asciugatura e di integrare la procedura regolare con ulteriori trattamenti di asciugatura per ottenere risultati migliori.
- Quando si asciugano giacche in piumino assicurarsi che siano completamente asciutte. Si consiglia di rivoltare il capo al contrario per farlo asciugare meglio. Se al termine dell'asciugatura si verificano grumi di piumino all'interno del capo, scuotere manualmente il capo per eliminarli; scegliere il programma di cura specifico per capi in piuma per ottenere capi più soffici.
- I capi di piccole dimensioni tendono ad aderire alle pareti del cestello quando sono disidratati. Se i capi di piccole dimen - sioni si attaccano alle pareti, scuoterli prima dell'asciugatura per ottenere l'effetto di asciugatura desiderato.
- I tessuti caldi risultano più umidi al tatto rispetto a quelli a temperatura ambient: non asciugare eccessivamente i capi.
- Capi che presentano grandi differenze in termini di spessore e colore dovrebbero possibilmente essere asciugati o lavati separatamente.

## 3.3 - Dati dei programmi di cura dei tessuti

| N. | Programma | Capi consigliati | Consigli per il trattamento |
|---|---|---|---|
| 1 | Lana | Adatto per rimuovere polvere e cattivi odori, rinfrescare e migliorare l'aspetto di capi in lana | 1. Mantenimento della naturale elasticità dei capi<br>2. Per i capi di vestiario di adulti si consiglia il trattamento individuale.<br>3. Si consiglia di non lavare più di 5 capi per neonati alla volta.<br>4. Non utilizzare un numero eccessivo di capi o capi di grandi dimensioni, in particolare se si tratta di tessuti in seta. |
| 2 | Camicie | Adatto per rimuovere pieghe, eliminare cattivi odori e rinfrescare camicie in cotone e tessuti misti | |
| 3 | Abito | Adatto per eliminare acari della polvere e rinfrescare abiti in lana e tessuti misti | |
| 4 | Sport | Adatto per rimuovere pieghe, eliminare i cattivi odori e rinfrescare i capi sportivi | |
| 5 | Delicati | Adatto per rimuovere la polvere, eliminare le pieghe e rinfrescare i capi in seta | |
| 6 | Cura del bambino | Adatto per rinfrescare quotidianamente, eliminare gli acari e migliorare l'aspetto di capi per bambini in cotone | |
| 7 | Piumone | Adatto per rimuovere la polvere, eliminare gli acari e rinfrescare e migliorare l'aspetto di giacche in piumino | |
| 8 | Carico XXL | Adatto per rimuovere la polvere, eliminare gli acari e rinfrescare e migliorare l'aspetto di capi di abbigliamento di grandi dimensioni | |

**Nota**

- Le indicazioni precedenti sono fornite solo a titolo indicativo; a causa del miglioramento del prodotto, i tempi di trattamento potrebbero cambiare. Fare riferimento al prodotto effettivamente in possesso e assicurarsi di scegliere la procedura appropriata in base al materiale e all'etichetta di lavaggio del capo.
- Alcuni trattamenti prevedono una funzione spray, che può essere utilizzata per trattare le pieghe, rinfrescare i capi e rimuovere i cattivi odori.
- I trattamenti sono riservati ai capi asciutti; se i capi da trattare sono umidi o bagnati, asciugarli prima di procedere con il trattamento. Se i capi vengono direttamente trattati da bagnati, esiste il rischio che si restringano e si deformino.
- Prima di sottoporre i capi ai trattamenti si consiglia di chiudere la cerniere e di rivoltarli
- Prima di procedere ai trattamenti, controllare la presenza di toppe, trattamenti superficiali e decorazioni. Se i capi presentano danni, non sottoporli a trattamento.
- Capi in materiali pregiati, come il visone, non devono essere frequentemente sottoposti a trattamenti.
- In caso di tessuti finemente ricamati, broccati, capi in seta, si consiglia di avvolgerli in un tessuto morbido prima di sottoporli a trattamenti.
- Se i capi presentano fibbie decorative, ornamenti metallici, borchie di plastica e altre decorazioni, è necessario avvolgere tali elementi decorativi per evitare di danneggiare le pareti del cestello.
- Per i capi con fodera adesiva, decorazioni adesive (rifiniture in PU, strass, fermagli, ornamenti in metallo, placcature, pendenti, ecc.) e parti in metallo, valutare attentamente se sono adatti a essere sottoposti ai trattamenti. In caso di dubbi, consultare un professionista.
- Alcuni capi risultano leggermente umidi dopo il trattamento: distenderli e lasciarli asciugare per un qualche tempo.
- In alcuni trattamenti che prevedono la funzione spray, potrebbero formarsi goccioline d'acqua che gocciolano dall'oblò: si tratta di un fenomeno normale.
- Per il trattamento di borse, si consiglia di riempire la borsa per ottenere un effetto migliore.

## 4. Uso quotidiano

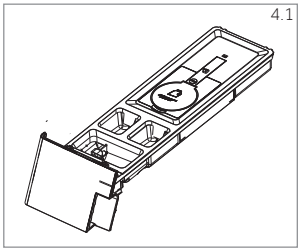
- Collegare la lavatrice all'alimentazione elettrica e all'attacco idrico (vedere il capitolo Installazione nel Manuale utente).
- Preparazione del bucato: separare i vestiti in base al tessuto (cotone, sintetici, lana o seta ecc.) e al grado di sporco. Controllare le etichette sul capo. Separare i vestiti bianchi da quelli colorati. Svuotare le tasche da oggetti come chiavi, monete, ecc. e rimuovere gli oggetti decorativi più duri.
- Inserire la biancheria pezzo per pezzo evitando sovraccarichi (verificare la diversa capacità di carico massima a seconda del programma). Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che gli indumenti non rimangano impigliati.
- Selezionare il detersivo e l'ammorbidente (se necessario) e versarli negli appositi scomparti del cassetto. Chiudere il cassetto.

### 4.1 - Aggiunta del detersivo

1. Estrarre il cassetto del detersivo.
2. Versare i prodotti chimici richiesti negli scomparti corrispondenti.
3. Richiudere delicatamente il cassetto.

Per raccomandazioni sul tipo di detersivo adatto alle varie temperature di lavaggio, fare riferimento al manuale del detersivo.
Una volta terminato il ciclo, sul display viene visualizzato "**FINE**", quindi l'apparecchio si spegne automaticamente. Togliere la biancheria il prima possibile per evitare che si formino pieghe, cattivi odori e batteri.
Per informazioni dettagliate sul cassetto del dosatore e sul sistema di erogazione automatica del detersivo, consultare il manuale d'uso.

4.1

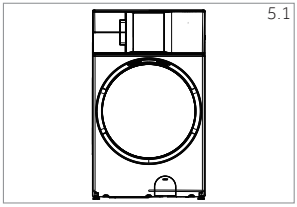


## 5. Cura e manutenzione

### 5.1 - Pulizia generale della macchina

- Staccare la spina della macchina durante la pulizia e la manutenzione.
- Utilizzare un panno morbido con sapone liquido per pulire la scocca della macchina e le parti in gomma.
- Non utilizzare prodotti chimici organici o solventi corrosivi.

5.1

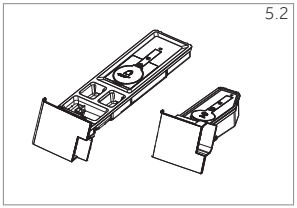


### 5.2 - Pulizia del cassetto del detersivo

Controllare sempre con attenzione che non siano presenti residui di detersivo.
Pulire regolarmente il cassetto:

- Estrarre il cassetto fino all'arresto.
- Premere il pulsante di rilascio e rimuovere il cassetto.
- Sciacquare il cassetto con acqua finché non è pulito e reinserirlo nell'elettrodomestico.

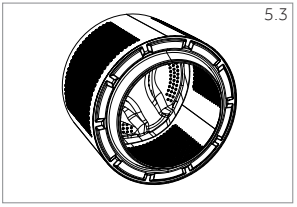
5.2



### 5.3 - Pulizia del cestello

- Rimuovere dal cestello gli oggetti metallici, quali e spilli, monete, ecc. perché causano macchie di ruggine e danni.
- Utilizzare un detersivo privo di cloruro per rimuovere le macchie di ruggine. Osservare le avvertenze del produttore del detersivo.
- Non utilizzare oggetti duri o paglietta d'acciaio per la pulizia.

5.3

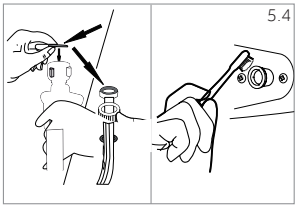


### 5.4 - Valvola ingresso acqua e filtro valvola ingresso

Per evitare l'ostruzione dell'alimentazione idrica da parte di sostanze solide come la calce, pulire regolarmente il filtro della valvola di ingresso.

- Scollegare il cavo di alimentazione e chiudere l'alimentazione dell'acqua.
- Svitare il tubo flessibile di ingresso dell'acqua dal lato posteriore dell'elettrodomestico e dal rubinetto.
- Lavare i filtri con acqua e una spazzola.
- Inserire il filtro e installare il tubo di ingresso.

5.4

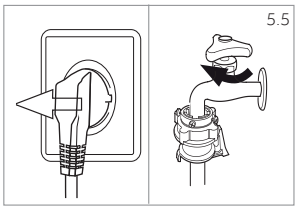


## 5.5 - Periodi di inutilizzo prolungati

Se l'elettrodomestico rimane inattivo per un lungo periodo:

- Estrarre la spina elettrica.
- Chiudere l'alimentazione dell'acqua.
- Aprire l'oblò per evitare la formazione di umidità e odori. Lasciarlo aperto mentre l'elettrodomestico non è in funzione.

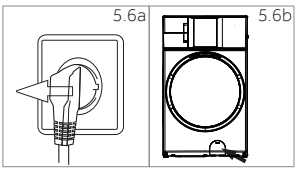
Prima del successivo utilizzo, controllare attentamente il cavo di alimentazione, l'ingresso dell'acqua e il tubo di scarico. Assicurarsi che tutto sia installato correttamente e non vi siano perdite.



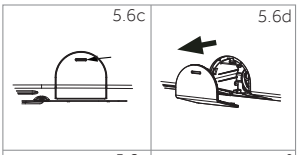

## 5.6 - Filtro della pompa

Pulire il filtro una volta al mese e controllare il filtro della pompa, ad esempio se l'elettrodomestico:

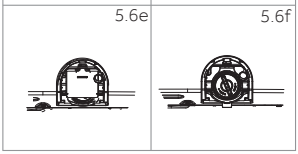
- Non scarica l'acqua.
- Non centrifuga.
- Provoca rumori anomali durante il funzionamento.




**AVVERTENZA!**
**Rischio di ustioni!** L'acqua nel filtro della pompa può essere molto calda! Prima di qualsiasi azione assicurarsi che l'acqua si sia raffreddata.




1. Eseguire una centrifuga singola per scaricare l'acqua e assicurarsi che non ci sia acqua nel cestello.
2. Spegnere e scollegare la macchina (Fig. 5-6a).
3. Aprire lo sportello di servizio (Fig. 5-6b). È possibile utilizzare un cacciavite (5.6c). Tenere una mano sotto allo sportello di servizio ed estrarlo (5.6d).
4. Tirare il deflettore verso il basso e posizionare un contenitore sotto di esso (5.6e). Svitare e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa (5.6f).
5. Pulire accuratamente il filtro della pompa, ad es. con acqua corrente.
6. Risistemarlo accuratamente.
7. Chiudere lo sportello di servizio.




FR

# BG



Изтеглете приложението **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ CASARTE**

Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате уреда. Инструкциите съдържат важна информация, която ще ви помогне да се възползвате максимално от уреда си и ще осигури безопасно и правилно монтиране, използване и поддръжка.

## 1. Монтиране

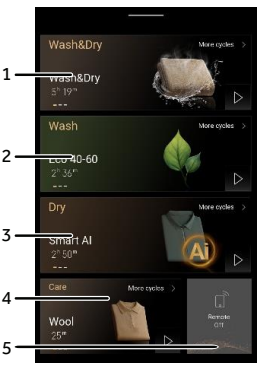
- Изберете място, което позволява пълно отваряне на вратата. Не монтирайте сушилнята зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на вратата на сушилнята, тъй като това ограничава пълното отваряне на вратата на уреда.
- Монтирайте уреда на проветриво и сухо място.
- Никога не монтирайте уреда на открито, на влажно място или на място, където има риск от течове, като например под или близо до мивка. В случай на теч изключете захранването и оставете машината да изсъхне.
- Монтирайте или използвайте уреда само в помещения, където температурата е над 5° C.
- Не поставяйте уреда директно върху килим или близо до стена или мебели.
- Не излагайте уреда на заледяване, топлина или пряка слънчева светлина или в близост до източници на топлина (напр. печки, нагреватели).
- Уверете се, че електрическата информация на табелката с данни съответства на захранването. Ако не е така, свържете се с електротехник.
- Не използвайте адаптери с много гнезда, разклонители и удължители.
- Уверете се, че няма опасност да повредите електрическия кабел и щепсела. Ако е повреден, свържете се с електротехник, който да го смени.
- Използвайте отделен заземен контакт за захранване, който е леснодостъпен след монтажа. Уредът трябва да бъде заземен.

## 2. Дисплей

**Бутон за захранване** ⏻

**Забележка**

1 За да включите или изключите този продукт, просто натиснете бутона за захранване. След като бутонът засече моменталната сила на натиск, машината ще се стартира или изключи.
2 Не включвайте и не изключвайте машината, като докосвате бутона за захранване. Такава операция няма да включи или изключи машината.
3 Не натискайте и не докосвайте бутона за захранване за продължително време. Такава операция може да не включи или изключи машината.




**Сензорен екран**

1 Режим „Пране и сушене“
2 Режим на пране
3 Режим на сушене
4 Режим на грижа
5 Дистанционен контрол

Изтеглете и прочетете пълното Ръководство за употреба онлайн за повече подробности относно:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Избор на програма и параметри

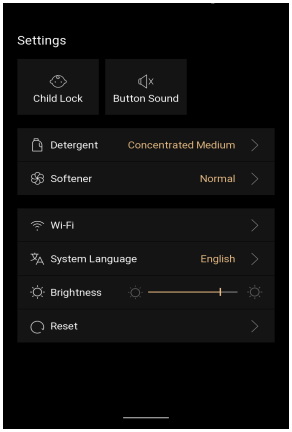
Според ежедневните грижи за облеклото на семейството, има:

1 **Режим „Пране и сушене“:** в този режим има четиринадесет програми за пране.
2 **Режим на пране:** в този режим има деветнадесет програми за пране.
3 **Режим на сушене:** в този режим има тринадесет програми за пране.
4 **Режим „Грижа“ :** в този режим има осем програми за пране.

След като намерите желаната програма, можете да кликнете върху картата на програмата,за да въведете настройката на параметрите (време за пране, температура, време заизплакване, скорост и други) или да кликнете върху бутона за старт, за да стартиратепрограмата.

## 2.2 - Настройки

1. Натиснете от падащото меню иконата „———“ в горната част на екрана, за да влезете в екрана с настройки.
2. Можете да работите със следните функции:




**Заключване за деца**

На екрана с настройки натиснете иконата за заключване за деца, за да активирате функцията за заключване за деца. След стартиране на програмата за пране, ако екранът не се задейства, защитата за деца ще се отвори автоматично след една минута от началото на програмата и на екрана ще се покаже иконата за защита за деца. След като функцията за заключване за деца е активирана, всяко действие за промяна на програмата или параметрите на пране на екрана ще бъде невалидно.

Следкато програмата приключи, защитата за деца ще бъде автоматично премахната. В състояние на заключване за деца, натиснете продължително произволна позиция на екрана за 3 секунди, за да премахнете заключването за деца.

**Звук на бутоните**

След като тази функция е включена, звукът на бутоните ще бъде изключен, когато потребителят работи с машината. Включете иконата на звука на бутона в екрана с настройки, за да можете да изключите звука. Докоснете отново, за да включите звука на бутоните.

**Wi-Fi**

**Перилен препарат**

Можете да изберете концентрацията на автоматичния препарат. Концентрацията по избор е „**нормална**“ или „**концентрирана**“. Когато концентрацията е определена, можете да изберете настройките от падащото меню, съответно „**изключително ниско**“, „**ниско**“, „**средно** “, „**високо**“ за четири предавки. Предназначената за пералня степен по подразбиране е „Нормална – средна“. Може да се регулира според нуждите на употреба.

**Омекотител**

Можете да изберете концентрацията на автоматичния омекотител. Концентрацията може да бъде нормална или концентрирана. Предназначената за пералня степен по подразбиране е „**Нормална**“. Тя може да се регулира според нуждите.

**Системен език:** изберете желания език.

**Яркост на екрана:** преместете плъзгача, за да регулирате нивото на яркост.

**Нулиране**

## 2.3 - Функции

**Отложен старт:** Функцията за отложен старт се използва за задаване на времето за край на процеса на пране. След настройката ще покаже колко време остава до края на прането. Потребителите могат да зададат колко време да продължи процедурата по пране според нуждите си – интервалът на стойностите е 0,5 часа, а максималният оптимален диапазон е 24 часа.

**Осветление:** Осветлението на пералнята свети в режим на готовност, в режим на спиране и при край на програмата, като по този начин може да се наблюдават дрехите в пералнята. По време на работа, ако дисплеят е в изключено състояние, можете да докоснете произволна позиция на дисплея, за да го осветите, и тогава осветлението надолу също ще светне. От далечния към близкия край отпред на пералнята, когато радарният модул на пералнята засече някого, екранът автоматично светва и след това ще се включи и задното осветление.

**Луксозна грижа**

Този продукт има функция за луксозна грижа, която може да бъде избрана само в програмата за грижа.

Тази функция може да се погрижи за чантата. Ако е необходимо да използвате тази функция, моля, следвайте следните стъпки:

1. Подготовка преди грижа: извадете личните вещи от чантата, особено козметика, бижута, храна, парфюм, запалки и други запалими предмети, за да избегнете повреда или опасност.
2. Извадете подложката за грижа от опаковката, разгънете я и я поставете равномерно върху подложката (water leaf) в барабана. След това внимателно поставете кожената чанта върху подложката и стартирайте програмата за луксозна грижа.3
. За да се постигнат по-добри резултати, препоръките за грижа са следните:
   - Използвайте специален препарат за грижа, за да овлажните напълно кожената чанта преди третиране.
   - Поставете чантата в мека платнена торбичка за съхранение, преди да я перете.

**Ultra Fresh**

1. Някои процедури за пране на този продукт имат функцията за ултрасвежест след пране. Когато тази функция е активирана, в края на процеса на пране, той автоматично преминава в режим на ултрасвежест с максимална продължителност по подразбиране от 12 часа. Функцията за ултрасвежест има функция за вентилация вътре и извън цилиндъра, като ефективно премахва миризми, осигурява свеж въздух в цилиндъра и предотвратява образуването на мухъл. Функцията за ултрасвежест се включва или изключва на екрана с параметри на програмата.
2. Ако изберете да извадите дрехите, след като пералнята се отвори, интерфейсът ще покаже „Искате ли да продължите с обезвлажняването?“. Ако продължите (Моля, свалете дрехите си и затворете вратата, преди да кликнете върху „Продължи“), този режим се отваря и продължава 3 часа, а времето на работа на прозореца за проветряване се показва на интерфейса. Ако изберете „Прекрати“, се връща екранът за избор на програма.

**Гладене Помощ**

1. Iron Aid е гореща грижа за 8–15 минути след изпиране на дрехи, която има определен ефект против намачкване и мекота. Може да се включи или изключи в интерфейса за параметри на програмата.
2. Моля, проверете етикета за грижа за пране преди употреба. Трябва да може да се суши в сушилня и да се глади.
3. Крайният ефект на пране на дрехите е свързан с материала на дрехите, първоначалното им състояние, количеството дрехи и перилен препарат, поставени в пералнята, и т.н., а действителният ефект на грижа има определени разлики.
4. Препоръчително е, когато избирате функцията Iron Aid, според вида на дрехите, да добавите подходящо количество омекотител и да намалите броя на прането еднократно, за да постигнете по-добри резултати.
5. Моля, грижете се за тъмните дрехи, които лесно избледняват и се цапат.
6. Не поставяйте стари, разплетени или повредени дрехи в пералнята за пране.
7. След приключване на процедурата Iron Aid, моля, извадете дрехите навреме, за да избегнете нови гънки, причинени от намачкването им в пералнята.

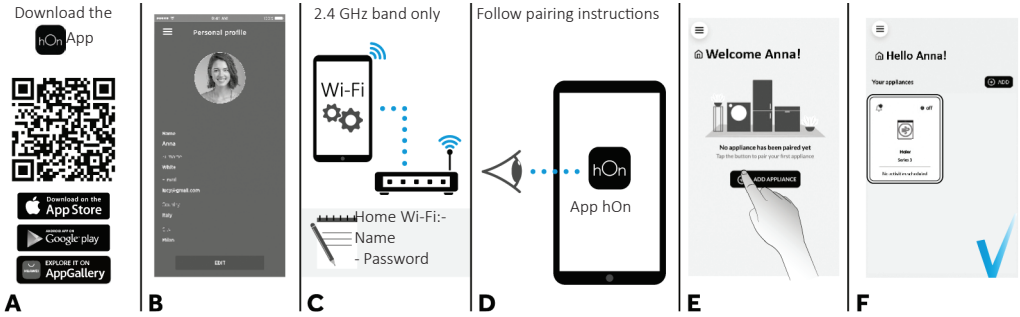
**Грижа за барабана**

Функцията за грижа на барабана се използва за почистване на вътрешния и външния цилиндър на пералнята без добавяне на почистващ препарат. Ако използвате почистващ препарат за резервоара (барабана), моля, изберете специален почистващ препарат, подходящ за пералнята с барабан, и не поставяйте дрехи в него. За да използвате тази функция, изберете програмата за грижа за барабана в модула за пране.

**Петна и допълнителни функции**

Функциите за премахване на петна и допълнителните функции са налични само в някои програми. Ако изберете функцията за нощно пране, за да предотвратите намачкване, причинено от натрупването на дрехи след пране, тя автоматично ще влезе в състояние на разклащане, като максималното време за това е 12 часа. Можете ръчно да спрете програмата или автоматично да я затворите след края според вашите нужди.

## 2.4 - Процес на сдвояване с приложение




За да използвате Приложението **е необходима 2,4 GHz Wi-Fi мрежа (802.11b/g/n)**; не се поддържат 5 GHz и обществени мрежи. Приложението е съвместимо със смартфони и таблети с Android, iOS и Huawei. Уверете се, че устройството е п оставено в зона със силно Wi-Fi покритие.
Можете да изтеглите приложението hOn, като сканирате QR кода на дисплея на устройството, или от App store на Вашия с мартфон на адрес go.haier-europe.com/download-app.
Регистрацията е необходима само при първото използване или ако акаунтът е бил изтрит.

**За да сдвоите устройството:** уверете се, че Вашият смартфон е свързан към същата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа. Отворете п риложението hOn, влезте в профила си, докоснете „Добавяне на устройство“ и следвайте инструкциите.

**За да активирате дистанционното управление:** включете устройството, затворете вратата и натиснете за кратко бутона REMOTE. Дистанционното управление може да се активира и по време на работен цикъл. Можете да изпращате команди от Приложението до 24 часа след активирането.

**За да деактивирате дистанционното управление:** натиснете за кратко бутона REMOTE или по време на цикъл, или когато не се изпълнява цикъл. Ако цикълът се изпълнява, Приложението ще показва статуса му, но командите (напр. стоп/пауза ) ще бъдат деактивирани.

**За да нулирате настройките на Wi-Fi:** отидете в менюто с настройки на устройството, влезте в секцията Wi-Fi и изберете „Нулиране на настройките“. Потвърдете само ако планирате да продадете устройството. За да сдвоите отново, премахнет е устройството от Приложението и повторете настройката.

## 3. Програма Данни

### 3.1 - Данни за програмата за пране

| № | Програма | Препоръчително пране | Режим на пране | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Дали е валидно, или не | Максимален капацитет (кг) |
| 1 | Eco 40-60 | Енергийно ефективен цикъл за памук. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Подходящ за пране на памук и лен, синтетични влакна и др., които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 18 |
| 3 | Памучни | Подходящ за пране на памук, ленени влакна и др., които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 18 |
| 4 | Памучни 20°C | Подходящ за пране на памук, ленени влакна и др., които могат да се перат в перална машина на 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Вълна | Подходящо за пране на вълнени дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 3 |
| 6 | Синтетика | Подходящо за пране на синтетични влакна, които могат да се перат в перална машина | ✓ | 10 |
| 7 | Ризи | Подходящо за пране на ризи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 7 |
| 8 | Смесени тъкани | Подходящ за смесено пране на памук и лен, синтетични влакна и др., които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 18 |
| 9 | Спортни | Подходящ за пране на спортни дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 4 |
| 10 | Деликатни тъкани | Подходящ за пране на леки и фини дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 3 |
| 11 | Грижа при алергии | Подходящо за дълбоко почистване на дрехи на хора с алергии, което спомага за намаляване влиянието на алергените | ✓ | 5 |
| 12 | Бърза 15' | Подходящ за пране на памук, ленени влакна и др., които не са много замърсени. | ✓ | 2 |
| 13 | Бърза 39' | Подходящ за пране на памук, ленени влакна и др., които не са много замърсени. | ✓ | 5 |
| 14 | Грижа за бебето | Подходящо за пране на детски дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 7 |
| 15 | Дънки | Подходящо е за пране на дънки, които могат да се перат в пералня, и др. | ✓ | 5 |
| 16 | Пух | Подходящо за пране на завивки, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 5 |
| 17 | Центрофуга | Центрофугирайте само дрехи, подходящи за пране в машина. | ✓ | 18 |
| 18 | Почистване на барабана | Подходящ за пране в барабана на пералнята без дрехи. Не е необходим перилен препарат. | ✓ | 0 |
| 19 | Обемисти | Подходящ за пране на обемни дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 7 |

**Забележка**

- Показаното време в програмата за бързо пране не включва времето за разпределение на дрехите по време на дехидратация. Когато перете с програмата за бързо пране, моля, не използвайте прекомерно количество перилен препарат и омекотител, за да избегнете образуването на пяна, която да не е чиста.
- По време на работа на пералнята, ако дисплеят продължава да бъде повлиян от статично електричество с високо напрежение, той може автоматично да се рестартира и да продължи да изпълнява програмата преди рестарта, без това да повлияе на нормалния процес на пране.
- След като програмата приключи, моля, избършете петната и пяната около люка с влажна кърпа, за да го поддържате чист.
- Малките дрехи лесно се залепват за стената, когато са изцедени, затова не ги пропускайте, когато отваряте вратата.

### 3.2 - Данни за програмата за сушене

| № | Програма | Препоръчително пране | Ефективност на процедурите в различни режими | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Режим на пране и сушене | | Режим на сушене | |
| | | | Дали е валидно, или не | Максимален капацитет (кг) | Дали е валидно, или не | Максимален капацитет (кг) |
| 1 | Пране и сушене | Енергийно ефективен цикъл. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Подходящ за пране и сушене на памук и лен, синтетични влакна и др., които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Памучни | Подходящ за пране и сушене на памук, ленени влакна и др., които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Вълна | Подходящ за пране и сушене на вълнени дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Синтетика | Подходящ за пране и сушене на синтетични влакна, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Ризи | Подходящ за пране и сушене на ризи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Спортни | Подходящ за пране и сушене на спортни дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Деликатни тъкани | Подходящ за пране и сушене на леки и фини дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Бърза 59' | Подходящо за бързо пране и сушене на памук и лен, синтетични влакна и др., които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 1 | ✗ | ✗ |
| 10 | Грижа за бебето | Подходящо за пране и сушене на детски дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Грижа при алергии | Подходящо за дълбоко почистване на дрехи на хора с алергии, което спомага за намаляване влиянието на алергените | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Пух | Подходящ за пране и сушене на завивки, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Обемисти | Подходящ за пране и сушене на обемни дрехи, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Изплакване+ Сушене | Изплакване, центрофуга и сушене на дрехите, които могат да се перат в перална машина. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Кърпи | Подходящ е за пране в пералня на кърпи, хавлии за баня и др. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Бърза 40' | Подходящ за бързо сушене на памук и лен, синтетични влакна и др., които могат да се перат в перална машина | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Сушене в кошница | Подходяща за дрехи, които се нуждаят от сушене на решетка. | ✗ | ✗ | ✓ | само за 1 артикул |

**Забележка**

- Времето за сушене или пране на дрехите ще се регулира автоматично според следните фактори:
  a. Вид облекло
  b. Количество дрехи
  c. Степен на сушене
  d. Температура на околната среда
- Преди да перете или сушите дрехи, моля, проверете внимателно етикета с инструкции върху дрехите и изберете подходящия метод и процедура за сушене. Не превишавайте максималното количество дрехи за програмата.
- Пухените дрехи имат водоустойчиво покритие, изпаряването на водните пари е трудно и не могат да се сушат автоматично. Препоръчително е след периодично сушене за определен период от време, пухеното яке да се обърне от вътрешната и външната страна (включително ръкавите) и да се продължи сушенето за определен период от време.

**Забележка (продължение)**

- При сушене на големи артикули (чаршафи, калъфи), поради голямото натоварване, може да се получи известно образуване на гънки, търкаляне или локално изсъхване, което е нормално явление. Препоръчително е прането да се разпредели максимално равномерно при сушене и да се допълва с редовни процедури за сушене, за да се постигнат по-добри резултати.
- Когато сушите пухеното яке, моля, уверете се, че е напълно изсъхнало. Препоръчително е вътрешната страна на пухеното яке да се обърне, за да изсъхне. След изсушаване, ако има локално слепване на пуха, ръчно го раздърпайте, като изберете програмата за грижа за пуха.
- Малките артикули може да залепнат по стените, когато са изцедени. Когато сушите малки артикули, ако те залепнат за стената, трябва да ги разтръскате, за да постигнете желания ефект на сушене.
- Топлите тъкани ще се усещат по-влажни от тъканите на стайна температура, така че не пресушавайте дрехите.
- Дрехите с големи разлики в дебелината и цвета трябва да се сушат или перат отделно, доколкото е възможно за по-добра поддръжка.

### 3.3 - Данни за програмата за грижа за тъканите

| № | Програма | Препоръчително пране | Предложение за медицински сестри |
|---|---|---|---|
| 1 | Вълна | Подходяща за отстраняване на прах и миризми, омекотяване и подобряване на вълнени тъкани. | **1.** Поддържайте дрехите в естественото им състояние за разтягане.<br>**2.** Препоръчва се индивидуална грижа за дрехите за възрастни.<br>**3.** Препоръчително е да се пуска програма за не повече от 5 бебешки дрехи едновременно.<br>**4.** Не използвайте прекалено големи или прекалено дебели тъкани, особено копринени тъкани. |
| 2 | Ризи | Подходящ за премахване на гънки, грижа за отстраняване на миризми и подобряване на ризи от памук и смесени тъкани. | |
| 3 | Костюми | Подходящ за отстраняване на прах, акари и подобряване на костюми от вълна и смесени тъкани. | |
| 4 | Спортни | Подходящ за премахване на гънки, отстраняване на миризми и подобряване на спортно облекло. | |
| 5 | Деликатни тъкани | Подходящ за отстраняване на прах, миризми и подобряване на копринено облекло. | |
| 6 | Грижа за бебето | Подходящ за ежедневна грижа на омекотяване, премахване на акари и подобряване на памучни бебешки дрехи. | |
| 7 | Пух | Подходящ за отстраняване на прах и акари, омекотяване и подобряване на пухени якета. | |
| 8 | Обемисти | Подходяща за отстраняване на прах и акари, омекотяване и подобряване на обемни дрехи. | |

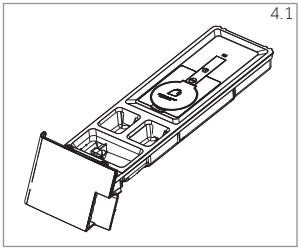
**Забележка**

- Горното е само за справка. Поради подобрението и актуализацията на продукта, времето за грижа може да бъде актуализирано. Моля, вижте действителния продукт и не забравяйте да изберете подходящата процедура според материала и етикета за пране на дрехите за изключителна грижа.
- Някои от процедурите за грижа имат функция на спрей, която може да се използва за грижа срещу намачкване и премахване на свежа миризма.
- Грижата за сухи дрехи. Ако дрехите са мокри или напоени, първо ги изсушете, преди да пуснете програма. Ако мокрите дрехи се почистват директно, съществува риск от свиване и деформация.
- Преди да се погрижите за дрехите, се препоръчва да закопчаете ципа и да обърнете вътрешния слой навън.
- Моля, проверете облицовката, лепенките и декорацията преди грижа. Ако има повреда, не пускайте с програма.
- Ценните дрехи, като например норката, не трябва да се третират често.
- За бродерии чонгсам, брокат, копринени палта или поли се препоръчва да бъдат увити в мека материя.
- Когато върху повърхността на дрехите се използват декоративни катарами, метални орнаменти, пластмасови капси и други орнаменти, те трябва да бъдат правилно опаковани преди употреба, за да се избегне повреда на стената на барабана.
- Дрехи с лепенка подплата, орнаменти (PU тапицерия, ромбове, закопчалки, метални орнаменти, покритие, висулки и др.), лепила и качествени метали, моля, обмислете внимателно дали са подходящи за грижа. Ако не сте сигурни, моля, консултирайте се с професионалист.
- Някои дрехи са леко влажни след употреба, моля, разгънете ги и ги оставете да се изсушат за известно време.
- При някои програми с третиране с впръскване ще капят капчици вода, което е нормално явление.
- Препоръчително е чантата да се напълни с нещо по време на пране, за да се подобри ефектът.

## 4. Ежедневна употреба

- Включете пералнята към електрическото захранване и връзка за вода (вижте главата за монтиране в ръководството за потребителя).
- Подгответе пране: Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна или коприна и т.н.) и това колко са замърсени. Проверете етикетите на вашите дрехи. Разделете белите дрехи от цветните. Изпразнете джобовете от предмети като ключове, монети и др. и отстранете по-твърдите декоративни елементи.
- Заредете пране дреха по дреха, като избягвате претоварване (проверете различните максимални възможности за зареждане според програмата). Затворете внимателно вратата. Уверете се, че няма прищипани дрехи.
- Изберете перилния препарат и омекотителя (ако е необходимо) и ги изсипете в правилните отделения на чекмеджето. Затворете чекмеджето.

### 4.1 - Добавяне на перилен препарат

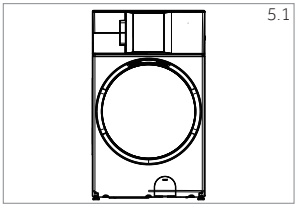

4.1

**1.** Отворете чекмеджето за перилен препарат.
**2.** Поставете необходимите химикали в съответните отделения.
**3.** Върнете внимателно назад чекмеджето.

Препоръката за типа перилни препарати е подходяща за различните температури на пране, моля, вижте ръководството на перилния препарат.
Когато цикълът приключи, на дисплея се показва „КРАЙ", след което уредът се изключва автоматично. Извадете пране възможно най-бързо, за да предотвратите гънки, неприятни миризми и размножаване на бактерии.
За подробна информация относно отделението за дозатор и системата за автоматично дозиране на перилен препарат, моля, вижте ръководството за потребителя.

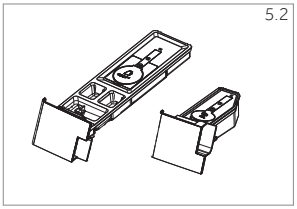
## 5. Грижа и поддръжка

### 5.1 - Общо почистване на машината


5.1

- Изключете машината от контакта по време на почистване и поддръжка.
- Използвайте мека кърпа с течен сапун, за да почистите корпуса на машината и гумените компоненти.
- Не използвайте органични химикали или корозивни разтворители.

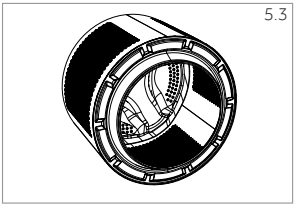
### 5.2 - Почистване на чекмеджето за перилен препарат


5.2

Винаги внимавайте да няма остатъци от перилен препарат.
Почиствайте редовно чекмеджето:

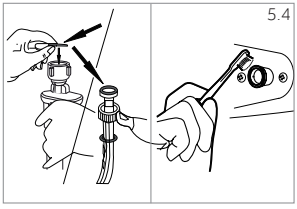
- Издърпайте чекмеджето, докато спре.
- Натиснете бутона за освобождаване и извадете чекмеджето.
- Изплакнете чекмеджето с вода, докато стане чисто и го поставете обратно в уреда.

### 5.3 - Почистване на барабана


5.3

- Отстранявайте от барабана метални части, като карфици, монети и др., защото те причиняват петна от ръжда и повреди.
- Използвайте почистващ препарат без хлорид за премахване на петна от ръжда. Спазвайте предупредителните съвети на производителя на почистващия препарат.
- Не използвайте никакви твърди предмети или стоманена вълна за почистване.

### 5.4 - Вентил за подаване на вода и филтър на вентила за подаване


5.4

За да предотвратите блокиране на подаването на вода от твърди вещества като варовик, почиствайте редовно филтъра на вентила за подаване.

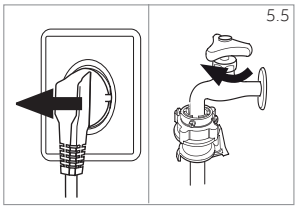
- Изключете захранващия кабел и изключете подаването на вода.
- Развийте маркуча за подаване на вода отзад на уреда, както и от крана.
- Промийте филтрите с вода и четка.
- Поставете филтъра и монтирайте маркуча за подаване.

### 5.5 - Дълги период на неизползване

Ако уредът остане неактивен за дълъг период от време:

- издърпайте електрическия щепсел;
- изключете водата своевременно;
- отворете вратата, за да предотвратите образуването на влага и миризми. Оставете вратата отворена, докато не се използва.

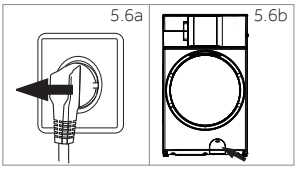
Преди следващата употреба проверете внимателно захранващия кабел, входа за вода и маркуча за източване. Уверете се, че всичко е правилно монтирано и няма течове.




### 5.6 - Филтър на помпата

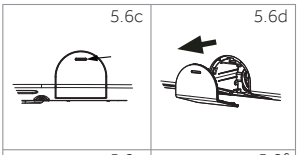
Почиствайте филтъра веднъж месечно и проверявайте филтъра на помпата, например ако уредът:

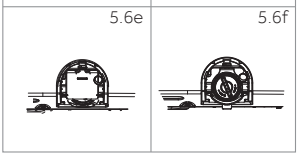
- Не източва водата;
- Не центрофугира;
- причинява необичаен шум по време на работа.




**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

**Риск от изгаряне!** Водата във филтъра на помпата може да е много гореща! Преди каквото и да е действие, моля, уверете се, че водата е изстинала.




1. Пуснете еднократно центрофугиране, за да източите водата и да се уверите, че в барабана няма вода.
2. Изключете и извадете щепсела на машината (5.6a).
3. Отворете сервизната клапа (5.6b). Можете да използвате отвертка (5.6c). Едновременно с това, дръжте сервизния капак под ръка и го издърпайте (5.6d).
4. Издърпайте дефлектора надолу и поставете контейнера под него (5.6e). Развийте и свалете филтъра на помпата (5.6f) обратно на часовниковата стрелка.
5. Почистете внимателно филтъра на помпата, например с течаща вода.
6. Фиксирайте го внимателно
7. Затворете сервизната клапа.


FR

CS

Haier



Stáhněte si aplikaci **hOn**

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

**DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI KOUPILI VÝROBEK ZNAČKY CASARTE**

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

## 1. Instalace

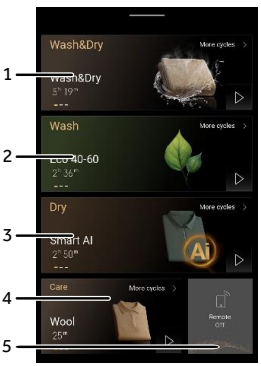
- Vyberte takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka. Neinstalujte sušičku za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než má sušička, protože by bránily úplnému otevření dvířek sušičky.
- Nainstalujte spotřebič na dobře větrané, suché místo.
- Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém by mohlo docházet k únikům vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. V případě úniku vody přerušte napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
- Spotřebič instalujte a používejte pouze při teplotě vyšší než 5 °C.
- Neumisťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- Chraňte spotřebič před mrazem, horkem nebo přímým slunečním světlem a neumisťujte ho do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků, ohřívačů).
- Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.

## 2. Displej

**Tlačítko napájení** ⏻

**Poznámka**

1 Chcete-li zapnout nebo vypnout tento spotřebič, jednoduše stiskněte tlačítko napájení. Jakmile tlačítko zjistí působící tlakovou sílu, spotřebič se zapne nebo vypne.
2 Nezapínejte ani nevypínejte spotřebič klepnutím na tlačítko napájení. Tím se spotřebič nezapne ani nevypne.
3 Netiskněte ani se nedotýkejte tlačítka napájení příliš dlouho. Pak by se spotřebič nemusel zapnout nebo vypnout.




**Dotyková obrazovka**

1 Režim praní a sušení
2 Režim praní
3 Režim sušení
4 Režim ošetřování
5 Dálkové ovládání

Stáhněte a přečtěte si úplnou uživatelskou příručku s podrobnějšími informacemi, která je k dispozici online na adrese:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Výběr programu a parametry

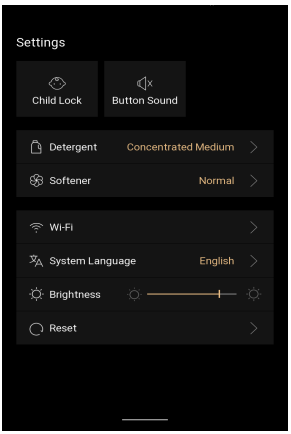
K dispozici jsou tyto režimy každodenní péče o rodinné prádlo:

1 **Režim praní a sušení:** v tomto režimu je čtrnáct pracích programů.
2 **Režim praní:** v tomto režimu je devatenáct pracích programů.
3 **Režim sušení:** v tomto režimu je třináct pracích programů.
4 **Režim ošetřování:** v tomto režimu je osm pracích programů.

Po nalezení požadovaného programu můžete klepnutím na kartu programu vstoupit do nastavování parametrů (délky praní, teploty, cyklů máchání, rychlosti a dalších) nebo klepnutím na tlačítko Start spustit program.

## 2.2 - Nastavení

1. Potažením ikony „———" v horní části obrazovky vstoupíte na obrazovku nastavení.
2. Můžete ovládat následující funkce:




**Dětský zámek**

Chcete-li aktivovat funkci dětského zámku, na obrazovce nastavení klepněte na ikonu dětského zámku. Pokud po spuštění pracího programu není proveden žádný úkon na obrazovce, po jedné minutě běhu se automaticky aktivuje dětský zámek a na obrazovce se zobrazí ikona dětského zámku. Po aktivaci funkce dětského zámku bude ignorován každý pokus o změnu programu nebo parametrů praní na obrazovce displeje.

Po skončení programu se dětský zámek automaticky uvolní. Chcete-li uvolnit aktivní dětský zámek, na 3 sekundy stiskněte jakékoli místo na obrazovce.

**Zvuk tlačítek**

Po zapnutí této funkce se vypne zvuk tlačítek, který se ozývá při ovládání spotřebiče uživatelem. Zvuk lze vypnout klepnutím na ikonu zvuku tlačítek na obrazovce Nastavení. Dalším klepnutím se zvuk tlačítek opět zapne.

**Wi-Fi**

**Prací prostředek**

Můžete zvolit koncentraci automaticky dávkovaného pracího prostředku. Koncentrace má volby „normální" a „koncentrovaný". Po určení koncentrace můžete v rozevírací nabídce Nastavení vybrat možnost „velmi nízká", „nízká", „střední" nebo „vysoká". Výchozí nastavení pračky je „Normální – střední". Nastavení lze upravovat podle potřeby.

**Aviváž**

Můžete vybrat koncentraci automaticky dávkované aviváže. Koncentrace má možnosti „normální" a „koncentrovaný". Výchozí nastavení pračky je „Normální". Nastavení lze upravovat podle potřeby.

**Jazyk systému:** vyberte požadovaný jazyk.

**Jas obrazovky:** pohybem posuvníku upravte úroveň jasu.

**Resetovat**

## 2.3 - Funkce

**Prodleva:** Funkce prodlevy slouží k nastavení času konce praní. Po nastavení se bude zobrazovat zbývající čas do konce praní. Uživatelé mohou podle svých potřeb nastavovat, za jak dlouho má skončit praní – interval hodnot je 0,5 hodiny a maximální volitelný rozsah je 24 hodin.

**Osvětlení bubnu:** Osvětlení bubnu pračky se zapíná v pohotovostním režimu, v pozastaveném stavu a po skončení programu. Umožňuje sledovat prádlo uvnitř pračky. Pokud je za provozu obrazovka displeje vypnutá, můžete ji rozsvítit klepnutím na jakékoli místo displeje; pak se aktivuje také osvětlení bubnu. Když radarový modul pračky zaznamená osobu přibližující se k pračce, automaticky se rozsvítí obrazovka a potom se aktivuje osvětlení bubnu.

**Luxusní péče**

Tento výrobek má funkci luxusní péče, kterou lze vybrat pouze u ošetřovacího programu.

Tato funkce slouží k ošetřování tašek. Pokud potřebujete použít tuto funkci, postupujte podle následujících kroků:

1. Příprava před ošetřením: vyndejte z tašky osobní předměty, zejména kosmetiku, šperky, potraviny, parfémy, zapalovače a další hořlavé předměty, aby nedošlo k poškození nebo ohrožení.
2. Z nástavce vyjměte ošetřovací podpěru, otevřete ji, položte ji naplocho nad vodní hladinu v bubnu, potom na ni lehce položte koženou tašku a spusťte funkci luxusní péče.
3. Následují doporučení pro dosažení lepších výsledků ošetření:
   - Před ošetřením použijte speciální ošetřovací prostředek na důkladné zvlhčení kožené tašky.
   - Před ošetřením vložte tašku do měkkého plátěného vaku.

**Ultra Fresh**

1. Některé prací cykly tohoto spotřebiče mají funkci Ultra Fresh, která se používá po vyprání; když je aktivována, na konci praní se automaticky spustí režim Ultra Fresh s výchozí maximální dobou trvání 12 hodin. Funkce Ultra Fresh využívá větrání uvnitř a vně bubnu, které účinně odstraňuje zápach, zajišťuje čerstvý vzduch uvnitř bubnu a zamezuje vzniku plísně. Funkce Ultra Fresh se zapíná a vypíná na obrazovce parametrů programu.
2. Jestliže se rozhodnete vyjmout prádlo, po otevření pračky se na rozhraní zobrazí: „Chcete pokračovat v odvlhčování?". Pokud zvolíte pokračování (před klepnutím na možnost Pokračovat vyjměte prádlo a zavřete dvířka), tento režim se spustí a poběží 3 hodiny; na rozhraní se bude zobrazovat doba vpouštění čerstvého vzduchu. Pokud vyberete možnost Ukončit, vrátí se obrazovka výběru programu.

**Podpora žehlení**

1. Podpora žehlení je horkovzdušné ošetřování po dobu 8–15 minut po vyprání, které vyrovnává záhyby a má jistý změkčující účinek. Tuto funkci lze zapnout nebo vypnout v rozhraní parametrů programu.
2. Před použitím zkontrolujte štítek na prádle. Musí na něm být uvedeno, že prádlo lze sušit v sušičce a žehlit.
3. Konečný účinek praní souvisí s materiálem prádla, počátečním stavem, množstvím prádla a pracího prostředku vloženého do pračky atd. a aktuální účinek ošetření se může lišit.
4. Při volbě funkce Podpora žehlení se doporučuje použít vhodné množství aviváže podle typu prádla a snížit velikost náplně pro praní v jednom cyklu, pak můžete dosáhnout lepších výsledků ošetření.
5. Dávejte pozor na tmavé oděvy, které snadno vyblednou a pouštějí barvu.
6. Nevkládejte do pračky staré, rozedřené nebo poškozené oblečení.
7. Po dokončení postupu Podpora žehlení včas vyjměte prádlo, aby nezůstalo na jedné hromadě a zamezilo se vzniku nových záhybů.

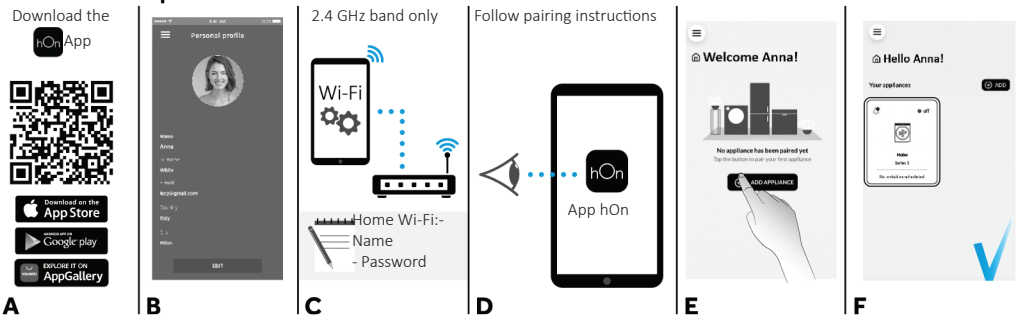
**Údržba bubnu**

Funkce údržby bubnu slouží k čištění vnitřního a vnějšího povrchu bubnu v pračce bez přidání jakéhokoli čisticího prostředku. Jestliže používáte prostředek na čištění nádrže (bubnu), zvolte speciální typ, který je vhodný pro bubnové pračky, a nevkládejte dovnitř prádlo. Chcete-li použít tuto funkci, vyberte program údržby bubnu v modulu praní.

**Skvrny a další funkce**

Skvrny a další funkce jsou k dispozici pouze v některých programech. Pokud zvolíte funkci nočního praní, po vyprání se automaticky aktivuje režim pootáčení, aby se předešlo vzniku záhybů způsobených nahromaděným prádlem. Nejdelší doba je 12 hodin. Podle potřeby můžete program ručně zastavit, jinak se vypne automaticky po skončení doby pootáčení.

## 2.4 - Párování s aplikací




K používání aplikace **je nutná 2,4GHz síť Wi-Fi (802.11b/g/n);**5GHz a veřejné sítě nejsou podporovány. Aplikace je kompatibilní se smartphony a tablety s operačními systémy Android, iOS a Huawei. Ujistěte se, že spotřebič se nachází na místě se silným signálem Wi-Fi.
Aplikaci hOn si můžete stáhnout naskenováním kódu QR na displeji spotřebiče nebo z obchodu s aplikacemi pro váš smartphone na adrese go.haier-europe.com/download-app.
Registrace je nutná pouze při prvním použití nebo v případě, že byl odstraněn účet.
**Spárování spotřebiče:** ujistěte se, že váš smartphone je připojen ke stejné 2,4GHz síti Wi-Fi. Otevřete aplikaci hOn , přihlaste se, klepněte na „Přidat spotřebič" a postupuje podle pokynů.

**Aktivace dálkového ovládání:** zapněte spotřebič, zavřete dvířka a krátce stiskněte tlačítko REMOTE . Dálkové ovládání lze aktivovat také během probíhajícího cyklu. Z aplikace můžete odesílat příkazy po dobu až 24 hodin od aktivace.

**Deaktivace dálkového ovládání:** krátce stiskněte tlačítko REMOTE , buď během cyklu, nebo když neprobíhá žádný cyklus. Pokud probíhá cyklus, aplikace bude stále zobrazovat jeho stav, ale příkazy (např. zastavit/pozastavit) budou deaktivovány.
**Resetování nastavení Wi-Fi:** přejděte do nabídky nastavení spotřebiče, vstupte do části Wi-Fi a vyberte možnost „Resetovat přihlašovací údaje". Volbu potvrďte pouze v případě, že plánujete prodat spotřebič. Chcete-li provést nové párování, odeberte spotřebič z aplikace a opakujte nastavení.

## 3. Data programů

### 3.1 - Data programů pro praní

| Č. | Program | Doporučené prádlo | Režim praní | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Platný nebo neplatný | Maximální kapacita (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energeticky účinný cyklus pro bavlnu. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Vhodný pro praní bavlněných, lněných, syntetických a podobných tkanin, které lze prát v pračce. | ✓ | 18 |
| 3 | Bavlna | Vhodný pro praní bavlněných, lněných a podobných tkanin, které lze prát v pračce. | ✓ | 18 |
| 4 | Bavlna 20 °C | Vhodný pro praní bavlněných, lněných a podobných tkanin, které lze prát v pračce na 20 °C | ✓ | 5 |
| 5 | Vlna | Vhodný pro praní vlněných oděvů, které lze prát v pračce. | ✓ | 3 |
| 6 | Syntetika | Vhodný pro praní syntetických tkanin, které lze prát v pračce. | ✓ | 10 |
| 7 | Košile | Vhodný pro praní košil, které lze prát v pračce. | ✓ | 7 |
| 8 | Smíšené | Vhodný pro společné praní bavlněných, lněných, syntetických a podobných tkanin, které lze prát v pračce. | ✓ | 18 |
| 9 | Sportovní | Vhodný pro praní sportovního oblečení, které lze prát v pračce. | ✓ | 4 |
| 10 | Jemné | Vhodný pro praní lehkého a jemného prádla, které lze prát v pračce. | ✓ | 3 |
| 11 | Antialergenní péče | Vhodný pro důkladné praní prádla pro osoby se speciálními nároky, pomáhá omezovat vliv alergických faktorů. | ✓ | 5 |
| 12 | Rychlý 15' | Vhodný pro praní bavlněného a lněného, nepříliš znečištěného prádla, které lze prát v pračce. | ✓ | 2 |
| 13 | Rychlý 39' | Vhodný pro praní bavlněného a lněného, nepříliš znečištěného prádla, které lze prát v pračce. | ✓ | 5 |
| 14 | Dětská péče | Vhodný pro praní dětského oblečení, které lze prát v pračce. | ✓ | 7 |
| 15 | Džíny | Vhodný pro praní džínového oblečení, které lze prát v pračce. | ✓ | 5 |
| 16 | Přikrývky | Vhodný pro praní přikrývek, které lze prát v pračce. | ✓ | 5 |
| 17 | Odstřeďování | Pouze odstřeďování prádla, které lze prát v pračce. | ✓ | 18 |
| 18 | Čištění bubnu | Vhodný pro čištění bubnu pračky bez prádla. Není nutný prací prostředek. | ✓ | 0 |
| 19 | Náplň XXL | Vhodný pro praní velkých kusů prádla, které lze prát v pračce. | ✓ | 7 |

**Poznámka**

- Čas zobrazovaný v programu rychlého praní nezahrnuje dobu rozkládání prádla během odvlhčování. Při volbě programu rychlého praní nepoužívejte nadměrné množství pracího prostředku a aviváže, aby se zamezilo pěnění, jinak se prádlo nevypere do čista.
- Jestliže dojde k působení vysokonapěťové statické elektřiny na displej za provozu pračky, displej se může automaticky restartovat a potom bude pokračovat v programu, který byl aktivní před restartem, aniž dojde k ovlivnění průběhu praní.
- Po skončení programu setřete skvrny a pěnu kolem těsnění okénka mokrou utěrkou, aby bylo stále čisté.
- Až otevřete dvířka, abyste vyndali prádlo, pamatuje na to, že malé kusy suchého prádla snadno přilnou ke stěně.

### 3.2 - Data programů pro sušení

| Č. | Program | Doporučené prádlo | Účinnost v různých režimech | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Režim praní a sušení | | Režim sušení | |
| | | | Platný nebo neplatný | Maximální kapacita (kg) | Platný nebo neplatný | Maximální kapacita (kg) |
| 1 | Praní a sušení | Energeticky účinný cyklus. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Vhodný pro praní a sušení bavlněných, lněných, syntetických a podobných tkanin, které lze prát v pračce. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Bavlna | Vhodný pro praní a sušení bavlněných, lněných a podobných tkanin, které lze prát v pračce. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Vlna | Vhodný pro praní a sušení vlněných oděvů, které lze prát v pračce. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Syntetika | Vhodný pro praní a sušení syntetických tkanin, které lze prát v pračce. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Košile | Vhodný pro praní a sušení košil, které lze prát v pračce. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sportovní | Vhodný pro praní a sušení sportovního oblečení, které lze prát v pračce. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Jemné | Vhodný pro praní a sušení lehkého a jemného prádla, které lze prát v pračce. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Rychlý 59' | Vhodný pro rychlé praní a sušení bavlněných, lněných, syntetických a podobných tkanin, které lze prát v pračce. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Dětská péče | Vhodný pro praní a sušení dětského oblečení, které lze prát v pračce. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Antialergenní péče | Vhodný pro důkladné praní prádla pro osoby se speciálními nároky, pomáhá omezovat vliv alergických faktorů. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Přikrývky | Vhodný pro praní a sušení přikrývek, které lze prát v pračce. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Náplň XXL | Vhodný pro praní a sušení velkých kusů prádla, které lze prát v pračce. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Máchání + sušení | Máchejte, odstřeďujte a sušte prádlo, které lze prát v pračce. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Ručníky | Vhodný pro praní ručníků, osušek a podobného prádla, které lze prát v pračce. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Rychlý 40' | Vhodný pro rychlé sušení bavlněných, lněných, syntetických a podobných tkanin, které lze prát v pračce. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Sušení na věšáku | Vhodný pro prádlo, které vyžaduje sušení na stojanu. | ✗ | ✗ | ✓ | Jeden kus |

**Poznámka**

- Délka sušení nebo praní prádla se bude automaticky upravovat podle následujících faktorů:
  a. Typ prádla
  b. Množství prádla
  c. Stupeň vysušení
  d. Okolní teplota
- Před praním nebo sušením prádla pozorně zkontrolujte štítek s pokyny na prádle a zvolte vhodný způsob a postup sušení. Nepřekračujte maximální množství prádla pro daný program.
- Péřové oblečení má nepromokavou vrstvu, která znesnadňuje odpařování vodní páry, proto ho nelze sušit automaticky. Po určité době sušení se doporučuje obrátit péřovou bundu naruby (včetně rukávů) a potom pokračovat v sušení.

**Poznámka (pokrač.)**

- Při sušení velkých kusů prádla (prostěradel, přehozů) může kvůli velké náplni docházet k určitému shlukování, rolování nebo nepravidelnému vysušení, což jsou normální jevy. Při sušení se doporučuje co nejvíce rozložit náplň a dále používat běžné postupy ošetření pro sušení, aby se dosáhlo lepších výsledků.
- Po usušení péřové bundy se ujistěte, že je skutečně suchá. Při sušení se doporučuje obrátit péřovou bundu naruby. Pokud se peří po usušení někde slepí dohromady, ručně ho proklepejte a rozdělte. Používejte program pro ošetřování péřových oděvů, aby bylo prádlo nadýchané.
- Malé kusy suchého prádla mohou přilnout ke stěně. Jestliže při sušení malých kusů prádla některé přilnou ke stěně, včas je protřepejte, aby se dosáhlo požadovaného účinku sušení.
- Teplé tkaniny jsou na dotek vlhčí než při pokojové teplotě, proto prádlo nepřesušujte.
- Bude-li to možné, prádlo s velkými rozdíly v síle a barvě tkaniny by se mělo sušit nebo prát odděleně.

### 3.3 - Data programů pro ošetřování tkanin

| Č. | Program | Doporučené prádlo | Doporučení k ošetření |
|---|---|---|---|
| 1 | Vlna | Vhodný pro odstraňování prachu, odstraňování zápachu a péči o vlnu, aby byla nadýchaná. | 1. Nechte prádlo v přirozeně rozpro-střeném stavu.<br>2. Prádlo pro dospělé s doporučuje ošetřovat po jednotlivých kusech.<br>3. Dětské prádlo se doporučuje ošetřovat po nejvýše pěti kusech.<br>4. Neošetřujte nadměrné množství nebo příliš velké kusy prádla, zejména hedvábné tkaniny. |
| 2 | Košile | Vhodný pro odstraňování záhybů, odstraňování zápachu a péči o košile z bavlněných a smíšených vláken. | |
| 3 | Obleky | Vhodný pro odstraňování prachu, odstraňování roztočů a péči o obleky z bavlněných a smíšených vláken. | |
| 4 | Sportovní | Vhodný pro odstraňování záhybů, odstraňování zápachu a péči o sportovní oblečení. | |
| 5 | Jemné | Vhodný pro odstraňování prachu, odstraňování záhybů a péči o hedvábné prádlo. | |
| 6 | Dětská péče | Vhodný pro každodenní odstraňování roztočů a péči o bavlněné dětské oblečení, aby bylo nadýchané. | |
| 7 | Přikrývky | Vhodný pro odstraňování prachu, odstraňování roztočů a péči o přikrývky, aby byly nadýchané. | |
| 8 | Náplň XXL | Vhodný pro odstraňování prachu, odstraňování roztočů a péči o velké kusy prádla, aby byly nadýchané. | |

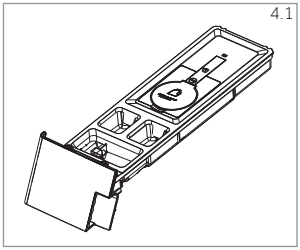
**Poznámka**

- Výše uvedené údaje jsou pouze orientační. Vzhledem k vylepšování a modernizaci výrobku mohou být doby ošetřování aktualizovány. Řiďte se pokyny na samotném výrobku a dbejte na to, abyste zvolili vhodný postup podle materiálu a štítku pro praní na oblečení. Pak bude ošetření prvotřídní.
- Některé ošetřovací postupy mají funkci postřiku, kterou lze použít k odstranění záhybů a zápachu.
- Ošetřování se týká suchého prádla. Pokud je prádlo mokré nebo promočené, před ošetřením jej nejprve usušte. V případě ošetřování mokrého prádla hrozí riziko sražení a deformace.
- Před ošetřováním se doporučuje zapnout zipy a obrátit prádlo naruby.
- Před ošetřením zkontrolujte povrchovou vrstvu, záplaty a ozdoby. V případě poškození prádlo neošetřujte.
- Cenné oblečení, například norkové kožichy, by se neměly ošetřovat příliš často.
- Oblečení s výšivkami, brokátové látky a hedvábné kabáty nebo sukně se doporučuje před ošetřením zabalit do měkké tkaniny.
- Když jsou na povrchu oblečení ozdobné přezky, kovové ornamenty, plastové cvočky nebo jiné ozdoby, měly by se před ošetřením náležitě obalit, aby nedošlo k poškození stěny bubnu.
- Pečlivě zvažte, zda je vhodné ošetřovat oblečení s přilnavou podšívkou, ornamenty (lemováním z PU, brožemi, sponami, kovovými ozdobami, potiskem, přívěsky atd.), suchými zipy a kovovými doplňky. Pokud si nejste jisti, poraďte se s odborníkem.
- Některé kusy prádla jsou po ošetření na dotek trochu vlhké; rozložte je a nechte je chvíli schnout na vzduchu.
- U některých ošetřovacích postupů s postřikem se na okénku objeví kapky vody, což je normální jev.
- Při ošetřování se doporučuje vložit náplň do vaku, pak bude účinek ošetření lepší.

## 4. Každodenní používání

- Připojte pračku k elektrickému napájení a vodovodní přípojce (viz kapitola Instalace v uživatelské příručce).
- Připravte prádlo: Roztřiďte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí atd.) a míry znečištění. Zkontrolujte štítky na oděvech. Oddělte bílé prádlo od barevného. Vyndejte z kapes všechny předměty jako klíče, mince atd. a sundejte tvrdší ozdobné předměty.
- Vkládejte prádlo po jednotlivých kusech, abyste nepřeplnili pračku (zkontrolujte maximální náplň, která se liší podle programu). Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.
- Vyberte prací prostředek a aviváž (podle potřeby) a nalijte je do správných přihrádek v zásuvce. Zavřete zásuvku.

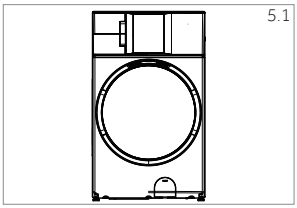
### 4.1 - Přidávání pracího prostředku


4.1

**1.** Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
**2.** Dejte požadované prostředky do příslušných zásobníků.
**3.** Lehkým tlakem zavřete zásuvku.
Doporučení, které prací prostředky se hodí pro které teploty praní, najdete na etiketách pracích prostředků.
Po skončení cyklu se na displeji zobrazí „KONEC" a potom se spotřebič automaticky vypne. Co nejdříve vyjměte prádlo, aby se zamezilo vzniku záhybů, zápachu a šíření bakterií.
Podrobnější informace o zásuvce dávkovače a automatickém dávkování pracího prostředku najdete v uživatelské příručce.

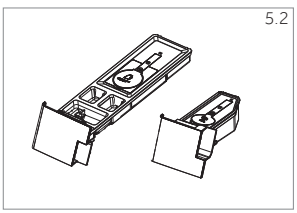
## 5. Péče a údržba

### 5.1 - Všeobecné čištění spotřebiče


5.1

- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Vyčistěte skříň spotřebiče a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.

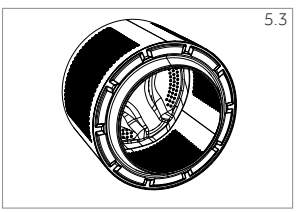
### 5.2 - Čištění zásuvky na prací prostředek


5.2

Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku.
Pravidelně čistěte zásuvku:

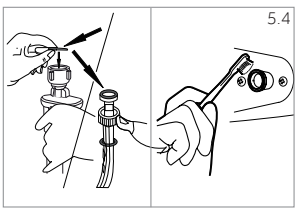
- Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte zásuvku.
- Proplachujte zásuvku vodou, dokud nebude čistá, a vložte zásuvku zpět do spotřebiče.

### 5.3 - Čištění bubnu


5.3

- Vyjměte z bubnu nedopatřením vyprané kovové předměty jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.

### 5.4 - Ventil přívodu vody a filtr přívodního ventilu


5.4

Pravidelně čistěte filtr přívodního ventilu, aby se předešlo ucpání přívodu vody pevnými látkami, například vápencem.

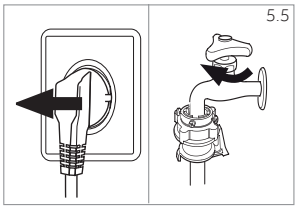
- Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a vypněte přívod vody.
- Odšroubujte přívodní hadici od zadní strany spotřebiče a rovněž od kohoutku.
- Propláchněte filtry vodou a vyčistěte je kartáčem.
- Vložte filtr a nainstalujte přívodní hadici.

### 5.5 - Nepoužívání po delší dobu

Jestliže se spotřebič delší dobu nepoužívá:

- vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky;
- vypněte přívod vody;
- otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte dvířka otevřená.

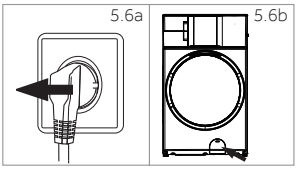
Před dalším použitím pozorně zkontrolujte napájecí kabel, přívod vody a vypouštěcí hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a nikde neuniká voda.




### 5.6 - Filtr čerpadla

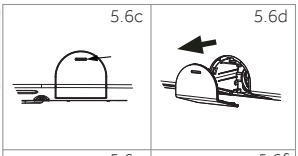
Čistěte filtr čerpadla jednou za měsíc a zkontrolujte jej v případě, že spotřebič:

- nevypouští vodu;
- neodstřeďuje;
- za chodu vydává neobvyklý hluk.

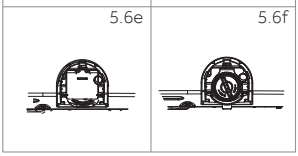



**VAROVÁNÍ!**

Nebezpečí opaření! Voda ve filtru čerpadla může být velmi horká! Před zahájením jakékoli činnost se ujistěte, že voda vychladla.




1. Spusťte jeden cyklus odstřeďování, aby se buben vypustil a nezůstala v něm žádná voda.
2. Vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení (5.6a).
3. Otevřete servisní dvířka (5.6b). Můžete použít šroubovák (5.6c). Uchopte servisní dvířka, držte je a zároveň je vytáhněte ven (5.6d).
4. Zatáhněte deflektor dolů a vložte pod něj nádobu (5.6e). Vyšroubujte filtr čerpadla doleva a vyjměte jej (5.6f).
5. Opatrně umyjte filtr čerpadla, např. pod tekoucí vodou.
6. Znovu jej řádně upevněte.
7. Zavřete servisní dvířka.




FR

# DA

Haier



Download **hOn**-appen

**TAK, FORDI DU HAR KØBT ET CASARTE-PRODUKT**

Læs denne vejledning omhyggeligt, før du bruger dette apparat. Anvisningerne indeholder vigtig information, som vil hjælpe dig med at få det bedste ud af apparatet og sikre sikker og korrekt installation, brug og vedligeholdelse.

## 1. Installation

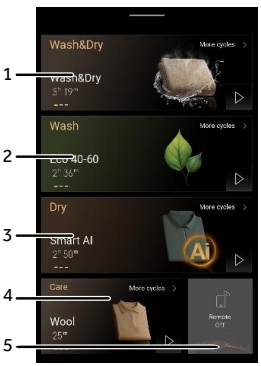
- Sørg for et sted, der gør det muligt at åbne lågen helt. Installer ikke tørretumbleren bag en låsbar dør, en skydedør eller en dør med hængsler på den modsatte side af tørretumblerlågen, da dette begrænser den fulde åbning af tørretumblerlågen.
- Installer apparatet på et godt ventileret, tørt sted.
- Installer aldrig apparatet udendørs på et fugtigt sted eller i et område, der kan være udsat for vandlækager, for eksempel under eller i nærheden af en vask. I tilfælde af en vandlækage skal du afbryde strømforsyningen og lade maskinen tørre af sig selv.
- Installer eller brug kun apparatet, hvor temperaturen er over 5°C.
- Anbring ikke apparatet direkte på et tæppe eller tæt på en væg eller et møbel.
- Udsæt ikke apparatet for frost, varme eller direkte sollys eller i nærheden af varmekilder (f.eks. komfurer eller varmeapparater).
- Sørg for, at de elektriske oplysninger på mærkepladen stemmer overens med strømforsyningen. Kontakt en elektriker, hvis den ikke gør.
- Brug ikke stikadaptere eller forlængerkabler.
- Sørg for ikke at ødelægge det elektriske kabel og stikket. Hvis de er beskadigede, skal de udskiftes af en elektriker.
- Brug en separat jordet stikkontakt, som er let tilgængelig efter installation, til strømforsyningen. Apparatet skal jordes.

## 2. Display

**Tænd/sluk-knap**

**Bemærk**

1 For at tænde eller slukke dette produkt skal du blot trykke på tænd/sluk-knappen . Når knappen registrerer det hurtige tryk, starter eller slukker maskinen.
2 Tænd eller sluk ikke maskinen ved at berøre tænd/sluk-knappen. En sådan handling vil ikke tænde eller slukke maskinen.
3 Tryk eller berør ikke tænd/sluk-knappen i længere tid. En sådan handling kan muligvis ikke tænde eller slukke maskinen.




**Berøringsskærm**

1 Vask og tør-tilstand
2 Vasketilstand
3 Tørretilstand
4 Plejetilstand
5 Fjernbetjening

Hent og læs den komplette brugervejledning online for flere oplysninger om:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programvalg og parametre

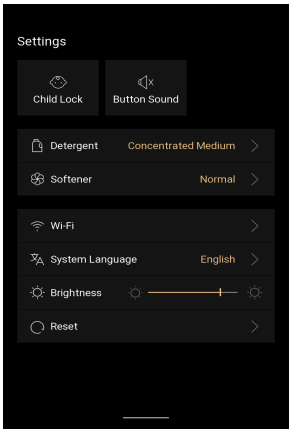
Ifølge familiens daglige tøjpleje er der:

1 Vask og tør-tilstand: Der er 14 vaskeprogrammer i denne tilstand.
2 Vasketilstand: Der er 19 vaskeprogrammer i denne tilstand.
3 Tørretilstand: Der er 13 vaskeprogrammer i denne tilstand.
4 Plejetilstand: Der er otte vaskeprogrammer i denne tilstand.

Når du har fundet det ønskede program, kan du klikke på programkortet for at ind- taste parameterjusteringen (vasketid, temperatur, skylletider, hastighed og andet)eller klikke på startknappen for at starte programmet.

## 2.2 - Indstillinger

1. Tryk på ikonet "————" øverst på skærmen for at åbne indstillingsskærmen.
2. Du kan betjene følgende funktioner:




**Børnelås**

På indstillingsskærmen skal du tænde børnesikringsikonet for at aktivere børnesikringsfunktionen. Hvis skærmen ikke betjenes efter at vaskeprogrammet er startet, åbnes børnesikringen automatisk efter et minuts kørsel, og skærmen viser børnesikringsikonet. Når børnesikringsfunktionen er aktiveret, vil enhver handling, der udføres for at ændre program eller vaskeparametre på displayskærmen, være ugyldig.
Når programmet er færdigt, fjernes børnesikringen automatisk. I børnesikringstilstand skal du trykke længe et valgfrit sted på skærmen i 3 sekunder for at fjerne børnesikringen.

**Knaplyd**

Når denne funktion er aktiveret, vil knaplyden være slukket, når brugeren betjener maskinen. Tænd ikonet for knaplyd på indstillingsskærmen, der kan vælges lydløs betjening. Tryk igen for at aktivere knaplyden.

**Wi-Fi**

**Vaskemiddel**

Du kan vælge koncentrationen af automatisk vaskemiddel. Der kan vælges mellem to koncentrationer: "normal" eller "koncentreret". Når koncentrationen er valgt, kan du vælge underindstillingerne, henholdsvis "ekstremt lav", "lav", "medium", "høj" i fire trin. Standardindstillingen for vaskemaskinen er "Normal - medium". Den kan justeres efter brugsbehovet.

**Blødgøringsmiddel**

Du kan vælge koncentrationen af det automatiske blødgøringsmiddel. Koncentrationen kan være normal eller koncentreret. Standardindstillingen for vaskemaskinen er " Normal". Den kan justeres efter behov.

**Systemsprog:** Vælg det ønskede sprog.

**Skærmens lysstyrke:** Flyt skyderen for at justere lysstyrkeniveauet.

**Nultill**

## 2.3 - Funktioner

**Timer:** Timerfunktionen bruges til at indstille vaskeprocedurens sluttidspunkt. Efter indstillingen viser den, hvor lang tid der er tilbage, før vaskeprogrammet er færdigt. Brugere kan indstille, hvor længe vaskeprogrammet skal forsinkes, alt efter deres behov – værdiintervallet er 0,5 timer, og det maksimale optimale interval er 24 timer.
**Downlight:** Vaskemaskinens downlight lyser i standbytilstand, pausetilstand og sluttilstand, så man kan se tøjet i vaskemaskinen. Hvis displayet er i slukket tilstand, mens maskinen kører, kan du trykke et valgfrit sted på displayet for at oplyse skærmen, og så vil downlightet også lyse. Når vaskemaskinens radarmodul registrerer nogen i et interval fra langt fra til tæt på forsiden af vaskemaskinens skærm, lyser skærmen automatisk, og downlightet tændes.

**Luksuspleje**

Dette produkt har luksusplejefunktionen, som kun kan vælges under plejeprogrammet.

Denne funktion kan bruges til pleje af en taske. Hvis du har brug for at bruge denne funktion, skal du følge disse trin:

1. Forberedelse før pleje: Tag personlige ejendele ud af tasken, især kosmetik, smykker, mad, parfume, lightere og andre brandfarlige genstande, for at undgå skader eller fare.
2. Tag plejestøtten ud af tilbehøret, åbn støtten, og læg den fladt på vandbladet i cylinderen. Placer derefter læderposen plant på støtten, og start luksusplejeprogrammet.
3. Følgende anbefalinger bør følges for at opnå de bedste plejeresultater:
   - Brug et særligt plejemiddel til at fugte lædertasken fuldstændigt inden behandling.
   - Placer tasken i en blød stofopbevaringspose, inden du gennemfører behandlingen.

**Ultra Fresh**

1. Nogle af dette produkts vaskeprogrammer har funktionen Ultrafrisk efter vask. Når denne funktion er aktiveret, skifter produktet automatisk til Ultrafrisk-tilstand, der som standard varer maksimalt 12 timer. Ultrafrisk-funktionens funktion er at ventilere indvendigt og udvendigt i cylinderen, hvilket effektivt fjerner lugt, sikrer frisk luft i cylinderen og skimmel undgås. Ultrafrisk-funktionen aktiveres eller deaktiveres på skærmen med programparametre.
2. Hvis du vælger at tage tøjet ud, viser brugergrænsefladen "Vil du fortsætte affugtningen?", når vaskemaskinen åbner. Hvis du vil fortsætte (fjern tøjet, og luk døren, før du klikker på Fortsæt), aktiveres denne tilstand og varer i 3 timer, og udluftningsfunktionens driftstid vises på brugerfladen. Hvis du vælger Afslut, vender programvalgs-skærmen tilbage.

**Strygehjælp**

1. Strygehjælp er en varm pleje i 8-15 minutter efter tøjvask, som til en vis grad er blødgørende og modvirker krølning. Kan tændes eller slukkes i programparametergrænsefladen.
2. Læse vaskemærket på tøjet inden brug. Det skal kunne tørres i en tørretumbler og stryges.
3. Den endelige vaskeeffekt på tøjet er afhængig af tøjets materiale, dets oprindelige tilstand, mængden af tøj og vaskemiddel, der hældes i vaskemaskinen osv., og den faktiske plejeeffekt kan variere.
4. Det anbefales, at når du vælger Strygehjælp-funktionen, skal du bruge den passende mængde blødgøringsmiddel afhængigt af tøjtypen og reducere mængden af tøjvask på én gang. Dette kan give bedre resultater.
5. Pas på mørkt tøj, der let falmer og får pletter.
6. Læg ikke gammelt, trevlet eller beskadiget tøj til vask i vaskemaskinen.
7. Når Strygehjælp-programmet er afsluttet, skal du tage tøjet ud i tide for at undgå nye krøller, som følge af at tøjet ligger i maskinen.

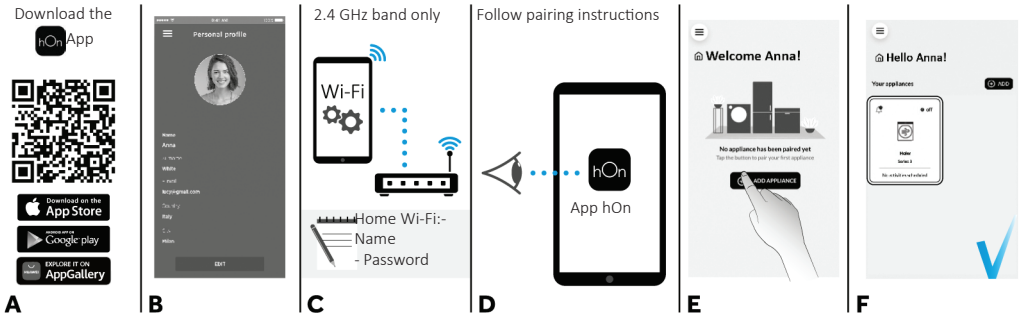
**Tromlepleje**

Tromleplejefunktionen bruges til at rengøre vaskemaskinens indre og ydre cylindere, uden at der tilsættes rengøringsmiddel. Hvis du bruger tromlerengøringsmiddel, skal du vælge et specielt rengøringsmiddel, der er egnet til tromlevaskemaskinen, og undlade at lægge tøj i det. For at bruge denne funktion skal du vælge tromlepleje-programmet i vaskemodulet.

**Pletter og ekstra funktioner**

Pletter og ekstra funktioner er kun tilgængelige i visse programmer. Hvis du vælger Natvask-funktionen, vil tøjet automatisk gå i rystetilstand for at forhindre krøller forårsaget af ophobningen af tøj efter vask, og den længste tid er 12 timer. Du kan stoppe programmet manuelt eller automatisk stoppe programmet, når rystelserne er ophørt, alt efter dine egne behov.

## 2.4 - App-parringsproces




For at bruge appen **kræ ves et 2,4 GHz Wi-Fi-netvæ rk (802.11b/g/n).** 5 GHz og offentlige netvæ rk understøttes ikke. App' en er kompatibel med Android-, iOS- og Huawei -smartphones og -tablets. Sørg for, at apparatet er placeret et sted med stæ rk Wi-Fi-dæ kning.

Du kan downloade hOn-appen ved at scanne QR-koden påapparatets display eller fra din smartphones App Stor e på go.haier-europe.com/download-app.
Registrering er kun påkræ vet ved første brug, eller hvis kontoen er blevet slettet.

**Sådan parres apparatet:** Sørg for, at din smartphone er forbundet til det samme 2,4 GHz Wi-Fi-netvæ rk. Åbn hO n-appen, log ind, tryk på "Tilføj apparat", og følg instruktionerne.

**Sådan aktiveres fjernbetjeningen:** Tæ nd apparatet, luk døren, og tryk kort på REMOTE . Fjernbetjeningen kan også aktiveres mens en cyklus kører. Du kan sende kommandoer fra appen i op til 24 timer efter aktivering.

**Sådan deaktiveres fjernbetjeningen:** Tryk kort på REMOTE , enten under en igangvæ rende cyklus, eller når der ikke e r en cyklus i gang. Hvis en cyklus kører, vil appen stadig vise dens status, men kommandoer (f.eks. stop/pause) vil v æ re deaktiveret.

**Sådan nulstilles Wi-Fi-indstillinger:** Gå til apparatets indstillingsmenu, åbn Wi-Fi-sektionen, og væ lg "Nulstil legitimationsoplysninger". Bekræ ft kun, hvis du planlæ gger at sæ lge apparatet. For at parre igen skal du fjerne apparatet fra appen og gentage opsæ tningen.

## 3. Programdata

### 3.1 - Data om vaskeprogrammer

| Nr. | Program | Anbefalet tøj | Vasketilstand | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Om det er gyldigt eller ej | Maksimal kapacitet (kg) |
| 1 | Øko 40-60 | Energieffektivt program til bomuld. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Velegnet til vask af maskinvaskbare tekstiler i bomuld og hør, syntetiske fibre osv. | ✓ | 18 |
| 3 | Bomuld | Velegnet til vask af maskinvaskbare tekstiler i bomulds- og hørfibre osv. | ✓ | 18 |
| 4 | Bomuld 20°C | Velegnet til vask af maskinvaskbare tekstiler i bomulds- og hørfibre osv. ved 20 ℃ | ✓ | 5 |
| 5 | Uld | Velegnet til vask af maskinvaskbart uldtøj. | ✓ | 3 |
| 6 | Syntetisk | Velegnet til vask af maskinvaskbare syntetiske stoffer | ✓ | 10 |
| 7 | Skjorte | Velegnet til vask af maskinvaskbare skjorter. | ✓ | 7 |
| 8 | Blandet | Velegnet til blandet vask af maskinvaskbare tekstiler i bomuld og hør, syntetiske fibre osv. | ✓ | 18 |
| 9 | Sportstøj | Velegnet til vask af maskinvaskbart sportstøj. | ✓ | 4 |
| 10 | Finvask | Velegnet til vask af maskinvaskbart tøj i lette og sarte tekstiler. | ✓ | 3 |
| 11 | Allergivenlig | Velegnet til grundig vask af tøj til personer med særlig konstitution. Programmet hjælper med at reducere påvirkningen af allergiske faktorer. | ✓ | 5 |
| 12 | Hurtig 15' | Velegnet til vask af maskinvaskbart tøj i bomuld og hør, der ikke er alt for snavset. | ✓ | 2 |
| 13 | Hurtig 39' | Velegnet til vask af maskinvaskbart tøj i bomuld og hør, der ikke er alt for snavset. | ✓ | 5 |
| 14 | Babytøj | Velegnet til vask af maskinvaskbart børnetøj. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Velegnet til vask af maskinvaskbare jeans osv. | ✓ | 5 |
| 16 | Dyne | Velegnet til vask af maskinvaskbare dyner. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifugering | Du bør kun centrifugere maskinvaskbart tøj. | ✓ | 18 |
| 18 | Tromlerengøring | Velegnet til rengøring af vaskemaskinens tromle (uden tøj). Vaskemiddel er ikke nødvendigt. | ✓ | 0 |
| 19 | Mængde XXL | Velegnet til vask af større maskinvaskbare beklædningsgenstande. | ✓ | 7 |

**Bemærk**

- Den viste tid i hurtigvaskeprogrammet inkluderer ikke den tid, det tager at fordele tøjet under affugtningen. Når du vasker med hurtigvaskeprogrammet, skal du undgå at bruge for meget vaskemiddel, vaskemiddel og blødgøringsmiddel, da skumdannelsen ikke bliver ren.
- Hvis displayet fortsat er påvirket af statisk elektricitet med høj spænding under vaskemaskinens drift, kan displayet genstarte automatisk og fortsætte med at køre programmet før genstarten, uden at det påvirker den normale vaskeproces.
- Når programmet er færdigt, skal du aftørre pletter og skum omkring vinduesmåtten med et vådt håndklæde for at holde vinduesmåtten ren.
- Små stykker tøj kan nemt klæbe til væggen, når de er affugtet, så glem dem ikke, når du åbner døren for at tage tøjet ud.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 01-07-2025 09:06:38

### 3.2 - Data om tørreprogrammer

| Nr. | Program | Anbefalet tøj | Procedurernes effektivitet i forskellige tilstande | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Vask og tør-tilstand | | Tørretilstand | |
| | | | Om det er gyldigt eller ej | Maksimal kapacitet (kg) | Om det er gyldigt eller ej | Maksimal kapacitet (kg) |
| 1 | Vask og tør | Energieffektivt program. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbare tekstiler i bomuld og hør, syntetiske fibre osv. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Bomuld | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbare tekstiler i bomulds- og hørfibre osv. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Uld | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbart uldtøj. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Syntetisk | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbare syntetiske fibre. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Skjorte | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbare skjorter. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sportstøj | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbart sportstøj. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Finvask | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbart tøj i lette og sarte tekstiler. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Hurtig 59' | Velegnet til hurtig vask og tørring af maskinvaskbare tekstiler i bomuld og hør, syntetiske stoffer osv. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Babytøj | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbart børnetøj. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Allergivenlig | Velegnet til grundig vask af tøj til personer med særlig konstitution. Programmet hjælper med at reducere påvirkningen af allergiske faktorer. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Dyne | Velegnet til vask og tørring af maskinvaskbare dyner. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Mængde XXL | Velegnet til vask og tørring af større beklædningsgenstande, der kan vaskes og tørres i maskine. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Skyl+tørring | Skyl, centrifuger og tør maskinvaskbart tøj. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Håndklæde | Den er egnet til maskinvaskbare håndklæder, badehåndklæder osv. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Hurtig 40' | Velegnet til hurtig tørring af maskinvaskbare tekstiler i bomuld og hør, syntetiske fibre osv. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Tør på stativ | Velegnet til tøj, der skal tørre på stativ. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Bemærk**

- Tørre- eller vasketiden for tøj tilpasses automatisk efter følgende faktorer:
  a. Tøjtype
  b. Tøjmængde
  c. Tørringsgrad
  d. Omgivelsestemperatur
- Før du vasker eller tørrer tøj, skal du omhyggeligt læse vaskemærket på tøjet og vælge den passende tørremetode og -procedure. Overskrid ikke programmets maksimale mængde tøj.
- Duntøj har en vandtæt belægning, hvorfor vand har svært ved at fordampe, og tøjet ikke kan tørres automatisk. Det anbefales, at dunjakken (inklusive ærmer) vendes på vrangen efter en del af tørretiden, og tørringen derefter fortsættes et stykke tid.



01-07-2025 09:06:38

**Bemærk (fortsat)**

- Ved tørring af store stykker tøj (lagner, betræk) kan der på grund af den store mængde vasketøj forekomme sammenklumpning, rulning eller lokal tørring, hvilket er et normalt fænomen. Det foreslås, at vasketøjet fordeles så meget som muligt under tørring, og at der suppleres med regelmæssige tørreprocedurer, da det giver bedre resultater.
- Når du tørrer dunjakken, skal du sørge for, at den er helt tør. Det anbefales at vende indersiden af dunjakken udad ved tørringen. Hvis dun er klumpet sammen lokalt efter tørringen, skal du banke og opbryde klumperne manuelt og vælge dunplejeprogrammet for at opnå et luftigt resultat.
- Små stykker tøj har en tendens til at klæbe til væggen, når de er affugtet. Hvis små stykker tøj klæber til væggen, når du tørrer dem, skal du ryste tøjet i tide for at opnå den ønskede tørreeffekt.
- Varm tøj vil føles mere fugtigt end tøj ved stuetemperatur, så sørg for ikke at tørre det for meget.
- Tøj med store forskelle i tykkelse og farve bør tørres eller vaskes separat så vidt muligt for at skåne tøjet.

### 3.3 - Data om tekstilplejeprogrammer

| Nr. | Program | Anbefalet tøj | Plejeforslag |
|---|---|---|---|
| 1 | Uld | Velegnet til fjernelse af støv, bekæmpelse af lugt, luftighedspleje og forbedring af uld. | 1. Hold tøjet i dets naturlige strækstilstand.<br>2. Individuel pleje anbefales til voksentøj.<br>3. Det anbefales at pleje højst 5 stykker babytøj ad gangen.<br>4. Brug ikke for store materialer eller stof i overstørrelse, især silkestoffer. |
| 2 | Skjorte | Velegnet til fjernelse af krøller, bekæmpelse af lugt og forbedring af skjorter i bomuld og blandede tekstiler. | |
| 3 | Dragt | Velegnet til fjernelse af støv, bekæmpelse af husstøvmider og forbedring af jakkesæt i uld og blandende tekstiler. | |
| 4 | Sportstøj | Velegnet til fjernelse af krøller og lugt samt forbedring af sportstøj. | |
| 5 | Finvask | Velegnet til fjernelse af støv og krøller samt forbedring af silketøj. | |
| 6 | Babytøj | Velegnet til daglig blødgøring, fjernelse af husstøvmider og forbedring af babytøj i bomuld. | |
| 7 | Dyne | Velegnet til fjernelse af støv og husstøvmider, blødgøring og forbedring af dyner. | |
| 8 | Mængde XXL | Velegnet til fjernelse af støv og husstøvmider, daglig blødgøring og forbedring af større beklædningsgenstande. | |

**Bemærk**

- Ovenstående er kun til reference. På grund af forbedringer og nye udgaver af produktet kan vasketiden blive opdateret. Se det specifikke produkt, og sørg for at vælge det passende program i henhold til materialet og vaskeanvisningen på tøjet, der kræver eksklusiv pleje.
- Nogle af plejeprocedurerne har en sprayfunktion, som kan bruges til anti-krøl-behandling og lugtfjerning.
- Tøj til plejeprogrammer skal være tørt. Hvis tøjet er vådt eller gennemblødt, skal det tørres, før der gennemføres pleje. Hvis vådt tøj bruges direkte i et plejeprogram, er der risiko for, at det krymper eller mister formen.
- Før pleje at tøjet anbefales det, at det lynes op og vendes med vrangen udad.
- Kontrollér påsatte dele, lapper og dekorationer, før plejen gennemføres Hvis de er beskadigede, må tøjet ikke plejes.
- Værdifuldt tøj som f.eks. mink bør ikke plejes hyppigt.
- Ved pleje af broderi, brokadestof, silkejakker eller -nederdele, anbefales det at omvikle tøjet med blødt stof.
- Når dekorative spænder, metalpynt, plastiknitter og andet pynt er anvendt i tøjets overfladen, skal de pakkes omhyggeligt ind før brug, så beskadigelse af cylindervæggen undgås.
- Ved tøj med aftageligt for, pynt (polyurethan-kanter, diamanter, hægter, metalpynt og -paneler, vedhæng osv.), klæbemidler og kvalitetsmetaller, skal det nøje overvejes, om det er egnet til pleje. Hvis du er usikker, bør du kontakte en fagperson.
- Hvis tøjet eventuelt føles lidt fugtigt efter plejen, skal de foldes ud og tørre et stykke tid.
- For nogle plejeprocedurer i sprayplejen kan der være enkelte vanddråber på vinduet. Dette er normalt.
- Det anbefales, at tasken fyldes op under plejen, da dette vil give en bedre plejeeffekt.

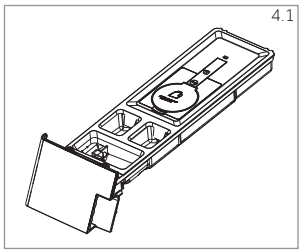


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 01-07-2025 09:06:38

## 4. Daglig brug

- Tilslut vaskemaskinen til en strømforsyning og vandtilslutning (se installationskapitlet i brugervejledningen).
- Klargør vasketøjet: Sortér tøjet efter stof (bomuld, syntetisk, uld eller silke osv.), og hvor snavset det er. Tjek etiketterne på dit tøj. Adskil hvidt tøj fra farvet. Tøm lommer for genstande som nøgler, mønter osv., og fjern hårdere dekorative genstande.
- Læg vasketøjet i stykke for stykke for at undgå at fylde for meget tøj i maskinen (tjek, hvor meget tøj der maksimalt må fyldes på, for det enkelte program). Luk lågen forsigtigt. Sørg for, at ingen stykker vasketøj kommer i klemme.
- Vælg vaskemiddel og blødgøringsmiddel (når det er nødvendigt), og hæld det i de rigtige rum i skuffen. Luk skuffen.

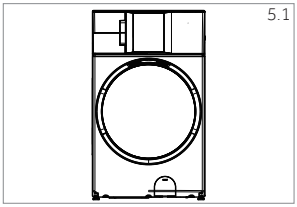
### 4.1 - Tilsætning af vaskemiddel


4.1

**1.** Træk sæbeskuffen ud.
**2.** Hæld de nødvendige vaskemidler i de tilsvarende rum.
**3.** Skub forsigtigt skuffen i.
Se i brugervejledningen vedrørende vaskemiddel for at få anbefalinger til, hvilken type vaskemiddel der er egnet til forskellige temperaturer.
Når programmet er afsluttet, vises "SLUT" på displayet, hvorefter apparatet slukker automatisk. Tag vasketøjet ud så hurtigt som muligt for at forhindre rynker, dårlig lugt og bakterier i at sprede sig.
Se brugervejledningen for at få detaljerede oplysninger om doseringsskuffen og det automatiske doseringssystem til vaskemiddel.

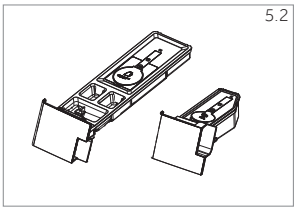
## 5. Pleje og vedligeholdelse

### 5.1 - Generel maskinrengøring


5.1

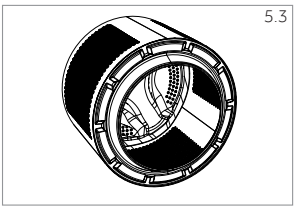
- Træk maskinens stik ud af kontakten under rengøring og vedligeholdelse.
- Brug en blød klud med flydende sæbe til at rengøre maskinens kabinet og gummikomponenter.
- Brug ikke organiske kemikalier eller ætsende opløsningsmidler.

### 5.2 - Rengøring af sæbeskuffen


5.2

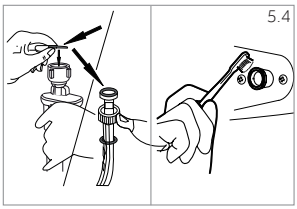
Sørg altid for, at der ikke er rester af vaskemiddel.
Rengør skuffen regelmæssigt:
- Træk skuffen ud, indtil den stopper.
- Tryk på udløserknappen, og fjern skuffen.
- Skyl skuffen med vand, indtil den er ren, og sæt skuffen tilbage i maskinen.

### 5.3 - Rensning af tromlen


5.3

- Fjern især metaldele såsom nåle, mønter osv. fra tromlen, da de forårsager rustpletter og skader.
- Brug et klorfrit rengøringsmiddel til at fjerne rustpletter. Vær opmærksom på advarslerne fra rengøringsmidlets producent.
- Brug ikke hårde genstande eller ståluld til rengøring.

### 5.4 - Vandindløbsventil og indløbsventilfilter


5.4

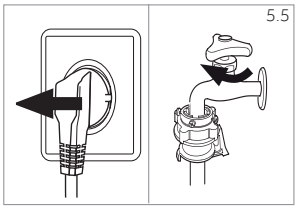
For at forhindre blokering af vandtilførslen pga. faste stoffer såsom kalk skal indløbsventilens filter renses regelmæssigt.
- Træk strømkablet ud, og sluk for vandforsyningen.
- Løsn indløbsslangen på bagsiden af maskinen samt på vandhanen.
- Skyl filtrene med vand og en børste.
- Sæt filteret i, og installer indløbsslangen.

### 5.5 - Lang periode uden brug

Hvis maskinen står stille i længere tid:

- Træk strømstikket ud.
- Luk for vandforsyningen.
- Åbn lågen for at forhindre dannelse af fugt og lugt. Lad lågen stå åben, når maskinen ikke er i brug.

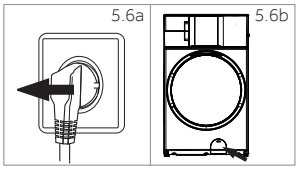
Kontrollér omhyggeligt netledningen, vandindløbsslangen og afløbsslangen før næste brug. Sørg for, at alt er korrekt monteret og uden lækager.




### 5.6 - Pumpefilter

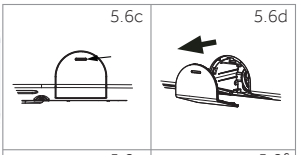
Rengør filteret en gang om måneden og kontroller pumpefilteret, for eksempel hvis maskinen:

- Tømmer ikke vandet af.
- Centrifugerer ikke.
- Afgiver usædvanlig støj under kørslen.

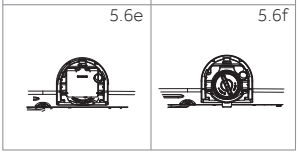



**ADVARSEL!**

**Risiko for skoldning!** Vandet i pumpefilteret kan være meget varmt! Kontrollér altid, at vandet er kølet af, før enhver handling.




1. Kør en enkelt centrifugering for at tømme maskinen og sikre, at der ikke er vand i tromlen.
2. Sluk for maskinen, og træk stikket ud (5.6a).
3. Åbn serviceklappen (5.6b). Du kan bruge en skruetrækker (5.6c). Hold samtidig serviceklappen under hånden, og træk serviceklappen udad (5.6d).
4. Træk afbøjningsenheden nedad, og placer beholderen under afbøjningsenheden (5.6e). Skru pumpefilteret af og træk det ud imod urets retning (5.6f).
5. Rengør pumpefilteret omhyggeligt, f.eks. under rindende vand.
6. Sæt det grundigt fast igen
7. Luk serviceklappen.







FR

DE

Haier



Die **hOn**-App herunterladen

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

**VIELEN DANK FÜR DEN KAUF EINES CASARTE-PRODUKTS**

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen dabei helfen sollen, das Gerät optimal zu nutzen und eine sichere und ordnungsgemäße Installation, Verwendung und Wartung zu gewährleisten.

## 1. Installation

- Achten Sie auf einen Standort, der ein vollständiges Öffnen der Tür ermöglicht. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der gegenüberliegenden Seite der Wäschetrocknertür auf, da dies die vollständige Öffnung der Tür des Trockners einschränkt.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf.
- Stellen Sie das Gerät niemals im Freien, in einem Nassraum oder an einem Ort auf, an dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Spülbeckens. Im Falle eines Wasserschadens unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen.
- Stellen Sie das Gerät nur an Orten auf, an denen die Temperatur über 5°C liegt.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbels auf.
- Setzen Sie das Gerät keinem Frost, keiner Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) aus.
- Vergewissern Sie sich, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Stromkabel und den Stecker nicht beschädigen. Wenn das Stromkabel und der Stecker beschädigt sind, lassen Sie sie durch einen Elektriker ersetzen.
- Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.

## 2. Display

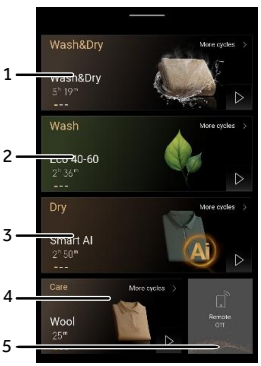
**Ein/Aus-Taste**

**Hinweis**

1 Um dieses Gerät ein- oder auszuschalten, drücken Sie einfach nur die Ein/Aus-Taste. Sobald die Taste die Betätigung durch Drücken erkennt, wird das Gerät gestartet oder abgeschaltet.

2 Schalten Sie das Gerät nicht durch Berühren der Ein/Aus-Taste ein oder aus. Dadurch wird das Gerät weder ein- noch ausgeschaltet.

3 Drücken oder berühren Sie die Ein/Aus-Taste nicht über einen längeren Zeitraum. Dadurch kann das Gerät nicht ein- oder ausgeschaltet werden.




**Touchscreen**

1 Wasch- und Trockenmodus
2 Waschmodus
3 Trocknermodus
4 Pflegemodus
5 App-Bedienung

Laden Sie das vollständige Online-Benutzerhandbuch herunter und lesen Sie es, um mehr über die Verwendung zu erfahren:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programmauswahl und Parameter

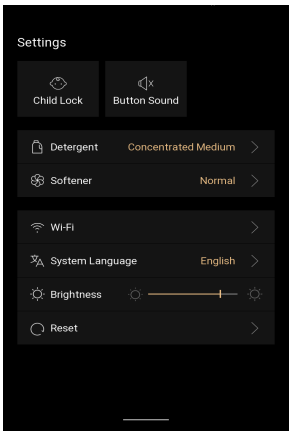
Passend zur täglichen Wäschepflege der Familie gibt es:

1 **Wasch- und Trockenmodus:** In diesem Modus gibt es vierzehn Waschprogramme.
2 **Waschmodus:** In diesem Modus gibt es neunzehn Waschprogramme.
3 **Trocknermodus:** In diesem Modus gibt es dreizehn Waschprogramme.
4 **Pflegemodus:** In diesem Modus gibt es acht Waschprogramme.

Wenn Sie das gewünschte Programm gefunden haben, können Sie auf die Programmkarte klicken, um die Parameter einzustellen (Waschzeit, Temperatur, Spülzeiten, Geschwindigkeit und andere), oder Sie klicken auf die Schaltfläche "Start", um das Programm zu starten.

## 2.2 - Einstellungen

1. Klicken Sie auf das Symbol "———" am oberen Bildschirmrand, um den Einstellungsbildschirm aufzurufen.
2. Sie können die folgenden Funktionen nutzen:




**Kindersicherung**

Aktivieren Sie auf dem Einstellungsbildschirm das Symbol für die Kindersicherung, um die Kindersicherungsfunktion zu aktivieren. Wenn der Bildschirm nach dem Start des Waschprogramms nicht betätigt wird, wird die Kindersicherung automatisch aktiviert, nachdem das Programm eine Minute lang gelaufen ist, und auf dem Display wird das Symbol für die Kindersicherung angezeigt. Nachdem die Kindersicherung aktiviert wurde, ist keine Änderung des Programms oder der Waschparameter auf dem Display mehr möglich.
Wenn das Programm beendet ist, wird die Kindersicherung automatisch aufgehoben. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, drücken Sie 3 Sekunden lang auf eine beliebige Stelle des Bildschirms, um die Kindersicherung aufzuheben.

**Tastenton**

Nachdem diese Funktion aktiviert wurde, wird der Tastenton ausgeschaltet, wenn der Benutzer das Gerät bedient. Wenn das Tastentonsymbol im Einstellungsbildschirm beleuchtet ist, kann die Stummschaltung aktiviert werden. Berühren Sie das Symbol erneut, um den Tastenton einzuschalten.

**WLAN**

**Waschmittel**

Sie können die Konzentration des automatischen Waschmittels wählen. Die Standardkonzentration ist „normal" oder „konzentriert". Wenn die Konzentration festgelegt ist, können Sie in den Dropdown-Einstellungen jeweils die vier Stufen „extrem niedrig", „niedrig", „mittel" und „hoch" auswählen. Der Standard-Waschgang ist „Normal – Mittel". Er kann je nach Bedarf angepasst werden.

**Weichspüler**

Sie können die Konzentration des automatischen Weichspülers wählen. Die Konzentration kann normal oder konzentriert sein. Das Standard-Waschprogramm ist „Normal". Es kann je nach Bedarf angepasst werden.

**Systemsprache:** Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.

**Bildschirmhelligkeit:** Bewegen Sie den Schieberegler, um die Helligkeit einzustellen.

**Zurücksetzen**

## 2.3 - Funktionen

**Verzögerung:** Mit der Verzögerungsfunktion kann das Programmende des Waschvorgangs eingestellt werden. Nach der Einstellung wird angezeigt, wie viel Zeit bis zum Ende des Waschens verbleibt. Der Benutzer kann die Dauer des Waschvorgangs nach seinen Bedürfnissen in Intervallen von 0,5 Stunden einstellen, während der optimale Bereich maximal 24 Stunden beträgt.
**Innenbeleuchtung:** Die Innenbeleuchtung der Waschmaschine funktioniert im Bereitschaftszustand, im Pausenzustand und im Endzustand, und man kann die Wäsche im Inneren der Maschine sehen. Wenn das Display während des Betriebs ausgeschaltet ist, können Sie auf eine beliebige Stelle des Displays tippen, um den Bildschirm zu beleuchten; dann geht auch die Innenbeleuchtung an. Der Bildschirm leuchtet automatisch auf, wenn das Radarmodul der Waschmaschine eine Person erkennt. Anschließend wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet.

**Luxuspflege**

Dieses Produkt verfügt über die Luxuspflege-Funktion, die nur im Rahmen des Pflegeprogramms ausgewählt werden kann.
Diese Funktion ermöglicht die Pflege der Tasche. Wenn Sie diese Funktion nutzen möchten, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

1. Vor der Pflege: Nehmen Sie persönliche Gegenstände aus der Tasche, insbesondere Kosmetika, Schmuck, Lebensmittel, Parfüm, Feuerzeuge und andere brennbare Gegenstände, um Schäden oder Gefahren zu vermeiden.
2. Nehmen Sie die Pflegestütze aus der Halterung, öffnen Sie die Stütze und legen Sie sie flach auf das Wasserblatt in der Trommel, legen Sie dann die Ledertasche vorsichtig auf die Stütze und beginnen Sie mit der Luxuspflege.
3. Um bessere Pflegeergebnisse zu erzielen, gibt es folgende Pflegeempfehlungen:
   - Verwenden Sie ein spezielles Pflegemittel, um die Ledertasche vor der Behandlung gründlich mit Feuchtigkeit zu versorgen.
   - Legen Sie die Tasche vor der Pflege in einen weichen Stoffbeutel.

**Ultra Fresh**

1. Einige Waschprogramme dieses Produkts verfügen über die Funktion "Ultra Fresh", die, wenn sie aktiviert ist, am Ende des Waschvorgangs automatisch in den Ultra Fresh-Modus wechselt, wobei eine voreingestellte Höchstdauer von 12 Stunden gilt. Die Ultra Fresh-Funktion dient der Belüftung innerhalb und außerhalb der Trommel, beseitigt wirksam Gerüche, sorgt für frische Luft in der Trommel und verhindert Schimmelbildung. Die Ultra Fresh-Funktion wird auf dem Programmparameterbildschirm ein- oder ausgeschaltet.
2. Wenn Sie sich dafür entscheiden, die Wäsche zu entnehmen, erscheint nach dem Öffnen der Waschmaschine die Frage "Möchten Sie die Entfeuchtung fortsetzen?". Wenn Sie auf „Fortsetzen“ klicken (bitte entnehmen Sie Ihre Kleidung und schließen Sie die Tür, bevor Sie auf „Fortsetzen" klicken), wird dieser Modus aktiviert und dauert 3 Stunden. Die Betriebszeit der Entfeuchtung wird auf der Benutzeroberfläche angezeigt. Wenn Sie Beenden wählen, wird der Programmauswahlbildschirm wieder angezeigt.

**Bügelhilfe**

1. Die Bügelhilfe ist eine Heißpflegebehandlung, die 8–15 Minuten nach dem Waschen der Kleidung angewendet wird und für faltenfreie, weiche Kleidung sorgt. Kann in der Programmparameterschnittstelle ein- oder ausgeschaltet werden.
2. Bitte prüfen Sie vor der Verwendung das Pflegeetikett. Die Wäsche muss im Wäschetrockner trocknen und gebügelt werden können.
3. Die endgültige Waschwirkung der Kleidung hängt vom Material, dem Ausgangszustand, der Menge an Kleidung und dem Waschmittel ab, das in die Wäsche gegeben wird, und es gibt Unterschiede bei der effektiven Pflegewirkung.
4. Es wird empfohlen, bei der Auswahl der Bügelhilfe-Funktion je nach Art der Kleidung die entsprechende Menge an Weichspüler zu verwenden und die Wäschemenge pro Waschgang zu reduzieren, um bessere Pflegeergebnisse zu erzielen.
5. Bitte achten Sie auf dunkle Kleidung, die leicht ausbleichen und Flecken bekommen kann.
6. Geben Sie keine alten, sich auflösenden, beschädigten Kleidungsstücke zum Waschen in die Waschmaschine.
7. Nach Beendigung der Bügelhilfe nehmen Sie die Kleidung bitte rechtzeitig heraus, um neue Falten zu vermeiden, die durch das Stapeln der Kleidung entstehen.

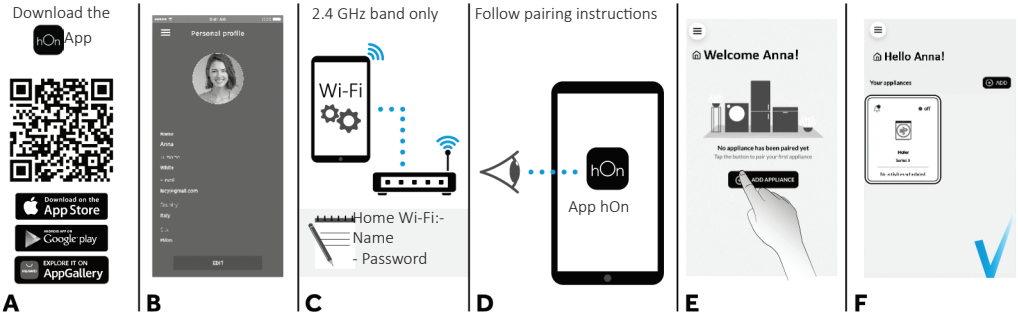
**Trommelpflege**

Mit dem Trommelpflegeprogramm werden die Innen- und Außentrommeln der Waschmaschine ohne Zugabe von Reinigungsmitteln gereinigt. Wenn Sie den Tankreiniger (Trommelreiniger) verwenden, wählen Sie bitte ein spezielles Reinigungsmittel, das für die Trommelwaschmaschine geeignet ist, und geben Sie keine Wäsche hinein. Um diese Funktion zu nutzen, wählen Sie das Trommelpflegeprogramm im Waschmodul.

**Flecken und Zusatzfunktionen**

Flecken und Zusatzfunktionen sind nur in einigen Programmen verfügbar. Wenn Sie die Nachtwaschfunktion wählen, geht die Maschine automatisch in den Schüttelmodus über, um Falten zu vermeiden, die durch die Ansammlung von Wäsche nach dem Waschvorgang verursacht werden. Die längste Dauer beträgt 12 Stunden. Sie können das Programm manuell oder nach dem Ende der Schwingungsbewegungen automatisch beenden, je nach Bedarf.

## 2.4 - Kopplung mit der App




Für die Nutzung der App **ist ein 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk (802.11b/g/n) erforderlich**: 5-GHz- und öffentliche Netzwerke werden nicht unterstützt. Die App ist mit Android-, iOS- und Huawei-Smartphones sowie Tablets kompatibel. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in einem Bereich mit stabilem WLAN befindet.
Um die hOn App herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerätedisplay oder gehen Sie über den App-Store Ihres Smartphones unter go.haier-europe.com/download-app.
Eine Registrierung ist nur bei der ersten Nutzung erforderlich oder wenn das Konto gelöscht wurde.
**Koppeln des Geräts:** Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netz verbunden ist. Öffnen Si e die hOn App, melden Sie sich an, tippen Sie auf „Gerät hinzufügen" und folgen Sie den Anweisungen.

**Aktivieren der Fernbedienung:** Schalten Sie das Gerät ein, schließen Sie die Tür und drücken Sie kurz die Taste REMOTE. Die Fernbedienung kann auch während eines laufenden Zyklus aktiviert werden. Sie können bis zu 24 Stunden nach der Aktivierung Befehle über die App senden.

**Deaktivieren der Fernbedienung:** Drücken Sie entweder während eines Zyklus oder wenn kein Zyklus läuft, kurz die Taste REMOTE. Während eines Zyklus zeigt die App weiterhin den Status an, aber die Befehle (z.B. Stopp/Pause) sind deaktiviert.

**Zurücksetzen der WLAN-Einstellungen:** Gehen Sie zum Menü „Geräteeinstellungen", öffnen Sie den Abschnitt „WLAN" und wählen Sie „Anmeldedaten zurücksetzen".` Bestätigen Sie nur, wenn Sie das Gerät verkaufen wollen. Um das Gerät erneut zu koppeln, entfernen Sie es aus der App und wiederholen Sie die Einrichtung.

## 3. Programm Daten

### 3.1 - Waschprogrammdaten

| Nr. | Programm | Empfohlene Kleidung | Waschmodus | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Ob gültig oder nicht. | Maximale Kapazität (kg) |
| 1 | Öko 40-60 | Energiesparprogramm für Baumwolle. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Baumwoll- und Leinenstoffen, Synthetikfasern usw. | ✓ | 18 |
| 3 | Baumwolle | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Baumwoll- und Leinenstoffen usw. | ✓ | 18 |
| 4 | Baumwolle 20 °C | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Baumwoll- und Leinenstoffen usw. bei 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Wolle | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbarer Wollkleidung. | ✓ | 3 |
| 6 | Synthetik | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Synthetikfasern | ✓ | 10 |
| 7 | Hemden | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Hemden. | ✓ | 7 |
| 8 | Mix | Geeignet zum Waschen von Baumwolle, Leinen, Synthetikfasern usw. im gemischten Waschgang. | ✓ | 18 |
| 9 | Sportkleidung | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbarer Sportbekleidung. | ✓ | 4 |
| 10 | Feinwäsche | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbarer leichter und empfindlicher Kleidung. | ✓ | 3 |
| 11 | Anti-Allergie | Geeignet zum gründlichen Waschen von Kleidung von Menschen mit spezieller Konstitution, was hilft, die Auswirkungen von allergischen Faktoren zu reduzieren. | ✓ | 5 |
| 12 | Schnell 15 Min | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbarer, nicht zu stark verschmutzter Baumwoll- und Leinenkleidung. | ✓ | 2 |
| 13 | Schnell 39 ' | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbarer, nicht zu stark verschmutzter Baumwoll- und Leinenkleidung. | ✓ | 5 |
| 14 | Babypflege | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbarer Kinderkleidung. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Jeans usw. | ✓ | 5 |
| 16 | Bettdecke | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Bettdecken. | ✓ | 5 |
| 17 | Schleudern | Nur maschinenwaschbare Wäsche schleudern. | ✓ | 18 |
| 18 | Trommelreinigen | Geeignet für die Reinigung der Waschmaschinentrommel ohne Wäsche. Reinigungsmittel ist nicht erforderlich. | ✓ | 0 |
| 19 | XXL Waschladung | Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren großen Kleidungsstücken. | ✓ | 7 |

**Hinweis**

- Die im Schnellwaschprogramm angegebene Zeit beinhaltet nicht die Zeit für das Trocknen der Wäsche. Wenn Sie mit dem Schnellwaschprogramm waschen, verwenden Sie bitte nicht zu viel Waschmittel und Weichspüler, damit die Wäsche trotz Schaum sauber bleibt.
- Wenn das Display während des Betriebs der Waschmaschine weiterhin von statischer Hochspannung beeinflusst wird, kann das Display automatisch neu starten und das vor dem Neustart laufende Programm fortsetzen lassen, ohne den normalen Waschvorgang zu beeinträchtigen.
- Nach Beendigung des Programms wischen Sie bitte Flecken und Schaum um das Fenster herum mit einem feuchten Tuch ab, um das Fenster sauber zu halten.
- Kleine Kleidungsstücke haften leicht an der Wand, wenn sie trocken sind; vergessen Sie daher nicht, sie beim Öffnen aus der Maschine zu nehmen.

### 3.2 - Trocknungsprogrammdaten

| Nr. | Programm | Empfohlene Kleidung | Wirksamkeit der Verfahren in verschiedenen Modi | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Wasch- und Trockenmodus | | Trocknermodus | |
| | | | Ob gültig oder nicht. | Maximale Kapazität (kg) | Ob gültig oder nicht. | Maximale Kapazität (kg) |
| 1 | Waschen und Trocknen | Energiesparprogramm. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinenwaschbaren Baumwoll- und Leinenstoffen, Synthetikfasern usw. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Baumwolle | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinenwaschbaren Baumwoll- und Leinenstoffen usw. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Wolle | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinenwaschbarer Wollkleidung. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Synthetik | Geeignet für Waschen und Trocknen von maschinewaschbaren Synthetikfasern. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Hemden | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinenwaschbaren Hemden. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sportkleidung | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinenwaschbarer Sportbekleidung. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Feinwäsche | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinenwaschbarer leichter und empfindlicher Kleidung. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Schnell 59 Min. | Geeignet zum schnellen Waschen und Trocknen von maschinenwaschbaren Baumwoll- und Leinenstoffen, Synthetik-fasern usw. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Babypflege | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinewaschbarer Kinderkleidung. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Anti-Allergie | Geeignet zum gründlichen Waschen von Kleidung von Menschen mit spezieller Konstitution, was hilft, die Auswirkungen von allergischen Faktoren zu reduzieren. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Bettdecke | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinenwaschbaren Bettdecken. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | XXL Waschladung | Geeignet zum Waschen und Trocknen von maschinenwaschbaren großen Kleidungsstücken. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Spülen+trocken | Maschinenwaschbare Kleidung spülen, schleudern und trocknen. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Handtücher | Es eignet sich für maschinenwaschbare Handtücher, Badetücher usw. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Schnell 40 Min. | Geeignet zum schnellen Trocknen von maschinenwaschbaren Baumwoll- und Leinenstoffen, Synthetikfasern usw. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Trockengestell-trocknen | Geeignet für Kleidung, die auf dem Wäscheständer getrocknet werden muss. | ✗ | ✗ | ✓ | Singleton |

**Hinweis**

- Die Trocknungs- oder Waschzeit der Wäsche wird automatisch entsprechend den folgenden Faktoren angepasst:
  a. Art der Kleidung
  b. Menge der Kleidung
  c. Trocknungsgrad
  d. Umgebungstemperatur
- Bevor Sie Ihre Kleidung waschen oder trocknen, lesen Sie bitte das Pflegeetikett sorgfältig durch und wählen Sie die geeignete Trockenmethode sowie das richtige Verfahren. Überschreiten Sie nicht die im Programm angegebene Höchstmenge an Kleidung.
- Daunenbekleidung ist wasserdicht beschichtet, Feuchtigkeit kann kaum entweichen, und sie lässt sich nicht automatisch trocknen. Es wird empfohlen, Daunenbekleidung nach einiger Trockenzeit innen und außen (einschließlich der Ärmel) umzudrehen und einige Zeit weiter zu trocknen.

**Hinweis (Forts.)**

- Beim Trocknen von großen Teilen (Laken, Decken) kann es aufgrund der hohen Last zu Klumpenbildung, Zusammenrollen oder örtlicher Trocknung kommen, was ein normales Phänomen darstellt. Es wird empfohlen, die Ladung beim Trocknen so weit wie möglich zu verteilen und durch regelmäßige Trocknungsmaßnahmen zu ergänzen, um bessere Ergebnisse zu erzielen.
- Achten Sie beim Trocknen von Daunenjacken darauf, dass sie vollständig getrocknet sind. Es wird empfohlen, die Jacke zum Trocknen auf links zu drehen. Nach dem Trocknen können sich an einigen Stellen Verklumpungen der Daunen bilden. Klopfen Sie diese Stellen manuell auf und wählen Sie dann das Daunenpflegeprogramm, damit die Daunen wieder schön locker werden.
- Kleine Kleidungsstücke bleiben leicht an der Wand kleben, wenn sie trocken sind. Wenn beim Trocknen von kleinen Kleidungsstücken die Kleidung an der Wand kleben bleibt, schütteln Sie die Kleidung bitte rechtzeitig, um den gewünschten Trocknungseffekt zu erzielen.
- Warme Textilien fühlen sich feuchter an als Textilien bei Raumtemperatur, daher sollten Sie die Kleidung nicht zu stark trocknen.
- Kleidungsstücke mit sehr unterschiedlicher Dicke und Farbe sollten möglichst getrennt getrocknet oder gewaschen werden, um die Kleidung zu pflegen.

## 3.3 - Stoffpflegeprogramm-Daten

| Nr. | Programm | Empfohlene Kleidung | Pflegevorschlag |
|---|---|---|---|
| 1 | Wolle | Geeignet zur Staubentfernung, Geruchsbeseitigung, Pflege der Flauschigkeit und Verbesserung von Wolle. | 1. Behalten Sie die Kleidung in ihrem natürlichen Zustand.<br>2. Für Erwachsenenbekleidung wird eine individuelle Pflege empfohlen.<br>3. Es wird empfohlen, nicht mehr als 5 Babykleidungsstücke gleichzeitig zu waschen.<br>4. Verwenden Sie nicht zu viele oder zu große Stoffe, insbesondere keine Seidenstoffe. |
| 2 | Hemden | Geeignet zur Knitterentfernung, Geruchsbeseitigung sowie zur Pflege und Verbesserung von Hemden aus Baumwolle und Mischgewebe. | |
| 3 | Anzug | Geeignet zur Staubentfernung, Milbenentfernung sowie zur Pflege und Verbesserung von Wolle und Mischgewebe. | |
| 4 | Sportkleidung | Geeignet zur Knitterentfernung, Geruchsbeseitigung sowie zur Pflege und Verbesserung von Sportbekleidung. | |
| 5 | Feinwäsche | Geeignet zur Staubentfernung, Knitterentfernung sowie zur Pflege und Verbesserung von Kleidungsstücken aus Seide. | |
| 6 | Babypflege | Geeignet für die tägliche Pflege der Flauschigkeit sowie zur Milbenentfernung und Verbesserung von Babykleidung aus Baumwolle. | |
| 7 | Bettdecke | Geeignet zur Staubentfernung, Milbenentfernung, Pflege der Flauschigkeit und Verbesserung von Bettdecken. | |
| 8 | XXL Waschladung | Geeignet zur Staubentfernung, Milbenentfernung und Pflege der Flauschigkeit und Verbesserung von großen Kleidungsstücken. | |

**Hinweis**

- Die obigen Angaben dienen nur als Referenz. Aufgrund der Verbesserung und Aktualisierung des Produkts kann die Pflegezeit geändert werden. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt, und bitte achten Sie darauf, das entsprechende Verfahren anhand des Materials und des Waschetiketts der Kleidung für die exklusive Pflege zu wählen.
- Einige der Pflegeverfahren verfügen über eine Sprühfunktion, die zur Faltenpflege und zur Beseitigung unangenehmer Gerüche eingesetzt werden kann.
- Die Pflege von Kleidung ist nur möglich, wenn sie trocken ist. Wenn die Kleidung nass oder durchtränkt ist, bitten wir Sie, sie zuerst zu trocknen, bevor Sie mit der Pflege fortfahren. Wenn nasse Kleidung direkt gepflegt wird, besteht die Gefahr des Einlaufens und der Verformung.
- Vor der Pflege der Kleidung empfiehlt es sich, den Reißverschluss zu schließen und die Innenseite nach außen zu drehen.
- Bitte überprüfen Sie eventuelle Deko-Elemente vor der Pflege. Bei Vorhandensein von Schäden darf das Pflegeprogramm nicht durchgeführt werden.
- Wertvolle Kleidung aus Nerz sollte nicht häufig gepflegt werden.
- Bei besticktem Cheongsam, Brokat, Seidenmantel oder Seidenrock empfiehlt es sich, diese Kleidungsstücke zur Pflege in weichen Stoff zu wickeln.
- Wenn Zierschnallen, Metallverzierungen, Kunststoffnieten und andere Verzierungen auf der Oberfläche der Kleidung verwendet werden, sollten sie angemessen eingewickelt werden, um eine Beschädigung der Wand der Trommel zu vermeiden.
- Bei Kleidungsstücken mit Klebefutter, Verzierungen (PU-Besatz, Diamanten, Spangen, Verschlüsse, Metallverzierungen, Plattierungen, Anhänger usw.), Klebstoffen und hochwertigen Metallen bitte sorgfältig prüfen, ob sie zur Pflege geeignet sind. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Manche Kleidungsstücke fühlen sich nach der Pflege leicht feucht an. Bitte falten Sie sie auseinander und lassen Sie sie eine Weile trocknen.
- Bei einigen Sprühpflegemaßnahmen kann es vorkommen, dass ein paar Wassertropfen vom Fenster abtropfen; das ist ein normales Phänomen.
- Es wird empfohlen, den Beutel während der Pflege zu füllen, um die Pflegewirkung zu verbessern.

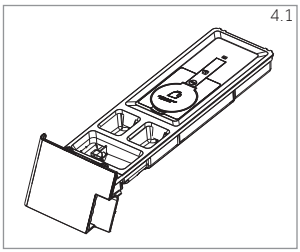


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Täglicher Gebrauch

- Schließen Sie die Waschmaschine an einen Strom- und Wasseranschluss an (siehe Kapitel Installation im Benutzerhandbuch).
- Vorbereiten der Wäsche: Sortieren Sie die Kleidung nach Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle oder Seide usw.) und Verschmutzungsgrad. Überprüfen Sie die Etiketten auf Ihren Kleidungsstücken. Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung. Entfernen Sie Gegenstände wie Schlüssel, Münzen usw. aus den Taschen und entfernen Sie härtere Zierelemente.
- Legen Sie die Wäsche Stück für Stück ein, um Überladungen zu vermeiden (überprüfen Sie die unterschiedliche maximale Beladbarkeit je nach Programm). Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.
- Wählen Sie das Waschmittel und den Weichspüler (falls erforderlich) und füllen Sie sie in die entsprechenden Fächer der Schublade. Schließen Sie die Schublade.

### 4.1 - Hinzufügen von Waschmittel

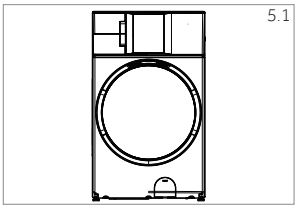

4.1

1. Schieben Sie die Waschmittelschublade heraus.
2. Geben Sie die benötigten Waschmittel in die entsprechenden Fächer.
3. Schieben Sie die Schublade vorsichtig zurück.

Die Empfehlung für das zu verwendende Waschmittel richtet sich nach den verschiedenen Waschtemperaturen. Lesen Sie daher die Gebrauchsanweisung des Waschmittelherstellers. Nach Beendigung des Programms wird auf dem Display „ENDE" angezeigt, dann schaltet sich die Maschine automatisch aus. Nehmen Sie Ihre Wäsche so bald wie möglich heraus, um zu verhindern, dass sich Falten, schlechte Gerüche und Bakterien vermehren.
Ausführliche Informationen über die Waschmittelschublade und das automatische Dosiersystem für Waschmittel finden Sie in der Bedienungsanleitung.

## 5. Pflege und Wartung

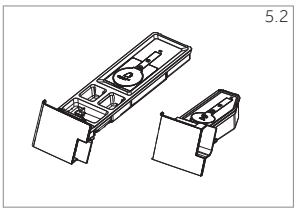
### 5.1 - Allgemeine Reinigung des Geräts


5.1

- Ziehen Sie während der Reinigung und Wartung den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts und die Gummiteile mit einem weichen Tuch und Seifenflüssigkeit.
- Verwenden Sie keine organischen Chemikalien oder ätzenden Lösungsmittel.

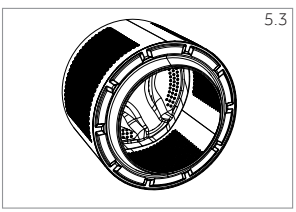
### 5.2 - Reinigung der Waschmittelschublade

Achten Sie stets darauf, dass keine Waschmittelrückstände vorhanden sind.
Reinigen Sie die Schublade regelmäßig:


5.2

- Ziehen Sie die Schublade bis zum Anschlag heraus.
- Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie die Schublade heraus.
- Spülen Sie die Schublade mit Wasser aus, bis sie sauber ist, und setzen Sie die Schublade wieder in das Gerät ein.

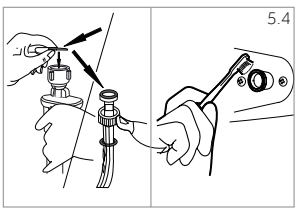
### 5.3 - Reinigung der Trommel


5.3

- Entfernen Sie insbesondere Metallteile wie Stecknadeln, Münzen usw. aus der Trommel, da sie Rostflecken und Schäden verursachen.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Rostflecken einen chlorfreien Reiniger. Beachten Sie die Warnhinweise des Waschmittelherstellers.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine harten Gegenstände oder Stahlwolle.

### 5.4 - Wassereinlassventil und Filter des Einlassventils

Um eine Verstopfung der Wasserzufuhr durch feste Stoffe wie Kalk zu verhindern, reinigen Sie regelmäßig den Filter des Einlassventils.


5.4

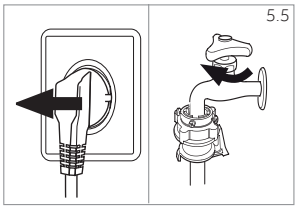
- Ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie die Wasserversorgung ab.
- Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch auf der Rückseite des Geräts sowie am Wasserhahn ab.
- Spülen Sie den Filter mit Wasser und reinigen Sie ihn mit einer Bürste.
- Setzen Sie den Filter ein und montieren Sie den Zulaufschlauch.

## 5.5 - Langer Zeitraum der Nichtnutzung

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird:

- Ziehen Sie den Netzstecker heraus.
- Drehen Sie das Wasser ab.
- Öffnen Sie die Tür, um die Bildung von Feuchtigkeit und Gerüchen zu vermeiden. Lassen Sie die Tür offen, wenn Sie die Maschine nicht verwenden.

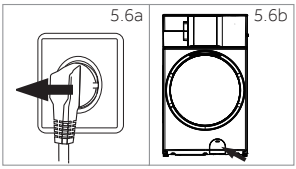
Überprüfen Sie vor dem nächsten Gebrauch sorgfältig das Netzkabel, den Wasserzulauf und den Abflussschlauch_ Vergewissern Sie sich, dass alles ordnungsgemäß installiert ist und keine undichten Stellen aufweist.




## 5.6 - Filter der Pumpe

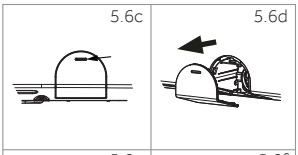
Reinigen Sie den Filter einmal im Monat und überprüfen Sie beispielsweise den Pumpenfilter, wenn Folgendes beim Gerät auftritt:

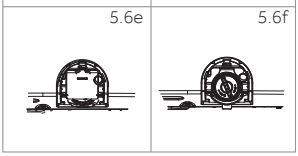
- Das Wasser läuft nicht ab.
- Das Gerät schleudert nicht.
- Das Gerät verursacht ungewöhnliche Geräusche beim Betrieb.




**WARNUNG!**

**Verbrühungsgefahr!** Das Wasser im Pumpenfilter kann sehr heiß sein! Bevor Sie etwas unternehmen, stellen Sie bitte sicher, dass das Wasser abgekühlt ist.




1. Führen Sie einen einmaligen Schleudervorgang durch, um die Trommel zu entleeren und sicherzustellen, dass sich kein Wasser in der Trommel befindet.
2. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker (5-6a).
3. Öffnen Sie die Wartungsklappe (5.6b). Sie können entweder einen Schraubenzieher verwenden (5.6c). Halten Sie die Wartungsklappe unter der Hand und ziehen Sie sie gleichzeitig heraus (5.6d).
4. Ziehen Sie das Ablenkblech nach unten und stellen Sie den Behälter unter das Ablenkblech (5.6e). Schrauben Sie den Pumpenfilter gegen den Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie ihn (5.6f).
5. Den Pumpenfilter vorsichtig reinigen, z. B. unter fließendem Wasser.
6. Befestigen Sie ihn wieder sorgfältig.
7. Schließen Sie die Wartungsklappe.


FR

EL

Haier



Κατεβάστε την εφαρμογή **hOn**

**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ CASARTE**

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τη συσκευή και να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση.

## 1. Εγκατάσταση

- Εξασφαλίστε μια θέση τοποθέτησης που να επιτρέπει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας. Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο ρούχων πίσω από μια κλειδωμένη πόρτα, μια συρόμενη πόρτα ή μια πόρτα με μεντεσέδες στην απέναντι πλευρά της πόρτας του στεγνωτηρίου ρούχων, καθώς αυτό περιορίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου ρούχων.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα καλά αεριζόμενο, ξηρό μέρος.
- Ποτέ μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο με υγρασία ή σε χώρο που μπορεί να είναι επιρρεπής σε διαρροές νερού, όπως κάτω ή κοντά σε νεροχύτη. Σε περίπτωση διαρροής νερού διακόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε το μηχάνημα να στεγνώσει φυσικά.
- Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο εκεί όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 5°C.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε παγετό, θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πληροφορίες στην πινακίδα τύπου συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Εάν αυτό δεν ισχύει επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιές στο ηλεκτρικό καλώδιο και το φις. Εάν έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθούν από ηλεκτρολόγο.
- Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.

## 2. Οθόνη

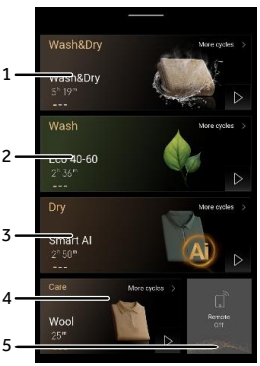
**Κουμπί λειτουργίας** ⏻

**Σημείωση**

1 Για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε αυτό το προϊόν, απλά πατήστε το κουμπί λειτουργίας. Μόλις το κουμπί ανιχνεύσει τη στιγμιαία δύναμη πίεσης, το μηχάνημα θα ξεκινήσει ή θα σβήσει.

2 Μην ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το μηχάνημα αγγίζοντας το κουμπί λειτουργίας. Αυτός ο χειρισμός δεν θα ενεργοποιήσει ή απενεργοποιήσει το μηχάνημα.

3 Μην πιέζετε ή αγγίζετε το κουμπί λειτουργίας για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτός ο χειρισμός ενδέχεται να μην ενεργοποιήσει ή απενεργοποιήσει το μηχάνημα.




**Οθόνη αφής**

1 Λειτουργία πλυσίματος και στεγνώματος
2 Λειτουργία πλυσίματος
3 Λειτουργία στεγνώματος
4 Λειτουργία φροντίδας
5 Τηλεχειρισμός

Κατεβάστε και διαβάστε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης online για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Επιλογή προγράμματος και παράμετροι

Ανάλογα με την καθημερινή φροντίδα των ρούχων της οικογένειας υπάρχουν:

1 **Λειτουργία πλυσίματος και στεγνώματος:** υπάρχουν δεκατέσσερα προγράμματα πλύσης σε αυτήτη λειτουργία.

2 **Λειτουργία πλυσίματος:** υπάρχουν δεκαεννέα προγράμματα πλύσης σε αυτή τη λειτουργία.

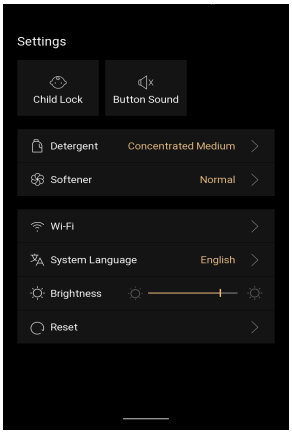
3 **Λειτουργία στεγνώματος:** υπάρχουν δεκατρία προγράμματα στεγνώματος σε αυτή τη λειτουργία.

4 **Λειτουργία φροντίδας:** υπάρχουν οκτώ προγράμματα πλύσης σε αυτή τη λειτουργία.

Αφού βρείτε το απαιτούμενο πρόγραμμα, μπορείτε να κάνετε κλικ στην κάρτα προγράμματος για να εισαγάγετε τη ρύθμιση παραμέτρων (χρόνος πλύσης, θερμοκρασία, χρόνοι ξεβγάλματος, ταχύτητα και άλλα), ή να κάνετε κλικ στο κουμπί έναρξης για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

## 2.2 - Ρυθμίσεις

1. Ανάπτυξη του εικονιδίου "———" στο επάνω μέρος της οθόνης, για είσοδο στην οθόνη ρυθμίσεων.
2. Μπορείτε να διαχειριστείτε τις ακόλουθες λειτουργίες:




**Κλείδωμα για παιδιά**

Στην οθόνη ρυθμίσεων, ανάβει το εικονίδιο κλειδώματος οθόνης για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία κλειδώματος οθόνης. Μετά την έναρξη του προγράμματος πλύσης, εάν δεν χρησιμοποιηθεί η οθόνη, το κλείδωμα οθόνης θα ανοίξει αυτόματα μετά την εκτέλεση του προγράμματος για ένα λεπτό και στην οθόνη θα εμφανιστεί το εικονίδιο του κλειδώματος οθόνης. Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας κλειδώματος οθόνης, οποιαδήποτε ενέργεια για αλλαγή του προγράμματος ή των παραμέτρων πλυσίματος στην οθόνη ενδείξεων θα είναι ανέγκυρη.
Αφού ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, το κλείδωμα οθόνης θα καταργηθεί αυτόματα. Στην κατάσταση κλειδώματος οθόνης, πατήστε παρατεταμένα οποιοδήποτε σημείο της οθόνης για 3 δευτερόλεπτα ώστε να καταργηθεί το κλείδωμα οθόνης.

**Ήχος κουμπιού**

Αφού ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, ο ήχος του κουμπιού θα απενεργοποιηθεί όταν ο χρήστης χειρίζεται το μηχάνημα. Ανάβει το εικονίδιο ήχου του κουμπιού στην οθόνη ρυθμίσεων, μπορεί να επιτευχθεί η λειτουργία σίγασης. Αγγίξτε ξανά για να ενεργοποιήσετε τον ήχο του κουμπιού.

**Wi-Fi**

**Απορρυπαντικό**

Μπορείτε να επιλέξετε τη συγκέντρωση του αυτόματου απορρυπαντικού. Η προαιρετική συγκέντρωση είναι "κανονική" ή "συμπυκνωμένη". Όταν προσδιοριστεί η συγκέντρωση, μπορείτε να επιλέξετε τις αναπτυσσόμενες Ρυθμίσεις, αντίστοιχα, "εξαιρετικά χαμηλή", "χαμηλή", "μέτρια", "υψηλή", τέσσερις καταχωρίσεις. Η προεπιλεγμένη καταχώριση πλυντηρίου ρούχων είναι "Κανονική - μέτρια". Μπορεί να προσαρμοστεί ανάλογα με τις ανάγκες χρήσης.

**Μαλακτικό**

Μπορείτε να επιλέξετε τη συγκέντρωση του αυτόματου μαλακτικού. Η συγκέντρωση μπορεί να είναι κανονική ή συμπυκνωμένη. Η προεπιλεγμένη καταχώριση πλυντηρίου ρούχων είναι "Κανονική" Μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τις ανάγκες χρήσης.

**Γλώσσα συστήματος:** επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα.

**Φωτεινότητα οθόνης:** μετακινήστε το ρυθμιστικό για να ρυθμίσετε το επίπεδο φωτεινότητας.

**Επαναφορά**

## 2.3 - Λειτουργίες

**Καθυστέρηση:** Η λειτουργία καθυστέρησης χρησιμοποιείται για τον καθορισμό του χρόνου τέλους της διαδικασίας πλύσης. Μετά τη ρύθμιση, θα εμφανίζει πόσος χρόνος απομένει μέχρι το τέλος της πλύσης. Οι χρήστες μπορούν να ορίσουν το χρονικό διάστημα ολοκλήρωσης της διαδικασίας πλύσης σύμφωνα με τις ανάγκες τους - το διάστημα τιμών είναι 0,5 ώρες και το μέγιστο βέλτιστο εύρος είναι 24 ώρες.
**Καθοδικός φωτισμός:** Ο καθοδικός φωτισμός του πλυντηρίου ρούχων ανάβει στην κατάσταση αναμονής, στην κατάσταση αναστολής και στην κατάσταση τερματισμού και τα ρούχα στο πλυντήριο ρούχων μπορούν να παρατηρούνται. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, εάν η οθόνη βρίσκεται σε κατάσταση απενεργοποίησης, μπορείτε να πατήσετε οποιαδήποτε θέση της οθόνης για να ανάψει η οθόνη και τότε ανάβει και ο καθοδικός φωτισμός. Από μακριά προς κοντά στο μπροστινό μέρος της οθόνης πλυντηρίου ρούχων, όταν η μονάδα ραντάρ του πλυντηρίου ρούχων ανιχνεύει κάποιον, η οθόνη ανάβει αυτόματα και στη συνέχεια θα ανάψει ο καθοδικός φωτισμός.

**Luxury Care**

Αυτό το προϊόν διαθέτει τη λειτουργία Luxury Care, η οποία μπορεί να επιλεγεί μόνο στο πλαίσιο του προγράμματος φροντίδας.
Αυτή η λειτουργία μπορεί να φροντίσει τις τσάντες. Αν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Προετοιμασία πριν από τη φροντίδα: αφαιρέστε τα προσωπικά αντικείμενα από την τσάντα, ιδίως καλλυντικά, κοσμήματα, τρόφιμα, αρώματα, αναπτήρες και άλλα εύφλεκτα αντικείμενα, για να αποφύγετε ζημιές ή κινδύνους.
2. Βγάλτε το υποστήριγμα φροντίδας από το παρελκόμενο, ανοίξτε το υποστήριγμα και τοποθετήστε το επίπεδο στα νεύρα ενίσχυσης του κυλίνδρου, στη συνέχεια τοποθετήστε απαλά τη δερμάτινη τσάντα στο υποστήριγμα και ξεκινήστε τη διαδικασία Luxury Care.
3. Για την επίτευξη καλύτερων αποτελεσμάτων φροντίδας, οι συστάσεις φροντίδας έχουν ως εξής:

   Χρησιμοποιήστε ειδικό προϊόν φροντίδας για να ενυδατώσετε πλήρως τη δερμάτινη τσάντα πριν από την επεξεργασία.Τ οποθετήστε την τσάντα σε έναν μαλακό υφασμάτινο σάκο πριν τη φροντίδα.

**Ultra Fresh**

1. Ορισμένες διαδικασίες πλύσης αυτού του προϊόντος έχουν τη λειτουργία «σούπερ ανανεωμένα» μετά την πλύση. Όταν αυτή η δυνατότητα είναι ενεργοποιημένη, στο τέλος της διαδικασίας πλύσης, εισέρχεται αυτόματα η λειτουργία «σούπερ ανανεωμένα» με προεπιλεγμένη μέγιστη διάρκεια 12 ωρών. Η λειτουργία «σούπερ ανανεωμένα» έχει τη λειτουργία εξαερισμού εντός και εκτός του κυλίνδρου, απομακρύνοντας αποτελεσματικά την οσμή, εξασφαλίζοντας φρέσκο αέρα στον κύλινδρο και αποφεύγοντας τη δημιουργία μούχλας. Η λειτουργία «σούπερ ανανεωμένα» ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται στην οθόνη παραμέτρων προγράμματος.
2. Εάν επιλέξετε να βγάλετε τα ρούχα, αφού ανοίξει το πλυντήριο, η διεπαφή θα εμφανίσει την ένδειξη "Θέλετε να συνεχίσετε την αφύγρανση;". Εάν συνεχίσετε (βγάλτε τα ρούχα σας και κλείστε την πόρτα πριν κάνετε κλικ στο Συνέχεια), αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται και διαρκεί για 3 ώρες και ο χρόνος λειτουργίας εμφανίζεται στη διεπαφή. Εάν επιλέξετε «Τερματισμός», γίνεται επιστροφή στην οθόνη επιλογής προγράμματος.

**Βοήθεια σιδερώματος**

1. Η «Βοήθεια σιδερώματος» είναι μια φροντίδα υψηλής θερμοκρασίας για 8-15 λεπτά μετά το πλύσιμο των ρούχων, η οποία έχει ως αποτέλεσμα τα πιο απαλά και χωρίς ζάρες ρούχα. Μπορεί να ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί στη διεπαφή παραμέτρων προγράμματος.
2. Ελέγξτε την ετικέτα για το πλύσιμο των ρούχων πριν από τη χρήση. Πρέπει να είναι δυνατό να στεγνώνουν σε στεγνωτήριο και να σιδερώνονται.
3. Το τελικό αποτέλεσμα πλυσίματος των ρούχων εξαρτάται από το υλικό των ρούχων, την αρχική κατάσταση, την ποσότητα ρούχων και απορρυπαντικού που τοποθετούνται για πλύσιμο κ.λπ., και το πραγματικό αποτέλεσμα φροντίδας έχει ορισμένες διαφορές.
4. Συνιστάται όταν επιλέγετε τη λειτουργία «Βοήθεια σιδερώματος», ανάλογα με το είδος ρούχων, να βάζετε την κατάλληλη ποσότητα μαλακτικού και να μειώνετε την ποσότητα ρούχων για πλύσιμο κάθε φορά, ώστε να πετύχετε καλύτερα αποτελέσματα φροντίδας.
5. Προσέξτε τα σκούρα ρούχα που ξεθωριάζουν και λεκιάζουν εύκολα.
6. Μη βάζετε παλιά, ξηλωμένα, κατεστραμμένα ρούχα μέσα στο πλυντήριο για πλύσιμο.
7. Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία «Βοήθεια σιδερώματος», βγάλτε εγκαίρως τα ρούχα για να αποφύγετε νέες ζάρες που προκαλούνται από τη στοίβαξη των ρούχων.

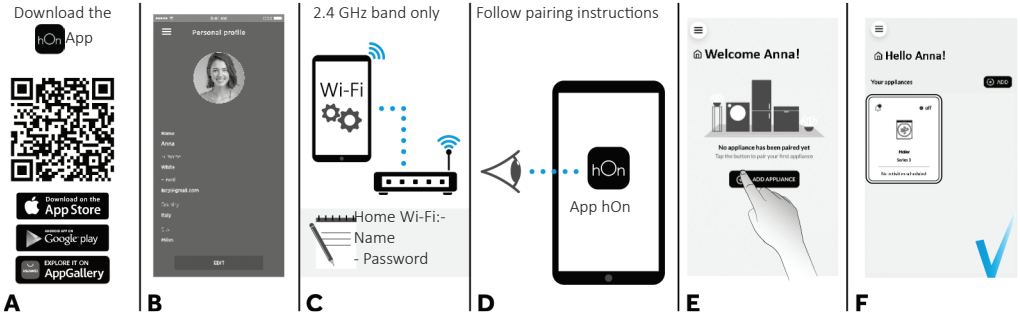
**Καθαρισμός τυμπάνου**

Η λειτουργία καθαρισμού τυμπάνου χρησιμοποιείται για τον καθαρισμό του εσωτερικού και του εξωτερικού κυλίνδρου του πλυντηρίου ρούχων χωρίς την προσθήκη καθαριστικού. Εάν χρησιμοποιήσετε καθαριστικό μέσο κάδου (τυμπάνου), επιλέξτε το ειδικό καθαριστικό μέσο που είναι κατάλληλο για το τύμπανο πλυντηρίου ρούχων και μην βάζετε ρούχα μέσα σε αυτό. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε το πρόγραμμα καθαρισμού τυμπάνου στη μονάδα πλύσης.

**Λεκέδες και πρόσθετα**

Οι λεκέδες και οι πρόσθετες λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο σε ορισμένα προγράμματα. Εάν επιλέξετε τη λειτουργία νυχτερινής πλύσης, προκειμένου να αποφευχθούν οι ζάρες που προκαλούνται από τη συσσώρευση των ρούχων μετά το πλύσιμο, θα εισέλθει αυτόματα η κατάσταση ανακίνησης και η μεγαλύτερη διάρκεια είναι 12 ώρες. Μπορείτε να σταματήσετε χειροκίνητα το πρόγραμμα ή να κλείσετε αυτόματα το πρόγραμμα μετά το τέλος της ανακίνησης ανάλογα με τις ανάγκες σας.

## 2.4 - Διαδικασία αντιστοίχισης εφαρμογών




Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή, **απαιτείται δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (802.11b/g/n),** ενώ δεν υποστηρίζονται τα δίκτυα 5 GHz και τα δημόσια δίκτυα. Η εφαρμογή είναι συμβατή με smartphone και tablet Android, iOS και Huawei. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη σε περιοχή με ισχυρή κάλυψη Wi-Fi.
Μπορείτε να κατεβάσετε την εφαρμογή hOn σαρώνοντας τον κωδικό QR στην οθόνη της συσκευής ή από το App store του smartphone σας στη διεύθυνση go.haier-europe.com/download-app.
Η εγγραφή απαιτείται μόνο κατά την πρώτη χρήση ή εάν ο λογαριασμός έχει διαγραφεί.

**Για να αντιστοιχίσετε τη συσκευή:** Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz. Ανοίξτε την εφαρμογή hOn, συνδεθείτε, πατήστε "Προσθήκη συσκευής" και ακολουθήστε τις οδηγίες.

**Για να ενεργοποιήσετε το τηλεχειριστήριο:** Ενεργοποιήστε τη συσκευή, κλείστε την πόρτα και πατήστε σύντομα το κουμπί REMOTE . Το τηλεχειριστήριο μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια ενός κύκλου λειτουργίας. Μπορείτε να στέλνετε εντολές από την εφαρμογή για έως και 24 ώρες μετά την ενεργοποίηση.

**Για να απενεργοποιήσετε το τηλεχειριστήριο:** Πατήστε σύντομα το κουμπί REMOTE , είτε κατά τη διάρκεια ενός κύκλου είτε όταν δεν είναι σε εξέλιξη κανένας κύκλος. Εάν ένας κύκλος εκτελείται, η εφαρμογή θα εξακολουθεί να εμφανίζει την κατάστασή του, αλλά οι εντολές (π.χ. διακοπή/παύση) θα είναι απενεργοποιημένες.
**Για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις Wi-Fi:** Μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων της συσκευής, μεταβείτε στην ενότητα Wi-Fi και επιλέξτε " Επαναφορά στοιχείων σύνδεσης". Επιβεβαιώστε μόνο αν σκοπεύετε να πουλήσετε τη συσκευή. Για να πραγματοποιήσετε ξανά αντιστοίχιση, αφαιρέστε τη συσκευή από την εφαρμογή και επαναλάβετε τη ρύθμιση.

## 3. Δεδομένα προγραμμάτων

### 3.1 - Δεδομένα προγραμμάτων πλύσης

| Αρ. | Πρόγραμμα | Προτεινόμενα ρούχα | Λειτουργία πλυσίματος | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Είτε είναι έγκυρη είτε όχι | Μέγιστη χωρητικότητα (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Ενεργειακά αποδοτικός κύκλος για βαμβακερά. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Κατάλληλο για πλύσιμο βαμβακερών και λευκών ειδών, συνθετικών ινών κ.λπ. που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✓ | 18 |
| 3 | Βαμβακερά | Κατάλληλο για πλύσιμο βαμβακερών και ινών λινού κ.λπ. που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✓ | 18 |
| 4 | Βαμβακερά 20°C | Κατάλληλο για πλύσιμο βαμβακερών και ινών λινού κ.λπ. που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο στους 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Μάλλινα | Κατάλληλο για πλύσιμο μάλλινων ρούχων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 3 |
| 6 | Συνθετικά | Κατάλληλο για πλύσιμο ρούχων συνθετικών ινών, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✓ | 10 |
| 7 | Πουκάμισα | Κατάλληλο για πλύσιμο πουκάμισων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 7 |
| 8 | Ανάμικτα | Κατάλληλο για πλύσιμο ανάμικτων βαμβακερών και λευκών ειδών, συνθετικών ινών κ.λπ. που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✓ | 18 |
| 9 | Αθλητικά | Κατάλληλο για πλύσιμο αθλητικών ρούχων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 4 |
| 10 | Ευαίσθητα | Κατάλληλο για πλύσιμο ελαφριών και ιδιαίτερων ρούχων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 3 |
| 11 | Φροντίδα χωρίς αλλεργίες | Κατάλληλο για πλύσιμο σε βάθος ρούχων ατόμων με ιδιαίτερη φυσική κατάσταση, το οποίο βοηθά στη μείωση της επίδρασης των αλλεργικών παραγόντων. | ✓ | 5 |
| 12 | Γρήγορο 15' | Κατάλληλο για πλύσιμο βαμβακερών και λευκών ειδών που δεν είναι πολύ βρώμικα και μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 2 |
| 13 | Γρήγορο 39' | Κατάλληλο για πλύσιμο βαμβακερών και λευκών ειδών που δεν είναι πολύ βρώμικα και μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 5 |
| 14 | Βρεφική φροντίδα | Κατάλληλο για πλύσιμο παιδικού ρουχισμού, που μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο. | ✓ | 7 |
| 15 | Τζην | Είναι κατάλληλο για πλύσιμο τζην κ.λπ., που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 5 |
| 16 | Πάπλωμα | Κατάλληλο για πλύσιμο παπλωμάτων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 5 |
| 17 | Στύψιμο | Μόνο στύψιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 18 |
| 18 | Καθαρισμός τυμπάνου | Κατάλληλο για καθαρισμό του τυμπάνου του πλυντηρίου χωρίς ρούχα. Το απορρυπαντικό δεν είναι απαραίτητο. | ✓ | 0 |
| 19 | Φορτίο XXL | Κατάλληλο για πλύσιμο μεγάλων ειδών ρουχισμού, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 7 |

**Σημείωση**

- Ο χρόνος που εμφανίζεται στο πρόγραμμα γρήγορης πλύσης δεν περιλαμβάνει τον χρόνο ανακίνησης των ρούχων κατά την αφύγρανση. Όταν πλένετε με το πρόγραμμα γρήγορης πλύσης, μη χρησιμοποιείτε πάρα πολύ απορρυπαντικό και μαλακτικό για να αποφύγετε την παρουσία ακάθαρτου αφρού.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του πλυντηρίου ρούχων, εάν η οθόνη εξακολουθεί να επηρεάζεται από στατικό ηλεκτρισμό υψηλής τάσης, η οθόνη μπορεί να επανεκκινηθεί αυτόματα και να συνεχίσει να εκτελεί το πρόγραμμα πριν από την επανεκκίνηση, χωρίς να επηρεάζεται η κανονική διαδικασία πλύσης.
- Αφού ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, σκουπίστε τους λεκέδες και τον αφρό γύρω από το λάστιχο του παραθύρου με μια υγρή πετσέτα, για να διατηρήσετε το λάστιχο του παραθύρου καθαρό.
- Τα ρούχα μικρών διαστάσεων είναι εύκολο να κολλήσουν στο τοίχωμα όταν αφυγρανθούν, μην παραλείπετε όταν ανοίγετε την πόρτα να πάρετε όλα τα ρούχα.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Δεδομένα προγραμμάτων στεγνώματος

| Αρ. | Πρόγραμμα | Προτεινόμενα ρούχα | Αποτελεσματικότητα των διαδικασιών με διάφορους τρόπους λειτουργίας | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Λειτουργία πλυσίματος και στεγνώματος | | Λειτουργία στεγνώματος | |
| | | | Είτε είναι έγκυρη είτε όχι | Μέγιστη χωρητικότητα (kg) | Είτε είναι έγκυρη είτε όχι | Μέγιστη χωρητικότητα (kg) |
| 1 | Πλύσιμο και στέγνωμα | Ενεργειακά αποδοτικός κύκλος. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα βαμβακερών και λευκών ειδών, συνθετικών ινών κ.λπ. που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Βαμβακερά | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα βαμβακερών και ινών λινού κ.λπ. που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Μάλλινα | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα μάλλινων ρούχων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Συνθετικά | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα ρούχων συνθετικών ινών, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Πουκάμισα | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα πουκάμισων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Αθλητικά | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα αθλητικών ρούχων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Ευαίσθητα | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα ελαφριών και ιδιαίτερων ρούχων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Γρήγορο 59' | Κατάλληλο για γρήγορο πλύσιμο και στέγνωμα βαμβακερών και λευκών ειδών, συνθετικών ινών κ.λπ. που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Βρεφική φροντίδα | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα παιδικού ρουχισμού, που μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Φροντίδα χωρίς αλλεργίες | Κατάλληλο για πλύσιμο σε βάθος ρούχων ατόμων με ιδιαίτερη φυσική κατάσταση, το οποίο βοηθά στη μείωση της επίδρασης των αλλεργικών παραγόντων. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Πάπλωμα | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα παπλωμάτων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Φορτίο XXL | Κατάλληλο για πλύσιμο και στέγνωμα μεγάλων ειδών ρουχισμού, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Ξέβγαλμα+ Στέγνωμα | Ξέβγαλμα, στύψιμο και στέγνωμα ρούχων που πλένονται στο πλυντήριο. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Πετσέτες | Είναι κατάλληλο για πλύσιμο πετσετών, πετσετών μπάνιου, κλπ., που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Γρήγορο 40' | Κατάλληλο για γρήγορο στέγνωμα βαμβακερών και λευκών ειδών, συνθετικών ινών κ.λπ. που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Στέγνωμα σε απλώστρα | Κατάλληλο για ρούχα που χρειάζονται στέγνωμα σε απλώστρα. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Σημείωση**

- Ο χρόνος στεγνώματος ή πλυσίματος των ρούχων θα ρυθμίζεται αυτόματα σύμφωνα με τους ακόλουθους παράγοντες:
  a. Τύπος ρούχων
  b. Ποσότητα ρούχων
  c. Βαθμός στεγνώματος
  d. Θερμοκρασία περιβάλλοντος
- Πριν πλύνετε ή στεγνώσετε τα ρούχα, ελέγξτε προσεκτικά τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα των ρούχων και επιλέξτε την κατάλληλη μέθοδο και διαδικασία στεγνώματος. Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων του προγράμματος.
- Τα πουπουλένια ρούχα έχουν αδιάβροχη επίστρωση, που κάνει την εξάτμιση των υδρατμών δύσκολη, δεν μπορούν να στεγνώσουν αυτόματα. Συνιστάται, μετά από περιοδικό στέγνωμα για κάποιο χρονικό διάστημα, να γυρίζετε το μέσα - έξω του πουπουλένιου τζάκετ (συμπεριλαμβανομένων των μανικιών) και να συνεχίζετε να το στεγνώνετε για κάποιο χρονικό διάστημα.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Σημείωση (συνέχεια)**

- Κατά τη διάρκεια στεγνώματος μεγάλων τεμαχίων (σεντόνια, καλύμματα), λόγω του μεγάλου φορτίου, ενδέχεται να δημιουργηθούν σβόλοι, στριψίματα ή στέγνωμα κατά τόπους, που θεωρούνται φυσιολογικό φαινόμενο. Προτείνεται η όσο το δυνατόν μεγαλύτερη κατανομή του φορτίου κατά το στέγνωμα και η συμπλήρωση των κανονικών διαδικασιών στεγνώματος με περαιτέρω επεξεργασίες προκειμένου να επιτευχθούν καλύτερα αποτελέσματα.
- Όταν στεγνώνετε πουπουλένια μπουφάν, βεβαιωθείτε ότι έχουν στεγνώσει πλήρως. Συνιστάται να γυρίσετε το μέσα - έξω του πουπουλένιου μπουφάν για το στέγνωμα. Μετά το στέγνωμα, εάν υπάρχουν επιμέρους σβόλοι πούπουλων, χτυπήστε και ανακινήστε με το χέρι, επιλέξτε το πρόγραμμα φροντίδας ρούχων με πούπουλα για να επιτύχετε αφράτα αποτελέσματα.
- Τα ρούχα μικρών διαστάσεων τείνουν να κολλάνε στο τοίχωμα όταν έχουν αφυγρανθεί. Όταν στεγνώνετε ρούχα μικρών διαστάσεων, εάν τα ρούχα κολλάνε στο τοίχωμα, ανακινήστε τα ρούχα εγκαίρως για να επιτύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα στεγνώματος.
- Τα ζεστά υφάσματα θα προκύπτουν πιο υγρά από τα υφάσματα σε θερμοκρασία δωματίου, οπότε μη στεγνώνετε υπερβολικά τα ρούχα.
- Ρούχα με μεγάλες διαφορές πάχους και χρώματος θα πρέπει να στεγνώνουν ή να πλένονται χωριστά όσο το δυνατόν περισσότερο για τη φροντίδα των ρούχων.

### 3.3 - Δεδομένα προγραμμάτων φροντίδας υφασμάτων

| Αρ. | Πρόγραμμα | Προτεινόμενα ρούχα | Πρόταση φροντίδας |
|---|---|---|---|
| 1 | Μάλλινα | Κατάλληλο για απομάκρυνση σκόνης, εξάλειψη οσμών, απαλότητα και βελτίωση μάλλινων. | 1. Διατήρηση της φυσικής ελαστικότητας των ρούχων.<br>2. Συνιστάται η ατομική φροντίδα για ρούχα ενηλίκων.<br>3. Συνιστάται να φροντίζετε όχι περισσότερα από 5 τεμάχια βρεφικών ρούχων κάθε φορά.<br>4. Μη χρησιμοποιείτε πάρα πολλά ή υπερμεγέθη ρούχα, ιδίως αν πρόκειται για μεταξωτά υφάσματα. |
| 2 | Πουκάμισα | Κατάλληλο για εξάλειψη τσαλακωμάτων, εξάλειψη οσμών, φροντίδα και βελτίωση βαμβακερών και ανάμικτων πουκάμισων. | |
| 3 | Κοστούμι | Κατάλληλο για απομάκρυνση σκόνης, εξάλειψη ακάρεων και βελτίωση μάλλινων και ανάμικτων κοστουμιών. | |
| 4 | Αθλητικά | Κατάλληλο για εξάλειψη τσαλακωμάτων, εξάλειψη οσμών, φροντίδα και βελτίωση βαμβακερών και αθλητικών ρούχων. | |
| 5 | Ευαίσθητα | Κατάλληλο για απομάκρυνση σκόνης, εξάλειψη τσαλακωμάτων και βελτίωση μεταξωτών ρούχων. | |
| 6 | Βρεφική φροντίδα | Κατάλληλο για καθημερινή απαλότητα, εξάλειψη ακάρεων, φροντίδα και βελτίωση βαμβακερών βρεφικών ρούχων. | |
| 7 | Πάπλωμα | Κατάλληλο για απομάκρυνση σκόνης, εξάλειψη ακάρεων, και απαλότητα και βελτίωση παπλωμάτων. | |
| 8 | Φορτίο XXL | Κατάλληλο για απομάκρυνση σκόνης, εξάλειψη ακάρεων και απαλότητα και βελτίωση μεγάλων ειδών ρουχισμού. | |

**Σημείωση**

- Τα παραπάνω αναφέρονται ενδεικτικά, λόγω της βελτίωσης και ανάπτυξης του προϊόντος, ο χρόνος φροντίδας μπορεί να ενημερωθεί, ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν και βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει την κατάλληλη διαδικασία σύμφωνα με το υλικό και την ετικέτα πλυσίματος των ρούχων, για αποκλειστική φροντίδα.
- Ορισμένες από τις διαδικασίες φροντίδας διαθέτουν λειτουργία ψεκασμού, η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την περιποίηση των ζαρών και την απομάκρυνση οσμών.
- Η φροντίδα αφορά τα στεγνά ρούχα, αν τα ρούχα είναι βρεγμένα ή μουλιασμένα, πρέπει να τα στεγνώνετε πριν τη φροντίδα. Εάν τα βρεγμένα ρούχα φροντίζονται άμεσα, υπάρχει κίνδυνος συρρίκνωσης και παραμόρφωσης.
- Πριν τη φροντίδα των ρούχων, συνιστάται να κλείνετε τα φερμουάρ και να γυρίζετε το εσωτερικό στρώμα προς τα έξω.
- Ελέγξτε επενδύσεις, μπαλώματα και διακοσμήσεις πριν τη φροντίδα. Εάν παρατηρούνται βλάβες, μην προχωράτε με τη φροντίδα.
- Τα ρούχα μεγάλης αξίας, όπως το βιζόν, δεν πρέπει να φροντίζονται συχνά.
- Ρούχα με λεπτό κέντημα, μπροκάρ, μεταξωτές ζακέτες ή φούστες συνιστάται να τυλίγονται σε μαλακό ύφασμα.
- Όταν χρησιμοποιούνται διακοσμητικές αγκράφες, μεταλλικά διακοσμητικά, πλαστικά καρφιά και άλλα διακοσμητικά στην επιφάνεια των ρούχων, θα πρέπει να τυλίγονται κατάλληλα πριν τη χρήση για να αποφευχθεί η ζημιά στο τοίχωμα του κυλίνδρου.
- Ρούχα με αυτοκόλλητη επένδυση, διακοσμητικά (φινιρίσματα PU, στρας, αγκράφες, μεταλλικά διακοσμητικά, επιμεταλλώσεις, κρεμαστά κ.λπ.), αυτοκόλλητα και μεταλλικά μέρη, αξιολογήστε προσεκτικά εάν είναι κατάλληλα για φροντίδα. Εάν δεν είστε σίγουροι, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία.
- Ορισμένα ρούχα προκύπτουν ελαφρώς υγρά μετά τη φροντίδα, να τα ξεδιπλώνετε τα και να τα αφήνετε να στεγνώνουν για λίγο.
- Σε ορισμένες διαδικασίες φροντίδας στη φροντίδα ψεκασμού, θα μπορούσαν να σχηματιστούν σταγονίδια νερού που στάζουν από το παράθυρο, είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο.
- Για τη φροντίδα τσαντών, συνιστάται να γεμίζετε την τσάντα για την επίτευξη καλύτερων αποτελεσμάτων.

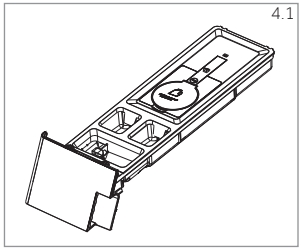


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Καθημερινή χρήση

- Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων σε παροχή ρεύματος και σύνδεση νερού (βλ. κεφάλαιο εγκατάστασης στο εγχειρίδιο χρήσης).
- Προετοιμάστε τα ρούχα: Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα ή μεταξωτά κ.λπ.) και το πόσο βρώμικα είναι. Ελέγξτε τις ετικέτες στο ρούχο σας. Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά. Αδειάστε τις τσέπες από αντικείμενα όπως κλειδιά, κέρματα κ.λπ. και αφαιρέστε τα πιο σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα.
- Τοποθετήστε τα ρούχα ένα προς ένα αποφεύγοντας την υπερφόρτωση (ελέγξτε τη διαφορετική μέγιστη δυνατότητα φόρτωσης ανάλογα με το πρόγραμμα). Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί κομμάτια ρούχων.
- Επιλέξτε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό (όταν χρειάζεται) και ρίξτε τα στις σωστές θήκες του συρταριού. Κλείστε το συρτάρι.

### 4.1 - Προσθήκη απορρυπαντικού

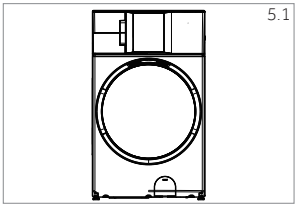

4.1

**1.** Τραβήξτε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού.
**2.** Τοποθετήστε τα απαιτούμενα χημικά στις αντίστοιχες θήκες.
**3.** Σπρώξτε απαλά το συρτάρι στη θέση του.
Για συστάσεις σχετικά με το είδος των απορρυπαντικών που είναι κατάλληλα για τις διάφορες θερμοκρασίες πλυσίματος, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του απορρυπαντικού.
Όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "ΤΕΛΟΣ" και η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Βγάλτε τα ρούχα σας το συντομότερο δυνατό, για να αποτραπούν ζάρες, δυσοσμία και πολλαπλασιασμός των βακτηρίων.
Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το συρτάρι διανομέα και το αυτόματο σύστημα χορήγησης απορρυπαντικού, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης.

## 5. Φροντίδα και συντήρηση

### 5.1 - Γενικός καθαρισμός μηχανήματος

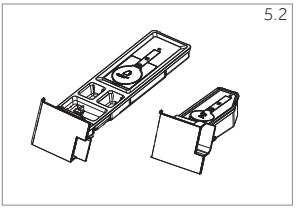
- Βγάλτε το μηχάνημα από την πρίζα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της συντήρησης.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με υγρό σαπούνι για να καθαρίσετε το περίβλημα του μηχανήματος και τα στοιχεία από καουτσούκ.
- Μην χρησιμοποιείτε οργανικά χημικά ή διαβρωτικούς διαλύτες.


5.1

### 5.2 - Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού

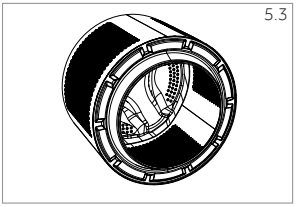
Φροντίστε πάντα να μην υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού.
Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι:

- Βγάλτε το συρτάρι μέχρι να σταματήσει.
- Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης και αφαιρέστε το συρτάρι.
- Ξεπλύνετε το συρτάρι με νερό μέχρι να καθαρίσει και τοποθετήστε το συρτάρι πάλι στη συσκευή.


5.2

### 5.3 - Καθαρισμός του τύμπανου

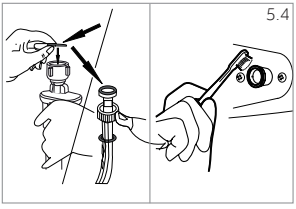
- Απομακρύνετε κυρίως μεταλλικά στοιχεία που έχουν πλυθεί κατά λάθος, όπως καρφίτσες, κέρματα κ.λπ., διότι προκαλούν λεκέδες σκουριάς και ζημιές.
- Χρησιμοποιήστε ένα μη χλωριούχο καθαριστικό για την αφαίρεση λεκέδων σκουριάς. Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις του παρασκευαστή καθαριστικού.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά αντικείμενα ή συρματάκι για τον καθαρισμό.


5.3

### 5.4 - Βαλβίδα εισόδου νερού και φίλτρο βαλβίδας εισόδου

Για να αποφύγετε την απόφραξη της παροχής νερού λόγω στερεών ουσιών όπως τα άλατα, καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο της βαλβίδας εισόδου.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και κλείστε την παροχή νερού.
- Ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού στο πίσω μέρος της συσκευής καθώς και στη βρύση.
- Ξεπλύνετε τα φίλτρα με νερό και μια βούρτσα.
- Εισάγετε το φίλτρο και τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου.

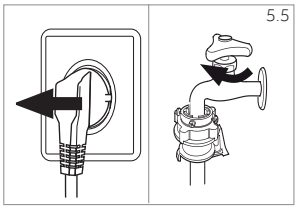

5.4

### 5.5 - Παρατεταμένη περίοδος μη χρήσης

Εάν η συσκευή παραμείνει σε αδράνεια για μεγάλο χρονικό διάστημα:

- βγάλτε το ηλεκτρικό φις·
- κλείστε την παροχή νερού·
- ανοίξτε την πόρτα για να αποφύγετε τον σχηματισμό υγρασίας και οσμών. Αφήστε την πόρτα ανοιχτή όσο δεν χρησιμοποιείται.

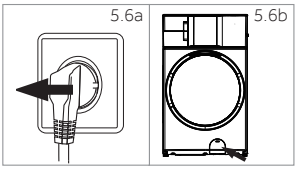
Πριν την επόμενη χρήση ελέγξτε προσεκτικά το καλώδιο τροφοδοσίας, την είσοδο νερού και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης_ Βεβαιωθείτε ότι όλα είναι σωστά τοποθετημένα και χωρίς διαρροές.




### 5.6 - Φίλτρο αντλίας

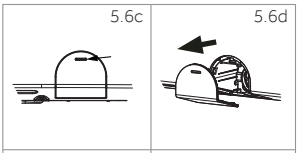
Καθαρίζετε το φίλτρο μία φορά το μήνα και ελέγχετε το φίλτρο της αντλίας, για παράδειγμα, εάν η συσκευή:

- δεν αποχετεύει το νερό·
- δεν στύβει·
- προκαλεί ασυνήθιστο θόρυβο κατά τη λειτουργία.

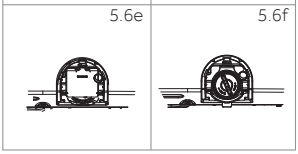



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

**Κίνδυνος ζεματίσματος!** Το νερό στο φίλτρο της αντλίας μπορεί να είναι πολύ ζεστό! Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια βεβαιωθείτε ότι το νερό έχει κρυώσει.




1. Εκτελέστε μια διαδικασία στυψίματος για να αποχετεύσετε και να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει νερό στο τύμπανο.
2. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το μηχάνημα από την πρίζα (5.6a).
3. Ανοίξτε το πορτάκι συντήρησης (5.6b). Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα κατσαβίδι (5.6c). Ταυτόχρονα, κρατήστε το καπάκι συντήρησης κάτω από το χέρι σας και τραβήξτε προς τα έξω το καπάκι συντήρησης (5.6d).
4. Τραβήξτε τον εκτροπέα προς τα κάτω και τοποθετήστε το δοχείο κάτω από τον εκτροπέα (5.6e). Ξεβιδώστε και αφαιρέστε αριστερόστροφα το φίλτρο της αντλίας (5.6f).
5. Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο της αντλίας, π.χ. με τρεχούμενο νερό.
6. Στερεώστε το πάλι καλά
7. Κλείστε το καπάκι συντήρησης.




FR

ES

Haier



Descargue la aplicación **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

**GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO CASARTE**

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este aparato. Las instrucciones contienen información importante que le ayudará a sacar el máximo partido del aparato y a garantizar una instalación, un uso y un mantenimiento seguros y correctos.

## 1. Instalación

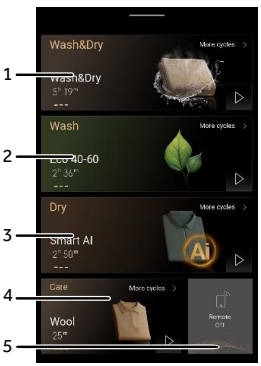
- Asegúrese de que la ubicación permite abrir la puerta completamente. No instale la secadora detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagras en el lado opuesto de la puerta de la secadora, ya que esto limita la apertura total de la puerta de la secadora.
- Instale el aparato en un lugar bien ventilado y seco.
- No instale nunca el aparato al aire libre, en un lugar húmedo o en una zona propensa a las filtraciones de agua, como debajo o cerca de un fregadero. En caso de fuga de agua, corte el suministro eléctrico y deje que la máquina se seque de forma natural.
- Instale o utilice el aparato sólo donde la temperatura sea superior a 5 °C.
- No coloque el aparato directamente sobre una alfombra ni cerca de una pared o mueble.
- No exponga el aparato a heladas, calor o luz solar directa ni cerca de fuentes de calor (por ejemplo, estufas o calefactores).
- Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de alimentación. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- No utilice adaptadores multienchufe ni cables alargadores.
- Asegúrese de no dañar el cable eléctrico ni el enchufe. Si está dañado, haga que lo sustituya un electricista.
- Utilice una toma de corriente con conexión a tierra separada para la fuente de alimentación, a la que se pueda acceder fácilmente después de la instalación. El aparato debe estar conectado a tierra.

## 2. Pantalla

**Botón de encendido** ⏻

**Note**

1 Para encender o apagar este producto, solo tiene que pulsar el botón de encendido. Una vez que el botón detecta la fuerza de presión instantánea, el aparato se pone en marcha o se apaga.
2 No encienda ni apague el aparato tocando el botón de encendido. Esta operación no encenderá ni apagará el aparato.
3 No pulse ni toque el botón de encendido durante un tiempo prolongado. Esta operación podría impedir que el aparato se encienda o se apague correctamente.




**Pantalla táctil**

1 Modo de lavado y secado
2 Modo de lavado
3 Modo de secado
4 Modo de cuidado
5 Control remoto

Descargue y lea en línea el Manual del usuario completo para obtener más información en:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Selección de programas y parámetros

Según el cuidado diario de la ropa de la familia dispone de:

1 **Modo de lavado y secado:** en este modo hay catorce programas de lavado.
2 **Modo de lavado:** en este modo hay diecinueve programas de lavado.
3 **Modo de secado:** en este modo hay trece programas de lavado.
4 **Modo de cuidado:** en este modo hay ocho programas de lavado.

Después de encontrar el programa deseado, puede hacer clic en la tarjeta correspon- diente para ajustar los parámetros (tiempo de lavado, temperatura, tiempos de aclarado,velocidad y otros), o hacer clic en el botón de inicio para iniciar el programa.

## 2.2 - Configuración

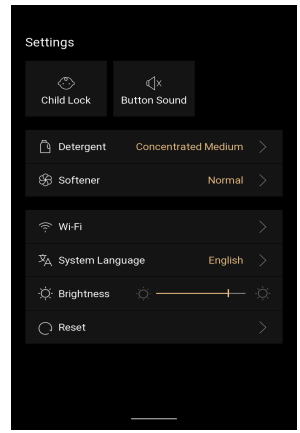
1. Despliegue el icono "———" en la parte superior de la pantalla y acceda a la pantalla de configuración.
2. Puede acceder a las siguientes funciones:



**Bloqueo infantil**

En la pantalla de configuración, encienda el icono de bloqueo infantil para activar la función de bloqueo infantil. Una vez iniciado el programa de lavado, si no se acciona la pantalla, el bloqueo infantil se desactivará automáticamente después de que el programa se ejecute durante un minuto y la pantalla mostrará el icono de bloqueo infantil. Una vez activada la función de bloqueo infantil, cualquier acción para cambiar el programa o los parámetros de lavado en la pantalla no será válida.

Una vez finalizado el programa, el bloqueo infantil se eliminará automáticamente. En el estado de bloqueo infantil, pulse durante 3 segundos en cualquier posición de la pantalla para quitar el bloqueo infantil.






**Sonido de botón**

Después de activar esta función, el sonido de botón se apagará cuando el usuario esté manejando el aparato. Encienda el icono de sonido de botón en la pantalla de configuración; podrá activar el silencio. Toque de nuevo para activar el sonido de botón.



**Wi-Fi**



**Detergente**

Puede elegir la concentración del detergente automática. La concentración opcional es "normal" o "intensa". Una vez determinada la concentración, puede seleccionar entre los cuatro ajustes de dosificación: "muy baja", "baja", "media", "alta". El programa por defecto de la lavadora es "Normal - media". Se puede ajustar según las necesidades de uso.



**Suavizante**

Puede seleccionar la concentración del suavizante automática. La concentración puede ser normal o intensa. El programa por defecto de la lavadora es "Normal". Puede ajustarse según las necesidades de uso.



**Idioma del sistema:** seleccione el idioma deseado.



**Brillo de la pantalla:** mueva el control deslizante para ajustar el nivel de brillo.



**Restablecer**

## 2.3 - Funciones

**Diferido:** La función diferido se utiliza para establecer la hora de finalización del proceso de lavado. Una vez configurado, mostrará el tiempo que falta para que finalice el lavado. Los usuarios pueden establecer cuánto tiempo se tarda en completar el procedimiento de lavado de acuerdo con sus necesidades – el intervalo de valores es de 0,5 horas y el rango máximo óptimo es de 24 horas.

**Iluminación interior:** La iluminación interior de la lavadora se enciende en los estados de espera, suspensión y fin, y se puede observar la ropa en la lavadora. Durante el funcionamiento, si la pantalla está apagada, puede tocar en cualquier posición de la pantalla para encenderla y se encenderá también la iluminación interior. Cuando alguien se acerca a la pantalla de la lavadora y el sensor de presencia lo detecta, la pantalla se ilumina automáticamente y, a continuación, se enciende la iluminación interior.

**Cuidado de artículos de lujo**

Este producto tiene la función de cuidado de artículos de lujo, que solo puede seleccionarse en el programa de cuidado. Esta función puede ocuparse de bolsos. Si necesita utilizar esta función, siga estos pasos:

1. Preparación previa al programa de cuidado: retire los objetos personales de la bolsa, especialmente cosméticos, joyas, alimentos, perfumes, encendedores y otros artículos inflamables, para evitar daños o peligros.
2. Retire el soporte de artículos delicados del accesorio, ábralo y colóquelo plano en el interior del tambor; a continuación, coloque suavemente el bolso de cuero sobre el soporte e inicie el procedimiento de cuidado del artículo de lujo.
3. Para lograr mejores resultados en el cuidado, las recomendaciones de cuidado son las siguientes:
   - Utilice un producto de cuidado especial para hidratar completamente el bolso de cuero antes del tratamiento.
   - Coloque el bolso en una bolsa de tela suave antes de iniciar el procedimiento de cuidado.

**Ultra Fresh**

1. Algunos procedimientos de lavado de este producto tienen la función Ultra Fresh después del lavado; cuando esta función está activada, al final del proceso de lavado, entra automáticamente en el modo Ultra Fresh con una duración máxima por defecto de 12 horas. La función Ultra Fresh ofrece ventilación tanto en el interior como en el exterior del tambor, que elimina eficazmente el olor, asegura aire fresco en el tambor y previene el moho. La función Ultra Fresh se enciendo o se apaga en la pantalla de parámetros del programa.
2. Si decide retirar la ropa, después de que se abra la lavadora, la interfaz mostrará "¿Quiere seguir deshumidificando?". Si continúa (retire la ropa y cierre la puerta antes de pulsar Continuar), este modo se activa y dura 3 horas; el tiempo de funcionamiento de la ventana de ventilación se muestra en la interfaz. Si selecciona Terminar, se vuelve a la pantalla de selección de programa.

**Plancha fácil**

1. Plancha fácil es un tratamiento térmico de 8 a 15 minutos tras lavar la ropa, que proporciona cierto efecto antiarrugas y suavizante. Puede activarse o desactivarse en la interfaz de parámetros del programa.
2. Compruebe la etiqueta de cuidado de la ropa antes de usarla. Debe poder secarse en secadora y poder plancharse.
3. El efecto final de lavado de la ropa está relacionado con el material de la ropa, el estado inicial, la cantidad de ropa y el detergente puesto en el lavado, etc., y el efecto real del cuidado tiene ciertas diferencias.
4. Se recomienda que, al elegir la función Plancha fácil, según el tipo de ropa, ponga la cantidad adecuada de suavizante y reduzca la cantidad de ropa en cada lavado; así, puede obtener mejores resultados en el cuidado de la ropa.
5. Tenga cuidado con la ropa oscura que se destiña y manche.
6. No introduzca en la lavadora ropa vieja, deshilachada y deteriorada para su lavado.
7. Una vez finalizado el procedimiento para Plancha fácil, saque la ropa a tiempo para evitar nuevas arrugas causadas por quedar apilada.

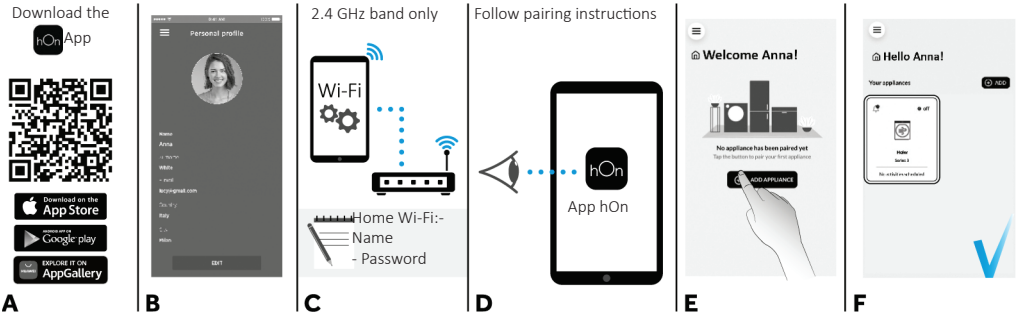
**Cuidado del tambor**

La función de cuidado del tambor se utiliza para limpiar los cilindros interiores y exteriores de la lavadora sin añadir ningún producto de limpieza. Si utiliza el producto de limpieza para el tambor, elija el producto especial adecuado para la lavadora de tambor y no introduzca ropa en ella. Para utilizar esta función, seleccione el programa de cuidado del tambor en el módulo de lavado.

**Manchas y funciones adicionales**

Las manchas y las funciones adicionales solo están disponibles en algunos programas. Si elige la función de lavado nocturno, para evitar las arrugas causadas por la acumulación de ropa después del lavado, entrará automáticamente en estado de agitación y el tiempo máximo es de 12 horas. Puede detener manualmente el programa o cerrarlo automáticamente una vez finalizado el proceso de lavado, según sus propias necesidades.

## 2.4 - Proceso de emparejamiento con la aplicación




Para utilizar la Aplicacón, **se necesita una red Wi-Fi de 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; las redes públicas y de 5 GHz no son comp atibles. La Aplicación es compatible con smartphones y tablets Android, iOS y Huawei. Asegúrese de que el aparato está colocado en una zona con buena cobertura Wi-Fi.

Puede descargar la aplicación hOn escaneando el código QR de la pantalla del aparato o desde la tienda de Aplicaciones d e su smartphone en go.haier-europe.com/download-app.
El registro es necesario solo la primera vez que se utiliza o si se ha eliminado la cuenta.
**Para emparejar el aparato:** asegúrese de que su smartphone está conectado a la misma red Wi-Fi de 2 ,4 GHz. Abra la aplicación hOn, inicie sesión, pulse "Añadir aparato" y siga las instrucciones.

**Para activar el control remoto:** encienda el aparato, cierre la puerta y pulse brevemente el botón REMOTE. El control remoto t ambién puede activarse durante un ciclo en curso. Puede enviar comandos desde la Aplicación hasta 24 horas después de la activación.

**Para desactivar el control remoto:** pulse brevemente el botón REMOTE, ya sea durante un ciclo o cuando no haya ninguno en curso. Si un ciclo está en marcha, la Aplicación seguirá mostrando su estado, pero los comandos (por ejemplo, detener/ pausa) estarán desactivados.
Para restablecer la configuración Wi-Fi: vaya al menú de configuración del aparato, acceda a la sección Wi-Fi y seleccione "Restablecer credenciales". Confirme solo si piensa vender el aparato. Para volver a emparejar, elimine el aparato de la Aplicación y repita la configuración.

## 3. Datos del programa

### 3.1 - Datos del programa de lavado

| N.º | Programa | Ropa recomendada | Modo de lavado | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Si es válido o no | Capacidad máxima (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Ciclo energéticamente eficiente para prendas de algodón. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Adecuado para el lavado de algodón y lino, fibras sintéticas, etc., lavables a máquina. | ✓ | 18 |
| 3 | Algodón | Adecuado para el lavado de fibras de algodón y lino, etc., lavables a máquina. | ✓ | 18 |
| 4 | Algodón 20 °C | Adecuado para el lavado de fibras de algodón y lino, etc., lavables a máquina a 20 °C. | ✓ | 5 |
| 5 | Lana | Adecuado para el lavado de ropa de lana lavable a máquina. | ✓ | 3 |
| 6 | Sintéticos | Adecuado para el lavado de fibra sintética lavable a máquina. | ✓ | 10 |
| 7 | Camisas | Adecuado para el lavado de camisas lavables a máquina. | ✓ | 7 |
| 8 | Mixtos | Adecuado para el lavado mixto de algodón y lino, fibras sintéticas, etc., lavables a máquina. | ✓ | 18 |
| 9 | Ropa Deportiva | Adecuado para el lavado de ropa deportiva lavable a máquina. | ✓ | 4 |
| 10 | Delicados | Adecuado para el lavado de ropa ligera y fina lavable a máquina. | ✓ | 3 |
| 11 | Antialergias | Adecuado para el lavado a fondo de ropa de personas con constitución especial, lo que ayuda a reducir la influencia de factores alérgicos. | ✓ | 5 |
| 12 | Rápido 15' | Adecuado para el lavado de ropa de algodón y lino lavable a máquina que no está demasiado sucia. | ✓ | 2 |
| 13 | Rápido 39' | Adecuado para el lavado de ropa de algodón y lino lavable a máquina que no está demasiado sucia. | ✓ | 5 |
| 14 | Ropa bebé | Adecuado para el lavado de ropa de niño lavable a máquina. | ✓ | 7 |
| 15 | Vaqueros | Es adecuado para vaqueros lavables a máquina, etc. | ✓ | 5 |
| 16 | Edredones | Adecuado para el lavado de edredones lavables a máquina. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifugado | Solo centrifugar la ropa lavable a máquina. | ✓ | 18 |
| 18 | Auto Limp | Adecuado para limpiar el tambor de la lavadora sin ropa. No es necesario detergente. | ✓ | 0 |
| 19 | Carga XXL | Adecuado para el lavado de prendas grandes de ropa lavables a máquina. | ✓ | 7 |

**Nota:**

- El tiempo indicado en el programa de lavado rápido no incluye el tiempo de distribución de la ropa durante la el secado. Cuando lave con el programa de lavado rápido, por favor no utilice ni detergente ni suavizante en exceso para evitar que el lavado quede con demasiada espuma y no quede limpio.
- Durante el funcionamiento de la lavadora, si la pantalla sigue afectada por la electricidad estática de alto voltaje, la pantalla puede reiniciarse automáticamente y seguir ejecutando el programa anterior al reinicio, sin afectar al proceso normal de lavado.
- Una vez finalizado el programa, por favor limpie las manchas y la espuma alrededor de la alfombrilla con una toalla húmeda para mantener la alfombrilla limpia.
- Las prendas pequeñas se pegan fácilmente a la pared cuando están secas; no las olvide al abrir la puerta para coger la ropa.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Datos del programa de secado

| N.º | Programa | Ropa recomendada | Eficacia de los procedimientos en diferentes modos | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Modo de lavado y secado | | Modo de secado | |
| | | | Si es válido o no | Capacidad máxima (kg) | Si es válido o no | Capacidad máxima (kg) |
| 1 | Wash&Dry | Ciclo de ahorro energético. | ✓ | 11 | × | × |
| 2 | Smart AI | Adecuado para el lavado y secado de algodón y lino, fibras sintéticas, etc., lavables a máquina. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Algodón | Adecuado para el lavado y secado de fibras de algodón y lino, etc., lavables a máquina. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Lana | Adecuado para el lavado y secado de ropa de lana lavable a máquina. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sintéticos | Adecuado para el lavado y secado de fibra sintética lavable a máquina. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Camisas | Adecuado para el lavado y secado de camisas lavables a máquina. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Ropa deportiva | Adecuado para el lavado y secado de ropa deportiva lavable a máquina. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Delicados | Adecuado para el lavado y secado de ropa ligera y fina lavable a máquina. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Rápido 59' | Adecuado para el lavado y secado rápidos de algodón y lino, fibras sintéticas, etc., lavables a máquina. | ✓ | 3 | × | × |
| 10 | Ropa bebé | Adecuado para el lavado y secado de ropa de niños lavable a máquina. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Antialergias | Adecuado para el lavado a fondo de ropa de personas con constitución especial, lo que ayuda a reducir la influencia de factores alérgicos. | ✓ | 5 | × | × |
| 12 | Edredones | Adecuado para el lavado y secado de edredones lavables a máquina. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Carga XXL | Adecuado para el lavado y secado de prendas grandes de ropa lavables a máquina. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Enjuague+ Secado | Enjuague, centrifugue y seque ropa lavable a máquina. | ✓ | 11 | × | × |
| 15 | Toallas | Es adecuado para el lavado de toallas, toallas de baño, etc., lavables a máquina. | × | × | ✓ | 3 |
| 16 | Rápido 40' | Adecuado para el secado rápido de algodón y lino, fibras sintéticas, etc., lavables a máquina. | × | × | ✓ | 1 |
| 17 | Secado en soporte | Adecuado para ropa que necesita secado en tendedero. | × | × | ✓ | único |

**Nota:**

- El tiempo de secado o lavado de la ropa se ajustará automáticamente en función de los siguientes factores:
  a. Tipo de ropa
  b. Cantidad de ropa
  c. Nivel de secado
  d. Temperatura ambiente
- Antes del lavado o secado de la ropa, compruebe detenidamente las instrucciones en la etiqueta de la prenda y elija el método y procedimiento de secado adecuados. No supere la cantidad máxima de ropa del programa.
- Las prendas de plumón tienen un revestimiento impermeable, la evaporación del vapor de agua es difícil, no se puede secar automáticamente. Se recomienda que, tras un secado periódico, se dé la vuelta a la chaqueta de plumón (incluidas las mangas) por dentro y por fuera y se siga secando durante un rato.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Nota (continuación)**

- Al secar secan prendas de mayor tamaño (sábanas, fundas), por el volumen de la carga puede producirse algún apelmazamiento, enrollamiento o secado localizado, lo que entra dentro de la normalidad. Se sugiere repartir la carga todo lo que sea posible durante el secado y complementarla con procedimientos regulares de tratamiento de secado para obtener mejores resultados.
- Al secar cazadoras de plumón, asegúrese de que estén completamente secas. Se recomienda dar la vuelta al interior de las cazadoras de plumas para el secado. Después del secado, si se observa apelmazamiento localizado del plumón, sacúdalo y sepárelo manualmente; elija el programa de cuidado para plumón para restaurar su esponjosidad.
- Las prendas pequeñas tienden a pegarse a la pared al secarse. Al secar prendas pequeñas, si se pegan a la pared, sacúdalas a tiempo para conseguir el efecto de secado deseado.
- Los tejidos cálidos se sentirán más húmedos que los tejidos a temperatura ambiente, por lo que no seque la ropa en exceso.
- Para mejorar el cuidado de la ropa, las prendas con grandes diferencias de grosor y color deben secarse o lavarse por separado en la medida de lo posible.

## 3.3 - Datos del programa de cuidado de tejidos

| N.º | Programa | Ropa recomendada | Sugerencia de cuidado |
|---|---|---|---|
| 1 | Lana | Adecuado para la eliminación del polvo, eliminación de olores, cuidado y mejora de la esponjosidad de la lana. | 1. Mantenga la ropa en su estado de estiramiento natural.<br>2. Se recomienda el cuidado individual de la ropa para adultos.<br>3. Se recomienda no introducir más de 5 prendas de ropa de bebé a la vez.<br>4. No utilice telas muy voluminosas o de gran tamaño, especialmente telas de seda. |
| 2 | Camisas | Adecuado para la eliminación de arrugas, eliminación de olores y cuidado y mejora de camisas de algodón y mixtas. | |
| 3 | Traje | Adecuado para la eliminación del polvo, la eliminación de ácaros y el cuidado y mejora de lanas y trajes mixtos. | |
| 4 | Ropa deportiva | Adecuado para la eliminación de arrugas, eliminación de olores y cuidado y mejora de ropa deportiva. | |
| 5 | Delicados | Adecuado para la eliminación de polvo, eliminación de arrugas y cuidado y mejora de ropa de seda. | |
| 6 | Ropa bebé | Adecuado para la eliminación de ácaros y el cuidado diario y mejora de la esponjosidad de la ropa de bebé de algodón. | |
| 7 | Edredones | Adecuado para la eliminación de polvo, eliminación de ácaros y el cuidado y mejora de la esponjosidad de los edredones. | |
| 8 | Carga XXL | Adecuado para la eliminación de polvo, eliminación de ácaros y el cuidado y mejora de la esponjosidad de las prendas grandes de ropa. | |

**Nota:**

- Lo anterior es solo una referencia; debido a las mejoras y actualizaciones del producto, los tiempos de cuidado pueden cambiar. Consulte el cuidado del producto real y asegúrese de elegir el procedimiento adecuado según el material y la etiqueta de lavado de la prenda para un cuidado exclusivo.
- Algunos procesos de cuidado incluyen una función de pulverización, que se puede utilizar para tratar las arrugas y eliminar los malos olores.
- Asegúrese de que la ropa esté seca; si la ropa está mojada o empapada, séquela primero antes de proceder con su cuidado. Si se aplica el cuidado directamente a la ropa mojada, existe el riesgo de que encoja y se deforme.
- Antes del procedimiento de cuidado de la ropa, se recomienda subir la cremallera y darle la vuelta.
- Por favor, compruebe las chapas, parches y adornos de las prendas antes de proceder a su cuidado. Si hay daños, no aplique el programa de cuidado.
- En las prendas de valor, como el visón, no se deben aplicar el programa de cuidado con frecuencia.
- Se recomienda envolver en tela suave los qipaos bordados, los abrigos de brocado y seda, o las faldas para su cuidado.
- Cuando se utilicen hebillas decorativas, adornos metálicos, clavos de plástico y otros adornos en la superficie de la ropa, deberán ser envueltos adecuadamente antes de su uso para evitar dañar la pared del cilindro.
- En el caso de prendas con forro adhesivo, adornos (ribete de PU, diamantes, cierres, broches, adornos metálicos, chapados, colgantes, etc.), adhesivos y metales de calidad, por favor considere cuidadosamente si son adecuadas para el programa de cuidado. Si no está seguro, consulte a un profesional.
- Algunas prendas están ligeramente húmedas después del lavado; desdóblelas y déjelas secar un poco.
- En algunos procedimientos de cuidado durante la pulverización, quedarán unas gotas de agua en la ventana, lo cual es un fenómeno normal.
- Se recomienda llenar la bolsa con peso durante el programa de cuidado, ya que el resultado será mejor.

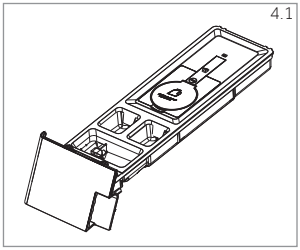


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Uso diario

- Conecte la lavadora a una toma de corriente y a una toma de agua (consulte el capítulo sobre la instalación del manual de usuario).
- Prepare la colada: ordene la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana o seda, etc.) y el grado de suciedad. Compruebe las etiquetas de la prenda. Separe la ropa blanca de la de color. Vacíe los bolsillos de objetos como llaves, monedas, etc. y retire los objetos decorativos más duros.
- Introduzca la colada prenda a prenda evitando sobrecargas (compruebe las diferentes capacidades máximas de carga según el programa). Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no queden piezas de ropa atrapadas.
- Seleccione el detergente y el suavizante (cuando sea necesario) y viértalos en los compartimentos correctos del cajón. Cierre el cajón.

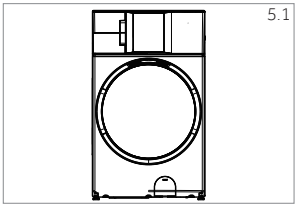
### 4.1 - Añadir el detergente


4.1

**1.** Deslice hacia fuera el cajón del detergente.
**2.** Coloque los productos químicos necesarios en los compartimentos correspondientes.**3**
**.** Empuje suavemente el cajón hacia atrás.
La recomendación sobre el tipo de detergentes es adecuada para las diferentes t emperaturas de lavado, por favor consulte las instrucciones del detergente.
Una vez finalizado el ciclo, aparece "FIN" en la pantalla y el aparato se apaga automáti-ca mente. Saque la colada lo antes posible para evitar que se arrugue, la aparición de mal os olores y que las bacterias proliferen.
a obtener información detallada sobre el cajón dispensador y el sistema de dispensación a utomática de detergente, consulte el manual del usuario.

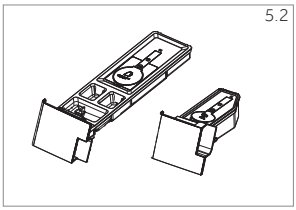
## 5. Cuidado y mantenimiento

### 5.1 - Limpieza general de la máquina


5.1

- Desenchufe la máquina durante la limpieza y el mantenimiento.
- Utilice un paño suave con jabón líquido para limpiar la carcasa del aparato y los compo-nentes de goma.
- No utilice productos químicos orgánicos ni disolventes corrosivos.

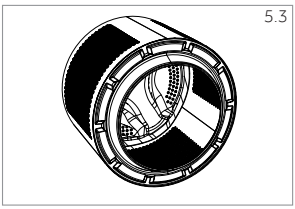
### 5.2 - Limpieza del cajón del detergente


5.2

Tenga siempre cuidado de que no queden restos de detergente.Li mpie el cajón con regularidad:

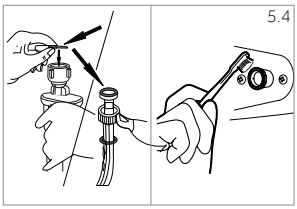
- Tire del cajón hasta el tope.
- Pulse el botón de desbloqueo y extraiga el cajón.
- Enjuague el cajón con agua hasta que quede limpio y vuelva a insertar el cajón en el aparato.

### 5.3 - Limpieza del tambor


5.3

- Retire del tambor especialmente las piezas metálicas, como alfileres, monedas, etc., ya que provocan manchas de óxido y daños.
- Utilice un limpiador sin cloruros para eliminar las manchas de óxido. Respete las advertencias del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni estropajos de acero para la limpieza.

### 5.4 - Válvula de entrada de agua y filtro de la válvula de entrada


5.4

Para evitar la obstrucción del suministro de agua por sustancias sólidas como cal,li mpie regularmente el filtro de la válvula de entrada.

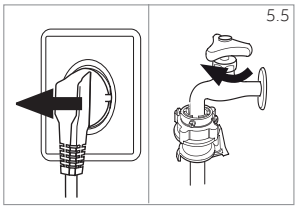
- Desenchufe el cable de alimentación y cierre el suministro de agua.
- Desenrosque la manguera de entrada de agua en la parte posterior del electrodo-méstico, así como en el grifo.
- Lave los filtros con agua y un cepillo.
- Inserte el filtro e instale la manguera de entrada.

## 5.5 - Largo periodo de desuso

Si el aparato permanece inactivo durante un periodo prolongado:

- Saque la clavija del enchufe eléctrico.
- Cierre el suministro de agua.
- Abra la puerta para evitar la formación de humedad y olores. Deje la puerta abierta mientras no se utilice.

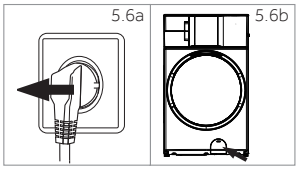
Antes del próximo uso compruebe cuidadosamente el cable de alimentación, la entrada de agua y la manguera de desagüe. Asegúrese de que todo está correctamente instalado y sin fugas.




## 5.6 - Filtro de la bomba

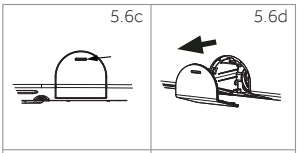
Limpie el filtro una vez al mes y compruebe el filtro de la bomba, por ejemplo, si el aparato:

- No desagua.
- No centrifuga.
- Hace ruidos extraños durante el funcionamiento.

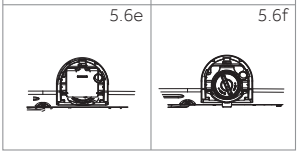



**ADVERTENCIA**

**¡Riesgo de escaldadura!** El agua del filtro de la bomba puede estar muy caliente. Antes de realizar cualquier acción, asegúrese de que el agua se ha enfriado.




1. Realice un único centrifugado para vaciar el tambor y asegurarse de que no quede agua dentro.
2. Apague y desenchufe el aparato (5.6a).
3. Abra la tapa de servicio (5.6b). Puede utilizar un destornillador (5.6c). Al mismo tiempo, sujete la tapa de servicio con la mano y tire de ella hacia fuera (5.6d).
4. Tire del deflector hacia abajo y coloque el recipiente debajo del deflector (5.6e). Desenrosque y retire en sentido contrario a las agujas del reloj el filtro de la bomba (5.6f).
5. Limpie cuidadosamente el filtro de la bomba, por ejemplo, con agua corriente.
6. Vuelva a fijarlo perfectamente.
7. Cierre la tapa de servicio.






Haier

Haier





Lataa **hOn**-sovellus

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

**KIITOS, ETTÄ OSTIT CASARTE-TUOTTEEN**

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käyttöä. Ohjeet sisältävät tärkeitä tietoja, jotka auttavat saamaan parhaan hyödyn laitteesta ja varmistamaan turvallisen ja asianmukaisen asennuksen, käytön ja huollon.

## 1. Asennus

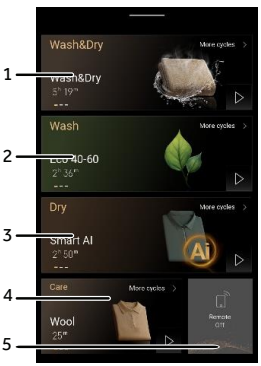
- Asenna sijaintiin, joka mahdollistaa oven avaamisen kokonaan. Älä asenna kuivausrumpua lukittavan oven, liukuoven tai saranallisen oven taakse siten, että kyseisen oven saranat ovat kuivausrummun oven vastakkaisella puolella, koska tämä rajoittaa kuivausrummun oven täyttä avautumista.
- Asenna laite hyvin ilmastoituun ja kuivaan paikkaan.
- Älä koskaan asenna laitetta ulkona kosteaan paikkaan tai paikkaan, joka voi olla altis vesivuodoille, kuten pesualtaan alle tai lähelle. Vesivuodon sattuessa katkaise virtalähde ja anna koneen kuivua luonnollisesti.
- Asenna laite tai käytä laitetta vain silloin, kun lämpötila on yli 5 °C.
- Älä aseta laitetta suoraan matolle tai lähelle seinää tai huonekaluja.
- Älä altista laitetta pakkaselle, kuumuudelle tai suoralle auringonvalolle tai sijoita sitä lämmönlähteiden (esim. uunien, lämmittimien) läheisyyteen.
- Varmista, että arvokilvessä olevat sähkötiedot vastaavat virtalähdettä. Jos näin ei ole, ota yhteyttä sähköasentajaan.
- Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkokaapeleita.
- Varmista, ettet vaurioita sähkökaapelia ja pistoketta. Jos ne vaurioituvat, anna sähköasentajan vaihtaa ne.
- Käytä virtalähdettä varten erillistä maadoitettua pistorasiaa, joka on helposti saatavilla asennuksen jälkeen. Laite on maadoitettava.

## 2. Näyttö

**Virtapainike** ⏻

**Huomautus**

1 Voit kytkeä tämän tuotteen päälle tai pois päältä painamalla virtapainiketta. Kun painike havaitsee hetkellisen puristusvoiman, kone käynnistyy tai sammuu.
2 Älä käynnistä tai sammuta laitetta koskettamalla virtapainiketta. Tällainen toiminta ei käynnistä tai sammuta konetta.
3 Älä paina tai kosketa virtapainiketta pitkään. Tällainen toiminto ei välttämättä käynnistä tai sammuta konetta.




**Kosketusnäyttö**

1 Pesu&kuivaus-tila
2 Pesutila
3 Kuivaustila
4 Hoitotila
5 Etäohjaus

Lataa ja lue kattava käyttöopas verkossa, kun haluat lisätietoja:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Ohjelman valinta ja parametrit

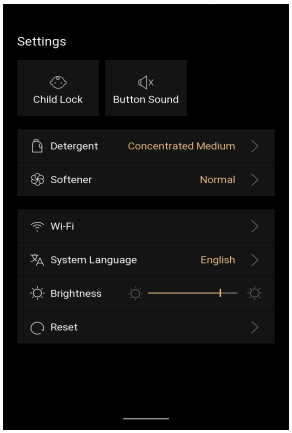
Perheen päivittäisen vaatehuollon mukaiset tilat:

1 Pesu&kuivaus-tila: tässä tilassa on neljätoista pesuohjelmaa.
2 Pesutila: tässä tilassa on yhdeksäntoista pesuohjelmaa.
3 Kuivaustila: tässä tilassa on kolmetoista pesuohjelmaa.
4 Hoitotila: tässä tilassa on kahdeksan pesuohjelmaa.

Kun olet löytänyt haluamasi ohjelman, voit napsauttaa ohjelmakorttia ja syöttää parametrien säädön (pesuaika , lämpötila, huuhteluajat, nopeus ja muut) tai käyn-nistää ohjelman napsauttamalla käynnistyspainiketta.

## 2.2 - Asetukset

1. Avaa näytön yläreunassa oleva "———"-kuvake, niin pääset asetusnäkymään.
2. Voit käyttää seuraavia toimintoja:




**Lapsilukko**

Ota lapsilukkotoiminto käyttöön sytyttämällä lapsilukkokuvake asetusnäkymästä. Jos näyttöä ei käytetä pesuohjelman käynnistämisen jälkeen, lapsilukko avautuu automaattisesti, kun ohjelma on ollut käynnissä minuutin ajan, ja näytöllä näkyy lapsilukkokuvake. Kun lapsilukkotoiminto on otettu käyttöön, mitkään toimenpiteet ohjelma- tai pesuparametrien muuttamiseksi näyttöruudulla eivät toimi.
Kun ohjelma on päättynyt, lapsilukko poistetaan automaattisesti. Kun lapsilukko on lukittu, voit poistaa lapsilukon painamalla mitä tahansa näytön kohtaa pitkään 3 sekunnin ajan.

**Painikkeen ääni**

Kun tämä toiminto on kytketty päälle, painikeääni sammuu, kun käyttäjä käyttää laitetta. Sytytä painikeäänikuvake Asetukset-näkymässä, niin mykistystoimintoa voidaan käyttää. Ota painikeääni käyttöön koskettamalla uudelleen.

**Wi-Fi**

**Pesuaine**

Voit valita automaattisen pesuaineen pitoisuuden. Valinnainen pitoisuus on "normaali" tai "tiivistetty". Kun pitoisuus on määritetty, voit valita pudotusasetuksista neljä vaihdetta: "erittäin matala", "matala", "keskitaso" ja "korkea". Pesukoneen oletusvaihde on "Normaali – keskitaso". Sitä voidaan säätää käyttötarpeiden mukaan.

**Huuhteluaine**

Voit valita automaattisen huuhteluaineen pitoisuuden. Pitoisuus voi olla normaali tai tiivistetty. Pesukoneen oletusvaihde on "Normaali". Sitä voidaan säätää käyttötarpeiden mukaan.

**Järjestelmän kieli:** valitse haluamasi kieli.

**Näytön kirkkaus:** säädä kirkkaustasoa siirtämällä liukusäädintä.

**Nollaa**

## 2.3 - Toiminnot

**Viive:** Viivetoimintoa käytetään pesukäsittelyn päättymisajan asettamiseen. Kun asetus on tehty, se näyttää, kuinka paljon aikaa pesun päättymiseen on jäljellä. Käyttäjät voivat asettaa tarpeidensa mukaan, kuinka kauan pyykinpesu kestää – arvoväli on 0,5 tuntia ja optimaalinen enimmäisalue on 24 tuntia.
**Alasvalo:** Pesukoneen alasvalo syttyy valmiustilassa, keskeytetyssä tilassa ja lopputilassa, ja pesukoneessa olevia vaatteita voidaan tarkkailla. Jos näyttö on poissa käytöstä käytön aikana, voit sytyttää näytön napauttamalla mitä tahansa näytön kohtaa, jolloin myös alasvalo syttyy. Kun pesukoneen tutkamoduuli havaitsee jonkun lähestyvän pesukoneen näytön etupuolella, näyttö syttyy automaattisesti, minkä jälkeen alasvalo syttyy.

**Ylellinen hoitokäsittely**

Tässä tuotteessa on ylellinen hoitokäsittelytoiminto, joka voidaan valita vain hoito-ohjelmassa.
Tällä toiminnolla voi hoitaa laukkuja. Jos haluat käyttää tätä toimintoa, noudata seuraavia ohjeita:

1. Valmistelu ennen hoitokäsittelyä: Ota laukusta pois henkilökohtaiset tavarat, erityisesti kosmetiikka, korut, elintarvikkeet, hajuvedet, sytyttimet ja muut syttyvät esineet, jotta vältät vauriot tai vaarat.
2. Irrota hoitotuki kiinnikkeestä, avaa tuki ja aseta se tasaisesti sylinterissä olevan vesilehden päälle. Aseta sitten nahkalaukku tasaisesti tuen päälle ja aloita ylellinen hoitokäsittely.
3. Parempien hoitokäsittelytulosten saavuttamiseksi hoitosuositukset ovat seuraavat:
   - Käytä erityistä hoitoainetta nahkalaukun täyteen kosteuttamiseen ennen käsittelyä.
   - Aseta laukku pehmeään kankaiseen säilytyspussiin ennen sen hoitokäsittelyä.

**Ultra Fresh**

1. Joissakin tämän tuotteen pesukäsittelyissä on pesun jälkeinen Ultraraikas-toiminto. Kun tämä ominaisuus on käytössä, laite siirtyy pesuprosessin päätyttyä automaattisesti Ultraraikas-tilaan, jonka enimmäiskesto on oletusarvoisesti 12 tuntia. Ultraraikas-toiminto toimii ilmanvaihdon avulla sylinterin sisällä ja ulkopuolella. Se poistaa tehokkaasti hajut, varmistaa raikkaan ilman sylinterissä ja estää homeen muodostumisen. Ultraraikas-toiminto kytketään päälle tai pois päältä ohjelmaparametrien näytössä.
2. Jos valitset vaatteiden poistamisen, käyttöliittymässä lukee pesukoneen avaamisen jälkeen "Haluatko jatkaa kosteudenpoistoa?". Jos haluat jatkaa, ota vaatteet pois ja sulje ovi ennen kuin napsautat Jatka. Tämä tila avautuu ja kestää 3 tuntia, ja käyttöliittymässä näkyy tuuletusikkunan käyttöaika. Jos valitset Lopeta, palaat ohjelman valintanäkymään.

**Silityksen apuaine**

1. Silityksen apuaine on vaatteiden pesun jälkeen 8–15 minuuttia kestävä kuuma hoitokäsittely, jolla on tietty ryppyjä silottava ja pehmentävä vaikutus. Voidaan kytkeä päälle tai pois päältä ohjelman parametrikäyttöliittymässä.
2. Tarkista pyykinhoitomerkintä ennen käyttöä. Sen on voitava kuivua kuivausrummussa, ja se on voitava silittää.
3. Vaatteiden lopullinen pesuvaikutus liittyy vaatteiden materiaaliin, alkutilaan, pesuun laitettuun vaatteiden ja pesuaineen määrään jne. Todellisessa hoitokäsittelyvaikutuksessa on tiettyjä eroja.
4. Kun Silityksen apuaine -toiminto valitaan, on suositeltavaa käyttää vaatetyypin mukaan sopivaa huuhteluainemäärää ja vähentää yhdellä kerralla pestävien vaatteiden määrää, jotta tulokset paranevat.
5. Pidä huolta tummista vaatteista, jotka haalistuvat ja tahraantuvat helposti.
6. Älä laita pesukoneeseen pestäviksi vanhoja, purkautuvia tai vaurioituneita vaatteita.
7. Kun Silityksen apuainekäsittely on valmis, ota vaatteet pois ajoissa, jotteivät ne pääse rypistymään kasassa.

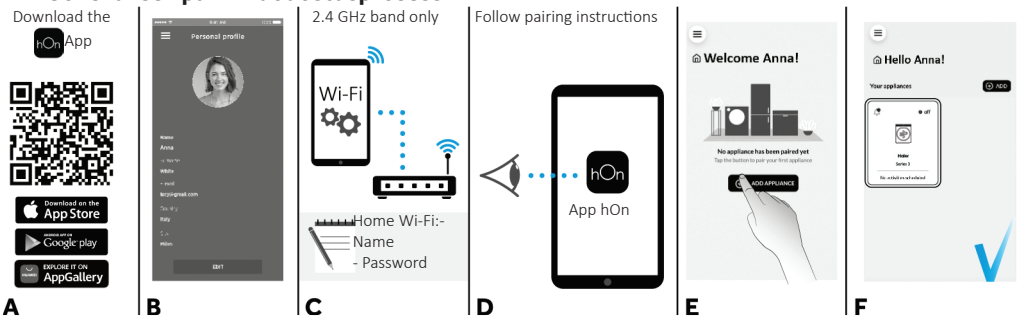
**Rummun hoito**

Rummunhoitotoiminnolla puhdistetaan pesukoneen sisä- ja ulkosylinterit lisäämättä puhdistusainetta. Jos käytät säiliön (rummun) puhdistusainetta, valitse rumpupesukoneelle sopiva erikoispuhdistusaine äläkä laita koneeseen vaatteita. Jos haluat käyttää tätä toimintoa, valitse rummunhoito-ohjelma pesumoduulista.

**Tahrat ja muut toiminnot**

Tahrat ja lisätoiminnot ovat käytettävissä vain tietyissä ohjelmissa. Jos valitset yöpesutoiminnon, kone siirtyy automaattisesti ravistelutilaan, jotteivät vaatteet pääse rypistymään kasaantumisen takia pesun jälkeen. Pisin aika on 12 tuntia. Voit pysäyttää ohjelman manuaalisesti tai sulkea ohjelman automaattisesti ravistelun päätyttyä omien tarpeidesi mukaan.

## 2.4 - Sovelluksen parinmuodostusprosessi




Sovelluksen käyttäminen **edellyttää 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoa (802.11b/g/n)**. 5 GHz:n verkkoja ja julkisia verkkoja ei tueta. Sovellus on yhteensopiva Android-, iOS- ja Huawei-älypuhelinten ja -tablettien kanssa. Varmista, että laite sijoitetaan alueelle, jossa on vahva Wi-Fi-verkko.

Voit ladata hOn-sovelluksen skannaamalla laitteen näytössä näkyvän QR-koodin tai älypuhelimesi sovelluskaupasta osoitteesta go.haier-europe.com/download-app.

Rekisteröityminen vaaditaan vain ensimmäisellä käyttökerralla tai tilin poiston jälkeen.

**Laitteen pariliitoksen muodostaminen:** Varmista, että älypuhelin on yhdistetty samaan 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon. Avaa hOn-sovellus, kirjaudu sisään, napauta "Lisää laite" ja noudata ohjeita.

**Etäohjauksen aktivoiminen:** Kytke laite päälle, sulje luukku ja paina REMOTE -painiketta nopeasti. Etäohjaus voidaan aktivoida myös käynnissä olevan ohjelman aikana. Voit lähettää komentoja sovelluksesta enintään 24 tunnin ajan aktivoinnin jälkeen.

**Etäohjauksen poistaminen käytöstä:** Paina REMOTE -painiketta nopeasti joko ohjelman aikana tai silloin, kun laitteessa ei ole ohjelmaa käynnissä. Jos ohjelma on käynnissä, sovellus näyttää edelleen sen tilan, mutta komennot (esim. pysäytys/tauko) eivät ole käytössä.

**Wi-Fi-asetusten nollaaminen:** Siirry laitteen asetusvalikkoon, siirry Wi-Fi-osioon ja valitse "Nollaa kirjautumistiedot". Vahvista nollaus vain, jos aiot myydä laitteen. Jos haluat muodostaa pariliitoksen uude lleen, poista laite sovelluksesta ja tee määritys uudelleen.

## 3. Ohjelman tiedot

### 3.1 - Pesuohjelman tiedot

| Nro | Ohjelma | Suositeltavat vaatteet | Pesutila | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Soveltuu | Enimmäiskapasiteetti (kg) |
| 1 | Eko 40–60 | Energiatehokas pesuohjelma puuvillalle | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Soveltuu konepestävän puuvillan, pellavan, synteettisten kuitujen jne. pesuun. | ✓ | 18 |
| 3 | Puuvilla | Soveltuu konepestävien puuvilla- ja pellavakuitujen jne. pesuun. | ✓ | 18 |
| 4 | Puuvilla 20 °C | Soveltuu konepestävien puuvilla- ja pellavakuitujen jne. pesuun 20 °C:een lämpötilassa. | ✓ | 5 |
| 5 | Villa | Soveltuu konepestävien villavaatteiden pesuun. | ✓ | 3 |
| 6 | Synteettiset | Soveltuu konepestävien synteettisten kuitujen pesuun. | ✓ | 10 |
| 7 | Paita | Soveltuu konepestävien paitojen pesuun. | ✓ | 7 |
| 8 | Sekapyykki | Soveltuu konepestävän puuvillan, pellavan, synteettisten kuitujen jne. sekapyykin pesuun. | ✓ | 18 |
| 9 | Urheiluvaatteet | Soveltuu konepestävien urheiluvaatteiden pesuun. | ✓ | 4 |
| 10 | Hienopesu | Soveltuu konepestävien kevyiden ja hienojen vaatteiden pesuun. | ✓ | 3 |
| 11 | Allergiakäsittely | Soveltuu erityistarpeita omaavien henkilöiden vaatteiden pesuun. Auttaa vähentämään allergiaa aiheuttavien tekijöiden vaikutusta. | ✓ | 5 |
| 12 | Pika 15 | Soveltuu vain vähän likaisten konepestävien puuvilla- ja pellavavaatteiden pesuun. | ✓ | 2 |
| 13 | Pika 39 | Soveltuu vain vähän likaisten konepestävien puuvilla- ja pellavavaatteiden pesuun. | ✓ | 5 |
| 14 | Vauvanvaatteet | Soveltuu konepestävien lastenvaatteiden pesuun. | ✓ | 7 |
| 15 | Farkut | Se soveltuu konepestävien farkkujen jne. pesuun. | ✓ | 5 |
| 16 | Peitto | Soveltuu konepestävien peittojen pesuun. | ✓ | 5 |
| 17 | Linkous | Linkoa vain konepestävät vaatteet. | ✓ | 18 |
| 18 | Rummun puhdistus | Sopii pesukoneen rummun puhdistamiseen ilman vaatteita. Pesuainetta ei tarvita. | ✓ | 0 |
| 19 | Tilaa vievät | Soveltuu konepestävien isokokoisten vaatteiden pesuun. | ✓ | 7 |

**Huomautus**

- Pikapesuohjelmassa ilmoitettu aika ei sisällä vaatteiden jakautumisaikaa kuivumisen aikana. Kun peset pikapesuohjelmalla, älä käytä liikaa pesu- ja huuhteluainetta sen välttämiseksi, ettei vaahtopesu ole puhdasta.
- Jos korkeajännitteinen staattinen sähkö vaikuttaa edelleen näyttöön pesukoneen käytön aikana, näyttö voi käynnistyä automaattisesti uudelleen ja jatkaa ohjelman suorittamista ennen uudelleenkäynnistystä vaikuttamatta normaaliin pesuprosessiin.
- Kun ohjelma on päättynyt, pyyhi tahrat ja vaahto ikkunamaton ympäriltä kostealla pyyhkeellä, jotta ikkunamatto pysyy puhtaana.
- Pienet vaatekappaleet tarttuvat seinään, kun ne ovat kuivuneet. Ota tämä huomioon, kun avaat ovea vaatteiden ostamiseksi.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Kuivausohjelman tiedot

| Nro | Ohjelma | Suositeltavat vaatteet | Menettelyjen tehokkuus eri tiloissa | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Pesu&kuivaus-tila | | Kuivaustila | |
| | | | Soveltuu | Enimmäiska-pasiteetti (kg) | Soveltuu | Enimmäiska-pasiteetti (kg) |
| 1 | Pesu&kuivaus | Energiatehokas ohjelma | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Soveltuu konepestävän puuvillan, pellavan, synteettisten kuitujen jne. pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Puuvilla | Soveltuu konepestävien puuvilla- ja pellavakuitujen jne. pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Villa | Soveltuu konepestävien villavaatteiden pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Synteettiset | Soveltuu konepestävien synteettisten kuitujen pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Paita | Soveltuu konepestävien paitojen pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Urheiluvaatteet | Soveltuu konepestävien urheiluvaatteiden pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Hienopesu | Soveltuu konepestävien kevyiden ja hienojen vaatteiden pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Pika 59' | Soveltuu konepestävän puuvillan, pellavan, synteettisten kuitujen jne. nopeaan pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Vauvanvaatteet | Soveltuu konepestävien lastenvaatteiden pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Allergiakäsittely | Soveltuu erityistarpeita omaavien henkilöiden vaatteiden pesuun. Auttaa vähentämään allergiaa aiheuttavien tekijöiden vaikutusta. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Peitto | Soveltuu konepestävien peittojen pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Tilaa vievät | Soveltuu konepestävien isokokoisten vaatteiden pesuun ja kuivaukseen. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Huuhtelu+ kuivaus | Huuhtele, linkoa ja kuivaa konepestävät vaatteet. | ✓ | 11 | ✗ | 3 |
| 15 | Pyyhe | Se soveltuu konepestävien pyyhkeiden, kylpypyyhkeiden jne. pesuun. | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ |
| 16 | Pika 40' | Soveltuu konepestävän puuvillan, pellavan, synteettisten kuitujen jne. nopeaan kuivaukseen | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Telinekuivaus | Soveltuu vaatteille, jotka tarvitsevat telinekuivausta. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Huomautus**

- Vaatteiden kuivaus- tai pesuaika säätyy automaattisesti seuraavien tekijöiden mukaan:
  a. vaatetyyppi
  b. vaatteiden määrä
  c. kuivausaste
  d. ympäristön lämpötila.
- Ennen kuin peset tai kuivatat vaatteita, tarkista vaatteissa olevat ohjeet huolellisesti ja valitse sopiva kuivausmenetelmä ja -käsittely. Älä ylitä ohjelman vaatteiden enimmäismäärää.
- Untuvavaatteissa on vedenpitävä pinnoite, joka vaikeuttaa vesihöyryn haihtumista. Siksi niitä ei voida kuivata automaattisesti. On suositeltavaa, että kun untuvatakki on kuivunut jonkin aikaa, se käännetään nurinpäin (myös hihat), minkä jälkeen sitä kuivataan vielä jonkin aikaa.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Huomautus (jatkuu)**

- Lakanoita, peitteitä ja muita suuria kappaleita kuivattaessa voi suuren kuorman vuoksi esiintyä jonkin verran takertumista, kiertymistä tai paikallista kuivumista, mikä on normaalia. On suositeltavaa, että kuorma levitetään mahdollisimman laajalle alueelle kuivausvaiheessa ja että sitä täydennetään säännöllisillä kuivauskäsittelyillä parempien tulosten saavuttamiseksi.
- Varmista untuvatakkia kuivattaessasi, että untuvatakki on täysin kuiva. Untuvatakki on suositeltavaa kääntää nurinpäin kuivumaan. Jos untuvissa on kuivauksen jälkeen paikallista paakkuuntumista, ravistele ja erottele sitä manuaalisesti. Valitse untuvanhoito-ohjelma, joka parantaa untuvan pöyheyttä.
- Pienet vaatekappaleet saattavat tarttua seinään, kun niitä kuivataan. Jos kuivattavat pienet vaatekappaleet tarttuvat seinään, ravista vaatteita ajoissa, jotta saavutat halutun kuivaustuloksen.
- Lämpimät kankaat tuntuvat kosteammilta kuin huoneenlämpöiset, joten älä kuivaa vaatteita liikaa.
- Jos vaatteissa on suuria paksuus- ja värieroja, ne tulee kuivata ja pestä toisistaan erillään, jotta ne voidaan hoitokäsitellä tehokkaasti.

### 3.3 - Kankaiden hoitokäsittelyohjelman tiedot

| Nro | Ohjelma | Suositeltavat vaatteet | Hoitokäsittelyehdotus |
|---|---|---|---|
| 1 | Villa | Soveltuu villan pölynpoistoon, hajujen poistoon ja pöyheyden hoitoon. | **1.** Pidä vaatteet luonnollisesti suoristettuina.<br>**2.** Aikuisten vaatteet suositellaan hoitokäsittelemään erikseen.<br>**3.** On suositeltavaa käsitellä enintään viisi vauvanvaatetta kerrallaan.<br>**4.** Älä käytä liian suuria kankaita, etenkään silkkikankaita. |
| 2 | Paita | Soveltuu puuvilla- ja sekoitepaitojen ryppyjenpoistoon ja hajunpoistoon ja huoltoon. | |
| 3 | Puku | Soveltuu villan ja sekoitekankaista valmistettujen pukujen pölynpoistoon, punkkien poistoon ja huoltoon. | |
| 4 | Urheiluvaatteet | Soveltuu urheiluvaatteiden ryppyjenpoistoon ja hajunpoistoon ja huoltoon. | |
| 5 | Hienopesu | Soveltuu silkkivaatteiden pölynpoistoon, ryppyjenpoistoon ja huoltoon. | |
| 6 | Vauvanvaatteet | Soveltuu puuvillaisten vauvanvaatteiden päivittäiseen pöyheyden hoitoon, punkkien poistoon ja huoltoon. | |
| 7 | Peitto | Soveltuu peittojen pölynpoistoon, punkkien poistoon, pöyheyden hoitoon ja huoltoon. | |
| 8 | Tilaa vievät | Soveltuu suurten vaatekappaleiden pölynpoistoon, punkkien poistoon, pöyheyden hoitoon ja huoltoon. | |

**Huomautus**

- Yllä olevat tiedot ovat vain viitteellisiä, koska hoitokäsittelyaika voidaan päivittää tuotteen parantamisen ja toiston vuoksi. Katso varsinainen tuote ja varmista, että valitset sopivan menettelyn vaatteiden erityiseen hoitoon vaatteiden materiaalin ja pesumerkinnän mukaan.
- Joissakin hoitokäsittelyissä on suihkutoiminto, jota voidaan käyttää rypistymisen hoitoon ja tuoreen hajun poistamiseen.
- Vaatteiden hoitokäsittely on tarkoitettu kuiville vaatteilla. Jos vaatteet ovat märkiä tai kastuneita, kuivaa ne ensin ennen hoitokäsittelyä. Jos märkiä vaatteita hoitokäsitellään suoraan, ne saattavat kutistua ja menettää muotonsa.
- Ennen vaatteiden hoitoa on suositeltavaa vetää vetoketju kiinni ja kääntää vaate nurinpäin.
- Tarkista pinta, paikat ja koristeet ennen hoitoa. Jos vaurioita näkyy, älä aloita käsittelyä.
- Arvokkaita vaatteita, kuten minkkiä, ei pidä käsitellä usein.
- Kirjonta, cheongsam-vaatteet, brokadi ja silkkitakit tai -hameet suositellaan käärimään hoitokäsittelyä varten pehmeään kankaaseen.
- Kun vaatteiden pinnalla on koristesolkia, metallikoristeita, muoviniittejä ja muita koristeita, ne on käärittävä asianmukaisesti ennen käyttöä, jottei rummun seinä vaurioidu.
- Jos vaatteissa on liimavuori, koristeluja (PU-koristeet, timantit, soljet, lukot, metallikoristeet, pinnoitteet, riipukset jne.), liimoja tai laadullisia metalleja, harkitse huolellisesti, soveltuvatko ne hoitokäsittelyyn. Jos et ole varma, ota yhteyttä ammattilaiseen.
- Jotkin vaatteet voivat tuntua hoitokäsittelyn jälkeen hieman kosteilta. Levitä ne auki ja anna niiden kuivua hetki.
- Joissakin suihkuhoitokäsittelyissä on normaalia, että ikkunaan muodostuu muutama vesipisara.
- Laukku on suositeltavaa täyttää hoitokäsittelyn ajaksi painolla, jotta hoitovaikutus on parempi.

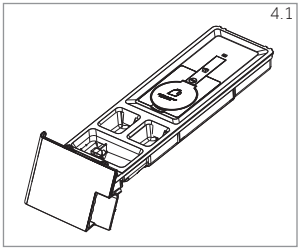


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Päivittäinen käyttö

- Kytke pesukone virtalähteeseen ja vesiliitäntään (katso asennusluku käyttöoppaasta).
- Pyykkien valmisteleminen: Lajittele vaatteet kankaan (puuvilla, synteettiset kankaat, villa tai silkki jne.) ja niiden likaisuuden mukaan. Tarkista vaatteiden pesulaput. Erottele valkoiset vaatteet värillisistä. Tyhjennä taskut esineistä, kuten avaimista ja kolikoista, ja poista kovemmat koristeet.
- Täytä pesukone vaate kerrallaan ja vältä täyttämästä liian täyteen. Tarkista ohjelmakohtaiset enimmäistäytömäärät. Sulje ovi huolellisesti. Varmista, ettei pyykkiä jää puristuksiin oven väliin.
- Valitse pesuaine ja huuhteluaine (tarvittaessa) ja kaada se luukun oikeisiin lokeroihin. Sulje luukku.

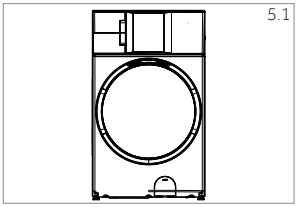
### 4.1 - Pesuaineen lisääminen


4.1

**1.** Vedä pesuainelaatikko ulos.
**2.** Laita haluamasi tuotteet vastaaviin lokeroihin.
**3.** Työnnä laatikkoa varovasti sisäänpäin.
Pesuainetyyppiä koskeva suositus soveltuu erilaisiin pesulämpötiloihin, katso lisätietoja pesuaineen käyttöohjeesta.
Kun ohjelma on päättynyt, näytöllä näkyy LOPPU, minkä jälkeen laite sammuu automaattisesti. Poista pyykki koneesta mahdollisimman pian ryppyjen, pahojen hajujen ja bakteerien esiintymisen ehkäisemiseksi.
Tarkempia tietoja annostelulaatikosta ja automaattisesta pesuaineen annostelujärjestelmästä on käyttöoppaassa.

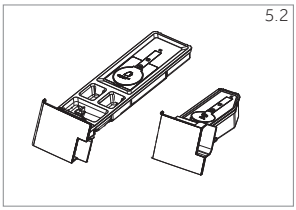
## 5. Huolto ja ylläpito

### 5.1 - Koneen yleinen puhdistus


5.1

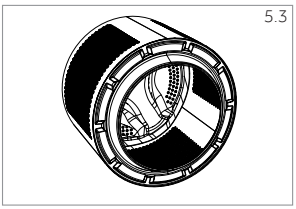
- Irrota pesukone pistorasiasta puhdistuksen ja huollon ajaksi.
- Puhdista koneen kotelo ja kumiosat pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuavedellä.
- Älä käytä orgaanisia kemikaaleja tai syövyttäviä liuottimia.

### 5.2 - Pesuainelaatikon puhdistus


5.2

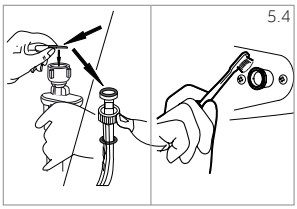
Varmista aina, ettei pesuainejäämiä ole.
Puhdista laatikko säännöllisesti:
- Vedä laatikkoa ulos, kunnes se pysähtyy.
- Paina vapautuspainiketta ja irrota laatikko.
- Huuhtele laatikkoa vedellä, kunnes se on puhdas, ja aseta laatikko takaisin laitteeseen.

### 5.3 - Rummun puhdistaminen


5.3

- Poista rummusta erityisesti metalliesineet, kuten hiuspinnit ja kolikot, koska ne aiheuttavat ruostetahroja ja vaurioita.
- Käytä puhdistusainetta, joka ei sisällä kloridia, ruostetahrojen poistamiseen. Noudata puhdistusaineen valmistajan varoituksia.
- Älä käytä puhdistukseen kovia esineitä tai teräsvillaa.

### 5.4 - Veden tuloventtiili ja tuloventtiilin suodatin


5.4

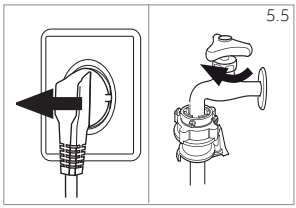
Kiinteiden aineiden, kuten kalkin, aiheuttaman vedentulon tukkeutumisen estämiseksi tuloventtiilin suodatin kannattaa puhdistaa säännöllisesti.
- Irrota virtajohto ja kytke vedentulo pois päältä.
- Irrota veden sisääntuloletku laitteen takaosasta sekä hanasta.
- Huuhtele suodattimet vedellä ja harjalla.
- Aseta suodatin paikalleen ja asenna tuloletku paikalleen.

### 5.5 - Pitkä käyttämättömyysjakso

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättömänä, toimi seuraavasti:

- Irrota sähköpistoke pistorasiasta.
- Katkaise vedentulo.
- Avaa ovi kosteuden ja hajujen muodostumisen estämiseksi. Anna oven olla auki kun laite ei ole käytössä.

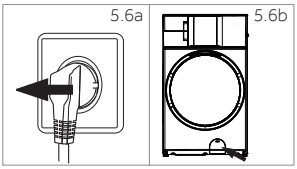
Tarkista ennen virtajohto, vedentulo ja tyhjennysletku huolellisesti seuraavaa käyttökertaa. Varmista, että kaikki on asennettu oikein ja ilman vuotoja.




### 5.6 - Pumpun suodatin

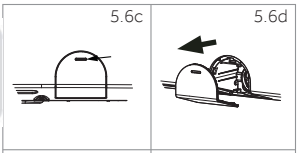
Puhdista suodatin kerran kuukaudessa ja tarkista pumpun suodatin esimerkiksi, jos laite

- ei tyhjennä vettä
- ei linkoa
- aiheuttaa epätavallista melua käytön aikana.

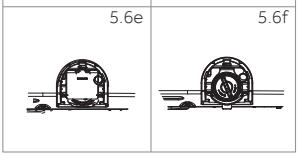



**VAROITUS!**

Palovammojen riski! Pumpun suodattimessa oleva vesi voi olla hyvin kuumaa! Varmista ennen mitään toimenpiteitä, että vesi on jäähtynyt.




1. Suorita yksi linkous veden tyhjentämiseksi ja varmista, ettei rummussa ole vettä.
2. Sammuta ja irrota kone pistorasiasta (5.6a).
3. Avaa huoltoluukku (5.6b). Voit käyttää ruuvimeisseliä (5.6c). Pidä samalla huoltoluukkua käden alla ja vedä huoltoluukku ulos (5.6d).
4. Vedä suojus alaspäin ja aseta säiliö suojuksen alle (5.6e). Kierrä irti ja irrota pumpun suodatin vastapäivään (5.6f).
5. Puhdista pumpun suodatin huolellisesti esim. juoksevalla vedellä.
6. Kiinnitä se huolellisesti takaisin.
7. Sulje huoltoluukku.






Haier

HR

Haier



Preuzmite aplikaciju **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD TVRTKE CASARTE**

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vam pomoći da iskoristite sve prednosti uređaja te osigurate sigurnu i pravilnu ugradnju, upotrebu i održavanje.

## 1. Ugradnja

- Odaberite mjesto na kojem se vrata mogu otvoriti do kraja. Nemojte postavljati sušilicu iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani vrata sušilice jer to ograničava otvaranje vrata sušilice do kraja.
- Uređaj postavite na dobro prozračeno i suho mjesto.
- Uređaj nikada ne postavljajte na vlažno mjesto na otvorenom ili u područje gdje može doći do curenja vode, na primjer ispod ili u blizini sudopera. U slučaju curenja vode isključite uređaj iz napajanja i pustite da se prirodno osuši.
- Uređaj instalirajte ili upotrebljavajte samo na temperaturi iznad 5 °C.
- Ne postavljajte uređaj izravno na tepih ili blizu zida ili namještaja.
- Ne izlažite uređaj ledu, toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti te izbjegavajte mjesta u blizini izvora topline (npr. peći, grijalice).
- Provjerite jesu li električni podaci na natpisnoj pločici u skladu s izvorom napajanja. U suprotnom se obratite električaru.
- Nemojte upotrebljavati adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite električni kabel i utikač. Ako se oštete, prepustite njihovu zamjenu električaru.
- Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za napajanje kojoj se može jednostavno pristupiti nakon ugradnje. Uređaj mora biti uzemljen.

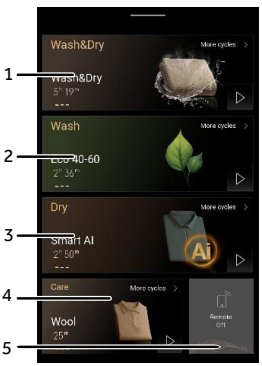
**Gumb za uključivanje/isključivanje**

**Napomena**

1 Ako želite uključiti ili isključiti proizvod, jednostavno pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Nakon što tipka prepozna trenutnu silu pritiska, stroj će se pokrenuti ili isključiti.
2 Nemojte uključivati ili isključivati stroj dodirivanjem gumba za uključivanje/isključivanje. Time se neće uključiti ni isključiti stroj.
3 Nemojte dugotrajno pritiskati ili dodirivati tipku za uključivanje/isključivanje. Time se ne može uključiti ni isključiti stroj.

**Taktilni zaslon**

1 Način rada za pranje i sušenje
2 Način rada za pranje
3 Način rada za sušenje
4 Način rada za njegu
5 Daljinsko upravljanje




Preuzmite i pročitajte cijeli Korisnički priručnik na internetu ako trebate više pojedinosti o:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Odabir programa i parametri

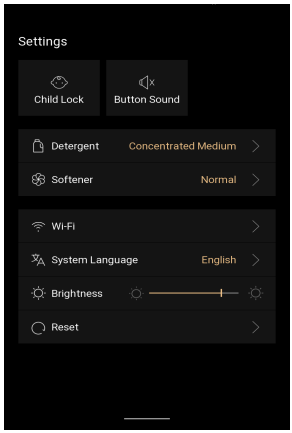
U skladu sa svakodnevnom njegom obiteljske odjeće na raspolaganju su:

1 **Način rada za pranje i sušenje:** u ovom načinu rada dostupno je četrnaest programa pranja.
2 **Način rada za pranje:** u ovom načinu rada na raspolaganu je devetnaest programa pranja.
3 **Način rada za sušenje:** u ovom načinu rada dostupno je trinaest programa pranja.
4 **Način rada za njegu:** u ovom načinu rada dostupno je osam programa pranja.

Nakon pronalaska potrebnog programa možete kliknuti karticu programa i unijeti parametre (vrijeme pranja, temp eratura, vrijeme ispiranja, brzina i ostalo) ili kliknite gumb za pokretanje da biste pokrenuli program.

## 2.2 - Postavke

1. Spustite ikonu „———" na vrhu zaslona i uđite u izbornik za podešavanje.
2. Možete koristiti sljedeće funkcije:




**Blokada rodzicielska**

Na zaslonu s postavkama uključite ikonu sigurnosnog zaključavanja kako biste omogućili tu funkciju. Ako zaslon ne radi nakon pokretanja programa pranja, sigurnosno zaključavanje automatski će se otvoriti nakon što program radi jednu minutu, a na zaslonu će se prikazati ikona sigurnosnog zaključavanja. Kada je omogućena funkcija sigurnosnog zaključavanja, svaka radnja za promjenu programa ili parametara pranja na zaslonu bit će nevažeća.
Po završetku programa, sigurnosno zaključavanje automatski se uklanja. Kada je aktivno sigurnosno zaključavanje, dugo pritisnite i 3 sekunde zadržite bilo koje mjesto na zaslonu kako biste uklonili sigurnosno zaključavanje.

**Zvuk gumba**

Nakon uključivanja ove funkcije, zvuk gumba će se isključiti kada korisnik upravlja strojem. Uključite ikonu zvuka gumba na zaslonu s postavkama kako biste utišali zvuk. Dodirnite ponovno za uključivanje zvuka gumba.

**Wi-Fi**

**Deterdžent**

Možete odabrati koncentraciju automatskog deterdženta. Opcije koncentracije je „normalna" ili „koncentrirana". Kada odredite koncentraciju, možete odabrati postavke pada koje su redom „izuzetno nisko", „nisko", „srednje", „visoko". Zadana postavka perilice rublja je „Normalno - srednje". Možete prilagoditi sukladno potrebama.

**Omekšivač**

Možete odabrati koncentraciju automatskog omekšivača. Koncentracija može biti normalna ili koncentrirana. Zadana postavka perilice rublja je „Normalno". Možete je prilagoditi u skladu s potrebama.

**Język systemu:** odaberite željeni jezik.

**Jasność ekranu:** pomicanjem klizača prilagodite svjetlinu.

**Resetiranje**

## 2.3 - Funkcije

**Odgoda:** Funkcija odgode koristi se za postavljanje vremena završetka postupka pranja. Nakon podešavanja će se prikazati koliko je vremena preostalo do završetka pranja. Korisnik može postaviti trajanje postupka pranja prema svojim potrebama - interval vrijednosti je 0,5 sati, dok maksimalni optimalni raspon iznosi 24 sata.
**Unutarnje svjetlo:** Unutarnje svjetlo perilice rublja svijetli u stanju pripravnosti, obustavljenom stanju i završenom stanju, a moguće je promatrati i odjeću u perilici rublja. Ako je tijekom rada zaslon isključen, možete dodirnuti bilo koje mjesto na zaslonu kako bi se osvijetlio, a zatim će zasvijetliti i unutarnje svjetlo. Kada radarski modul perilice rublja prepozna nekoga u području od daljeg do bližeg prednjeg dijela zaslona perilice rublja, zaslon će se automatski uključiti, a zatim će se uključiti i unutarnje svjetlo.

**Luksuzne njege**

Ovaj proizvod ima funkciju luksuzne njege, koja se može odabrati samo u sklopu programa njege.

Ova funkcija može se pobrinuti za vrećicu. Ako trebate koristiti ovu funkciju, slijedite sljedeće korake:

1. Priprema prije njege: izvadite osobne predmete u vrećicu, posebno kozmetiku, nakit, hranu, parfeme, upaljače i druge zapaljive predmete kako biste izbjegli oštećenja ili opasnost.
2. Izvadite nosač za njegu iz nastavka, otvorite nosač i položite ga ravno na vodeni list u cilindru, zatim glatko stavite kožnu vrećicu na nosač i započnite postupak luksuzne njege.
3. Kako bi se postigli bolji rezultati njege, slijedite ove preporuke za njegu:
   - Koristite sredstvo za posebnu njegu kako biste u potpunosti hidratizirali kožnu vrećicu prije tretmana.
   - Vrećicu stavite u vrećicu za pohranu od mekane tkanine prije njege.

**Ultra Fresh**

1. Neki postupci pranja na ovom uređaju imaju funkciju Ultra Fresh nakon pranja. Kada je ova značajka omogućena, na kraju postupka pranja automatski prelazi u način rada Ultra Fresh sa zadanim maksimalnim trajanjem od 12 sati. Funkcija Utra Fresh ima funkciju ventilacije unutar i izvan cilindra, koja učinkovito uklanja neugodne mirise i osigurava svjež zrak u cilindru i sprječava razvoj plijesni. Funkcija Ultra Fresh uključuje se ili isključuje na zaslonu s parametrima programa.
2. Ako odlučite ukloniti odjeću, nakon otvaranja perilice rublja, na sučelju će se prikazati „Želite li nastaviti odvlaživati?". Ako nastavite (Uklonite odjeću i zatvorite vrata prije nego kliknete na Nastavi), pokreće se ovaj način rada i traje 3 sata, a na sučelju se prikazuje vrijeme rada prozora za disanje. Ako odaberete Prekini, vraćate se u izbornik za odabir programa.

**Pomoć pri glačanju**

1. Pomoć pri glačanju je vruća njega koja se primjenjuje 8 - 15 minuta nakon pranja odjeće, a ima određeni mekani učinak bez nabora. Možete je uključiti ili isključiti na sučelju s parametrima programa.
2. Prije upotrebe provjerite etiketu s uputama za održavanje. Mora se moći sušiti u sušilici i glačati.
3. Konačni učinak pranja odjeće ovisi o materijalu odjeće, početnom stanju, količini odjeće i deterdženta stavljenog u pranje itd., a stvarni učinak njege ima određene razlike.
4. Preporučuje se da prilikom odabira funkcije Pomoć pri glačanju - , ovisno o vrsti odjeće - stavite odgovarajuću količinu omekšivača i smanjite količinu rublja za pranje odjednom, kako biste postigli bolje rezultate njege.
5. Vodite računa o tamnoj odjeći koja lako blijedi i dobiva mrlje.
6. Ne stavljajte staru, oštećenu odjeću bez niti u perilicu rublja radi pranja.
7. Nakon završetka postupka Pomoći pri glačanju, izvadite odjeću na vrijeme kako biste izbjegli nove nabore nastale pri naslagivanju odjeće.

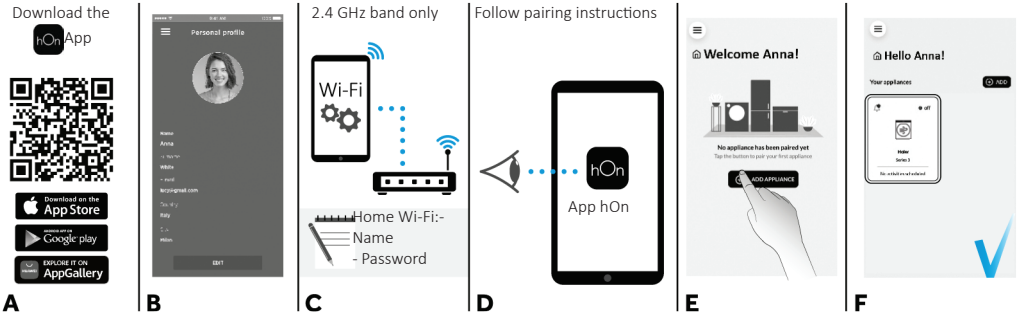
**Njega bubnja**

Funkcija njege bubnja koristi se za čišćenje unutarnjih i vanjskih cilindara perilice rublja bez dodavanja sredstva za čišćenje. Ako koristite sredstvo za čišćenje spremnika (bubnja), odaberite posebno sredstvo za čišćenje prikladno za bubnja perilice rublja i ne stavljajte odjeću u isti. Želite li koristiti ovu značajku, odaberite program za njegu bubnja u modulu pranja.

**Mrlje i dodatno**

Mrlje i dodatne funkcije dostupne su samo u nekim programima. Ako odaberete funkciju noćnog pranja, automatski će ući u stanje potresanja kako bi se spriječilo stvaranje nabora zbog nakupljanja odjeće nakon pranja. Najdulje vrijeme je 12 sati. Možete ručno zaustaviti program ili automatski zatvoriti program nakon završetka udaranja ovisno o potrebama.

## 2.4 - Postupak uparivanja aplikacije




Za korištenje Aplikacije **potrebna je Wi-Fi mreža od 2,4 GHz (802.11b/g/n)** ; 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Aplikacija je kompatibilna s Android, iOS i Huawei pametnim telefonima i tabletima. Pazite da se uređaj nalazi u području sa snažnom Wi-Fi pokrivenošću.

Aplikaciju hOn možete preuzeti skeniranjem QR koda na zaslonu uređaja ili iz trgovine Aplikacijama na pametnom telefonu na go.haier-europe.com/download-app.
Registracija je obvezna samo pri prvoj upotrebi ili ako je račun izbrisan.

**Uparivanje uređaja:** pazite da pametni telefon bude povezan na istu Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz. Otvorite aplikaciju hOn, prij a vite se, dodirnite „Dodaj uređaj" i slijedite upute.

**Aktiviranje daljinskog upravljanja :** uključite uređaj, zatvorite vrata i nakratko pritisnite gumb REMOTE . Daljinsko upravljanje može se aktivirati i tijekom ciklusa koji se izvodi. Naredbe iz Aplikacije možete slati do 24 sata nakon aktivacije.

**Deaktiviranje daljinskog upravljanja :** nakratko pritisnite gumb REMOTE, bilo za vrijeme izvođenje ciklusa ili kada se ne izvodi nijedan ciklus. Ako se ciklus izvodi, Aplikacija će i dalje prikazivati njegov status, ali će naredbe (npr. zaustavljanje/pauza) biti onemogućene.

**Resetiranje Wi-Fi postavki:** otvorite izbornik s postavkama uređaja, otvorite odjeljak Wi-Fi i odaberite "Resetiraj vjerodajnice". Potvrdite samo ako planirate prodati uređaj. Za ponovno uparivanje uklonite uređaj iz Aplikacije i ponovite podešavanje.

## 3. Podaci o programu

### 3.1 - Podaci o programu pranja

| Br. | Program | Preporučena odjeća | Način rada za pranje | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Valjanost | Maksimalni kapacitet (kg) |
| 1 | Eco 40 - 60 | Energetski učinkovit ciklus za pamuk. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Prikladno za pranje i pamuka i platnenih tkanina koje se mogu prati u perilici rublja, sintetička vlakna itd. | ✓ | 18 |
| 3 | Pamuk | Prikladno za pranje i sušenje pamuka i platnenih tkanina koje se mogu prati u perilici rublja itd. | ✓ | 18 |
| 4 | Pamuk 20 °C | Prikladno za pranje i sušenje pamuka i platnenih tkanina koje se mogu prati u perilici rublja na 20 °C | ✓ | 5 |
| 5 | Vuna | Prikladno za pranje vunene odjeće koja se može prati u perilici rublja. | ✓ | 3 |
| 6 | Sintetika | Prikladno za pranje sintetičkih vlakana koja se mogu prati u perilici rublja | ✓ | 10 |
| 7 | Košulga | Prikladno za pranje majica koje se mogu prati u perilici rublja. | ✓ | 7 |
| 8 | Mix | Prikladno za miješano pranje i sušenje pamuka i platnenih tkanina koje se mogu prati u perilici rublja, sintetička vlakna itd. | ✓ | 18 |
| 9 | Sportski | Prikladno za pranje sportske odjeće koja se može prati u perilici rublja. | ✓ | 4 |
| 10 | Nježno | Prikladno za pranje lagane i elegantne odjeće koja se može prati u perilici rublja. | ✓ | 3 |
| 11 | Ngega za alergičare | Prikladno za dubinsko pranje odjeće osoba s posebnom konstitucijom, što pomaže u smanjenju utjecaja alergijskih čimbenika. | ✓ | 5 |
| 12 | Brzih 15' | Prikladno za pranje i sušenje pamuka i platnenih tkanina koje nisu pretjerano prljave. | ✓ | 2 |
| 13 | Brzi 39' | Prikladno za pranje i sušenje pamuka i platnenih tkanina koje nisu pretjerano prljave. | ✓ | 5 |
| 14 | Njega za bebe | Prikladno za pranje dječje odjeće koja se može prati u perilici rublja. | ✓ | 7 |
| 15 | Traperice | Prikladno je za traperice koje se smiju prati u perilici rublja itd. | ✓ | 5 |
| 16 | Poplun | Prikladno za pranje popluna koje se mogu prati u perilici rublja. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifuga | Samo odjeća koja se može prati u perilicu rublja s centrifugom. | ✓ | 18 |
| 18 | Cišćenje bubnja | Prikladno za čišćenje bubnja perilice rublja bez odjeće. Deterdžent nije potreban. | ✓ | 0 |
| 19 | Velika količina rublja | Prikladno za pranje i odjevnih predmeta koji se mogu prati u perilici rublja. | ✓ | 7 |

**Napomena**

- Vrijeme prikazano u sklopu programa brzog pranja ne uključuje vrijeme distribucije odjeće tijekom dehidriranja. Prilikom pranja programom brzog pranja, nemojte koristiti prekomjernu količinu deterdženta i omekšivača kako biste izbjegli pranje pjenom.
- Ako tijekom rada perilice rublja na zaslon i dalje utječe visokonaponski statički elektricitet, zaslon se može automatski ponovno pokrenuti i program može dalje raditi prije ponovnog pokretanje, bez utjecaja na normalan postupak pranja.
- Po završetku programa obrišite mrlje i pjenu oko podloge za prozore mokrim ručnikom kako bi podloga za prozore bila čista.
- Mali komadi odjeće lako se lijepe za zid kada su dehidrirani, ne zaboravite izvaditi odjeću prilikom otvaranja vrata.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Podaci o programu sušenja

| Br. | Program | Preporučena odjeća | Učinkovitost postupaka u različitim načinima rada | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Način rada za pranje i sušenje | | Način rada za sušenje | |
| | | | Valjanost | Maksimalni kapacitet (kg) | Valjanost | Maksimalni kapacitet (kg) |
| 1 | Pranje i sušenje | Energetski učinkovit ciklus. | ✓ | 11 | × | × |
| 2 | Smart AI | Prikladno za pranje i sušenje pamuka i platnenih tkanina koje se mogu prati u perilici rublja, sintetička vlakna itd. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Pamuk | Prikladno za pranje i sušenje pamuka i platnenih tkanina koje se mogu prati u perilici rublja, vlakna lana itd. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Vuna | Prikladno za pranje i sušenje vunene odjeće koja se može prati u perilici rublja. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sintetika | Prikladno za pranje i sušenje u sintetičkih vlakana koja se mogu prati u perilici rublja. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Košulga | Prikladno za pranje i sušenje majica koje se mogu prati u perilici rublja. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sportski | Prikladno za pranje i sušenje sportske odjeće koja se može prati u perilici rublja. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Nježno | Prikladno za pranje i sušenje lagane i elegantne odjeće koja se može prati u perilici rublja. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Brzih 59' | Pogodno za brzo pranje i sušenje pamuka i platna, sintetičkih vlakana itd. | ✓ | 3 | × | × |
| 10 | Njega za bebe | Prikladno za pranje i sušenje dječje odjeće prikladne za pranje u perilici rublja. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Ngega za alergičare | Prikladno za dubinsko pranje odjeće osobas posebnom konstitucijom, što pomaže u smanjenju utjecaja alergijskih čimbenika. | ✓ | 5 | × | × |
| 12 | Poplun | Prikladno za pranje i sušenje popluna koji se mogu prati u perilici rublja. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Velika količina rublja | Prikladno za pranje i sušenje velikih odjevnih predmeta koji se mogu prati u perilici rublja. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Ispiranje + sušenje | Ispiranje, centrifugiranje i sušenje rublja u perilici rublja. | ✓ | 11 | × | × |
| 15 | Ručnici | Pogodan je za ručnike koji se mogu prati u perilici rublja, ručnike za kupanje itd. | × | × | ✓ | 3 |
| 16 | Brzih 40' | Prikladno za brzo sušenje pamuka i platna, sintetičkih vlakana itd. | × | × | ✓ | 1 |
| 17 | Posebno suho | Prikladno za odjeću koju je potrebno sušiti na stalku. | × | × | ✓ | singleton |

**Napomena**

- Vrijeme sušenja ili pranja odjeće automatski se podešava ovisno o sljedećim čimbenicima:
  a. Vrsta odjeće
  b. Količina odjeće
  c. Stupanj suhoće
  d. Temperatura okoline
- Prije pranja ili sušenja odjeće, pažljivo provjerite etiketu uputama na odjeći i odaberite odgovarajući način i postupak sušenja. Nemojte prekoračiti maksimalne količinu odjeće za program.
- Odjeća s perjem ima vodootporni premaz zbog čega vodena para teško s isparava i nije moguće postići automatsko sušenje. Preporučuje se da nakon periodičnog sušenja neko vrijeme okrenete unutarnju i vanjsku stranu jakne s perjem (uključujući rukave) i tako nastavite sušiti neko vrijeme.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Napomena (nastavak)**

- Prilikom sušenja velikih odjevnih predmeta (plahti, prekrivača) može doći do grudanja, valjanja ili lokalnog sušenja zbog velikog opterećenja, što je normalna pojava. Predlažemo da se opterećenje prilikom sušenja raširi što je više moguće i dopuni redovitim postupcima sušenja kako bi se postigli bolji rezultati.
- Nakon sušenja jakne s perjem, provjerite je li ista potpuno osušena. Preporučujemo da izokrenete jaknu s perjem da se osuši. Ako nakon sušenja uočite zgrudnjavanje na pojedinim mjestima, ručno protresite odjevni predmet i odaberite program njege perja kako biste postigli pahuljastu njegu.
- Mali odjevni komadi često se znaju zalijepiti za stijenke kada su dehidrirani. Ako se mali odjevni predmeti zalijepe za stijenke prilikom sušenja, protresite ih na vrijeme kako biste postigli željeni učinak sušenja.
- Topla tkanina vlažnija je od tkanine na sobnoj temperaturi, stoga nemojte previše sušiti odjeću.
- Odjeću s velikim razlikama u debljini i boji sušite ili perite odvojeno što je više moguće kako bi njega te odjeće bila što bolja.

## 3.3 - Podaci o programu njege tkanine

| Br. | Program | Preporučena odjeća | Prijedlog za njegu |
|---|---|---|---|
| 1 | Vuna | Prikladno za uklanjanje prašine, uklanjanje neugodnih mirisa, njegu pahuljaste odjeće i poboljšanje svojstava vune. | 1. Odjeću držite u prirodnom rastezljivom stanju.<br>2. Preporučujemo individualnu njegu odjeće za odrasle.<br>3. Preporučujemo njegu najviše 5 komada dječje odjeće odjednom.<br>4. Nemojte koristiti prekomjerne ili prevelike tkanine, posebno svilene tkanine. |
| 2 | Košulga | Prikladno za uklanjanje nabora, uklanjanje neugodnih mirisa i poboljšanje svojstava pamučnih i miješanih košulja. | |
| 3 | Odijelo | Prikladno za uklanjanje prašine, uklanjanje grinja i poboljšanje svojstava pamučnih i miješanih košulja. | |
| 4 | Sportski | Prikladno za uklanjanje nabora, uklanjanje neugodnih mirisa i poboljšanje svojstava sportske odjeće. | |
| 5 | Nježno | Prikladno za uklanjanje prašine, uklanjanje nabora i poboljšanje svojstava svilene odjeće. | |
| 6 | Njega za bebe | Prikladno za svakodnevnu njegu pahuljaste odjeće, uklanjanje grinja i poboljšanje svojstava pamučne dječje odjeće. | |
| 7 | Poplun | Prikladno za uklanjanje prašine, uklanjanje grinja, njegu pahuljaste odjeće i poboljšanje svojstava popluna. | |
| 8 | Velika količina rublja | Prikladno za uklanjanje prašine, uklanjanje grinja i poboljšanje svojstava velikih odjevnih predmeta. | |

**Napomena**

- Navedeno služi samo kao referenca za poboljšanje i ponovno korištenje proizvoda. Vrijeme njege može se ažurirati. Pogledajte stvarni proizvod i svakako odaberite odgovarajući postupak u skladu s materijalom i etiketom za pranje odjeće u pogledu ekskluzivne njege.
- Neki od postupaka njege imaju funkciju raspršivanja koja se može koristiti za njegu nabora i uklanjanje svježih neugodnih mirisa.
- Njega je namijenjena suhoj odjeći. Ako je odjeća mokra ili natopljena, prvo je osušite. Ako primijenite njegu izravno na mokru odjeću, ona se može skupiti ili izobličiti.
- Prije njege odjeće preporučuje se zatvaranje patentnim zatvaračem i njeno izokretanje.
- Prije održavanja provjerite tanku glazuru, zakrpe i ukrase. Ako postoje oštećenja, nemojte primijeniti njegu.
- Na vrijednu odjeću poput nerca ne smije se često primjenjivati njega.
- Prije njege vezenja od korejske svile, brokata, svilenih kaputa ili suknji, omotajte ih u meku tkaninu.
- Kada se na površini odjeće koriste ukrasne kopče, metalni ukrasi, plastični čavli i drugi ukrasi, treba ih pravilno omotati prije uporabe kako bi se izbjeglo oštećenje stijenke cilindra.
- Pažljivo razmotrite jesu li odjeća s ljepljivom podstavom, ukrasi (PU obloge, dijamanti, kopče, metalni ukrasi, oplate, privjesci itd.), ljepila i kvalitetni metali prikladni za njegu. Ako niste sigurni, obratite se stručnjaku.
- Neka odjeća djeluje lagano vlažno nakon njege. Razmotajte je i ostavite da se malo osuši.
- Pri nekim postupcima njege s raspršivanjem nekoliko će kapljica vode kapati iz prozora, to je normalna pojava.
- Preporučujemo da vrećicu napunite opterećenjem tijekom njege kako bi njen učinak bio bolji.

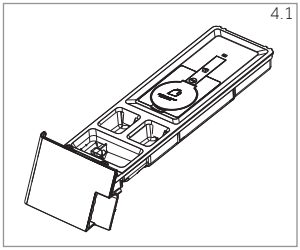


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Svakodnevna upotreba

- Spojite perilicu rublja na izvor napajanja i na priključak za vodu (pogledajte poglavlje o ugradnji u korisničkom priručniku).
- Priprema rublja: Odjeću razvrstajte prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i prema tome koliko je prljava. Provjerite naljepnice na odjeći. Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji. Iz džepova izvadite predmete kao što su ključevi, kovanice itd. i uklonite tvrđe ukrasne predmete.
- Stavljajte jedan po jedan odjevni predmet kako biste izbjegli preopterećenje (provjerite kolika je maksimalna nosivost za pojedini program). Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad rublja nije prignječen.
- Odaberite deterdžent i omekšivač (po potrebi) i ulijte ga u odgovarajuće odjeljke ladice. Zatvorite ladicu.

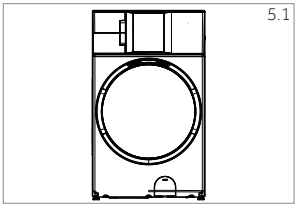
### 4.1 - Dodavanje deterdženta


4.1

**1.** Izvucite ladicu za deterdžent.
**2.** Stavite potrebne kemikalije u odgovarajuće odjeljke.
**3.** Lagano gurnite ladicu natrag.
Preporuka o vrsti deterdženta prikladna je za različite temperature pranja - pogledajte priručnik za deterdžent.
Po završetku ciklusa na zaslonu se prikazuje „KRAJ", a uređaj se zatim automatski isključuje. Uklonite rublje što je prije moguće kako biste spriječili stvaranje nabora, širenje neugodnih mirisa i razvoj bakterija.
Pojedinosti o ladici dozatora i automatskom sustavu za doziranje deterdženta potražite u korisničkom priručniku.

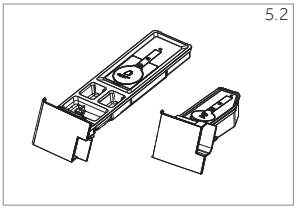
## 5. Njega i održavanje

### 5.1 - Opći postupci čišćenja uređaja


5.1

- Isključite uređaj iz napajanja prije čišćenja i održavanja.
- Pri čišćenju kućišta uređaja i gumenih dijelova koristite meku krpu s tekućim sapunom.
- Nemojte koristiti organske kemikalije ili korozivna otapala.

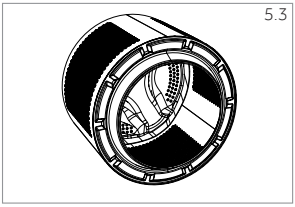
### 5.2 - Čišćenje ladice za deterdžent


5.2

Uvjerite se da nema ostataka deterdženta.R
edovito čistite ladicu:

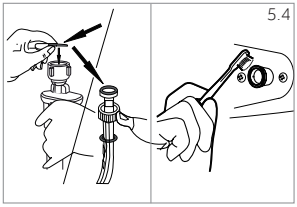
- Izvlačite ladicu dok se ne zaustavi.
- Pritisnite gumb za otpuštanje i izvadite ladicu.
- Ispirite ladicu vodom dok se ne očisti, zatim je vratite u uređaj.

### 5.3 - Čišćenje bubnja


5.3

- Iz bubnja uklonite slučajno metalne dijelove kao što su igle, kovanice i sl., jer stvaraju mrlje od hrđe i oštećenja.
- Za uklanjanje mrlja od hrđe koristite sredstvo za čišćenje bez klora. Pridržavajte se upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Pri čišćenju nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu.

### 5.4 - Ventil za dovod vode i filtar ventila za dovod


5.4

Redovito čistite filtar ventila za dovod kako biste spriječili začepljenje dovoda vode krutim tvarima kao što je kamenac.

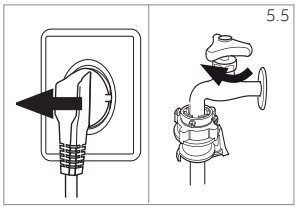
- Odspojite kabel napajanja i isključite dovod vode.
- Odvrnite crijevo za dovod vode na stražnjoj strani uređaja i na slavini.
- Očistite filtre vodom i četkom.
- Umetnite filtar i postavite dovodno crijevo.

## 5.5 - Dugo razdoblje nekorištenja

Ako je uređaj duže vrijeme neaktivan:

- izvucite električni utikač;
- Isključite dovod vode;
- otvorite vrata kako biste spriječili stvaranje vlage i neugodnih mirisa. Ostavite vrata otvorena dok ne koristite uređaj.

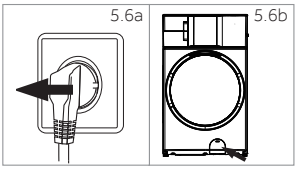
Prije sljedeće uporabe pažljivo provjerite kabel napajanja, dovod vode i odvodno crijevo. Provjerite je li sve pravilno postavljeno i ima li curenja.




## 5.6 - Filtar pumpe

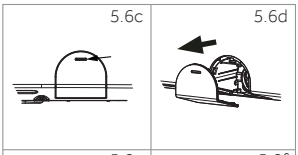
Očistite filtar jednom mjesečno i provjerite filtar pumpe ako uređaj:

- ne isušuje vodu;
- ne vrti se;
- stvara neobičnu buku za vrijeme rada.

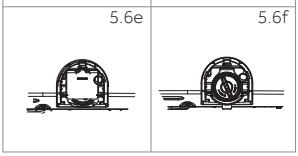



**UPOZORENJE!**

**Opasnost od opeklina od pare!** Voda u filtru pumpe može biti vrlo vruća! Provjerite je li se voda ohladila prije svake radnje.




1. Pokrenite postupak s jednim centrifugiranjem kako biste osigurali da u bubnju nema vode.
2. Isključite i iskopčajte uređaj (slika 5.6a).
3. Otvorite servisni poklopac (slika 5.6b). Možete koristiti odvijač (5.6c). Istovremeno, izvucite servisni poklopac (5.6d) dok ga držite ispod ruke.
4. Povucite deflektor prema dolje i stavite spremnik ispod deflektora (5.6e). Odvrnite i uklonite filtar pumpe u smjeru suprotnom od kazaljke na satu (5.6f).
5. Pažljivo očistite filtar pumpe, npr. tekućom vodom.
6. Pažljivo ga vratite
7. Zatvorite servisni poklopac.






Haier

HU

Haier



A **hOn** alkalmazás letöltése

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

**KÖSZÖNJÜK, HOGY CASARTE TERMÉKET VÁSÁROLT.**

Kérjük, hogy a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, amelyek segítenek a lehető legtöbbet kihozni a készülékből, és biztosítják a biztonságos és megfelelő telepítést, használatot és karbantartást.

## 1. Telepítés

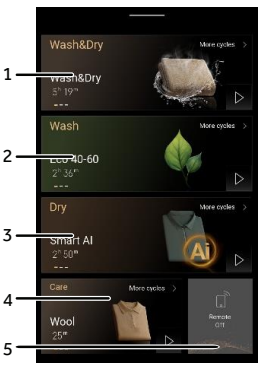
- Biztosítson olyan helyet, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását. Ne telepítse a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó mögé, vagy olyan zsanéros ajtó mögé, amelynek a zsanérja a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon található, mivel ez korlátozza a szárítógép ajtajának teljes kinyílását.
- Helyezze a készüléket jól szellőző, száraz helyre.
- Soha ne telepítse a készüléket kültérre, nedves helyre, illetve olyan területre, amely hajlamos lehet a vízszivárgásra, például kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás esetén szakítsa meg az áramellátást, és mellőzve minden egyéb beavatkozást, hagyja a gépet kiszáradni.
- A készüléket csak akkor telepítse vagy használja, ha a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak, illetve ne telepítse hőforrások (pl. tűzhelyek, melegítők) közelébe.
- Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői megfelelnek az adattáblán szereplő elektromos jellemzőknek. Ellenkező esetben forduljon villanyszerelőhöz.
- Ne használjon többcsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen arra, hogy ne károsítsa az elektromos kábelt és a csatlakozódugaszt. Sérülés esetén ezeket cserélje villanyszerelővel.
- A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely a telepítés után könnyen hozzáférhető marad. A készüléket földelni kell.

## 2. Kijelző

**Bekapcsológomb** ⏻

**Megjegyzés**

1 A termék be- vagy kikapcsolásához egyszerűen nyomja meg a bekapcsológombot. Amint a gomb érzékeli a pillanatnyi nyomóerőt, a gép bekapcsol vagy leáll.
2 Ne kapcsolja be vagy ki a készüléket a bekapcsológomb megérintésével. Ez a művelet nem kapcsolja be vagy ki a gépet.
3 Ne tartsa lenyomva, illetve ne tartsa rajta az ujját a bekapcsológombon. Előfordulhat, hogy ez a művelet nem kapcsolja be vagy ki a gépet.




**Érintőképernyő**

1 Mosási és szárítási mód
2 Mosási mód
3 Szárítási mód
4 Ápolási mód
5 Távirányítás

További részletekért töltse le és olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet online:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programválasztás és paraméterek

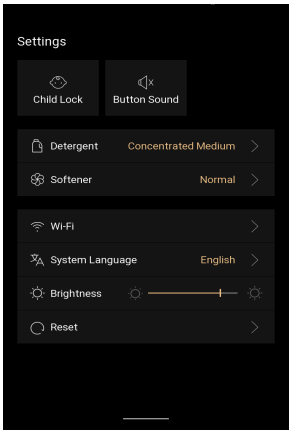
A család napi ruhagondozási szükségletei szerint a következők érhetők el:

1 Mosási és szárítási mód: ebben az üzemmódban tizennégy mosási program közül választhat.
2 Mosási mód: ebben az üzemmódban tizenkilenc mosási program közül választhat.
3 Szárítási mód: ebben az üzemmódban tizenhárom mosási program közül választhat.
4 Ápolási mód: ebben az üzemmódban nyolc mosási program közül választhat.

Miután megtalálta a kívánt programot, a programkártyára kattintva elérhetők a paramé-terek beállításai (mosási idő, hőm érséklet, öblítési idők, sebesség és egyéb), vagy a start gombra kattintva elindíthatja a programot.

## 2.2 - Beállítások

1. Húzza le a képernyő tetején található „———" ikont, és lépjen a beállítások képernyőre.
2. A következő funkciókat használhatja:




**Gyermekzár**

A beállítások képernyőn a gyermekzár ikon bekapcsolásával engedélyezheti a gyermekzár funkciót. A mosási program elindítása után, ha nem történik bevitel a képernyőn, a gyermekzár egy perc után automatikusan élesedik, és a képernyőn megjelenik a gyermekzár ikon. Engedélyezett gyermekzár funkció mellett a program vagy a mosási paraméterek kijelzőn történő módosítására irányuló bármilyen művelet érvénytelen lesz.
A program befejezése után a készülék automatikusan kikapcsolja a gyermekzárat. Engedélyezett gyermekzár mellett tartsa ujját hosszan a képernyőn 3 másodpercig a gyermekzár feloldásához.

**Gomb hang**

A funkció bekapcsolása esetén a készülék kikapcsolja a gomb jelzőhangot, amikor a felhasz-náló üzemelteti a gépet. Ha a Beállítások képernyőn a gomb jelzőhang ikon világít, ezzel bekapcsolhatja a néma üzemeltetést. Érintse meg ismét a gomb jelzőhang bekapcsolásához.

**Wi-Fi**

**Mosószer**

Kiválaszthatja az automata mosószer koncentrációját. Az opcionális koncentráció „normál" vagy „koncentrált". A koncent-ráció meghatározásakor kiválaszthatja a csepp beállításokat, négy fokozat közül választhat: „rendkívül alacsony", „alacsony", „közepes", „magas". A mosógép alapértelmezett beállítása „Normál - közepes". A beállítás a használati igények szerint módosítható.

**Öblítő**

Kiválaszthatja az automata öblítő koncentrációját. A koncentráció lehet normál vagy koncentrált. A mosógép alapértelmezett beállítása a „Normál". Ezt a használati igényeknek megfelelően módosíthatja.

**Rendszernyelv:** válassza ki a kívánt nyelvet.

**Képernyő fényereje:** a csúszka mozgatásával beállíthatja a fényerő szintjét.

**Visszaállítás**

## 2.3 - Funkciók

**Késleltetés:** A késleltetett indítás funkció a mosási folyamat befejezési idejének beállítására szolgál. A beállítás után megjelenik a mosás végéig hátralévő idő. A felhasználók igényeik szerint állíthatják be a mosási folyamat időtartamát: az értékintervallum 0,5 óra, míg a maximális optimális tartomány 24 óra.
**Beépített lámpa:** A mosógép beépített lámpája világít készenléti állapotban, felfüggesztett állapotban és ciklus befejeződött állapotban is világít, és így láthatók a mosógépben lévő ruhák. Működés közben, ha a kijelző kikapcsolt állapotban található, a kijelző bármely pontjára koppintva bekapcsolhatja a képernyő világítását, majd a beépített lámpa is bekapcsol. A mosógép képernyőjének felületétől távolra vagy közelre, amikor a mosógép radar modulja érzékel valakit, a képernyő világítása automatikusan bekapcsol, majd a beépített lámpa is bekapcsol.

**Luxusápolás**

Ez a termék luxusápolási funkcióval rendelkezik, amely csak az ápolási program keretében választható ki.
Ezzel a funkcióval megóvhatja a táskákat. Ha ezt a funkciót kívánja használni, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Előkészületek a gondozás előtt: vegye ki a személyes tárgyakat a táskából, különösen a kozmetikumokat, ékszereket, élelmiszereket, parfümöket, öngyújtókat és egyéb gyúlékony anyagokat a sérülések és a veszélyek elkerülése érdekében.
2. Vegye ki az ápolási tartozékot a kiegészítők közül, nyissa ki a kiegészítőt, és fektesse laposan a dobban lévő vízlepergető levélre, majd fektesse egyenesen a bőrtáskát a támaszra, és kezdje el a luxusápolási eljárást.
3. A jobb ápolási eredmények elérése javasoljuk a következő ápolási ajánlások figyelembe vételét:
   - Kezelés előtt használjon speciális ápolószert a bőrtáska anyagának a teljes hidratálásához.
   - Tárolás előtt helyezze a táskát egy puha textil tárolózacskóba.

**Ultra Fresh**

1. A termék egyes mosási eljárásai ultra friss funkcióval rendelkeznek mosás után. A funkció engedélyezése esetén a mosási folyamat végén a készülék automatikusan ultra friss üzemmódba kapcsol, alapértelmezett maximum 12 órás időtartammal. Az ultra friss funkció a dob belsejében és kívül is szellőztet, hatékonyan eltávolítja a szagokat, biztosítja a friss levegőt a dobban, illetve megakadályozza a penészképződést. Az ultra friss funkció be- és kikapcsolható a programparaméterek képernyőn.
2. Ha úgy dönt, hogy kiveszi a ruhákat, a mosógép kinyitása után a kezelőfelületen a „Folytatja a páramentesítést?" kérdés jelenik meg. Folytatás esetén (Kérjük, vegye le a ruháit és csukja be az ajtót, mielőtt a Folytatás gombra kattint), ez az üzemmód kezdetét veszi és 3 órán át tart, a szellőzési ablak működési ideje pedig megjelenik a kezelőfelületen. Ha a Befejezés lehetőséget választja, a programválasztó képernyő jelenik meg.

**Vasalássegítő**

1. A vasalássegítő funkció forró ápolást takar, amelyet 8-15 percig kell alkalmazni a ruhák mosása után, és amely bizonyos mértékig mentesíti a gyűrődésektől, illetve puhává teszi a ruhadarabokat. A funkció bekapcsolása a program paraméter kezelőfelületén be- és kikapcsolható.
2. Használat előtt kérjük, ellenőrizze a ruhaápolási címkét. A ruhaneműnek szárítógépben száríthatónak és vasalhatónak kell lennie.
3. A ruhákra gyakorolt végső mosási hatás függ a ruhák anyagától, a kezdeti állapottól, a mosásba helyezett ruhák és mosószer mennyiségétől stb., és a tényleges ápolási hatásban bizonyos különbségek jelentkezhetnek.
4. Javasoljuk, hogy a vasalássegítő funkció kiválasztásakor a jobb eredmény elérése érdekében a ruha típusának megfelelően használjon megfelelő mennyiségű öblítőt, és csökkentse az egyszeri mosáskor beadagolt ruhák mennyiségét.
5. Kérjük, figyeljen a sötét ruhákra, amelyek könnyen fakulnak és festenek.
6. A mosógépbe ne mosson régi, szál nélküli, sérült ruhákat.
7. A vasalássegítő eljárás befejezése után, kérjük, időben vegye ki a ruhákat, hogy elkerülje az újabb gyűrődéseket, amelyeket a ruhák egymásra halmozódása okozhat.

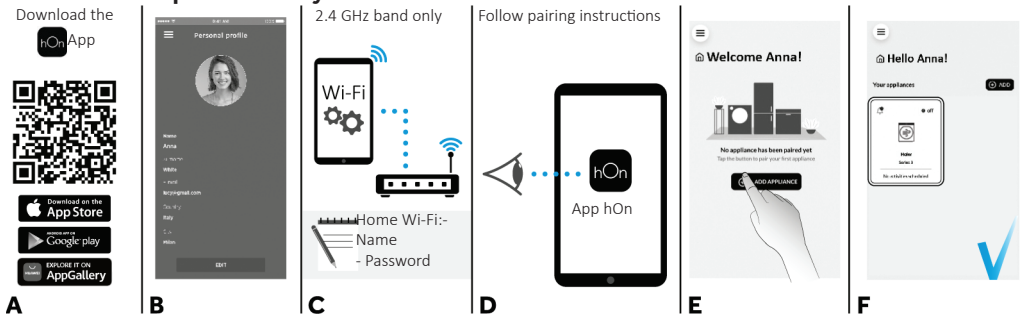
**Dobápolás**

A dobápolási funkció a mosógép belső és külső dobjainak tisztítására szolgál tisztítószer hozzáadása nélkül. Ha tartály-/dobtisztítószert használ, kérjük, mosógép dobhoz megfelelő speciális tisztítószert válasszon, és ne tegyen bele ruhát. A funkció használatához válassza ki a dobápolási programot a mosómodulban.

**Foltok és további funkciók**

A folteltávolítás és a további funkciók csak bizonyos programokban érhetők el. Ha az éjszakai mosás funkciót választja, a mosás befejeztével a ruhák felhalmozódása okozta gyűrődések elkerülése érdekében a gép automatikusan rázás állapotba lép, és a leghosszabb idő 12 óra. A programot leállíthatja manuálisan, vagy megvárhatja a program automatikus leállását a rázás befejezése után, saját igényei szerint.

## 2.4 - Alkalmazáspárosítási folyamat




Az Alkalmazás használatához **2,4 GHz-es Wi-Fi hálózat (802.11b/g/n) szükséges**; az 5 GHz-es és a nyilvános hálózatok n em támogatottak. Az Alkalmazás kompatibilis Android, iOS és Huawei okostelefonokkal és táblagépekkel. Győződjön meg arról, hogy a készüléket erős Wi-Fi lefedettségű területen helyezte el.
A hOn alkalmazást letöltheti a készülék kijelzőjén megjelenő QR-kód beolvasásával, vagy okostelefonja Alkalmazás áruházából a go.haier-europe.com/download-app webcímen.
A regisztráció csak az első használatkor vagy a fiók törlése esetén szükséges.
**A készülék párosításához:** győződjön meg arról, hogy okostelefonja ugyanahhoz a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik. Nyissa meg a hOn alkalmazást, jelentkezzen be, koppintson a „Készülék hozzáadása" elemre, és kövesse az utasításokat.

**A távirányító aktiválásához :** kapcsolja be a készüléket, csukja be az ajtót, és röviden nyomja meg a REMOTE gombot. A távirányító futó ciklus közben is aktiválható. Az aktiválás után akár 24 órán át küldhet parancsokat az Alkalmazásból.

**A távirányító kikapcsolásához :** nyomja meg röviden a REMOTE gombot, akár egy ciklus alatt, akár akkor, amikor nincs folyamatban lévő ciklus. Ha egy ciklus fut, az Alkalmazás továbbra is kijelzi az állapotát, de a parancsok (pl. leállítás/szünet ) le lesznek tiltva.
**A Wi-Fi-beállítások visszaállításához:** lépjen a készülék beállítások menüjébe, keresse meg a Wi-Fi részt, és válassza a „Hitelesítő adatok visszaállítása" lehetőséget. Csak akkor erősítse meg, ha eladni tervezi a készüléket. Az újbóli párosításhoz távolítsa el a készüléket az Alkalmazásból, és ismételje meg a beállítást.

## 3. Program adatok

### 3.1 - Mosási program adatok

| Sz. | Program | Ajánlott ruházat | Mosási mód | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Érvényes vagy sem | Maximális kapacitás (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energiatakarékos program pamut ruhákhoz. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Mosógépben mosható pamut és lenvászon, műszál stb. mosásra szolgál. | ✓ | 18 |
| 3 | Pamut | Mosógépben mosható pamut és lenvászon stb. mosására szolgál. | ✓ | 18 |
| 4 | Pamut 20°C | Mosógépben mosható pamut és lenvászon stb. 20 °C-on történő mosására szolgál | ✓ | 5 |
| 5 | Gyapjú | Gépben mosható gyapjúruházat mosására szolgál. | ✓ | 3 |
| 6 | Szintetikus | Gépben mosható műszálas ruhaneműk mosására szolgál | ✓ | 10 |
| 7 | Ing | Gépben mosható ingek mosására szolgál. | ✓ | 7 |
| 8 | Vegyes | Mosógépben mosható pamut és lenvászon, műszál stb. vegyes mosásra szolgál. | ✓ | 18 |
| 9 | Sportfelszerelések | Gépben mosható sportruházat mosására szolgál. | ✓ | 4 |
| 10 | Kényes | Gépben mosható könnyű és finom ruházat mosására szolgál. | ✓ | 3 |
| 11 | Anti-allergén | Különleges összetételű, embereknek szánt ruházat mélymosására szolgál, ami segít csökkenteni az allergiás tényezők hatását. | ✓ | 5 |
| 12 | Gyors 15' | Mosógépben mosható, nem túlságosan szennyezett pamut és lenvászon ruházati cikkek mosására szolgál. | ✓ | 2 |
| 13 | Gyors 39' | Mosógépben mosható, nem túlságosan szennyezett pamut és lenvászon ruházati cikkek mosására szolgál. | ✓ | 5 |
| 14 | Babaruhák | Gépben mosható gyerekruházat mosására szolgál. | ✓ | 7 |
| 15 | Farmer | Gépben mosható farmernadrágok stb. mosására szolgál. | ✓ | 5 |
| 16 | Paplan | Gépben mosható paplanok mosására szolgál. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifuga | Csak centrifugálás gépben mosható ruhák számára. | ✓ | 18 |
| 18 | Dob tisztítás | A mosógép dobjának a tisztítására szolgál, ruházati cikkek behelyezése nélkül. Mosószer nem szükséges. | ✓ | 0 |
| 19 | XXL töltet | Gépben mosható nagy ruházati cikkek mosására szolgál. | ✓ | 7 |

**Megjegyzés**

- A gyorsmosás programban feltüntetett idő nem tartalmazza a ruhák elosztásának az idejét a centrifugálás során. Gyorsmosás esetén ne használjon túl sok mosószert, mosószert és öblítőt, így elkerülve a hab megmaradását a ruhaneműn.
- A mosógép működése közben, ha a kijelzőt nagyfeszültségű sztatikus elektromosság befolyásolja, a kijelző automatikusan újraindulhat, és folytathatja az újraindítás előtti programot anélkül, hogy ez befolyásolná a normál mosási folyamatot.
- A program befejezése után törölje le a foltokat és a habot az ablakszigetelés körül egy nedves törlőkendővel, hogy az ablakszigetelés tiszta maradjon.
- A kisebb ruhadarabok könnyen odaragadhatnak a falhoz centrifugálást követően, ne felejtse ezeket a dobban, amikor kinyitja az ajtót a ruhaneműk eltávolításához.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 2025.07.01. 9:06:38

### 3.2 - Szárítási program adatok

| Sz. | Program | Ajánlott ruházat | Az eljárások hatékonysága különböző módokban | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Mosási és szárítási mód | | Szárítási mód | |
| | | | Érvényes vagy sem | Maximális kapacitás (kg) | Érvényes vagy sem | Maximális kapacitás (kg) |
| 1 | Mosás és szárítás | Energiahatékony ciklus. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Gépben mosható pamut és lenvászon, műszál stb. mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Pamut | Gépben mosható pamut és lenvászon stb. mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Gyapjú | Gépben mosható gyapjúruházat mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Szintetikus | Gépben mosható műszálas ruhanemű mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Ing | Gépben mosható ingek mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sportfel szerelések | Gépben mosható sportruházat mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Kényes | Gépben mosható könnyű és finom ruházat mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Gyors 59' | Gépben mosható pamut és lenvászon, műszál stb. gyorsmosására és -szárítására szolgál. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Babaruhák | Gépben mosható gyerekruházat mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Anti-allergén | Különleges összetételű, embereknek szánt ruházat mélymosására szolgál, ami segít csökkenteni az allergiás tényezők hatását. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Paplan | Gépben mosható paplanok mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | XXL töltet | Gépben mosható nagy ruházati cikkek mosására és szárítására szolgál. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Öblítés+Szárítás | Mosógépben mosható ruhák öblítése, centrifugálása és szárítása. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Törülköző | Gépben mosható törülközők, fürdőlepedők stb. mosására szolgál. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Gyors 40' | Gépben mosható pamut és lenvászon, műszál stb. gyorsszárítására szolgál | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Szárítórekesz | Alkalmas légszárítást igénylő ruhákhoz. | ✗ | ✗ | ✓ | egyedi |

**Megjegyzés**

- A ruhák szárítási vagy mosási ideje automatikusan módosul a következő tényezők alapján:
  a. Ruházat típusa
  b. Ruházat mennyisége
  c. Szárítási fok
  d. Környezeti hőmérséklet
- Mosás vagy szárítás előtt gondosan ellenőrizze a ruhákon található utasításokat, és válassza ki a megfelelő szárítási módot és eljárást. Ne lépje túl a programban megengedett maximális ruhamennyiséget.
- A tollruhák vízálló bevonattal rendelkeznek, a vízgőz elpárolgása nehézkes, és nem száríthatók automatikusan. Javasoljuk, hogy adott ideig tartó adott mértékű szárítás után fordítsa ki a pehelykabát belsejét és külsejét (beleértve az ujjakat is), és folytassa a szárítást még egy ideig.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 2025.07.01. 9:06:38

**Megjegyzés (folytatás)**

- Nagy darabok (lepedők, huzatok) szárításakor a nagy töltet miatt előfordulhat csomósodás, összetekeredés vagy helyi száradás, ez normális jelenség. Javasoljuk, hogy szárításkor a töltetet oszlassa szét a lehető legjobban, és a jobb eredmények elérése érdekében egészítse ki a szárítást rendszeres szárítási kezelésekkel.
- Tollkabát szárításakor bizonyosodjon meg arról, hogy tollkabát teljesen megszáradt. Javasoljuk, hogy a tollkabát belsejét fordítsa ki a teljes száradás érdekében. Szárítás után, ha a toll helyi összeállását tapasztalja, kézzel nyomja össze és szedje szét a tollcsomót, majd válassza a tollápoló programot a puhaság eléréséhez.
- Az apró ruhadarabok hajlamosak centrifugálás után a falhoz tapadni. Kis ruhadarabok szárításakor, ha a ruhák a falhoz tapadnak, kérjük, időben rázza meg a ruhákat a kívánt szárítási hatás elérése érdekében.
- A meleg anyagok nedvesebbnek érződnek, mint a szobahőmérsékletű cikkek, ezért ne szárítsa túl a ruhaneműket.
- A vastagságban és színben nagy eltéréseket mutató ruhákat lehetőség szerint külön kell szárítani vagy mosni a kíméletes ápolás érdekében.

## 3.3 - Textilápolási program adatok

| Sz. | Program | Ajánlott ruházat | Ápolási javaslat |
|---|---|---|---|
| 1 | Gyapjú | Alkalmas por-, szageltávolításra, bolyhosodás megelőzésére és gyapjújavításra. | 1. A ruhákat természetes, rugalmas állapotban tartja.<br>2. Felnőtt ruházat esetén egyéni ápolás ajánlott.<br>3. Babaruha esetén javasoljuk egyszerre legfeljebb 5 darab babaruha ápolását.<br>4. Ne tegyen be túl vastag vagy túlméretes anyagokat, különösen selyem anyagokat. |
| 2 | Ing | Gyűrődések eltávolítására, szageltávolításra, valamint pamut- és kevertszálas ingek állapotjavítására szolgál. | |
| 3 | Öltöny | Poreltávolításra, atkák eltávolítására, valamint gyapjú- és kevertszálas öltönyök állapotjavítására szolgál. | |
| 4 | Sportfelszerelések | Gyűrődések eltávolítására, szageltávolításra, valamint sportruházat állapotjavítására szolgál. | |
| 5 | Kényes | Por- és gyűrődések eltávolítására, valamint selyemruházat állapotjavítására szolgál. | |
| 6 | Babaruhák | Bolyhosodás mindennapos megelőzésére, atkák eltávolítására és pamut babaruhák állapotjavítására szolgál. | |
| 7 | Paplan | Paplanok esetében por és atkák eltávolítására, bolyhosodás megelőzésére és állapotjavításra szolgál. | |
| 8 | XXL töltet | Alkalmas por és atkák eltávolítására, bolyhosodás megelőzésére és nagy ruházati cikkek állapotjavítására. | |

**Megjegyzés**

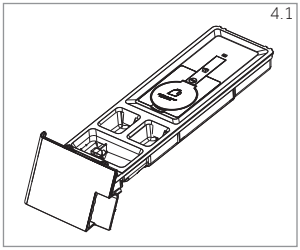
- A fentiek csak tájékoztató jellegűek, a termék fejlesztése és iterációja miatt az ápolási idő frissülhet, kérjük, tájékozódjon a tényleges termék alapján, és kérjük, győződjön meg arról, hogy a megfelelő ápolás érdekében a ruházat anyagának és mosási címkéjének megfelelő eljárást választja.
- Néhány ápolási eljárás permetező funkcióval rendelkezik, amely használható gyűrődésmentesítésre és friss szagok eltávolítására.
- A ruházat ápolása száraz ruházat esetében lehetséges, nedves vagy beáztatott ruházat esetén, kérjük, ápolás előtt szárítsa meg a ruhaneműt. Nedves ruházat ápolása esetén fennáll a zsugorodás és az alakváltozás veszélye.
- A ruhaápolási eljárás előtt javasoljuk, húzza fel a cipzárt, és fordítsa a bélést kifelé.
- Kérjük, a ruhaápolási eljárás előtt ellenőrizze a ruházaton található díszítőelemeket, foltokat és egyéb díszeket. Sérülés észlelése esetén ne indítsa el a ruhaápolási eljárást.
- Az értékes ruhaneműk, így például a nercbőr, nem igényelnek gyakori ápolást.
- Hímzett selyemruha, brokát, selyemkabát vagy -szoknya esetén javasoljuk a ruhanemű puha anyagba csomagolása.
- Ha ruházat felületén díszes csatok, fémdíszek, műanyag szögek és egyéb díszek találhatók, azokat használat előtt megfelelően be kell csomagolni a dobfal károsodásának megelőzése érdekében.
- Öntapadós béléssel, díszekkel (PU díszítés, gyémántok, csatok, fémdíszek, lemezek, medálok stb.), öntapadós anyagokkal és minőségi fémekkel rendelkező ruházat esetén alaposan fontolja meg, hogy a ruhanemű alkalmas vagy sem az ápolásra. Ha nem biztos a döntésében, kérjük, forduljon szakemberhez.
- Néhány ruhadarab ápolás után kissé nedvesnek érződhet, ezért kérjük, terítse ki ezeket, és hagyja egy ideig száradni.
- Néhány ápolási eljárás során a permetezős ápolás során előfordulhat, hogy néhány vízcsepp csöpög az ablakról, ez normális jelenség.
- Ápoláskor javasoljuk a táska feltöltését valamilyen töltettel, így hatékonyabb ápolási hatás biztosítható.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 2025.07.01. 9:06:38

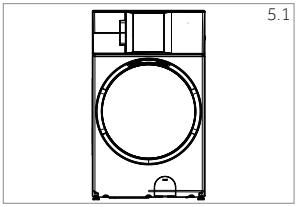
- Csatlakoztassa a mosógépet egy tápegységhez és vízcsatlakozáshoz (lásd a telepítési fejezetet a felhasználói útmutatóban).
- Készítse elő a ruhaneműt: Válogassa szét a ruhákat az anyagnak (pamut, szintetikus, gyapjú vagy selyem stb.) és szennyezettségi foknak megfelelően. Ellenőrizze a ruháján lévő címkéket. Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől. Ürítse ki a zsebeket a tárgyakról, például kulcsokról, érmékről stb., és távolítsa el a keményebb dísztárgyakat.
- Tegye be a ruhaneműt darabonként, hogy elkerülje a túlterhelést (ellenőrizze a különböző maximális terhelhetőséget a program szerint). Óvatosan csukja be az ajtót. Figyeljen arra, hogy nem csíp be egyetlen ruhadarabot sem.
- Válassza ki a mosószert és az öblítőt (ha szükséges), és öntse a fiók megfelelő rekeszeibe. Csukja be a fiókot.

### 4.1 - Mosószer hozzáadása


4.1

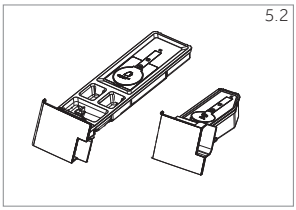
**1.** Csúsztassa ki a mosószeres fiókot.
**2.** Tegye a szükséges vegyszereket a megfelelő rekeszekbe.
**3.** Óvatosan nyomja vissza a fiókot.
A különböző hőmérsékleteknek megfelelő mosószertípusok ügyében tekintse át a mosószer utasítását.
Amikor a ciklus befejeződött, az „VÉGE" felirat jelenik meg a kijelzőn, majd a készülék automatikusan kikapcsol. A lehető leghamarabb távolítsa el a ruhaneműt, hogy megakadályozza a gyűrődések, a kellemetlen szagok és a baktériumok elszaporodását.
Az adagolófiókkal és az automatikus mosószer-adagoló rendszerrel kapcsolatos részletes információkért, kérjük, olvassa el a használati útmutatót.

### 5.1 - A gép általános tisztítása


5.1

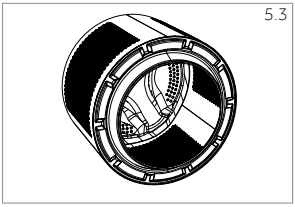
- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Használjon szappanos folyadékba mártott puha törlőkendőt a gépház és a gumialkatrészek tisztításához.
- Ne használjon szerves vegyszereket vagy korrozív oldószereket.

### 5.2 - A mosószeres fiók tisztítása


5.2

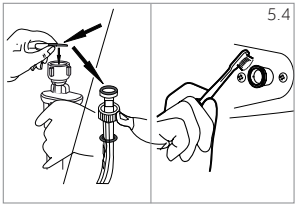
Mindig ügyeljen arra, hogy a fiók mentes legyen a mosószer maradványoktól.
Rendszeresen tisztítsa meg a fiókot:
- Húzza ki a fiókot ütközésig.
- Nyomja meg a kioldógombot, és távolítsa el a fiókot.
- Öblítse ki a fiókot vízzel, amíg tiszta nem lesz, és helyezze vissza a fiókot a készülékbe.

### 5.3 - A dob tisztítása


5.3

- Különösen fém alkatrészeket, például a tűket, érméket stb. távolítsa el a dobból, mert ezek rozsdafoltokat és károsodást okoznak.
- A rozsdafoltok eltávolításához használjon klórmentes tisztítószert. Tartsa be a tisztítószer gyártójának figyelmeztetéseit.
- A tisztításhoz ne használjon kemény tárgyakat vagy acélgyapotot.

### 5.4 - Vízbemeneti szelep és bemeneti szelep szűrője


5.4

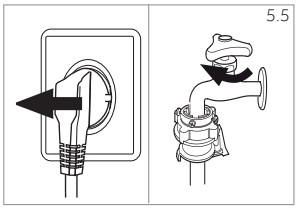
A vízellátás szilárd anyagok, például mész általi elzáródásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a bemeneti szelep szűrőjét.
- Húzza ki a tápkábelt, és zárja el a vízellátást.
- Csavarja le a bemeneti tömlőt a készülék hátuljáról és a csapról.
- Öblítse át a szűrőket vízzel és kefével.
- Helyezze be a szűrőt, és szerelje be a bemeneti tömlőt.

## 5.5 - Hosszú használaton kívüli időszak

Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül marad:

- húzza ki az elektromos dugaszt;
- kapcsolja ki a vízellátást;
- nyissa ki az ajtót, hogy megakadályozza a nedvesség és a kellemetlen szagok kialakulását. Használaton kívül hagyja az ajtót nyitva.

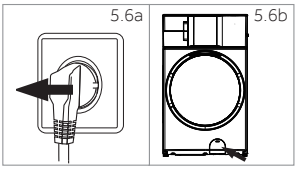
A következő használat előtt gondosan ellenőrizze a tápkábelt, a vízbemenetet és az elvezetőtömlőt. Győződjön meg arról, hogy minden megfelelően van telepítve, és nincs szivárgás.



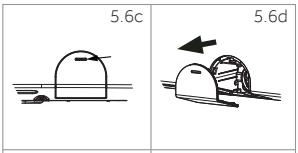

## 5.6 - Szivattyúszűrő

Havonta egyszer tisztítsa meg a szűrőt, és ellenőrizze a szivattyúszűrőt, ha például a készülék:

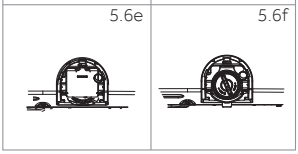
- nem engedi le a vizet;
- nem centrifugál;
- üzemelése közben szokatlan zajt tapasztal.




**FIGYELMEZTETÉS!**
Forrázás veszélye! A szivattyúban lévő víz nagyon forró lehet! Bármilyen művelet előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a víz lehűlt.




1. Futtasson le egy önálló centrifugálási ciklust a víz leeresztéséhez, és győződjön meg arról, hogy nincs víz a dobban.
2. Kapcsolja ki és húzza ki a gépet (5.6a).
3. Nyissa fel a szervizfedelet (5.6b). Ehhez használhat egy csavarhúzót (5.6c). Ezzel egy időben ragadja meg a szervizfedelet keze alatt, majd húzza ki a szervizfedelet (5.6d).
4. Húzza lefelé a terelőt, majd tegye a tartályt a terelő alá (5.6e). Az óramutató járásával ellentétes irányba csavarással távolítsa el a szivattyúszűrőt (5.6f).
5. Óvatosan tisztítsa meg a szivattyúszűrőt, pl. vízsugár alatt.
6. Szerelje vissza kellő figyelemmel
7. Tegye vissza a szervizfedelet.






Haier

NL

Haier



Download de **hOn**-app

**BEDANKT VOOR HET KOPEN VAN EEN CASARTE-PRODUCT**

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt. De instructies bevatten belangrijke informatie die u helpt het beste uit het apparaat te halen en installatie, gebruik en onderhoud op een veilige en juiste manier te garanderen.

## 1. Installatie

- Zorg voor een locatie waar de deur volledig geopend kan worden. Installeer de wasdroger niet achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de andere kant van de wasdrogerdeur, omdat dit de volledige opening van de wasdrogerdeur beperkt.
- Installeer het apparaat op een goed geventileerde, droge plaats.
- Installeer het apparaat nooit buiten op een vochtige plaats of in een ruimte waar water kan lekken, zoals onder of bij een gootsteen. In geval van een waterlek moet u de stroomtoevoer onderbreken en het apparaat op natuurlijke wijze laten drogen.
- Installeer of gebruik het apparaat alleen waar de temperatuur hoger is dan 5°C.
- Plaats het apparaat niet rechtstreeks op een tapijt of dicht bij een muur of meubels.
- Stel het apparaat niet bloot aan vorst, hitte of direct zonlicht en zet het niet in de buurt van warmtebronnen (zoals kachels, verwarmingstoestellen).
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de voeding. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met een elektricien.
- Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- Zorg ervoor dat de elektrische kabel en de stekker niet beschadigd raken. Laat ze bij beschadiging vervangen door een elektricien.
- Gebruik voor de stroomvoorziening een apart geaard stopcontact dat gemakkelijk toegankelijk is na de installatie. Het apparaat moet geaard zijn.

## 2. Display

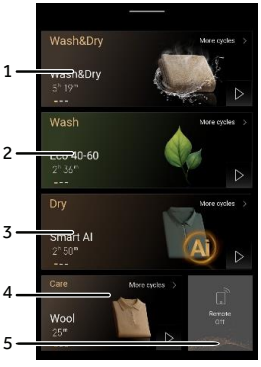
**Aan/uitknop**

**Opmerking**

1 Druk op de aan/uit-toets om dit product in of uit te schakelen. Zodra de toets de on middellijke drukkracht detecteert, zal de machine starten of uitschakelen.

2 Schakel het apparaat niet in of uit door op de aan/uit-toets te drukken. Het apparaat wordt hierdoor niet in- of uitgeschakeld.

3 Druk niet te lang op de aan/uit-toets. Hierdoor wordt het apparaat mogelijk niet in- of uitgeschakeld.




**Aanraakscherm**

1 Was- en droogmodus
2 Wasmodus
3 Droogmodus
4 Verzorgingsmodus
5 Bediening op afstand

Download en lees de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie over:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programmaselectie en parameters

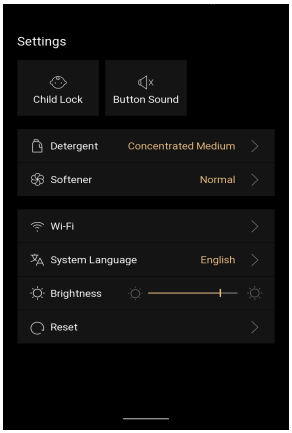
Bij de dagelijkse kledingverzorging van het gezin zijn er:

1 **Was- en droogmodus:** er zijn veertien wasprogramma's in deze modus.
2 **Wasmodus:** er zijn negentien wasprogramma's in deze modus.
3 **Droogmodus:** er zijn dertien wasprogramma's in deze modus.
4 **Verzorgingsmodus:** in deze modus zijn er acht wasprogramma's.

Nadat je het gewenste programma hebt gevonden, kun je op de programmakaart klikken om de parameters in te stellen (wastijd, temperatuur, spoeltijden, snelheid en meer) of op de startknop klikken om het programma te starten.

## 2.2 - Instellingen

1. Breng het pictogram "———" bovenaan het scherm omlaag om het instellingenscherm te openen.
2. Je kunt de volgende functies gebruiken:




**Kinderslot**

Schakel op het instellingenscherm het pictogram voor het kinderslot in om de kinderslot-functie in te schakelen. Nadat het wasprogramma is gestart en het scherm niet wordt bediend, wordt de kinderslot na één minuut automatisch geactiveerd en verschijnt het kinderslotpictogram op het display. Nadat de kinderslotfunctie is ingeschakeld, is elke handeling om het programma of de wasparameters op het displayscherm te wijzigen ongeldig.
Na afloop van het programma wordt het kinderslot automatisch uitgeschakeld. Druk in de kinderslotstatus gedurende 3 seconden op een willekeurige positie op het scherm om het kinderslot uit te schakelen.

**Knoppengeluid**

Nadat deze functie is ingeschakeld, wordt het knopgeluid uitgeschakeld wanneer de gebruiker de machine bedient. Activeer het knopgeluidspictogram in het scherm 'Instellingen' om het geluid te dempen. Raak nogmaals aan om het knopgeluid in te schakelen.

**Wifi**

**Wasmiddel**

Je kunt zelf de concentratie van het automatische wasmiddel kiezen. De optionele concentratie is "normaal" of "geconcentreerd". Wanneer de concentratie is bepaald, kun je de vier doseringsinstellingen selecteren, respectievelijk "extreem laag", "laag", "gemiddeld", "hoog". De standaardinstelling van de wasmachine is "Normaal - gemiddeld". De instelling kan worden aangepast aan de gebruiksbehoeften.

**Wasverzachter**

Je kunt de concentratie van de automatische wasverzachter selecteren. De concentratie kan normaal of geconcentreerd zijn. De standaardinstelling voor de wasmachine is "Normaal". Deze kan worden aangepast aan de gebruiksbehoeften.

**Systeemtaal:** selecteer de gewenste taal.

**Schermhelderheid:** verplaats de schuifregelaar om het helderheidsniveau aan te passen.

**Resetten**

## 2.3 - Functies

**Uitstel:** De uitstelfunctie wordt gebruikt om de eindtijd van de wasprocedure in te stellen. Na de instelling zie je hoeveel tijd er nog resteert tot het einde van het wassen. Gebruikers kunnen instellen hoe lang de wasprocedure moet duren, afhankelijk van hun behoeften - de stapgrootte is 0,5 uur en het maximale bereik is 24 uur.
**Binnenverlichting:** De binnenverlichting van de wasmachine blijft ingeschakeld in de standby-, pauze- en eindstatus, zodat de kleding in de trommel zichtbaar blijft. Tijdens het gebruik, als het display is uitgeschakeld, kun je op een willekeurige plek op het scherm tikken om het te activeren. Tegelijkertijd gaat ook de binnenverlichting aan. Wanneer iemand vanuit de verte tot vlak voor het wasmachinescherm nadert, detecteert de radarmodule van de wasmachine het, waarna het scherm automatisch oplicht en de binnenverlichting aan gaat.

**Luxe verzorging**

Dit product heeft een luxe verzorgingsfunctie, die alleen kan worden geselecteerd onder het verzorgingsprogramma. Deze functie is geschikt voor de verzorging van tassen. Volg de volgende stappen als je deze functie wilt gebruiken:

1. Voorzorg bij de verzorging: haal persoonlijke spullen uit de tas, vooral cosmetica, sieraden, voedsel, parfum, aanstekers en andere brandbare voorwerpen, om schade of gevaar te voorkomen.
2. Haal de verzorgingssteun uit de bevestiging, open de steun en leg deze plat op de bodem van de trommel. Plaats vervolgens de leren tas voorzichtig op de steun en start de luxe verzorgingsprocedure.
3. Om betere zorgresultaten te bereiken, zijn de zorgaanbevelingen als volgt:
   - Gebruik een speciaal verzorgingsmiddel om de leren tas volledig te hydrateren voor de behandeling.
   - Doe de tas in een zachte stoffen opbergtas voordat je begint met de verzorging.

**Ultra Fresh**

1. Sommige wasprocedures van dit product beschikken over de Ultra Fresh-functie voor na het wassen. Als deze functie is ingeschakeld, gaat het product aan het einde van het wasproces automatisch over in de Ultra Fresh-modus met een standaard maximale duur van 12 uur. De Ultra Fresh-functie zorgt voor ventilatie binnen en buiten de trommel, verwijdert effectief geuren, zorgt voor frisse lucht in de trommel en voorkomt schimmelvorming. De Ultra Fresh-functie wordt in- of uitgeschakeld op het scherm met programmaparameters.
2. Als je ervoor kiest om kleding eruit te halen, verschijnt na het openen van de wasmachinedeur de melding: "Wil je doorgaan met ontvochtigen?". Als je op 'Doorgaan' klikt (verwijder eerst je wasgoed en sluit de deur), wordt de modus gestart en duurt deze 3 uur. De resterende tijd van de luchtverversing wordt op het display weergegeven. Als je Beëindigen selecteert, keert u terug naar het programmaselectiescherm.

**Strijkhulp**

1. Iron Aid is een warme nabehandeling van 8-15 minuten na het wassen van kleding, die voor een zekere kreukvermindering en zachtheid zorgt. Kan worden aangezet of uitgeschakeld in de programmaparameterinterface.
2. Controleer voor gebruik het waslabel. Het moet in de droogtrommel kunnen drogen en gestreken kunnen worden.
3. Het uiteindelijke wasresultaat is afhankelijk van factoren zoals het materiaal van de kleding, de beginsituatie, de hoeveelheid kleding en het gebruikte wasmiddel. Hierdoor kan het daadwerkelijke reinigingseffect verschillen.
4. Het is aan te raden om bij het kiezen van de functie Iron Aid, afhankelijk van het soort kleding, de juiste hoeveelheid wasverzachter te gebruiken en de hoeveelheid wasgoed per keer te verminderen, zodat je betere verzorgingsresultaten krijgt.
5. Zorg goed voor donkere kleding die gemakkelijk vervaagt en snel vlekken oplopen.
6. Was geen oude, kleding waarvan de naden loszitten of beschadigde kleding in de wasmachine.
7. Haal na afloop van de Iron Aid-cyclus de kleding op tijd uit de wasmachine om nieuwe kreukels door ophoping te voorkomen.

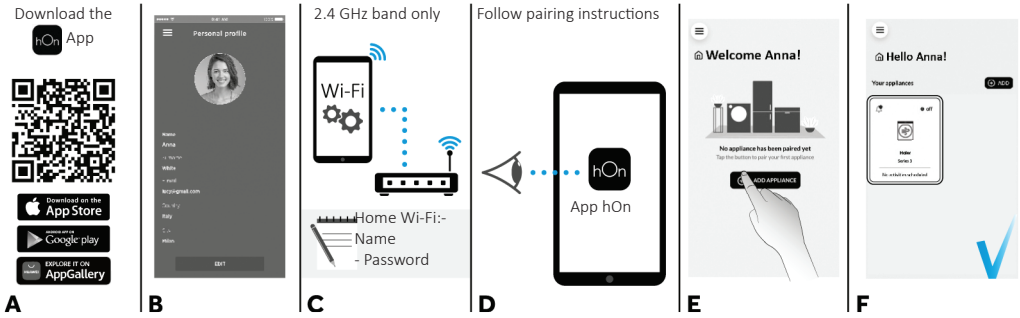
**Trommelonderhoud**

De trommelonderhoudsfunctie wordt gebruikt om zowel de binnen- als buitentrommel van de wasmachine te reinigen, zonder dat er een reinigingsmiddel nodig is. Als je een trommelreinigingsmiddel gebruikt, kies dan een speciaal reinigingsmiddel dat geschikt is voor trommelwasmachines, en doe geen kleding in de trommel tijdens de reiniging. Om deze functie te gebruiken, selecteert u het trommelverzorgingsprogramma in de wasmodule.

**Vlekken en extra**

Vlekken- en extra functies zijn alleen beschikbaar in sommige programma's. Als je kiest voor de nachtwasfunctie, om kreuken te voorkomen die worden veroorzaakt door de ophoping van kleding na het wassen, gaat het apparaat automatisch in de schudstand en is de maximale tijd 12 uur. Je kunt het programma handmatig stoppen of automatisch afsluiten na afloop van de schudfase, afhankelijk van je behoeften.

## 2.4 - Koppelingsproces app




Om de app te gebruiken **is een 2,4 GHz Wi-Fi-netwerk (802.11b/g/n) vereist;** 5 GHz en openbare netwerken worden niet o ndersteund. De app is compatibel met Android-, iOS- en Huawei-smartphones en -tablets. Zorg ervoor dat het appara at i n een gebied staat met een sterk Wi-Fi-bereik.

Je kunt de hOn-app downloaden door de QR-code op het display van het apparaat te scannen of via de App store van je s martphone op go.haier-europe.com/download-app.
Registratie is alleen vereist bij het eerste gebruik of als de account is verwijderd.
**Om het apparaat te koppelen:** zorg ervoor dat je smartphone verbonden is met hetzelfde 2,4 GHz Wi-Fi-netwerk. Open d e hOn-app, log in, tik op"Apparaat toevoegen" en volg de instructies.

**Om de afstandsbediening te activeren:** zet het apparaat aan, sluit de deur en druk kort op de knop REMOTE . Bediening op afstand kan ook worden geactiveerd tijdens een lopende cyclus. Je kunt tot 24 uur na activering commando' s versturen vanuit de App.

**Om bediening op afstand uit te schakelen:** druk kort op de knop REMOTE , tijdens een cyclus of wanneer er geen cyclus bezig is. Als een cyclus loopt, blijft de App de status weergeven, maar zullen commando' s (zoals stoppen/pauzeren) zijn uitgeschakeld.
**Om de Wi-Fi-instellingen te resetten:** ga naar het instellingenmenu van het apparaat, ga naar het Wi-Fi-gedeelte en selecteer "Gegevens opnieuw instellen". Bevestig alleen als je van plan bent het apparaat te verkopen. Om opnieuw te ko ppelen, verwijder je het apparaat uit de App en herhaal je de instelling.

## 3. Programmagegevens

### 3.1 - Wasprogramma-gegevens

| Nr. | Programma | Aanbevolen kleding | Wasmodus | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Beschikbaar | Maximale capaciteit (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energie-efficiënte cyclus voor katoen. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Geschikt voor het wassen van machinewasbaar katoen en linnen, synthetische vezels, enz. | ✓ | 18 |
| 3 | Katoen | Geschikt voor het wassen van machinewasbare katoenen en linnen vezels, enz. | ✓ | 18 |
| 4 | Katoen 20°C | Geschikt voor het wassen van machinewasbare katoenen en linnen vezels, enz. op 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Wol | Geschikt voor het wassen van machinewasbare wollen kleding. | ✓ | 3 |
| 6 | Synthetisch | Geschikt voor het wassen van machinewasbare synthetische vezels | ✓ | 10 |
| 7 | Shirt | Geschikt voor het wassen van machinewasbare overhemden. | ✓ | 7 |
| 8 | Gemengd | Geschikt voor gemengd wassen van machinewasbaar katoen en linnen, synthetische vezels, enz. | ✓ | 18 |
| 9 | Sport | Geschikt voor het wassen van machinewasbare sportkleding. | ✓ | 4 |
| 10 | Fijne was | Geschikt voor het wassen van machinewasbare lichte en fijne kleding. | ✓ | 3 |
| 11 | Allergieverzorging | Geschikt voor het grondig wassen van kleding van mensen met een gevoelige huid, ter vermindering van de invloed van allergenen. | ✓ | 5 |
| 12 | Snel 15' | Geschikt voor het wassen van machinewasbare katoenen en linnen kleding die niet te vuil is. | ✓ | 2 |
| 13 | Snel 39' | Geschikt voor het wassen van machinewasbare katoenen en linnen kleding die niet te vuil is. | ✓ | 5 |
| 14 | Babyverzorging | Geschikt voor het wassen van machinewasbare kinderkleding. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Geschikt voor het wassen van machinewasbare jeans, enz. | ✓ | 5 |
| 16 | Dekbed | Geschikt voor het wassen van machinewasbare dekbedden. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifugeren | Machinewasbare kleding alleen centrifugeren. | ✓ | 18 |
| 18 | Zelfreiniging | Geschikt voor het reinigen van de trommel van de wasmachine zonder kleding. Wasmiddel is niet nodig. | ✓ | 0 |
| 19 | XXL Lading | Geschikt voor het wassen van grote machinewasbare kledingstukken. | ✓ | 7 |

**Opmerking**

- De tijd die wordt weergegeven in het snelwasprogramma is exclusief de tijd van het verdelen van de kleding tijdens het centrifugeren. Gebruik bij het snelwasprogramma geen overmatige hoeveelheden wasmiddel of wasverzachter, om te voorkomen dat overtollig schuim leidt tot een slecht wasresultaat.
- Als het display tijdens de werking van de wasmachine last blijft houden van statische elektriciteit met een hoge spanning, kan het display automatisch opnieuw opstarten en het programma van voor de herstart blijven uitvoeren, zonder het normale wasproces te beïnvloeden.
- Veeg na afloop van het programma eventuele vlekken en schuim rond de deurafdichting schoon met een vochtige doek om deze schoon te houden.
- Kleine kledingstukken kunnen tijdens het centrifugeren gemakkelijk tegen de trommelwand blijven plakken. Controleer bij het uitnemen van de was goed of er niets is achtergebleven.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Droogprogrammagegevens

| Nr. | Programma | Aanbevolen kleding | Effectiviteit van procedures in verschillende modi | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Was- en droogmodus | | Droogmodus | |
| | | | Beschikbaar | Maximale capaciteit (kg) | Beschikbaar | Maximale capaciteit (kg) |
| 1 | Wassen en drogen | Energiezuinige cyclus. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Geschikt voor het wassen en drogen van machinewasbaar katoen en linnen, synthetische vezels, enz. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Katoen | Geschikt voor het wassen en drogen van machinewasbare katoenen en linnen vezels, enz. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Wol | Geschikt voor het wassen en drogen van machinewasbare wollen kleding. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Synthetisch | Geschikt voor wassen en drogen van machinewasbare synthetische vezels. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Shirt | Geschikt voor het wassen en drogen van machinewasbare overhemden. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sport | Geschikt voor het wassen en drogen van machinewasbare sportkleding. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Fijne was | Geschikt voor het wassen en drogen van machinewasbare lichte en fijne kleding. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Snel 59' | Geschikt voor snel wassen en drogen van machinewasbaar katoen en linnen, synthetische vezels, enz. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Babyverzorging | Geschikt voor het wassen en drogen van machinewasbare kinderkleding. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Allergieverzorging | Geschikt voor het grondig wassen van kleding van mensen met een gevoelige huid, ter vermindering van de invloed van allergenen. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Dekbed | Geschikt voor het wassen en drogen van machinewasbare dekbedden. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | XXL Lading | Geschikt voor het wassen en drogen van grote machinewasbare kledingstukken. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Spoelen+Drogen | Spoelen, centrifugeren en drogen van machinewasbare kleding. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Handdoek | Geschikt voor machinewasbare handdoeken, badhanddoeken, enzovoorts. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Snel 40' | Geschikt voor het snel drogen van machinewasbaar katoen en linnen, synthetische vezels, enz. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Rekdrogen | Geschikt voor kleding die aan een rek moet drogen. | ✗ | ✗ | ✓ | losse kledingstukken |

**Opmerking**

- De droog- of wastijd van kleding wordt automatisch aangepast aan de hand van de volgende factoren:
  a. Kledingtype
  b. Hoeveelheid kleding
  c. Drogingsgraad
  d. Omgevingstemperatuur
- Controleer voordat je kleding wast of droogt zorgvuldig de instructies op het etiket van de kleding en kies de juiste droogmethode en -procedure. Overschrijd het maximum aantal kledingstukken van het programma niet.
- Donzen kleding heeft een waterdichte coating, waardoor de verdamping van waterdamp moeilijk is en deze niet automatisch kan worden gedroogd. Het wordt aanbevolen om na enige tijd drogen de donsjas (inclusief mouwen) binnenstebuiten te keren en verder te laten drogen.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Opmerking (vervolg)**

- Bij het drogen van grote artikelen (lakens, overtrekken), kan er door de grote lading sprake zijn van samenklonteren, oprollen of plaatselijke droging, wat een normaal verschijnsel is. Er wordt aangeraden om de lading zo ver mogelijk te spreiden tijdens het drogen en om deze aan te vullen met standaard droogprogramma's om betere resultaten te verkrijgen.
- Zorg er bij het drogen van het donsjack voor dat het volledig gedroogd is. Het wordt aanbevolen de donsjas binnenstebuiten te keren om te drogen. Na het drogen, als er lokale klontervorming van dons is, klop en breek dit dan handmatig los en kies het donsverzorgingsprogramma voor een optimaal luchtig resultaat.
- Kleine kledingstukken kunnen tijdens het centrifugeren gemakkelijk tegen de trommelwand blijven plakken. Als bij het drogen van kleine kledingstukken de kleding aan de trommelwand blijft plakken, schud dan op tijd aan de kleding om het gewenste droogresultaat te bereiken.
- Warme stoffen voelen vochtiger aan dan stoffen bij kamertemperatuur, dus droog je kleding niet te veel.
- Kleding met grote verschillen in dikte en kleur moet zoveel mogelijk apart gedroogd of gewassen worden om de kleding te verzorgen.

## 3.3 - Programmagegevens textielverzorging

| Nr. | Programma | Aanbevolen kleding | Suggestie voor verzorging |
|---|---|---|---|
| 1 | Wol | Geschikt voor stofverwijdering, geurverwijdering, donsverzorging en verbetering van wol. | 1. Houd de kleding in de natuurlijke rektoestand.<br>2. Individuele verzorging wordt aanbevolen voor kleding voor volwassenen.<br>3. Het wordt aanbevolen om niet meer dan 5 stuks babykleding tegelijk te verzorgen.<br>4. Gebruik geen overmatig grote of volumineuze stoffen, vooral bij zijden stoffen. |
| 2 | Shirt | Geschikt voor kreukverwijdering, geurverwijdering, verzorging en verbetering van overhemden van katoen en gemengde stoffen. | |
| 3 | Pak | Geschikt voor stofverwijdering, stofmijtverwijdering, verzorging en verbetering van pakken van wol en gemengde stoffen. | |
| 4 | Sport | Geschikt voor kreukverwijdering, geurverwijdering, verzorging en verbetering van sportkleding. | |
| 5 | Fijne was | Geschikt voor stofverwijdering, kreukverwijdering, verzorging en verbetering van zijden kleding. | |
| 6 | Babyverzorging | Geschikt voor dagelijks opfrissen, stofmijtverwijdering en verzorging van katoenen babykleding. | |
| 7 | Dekbed | Geschikt voor stofverwijdering, stofmijtverwijdering, donsverzorging en verbetering van dekbedden. | |
| 8 | XXL Lading | Geschikt voor stofverwijdering, stofmijtverwijdering, donsverzorging en verbetering van grote kledingstukken. | |

**Opmerking**

- Het bovenstaande is alleen ter referentie. Door voortdurende productverbeteringen en updates kunnen de verzorgingstijden worden aangepast. Raadpleeg het daadwerkelijke product en kies altijd het juiste programma op basis van het materiaal en het waslabel van het kledingstuk voor een optimale verzorging.
- Sommige verzorgingsprocedures hebben een sprayfunctie, die kan worden gebruikt voor het verzorgen van kreukels en het verwijderen van onaangename geuren.
- Kledingverzorging is bedoeld voor droge kleding. Als de kleding nat of doorweekt is, droog deze dan eerst voordat je het verzorgingsprogramma gebruikt. Als natte kleding direct wordt verzorgd, bestaat het risico op krimp en vervorming.
- Voor het verzorgen van kleding is het aan te raden om de binnenste laag dicht te ritsen en naar buiten te draaien.
- Controleer de fineerlaag, patches en versieringen vóór de verzorging. Gebruik het verzorgingsprogramma niet als er schade is.
- Kostbare kleding zoals nerts moet niet vaak worden verzorgd.
- Voor de verzorging van een geborduurde cheongsam, brokaat, zijden jas of rok wordt aanbevolen deze in een zachte stof te wikkelen.
- Wanneer er decoratieve gespen, metalen versieringen, kunststof nagels en andere decoratieve elementen op de kleding zitten, moeten deze vóór gebruik goed worden verpakt om beschadiging van de trommelwand te voorkomen.
- Kleding met een gelijmde voering, sierdetails (zoals PU-afwerkingen, steentjes, sluitingen, metalen versieringen, coatings, hangers, enz.), lijm of bepaalde metalen: overweeg zorgvuldig of deze geschikt zijn voor verzorging. Als je het niet zeker weet, raadpleeg dan een professional.
- Sommige kledingstukken voelen licht vochtig aan na de verzorging.Vouw ze uit en laat ze even drogen.
- Bij sommige verzorgingsprogramma's met sprayfunctie kunnen er enkele waterdruppels uit de deur druipen; dit is een normaal verschijnsel.
- Het wordt aanbevolen om de zak tijdens de verzorging met wasgoed te vullen. Een gevulde waszak zorgt voor een beter verzorgingsresultaat.

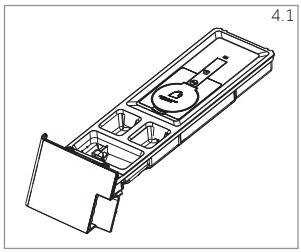


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Dagelijks gebruik

- Sluit de wasmachine aan op een stroom- en wateraansluiting (zie het hoofdstuk 'Installatie' in de gebruikershandleiding).
- De was voorbereiden: Sorteer kleding op stof (katoen, synthetisch, wol of zijde, enz.) en hoe vuil ze zijn. Controleer de labels in uw kledingstukken. Scheid witte kleren van gekleurde. Verwijder voorwerpen zoals sleutels, munten, enz. uit zakken en verwijder hardere decoratieve voorwerpen.
- Doe het wasgoed er één voor één in om overbelading te voorkomen (controleer de verschillende maximale beladingen afhankelijk van het programma). Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen stukken wasgoed tussen zitten geklemd.
- Kies het wasmiddel en de wasverzachter (indien nodig) en giet deze in de juiste compartimenten van de lade. Sluit de lade.

### 4.1 - Wasmiddel toevoegen

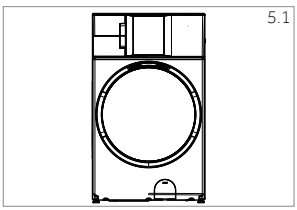

4.1

1. Schuif de wasmiddellade naar buiten.
2. Doe de benodigde middelen in de betreffende compartimenten.
3. Duw de lade voorzichtig terug.

Raadpleeg de handleiding van het wasmiddel voor aanbevelingen over het type wasmiddel dat geschikt is voor de verschillende wastemperaturen.
Als de cyclus voltooid is, verschijnt 'EINDE' op het display en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. Verwijder uw wasgoed zo snel mogelijk om kreukels, nare geurtjes en de verspreiding van bacteriën te voorkomen.
Raadpleeg de gebruikershandleiding voor gedetailleerde informatie over de dispenserlade en het automatische wasmiddeldoseersysteem.

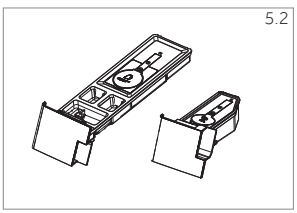
## 5. Verzorging en onderhoud

### 5.1 - Algemene machinereiniging


5.1

- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens reiniging en onderhoud.
- Gebruik een zachte doek met vloeibare zeep om de behuizing van de machine en de rubberen onderdelen schoon te maken.
- Gebruik geen organische chemicaliën of bijtende oplosmiddelen.

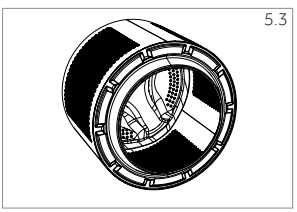
### 5.2 - De wasmiddellade reinigen


5.2

Zorg er altijd voor dat er geen wasmiddelresten achterblijven.
Reinig de lade regelmatig:

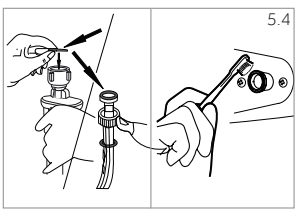
- Trek de lade uit totdat deze stopt.
- Druk op de ontgrendelingsknop en verwijder de lade.
- Spoel de lade af met water tot deze schoon is en plaats de lade terug in het apparaat.

### 5.3 - De trommel reinigen


5.3

- Verwijder vooral metalen onderdelen zoals spelden, munten, enz. uit de trommel omdat deze roestvlekken en schade veroorzaken.
- Gebruik een reinigingsmiddel zonder chloor om roestvlekken te verwijderen. Neem de waarschuwingsaanwijzingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht.
- Gebruik geen harde voorwerpen of staalwol voor het reinigen.

### 5.4 - Waterinlaatklep en filter van de inlaatklep


5.4

Om verstopping van de watertoevoer door vaste stoffen zoals kalk te voorkomen, moet het filter van de inlaatklep regelmatig worden gereinigd.

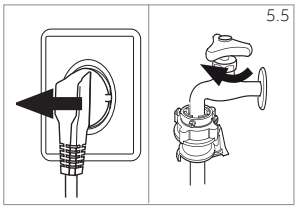
- Haal de stekker uit het stopcontact en draai de watertoevoer dicht.
- Schroef de watertoevoerslang aan de achterkant los van het apparaat en van de kraan.
- Spoel de filters met water en een borstel.
- Plaats het filter terug en installeer de toevoerslang weer.

## 5.5 - Lange periode zonder gebruik

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt:

- trek de stekker uit het stopcontact;
- draai de watertoevoer dicht;
- open de deur om vorming van vocht en geuren te voorkomen. Laat de deur open wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

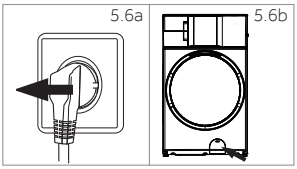
Controleer voor het volgende gebruik zorgvuldig het netsnoer, de waterinlaat en de afvoerslang_ Zorg ervoor dat alles goed geïnstalleerd is en geen lekken vertoont.



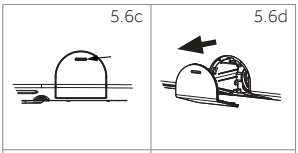

## 5.6 - Pompfilter

Reinig het filter één keer per maand en controleer bijvoorbeeld het pompfilter als het apparaat:

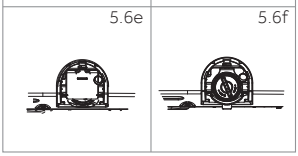
- het water niet afpompt;
- niet centrifugeert;
- een ongewoon geluid maakt tijdens het draaien.




**WAARSCHUWING!**
**Verbrandingsgevaar!** Water in het pompfilter kan erg heet zijn! Zorg ervoor dat het water is afgekoold voordat u actie onderneemt.




1. Voer een enkele centrifugeerbeurt uit om het water af te voeren en te zorgen dat er geen water meer in de trommel achterblijft.
2. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact (5.6a).
3. Open de serviceklep (5.6b). Je kunt eventueel een schroevendraaier gebruiken (5.6c). Houd tegelijkertijd de serviceklep met de hand vast en trek hem naar buiten (5.6d).
4. Trek de afschermkap naar beneden en plaats de opvangbak eronder (5.6e). Schroef het pompfilter linksom los en verwijder het (5.6f).
5. Reinig het pompfilter zorgvuldig, bijvoorbeeld met stromend water.
6. Plaats goed terug
7. Sluit de serviceklep.






Haier

NO

Haier



Last ned **hOn**-appen

**TAKK FOR AT DU KJØPTE ET CASARTE-PRODUKT**

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker dette apparatet. Instruksjonene inneholder viktig informasjon som vil hjelpe deg å få det beste ut av apparatet og sikre sikker og riktig installasjon, bruk og vedlikehold.

## 1. Installasjon

- Sørg for at det står på et sted som gjør det mulig å åpne døren helt. Ikke installer tørketrommelen bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av tørketrommeldøren, da dette begrenser den fulle åpningen av tørketrommeldøren.
- Installer apparatet på et godt ventilert, tørt sted.
- Installer aldri apparatet utendørs på et fuktig sted, eller i et område som kan være utsatt for vannlekkasjer, for eksempel under eller i nærheten av en vask. Kutt strømtilførselen i tilfelle vannlekkasje og la maskinen tørke naturlig.
- Installer eller bruk apparatet kun der temperaturen er over 5 °C.
- Ikke plasser apparatet direkte på et teppe eller nær en vegg eller møbler.
- Ikke utsett apparatet for frost, varme eller direkte sollys eller i nærheten av varmekilder (f.eks. komfyrer, varmeovner).
- Sørg for at den elektriske informasjonen på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen. Hvis ikke må du kontakte en elektriker.
- Ikke bruk multipluggadaptere og skjøteledninger.
- Pass på at du ikke skader den elektriske kabelen og støpselet. Hvis den er skadet, må den erstattes av en elektriker.
- Bruk en separat jordet stikkontakt for strømforsyningen som er lett tilgjengelig etter installasjon. Apparatet må jordes.

## 2. Display

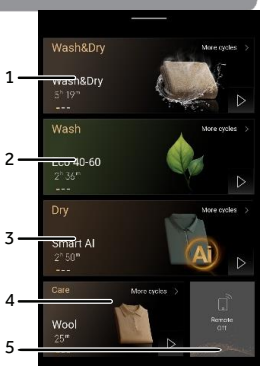
**av/på-knapp**

**Merk**

1 For å slå dette produktet av eller på, trykker du bare på av/på-knappen. Når knappen registrerer den umiddelbare trykkraften, vil maskinen starte eller slå seg av.

2 Ikke slå maskinen av eller på ved å berøre av/på-knappen. En slik operasjon vil ikke slå maskinen av eller på.

3 Ikke trykk eller berør av/på-knappen over lengre tid. En slik operasjon vil kanskje ikke slå maskinen av eller på.




**Trykkskjerm**

1 Vask og tørk-modus
2 Vaskemodus
3 Tørkemodus
4 Pleiemodus
5 Fjernkontroll

Last ned og les hele brukerhåndboken online for mer informasjon om:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programvalg og -parametere

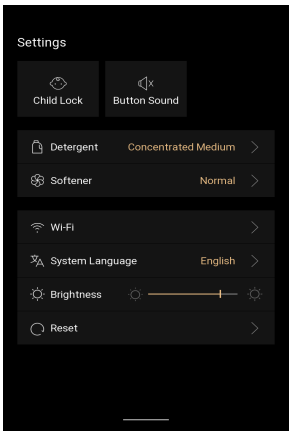
I henhold til familiens daglige klespleie er det:

1 Vask og tørk-modus: Det er fjorten vaskeprogrammer i denne modusen.
2 Vaskemodus: Det er nitten vaskeprogrammer i denne modusen.
3 Tørkemodus: Det er tretten vaskeprogrammer i denne modusen.
4 Pleiemodus : Det er åtte vaskeprogrammer i denne modusen.

Etter at du har funnet ønsket program, kan du klikke på programkortet for å angi parameterjusteringen (vasketid , temperatur, skylletider, hastighet og annet), eller klikke på startknappen for å starte programmet.

## 2.2 - Innstillinger

1. Slipp ned ikonet «———» øverst på skjermen, og gå til innstillingsskjermen.
2. Du kan operere med følgende funksjoner:




**Barnesikring**

På skjermbildet for innstillinger tenner du barnesikringsikonet for å aktivere barnesikringsfunksjonen. Etter at vaskeprogrammet har startet og skjermen ikke betjenes, åpnes barnesikringen automatisk etter at programmet har kjørt i ett minutt, og skjermen viser barnesikringsikonet. Etter at barnesikringsfunksjonen er aktivert, vil enhver handling for å endre program eller vaskeparametere på skjermen være ugyldig.

Etter at programmet er ferdig, fjernes barnesikringen automatisk. I barnesikringstilstand trykker du på en hvilken som helst posisjon på skjermen i 3 sekunder for å fjerne barnesikringen.

**Knappelyd**

Etter at denne funksjonen er slått på, slås knappelyden av når brukeren betjener maskinen. Tenn konet på knappelyden på skjermbildet for innstillinger for å slå av lyden. Trykk igjen for å slå på knappelyden.

**Wi-Fi**

**Vaskemiddel**

Du kan velge konsentrasjonen av automatisk vaskemiddel. Den valgfrie konsentrasjonen er «normal» eller «konsentrert». Når konsentrasjonen er bestemt, kan du velge dråpeinnstillingene, dvs. fire gir med henholdsvis «ekstremt lav», «lav», «middels», «høy». Standardinnstillingen for vaskemaskinen er «Normal – middels». Den kan justeres etter bruksbehov.

**Tøymykner**

Du kan velge konsentrasjonen av den automatiske tøymykneren. Konsentrasjonen kan være normal eller konsentrert. Standardinnstillingen for vaskemaskinen er «Normal». Den kan justeres etter behov.

**Systemspråk:** Velg ønsket språk.

**Skjermens lysstyrke:** Flytt glidebryteren for å justere lysstyrkenivået.

**Tilbakestill**

## 2.3 - Funksjoner

**Forsinkelse:** Forsinkelsesfunksjonen brukes til å stille inn sluttidspunktet for vaskeprosessen. Etter innstilling vil den vise hvor mye tid som er igjen før vasken er ferdig. Brukere kan angi hvor lenge det skal ta å fullføre vaskeprosessen i henhold til sine behov – verdiintervallet er 0,5 timer, mens det maksimale optimale området er 24 timer.

**Nedlys:** Vaskemaskinens nedlys lyser i standby-, hvile- og sluttilstand, og klærne i vaskemaskinen kan observeres. Hvis skjermen er i tilstand uten skjerm under bruk, kan du trykke på hvilken som helst posisjon på skjermen for å lyse opp skjermen, og da tennes også nedlyset. Fra fjernt til nær forsiden av vaskemaskinens skjerm, når vaskemaskinens radarmodul registrerer noen, lyser skjermen automatisk opp, og deretter tennes nedlyset.

**Luksuspleie**

Dette produktet har luksuspleiefunksjonen, som kun kan velges under pleieprogrammet.

Denne funksjonen kan vaske vesken. Følg disse trinnene hvis du trenger å bruke denne funksjonen:

1. Forberedelse før pleie: Ta ut personlige eiendeler i vesken, spesielt kosmetikk, smykker, mat, parfyme, lightere og andre brennbare gjenstander, for å unngå skade eller fare.
2. Ta ut pleiestøtten fra tilbehøret, åpne støtten og legg den flatt på vannbladet i sylinderen. Plasser deretter skinnposen jevnt på støtten, og start luksuspleieprosedyren.
3. For å oppnå bedre pleieresultater er pleieanbefalingene som følger:
   - Bruk et spesielt pleiemiddel for å fukte skinnvesken grundig før behandling.
   - Plasser posen i en myk oppbevaringspose av stoff før du tar vare på den.

**Ultra Fresh**

1. Noen vaskeprosedyrer for dette produktet har funksjonen ultrafrisk etter vask. Når denne funksjonen er aktivert, går den automatisk inn i ultrafrisk-modus med en standard maksimal varighet på 12 timer etter vaskeprosessen. Ultrafrisk-funksjonen har en ventilasjonsfunksjon på innsiden og utsiden av sylinderen, som effektivt fjerner lukt, sikrer frisk luft i sylinderen og hindrer mugg. Ultrafrisk-funksjonen slås av eller på på skjermbildet for programparametere.
2. Hvis du velger å ta ut klærne, vil grensesnittet vise «Vil du fortsette avfuktingen?» etter at vaskemaskinen er åpnet. Hvis du fortsetter (ta av deg klærne og lukk døren før du klikker på Fortsett), åpnes denne modusen og varer i 3 timer, og driftstiden til pustevinduet vises i grensesnittet. Hvis du velger Avslutt, kommer du tilbake til skjermbildet for programvalg.

**Strykehjelp**

1. Strykehjelp er en varm pleie i 8–15 minutter etter vask av klær, som har en viss krøllfri og myk effekt. Kan slås av eller på i programparametergrensesnittet.
2. Kontroller vaskeanvisningen før bruk. Den må kunne tørkes i tørketrommel og strykes.
3. Den endelige vaskeeffekten for klær er relatert til klærnes materiale, den opprinnelige tilstanden, mengden klær og vaskemiddel som brukes i tøyet, osv., og den faktiske pleieeffekten har visse forskjeller.
4. Det anbefales at du bruker riktig mengde tøymykner avhengig av klestype når du velger strykehjelpfunksjonen, og reduserer mengden klær du vasker én gang. Dette kan gi bedre vaskeresultater.
5. Vær forsiktig med mørke klær som lett falmer og får flekker.
6. Ikke legg gamle, trådløse eller skadede klær i vaskemaskinen for vask.
7. Etter at strykehjelpprosedyren er fullført, må du ta ut klærne i tide for å unngå nye rynker forårsaket av stabling av klær.

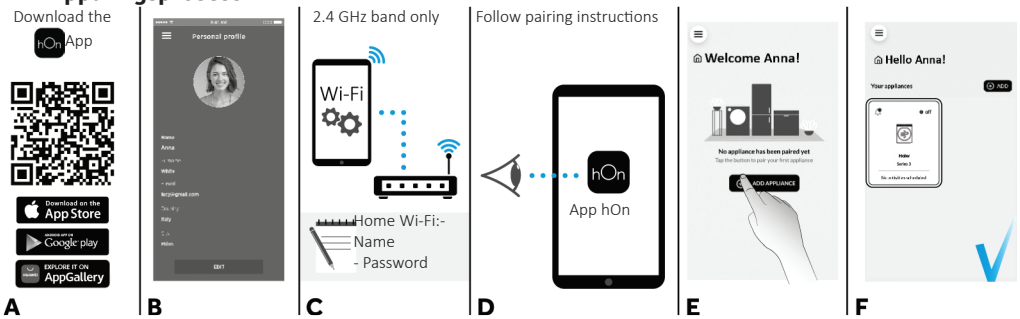
**Trommelpleie**

Trommelpleiefunksjonen brukes til å rengjøre de indre og ytre sylinderene i vaskemaskinen uten å tilsette rengjøringsmiddel. Hvis du bruker rengjøringsmiddel for tanken (trommelen), må du velge et spesielt rengjøringsmiddel som er egnet for vaskemaskinen med tørketrommel, og ikke legg klær i den. For å bruke denne funksjonen må du velge trommelpleieprogrammet i vaskemodulen.

**Flekker og ytterligere**

Flekker og tilleggsfunksjoner er tilgjengelige bare i noen programmer. Hvis du velger nattvaskefunksjonen, går den automatisk inn i ristetilstand for å hindre krøller forårsaket av opphopning av klær etter vask, og den lengste tiden er 12 timer. Du kan stoppe programmet manuelt eller lukke det automatisk etter at vibreringen er ferdig, etter behov.

## 2.4 - Apparingsprosess




For å bruke appen **trenger du et 2,4 GHz wifi-nettverk (802.11b/g/n).** 5 GHz og offentlige nettverk støttes ikke. A ppen er kompatibel med Android-, iOS- og Huawei-smarttelefoner og -nettbrett. Sørg for at apparatet er plassert i et område med sterk wifi-dekning.

Du kan laste ned hOn-appen ved å skanne QR-koden på apparatets display eller fra smarttelefonens app-butikk p å go.haier-europe.com/download-app.

Du må registrere deg bare første gang du bruker appen, eller hvis kontoen er slettet.

**For å koble til apparatet til:** Sørg for at smarttelefonen er koblet til det samme 2,4 GHz wifi-nettverket. Åpne hOn-appen, logg på, trykk på «Legg til apparat» og følg instruksjonene.

**For å aktivere fjernkontrollen:** Slå på apparatet, lukk døren og trykk kort på REMOTE Fjernkontrollen kan også ak tiveres under en kjøresyklus. Du kan sende kommandoer fra appen i opptil 24 timer etter aktivering.

**For å deaktivere fjernkontrollen:** Trykk kort på REMOTE enten under en syklus eller når ingen syklus pågår. Hvis en syklus pågår, viser appen fortsatt statusen, men kommandoer (f.eks. stopp/pause) vil væ re deaktivert.

**For å tilbakestille wifi-innstillinger:** Gå til apparatets innstillingsmeny, åpne wifi-delen og velg «Tilbakestill påloggingsinformasjon». Bekreft bare hvis du planlegger å selge apparatet. For å pare på nytt fjerner du apparatet fra appen og gjentar oppsettet.

## 3. Program-data

### 3.1 - Vaskeprogramdata

| Nei. | Program | Anbefalte klær | Vaskemodus | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Om det er gyldig eller ikke | Maksimal kapasitet (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energieffektiv syklus for bomull. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Egnet for vasking av maskinvaskbar bomull og lin, syntetfibre, osv. | ✓ | 18 |
| 3 | Bomull | Egnet for vasking av maskinvaskbar bomull og linfiber, osv. | ✓ | 18 |
| 4 | Bomull 20 °C | Egnet for vasking av maskinvaskbar bomull og linfiber, osv. ved 20 °C | ✓ | 5 |
| 5 | Ull | Egnet for vasking av maskinvaskbare ullklær. | ✓ | 3 |
| 6 | Syntetisk | Egnet for vasking av maskinvaskbare syntetfiber | ✓ | 10 |
| 7 | Skjorte | Egnet for vasking av maskinvaskbare skjorter. | ✓ | 7 |
| 8 | Blandet | Egnet for blandet vask av maskinvaskbar bomull og lin, syntetfiber, osv. | ✓ | 18 |
| 9 | Sport | Egnet for vasking av maskinvaskbare sportsklær. | ✓ | 4 |
| 10 | Finvask | Egnet for vasking av maskinvaskbare lette og delikate plagg. | ✓ | 3 |
| 11 | Allergipleie | Egnet for dypvask av klær til personer med spesielle behov, noe som bidrar til å redusere påvirkningen av allergiske faktorer. | ✓ | 5 |
| 12 | Rask 15' | Egnet for vasking av maskinvaskbare bomulls- og linklær som ikke er for skitne. | ✓ | 2 |
| 13 | Rask 39' | Egnet for vasking av maskinvaskbare bomulls- og linklær som ikke er for skitne. | ✓ | 5 |
| 14 | Barnepleie | Egnet for vasking av maskinvaskbare barneklær. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Den er egnet for vask av maskinvaskbare jeans, osv. | ✓ | 5 |
| 16 | Duvet | Egnet for vasking av maskinvaskbare dyner. | ✓ | 5 |
| 17 | Sentrifugering | Kun klær som kan vaskes og sentrifugeres i maskin. | ✓ | 18 |
| 18 | Trommel ren | Egnet for rengjøring av trommelen i vaskemaskinen uten klær. Vaskemiddel er ikke nødvendig. | ✓ | 0 |
| 19 | XXL last | Egnet for vasking av vaskbare store plagg. | ✓ | 7 |

**Merk**

- Tiden som vises i hurtigvaskeprogrammet, inkluderer ikke tiden det tar å fordele klærne under dehydrering. Når du vasker med hurtigvaskeprogrammet, må du ikke bruke for mye vaskemiddel og tøymykner. Dette kan føre til at skumvasken ikke er ren.
- Hvis displayet fortsatt påvirkes av statisk elektrisitet med høy spenning under bruk av vaskemaskinen, kan det hende at displayet starter på nytt automatisk og fortsetter å kjøre programmet før omstart, uten at det påvirker den normale vaskeprosessen.
- Etter at programmet er ferdig, må du tørke av flekker og skum rundt vindusmatten med et vått håndkle for å holde vindusmatten ren.
- Små klesplagg fester seg lett til veggen når de er dehydrerte, ikke glem å åpne døren for å ta med klær.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 01.07.2025 09:06:38

### 3.2 - Tørkeprogramdata

| Nei. | Program | Anbefalte klær | Effektiviteten av prosedyrer i forskjellige moduser | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Vask og tørk-modus | | Tørkemodus | |
| | | | Om det er gyldig eller ikke | Maksimal kapasitet (kg) | Om det er gyldig eller ikke | Maksimal kapasitet (kg) |
| 1 | Vask og tørk | Energieffektiv syklus. | ✓ | 11 | ✖ | ✖ |
| 2 | Smart AI | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbar bomull og lin, syntetfiber, osv. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Bomull | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbar bomull og linfiber, osv. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Ull | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbare ullklær. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Syntetisk | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbare syntetfibre. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Skjorte | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbare skjorter. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sport | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbare sportsklær. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Finvask | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbare lette og delikate klær. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Rask 59' | Egnet for rask vasking og tørking av maskin-vaskbar bomull og lin, syntetfibre, osv. | ✓ | 3 | ✖ | ✖ |
| 10 | Barnepleie | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbare barneklær. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Allergipleie | Egnet for dypvask av klær til personer med spesielle behov, noe som bidrar til å redusere påvirkningen av allergiske faktorer. | ✓ | 5 | ✖ | ✖ |
| 12 | Duvet | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbare dyner. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | XXL last | Egnet for vasking og tørking av maskinvaskbare store plagg | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Skylle + Tørk | Klær som kan skylles, sentrifugeres og tørkes i maskin. | ✓ | 11 | ✖ | ✖ |
| 15 | Håndkle | Egnet for maskinvaskbare håndklær, badehåndklær osv. | ✖ | ✖ | ✓ | 3 |
| 16 | Rask 40' | Egnet for hurtigtørking av maskinvaskbar bomull og lin, syntetfiber, osv. | ✖ | ✖ | ✓ | 1 |
| 17 | Stativtørr | Egnet for klær som trenger stativtørking. | ✖ | ✖ | ✓ | single |

**Merk**

- Tørke- eller vasketiden for klær justeres automatisk i henhold til følgende faktorer:
  a. Klestype
  b. Klesmengde
  c. Tørkegrad
  d. Omgivelsestemperatur
- Før du vasker eller tørker klær, må du sjekke instruksjonene på klærne nøye og velge riktig tørkemetode og -prosedyre. Ikke overskrid programmets maksimale klesmengde.
- Dunklær har vanntett belegg, vanndampfordamping er vanskelig, og de kan ikke tørkes automatisk. Det anbefales at dunjakken (inkludert ermene) vendes innvendig og utvendig etter en viss periode med periodisk tørking, og at den fortsetter å tørke en stund.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 01.07.2025 09:06:38

**Merk (forts.)**

- Ved tørking av store gjenstander (laken, trekk) kan det på grunn av den store tøymengden forekomme klumper, ruller eller lokal tørking, noe som er normalt. Det anbefales at tøyet fordeles så mye som mulig under tørking, og suppleres med regelmessige prosedyrer for tørkebehandling for å oppnå bedre resultater.
- Når du tørker dunjakken, må du sørge for at den er helt tørr. Det anbefales at innsiden av dunjakken snus for å tørke. Hvis det er et lokalt størknefenomen for dun etter tørking, skal du banke og knuse manuelt og velge dunpleie-programmet for å oppnå luftig pleie.
- Små klesplagg har en tendens til å feste seg til veggen når de er dehydrert. Hvis små klesplagg fester seg til veggen når du tørker dem, må du riste klærne i tide for å oppnå ønsket tørkeeffekt.
- Varme tekstiler vil føles fuktigere enn tekstiler i romtemperatur, så ikke tørk klærne for mye.
- Klær med store forskjeller i tykkelse og farge bør tørkes eller vaskes separat så mye som mulig for å pleie klærne.

### 3.3 - Data om tekstilpleieprogrammet

| Nei. | Program | Anbefalte klær | Pleieforslag |
|---|---|---|---|
| 1 | Ull | Egnet for støvfjerning, luktfjerning, luftpleie og forbedring av ull. | 1. Hold klærne i naturlig elastisk tilstand.<br>2. Individuell pleie anbefales for klær til voksne.<br>3. Det anbefales ikke å vaske mer enn 5 babyklær om gangen.<br>4. Ikke bruk for store stoffer, spesielt ikke silkestoffer. |
| 2 | Skjorte | Egnet for fjerning av krøller, luktfjerning og forbedring av skjorter i bomulls- og blandingsmateriale. | |
| 3 | Dress | Egnet for støvfjerning, fjerning av midd og forbedring av dresser i ull og blandingsmateriale. | |
| 4 | Sport | Egnet for fjerning av krøller, luktfjerning og forbedring av sportsklær. | |
| 5 | Finvask | Egnet for støvfjerning, fjerning av krøller og pleie, og forbedring av silkeklær. | |
| 6 | Barnepleie | Egnet for daglig mykgjøring, fjerning av midd, pleie og forbedring av babyklær i bomull. | |
| 7 | Duvet | Egnet for fjerning av støv, fjerning av midd, myk pleie og forbedring av dyner. | |
| 8 | XXL last | Egnet for fjerning av støv, fjerning av midd, myk pleie og forbedring av store klesplagg. | |

**Merk**

- Ovennevnte er kun ment som referanse. På grunn av forbedringer og iterasjoner av produktet kan vasketiden bli oppdatert. Se det faktiske produktet, og sørg for å velge riktig prosedyre i henhold til materialet og vaskeanvisningen på klærne for eksklusiv pleie.
- Noen av pleieprosedyrene har en sprayfunksjon, som kan brukes til rynkepleie og fjerning av frisk lukt.
- Stell av klær er tørre klær. Hvis klærne er våte eller gjennomvåte, må du tørke dem først før de pleies. Hvis våte klær blir pleiet direkte, er det risiko for at de krymper og deformeres.
- Før klesvask anbefales det å lukke glidelåsen og vrenge det indre laget ut.
- Sjekk finér, lapp og dekorasjon før vedlikehold. Ikke vask hvis det forekommer skade.
- Verdifulle klær som mink bør ikke vaskes ofte.
- Med broderi av cheongsam, brokade, silkefrakk eller skjørt anbefales det å pakke det inn i mykt stoff.
- Når dekorative spenner, metallpynt, plastnagler og annen pynt brukes på overflaten av klær, bør de pakkes ordentlig inn før bruk for å unngå skade på sylinderveggen.
- Klær med klebende fôr, pynt (PU-detaljer, diamanter, spenner, metallpynt, belegg, anheng osv.), klebende materialer og metaller av høy kvalitet, bør nøye vurderes om de er egnet for pleie. Hvis du er usikker, bør du kontakte en fagperson.
- Noen klær føles litt fuktige etter pleie. Brett dem ut og la dem tørke en liten stund.
- For noen pleieprosedyrer i spraypleien vil det være noen få vanndråper som drypper fra vinduet, noe som er normalt.
- Det anbefales at posen fylles med last under pleie, da blir pleieeffekten bedre.

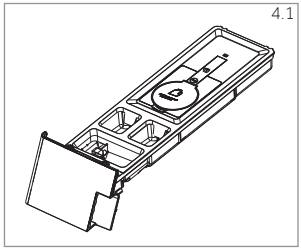


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 01.07.2025 09:06:38

## 4. Daglig bruk

- Koble vaskemaskinen til en strømforsyning og vanntilkobling (se installasjonskapittel om UM).
- Forbered tøyet: Sorter klærne etter stoff (bomull, syntetisk, ull eller silke etc.) og hvor skittent de er. Sjekk etikettene på plagget ditt. Skille hvite klær fra fargede. Tøm lommer fra gjenstander som nøkler, mynter osv. og fjern hardere dekorative gjenstander.
- Legg inn tøyet stykke for stykke for å unngå overbelastning (sjekk de forskjellige maksimale belastningene i henhold til programmet). Lukk døren forsiktig. Pass på at ingen tøystykker kommer i klem.
- Velg vaskemiddel og mykner (ved behov) og hell det i de riktige rommene i skuffen. Lukk skuffen.

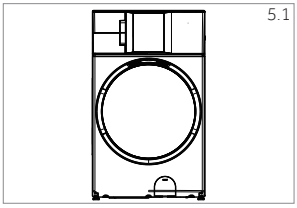
### 4.1 - Tilsett vaskemiddel


4.1

**1.** Skyv vaskemiddelskuffen ut.
**2.** Legg de nødvendige kjemikaliene i tilsvarende rom.
**3.** Skyv skuffen forsiktig tilbake.
Anbefalingen om type vaskemidler passer for de forskjellige vasketemperaturene, se bruksanvisningen for vaskemiddel.
Når syklusen er ferdig, vises "SLUTT" på displayet, deretter slår apparatet seg av automatisk. Fjern tøyet så snart som mulig for å forhindre at rynker, dårlig lukt og bakterier sprer seg.
Mer informasjon om doseringsskuffen og det automatiske doseringssystemet for vaskemiddel finnes i brukerhåndboken.

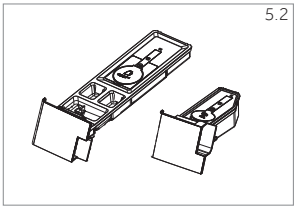
## 5. Vask og vedlikehold

### 5.1 - Generell maskinrengjøring


5.1

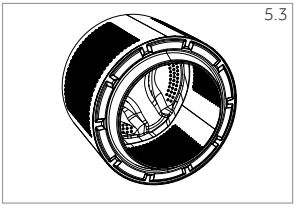
- Koble fra maskinen under rengjøring og vedlikehold.
- Bruk en myk klut med såpevæske til å rengjøre maskinhuset og gummikomponentene.
- Ikke bruk organiske kjemikalier eller etsende løsemidler.

### 5.2 - Rengjøring av vaskemiddelskuffen


5.2

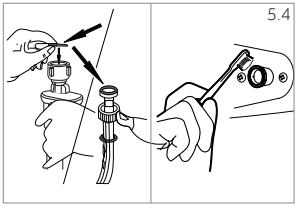
Pass alltid på at det ikke er rester av vaskemiddel.
Rengjør skuffen regelmessig:
- Trekk ut skuffen til den stopper.
- Trykk på utløserknappen og ta ut skuffen.
- Skyll skuffen med vann til den er ren og sett skuffen tilbake i apparatet.

### 5.3 - Rengjøre tørketrommelen


5.3

- Fjern spesielt metalldeler som nåler, mynter osv. fra trommelen, da de forårsaker rustflekker og skader.
- Bruk et kloridfri rengjøringsmiddel for å fjerne rustflekker. Følg advarslene fra produsenten av rengjøringsmiddelet.
- Ikke bruk harde gjenstander eller stålull til rengjøring.

### 5.4 - Vanninntaksventil og innløpsventilfilter


5.4

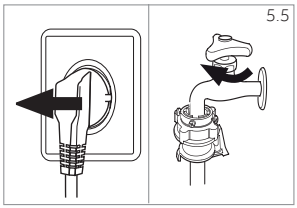
For å forhindre blokkering av vanntilførselen av faste stoffer som kalk, rengjør innløpsventilens filter regelmessig.
- Trekk ut strømledningen og slå av vanntilførselen.
- Skru av vanninntaksslangen på baksiden av apparatet samt på kranen.
- Skyll filtrene med vann og en børste.
- Sett inn filteret og installer innløpsslangen.

### 5.5 - Lang periode uten bruk

Hvis apparatet står stille over en lengre periode:

- Trekk ut støpselet.
- Slå av vanntilførselen.
- Åpne døren for å forhindre dannelse av fuktighet og lukt. La døren åpnes når den ikke er i bruk.

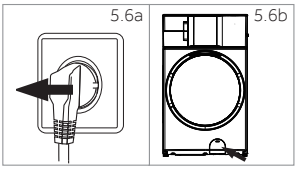
Før neste bruk må du sjekke strømledningen, vanninntaket og avløpsslangen nøye. Sørg for at alt er riktig installert og uten lekkasjer.




### 5.6 - Pumpefilter

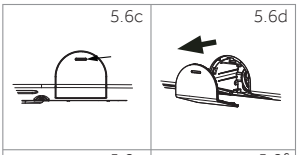
Rengjør filteret en gang i måneden og kontroller pumpefilteret, for eksempel hvis apparatet:

- tmmer ikke vannet.
- sinner ikke.
- forårsaker uvanlig støy mens du løper.

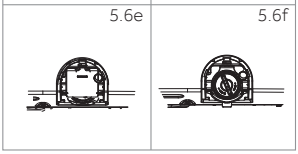



**ADVARSEL!**

Forbrenningsrisiko! Vann i pumpefilteret kan være veldig varmt! Før du gjør noe, sørg for at vannet er avkjølt.




1. Kjør én enkelt sentrifugering for å tømme ut vannet, og sørg for at det ikke er vann i trommelen.
2. Slå av og koble fra maskinen (5.6a).
3. Åpne serviceluken (5.6b). Du kan enten bruke en skrutrekker (5.6c). Samtidig holder du serviceklaffen under hånden og trekker den ut (5.6d).
4. Trekk deflektoren nedover og plasser beholderen under deflektoren (5.6e). Skru av og fjern pumpefilteret mot klokken (5.6f).
5. Rengjør pumpefilteret nøye, f.eks. med rennende vann.
6. Fest det godt igjen
7. Lukk serviceluken.






Haier

PL

Haier



Pobierz aplikację **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU CASARTE**

Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem tego urządzenia. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą w pełni wykorzystać możliwości urządzenia oraz zapewnią bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację.

## 1. Instalacja

- Zapewnij miejsce umożliwiające pełne otwarcie drzwi. Nie instaluj suszarki za drzwiami zamykanymi na klucz, drzwiami przesuwnymi lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwi suszarki, ponieważ ogranicza to pełne otwarcie drzwi suszarki.
- Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym, suchym miejscu.
- Nigdy nie instaluj urządzenia na zewnątrz w wilgotnym miejscu lub w miejscu, które może być narażone na wycieki wody, np. pod zlewozmywakiem lub w jego pobliżu. W przypadku wycieku wody odciąć zasilanie i pozwolić urządzeniu wyschnąć naturalnie.
- Instaluj lub używaj urządzenia tylko tam, gdzie temperatura jest powyżej 5°C.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na dywanie ani w pobliżu ściany lub mebli.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie mrozu, ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego ani w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- Upewnij się, że parametry elektryczne na tabliczce znamionowej zgadzają się z parametrami źródła zasilania. W przeciwnym razie skontaktuj się z elektrykiem.
- Nie używaj rozgałęźników i przedłużaczy.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu elektrycznego i wtyczki. W przypadku uszkodzenia zleć wymianę elektrykowi.
- Użyj oddzielnego uziemionego gniazda zasilania, które jest łatwo dostępne po instalacji. Urządzenie musi być uziemione.

## 2. Wyświetlacz

**Przycisk zasilania** ⏻

**Uwaga**

1 Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, wystarczy nacisnąć przycisk zasilania. Gdy przycisk wykryje chwilową siłę nacisku, urządzenie uruchomi się lub wyłączy.
2 Nie włączaj ani nie wyłączaj urządzenia, dotykając przycisku zasilania. Operacja ta nie spowoduje włączenia ani wyłączenia urządzenia.
3 Nie naciskaj ani nie dotykaj przycisku zasilania przez dłuższy czas. Operacja ta może nie spowodować włączenia lub wyłączenia urządzenia.




**Ekran dotykowy**

1 Tryb prania i suszenia
2 Tryb prania
3 Tryb suszenia
4 Tryb pielęgnacji
5 Zdalne sterowanie

Aby uzyskać więcej informacji pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi online na stronie:

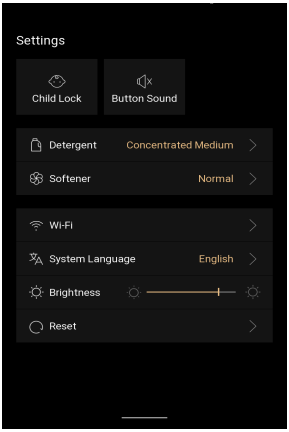
**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Wybór programu i parametry

Zgodnie z codziennymi potrzebami gospodarstwa domowego dostępne są następujące tryby:
1 Tryb prania i suszenia: w tym trybie dostępnych jest czternaście programów prania.
2 Tryb prania: w tym trybie dostępnych jest dziewiętnaście programów prania.
3 Tryb suszenia: w tym trybie dostępnych jest trzynaście programów prania.
4 Tryb pielęgnacji: w tym trybie dostępnych jest osiem programów prania.
Po wybraniu odpowiedniego programu możesz kliknąć jego kafelek, aby przejść do ustawień parametrów (czas prania, temperatura, liczba płukań, prędkość wirowania i inne), lub kliknąć przycisk start, aby rozpocząć program.

## 2.2 - Ustawienia

1. Rozwiń ikonę „———" u góry ekranu, aby przejść do ekranu ustawień.
2. Możesz skorzystać z następujących funkcji:




**Blokada rodzicielska**
Na ekranie ustawień podświetl ikonę blokady rodzicielskiej, aby włączyć funkcję blokady rodzicielskiej. Po uruchomieniu programu prania, jeśli ekran nie zostanie użyty, blokada rodzicielska automatycznie otworzy się po upływie jednej minuty od uruchomienia programu, a na ekranie wyświetli się ikona blokady rodzicielskiej. Po aktywowaniu blokady rodzicielskiej wszelkie próby zmiany programu lub ustawień prania na ekranie będą ignorowane.
Po zakończeniu programu blokada rodzicielska zostanie automatycznie usunięta. W trybie blokady rodzicielskiej naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy dowolny obszar ekranu, aby wyłączyć blokadę rodzicielską.

**Dźwięk przycisku**
Po włączeniu tej funkcji dźwięk przycisku zostanie wyłączony, gdy użytkownik będzie obsługiwał pralkę. Podświetl ikonę dźwięku przycisku na ekranie Ustawień, aby wyciszyć dźwięk. Ponowne dotknięcie włącza dźwięk przycisku.

**Wi-Fi**

**Detergent**
Można wybrać stężenie automatycznie dozowanego detergentu. Dostępne opcje stężenia to „normalne" lub „skoncentrowane". Po określeniu stężenia możesz wybrać ustawienia dozowania na czterech poziomach: „bardzo niskie", „niskie", „średnie", „wysokie". Standardowe ustawienie pralki to „Normalne - średnie". Można je dostosować do potrzeb użytkowania.

**Środek zmiękczający**
Można wybrać stężenie automatycznie dozowanego środka zmiękczającego. Stężenie może być normalne lub skoncentrowane. Domyślnym ustawieniem pralki jest „Normalny". Można je dostosować do indywidualnych potrzeb.

**Język systemu**: wybierz żądany język.

**Jasność**: przesuń suwak, aby dostosować poziom jasności.

**Reset**

## 2.3 - Funkcje

**Opóźnienie:** Funkcja opóźnienia służy do ustawienia godziny zakończenia cyklu prania. Po ustawieniu wyświetli się informacja, ile czasu pozostało do zakończenia prania. Użytkownicy mogą ustawić, jak długo ma trwać procedura prania, zależnie od swoich potrzeb – dopuszczalny przedział wartości wynosi 0,5 godziny, a maksymalny optymalny zakres to 24 godziny.
**Oświetlenie dolne:** Oświetlenie dolne pralki włącza się w trybie czuwania, zawieszenia i zakończenia pracy, dzięki czemu ubrania znajdujące się w pralce są widoczne. Podczas pracy, jeśli ekran jest wygaszony, możesz stuknąć w dowolne miejsce wyświetlacza, aby go podświetlić — wówczas włącza się także oświetlenie dolne. Gdy zbliżasz się do pralki od dalszej odległości w kierunku ekranu, moduł radaru wykrywa obecność osoby, ekran automatycznie się podświetla, a następnie włącza się oświetlenie dolne.

**Pielęgnacja specjalna**

Produkt ten posiada funkcję pielęgnacji specjalnej, którą można wybrać wyłącznie w ramach programu pielęgnacji.
Ta funkcja umożliwia pranie torby. Jeśli chcesz skorzystać z tej funkcji, wykonaj następujące czynności:

1. Przygotowanie: wyjmij z torby rzeczy osobiste, zwłaszcza kosmetyki, biżuterię, żywność, perfumy, zapalniczki i inne łatwopalne przedmioty, aby uniknąć ich uszkodzenia lub narażenia na niebezpieczeństwo.
2. Wyjmij podkład ochronny z dołączonych akcesoriów, rozłóż go i ułóż płasko na wirniku (łopatce wodnej) wewnątrz bębna. Następnie delikatnie umieść skórzaną torbę na podkładzie i uruchom program „Pielęgnacja specjalna".
3. Aby osiągnąć lepsze efekty pielęgnacji, zaleca się przestrzeganie następujących zaleceń:
   - Przed rozpoczęciem cyklu należy zastosować specjalny środek pielęgnacyjny, aby dokładnie nawilżyć skórzaną torbę.
   - Przed przystąpieniem do pielęgnacji włóż torbę do miękkiego woreczka.

**Ultra Fresh**

1. Niektóre programy prania w tym urządzeniu posiadają funkcję Ultra Fresh po zakończeniu cyklu. Gdy funkcja ta jest włączona, po zakończeniu prania urządzenie automatycznie przechodzi w tryb Ultra Fresh, którego domyślny maksymalny czas trwania wynosi 12 godzin. Funkcja Ultra Fresh zapewnia wentylację wewnątrz i na zewnątrz bębna, skutecznie usuwa nieprzyjemne zapachy, utrzymuje świeże powietrze w bębnie i zapobiega powstawaniu pleśni. Funkcję Ultra Fresh można włączyć lub wyłączyć na ekranie parametrów programu.
2. Jeśli zdecydujesz się wyjąć ubrania, po otwarciu pralki na ekranie pojawi się komunikat: „Czy chcesz kontynuować osuszanie?". Jeśli kontynuujesz (proszę wyjąć ubrania i zamknąć drzwi przed kliknięciem Kontynuuj), ten tryb włącza się i trwa 3 godziny, a czas działania okna wietrzenia jest wyświetlany na interfejsie. Jeśli wybierzesz opcję Zakończ, zostanie wyświetlony ekran wyboru programu.

**Łatwiejsze prasowanie**

1. Łatwiejsze prasowanie to gorąca pielęgnacja trwająca 8–15 minut po zakończeniu prania, która zapewnia efekt wygładzenia oraz zmiękczenia tkanin, pomagając zapobiegać zagnieceniom. Można włączyć lub wyłączyć w interfejsie parametrów programu.
2. Przed użyciem należy sprawdzić metkę z instrukcją prania na ubraniu. Musi nadawać się do suszenia w suszarce bębnowej i prasowania.
3. Końcowy efekt prania zależy od rodzaju materiału, stanu początkowego ubrań, ilości załadunku oraz użytej ilości detergentu — dlatego rzeczywisty rezultat pielęgnacji może się różnić.
4. Zaleca się, aby przy wyborze funkcji Łatwiejsze prasowanie – w zależności od rodzaju odzieży – dodać odpowiednią ilość płynu zmiękczającego oraz zmniejszyć ilość prania jednorazowo, aby uzyskać lepszy efekt pielęgnacji.
5. Należy zachować ostrożność podczas prania ciemnych ubrań, które łatwo blakną i farbują.
6. Nie wkładaj do pralki starych, zmechaconych lub uszkodzonych ubrań.
7. Po zakończeniu cyklu Łatwiejsze prasowanie prosimy o niezwłoczne wyjęcie ubrań, aby zapobiec powstawaniu nowych zagnieceń spowodowanych ich składowaniem.

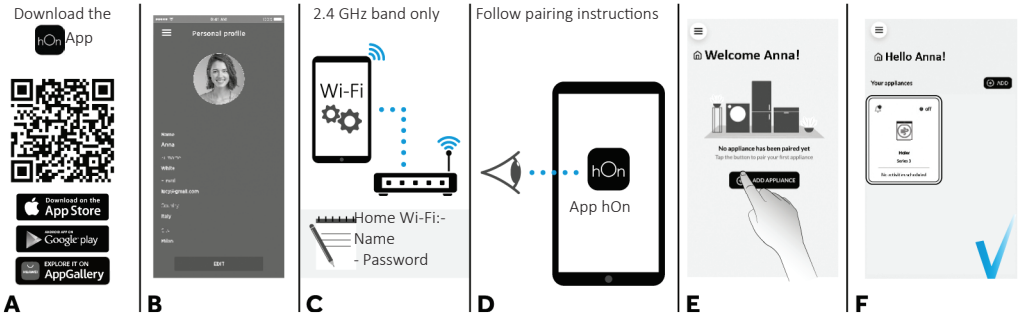
**Pielęgnacja bębna**

Funkcja pielęgnacji bębna służy do czyszczenia wewnętrznej i zewnętrznej części bębna pralki bez użycia detergentów. Jeśli używasz środka czyszczącego do zbiornika (bębna), wybierz specjalny środek czyszczący przeznaczony do pralki bębnowej i nie wkładaj do niej ubrań. Aby skorzystać z tej funkcji, wybierz program pielęgnacji bębna w module prania.

**Plamy i dodatkowe**

Plamy i funkcje dodatkowe są dostępne tylko w niektórych programach. Jeśli wybierzesz funkcję prania nocnego, aby zapobiec zagnieceniom spowodowanym gromadzeniem się ubrań po zakończeniu prania, pralka automatycznie przejdzie w tryb delikatnego obracania (wstrząsania), który może trwać maksymalnie do 12 godzin. Możesz ręcznie zatrzymać program lub pozwolić, aby program zakończył się automatycznie po zakończeniu fazy delikatnego obracania, w zależności od własnych potrzeb.

## 2.4 - Proces parowania aplikacji




Do korzystania z aplikacji **wymagana jest sieć Wi-Fi 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; sieci 5 GHz oraz sieci publiczne nie są obsługiwane. Aplikacja jest kompatybilna ze smartfonami i tabletami Huawei. Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu z silnym zasięgiem sieci Wi-Fi.

Możesz pobrać aplikację hOn, skanując kod QR na wyświetlaczu urządzenia lub ze sklepu z aplikacjami na swoim smartfonie pod adresem go.haier-europe.com/download-app.
Rejestracja jest wymagana tylko przy pierwszym użyciu lub w przypadku usunięcia konta.
**Aby sparować urządzenie**, upewnij się, że Twój smartfon jest podłączony do tej samej sieci Wi-Fi 2,4 GHz. Otwórz aplikację hOn, zaloguj się, dotknij „Dodaj urządzenie" i postępuj zgodnie z instrukcjami.

**Aby aktywować zdalne sterowanie:** włącz urządzenie, zamknij drzwi i krótko naciśnij przycisk REMOTE . Zdalne sterowanie można również aktywować w trakcie cyklu pracy. Polecenia z aplikacji można wysyłać do 24 godzin po aktywacji.

**Aby dezaktywować zdalne sterowanie:** krótko naciśnij przycisk REMOTE podczas cyklu lub gdy żaden cykl nie jest w toku. Jeśli cykl jest uruchomiony, aplikacjanadal będzie wyświetlać swój status, ale polecenia (np. stop/pauza) będą wyłączone.
**Aby zresetować ustawienia Wi-Fi:** przejdź do menu ustawień urządzenia, uzyskaj dostęp do sekcji Wi-Fi i wybierz opcję „Zresetuj dane logowania". Potwierdź tylko jeśli planujesz sprzedać urządzenie. Aby ponownie sparować, wyjmij urządzenie z aplikacjii powtórz konfigurację.

## 3. Dane programu

### 3.1 - Dane programu prania

| Nr | Program | Zalecana odzież | Tryb prania | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Czy jest to aktywne | Maksymalna ładowność (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energooszczędny cykl do bawełny. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Odpowiedni do prania bawełny i lnu, włókien syntetycznych itp., które można prać w pralce. | ✓ | 18 |
| 3 | Bawełna | Odpowiedni do prania bawełny i włókien lnianych itp., które można prać w pralce. | ✓ | 18 |
| 4 | Bawełna 20°C | Odpowiedni do prania w pralce bawełny, lnu itp. w temperaturze 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Wełna | Odpowiedni do prania odzieży wełnianej, którą można prać w pralce. | ✓ | 3 |
| 6 | Tkaniny syntetyczne | Odpowiedni do prania w pralce tkanin syntetycznych. | ✓ | 10 |
| 7 | Koszula | Odpowiedni do prania koszul, które można prać w pralce. | ✓ | 7 |
| 8 | Tkaniny mieszane | Odpowiedni do mieszanego prania bawełny i lnu, włókien syntetycznych itp., które można prać w pralce. | ✓ | 18 |
| 9 | Odzież sportowa | Odpowiedni do prania odzieży sportowej, którą można prać w pralce. | ✓ | 4 |
| 10 | Tkaniny delikatne | Odpowiedni do prania lekkich i delikatnych ubrań, które można prać w pralce. | ✓ | 3 |
| 11 | Antyalergiczny | Odpowiedni do dokładnego prania ubrań osób o specjalnych potrzebach, co pomaga zmniejszyć wpływ czynników alergicznych. | ✓ | 5 |
| 12 | Szybki 15' | Odpowiedni do prania w pralce bawełnianych i lnianych ubrań, które nie są zbyt brudne. | ✓ | 2 |
| 13 | Szybki 39' | Odpowiedni do prania w pralce bawełnianych i lnianych ubrań, które nie są zbyt brudne. | ✓ | 5 |
| 14 | Ubranka dziecięce | Odpowiedni do prania odzieży dziecięcej, którą można prać w pralce. | ✓ | 7 |
| 15 | Dżinsy | Odpowiedni do prania jeansów przeznaczonych do prania w pralce itp. | ✓ | 5 |
| 16 | Kołdry | Odpowiedni do prania kołder, które można prać w pralce. | ✓ | 5 |
| 17 | Wirowanie | Należy wirować tylko ubrania nadające się do prania w pralce. | ✓ | 18 |
| 18 | Bęben czysty | Odpowiedni do uruchomienia bębna pralki bez ubrań. Detergent nie jest konieczny. | ✓ | 0 |
| 19 | Ładunek XXL | Odpowiedni do prania dużych elementów odzieży, które można prać w pralce. | ✓ | 7 |

**Uwaga**

- Czas pokazywany podczas programu szybkiego prania nie obejmuje czasu potrzebnego na równomierne ułożenie ubrań w bębnie podczas wirowania. Podczas korzystania z programu szybkiego prania nie należy używać nadmiernej ilości detergentu bądź środka zmiękczającego, aby uniknąć nadmiernej piany, która może powodować niedokładne płukanie.
- Jeśli wyświetlacz jest ciągle narażony na działanie wysokiego napięcia statycznego podczas pracy pralki, może się automatycznie zrestartować. Program przed restartem zostanie wznowiony, co nie wpłynie na prawidłowy przebieg prania.
- Po zakończeniu programu należy przetrzeć wilgotnym ręcznikiem zabrudzenia i pianę wokół uszczelki okienka pralki, aby utrzymać ją w czystości.
- Małe elementy odzieży mogą przyczepić się do ścianek bębna podczas wirowania — proszę upewnić się, że niczego nie pominięto przy wyjmowaniu ubrań po zakończeniu cyklu.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Dane programu suszenia

| Nr | Program | Zalecana odzież | Skuteczność procedur w różnych trybach | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Tryb prania i suszenia | | Tryb suszenia | |
| | | | Czy jest to aktywne | Maksymalna ładowność (kg) | Czy jest to aktywne | Maksymalna ładowność (kg) |
| 1 | Pranie i suszenie | Cykl energooszczędny. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Odpowiedni do prania i suszenia bawełny i lnu, włókien syntetycznych itp., które można prać w pralce. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Bawełna | Odpowiedni do prania i suszenia bawełny i włókien lnianych itp., które można prać w pralce. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Wełna | Odpowiedni do prania i suszenia odzieży wełnianej, którą można prać w pralce. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Tkaniny syntetyczne | Odpowiedni do prania i suszenia syntetycznych tkanin nadających się do prania w pralce. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Koszula | Odpowiedni do prania i suszenia koszul, które można prać w pralce. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Odzież sportowa | Odpowiedni do prania i suszenia odzieży sportowej, którą można prać w pralce. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Tkaniny delikatne | Odpowiedni do prania i suszenia lekkich i delikatnych ubrań, które można prać w pralce. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Szybki 59' | Odpowiedni do szybkiego prania i suszenia bawełny i lnu, włókien syntetycznych itp., które można prać w pralce. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Ubranka dziecięce | Odpowiedni do prania i suszenia odzieży dziecięcej, którą można prać w pralce. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Antyalergiczny | Odpowiedni do dokładnego prania ubrań osób o specjalnych potrzebach, co pomaga zmniejszyć wpływ czynników alergicznych. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Kołdry | Odpowiedni do prania i suszenia kołder, które można prać w pralce. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Ładunek XXL | Odpowiedni do prania i suszenia dużych elementów odzieży, które można prać w pralce. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Płukanie + suszenie | Płukanie, wirowanie i suszenie ubrań, które można prać w pralce. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Ręczniki | Odpowiedni do prania w pralce ręczników, ręczników kąpielowych itp. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Szybki 40′ | Odpowiedni do szybkiego suszenia bawełny i lnu, włókien syntetycznych itp., które można prać w pralce | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Specjalne suszenie | Odpowiedni do ubrań wymagających suszenia na suszarce. | ✗ | ✗ | ✓ | Pojedynczy element odzieży |

**Uwaga**

- Czas suszenia lub prania ubrań będzie automatycznie dostosowywany na podstawie następujących czynników:
  a. Rodzaj odzieży
  b. Ilość ubrań
  c. Stopień wysuszenia
  d. Temperatura otoczenia
- Przed praniem lub suszeniem ubrań prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją zamieszczoną na ubraniach i wybranie odpowiedniej metody oraz procedury suszenia. Nie należy przekraczać maksymalnej ilości ubrań przewidzianej w programie.
- Ubrania puchowe mają powłokę wodoodporną, odparowywanie pary wodnej jest utrudnione, nie można ich automatycznie suszyć. Zaleca się, aby po okresowym suszeniu obrócić kurtkę puchową na drugą stronę (włącznie z rękawami) i kontynuować suszenie przez pewien czas.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Uwaga (ciąg dalszy)**

- Podczas suszenia dużych elementów (np. prześcieradeł, pokrowców), ze względu na ich rozmiar i objętość, może dochodzić do ich zwijania się, zbijania w kłęby lub miejscowego przesuszenia. Jest to zjawisko normalne. Zaleca się, aby podczas suszenia równomiernie rozłożyć wsad w bębnie oraz – w miarę możliwości – stosować standardowe programy suszenia, aby uzyskać lepszy efekt.
- Podczas suszenia kurtki puchowej należy upewnić się, że została ona całkowicie wysuszona. Zaleca się, aby podczas suszenia kurtki puchowej odwrócić ją na drugą stronę. Po wysuszeniu, jeśli pojawi się miejscowe zbrylanie się puchu, należy ręcznie rozbić i rozluźnić te grudki, a następnie wybrać program pielęgnacji puchu, aby uzyskać puszysty efekt.
- Małe części odzieży mają tendencję do przyklejania się do ścianek bębna podczas odwirowywania. Podczas suszenia małych elementów odzieży, jeśli ubrania przyklejają się do ścianek bębna, należy je od czasu do czasu potrząsnąć, aby uzyskać lepszy efekt suszenia.
- Ciepłe tkaniny będą sprawiać wrażenie bardziej wilgotnych niż te w temperaturze pokojowej, dlatego nie należy suszyć ubrań zbyt długo.
- Ubrania o dużych różnicach w grubości i kolorze powinny być suszone lub prane osobno, aby zapewnić im odpowiednią pielęgnację.

## 3.3 - Dane programu pielęgnacji tkanin

| Nr | Program | Zalecana odzież | Zalecenia pielęgnacyjne |
|---|---|---|---|
| 1 | Wełna | Odpowiedni do usuwania kurzu, usuwania zapachów, pielęgnacji puszystości i poprawy jakości wełny. | **1.** Utrzymuj ubrania w naturalnym stanie rozciągnięcia.<br>**2.** Zaleca się indywidualną pielęgnację odzieży dla dorosłych.<br>**3.** Zaleca się pielęgnację nie więcej niż 5 sztuk odzieży dziecięcej jednocześnie.<br>**4.** Nie używaj nadmiernej ilości tkanin ani materiałów o dużych rozmiarach, szczególnie jedwabiu. |
| 2 | Koszule | Odpowiedni do usuwania zagnieceń, usuwania zapachów, pielęgnacji i ulepszania koszul bawełnianych i mieszanych. | |
| 3 | Garnitur | Odpowiedni do usuwania kurzu, usuwania roztoczy, pielęgnacji i ulepszania odzieży wełnianej i mieszanej. | |
| 4 | Odzież sportowa | Odpowiedni do usuwania zagnieceń, usuwania zapachów, pielęgnacji i ulepszania odzieży sportowej. | |
| 5 | Tkaniny delikatne | Odpowiedni do usuwania kurzu, usuwania zagnieceń, pielęgnacji i ulepszania odzieży jedwabnej. | |
| 6 | Ubranka dziecięce | Odpowiedni do codziennej pielęgnacji, usuwania roztoczy i ulepszania bawełnianych ubranek dziecięcych. | |
| 7 | Kołdry | Odpowiedni do usuwania kurzu, roztoczy, pielęgnacji puchu i ulepszania kołder. | |
| 8 | Ładunek XXL | Odpowiedni do usuwania kurzu, roztoczy oraz pielęgnacji i odświeżania dużych elementów odzieży. | |

**Uwaga**

- Powyższe informacje mają charakter wyłącznie orientacyjny. W związku z ulepszaniem i aktualizacją produktu, czas pielęgnacji może ulegać zmianom — prosimy o korzystanie z aktualnych danych dostępnych w rzeczywistym produkcie. Koniecznie wybieraj odpowiedni program zgodnie z rodzajem materiału i oznaczeniami na metce ubrania, aby zapewnić właściwą pielęgnację.
- Niektóre programy pielęgnacyjne wyposażone są w funkcję spryskiwania, która pomaga w wygładzaniu zagnieceń oraz usuwaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Pielęgnacja dotyczy suchych ubrań — jeśli odzież jest mokra lub wilgotna, prosimy najpierw ją wysuszyć przed rozpoczęciem pielęgnacji. Bezpośrednia pielęgnacja mokrej odzieży może spowodować jej skurczenie się oraz odkształcenie.
- Przed rozpoczęciem pielęgnacji odzieży zaleca się zapięcie zamków oraz wywinięcie ubrania na lewą stronę.
- Przed pielęgnacją prosimy o sprawdzenie okleiny, naszywek oraz zdobień. W przypadku uszkodzeń nie wykonuj pielęgnacji.
- Cennych ubrań, takich jak te wykonane z norek, nie należy poddawać pielęgnacji zbyt często.
- W przypadku pielęgnacji haftowanego cheongsam, brokatu, jedwabnego płaszcza lub spódnicy zaleca się owinięcie ich miękką tkaniną.
- Jeśli na powierzchni odzieży znajdują się ozdobne klamry, metalowe elementy, plastikowe ćwieki lub inne zdobienia, powinny one być odpowiednio owinięte przed użyciem, aby uniknąć uszkodzenia ścianek bębna pralki.
- W przypadku odzieży z podszewką klejoną, elementami ozdobnymi (takimi jak wykończenia z PU, cyrkonie, klamry, metalowe ozdoby, powłoki galwaniczne, zawieszki itp.) oraz z użyciem klejów lub metali specjalnych, należy dokładnie rozważyć, czy nadaje się ona do prania. W razie wątpliwości skonsultuj się ze specjalistą.
- Niektóre ubrania mogą być lekko wilgotne po zakończeniu cyklu. Proszę je rozłożyć i pozostawić do dosuszenia.
- Podczas niektórych cykli pielęgnacyjnych z użyciem pary może wystąpić skraplanie wody i jej kapanie z drzwiczek – jest to zjawisko normalne.
- Zaleca się, aby worek był wypełniony wsadem podczas cyklu pielęgnacyjnego – poprawia to skuteczność odświeżania.

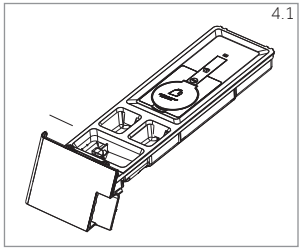


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Codzienne użytkowanie

- Podłącz pralkę do zasilania i przyłącza wody (patrz rozdział dotyczący instalacji w instrukcji obsługi).
- Przygotuj pranie: Posortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna lub jedwab itp.) i stopnia zabrudzenia. Sprawdź etykiety na swoich ubraniach. Oddziel białe ubrania od kolorowych. Opróżnij kieszenie z kluczy, monet itp. i odepnij twarde przedmioty ozdobne.
- Wkładaj pranie sztuka po sztuce, unikając przeładowania (zwróć uwagę na różne maksymalne obciążenie w zależności od programu). Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że żadna sztuka prania nie została przytrzaśnięta.
- Wybierz detergent i płyn zmiękczający (w razie potrzeby) i wlej je do odpowiednich przegródek szuflady. Zamknij szufladę.

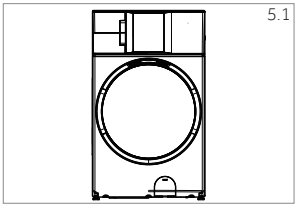
### 4.1 - Dodawanie detergentu


4.1

**1.** Wysuń szufladę na detergent.
**2.** Umieść wymagany detergent w odpowiednich przegródkach.
**3.** Delikatnie wsuń szufladę.
Zalecenie dotyczące rodzaju detergentu odnosi się do różnych temperatur prania. Zapoznaj się z instrukcją detergentu.
Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „KONIEC", po czym urządzenie wyłączy się automatycznie. Wyjmij pranie tak szybko, jak to możliwe, aby uniknąć powstania zagnieceń, nieprzyjemnych zapachów i rozwoju bakterii.
Szczegółowe informacje na temat szuflady na detergenty oraz systemu automatycznego dozowania znajdują się w instrukcji obsługi.

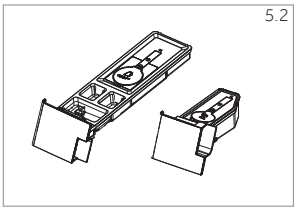
## 5. Pielęgnacja i konserwacja

### 5.1 - Ogólne czyszczenie urządzenia


5.1

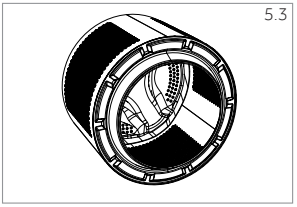
- Odłącz urządzenie podczas czyszczenia i konserwacji.
- Do czyszczenia obudowy urządzenia i elementów gumowych używaj miękkiej szmatki z płynem mydlanym.
- Nie używaj organicznych chemikaliów ani żrących rozpuszczalników.

### 5.2 - Czyszczenie szuflady na detergent


5.2

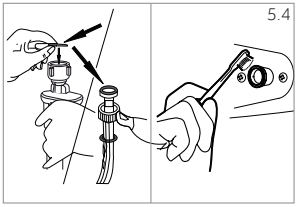
Zawsze uważaj, aby nie pozostały żadne pozostałości detergentu.
Szufladę należy regularnie czyścić:
- Wyciągnij szufladę, aż się zatrzyma.
- Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij szufladę.
- Przepłucz szufladę wodą, aż będzie czysta, a następnie włóż szufladę z powrotem do urządzenia.

### 5.3 - Czyszczenie bębna


5.3

- Należy usunąć z bębna przede wszystkim metalowe części, takie jak szpilki, monety itp., ponieważ mogą one powodować powstawanie plam rdzy i uszkodzenia.
- Użyj środka czyszczącego niezawierającego chlorków, aby usunąć plamy rdzy. Przestrzegaj wskazówek ostrzegawczych producenta środka czyszczącego.
- Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.

### 5.4 - Zawór wlotowy wody i filtr zaworu wlotowego


5.4

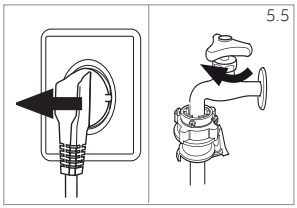
Aby zapobiec zablokowaniu dopływu wody przez substancje stałe, takie jak wapień, należy regularnie czyścić filtr zaworu wlotowego.
- Odłącz przewód zasilający i wyłącz dopływ wody.
- Odkręć wąż doprowadzający wodę z tyłu urządzenia oraz na kranie.
- Przepłucz filtry wodą i wyczyść szczotką.
- Włóż filtr i zamontuj wąż dopływowy.

## 5.5 - Długi okres nieużywania

Jeśli urządzenie nie jest używane przez długi czas:

- Wyciągnij wtyczkę elektryczną;
- Zamknij dopływ wody;
- Otwórz drzwi, aby zapobiec nagromadzeniu wilgoci i zapachów. Drzwi pralki powinny być otwarte, gdy nie jest ona używana.

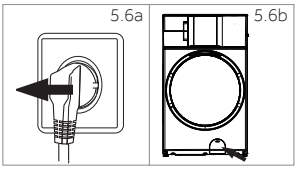
Przed następnym użyciem dokładnie sprawdź przewód zasilający, dopływ wody i wąż spustowy. Upewnij się, że wszystko jest prawidłowo zainstalowane i nie ma przecieków.




## 5.6 - Filtr pompy

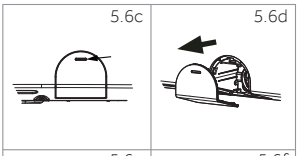
Czyść filtr raz w miesiącu i sprawdzaj filtr pompy, na przykład, jeśli urządzenie:

- nie odprowadza wody;
- nie wiruje;
- wydaje nietypowy hałas podczas pracy.

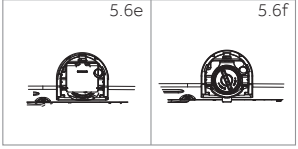



**OSTRZEŻENIE!**

**Ryzyko oparzenia!** Woda w filtrze pompy może być bardzo gorąca! Przed jakąkolwiek czynnością upewnij się, że woda ostygła.




1. Uruchom pojedynczy program wirowania, aby odprowadzić wodę i upewnić się, że w bębnie nie ma wody.
2. Wyłącz i odłącz pralkę (5.6a).
3. Otwórz klapkę serwisową (5.6b). Można użyć śrubokręta (5.6c). Jednocześnie przytrzymaj klapkę serwisową pod dłonią i wyciągnij klapkę serwisową (5.6d).
4. Pociągnij deflektor w dół i umieść pojemnik pod deflektorem (rys. 5.6e). Odkręć i wyjmij filtr pompy, obracając go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara (rys. 5.6f).
5. Dokładnie wyczyść filtr pompy, np. pod bieżącą wodą.
6. Dokładnie go zamocuj.
7. Zamknij klapę serwisową.






Haier

PT

Haier



Descarregue a aplicação **hOn**

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

**OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO CASARTE**

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este aparelho. As instruções contêm informações importantes que o ajudarão a tirar o melhor partido do aparelho e a garantir uma instalação, utilização e manutenção seguras e corretas.

## 1. Instalação

- Assegurar uma localização que permita a abertura total da porta. Não instale a máquina de secar atrás de uma porta com fechadura, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças no lado oposto da porta da máquina de secar, pois isso limita a abertura total da porta da máquina de secar.
- Instale o aparelho num local seco e bem ventilado.
- Nunca instale o aparelho ao ar livre, num local húmido ou numa área propensa a fugas de água, como debaixo ou perto de um lava-loiça. Em caso de fuga de água, corte a alimentação elétrica e deixe a máquina secar naturalmente.
- Instale ou utilize o aparelho apenas em locais onde a temperatura seja superior a 5°C.
- Não coloque o aparelho diretamente sobre um tapete ou perto de uma parede ou de um móvel.
- Não exponha o aparelho à geada, ao calor, à luz solar direta ou à proximidade de fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- Certifique-se de que as informações elétricas na placa de caraterísticas coincidem com a fonte de alimentação. Caso isso não se verifique contacte um eletricista.
- Não utilize adaptadores multi-ficha e cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica o cabo elétrico e a ficha. Se estiver danificado, deve ser substituído por um eletricista.
- Utilize uma tomada separada com ligação à terra para a alimentação elétrica que seja facilmente acessível após a instalação. O aparelho deve estar ligado à terra.

## 2. Ecrã

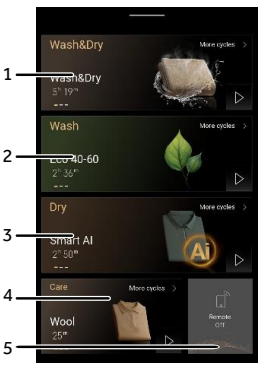
**Botão de alimentação** ⏻

**Note**

1 Para ligar ou desligar este produto, basta premir o botão de alimentação. Quando o botão deteta a força de pressão instantânea, o aparelho irá ligar ou desligar.

2 Não ligue ou desligue o aparelho tocando no botão de alimentação. Esta operação não permite ligar ou desligar o aparelho.

3 Não prima nem toque no botão de alimentação durante muito tempo. Esta operação poderá não ligar ou desligar o aparelho.




**Ecrã tátil**

1 Modo de lavar e secar
2 Modo de lavagem
3 Modo de secagem
4 Modo de cuidado
5 Controlo Remoto

Descarregue e leia o Manual do Utilizador completo online para obter mais informações sobre:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Seleção e parâmetros de programas

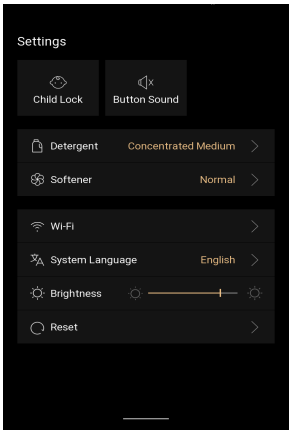
De acordo com os cuidados diários com a roupa da família, existem:

1 **Modo de lavar e secar:** neste modo, existem catorze programas de lavagem.
2 **Modo de lavagem:** neste modo, existem dezanove programas de lavagem.
3 **Modo de secagem:** neste modo, existem treze programas de lavagem.
4 **Modo de cuidado:** existem oito programas de lavagem neste modo.

Depois de encontrar o programa pretendido, pode clicar no cartão do programa parain troduzir o ajuste dos parâmetros (tempo de lavagem, temperatura, tempos de enxagu- amento, velocidade e outros), ou clicar no botão Iniciar para iniciar o programa.

## 2.2 - Definições

1. Desça o ícone "———" na parte superior do ecrã e entre no ecrã de definição.
2. É possível operar nas seguintes funções:




**Tranca de segurança infantil**

No ecrã de definições, acenda o ícone de tranca de segurança infantil para ativar a função de tranca de segurança infantil. Após o início do programa de lavagem, se o ecrã não for operado, a tranca de segurança infantil será automaticamente ativada, após um minuto de execução do programa, e o ecrã apresentará o ícone de tranca de segurança infantil. Depois de a função de tranca de segurança infantil estar ativada, qualquer ação para alterar o programa ou os parâmetros de lavagem no ecrã será inválida.

Após a conclusão do programa, o tranca de segurança infantil será automaticamente removida. Quando a tranca de segurança infantil está ativada, prima longamente qualquer posição no ecrã durante 3 segundos para desativar a tranca de segurança infantil.

**Som dos botões**

Quando esta função está ativada, o som dos botões fica desativado quando o utilizador estiver a utilizar a máquina. Quando o ícone de som dos botões está aceso no ecrã Definições, é possível operar o som dos botões. Toque novamente para ativar o som dos botões.

**Wi-Fi**

**Detergente**

Pode escolher a concentração do detergente automático. A concentração opcional é "normal" ou "concentrada". Quando a concentração é determinada, é possível selecionar as definições de dosagem, respetivamente quatro modos, "extremamente baixa", "baixa", "média", "alta". O modo predefinido da máquina de lavar roupa é "Normal - médio". Pode ser ajustado de acordo com as necessidades de utilização.

**Amaciador**

É possível selecionar a concentração do amaciador automático. A concentração pode ser normal ou concentrada. O modo predefinido da máquina de lavar é "Normal". Pode ser ajustado de acordo com as necessidades de utilização.

**Idioma do sistema:** selecione a língua pretendida.

**Brilho do ecrã:** mova o cursor para ajustar o nível de brilho.

**Repor**

## 2.3 - Funções

**Atraso:** A função de atraso é utilizada para definir a hora de fim do processo de lavagem. Após a definição, o ecrã mostra quanto tempo falta para o fim da lavagem. Os utilizadores podem definir o tempo de conclusão do processo de lavagem de acordo com as suas necessidades - o intervalo de valor é de 0,5 horas e o intervalo máximo ideal é de 24 horas.

**Luz embutida:** A luz embutida da máquina de lavar roupa fica acesa no estado de espera, no estado suspenso e no estado final, e pode observar-se a roupa dentro da máquina de lavar roupa. Durante a operação, se o visor estiver desligado, pode tocar em qualquer posição do visor para acender o ecrã e, em seguida, a luz embutida também se acende. Quando alguém se aproxima da parte da frente do ecrã da máquina de lavar roupa e o módulo de radar da máquina deteta, o ecrã acende-se automaticamente e, em seguida, a luz embutida acende-se.

**Cuidados de luxo**

Este produto tem a função de cuidados de luxo, que só pode ser selecionada no programa de tratamento.

Esta função permite-lhe cuidar de malas. Se necessitar de utilizar esta função, siga os passos seguintes:

1. Preparação antes do cuidado: retire os objetos pessoais da mala, especialmente cosméticos, joias, alimentos, perfumes, isqueiros e outros artigos inflamáveis, para evitar danos ou perigo.
2. Retire o suporte de manutenção do acessório, abra o suporte e coloque-lo na horizontal sobre a folha de água no tambor, em seguida, coloque cuidadosamente a mala de couro sobre o suporte e iniciar o procedimento de cuidados de luxo.
3. Para obter melhores resultados, as recomendações de cuidado são as seguintes:
   - Utilize um agente de cuidado especial para hidratar totalmente a mala de couro antes do tratamento.
   - Coloque a mala num saco de pano macio antes de cuidar.

**Ultra Fresh**

1. Alguns processos de lavagem deste produto têm a função Ultrafresco após a lavagem. Quando esta função está ativada, no final do processo de lavagem, entra automaticamente no modo Ultrafresco com uma duração máxima predefinida de 12 horas. A função Ultrafresco ventila o tambor por dentro e por fora, removendo eficazmente o odor, garantindo ar fresco no cilindro e evitando o bolor. A função Ultrafresco é ativada ou desativada no ecrã de parâmetros do programa.
2. Se optar por retirar roupas, depois de a máquina de lavar abrir, a interface apresentará "Pretende continuar a desumidificar?". Se continuar (Por favor, tire a roupa e feche a porta antes de clicar em Continuar). Este modo inicia e tem a duração de 3 horas e o tempo de funcionamento da janela de respiração é apresentado na interface. Se selecionar Terminar, regressa ao ecrã de seleção de programas.

**Ajuda no engomar**

1. A Ajuda no engomar é um tratamento a quente durante 8-15 minutos após a lavagem da roupa, o que tem um certo efeito de remoção de vincos e amaciamento. Pode ser ativada ou desativada na interface de parâmetros do programa.
2. Verifique a etiqueta de conservação da roupa antes de a utilizar. Tem de poder ser seca numa máquina de secar roupa e poder ser passada a ferro.
3. O efeito final da lavagem da roupa está relacionado com o material da roupa, o estado inicial, a quantidade de roupa e detergente colocados na lavagem, etc., e o efeito real do cuidado será relativamente diferente.
4. Recomenda-se que, ao escolher a função de Ajuda no engomar, de acordo com o tipo de roupa, coloque a quantidade adequada de amaciador e reduza a quantidade de roupa lavada de uma só vez, para obter melhores resultados de tratamento.
5. Tenha cuidado com roupas escuras que desbotam e mancham facilmente.
6. Não coloque na máquina de lavar roupa, roupa velha, sem fios e estragada para lavar.
7. Depois de concluído o procedimento de Ajuda no engomar, retire a roupa atempadamente para evitar novos vincos causados pelo empilhamento da roupa.

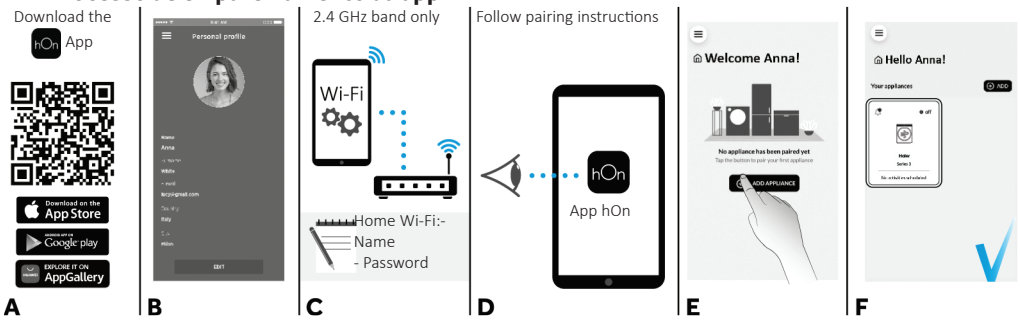
**Cuidar do tambor**

A função de cuidar do tambor é utilizada para limpar os tambores interior e exterior da máquina de lavar roupa sem adicionar qualquer agente de limpeza. Se utilizar agente de limpeza no depósito (tambor), escolha o agente de limpeza especial adequado para máquina de lavar roupa e não coloque a roupa dentro do mesmo. Para utilizar esta função, selecione o programa de cuidar do tambor no módulo de lavagem.

**Manchas e outras**

As funções de manchas e adicionais só estão disponíveis em alguns programas. Se escolher a função de lavagem noturna, para evitar rugas causadas pela acumulação de roupa após a lavagem, entrará automaticamente no estado de agitação, e o tempo mais longo é de 12 horas. O programa pode ser interrompido manualmente ou encerrado automaticamente após o fim da trepidação, de acordo com as suas necessidades.

## 2.4 - Processo de emparelhamento da app




Para utilizar a aplicação, **é necessária uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; a rede de 5 GHz e as redes públicas não são suportadas. A aplicação é compatível com smartphones e tablets Android, iOS e Huawei. Certifique-se de que o aparelho é colocado numa área com forte cobertura Wi-Fi.

Pode descarregar a aplicação hOn digitalizando o código QR no ecrã do aparelho ou a partir da loja de aplicações do seu smartphone em go.haier-europe.com/download-app.

O registo só é necessário na primeira utilização ou se a conta tiver sido eliminada.

**Para emparelhar o aparelho:** certifique-se de que o seu smartphone está ligado à mesma rede Wi-Fi de 2,4 GHz. Abra a aplicação hOn, inicie sessão, toque em "Adicionar dispositivo" e siga as instruções.

**Para ativar o controlo remoto:** ligue o aparelho, feche a porta e prima brevemente o botão REMOTE. O controlo remoto também pode ser ativado durante um ciclo de funcionamento. É possível enviar comandos a partir da aplicação até 24 horas após a ativação.

**Para desativar o controlo remoto:** prima brevemente o botão REMOTE durante um ciclo ou quando não estiver a decorrer nenhum ciclo. Se um ciclo estiver a decorrer, a aplicação continuará a apresentar o seu estado, mas os comandos (por exemplo, parar/pausar) serão desativados.

**Para repor as definições de Wi-Fi:** aceda ao menu de definições do aparelho, aceda à secção Wi-Fi e selecione "Repor credenciais". Confirme apenas se pretender vender o aparelho. Para emparelhar novamente, retire o aparelho da aplicação e repita a configuração.

## 3. Dados do programa

### 3.1 - Dados do programa de lavagem

| N.º | Programa | Roupa recomendada | Modo de lavagem | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Se é válido ou não | Capacidade máxima (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Ciclo eficiente em termos energéticos para o algodão. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Adequado para lavar algodão e linho laváveis na máquina, fibras sintéticas, etc. | ✓ | 18 |
| 3 | Algodão | Adequado para lavar fibras de algodão e linho laváveis na máquina, etc. | ✓ | 18 |
| 4 | Algodão 20 °C | Adequado para lavar fibras de algodão e linho laváveis na máquina, etc a 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Lã | Adequado para lavar roupa de lã lavável na máquina. | ✓ | 3 |
| 6 | Sintéticos | Adequado para lavar fibras sintéticas laváveis na máquina | ✓ | 10 |
| 7 | Camisa | Adequado para lavar camisas laváveis na máquina. | ✓ | 7 |
| 8 | Mistos | Adequado para lavar misturas de algodão e linho laváveis na máquina, fibras sintéticas, etc. | ✓ | 18 |
| 9 | Desporto | Adequado para lavar roupa de desporto lavável na máquina. | ✓ | 4 |
| 10 | Delicado | Adequado para lavar roupa leve e fina lavável na máquina. | ✓ | 3 |
| 11 | Cuidado alergias | Adequado para a lavagem profunda de roupa de pessoas com constituição especial, o que ajuda a reduzir a influência de fatores alérgicos. | ✓ | 5 |
| 12 | Rápido 15' | Adequado para lavar roupa de algodão e de linho lavável na máquina que não esteja demasiado suja. | ✓ | 2 |
| 13 | Rápido 39' | Adequado para lavar roupa de algodão e de linho lavável na máquina que não esteja demasiado suja. | ✓ | 5 |
| 14 | Roupas bebé | Adequado para lavar roupa de criança lavável na máquina. | ✓ | 7 |
| 15 | Gangas | É adequado para lavar na máquina gangas laváveis à máquina, etc. | ✓ | 5 |
| 16 | Edredão | Adequado para lavar edredões laváveis na máquina. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifugação | Centrifugar apenas roupa lavável na máquina. | ✓ | 18 |
| 18 | Auto Limp | Adequado para limpar o tambor da máquina de lavar roupa sem roupa. Não é necessário detergente. | ✓ | 0 |
| 19 | Carga XXL | Adequado para lavar peças de roupa grandes laváveis na máquina. | ✓ | 7 |

**Nota**

- O tempo indicado no programa de lavagem rápido não inclui o tempo de distribuição das roupas durante a desidratação. Ao lavar com o programa de lavagem rápida, não utilize detergente excessivo, detergente e amaciador para evitar que a espuma de lavagem não fique limpa.
- Durante o funcionamento da máquina de lavar roupa, se o visor continuar a ser afetado por eletricidade estática de alta tensão, o visor pode reiniciar-se automaticamente e continuar a executar o programa antes do reinício, sem afetar o processo normal de lavagem da roupa.
- Depois de terminar o programa, limpe as manchas e a espuma à volta da borracha vedante do óculo com um pano húmido para manter o vedante do óculo limpo.
- As peças de roupa pequenas colam-se facilmente à parede quando desidratadas. Não se esqueça delas quando abrir a porta para retirar as roupas.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Dados do programa de secagem

| N.º | Programa | Roupas recomendadas | Eficácia dos procedimentos nos diferentes modos | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Modo de lavar e secar | | Modo de secagem | |
| | | | Se é válido ou não | Capacidade máxima (kg) | Se é válido ou não | Capacidade máxima (kg) |
| 1 | Lavar e secar | Ciclo de eficiência energética. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Adequado para lavar e secar algodão e linho laváveis na máquina, fibra sintética, etc. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Algodão | Adequado para lavar e secar fibras de algodão e linho laváveis na máquina, etc. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Lã | Adequado para lavar e secar roupa de lã lavável na máquina. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sintéticos | Adequado para lavar e secar fibras sintéticas laváveis na máquina. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Camisa | Adequado para lavar e secar camisas laváveis na máquina. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Desporto | Adequado para lavar e secar roupa de desporto lavável na máquina. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Delicado | Adequado para lavar e secar roupa leve e fina lavável na máquina. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Rápido 59' | Adequado para lavar e secar de forma rápida algodão e linho laváveis na máquina, fibras sintéticas, etc. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Roupas bebé | Adequado para lavar e secar roupa de criança lavável na máquina. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Cuidado alergias | Adequado para a lavagem profunda de roupa de pessoas com constituição especial, o que ajuda a reduzir a influência de fatores alérgicos. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Edredão | Adequado para lavar e secar edredões laváveis na máquina. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Carga XXL | Adequado para lavar e secar peças de roupa grandes laváveis na máquina. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Enxaguar+ Secar | Enxaguar, centrifugar e secar roupa lavável na máquina. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Toalha | É adequado para lavar na máquina toalhas laváveis à máquina, etc. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Rápido 40' | Adequado para secar de forma rápida algodão e linho laváveis na máquina, fibras sintéticas, etc | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Seco para estendal | Adequado para roupas que necessitam de secagem em estendal. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Nota**

- O tempo de secagem ou de lavagem da roupa será automaticamente ajustado de acordo com os seguintes fatores:
  a. Tipo de roupa
  b. Quantidade de roupa
  c. Grau de secagem
  d. Temperatura ambiente
- Antes de lavar ou secar a roupa, verifique cuidadosamente a etiqueta de instruções na roupa e escolha o método e o procedimento de secagem adequados. Não exceda a quantidade máxima de roupa do programa.
- A roupa de penas tem um revestimento impermeável pelo que evaporação do vapor de água é difícil e não pode ser seca automaticamente. Recomenda-se que, após uma secagem periódica durante um certo período de tempo, virar o casaco do avesso (incluindo as mangas) e se continue a secar durante um certo período de tempo.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Nota (continuação)**

- Ao secar peças grandes (lençóis, colchas), devido ao tamanho da carga, pode haver alguma aglomeração, enrolamento ou secagem local, o que é um fenómeno normal. Recomenda-se separar a carga o melhor possível, ao secar e suplementar com procedimentos regulares de tratamento de secagem, a fim de obter melhores resultados.
- Quando secar casacos de penas, certifique-se de que estes estão completamente secos. Recomenda-se virar o casaco de penas do avesso para secar. Após a secagem, se as penas de aglomerarem num ponto específico, bata e separe-as manualmente e escolha o programa de tratamento de penas para obter um resultado fofo.
- Peças de roupa pequenas tendem a colar-se à parede quando desidratadas. Ao secar peças de roupa pequenas, se a roupa ficar colada à parede, sacuda a roupa a tempo de obter o efeito de secagem desejado.
- Os tecidos quentes ficarão mais húmidos do que os tecidos à temperatura ambiente, por isso não seque demasiado a roupa.
- As roupas com grandes diferenças de espessura e de cor devem ser secas ou lavadas em separado, tanto quanto possível, para cuidar das roupas.

## 3.3 - Dados do programa de tratamento de tecidos

| N.º | Programa | Roupas recomendadas | Sugestão de tratamento |
|---|---|---|---|
| 1 | Lã | Adequado para remover pó, remover odores, manter a maciez e cuidar de lãs. | 1. Manter as roupas no seu estado natural de elasticidade.<br>2. Recomenda-se um cuidado individual para roupa de adulto.<br>3. Recomenda-se não tratar mais de 5 peças de roupa de bebé de cada vez.<br>4. Não utilize tecidos excessivos ou demasiado grandes, especialmente tecidos de seda. |
| 2 | Camisa | Adequado para remover vincos, remover odores, cuidar e tratar camisas de algodão e mistas. | |
| 3 | Fato | Adequado para remover pó, remover ácaros e cuidar de lãs e fatos mistos. | |
| 4 | Desporto | Adequado para remover vincos, remover odores e cuidar da roupa de desporto. | |
| 5 | Delicado | Adequado para remover pó, remover vincos, cuidar e tratar de roupa de seda. | |
| 6 | Roupas bebé | Adequado para manter a maciez, remover ácaros e cuidar diariamente de roupa de bebé em algodão. | |
| 7 | Edredão | Adequado para remover pó, remover ácaros, manter a maciez e cuidar de edredões. | |
| 8 | Carga XXL | Adequado para remover pó, remover ácaros, manter a maciez e tratar de peças de grandes dimensões. | |

**Nota**

- Os dados acima indicados servem apenas de referência. Devido ao aperfeiçoamento e à iteração do produto, o tempo de tratamento pode ser atualizado. Consulte o produto real e certifique-se de que escolhe o procedimento adequado de acordo com o material e a etiqueta de lavagem da roupa para tratamento exclusivo.
- Alguns dos procedimentos de cuidado têm uma função de pulverização, que pode ser utilizada para o tratamento de vincos e a remoção de odores.
- O tratamento da roupa destina-se a roupa seca, por isso se a roupa estiver molhada ou ensopada seque-a primeiro. Se a roupa molhada for tratada diretamente, existe o risco de encolher e ficar e deformada.
- Antes de cuidar da roupa, recomenda-se fechar os fechos de correr e virar do avesso.
- Verificar aplicações, remendos e decorações antes do cuidado. Se houver danos, não realize o tratamento.
- Roupas de valor, como vison, não devem ser tratadas com frequência.
- No caso de roupa oriental bordada, brocados, casacos ou saias de seda, recomenda-se que sejam embrulhados num tecido macio.
- Quando se utilizam fivelas decorativas, ornamentos de metal, pregos de plástico e outros ornamentos na superfície do vestuário, estes devem ser devidamente embrulhados antes da utilização para evitar danificar a parede do tambor.
- Vestuário com forro adesivo, ornamentos (guarnição em PU, diamantes, fechos, ornamentos em metal, chapas, pingentes, etc.), adesivos e metais qualitativos, por favor, considere cuidadosamente se são adequados para cuidados. Se não tiver a certeza, consulte um profissional.
- Algumas roupas ficam ligeiramente húmidas após o cuidado, por favor desdobre-as e deixe-as secar durante algum tempo.
- Em alguns procedimentos de cuidados na pulverização, poderão observar-se algumas gotas de água a pingar no óculo o que é um fenómeno normal.
- Recomenda-se que o saco seja enchido com carga durante o tratamento para que o seu efeito seja melhor.

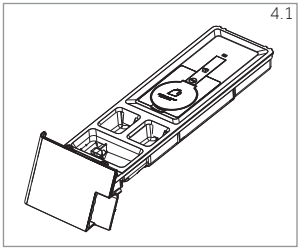


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Utilização diária

- Ligue a máquina de lavar roupa a uma fonte de alimentação e a uma ligação de água (ver capítulo de instalação no manual do utilizador).
- Preparar a roupa: Separe a roupa de acordo com o tecido (algodão, sintéticos, lãs ou seda, etc.) e com o grau de sujidade. Verifique as etiquetas na sua peça de vestuário. Separe a roupa branca da roupa de cor. Esvazie os bolsos de objetos como chaves, moedas, etc. e retire os objetos decorativos mais duros.
- Coloque a roupa peça a peça, evitando sobrecargas (verificar as diferentes capacidades máximas de carga de acordo com o programa). Feche a porta com cuidado. Certifique-se de que nenhuma peça de roupa fica presa.
- Selecione o detergente e o amaciador (quando necessário) e coloque-os nos compartimentos corretos da gaveta. Feche a gaveta.

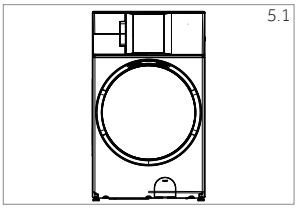
### 4.1 - Adicione detergente


4.1

**1.** Deslize a gaveta do detergente para fora.
**2.** Colocar os produtos químicos necessários nos compartimentos correspondentes.
**3.** Empurre a gaveta para trás com cuidado.
A recomendação sobre o tipo de detergentes adequados para as diferentes temperaturas de lavagem deve ser consultada no manual do detergente.
No final do ciclo, a indicação "FIM" aparece no ecrã e o aparelho desliga-se automaticamente. Retire a roupa o mais rapidamente possível para evitar que as rugas, os maus odores e as bactérias proliferem.
Para obter informações detalhadas sobre a gaveta do dispensador e o sistema automático de distribuição de detergente, consulte o manual do utilizador.

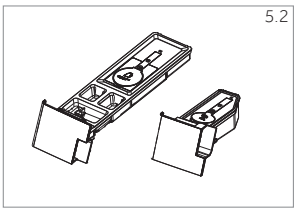
## 5. Cuidados e manutenção

### 5.1 - Limpeza geral de máquinas


5.1

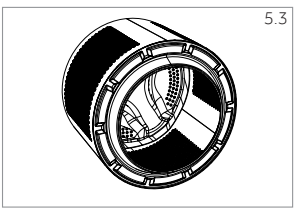
- Desligue a máquina da tomada durante a limpeza e a manutenção.
- Utilize um pano macio com sabão líquido para limpar a caixa da máquina e os componentes de borracha.
- Não utilize produtos químicos orgânicos ou solventes corrosivos.

### 5.2 - Limpe a gaveta do detergente


5.2

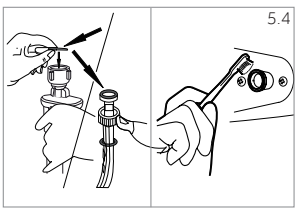
Tenha sempre o cuidado de não deixar resíduos de detergente.
Limpe regularmente a gaveta:
- Puxe a gaveta para fora até parar.
- Carregue no botão de desbloqueio e retire a gaveta.
- Lave a gaveta com água até ficar limpa e voltar a inserir a gaveta no aparelho.

### 5.3 - Limpeza do tambor


5.3

- Retire do tambor especialmente as peças metálicas, tais como alfinetes, moedas, etc., porque provocam manchas de ferrugem e danos.
- Utilize um produto de limpeza sem cloreto para remover manchas de ferrugem. Respeite as indicações de aviso do fabricante do produto de limpeza.
- Não utilize objetos duros ou palha de aço para a limpeza.

### 5.4 - Válvula de entrada de água e filtro da válvula de entrada


5.4

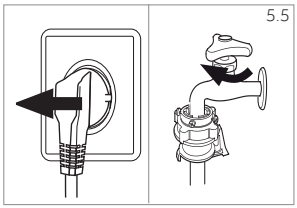
Para evitar o bloqueio do abastecimento de água por substâncias sólidas, como a cal, limpe regularmente o filtro da válvula de entrada.
- Desligue o cabo de alimentação e desligue o abastecimento de água.
- Desaparafuse a mangueira de entrada de água na parte de trás do aparelho, bem como na torneira.
- Lave os filtros com água e uma escova.
- Introduza o filtro e instale a mangueira de entrada.

## 5.5 - Longo período de desuso

Se o aparelho for deixado inativo durante um longo período de tempo:

- retire a ficha elétrica;
- desligue a alimentação de água;
- abra a porta para evitar a formação de humidade e de odores. deixe a porta aberta enquanto não estiver a ser utilizada.

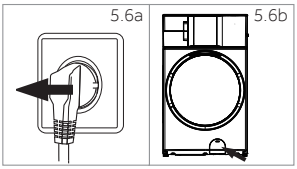
Antes da próxima utilização, verifique cuidadosamente o cabo de alimentação, a entrada de água e a mangueira de drenagem_ Certifique-se de que tudo está corretamente instalado e sem folgas.



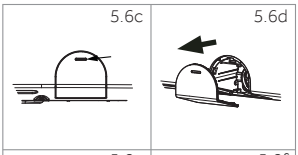

## 5.6 - Filtro da bomba

Limpe o filtro uma vez por mês e verifique o filtro da bomba, por exemplo, se o aparelho:

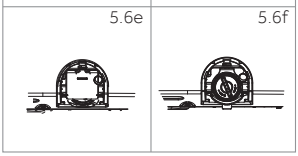
- não drena a água;
- não centrifuga;
- causa um ruído invulgar durante o funcionamento.




**AVISO!**
**Risco de escaldão!** A água no filtro da bomba pode estar muito quente! Antes de qualquer ação, certifique-se de que a água arrefeceu.




1. Efetue um procedimento de centrifugação simples para drenar e garantir que não existe água no tambor.
2. Desligue a máquina e retire a ficha da tomada (5.6a).
3. Abra a tampa de serviço (5.6b). Pode utilizar uma chave de fendas (5.6c). Ao mesmo tempo, segure a aba de serviço sob a mão e puxe a portinhola de serviço para fora (5.6d).
4. Puxe o deflector para baixo e coloque o recipiente sob o defletor (5.6e). Rodando para a esquerda, desenrosque e retire o filtro da bomba (5.6f).
5. Limpe cuidadosamente o filtro da bomba, por exemplo, com água corrente.
6. Volte a instalá-lo cuidadosamente
7. Feche a portinhola de serviço.






Haier

RO

Haier



Descărcați aplicația **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

**VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI CUMPĂRAT UN PRODUS CASARTE**

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să obțineți o performanță optimă a aparatului și să asigurați instalarea, utilizarea și întreținerea sigure și corecte.

## 1. Instalare

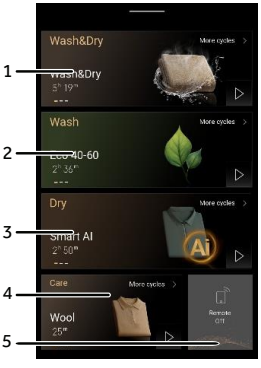
- Amplasați produsul într-o locație care să permită deschiderea completă a ușii. Nu instalați uscătorul de rufe în spatele unei uși cu încuietoare, a unei uși glisante sau a unei uși cu balamale pe partea opusă a ușii uscătorului de rufe, deoarece acest lucru nu permite deschiderea completă a ușii uscătorului de rufe.
- Instalați aparatul într-un loc bine ventilat și uscat.
- Nu instalați niciodată aparatul în aer liber, într-un loc umed sau într-o zonă în care se pot produce scurgeri de apă, cum ar fi sub o chiuvetă sau lângă aceasta. În cazul unei scurgeri de apă, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și lăsați aparatul să se usuce în mod natural.
- Instalați sau utilizați aparatul numai în locuri unde temperatura este mai mare de 5 °C.
- Nu așezați aparatul direct pe un covor sau în apropierea unui perete sau a mobilei.
- Nu expuneți aparatul la îngheț, căldură sau la lumina directă a soarelui și nici în apropierea unor surse de căldură (de exemplu, sobe, reșouri).
- Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu datele tehnice se potrivesc cu cele ale sursei de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize și cabluri prelungitoare.
- Aveți grijă să nu deteriorați cablul electric și ștecărul. În cazul în care s-au deteriorat, contactați un electrician pentru a înlocui componentul.
- Utilizați o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă după instalare. Aparatul trebuie să fie împământat.

## 2. Afișaj

**Butonul de pornire** ⏻

**Notă**

1 Pentru a porni sau a opri acest produs, apăsai pur i simplu butonul de pornire/oprire. Odată ce butonul detectează fora de apăsare instantanee, maina va porni sau se va opri.
2 Nu pornii i nu oprii maina atingând butonul de pornire/oprire. O astfel de operaiune nu va porni sau opri maina.
3 Nu apăsai i nu atingei butonul de pornire/oprire pentru o perioadă de timp îndelungată . O astfel de operaiune nu poate porni sau opri maina.




**Ecranul tactil**

1 Mod de spălare și uscare
2 Mod de spălare
3 Mod de uscare
4 Mod de îngrijire
5 Control de la distanță

Descărcați și citiți online manualul de utilizare complet pentru mai multe detalii despre:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Selectarea programului și a parametrilor

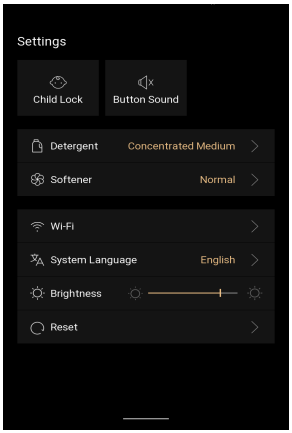
În funcție de îngrijirea zilnică a hainelor familiei, există:

1 **Mod de spălare și uscare:** în acest mod există paisprezece programe de spălare.
2 **Mod de spălare:** există nouăsprezece programe de spălare în acest mod.
3 **Mod de uscare:** există treisprezece programe de spălare în acest mod.
4 **Mod de îngrijire:** există opt programe de spălare în acest mod.

După găsirea programului necesar, puteți face clic pe fișa programului pentru a accesa reglarea parametrilor (timp de spălare, temperatură, timp de clătire, viteză și altele) sau faceți clic pe butonul de pornire pentru a porni programul.

## 2.2 - Setări

1. Accesați pictograma „———" din partea de sus a ecranului, pentru a intra în ecranul de setări.
2. Puteți utiliza următoarele funcții:




**Blocare pentru copii**

În ecranul de setări, aprindeți pictograma de blocare comenzi pentru a activa funcția de blocare a comenzilor. La începerea programului de spălare, dacă ecranul nu este acționat, blocarea comenzilor va fi activată automat după un minut de desfășurare a programului, iar pe ecran se va afișa pictograma de blocare a comenzilor. După activarea funcției de blocare a comenzilor, orice acțiune de modificare a programului sau a parametrilor de spălare de pe ecranul de afișare va fi nevalidă.

La finalizarea programului, blocarea comenzilor va fi dezactivată automat. În starea de blocare a comenzilor, apăsați lung orice poziție de pe ecran timp de 3 secunde pentru a dezactiva blocarea comenzilor.

**Sunet buton**

După activarea acestei funcții, sunetul butoanelor va fi dezactivat atunci când utilizatorul operează mașina. Aprindeți pictograma de sunet al butoanelor din ecranul Setări, pentru ca butoanele să nu emită niciun sunet. Atingeți din nou pentru a activa sunetul butoanelor.

**Wi-Fi**

**Detergent**

Puteți alege concentrația de detergent automat. Concentrația opțională este **„normală"** sau „**concentrată"**. După ce ați stabilit concentrația, puteți selecta setările în ceea ce privește nivelul, respectiv, cele patru viteze: „**extrem de scăzută"**, „**scăzută", „medie"**, „**ridicată"**. Viteza implicită a mașinii de spălat este „Normală - medie". Aceasta poate fi ajustată în funcție de nevoile de utilizare.

**Balsam**

Puteți selecta concentrația balsamului automat. Concentrația poate fi normală sau concentrată. Viteza implicită a mașinii de spălat este „**Normală".** Aceasta poate fi ajustată în funcție de nevoile de utilizare.

**Limba sistemului:** selectați limba dorită.

**Luminozitatea ecranului:** deplasați glisorul pentru a regla nivelul de luminozitate.

**Resetare**

## 2.3 - Funcții

**Întârziere:** Funcția de întârziere este utilizată pentru a seta ora de sfârșit a procedurii de spălare. După setare, se va afișa cât timp a mai rămas până la sfârșitul spălării. Utilizatorii pot seta timpul până la finalizarea procedurii de spălare în funcție de nevoile lor; intervalul este de 0,5 ore, iar intervalul optim maxim este de 24 de ore.

**Iluminare:** Iluminarea mașinii de spălat este activată în starea de așteptare, în starea suspendată și în starea finală, și se pot vedea rufele din mașina de spălat. În timpul funcționării, dacă afișajul este în starea de ecran oprit, puteți atinge orice poziție de pe afișaj pentru a aprinde ecranul; se va aprinde apoi și iluminarea. Dacă modulul radar al mașinii de spălat detectează o persoană de departe până în partea din față a mașinii de spălat, ecranul se aprinde automat, după care se aprinde și iluminarea.

**Îngrijire de lux**

Acest produs este prevăzut cu funcția de îngrijire de lux, care poate fi selectată numai în cadrul programului de îngrijire. Această funcție poate avea grijă de o geantă. Dacă trebuie să utilizați această funcție, urmați acești pași:

1. Pregătire înainte de îngrijire: scoateți obiectele personale din geantă, în special cosmeticele, bijuteriile, alimentele, parfumurile, brichetele și alte articole inflamabile, pentru a evita deteriorarea sau pericolul.
2. Scoateți suportul de îngrijire din atașament, deschideți suportul și așezați-l pe frunza de apă din cilindru, apoi așezați geanta de piele pe suport și începeți procedura de îngrijire de lux.
3. Pentru a obține rezultate mai bune, recomandările de îngrijire sunt următoarele:
   - Utilizați un agent special de îngrijire pentru a hidrata complet geanta de piele înainte de tratament.
   - Puneți geanta într-o husă moale înainte de a o îngriji.

**Ultra Fresh**

1. Unele proceduri de spălare ale acestui produs includ funcția Ultra Fresh după spălare; atunci când această funcție este activată, la sfârșitul procesului de spălare, se inițiază automat modul Ultra Fresh cu o durată maximă implicită de 12 ore. Funcția Ultra Fresh include funcția de ventilație în interiorul și în exteriorul cilindrului, eliminând în mod eficient mirosul, asigurând aer proaspăt în cilindru și evitând mucegaiul. Funcția Ultra Fresh este activată sau dezactivată de pe ecranul cu parametrii programului.
2. Dacă alegeți să scoateți hainele, după deschiderea mașinii de spălat, interfața va afișa „Doriți să continuați dezumidificarea?". Dacă alegeți să continuați (scoateți hainele și închideți ușa înainte de a face clic pe Continuare), acest mod se deschide și durează 3 ore, iar timpul de funcționare al ferestrei de dezumidificare este afișat pe interfață. Dacă selectați Terminare, reveniți la ecranul de selecție a programului.

**Ajutor pentru călcare**

1. Ajutorul pentru călcare este o îngrijire la cald timp de 8-15 minute după spălarea hainelor, care are un anumit efect antișifonare și oferă hainelor o senzație moale. Poate fi activat sau dezactivat din interfața cu parametrii programului.
2. Verificați eticheta de îngrijire a rufelor înainte de utilizarea acestui program. Hainele trebuie să se poată usca în uscătorul de rufe și să poate fi călcate.
3. Efectul final de spălare a hainelor depinde de material, de starea inițială, de cantitatea de haine și de detergentul pus la spălat etc., iar efectul real de îngrijire are anumite diferențe.
4. Se recomandă ca atunci când alegeți funcția de ajutor pentru călcare, în funcție de tipul de îmbrăcăminte, să puneți cantitatea corespunzătoare de balsam și să reduceți cantitatea de rufe spălate, pentru a obține rezultate mai bune de îngrijire.
5. Aveți grijă la hainele închise la culoare, care se pot decolora și păta ușor.
6. Nu puneți în mașina de spălat haine vechi, deteriorate, cu fire descusute.
7. La finalizarea procedurii de ajutor pentru călcare, scoateți hainele la timp pentru a evita șifonarea cauzată de depozitarea hainelor unele peste altele.

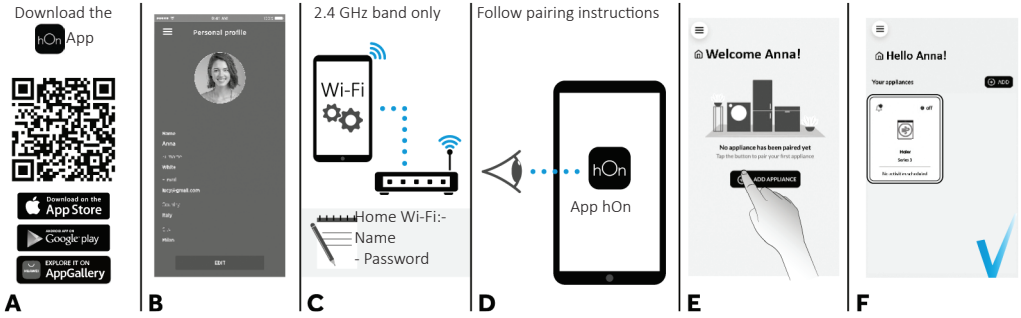
**Îngrijirea tamburului**

Funcția de îngrijire a tamburului este utilizată pentru a curăța cilindrii interiori și exteriori ai mașinii de spălat, fără a adăuga niciun agent de curățare. Dacă utilizați agentul de curățare pentru rezervor (tambur), alegeți agentul de curățare special adecvat pentru mașina de spălat cu tambur și nu puneți rufe. Pentru a utiliza această funcție, selectați programul de îngrijire a tamburului din modulul de spălare.

**Funcții suplimentare și pentru pete**

Funcțiile suplimentare și pentru pete sunt disponibile numai în anumite programe. Dacă alegeți funcția de spălare pe timpul nopții, pentru a preveni șifonarea cauzată de acumularea hainelor după spălare, mașina va intra automat în starea de scuturare, care poate dura maximum 12 ore. Puteți opri manual programul sau puteți închide automat programul după terminarea scuturării, în funcție de propriile nevoi.

## 2.4 - Procesul de asociere cu aplicaia




Pentru a utiliza aplicația, **este necesară o rețea Wi-Fi de 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; 5 GHz și rețelele publice nu sunt acceptate. Aplicația este compatibilă cu smartphone-urile și tabletele Android, iOS și Huawei. Asigurați-vă că aparatul este amplasat într-o zonă cu acoperire Wi-Fi puternică.

Puteți descărca aplicația hOn scanând codul QR de pe afișajul aparatului sau din magazinul de aplicații al smartphone-ului dvs., la go.haier-europe.com/download-app.
Înregistrarea este necesară numai la prima utilizare sau în cazul în care contul a fost șters.
**Pentru a asocia aparatul**: asigurați-vă că smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea Wi-Fi de 2,4 GHz. Deschideți aplicația hOn, autentificați-vă, atingeți „Adăugare aparat" și urmați instrucțiunile.

**Pentru a activa controlul de la distanță**: porniți aparatul, închideți ușa și apăsați scurt butonul 

Controlul de la distanță poate fi activat și în timpul unui ciclu. Puteți trimite comenzi din aplicație timp de până la 24 de ore după activare.

**Pentru a dezactiva controlul de la distanță**: apăsați scurt butonul 

fie în timpul unui ciclu, fie când nu este în curs niciun ciclu. Dacă un ciclu este în desfășurare, aplicația va afișa în continuare starea, dar comenzile (de exemplu, oprire/pauză) vor fi dezactivate.
**Pentru a reseta setările Wi-Fi**: accesați meniul de setări al aparatului, accesați secțiunea Wi-Fi și selectați „Resetare acreditări". Confirmați numai dacă intenționați să vindeți aparatul. Pentru a asocia din nou, eliminați aparatul din aplicație și repetați configurarea.

## 3. Date privind programul

### 3.1 - Date privind programul de spălare

| Nr. | Program | Îmbrăcăminte recomandată | Mod de spălare | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Dacă este valid sau nu | Capacitate maximă (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Ciclu eficient din punct de vedere energetic, pentru bumbac. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Potrivit pentru spălarea bumbacului, a inului, a fibrelor sintetice etc., care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 18 |
| 3 | Bumbac | Potrivit pentru spălarea bumbacului, a fibrelor de in etc., care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 18 |
| 4 | Bumbac 20°C | Potrivit pentru spălarea bumbacului, a fibrelor de in etc., care pot fi spălate la mașina de spălat, la 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Lână | Potrivit pentru spălarea hainelor de lână, care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 3 |
| 6 | Haine sintetice | Potrivit pentru spălarea fibrelor hainelor sintetice care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 10 |
| 7 | Cămăși | Potrivit pentru spălarea cămășilor care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 7 |
| 8 | Mixte | Potrivit pentru spălarea simultană a bumbacului, a inului, a fibrelor sintetice etc., care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 18 |
| 9 | Haine de sport | Potrivit pentru spălarea hainelor sport care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 4 |
| 10 | Tesături delicate | Potrivit pentru spălarea hainelor subțiri și delicate, care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 3 |
| 11 | Antialergii | Potrivit pentru spălarea în profunzime a hainelor persoanelor cu constituție specială, contribuind la reducerea influenței factorilor alergici. | ✓ | 5 |
| 12 | Rapid 15' | Potrivit pentru spălarea hainelor din bumbac și in, cu grad redus de murdărie și care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 2 |
| 13 | Rapid 39' | Potrivit pentru spălarea hainelor din bumbac și in, cu grad redus de murdărie și care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 5 |
| 14 | Articole bebeluși | Potrivit pentru spălarea hainelor pentru copii, care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Potrivit pentru spălarea țesăturilor jeans care pot fi spălate la mașina de spălat etc. | ✓ | 5 |
| 16 | Cuvertură | Potrivit pentru spălarea pilotelor care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifugare | Centrifugați numai hainele care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 18 |
| 18 | Curățare tambur | Potrivit pentru curățarea tamburului mașinii de spălat, fără haine. Nu este nevoie de detergent. | ✓ | 0 |
| 19 | Voluminoase | Potrivit pentru spălarea articolelor mari de îmbrăcăminte, care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 7 |

**Notă**

- Timpul indicat în programul de spălare rapidă nu include timpul de distribuire a hainelor în timpul dezumidificării. Când folosiți programul de spălare rapidă, nu utilizați o cantitate excesivă de detergent, detergent și balsam, pentru a evita spălarea spumei.
- În timpul funcționării mașinii de spălat, dacă afișajul continuă să fie afectat de electricitatea statică de înaltă tensiune, afișajul poate reporni automat și poate continua să funcționeze înainte de repornirea programului, fără a afecta procesul normal de spălare.
- După terminarea programului, ștergeți petele și spuma din jurul garniturii hubloului cu un prosop umed pentru a păstra garnitura hubloului curată.
- Articolele mici de îmbrăcăminte se lipesc cu ușurință de perete în timpul programului de dezumidificare, aveți grijă la ele atunci când deschideți ușa pentru a scoate rufele.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Date privind programul de uscare

| Nr. | Program | Îmbrăcăminte recomandată | Eficacitatea procedurilor în diferite moduri | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Mod de spălare și uscare | | Mod de uscare | |
| | | | Dacă este valid sau nu | Capacitate maximă (kg) | Dacă este valid sau nu | Capacitate maximă (kg) |
| 1 | Spălare și uscare | Ciclu eficient din punct de vedere energetic. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Potrivit pentru spălarea și uscarea bumbacului, a inului, a fibrelor sintetice etc., care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Bumbac | Potrivit pentru spălarea și uscarea bumbacului, a fibrelor de in etc., care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Lână | Potrivit pentru spălarea și uscarea hainelor de lână, care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Haine sintetice | Potrivit pentru spălarea și uscarea fibrelor sintetice care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Cămăși | Potrivit pentru spălarea și uscarea cămășilor care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Haine de sport | Potrivit pentru spălarea și uscarea hainelor sport care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Tesături delicate | Potrivit pentru spălarea și uscarea hainelor subțiri și delicate, care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Rapid 59' | Potrivit pentru spălarea și uscarea rapidă a bumbacului și a inului, a fibrelor sintetice etc., care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Articole bebeluși | Potrivit pentru spălarea și uscarea hainelor pentru copii, care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Antialergii | Potrivit pentru spălarea în profunzime a hainelor persoanelor cu constituție specială, contribuind la reducerea influenței factorilor alergici. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Cuvertură | Potrivit pentru spălarea și uscarea pilotelor care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Voluminoase | Potrivit pentru spălarea și uscarea articolelor mari de îmbrăcăminte, care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Clătire+Uscare | Clătiți, centrifugați și uscați la mașină hainele care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Prosop | Potrivit pentru spălarea prosoapelor, a prosoapelor de baie etc., care pot fi spălate la mașina de spălat. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Rapid 40' | Potrivit pentru uscarea rapidă a bumbacului și a inului, a fibrelor sintetice etc., care pot fi spălate la mașina de spălat | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Uscare pe suport | Potrivit pentru hainele care au nevoie de uscare pe sârmă. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Notă**

- Timpul de uscare sau spălare a hainelor va fi ajustat automat în funcție de următorii factori:
  a. Tip de îmbrăcăminte
  b. Cantitatea de îmbrăcăminte
  c. Gradul de uscare
  d. Temperatura ambientală
- Înainte de spălarea sau uscarea hainelor, verificați cu atenție eticheta cu instrucțiuni de pe haine și alegeți metoda și procedura de uscare corespunzătoare. Nu depășiți cantitatea maximă de rufe permisă de program.
- Îmbrăcămintea din puf are un strat impermeabil, iar evaporarea vaporilor de apă este dificilă; de aceea, nu poate fi uscată automat. Se recomandă ca, după uscarea pentru o perioadă de timp, să întoarceți jacheta din puf (inclusiv mânecile) pe dos și să continuați să o uscați pentru o perioadă de timp.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Notă (continuare)**

- La uscarea articolelor mari (cearceafuri, pături), din cauza încărcăturii mari, rufele se pot încâlci, aglomera sau usca doar pe anumite porțiuni, ceea ce este un fenomen normal. Pentru a obține rezultate mai bune, este recomandat să despăturiți cât mai mult posibil rufele în timpul uscării și să completați acest lucru cu proceduri obișnuite de tratare prin uscare.
- Atunci când uscați o jachetă din puf, asigurați-vă că aceasta este complet uscată. Se recomandă să întoarceți jacheta pe dos pentru a se usca. După uscare, dacă puful s-a strâns în anumite locuri, apăsați cu mâna și desfaceți aceste aglomerări și alegeți programul de îngrijire a pufului pentru ca jacheta să fie pufoasă.
- Articolele mici de îmbrăcăminte tind să se lipească de perete în timpul programului de dezumidificare. La uscarea articolelor mici de îmbrăcăminte, dacă hainele se lipesc de perete, scuturați hainele la timp pentru a obține efectul de uscare dorit.
- Țesăturile calde vor părea mai umede decât țesăturile la temperatura camerei, așa că nu uscați excesiv hainele.
- Hainele cu diferențe mari de grosime și culoare trebuie uscate sau spălate separat, pe cât posibil, pentru a le îngriji.

## 3.3 - Date privind programul de îngrijire a țesăturilor

| Nr. | Program | Îmbrăcăminte recomandată | Sugestie de îngrijire |
|---|---|---|---|
| 1 | Lână | Potrivit pentru eliminarea prafului și a mirosurilor, pentru menținerea hainelor pufoase și îmbunătățirea lânii. | 1. Nu întindeți hainele mai mult decât permit.<br>2. Se recomandă îngrijirea individuală pentru îmbrăcămintea pentru adulți.<br>3. Se recomandă ca în timpul programului de îngrijire să nu folosiți mai mult de 5 articole de îmbrăcăminte pentru copii în același timp.<br>4. Nu utilizați țesături prea mari sau prea groase, în special țesături de mătase. |
| 2 | Cămăși | Potrivit pentru îndepărtarea cutelor, eliminarea mirosurilor, îngrijirea și îmbunătățirea cămășilor din bumbac și din fibre mixte. | |
| 3 | Costum | Potrivit pentru eliminarea prafului și a acarienilor, pentru îngrijirea și îmbunătățirea lânii și a costumelor din fibre mixte. | |
| 4 | Haine de sport | Potrivit pentru îndepărtarea cutelor, eliminarea mirosurilor, îngrijirea și îmbunătățirea hainelor sport. | |
| 5 | Tesaturi delicate | Potrivit pentru eliminarea prafului și a mirosurilor, precum și pentru îmbunătățirea hainelor din mătase. | |
| 6 | Articole bebeluși | Potrivit pentru îngrijirea zilnică, îndepărtarea acarienilor și îmbunătățirea hainelor de bumbac, pentru bebeluși. | |
| 7 | Cuvertură | Potrivit pentru eliminarea prafului și a acarienilor, pentru menținerea hainelor pufoase și îmbunătățirea pilotelor. | |
| 8 | Voluminoase | Potrivit pentru eliminarea prafului și a acarienilor, pentru menținerea hainelor pufoase și îmbunătățirea articolelor mari. | |

**Notă**

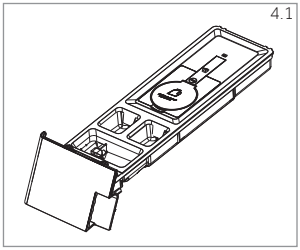
- Informațiile de mai sus au doar rol ilustrativ. Datorită îmbunătățirii și folosirii repetate a produsului, timpul de îngrijire poate fi actualizat; consultați produsul real și asigurați-vă că alegeți procedura adecvată în funcție de materialul și eticheta cu instrucțiunile de spălare a hainelor, pentru îngrijire specifică.
- Unele dintre procedurile de îngrijire au o funcție de pulverizare, care poate fi utilizată pentru îndepărtarea cutelor și oferirea unui miros proaspăt.
- Îngrijirea pentru îmbrăcăminte este destinată hainelor uscate; dacă îmbrăcămintea este umedă sau înmuiată, uscați-o mai întâi înainte de îngrijire. Dacă hainele ude sunt îngrijite direct, există riscul să se micșoreze și să se deformeze.
- Înainte de îngrijirea hainelor, se recomandă închiderea fermoarelor și întoarcerea hainelor pe dos.
- Verificați stratul superior, emblemele și elementele decorative înainte de îngrijire. Dacă există deteriorări, nu folosiți programul de îngrijire.
- Hainele din materiale prețioase, cum ar fi nurca, nu trebuie îngrijite frecvent.
- Pentru hainele cu partea superioară sau fusta din mătase, cheongsam, brocart cu broderie, se recomandă să înfășurați hainele în țesătură moale.
- Atunci când catarame decorative, ornamente metalice, țintele din plastic și alte ornamente sunt aplicate pe suprafața hainelor, acestea trebuie să fie înfășurate corespunzător înainte de utilizare pentru a evita deteriorarea peretelui cilindrului.
- Îmbrăcămintea cu căptușeală adezivă, ornamente (elemente decorative din PU, diamante, închizătoare, ornamente metalice, placare, pandantive etc.), adezivi și metale de calitate, verificați cu atenție dacă acestea sunt potrivite pentru îngrijire. Dacă aveți îndoieli, consultați un specialist.
- Unele haine par a fi ușor umede după îngrijire; depliați-le și lăsați-le să se usuce pentru puțin timp.
- La unele proceduri de îngrijire, precum îngrijirea prin pulverizare, vor exista câteva picături de apă din hublou; acest lucru este un fenomen normal.
- Se recomandă ca hainele să fie puse într-un sac în timpul procedurilor de îngrijire, pentru un efect de îngrijire mai bun.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

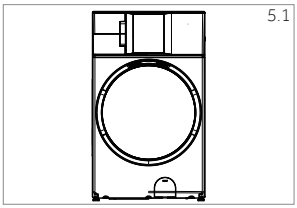
- Conectați mașina de spălat la o sursă de alimentare cu energie electrică și la un racord de apă (consultați capitolul de instalare din manualul de utilizare).
- Pregătirea rufelor: Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, haine sintetice, lână sau mătase etc.) și de gradul de murdărie. Consultați etichetele de pe hainele dumneavoastră. Separați hainele albe de cele colorate. Goliți buzunarele de obiecte precum chei, monede etc. și îndepărtați obiectele decorative mai dure.
- Puneți rufele pe rând, evitând supraîncărcarea (consultați diferitele posibilități de încărcare maximă în funcție de program). Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că nu se prinde nicio rufă în ușă.
- Selectați detergentul și balsamul (atunci când este necesar) și turnați-le în compartimentele corecte ale sertarului. Închideți sertarul.

### 4.1 - Adăugarea detergentului


4.1

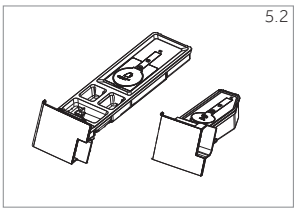
**1.** Scoateți sertarul pentru detergent.
**2.** Puneți substanțele chimice necesare în compartimentele corespunzătoare.
**3.** Împingeți ușor sertarul înapoi.
Recomandarea privind tipul de detergenți este adecvată pentru diferitele temperaturi de spălare. Consultați instrucțiunile detergentului.
Când ciclul se termină, pe afișaj apare „SFÂRȘIT", apoi aparatul se oprește automat. Scoateți rufele cât mai repede posibil pentru a preveni apariția cutelor, a mirosurilor neplăcute și a bacteriilor.
Pentru informații detaliate privind sertarul dozator și sistemul automat de dozare a detergentului, consultați manualul de utilizare.

### 5.1 - Curățarea generală a mașinilor


5.1

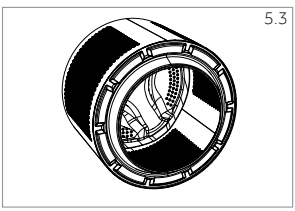
- Scoateți aparatul din priză în timpul curățării și întreținerii.
- Folosiți o cârpă moale cu săpun lichid pentru a curăța carcasa mașinii și componentele din cauciuc.
- Nu utilizați substanțe chimice organice sau solvenți corozivi.

### 5.2 - Curățarea sertarului pentru detergent


5.2

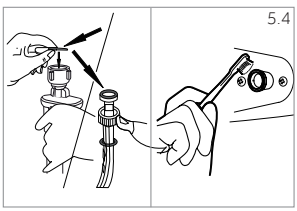
Aveți întotdeauna grijă să nu rămână reziduuri de detergent.
Curățați sertarul în mod regulat:
- Trageți sertarul în afară până când se oprește.
- Apăsați butonul de eliberare și scoateți sertarul.
- Spălați sertarul cu apă până când acesta este curat și introduceți sertarul înapoi în aparat.

### 5.3 - Curățarea tamburului


5.3

- Îndepărtați din tambur în special piesele metalice, cum ar fi ace, monede etc., deoarece acestea provoacă pete de rugină și deteriorări.
- Pentru îndepărtarea petelor de rugină, folosiți un detergent fără clor. Respectați indicațiile de avertizare ale producătorului agentului de curățare.
- Nu folosiți obiecte dure sau bureți din sârmă pentru curățare.

### 5.4 - Supapa de admisie a apei și filtrul supapei de admisie


5.4

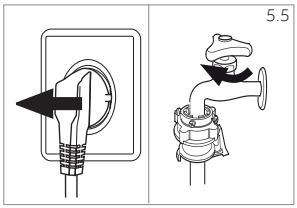
Pentru a preveni blocarea alimentării cu apă din cauza substanțelor solide, cum ar fi calcarul, curățați periodic filtrul supapei de admisie.
- Scoateți cablul de alimentare și opriți alimentarea cu apă.
- Deșurubați furtunul de admisie a apei din partea din spate a aparatului, precum și de la robinet.
- Spălați filtrele cu apă și o perie.
- Introduceți filtrul și montați furtunul de admisie.

## 5.5 - Perioadă lungă de neutilizare

Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp:

- scoateți ștecărul electric;
- închideți alimentarea cu apă;
- deschideți ușa pentru a preveni formarea umidității și mirosurilor. Lăsați ușa deschisă atunci când nu utilizați aparatul.

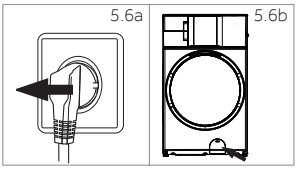
Înainte de următoarea utilizare, verificați cu atenție cablul de alimentare, orificiul de admisie a apei și furtunul de scurgere. Asigurați-vă că totul este montat corect și nu se produc scurgeri.




## 5.6 - Filtrul pompei

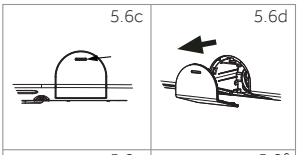
Curățați filtrul o dată pe lună și verificați filtrul pompei, de exemplu, dacă aparatul:

- apa nu se scurge;
- nu centrifughează;
- produce un zgomot neobișnuit în timpul funcționării.

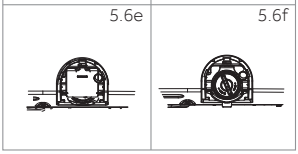



**AVERTISMENT!**

**Risc de opărire!** Apa din filtrul pompei poate fi foarte fierbinte! Înainte de orice operațiune, asigurați-vă că apa s-a răcit.




1. Executați o singură procedură de centrifugare pentru a scurge și a vă asigura că nu există apă în tambur.
2. Opriți și scoateți mașina din priză (5.6a).
3. Deschideți clapeta de service (5.6b). Puteți utiliza o șurubelniță, dacă doriți (5.6c). În același timp, țineți clapeta de service cu mâna și scoateți clapeta de service (5.6d).
4. Trageți deflectorul în jos și plasați recipientul sub deflector (5.6e). Deșurubați și scoateți filtrul pompei în sensul invers acelor de ceasornic (5.6f).
5. Curățați cu grijă filtrul pompei, de ex., folosind apă de la robinet.
6. Puneți-l la loc și fixați-l bine.
7. Închideți clapeta de service.




FR

SK

Haier



Stiahnite si aplikáciu **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI SPOTREBIČ ZNAČKY CASARTE**

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte pokyny. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu využiť svoj spotrebič čo najlepšie, a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

## 1. Inštalácia

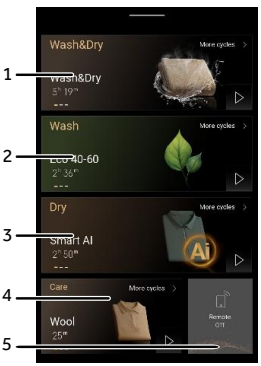
- Uistite sa, že miesto inštalácie umožňuje úplné otvorenie dvierok. Neinštalujte bubnovú sušičku za uzamykateľné dvere, posuvné dvere ani za dvere so závesmi na opačnej strane vzhľadom na dvierka sušičky, pretože to obmedzuje úplné otvorenie dvierok sušičky.
- Nainštalujte spotrebič na dobre vetrané a suché miesto.
- Spotrebič nikdy neinštalujte vonku na vlhkom mieste ani v oblasti, ktorá môže byť náchylná na únik vody, napríklad pod umývadlom ani v jeho blízkosti. V prípade úniku vody vypnite elektrické napájanie a nechajte spotrebič normálne vyschnúť.
- Spotrebič inštalujte alebo používajte len vtedy, keď je teplota prostredia vyššia než 5 °C.
- Neumiestňujte spotrebič priamo na koberec ani blízko steny alebo nábytku.
- Nevystavujte spotrebič mrazu, teplu ani priamemu slnečnému žiareniu, ani ho neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (napr. kachlí, ohrievačov).
- Uistite sa, že sa informácie o elektrickom napájaní na typovom štítku zhodujú s údajmi napájania zo siete, ak nie, poraďte sa s elektrikárom.
- Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu elektrického kábla ani zástrčky. Ak je kábel poškodený, dajte ho vymeniť elektrikárovi.
- Na napájanie použite samostatnú uzemnenú zásuvku, ktorá bude po inštalácii ľahko prístupná. Tento spotrebič musí byť uzemnený.

## 2. Displej

**Tlačidlo elektrického napájania** ⏻

**Poznámka**

1 Ak chcete tento výrobok zapnúť alebo vypnúť, jednoducho stlačte tlačidlo elektrického napájania. Ihneď po zaznamenaní tlaku na tlačidle sa spotrebič spustí alebo vypne.
2 Spotrebič nezapínajte ani nevypínajte dotykom tlačidla elektrického napájania. Takýto úkon spotrebič nezapne ani nevypne.
3 Tlačidlo elektrického napájania nedržte stlačené dlho. Takýto úkon spotrebič nemusí zapnúť ani vypnúť.




**Dotyková obrazovka**

1 Režim prania a sušenia
2 Režim prania
3 Režim sušenia
4 Režim starostlivosti
5 Diaľkové ovládanie

Stiahnite si úplnú online príručku pre používateľa a prečítajte si ju, pretože v nej nájdete viac podrobností:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Výber programu a parametre

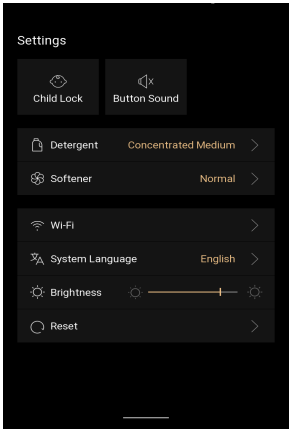
Podľa dennej starostlivosti o oblečenie v rodine existujú:

1 **Režim prania a sušenia:** v tomto režime je k dispozícii štrnásť programov.
2 **Režim prania:** v tomto režime je k dispozícii devätnásť programov.
3 **Režim sušenia:** v tomto režime je k dispozícii trinásť programov.
4 **Režim starostlivosti:** v tomto režime je k dispozícii osem programov.

Po vyhľadaní požadovaného programu môžete kliknúť na kartu programu a zadať úpravu parametrov (čas prania, teplota, časy plákania, rýchlosť a ďalšie) alebo kliknúť na tlačidlo štart a spustiť program.

## 2.2 - Nastavenia

1. Kliknite na rozbaľovací zoznam ikony „———“ v hornej časti obrazovky a prejdite na obrazovku nastavení.
2. Môžete ovládať nasledujúce funkcie:




**Detská poistka**

Na obrazovke nastavení rozsvietením ikony detskej poistky aktivujete funkciu detskej poistky. Ak po spustení programu prania nestlačíte nič na obrazovke, po jednej minúte programu sa automaticky aktivuje detská poistka a na obrazovke sa zobrazí ikona detskej poistky. Po aktivácii detskej poistky nebude možné urobiť na displeji žiadnu zmenu programu ani parametrov.
Po ukončení programu sa detská poistka automaticky zruší. V stave detskej poistky dlhým stlačením na ľubovoľnom mieste na obrazovke na 3 sekundy detskú poistku zrušíte.

**Zvuk tlačidla**

Po aktivácii tejto funkcie sa zvuk tlačidiel vypne, keď používateľ obsluhuje zariadenie. Rozsvietením ikony zvuku tlačidla na obrazovke nastavení je možné zvuk stlmiť. Opätovným dotykom sa zvuk tlačidiel zapne.

**Wi-Fi**

**Prací prostriedok**

Môžete si zvoliť koncentráciu automatického dávkovania pracieho prostriedku. Voliteľná koncentrácia je „normálna“ alebo „koncentrovaná“. Po určení koncentrácie môžete zvoliť nastavenia poklesu, a to štyri stupne: „extrémne nízky“, „nízky“, „stredný“, „vysoký“. Predvolený stupeň práčky je „Normálny – stredný“. Dá sa upraviť podľa potrieb použitia.

**Aviváž**

Môžete si zvoliť koncentráciu automatického dávkovania aviváže. Koncentrácia môže byť normálna alebo koncentrovaná. Predvolený stupeň práčky je „Normálna“. Dá sa upraviť podľa potrieb používania.

**Systémový jazyk :** vyberte požadovaný jazyk.

**Jas obrazovky:** posúvaním posúvača upravte úroveň jasu.

**Resetovať**

## 2.3 - Funkcie

**Oneskorenie:** Funkcia oneskorenia sa používa na nastavenie času ukončenia prania. Po nastavení sa zobrazí, koľko času zostáva do ukončenia prania. Používatelia si môžu nastaviť, ako dlho má pranie trvať podľa svojich potrieb – interval hodnôt je 0,5 hodiny a maximálny optimálny rozsah je 24 hodín.
**Podsvietenie:** Podsvietenie práčky je aktívne, keď je práčka v pohotovostnom stave, pri pozastavení a po ukončení cyklu, pričom je možné pozorovať bielizeň v práčke. Počas prevádzky, ak je displej vypnutý, môžete dotykom v ľubovoľnom mieste na displeji rozsvietiť obrazovku, čím sa rozsvieti aj podsvietenie. Ak modul radaru práčky zaznamená prítomnosť nejakej osoby v blízkosti práčky, obrazovka sa automaticky rozsvieti a potom sa rozsvieti aj podsvietenie.

**Luxury Care**

Na tomto spotrebiči je k dispozícii funkcia luxusnej starostlivosti o bielizeň Luxury Care, ktorú je možné zvoliť iba v rámci programu starostlivosti.

Táto funkcia sa dokáže postarať aj o kabelky. Ak potrebujete použiť túto funkciu, dodržte nasledujúci postup:

1. Príprava pred ošetrením: vyberte z tašky všetky osobné predmety, najmä kozmetiku, šperky, potraviny, parfumy, zapaľovače a iné horľavé predmety, aby ste predišli poškodeniu alebo iným ohrozeniam.
2. Vyberte stojan určený na ošetrenie z príslušenstva, otvorte stojan a položte ho na plocho na drážky v bubne a potom položte kabelku na stoja. Spusťte postup ošetrenia Luxury Care.
3. S cieľom dosiahnuť lepšie výsledky ošetrenia dodržte nasledujúce odporúčania:
   - Pred ošetrením použite špeciálny ošetrujúci prípravok na dôkladné navlhčenie koženej tašky.
   - Pred ošetrením vložte kabelku do mäkkého tkaninového vrecka.

**Ultra Fresh**

1. Niektoré postupy prania na tomto spotrebiči majú k dispozícii funkciu Ultra Fresh, ktorá sa aktivuje po praní. Keď je táto funkcia zapnutá, spotrebič sa na konci prania automaticky prepne do režimu Ultra Fresh s predvolenou maximálnou dobou trvania 12 hodín. Funkcia Ultra Fresh vzduchu má funkciu ventilácie vnútri bubna aj mimo bubna, čím účinne odstraňuje zápach, zabezpečuje čerstvý vzduch v bubne a zabraňuje tvorbe plesní. Funkcia Ultra Fresh sa zapína alebo vypína na obrazovke parametrov programu.
2. Ak sa rozhodnete vybrať oblečenie, po otvorení práčky sa na rozhraní zobrazí otázka „Chcete pokračovať v odstraňovaní vlhkosti?". Ak chcete pokračovať (pred kliknutím na tlačidlo „Pokračovať" vyberte oblečenie a zatvorte dvierka). Tento režim sa spustí a bude trvať 3 hodiny, zostávajúci čas sa bude zobrazovať na rozhraní. Ak vyberiete možnosť Ukončiť, obnoví sa obrazovka výberu programu.

**Jednoduché žehlenie**

1. Iron Aid je funkcia ošetrenia pri vysokej teplote trvajúca 8 – 15 minút po vypraní oblečenia, ktorá zabraňuje pokrčeniu a zachovanie hebkosti bielizne. Dá sa zapnúť alebo vypnúť na rozhraní parametrov programu.
2. Pred použitím skontrolujte štítok s pokynmi na ošetrovanie bielizne. Odev sa musí dať sušiť v sušičke a žehliť.
3. Finálny účinok na oblečenie súvisí s materiálom oblečenia, jeho počiatočným stavom, množstvom oblečenia a pracím prostriedkom použitým pri praní atď., pričom skutočné výsledky ošetrenia sa môžu líšiť.
4. Pri výbere funkcie Iron Aid sa odporúča použiť vhodné množstvo aviváže podľa typu oblečenia a znížiť počet praných kusov oblečenia v bubne, aby sa dosiahli lepšie výsledky.
5. Mimoriadnu starostlivosť venujte tmavým odevom, ktoré ľahko vyblednú alebo zmenia farbu.
6. Do práčky nevkladajte staré, neobrúbené alebo poškodené oblečenie.
7. Po dokončení postupu Iron Aid vyberte oblečenie včas, aby ste predišli opätovnému pokrčeniu, ak by ostalo nahromadené v bubne.

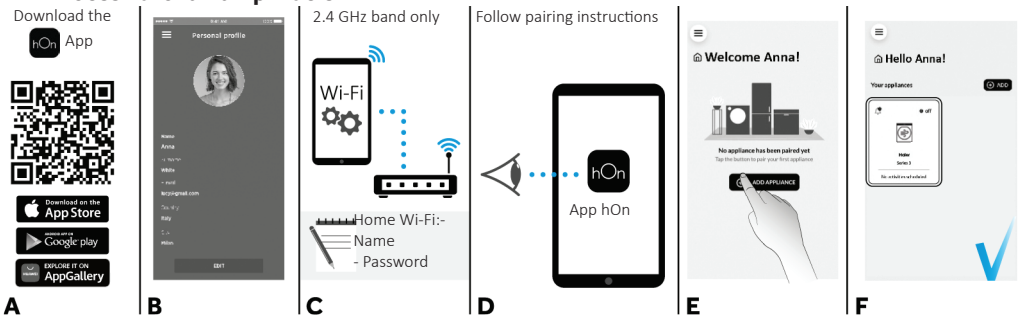
**Starostlivosť o bubon**

Funkcia starostlivosti o bubon sa používa na čistenie vnútra a vonkajška bubna práčky bez pridania akéhokoľvek čistiaceho prostriedku. Ak používate čistiaci prostriedok na nádrž (bubon) práčky, vyberte si špeciálny čistiaci prostriedok vhodný pre bubnovú práčku, a nevkladajte doň bielizeň. Ak chcete použiť túto funkciu, vyberte v rámci modulu program starostlivosti o bubon.

**Škvrny a ďalšie funkcie**

Funkcie na škvrny a ďalšie funkcie sú dostupné iba pri niektorých programoch. Ak zvolíte funkciu nočného prania, aby sa predišlo pokrčeniu spôsobenému hromadením oblečenia po praní, práčka sa automaticky prepne do stavu trasenia a maximálna doba je 12 hodín. Program môžete zastaviť manuálne alebo sa ukončí automaticky po ukončení trasenia, v závislosti od vašich potrieb.

## 2.4 - Proces Párovania Aplikácie




Na používanie aplikácie **je potrebná sieť Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; siete s frekvenciou 5 GHz a verejné siete nie sú podporované. Aplikácia je kompatibilná so smartfónmi a tabletmi so systémom Android, iOS a Huawei. Uistite sa, že spotrebič je umiestnený v oblasti so silným pokrytím signálu Wi-Fi.

Aplikáciu hOn si môžete stiahnuť naskenovaním QR kódu na displeji spotrebiča alebo z obchodu s aplikáciami vo vašom smartfóne na adrese go.haier-europe.com/download-app.
Registrácia je potrebná iba pri prvom použití alebo ak bol účet odstránený.
**Spárovanie spotrebiča:** uistite sa, že smartfón je pripojený k rovnakej sieti Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz. Otvorte aplikáciu hOn, prihláste sa, klepnite na „Pridať spotrebič" a postupujte podľa pokynov.

**Aktivácia diaľkového ovládania:** zapnite spotrebič, zatvorte dvierka a krátko stlačte tlačidlo REMOTE .
Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj počas bežiaceho cyklu. Príkazy môžete z aplikácie odosielať až 24 hodín po aktivácii.

**Deaktivácia diaľkového ovládania:** krátko stlačte tlačidlo REMOTE , buď počas cyklu, alebo keď žiadny cyklus neprebieha. Ak cyklus prebieha, aplikácia bude stále zobrazovať jeho stav, ale príkazy (napr. zastaviť/pozastaviť) budú deaktivované.
**Ak chcete obnoviť nastavenia siete Wi-Fi:** prejdite do ponuky nastavení zariadenia, otvorte sekciu Wi-Fi a vyberte možnosť „Obnoviť prihlasovacie údaje". Potvrďte iba v prípade, že plánujete spotrebič predať. Pri opätovnom párovaní odstráňte zariadenie z aplikácie a zopakujte nastavenie.

## 3. Údaje programu

### 3.1 - Údaje o programe prania

| Č. | Program | Odporúčané oblečenie | Režim prania | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Možnosť použitia | Maximálna kapacita (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energeticky účinný cyklus pre bavlnu | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Vhodné na pranie a sušenie bavlny a ľanu, ktoré sa môžu prať v práčke, syntetických vláken atď. | ✓ | 18 |
| 3 | Bavlna | Vhodné na pranie bavlny a ľanu, ktoré možno prať v práčke atď. | ✓ | 18 |
| 4 | Bavlna 20°C | Vhodné na pranie bavlny a ľanu, ktoré možno prať v práčke atď pri 20°C | ✓ | 5 |
| 5 | Vlna | Vhodné na pranie vlneného oblečenia vhodného na pranie v práčke. | ✓ | 3 |
| 6 | Syntetika | Vhodné na pranie syntetických vláken, ktoré možno prať v práčke | ✓ | 10 |
| 7 | Košele | Vhodné na pranie košieľ, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 7 |
| 8 | Mix | Vhodné na pranie zmiešanej náplne bavlny a ľanu vhodných na pranie v práčke, syntetických vláken atď. | ✓ | 18 |
| 9 | Športové odevy | Vhodné na pranie športového oblečenia, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 4 |
| 10 | Jemné | Vhodné na pranie ľahkého a jemného oblečenia vhodného na pranie v práčke. | ✓ | 3 |
| 11 | Antialergénna starostlivosť | Vhodné na dôkladné pranie odevov ľudí so špeciálnym zdravotným stavom, čo pomáha znižovať vplyv alergických faktorov. | ✓ | 5 |
| 12 | Rýchly 15' | Vhodné na pranie bielizne z bavlny a ľanu, ktorú možno prať v práčke a nie je veľmi špinavá. | ✓ | 2 |
| 13 | Rýchly 39' | Vhodné na pranie bielizne z bavlny a ľanu, ktorú možno prať v práčke a nie je veľmi špinavá. | ✓ | 5 |
| 14 | Detská bielizeň | Vhodné na detské oblečenie, ktoré možno prať v práčke | ✓ | 7 |
| 15 | Džínsy | Vhodné pre džínsy, ktoré možno prať v práčke | ✓ | 5 |
| 16 | Prikrývky | Vhodné na pranie prikrývok, ktoré možno prať v práčke | ✓ | 5 |
| 17 | Odstreďovanie | Odstreďujte iba oblečenie vhodné na pranie v práčke. | ✓ | 18 |
| 18 | Čistenie bubna | Vhodné na čistenie bubna práčky bez oblečenia. Prací prostriedok nie je potrebný. | ✓ | 0 |
| 19 | Objemné odevy | Vhodné na pranie veľkých kusov bielizne a oblečenia. | ✓ | 7 |

**Poznámka**

- Čas zobrazený v programe rýchleho prania nezahŕňa čas rozloženia bielizne počas sušenia. Pri praní s rýchlym programom prania nepoužívajte nadmerné množstvo pracieho prostriedku a aviváže, aby ste predišli znečisteniu bielizne zvyškami peny.
- Ak je počas prevádzky práčky displej naďalej ovplyvňovaný statickou elektrinou vysokého napätia, môže sa displej automaticky reštartovať a pokračovať v spustení programu pred reštartom bez ovplyvnenia normálneho procesu prania.
- Po skončení programu utrite škvrny a penu okolo tesnenia okna vlhkou utierkou, aby zostalo čisté.
- Malé kúsky oblečenia sa pri odstraňovaní vlhkosti ľahko prilepia na stenu, preto dávajte pozor, aby ste ich pri vyberaní z bubna neprehliadli.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 1. 7. 2025 9:06:38

### 3.2 - Údaje o programe sušenia

| Č. | Program | Odporúčané oblečenie | Účinnosť postupov v rôznych režimoch | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Režim prania a sušenia | | Režim sušenia | |
| | | | Možnosť použitia | Maximálna kapacita (kg) | Možnosť použitia | Maximálna kapacita (kg) |
| 1 | Pranie a sušenie | Energeticky účinný cyklus. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Vhodné na pranie a sušenie bavlny a ľanu, syntetických vláken atď., ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Bavlna | Vhodné na pranie a sušenie bavlny a ľanu atď., ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Vlna | Vhodné na pranie a sušenie vlneného oblečenia vhodného na pranie v práčke. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Syntetika | Vhodné na pranie a sušenie syntetických vláken, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Košele | Vhodné na pranie a sušenie košieľ, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Športové odevy | Vhodné na pranie a sušenie športového oblečenia, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Jemné | Vhodné na pranie a sušenie ľahkého a jemného oblečenia vhodného na pranie v práčke. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Rýchly 59' | Vhodné na rýchle pranie a sušenie bavlny a ľanu vhodného na pranie v práčke, syntetických vláken atď. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Detská bielizeň | Vhodné na pranie a sušenie detského oblečenia, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Antialergénna starostlivosť | Vhodné na dôkladné pranie odevov ľudí so špeciálnym zdravotným stavom, čo pomáha znižovať vplyv alergických faktorov. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Prikrývky | Vhodné na pranie a sušenie prikrývok, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Objemné odevy | Vhodné na pranie a sušenie veľkých kusov oblečenia, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Plákanie+Sušenie | Plákanie, odstreďovanie a sušenie odevov, ktoré možno prať v práčke. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Uteráky | Vhodný na pranie uterákov, osušiek a pod., ktoré sa dajú prať v práčke. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Rýchly 40' | Vhodné na rýchle sušenie bavlny a ľanu vhodného na pranie v práčke, syntetických vláken atď. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Na zavesenie | Vhodné pre oblečenie, ktoré potrebné sušiť na stojane. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Poznámka**

- Doba sušenia alebo prania oblečenia sa automaticky upraví podľa nasledujúcich faktorov:
  a. Typ oblečenia
  b. Množstvo oblečenia
  c. Stupeň sušenia
  d. Teplota prostredia
- Pred praním alebo sušením oblečenia skontrolujte pokyny na etikete na odeve a vyberte vhodný spôsob a postup sušenia. Neprekračujte maximálne množstvo oblečenia stanovené v programe.
- Páperové oblečenie má nepremokavú vrstvu, odparovanie vodnej pary je ťažké, odev sa nedá automaticky vysušiť. Po uplynutí doby sušenia sa odporúča obrátiť páperovú bundu naruby (vrátane rukávov) a pokračovať v sušení počas určitej doby.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 1. 7. 2025 9:06:38

**Poznámka (pokračovanie)**

- Pri sušení veľkých kusov (plachty, obliečky) môže v dôsledku veľkého množstva bielizne dochádzať k zhlukovaniu, rolovaniu alebo lokálnemu presušeniu, čo je normálny jav. Odporúča sa, aby bola bielizeň pri sušení čo najviac rozložená, a, aby sa dosiahli lepšie výsledky, dopĺňať postup pravidelnými postupmi sušenia.
- Pri sušení páperovej bundy sa uistite, že je úplne suchá. Odporúča sa obrátiť páperovú bundu pri sušení naruby. Ak sa po vysušení objavia zhluky páperia, bundu poklepte a vytraste, aby sa dosiahlo, že páperie ostane nadýchané.
- Malé kúsky oblečenia majú tendenciu prilepiť sa počas sušenia na stenu. Ak sa pri sušení malých kusov oblečenia prilepia niektoré kúsky na stenu, včas ho pretrepte, aby ste dosiahli požadovaný účinok sušenia.
- Teplé tkaniny sa budú zdať vlhkejšie ako tkaniny pri izbovej teplote, preto odevy nesušte nadmerne.
- Oblečenie s veľkými rozdielmi v hrúbke a farbe by sa malo sušiť alebo prať, pokiaľ možno oddelene.

## 3.3 - Údaje o programe starostlivosti o tkaniny

| Č. | Program | Odporúčané oblečenie | Návrh na ošetrenie |
|---|---|---|---|
| 1 | Vlna | Vhodné na odstraňovanie prachu, odstraňovanie zápachu, obnovenie hebkosti a štruktúry vláken vlny. | 1. Udržujte oblečenie v prirodzene napnutom stave.<br>2. Pre oblečenie pre dospelých sa odporúča individuálna starostlivosť.<br>3. Odporúča sa starať sa naraz o maximálne 5 kusov detského oblečenia.<br>4. Nepoužívajte nadmerné množstvá ani nadrozmerné tkaniny, predovšetkým v prípade hodvábu. |
| 2 | Košele | Vhodné na odstraňovanie záhybov, odstraňovanie zápachu a vylepšenie bavlnených a zmesových košieľ. | |
| 3 | Oblek | Vhodné na odstraňovanie prachu, odstraňovanie roztočov a vylepšenie vlny a zmesových odevov. | |
| 4 | Športové odevy | Vhodné na odstraňovanie záhybov, odstraňovanie zápachu a vylepšenie športového oblečenia. | |
| 5 | Jemné | Vhodné na odstraňovanie prachu, odstraňovanie záhybov a vylepšenie hodvábneho oblečenia. | |
| 6 | Detská bielizeň | Vhodné pre každodennú starostlivosť na zachovanie hebkosti, na odstraňovanie roztočov a vylepšenie bavlneného detského oblečenia. | |
| 7 | Prikrývky | Vhodné na odstraňovanie prachu, roztočov, obnovenie hebkosti a štruktúry prikrývok. | |
| 8 | Objemné odevy | Vhodné na odstraňovanie prachu, roztočov, obnovenie hebkosti a štruktúry veľkých kusov oblečenia. | |

**Poznámka**

- Vyššie uvedené slúži len na informačné účely. Z dôvodu vylepšovania a ďalšieho vývoja výrobku sa môže doba starostlivosti aktualizovať. Prečítajte si informácie o svojom výrobku a nezabudnite si vybrať vhodný postup podľa materiálu a štítku s pokynmi na pranie oblečenia pre exkluzívnu starostlivosť.
- Niektoré postupy ošetrenia majú funkciu rozstrekovania, ktorú možno použiť proti pokrčeniu a odstránenie zápachu.
- Starostlivosť o oblečenie je ošetrenie so sušením, ak je oblečenie mokré alebo navlhčené, preto ho najskôr vysušte. Ak sa postup ošetrenia robí priamo na mokrom oblečení, hrozí, že sa zbehne alebo zdeformuje.
- Pred ošetrením oblečenia sa odporúča zapnúť zips a obrátiť odev naruby.
- Pred ošetrením skontrolujte lemy, nášivky a dekoráciu. Ak sú poškodené, odev nepodrobujte ošetreniu.
- Cenné oblečenie, ako napríklad norkovú kožušinu, by ste nemali podrobovať ošetreniu často.
- Pri ošetrení odevov s výšivkou, čipkou, brokátu, hodvábnych odevov alebo súkní sa odporúča odevy zabaliť do mäkkej tkaniny.
- Ak sú na odevoch ozdobné pracky, kovové ozdoby, plastové dekorácie a iné ozdoby, treba ich pred ošetrením riadne zabaliť, aby sa predišlo poškodeniu steny bubna.
- Pri odevoch s lepiacou podšívkou, ornamentmi (PU lem, diamanty, spony, kovové ozdoby, pokovovanie, prívesky atď.), lepidlami a drahými kovmi zvážte, či sú vhodné na ošetrenie. Ak nemáte istotu, poraďte sa s odborníkom.
- Niektoré oblečenie je po ošetrení mierne vlhké, rozložte ho a nechajte ho chvíľu schnúť.
- Pri niektorých postupoch starostlivosti s postrekovaním bude na okne niekoľko kvapiek vody, je to normálny jav.
- Odporúča sa vložiť odevy počas ošetrenia do vrecka, dosiahne sa tým lepší účinok.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 1. 7. 2025 9:06:38

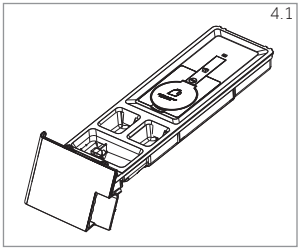
## 4. Každodenné používanie

- Práčku pripojte k zdroju elektrického napájania a k prípojke vody (pozri kapitolu o inštalácii v príručke pre používateľa).
- Pripravte bielizeň: Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna alebo hodváb atď.) a podľa stupňa znečistenia. Skontrolujte etikety na odeve. Oddeľte biele oblečenie od farebného. Vyprázdnite vrecká, vyberte všetky predmety ako sú kľúče, mince atď., a odstráňte tvrdšie dekoratívne predmety.
- Bielizeň vkladajte do práčky postupne, aby ste sa vyhli preťaženiu (skontrolujte rôznu maximálnu záťaž podľa programu). Dvierka opatrne zatvorte. Uistite sa, že žiadny kus bielizne neostal zaseknutý v dvierkach.
- Vyberte prací prostriedok a aviváž (v prípade potreby) a naplňte ním správne priehradky v zásuvke. Zatvorte zásuvku.

### 4.1 - Pridávanie pracieho prostriedku

**1.** Vysuňte zásuvku na prací prostriedok.
**2.** Požadovanými chemikáliami naplňte priehradky zásuvky.
**3.** Zásuvku opatrne zatlačte späť.
Odporúčania pre typy pracích prostriedkov sú vhodné pre rôzne teploty prania, pozrite si návod na použitie pracieho prostriedku.
Po dokončení cyklu sa na displeji zobrazí „KONIEC", potom sa spotrebič automaticky vypne. Odstráňte bielizeň čo najskôr, aby ste zabránili pokrčeniu, zápachu a množeniu baktérií.
Podrobné informácie o zásuvke dávkovača a automatickom systéme dávkovania pracieho prostriedku nájdete v používateľskej príručke.

4.1

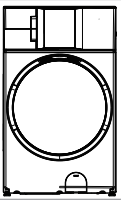


## 5. Starostlivosť a údržba

### 5.1 - Všeobecné čistenie spotrebiča

- Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- Na čistenie skrine stroja a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.

5.1

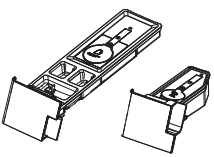


### 5.2 - Čistenie zásuvky na prací prostriedok

Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku.
Zásuvku čistite pravidelne:

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zásuvku vyberte.
- Zásuvku vypláchnite vodou, kým nebude úplne čistá, potom ju vsuňte späť do spotrebiča.

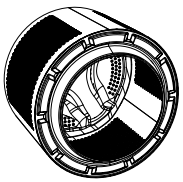
5.2



### 5.3 - Čistenie bubna

- Z bubna odstráňte najmä kovové predmety, ako sú špendlíky, mince atď., pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenia.
- Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.

5.3

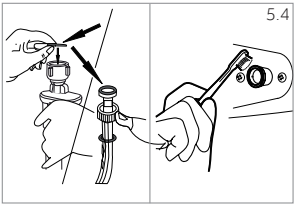


### 5.4 - Vstupný ventil vody a filter vstupného ventilu

Aby sa zabránilo zablokovaniu prívodu vody pevnými látkami, ako je vodný kameň, pravidelne čistite filter na vstupnom ventile.

- Odpojte elektrický napájací kábel a vypnite prívod vody.
- Odskrutkujte prívodnú hadicu vody na zadnej strane spotrebiča, ako aj na vodovodnom kohútiku.
- Vypláchnite filtre vodou a očistite kefkou.
- Vložte filter a namontujte prívodnú hadicu.

5.4

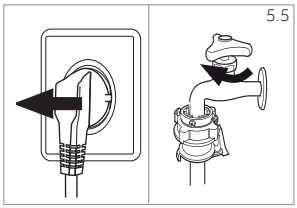


## 5.5 - Dlhé obdobie bez používania

Ak spotrebič necháte dlhšiu dobu bez používania:

- vytiahnite elektrickú zástrčku;
- vypnite prívod vody;
- otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa spotrebič nepoužíva, nechajte dvierka otvorené.

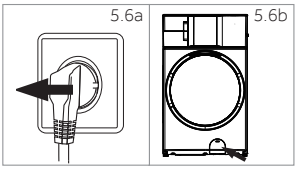
Pred ďalším použitím starostlivo skontrolujte napájací kábel, prívod vody a odtokovú hadicu. Uistite sa, že je všetko správne nainštalované a bez únikov.




## 5.6 - Filter čerpadla

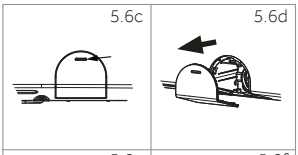
Filter čistite raz mesačne a filter čerpadla kontrolujte, ak spotrebič:

- nevypúšťa vodu;
- neodstreďuje;
- počas prevádzky spôsobujte nezvyčajný hluk.

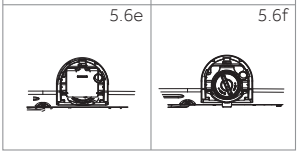



**VÝSTRAHA!**

Riziko prehriatia! Voda vo filtri čerpadla môže byť veľmi horúca! Pred akýmkoľvek zásahom sa uistite, že voda vychladla.




1. Spusťte jedno odstreďovanie, aby sa vypustila voda, a uistite sa, že v bubne neostane žiadna voda.
2. Spotrebič vypnite a odpojte elektrickú zástrčku (obr. 5.6a).
3. Otvorte servisnú klapku (obr. 5.6b). Môžete použiť skrutkovač (5.6c). Zároveň držte servisnú klapku pod rukou a vytiahnite ju (5.6d).
4. Potiahnite deflektor smerom nadol a umiestnite nádobu pod deflektor (5.6e). Odskrutkujte a vyberte filter čerpadla (5.6f) proti smeru hodinových ručičiek.
5. Filter starostlivo očistite, napr. tečúcou vodou.
6. Dôkladne ho znovu upevnite
7. Zatvorte servisnú klapku.









Haier

SL

Haier



Prenesite aplikacijo **hOn**

Download on the App Store
Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

**ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA NAKUP IZDELKA CASARTE**

Pred uporabo tega stroja natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vam bodo pomagale kar najbolje izkoristiti aparat ter zagotoviti varno in pravilno namestitev, uporabo in vzdrževanje.

## 1. Namestitev

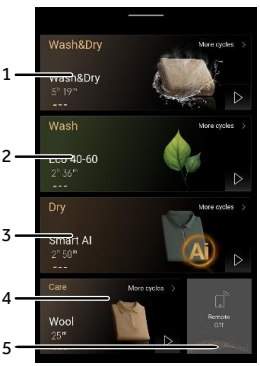
- Zagotovite lokacijo, ki omogoča popolno odpiranje vrat. Sušilnega stroja ne nameščajte za vrata, ki jih je mogoče zakleniti, drsna vrata ali vrata s tečaji na nasprotni strani vrat sušilnega stroja, saj to omejuje popolno odpiranje vrat sušilnega stroja.
- Aparat namestite v dobro prezračevan in suh prostor.
- Aparata nikoli ne nameščajte zunaj na vlažno mesto ali na območje, kjer lahko pušča voda, na primer pod umivalnik ali v njegovo bližino. V primeru puščanja vode prekinite napajanje in pustite, da se stroj posuši na naraven način.
- Aparat namestite ali uporabljajte le na mestu, kjer je temperatura višja od 5 °C.
- Aparata ne postavljajte neposredno na preprogo ali v bližino stene ali pohištva.
- Aparata ne izpostavljajte zmrzali, vročini ali neposredni sončni svetlobi oziroma ga ne nameščajte v bližino virov toplote (npr. peči, grelnikov).
- Prepričajte se, da se podatki o elektriki na tipski ploščici ujemajo z napajanjem. Če se ne ujemajo, se obrnite na električarja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če se poškodujeta, naj ju zamenja električar.
- Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi zlahka dostopna. Aparat mora biti ozemljen.

## 2. Zaslon

**Gumb za vklop/izklop** ⏻

**Opomba**

1 Če želite vklopiti ali izklopiti ta izdelek, pritisnite gumb za vklop/izklop. Ko gumb zazna silo pritiska, se stroj vklopi ali izklopi.
2 Ne vklapljajte ali izklapljajte stroja z dotikom gumba za vklop/izklop. Tovrstno dejanje ne bo vklopilo ali izklopilo stroja.
3 Gumba za vklop/izklop ne pritiskajte oziroma se ga ne dotikajte dlje časa. Stovrstnim dejanjem stroja morda ne boste vklopili ali izklopili.




**Zaslon na dotik**

1 Način pranja in sušenja
2 Način pranja
3 Način sušenja
4 Način nege
5 Daljinsko upravljanje

Za več podrobnosti prenesite in preberite celoten uporabniški priročnik s spleta, ki je na voljo na:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Izbira programa in parametri

Glede na vsakodnevne družinske potrebe po negi oblačil so na voljo naslednje možnosti:

1 Način pranja in sušenja: v tem načinu je na voljo štirinajst programov pranja.
2 Način pranja: v tem načinu je na voljo devetnajst programov pranja.
3 Način sušenja: v tem načinu je na voljo trinajst programov pranja.
4 Način nege: v tem načinu je na voljo osem programov pranja.

Ko najdete želeni program, lahko kliknete kartico programa, da vstopite v nastavitev parametrov (čas pranja, temperatura, število izpiranj, hitrost in drugo) ali pa kliknete gumb Start, da zaženete program.

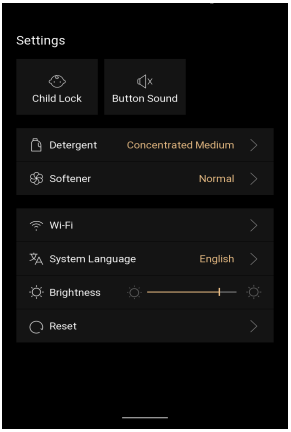
## 2.2 - Nastavitve

1. S potegom ikone »———« na vrhu zaslona navzdol vstopite v naslov z nastavitvami.
2. Upravljate lahko naslednje funkcije:



**Otroška ključavnica**

Na zaslonu z nastavitvami lahko vklopite ikono otroške ključavnice, da omogočite funkcijo otroške ključavnice. Če po začetku programa pranja ne uporabljate zaslona, se otroška ključavnica samodejno aktivira po eni minuti izvajanja programa in na zaslonu se prikaže ikona otroške ključavnice. Ko je funkcija otroške ključavnice omogočena, prek zaslona ni mogoče izvesti nobenega dejanja za spremembo programa ali parametrov pranja.
Po končanem programu se otroška ključavnica samodejno izklopi. Če želite otroško ključavnico izklopiti, v stanju vklopljene otroške ključavnice za 3 sekunde pritisnite kamor koli na zaslonu.






**Zvok gumba**

Ko je ta funkcija vklopljena, se izklopi zvok gumbov upravljanja stroja. Ko sveti ikona zvoka gumbov na zaslonu z nastavitvami, lahko zvok izklopite. Ponovno se dotaknite ikone, da zvok gumbov vklopite.



**Wi-Fi**



**Detergent**

Izberete lahko koncentracijo detergenta. Izbirna koncentracija je »normalna« ali »koncentrirana«. Po izbiri koncentracije lahko na spustnem meniju izberete nastavitev »zelo nizka«, »nizka«, »srednja« ali »visoka«. Privzeta nastavitev pralnega stroja je »Normalna - srednja«. Prilagodite jo lahko glede na potrebe uporabe.



**Mehčalec**

Izberete lahko koncentracijo samodejnega mehčalca. Koncentracija je lahko normalna ali koncentrirana. Privzeta nastavitev pralnega stroja je »Normalna«. Prilagodite jo lahko glede na potrebe uporabe.



**Sistemski jezik:** izberite želeni jezik.



**Svetlost zaslona:** premaknite drsnik, da prilagodite raven svetlosti.



**Ponastavi**

## 2.3 - Funkcije

**Zakasnitev:** Funkcija zakasnitve se uporablja za nastavitev časa konca postopka pranja. Po nastavitvi se prikaže, koliko časa je še ostalo do konca pranja. Uporabniki lahko glede na svoje potrebe nastavijo trajanje postopka pranja - interval vrednosti je 0,5 ure, največji razpon pa je 24 ur.

**Luč v bobnu:** Luč v bobnu pralnega stroja sveti v stanju pripravljenosti, v stanju mirovanja in v stanju zaključka ter omogoča opazovanje oblačil v pralnem stroju. Če je zaslon med delovanjem pralnega stroja ugasnjen, lahko tapnete kamor koli na zaslon, da se zaslon prižge, nato pa se prižge tudi luč v bobnu. Če modul radarja pralnega stroja v območju pred pralnim strojem zazna osebo, se zaslon in luč v bobnu samodejno prižgeta.

**Razkošna nega**

Ta izdelek ima funkcijo razkošne nege, ki jo lahko izberete le v programu nege.

Ta funkcija lahko poskrbi za torbe. Če želite uporabiti to funkcijo, izvedite naslednje korake:

**1.** Priprava pred nego: da ne bi prišlo do poškodb ali nevarnosti, iz torbe odstranite osebne predmete, zlasti kozmetiko, nakit, hrano, parfume, vžigalnike in druge vnetljive predmete.

**2.** Iz nastavka izvlecite nosilec za nego, odprite nosilec in ga položite ravno na vodni list v bobnu, nato na nosilec nežno postavite usnjeno torbo ter zaženite postopek razkošne nege.

**3.** Da bi dosegli boljše rezultate nege, sledite naslednjim priporočilom:

- Pred obdelavo usnjeno torbo v celoti navlažite s posebnim sredstvom za nego.
- Pred nego torbo položite v mehko krpo za shranjevanje.

**Ultra Fresh**

1. Some washing procedures of this product have the function of ultra fresh after washing, when this feature is enabled, at the end of the washing process, it automatically enters the ultra fresh mode with a default maximum duration of 12 hours. The ultra fresh function has the function of ventilation inside and outside the cylinder, effectively removing odor, ensuring fresh air in the cylinder and avoiding mildew. Ultra fresh function function is turned on or off in the program parameters screen.
2. If you choose to remove clothes, after the washing machine opens, the interface will display "Do you want to continue dehumidifying?". If continue (Please remove your clothes and close the door before clicking Continue), This mode opens and lasts for 3 hours, and the operating time of the breathing window is displayed on the interface. If you select Terminate, the program selection screen is returned.

**Pomoč pri likanju**

1. Iron Aid is a hot care for 8-15 minutes after washing clothes, which has a certain wrinkle-free and soft efect. Can be turned on or of in the program parameter interface.
2. Please check the laundry care label before use. It must be able to dry in a tumble dryer and be able to iron.
3. The fnal washing efect of clothes is related to the material of clothes, the initial state, the amount of clothes and detergent put into the washing, etc., and the actual nursing efect has certain diferences.
4. It is recommended that when choosing the Iron Aid function, according to the type of clothing, put the appropriate amount of softener, and reduce the amount of washing clothes a single time, you can obtain better care results.
5. Please take care of dark clothes that are easy to fade and stain.
6. Do not put old, unthreaded, damaged clothes into the washing machine for washing.
7. After the Iron Aid procedure is completed, please take out the clothes in time to avoid new wrinkles caused by clothes stacking.

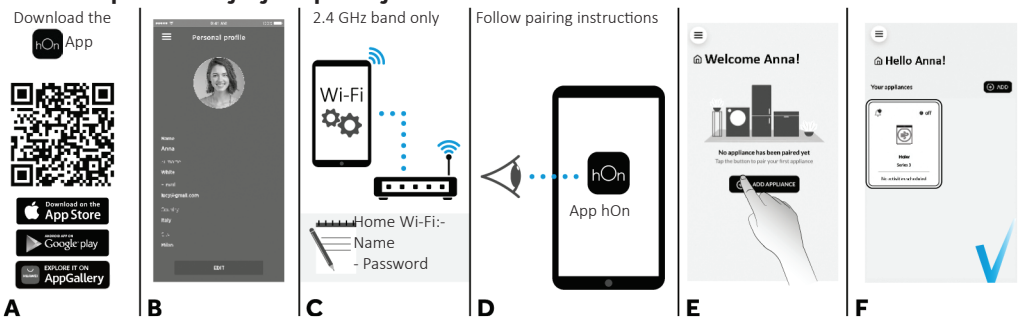
**Drum Care**

The drum care function is used to clean the inner and outer cylinders of the washing machine without adding any cleaning agent. If you use the tank (drum) cleaning agent, please choose the special cleaning agent suitable for the drum washing machine, and do not put clothes into it. To use this feature, select the drum care program in the wash module.

**Stains and additional**

Stains and additional functions are only available in some programs. If you choose the night washing function, in order to prevent wrinkles caused by the accumulation of clothes after washing, it will automatically enter the shaking state, and the longest time is 12 hours. You can manually stop the program or automatically close the program after the end of the bufeting according to your own needs.

## 2.4 - Postopek seznanjanja z aplikacijo




Za uporabo aplikacije **je potrebno omrežje Wi-Fi 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; omrežja 5 GHz in javna omrežja niso podprta. Aplikacija je združljiva s pametnimi telefoni in tabličnimi računalniki Android, iOS ter Huawei. Poskrbite, da aparat namestite v območje z močnim signalom Wi-Fi.

Aplikacijo hOn lahko prenesete tako, da optično preberete kodo QR na zaslonu aparata, ali pa jo namestite iz trgovine z aplikacijami prek spletnega mesta go.haier-europe.com/download-app.
Registracija je potrebna le ob prvi uporabi ali če je bil račun izbrisan.
**Za seznanjanje aparata:** prepričajte se, da je pametni telefon povezan z istim omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz. Odprite aplikacijo hOn, prijavite se, tapnite »Dodaj aparat« in sledite navodilom.

**Vklop daljinskega upravljanja:** vklopite aparat, zaprite vrata in na kratko pritisnite gumb REMOTE . Daljinsko upravljanje je mogoče aktivirati tudi med delovanjem cikla. Ukaze iz aplikacije lahko pošiljate največ 24 ur po aktivaciji.

**Izklope daljinskega upravljanja:** na kratko pritisnite gumb REMOTE med ciklom ali ko cikel ni v teku. Če cikel teče, aplikacija še vedno prikazuje njegovo stanje, vendar so ukazi (npr. zaustavitev/pavza) onemogočeni.
**Ponastavitev nastavitev Wi-Fi:** pojdite v meni z nastavitvami aparata, odprite razdelek Wi-Fi in izberite »Ponastavi poverilnice«. Potrdite le, če nameravate aparat prodati. Če želite napravo ponovno seznaniti, odstranite napravo iz aplikacije in ponovno izvedite nastavitev.

## 3. Podatki o programu

### 3.1 - Podatki o programu pranja

| Št. | Program | Priporočena oblačila | Način pranja | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Veljavno ali ne | Največja zmogljivost (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energetsko učinkoviti cikel za bombaž. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Primerno za pranje bombaža in platna, sintetičnih vlaken itd., primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 18 |
| 3 | Bombaž | Primerno za pranje bombažnih in platnenih vlaken itd., primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 18 |
| 4 | Bombaž 20°C | Primerno za pranje bombažnih in platnenih vlaken itd., primernih za pranje v pralnem stroju pri 20 °C. | ✓ | 5 |
| 5 | Volna | Primerno za pranje volnenih oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 3 |
| 6 | Sintetika | Primerno za pranje sintetičnih vlaken, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 10 |
| 7 | Srajca | Primerno za pranje srajc, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 7 |
| 8 | Mešano | Primerno za mešano pranje bombaža in platna, sintetičnih vlaken itd., primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 18 |
| 9 | Športna oblačila | Primerno za pranje športnih oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 4 |
| 10 | Občutljivo perilo | Primerno za pranje lahkih in finih oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 3 |
| 11 | Nega proti alergijam | Primerno za globinsko pranje oblačil oseb s posebnimi zahtevami, ki pripomore k zmanjšanju vpliva alergenih dejavnikov. | ✓ | 5 |
| 12 | Hitro 15' | Primerno za pranje manj umazanih bombažnih in platnenih oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 2 |
| 13 | Hitro 39' | Primerno za pranje manj umazanih bombažnih in platnenih oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 5 |
| 14 | Otroško perilo | Primerno za pranje otroških oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Primerno za pranje kavbojk, primernih za pranje v pralnem stroju, itd. | ✓ | 5 |
| 16 | Odeje | Primerno za pranje odej, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 5 |
| 17 | Ožemanje | Ožemajte le oblačila, primerna za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 18 |
| 18 | Čiščenje bobna | Primerno za čiščenje bobna pralnega stroja brez vstavljenih oblačil. Detergent ni potreben. | ✓ | 0 |
| 19 | XXL količina | Primerno za pranje velikih kosov oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 7 |

**Opomba**

- Čas, prikazan v programu za hitro pranje, ne vključuje časa razporejanja oblačil med dehidracijo. Pri pranju s programom hitrega pranja ne uporabljajte prevelike količine detergenta in mehčalca, da preprečite prekomerno nastajanje pene.
- Če med delovanjem pralnega stroja na zaslon še naprej vpliva visokonapetostna statična elektrika, se lahko zaslon samodejno ponovno zažene in nadaljuje z izvajanjem programa pred ponovnim zagonom, ne da bi to vplivalo na normalen proces pranja.
- Po končanem programu obrišite madeže in peno okoli kontrolnega okna z mokro brisačo, da bo kontrolno okno ostalo čisto.
- Majhni kosi oblačil se ob dehidraciji zlahka prilepijo na steno, zato jih pri jemanju oblačil iz stroja ne spreglejte.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Podatki o programu sušenja

| Št. | Program | Priporočena oblačila | Učinkovitost postopkov pri različnih načinih | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Način pranja in sušenja | | Način sušenja | |
| | | | Veljavno ali ne | Največja zmogljivost (kg) | Veljavno ali ne | Največja zmogljivost (kg) |
| 1 | Pranje in sušenje | Energetsko učinkoviti cikel. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Primerno za pranje in sušenje bombaža in platna, sintetičnih vlaken itd., primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Bombaž | Primerno za pranje in sušenje bombažnih in platnenih vlaken itd., primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Volna | Primerno za pranje in sušenje volnenih oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sintetika | Primerno za pranje in sušenje sintetičnih vlaken, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Srajca | Primerno za pranje in sušenje srajc, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Športna oblačila | Primerno za pranje in sušenje športnih oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Občutljivo perilo | Primerno za pranje in sušenje lahkih in finih oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Hitro 59' | Primerno za hitro pranje in sušenje bombaža in platna, sintetičnih vlaken itd., primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Otroško perilo | Primerno za pranje in sušenje otroških oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Nega proti alergijam | Primerno za globinsko pranje oblačil oseb s posebnimi zahtevami, ki pripomore k zmanjšanju vpliva alergenih dejavnikov. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Odeje | Primerno za pranje in sušenje odej, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | XXL količina | Primerno za pranje in sušenje velikih kosov oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Izpiranje+ sušenje | Izpiranje, ožemanje in sušenje oblačil, primernih za pranje v pralnem stroju. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Brisače | Primerno za pranje brisač, kopalnih brisač itd., primernih za pranje v pralnem stroju. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Hitro 40' | Primerno za hitro sušenje bombaža in platna, sintetičnih vlaken itd., primernih za pranje v pralnem stroju. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Sušenje na stojalu | Primerno za oblačila, ki jih je treba sušiti na stojalu. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Opomba**

- Čas sušenja ali pranja oblačil se samodejno prilagodi glede na naslednje dejavnike:
  a. Vrsta oblačil
  b. Količina oblačil
  c. Stopnja sušenja
  d. Temperatura okolja
- Pred pranjem ali sušenjem oblačil skrbno preverite nalepko z navodili na oblačilih ter izberite ustrezen način in postopek sušenja. Ne prekoračite največje količine oblačil, določene za program.
- Oblačila iz puha imajo nepremočljivo prevleko, ki otežuje izhlapevanje vodne pare, zato jih mogoče samodejno posušiti. Priporočljivo je, da puhovke po določenem času sušenja obrnete navzven (vključno z rokavi) in jih še nekaj časa sušite.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Opomba (nadaljevanje)**

- Pri sušenju velikih predmetov (rjuhe, pregrinjala) lahko zaradi velike obremenitve pride do sprijemanja, ovijanja ali lokalnega sušenja, kar je normalno. Predlagamo, da perilo pred sušenjem čim bolj zrahljate in izvedete druge potrebne ukrepe, da zagotovite boljše rezultate.
- Po sušenju puhastih jaken se prepričajte, da so jakne povsem suhe. Priporočljivo je, da puhovko obrnete navzven in jo dodatno posušite. Če je puh po sušenju sprijet, ga ročno pretresite, da ga zrahljate. Za nego puhastih oblačil izberite program za nego puha.
- Majhni kosi oblačil se ob sušenju pogosto prilepijo na steno. Če se pri sušenju majhnih kosov oblačil oblačila prilepijo na steno, jih pravočasno pretresite, da dosežete želeni učinek sušenja.
- Tople tkanine so bolj vlažne na otip kot tkanine pri sobni temperaturi, zato oblačil ne sušite prekomerno.
- Oblačila z velikimi razlikami v debelini in barvi je treba sušiti ali prati ločeno, kolikor je mogoče, da se oblačila ohranijo.

### 3.3 - Podatki o programu za nego tkanin

| Št. | Program | Priporočena oblačila | Predlog nege |
|---|---|---|---|
| 1 | Volna | Primerno za odstranjevanje prahu, odstranjevanje vonjav, nego puhastih oblačil in izboljšanje volnenih oblačil. | 1. Oblačila ohranite v naravnem razteg-njenem stanju.<br>2. Za oblačila za odrasle je priporočljiva individualna nega.<br>3. Priporočljivo je, da naenkrat negujete največ 5 kosov otroških oblačil.<br>4. Ne uporabljajte prevelikih oblačil, zlasti svilenih tkanin. |
| 2 | Srajca | Primerno za odstranjevanje gub, odstranjevanje vonjav, nego in izboljšanje srajc iz bombaža in mešanih materialov. | |
| 3 | Obleka | Primerno za odstranjevanje prahu, odstranjevanje pršic, nego in izboljšanje oblek iz volje in mešanih materialov. | |
| 4 | Športna oblačila | Primerno za odstranjevanje gub, odstranjevanje vonjav, nego in izboljšanje športnih oblačil. | |
| 5 | Občutljivo perilo | Primerno za odstranjevanje prahu, odstranjevanje gub, nego in izboljšanje svilenih oblačil. | |
| 6 | Otroško perilo | Primerno za vsakodnevna puhasta oblačila, odstranjevanje pršic, nego in izboljšanje bombažnih otroških oblačil. | |
| 7 | Odeje | Primerno za odstranjevanje prahu, odstranjevanje pršic, nego puhastih oblačil in izboljšanje odej. | |
| 8 | XXL količina | Primerno za odstranjevanje prahu, odstranjevanje pršic, nego puhastih oblačil in izboljšanje velikih kosov oblačil. | |

**Opomba**

- Zgornji podatki so zgolj referenčni, zaradi izboljšanja in posodobitve izdelka se lahko čas nege posodobi. Glejte dejanski izdelek in se prepričajte, da izberete ustrezen postopek glede na material in etiketo za pranje oblačil.
- Nekateri postopki nege imajo funkcijo pršenja, ki se lahko uporablja za odstranjevanje gub in vonjav.
- Nega je namenjena suhim oblačilom. Če so oblačila mokra ali navlažena, jih pred nego posušite. Če so oblačila pred nego mokra, obstaja nevarnost skrčenja in deformacije.
- Pred nego oblačil je priporočljivo, da zapnete zadrgo in oblačila obrnete navzven.
- Pred nego preverite dekorativne dodatke na oblačilih. Če so poškodovani, oblačil ne vstavljajte v stroj.
- Dragocenih oblačil, kot je norka, ne smete pogosto negovati.
- Vezena oblačila, svilena oblačila ali krila je priporočeno zaviti v mehko blago.
- Če so na površini oblačil okrasne zaponke, kovinski okraski, plastični zatiči in drugi okraski, jih je treba pred uporabo ustrezno oviti, da ne poškodujete stene bobna.
- Pri oblačilih z lepljivo podlogo, okraski (PU okraski, diamanti, zaponke, kovinski okraski, prevleke, obeski itd.), lepili in žlahtnimi kovinami skrbno premislite, ali so primerna za nego. Če niste prepričani, se posvetujte s strokovnjakom.
- Nekatera oblačila so po negi rahlo vlažna, zato jih razgrnite in pustite, da se posušijo.
- Pri nekaterih postopkih nege s pršenjem bo nekaj kapljic vode iz okna kapljalo, kar je normalen pojav.
- Priporočljivo je, da torbo med nego napolnite s primernim materialom, saj bo nega v tem primeru boljša.

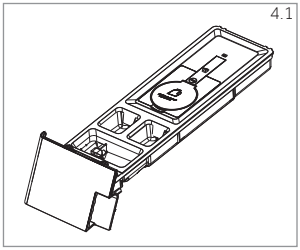


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Vsakodnevna uporaba

- Pralni stroj priključite na električno omrežje in priključek za vodo (glejte poglavje o namestitvi v navodilih za uporabo).
- Pripravite perilo: Oblačila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetična vlakna, volna ali svila itd.) in glede na to, kako umazana so. Preverite etikete na oblačilih. Ločite bela in barvna oblačila. Iz žepov odstranite predmete, kot so ključi, kovanci itd., ter odstranite trde dekorativne elemente.
- Vstavite vsak kos perila posebej in pralnega stroja ne preobremenite (preverite največjo količino za posamezni program). Previdno zaprite vrata. Prepričajte se, da noben kos perila ni stisnjen.
- Izberite detergent in mehčalec (po potrebi) in ju nalijte v ustrezna dela predala. Zaprite predal.

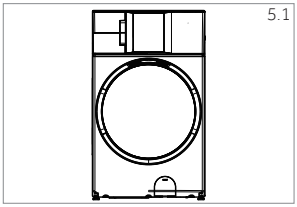
### 4.1 - Dodajanje detergenta


4.1

**1.** Izvlecite predal za detergent.
**2.** Zahtevane kemikalije vstavite v ustrezne predele.
**3.** Nežno potisnite predal nazaj.
Priporočilo o vrsti detergentov je primerno za različne temperature pranja, glejte priročnik za detergent.
Ko je cikel končan, se na zaslonu prikaže »KONEC«, nato pa se aparat samodejno izklopi. Perilo čim prej odstranite, da preprečite gube, nastanek neprijetnih vonjav in razmnoževanje bakterij.
Za podrobne informacije o razdelilnem predalu in sistemu samodejnega doziranja detergenta glejte uporabniški priročnik.

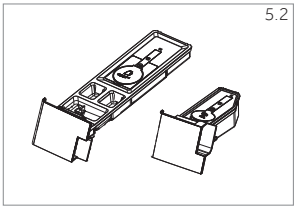
## 5. Nega in vzdrževanje

### 5.1 - Splošno čiščenje stroja


5.1

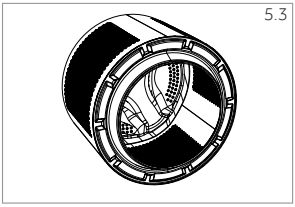
- Med čiščenjem in vzdrževanjem izklopite stroj.
- Za čiščenje ohišja stroja in gumijastih sestavnih delov uporabite mehko krpo, namočeno v milnico.
- Ne uporabljajte organskih kemikalij ali jedkih topil.

### 5.2 - Čiščenje predala za detergent


5.2

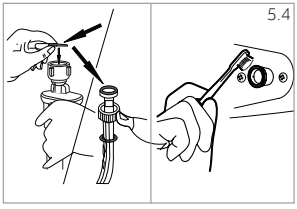
Vedno bodite pozorni, da ni ostankov detergenta.
Predal redno čistite:
- Izvlecite predal, dokler se ne ustavi.
- Pritisnite gumb za sprostitev in odstranite predal.
- Predal sperite z vodo, da ga očistite, nato pa ga vstavite nazaj v aparat.

### 5.3 - Čiščenje bobna


5.3

- Iz bobna odstranite kovinske dele, kot so sponke, kovanci itd., saj povzročajo rjaste madeže in poškodbe.
- Za odstranjevanje madežev rje uporabite nekloridno čistilo. Upoštevajte opozorilne napotke proizvajalca čistilnega sredstva.
- Za čiščenje ne uporabljajte trdih predmetov ali jeklene volne.

### 5.4 - Ventil za dovod vode in filter za dovodni ventil


5.4

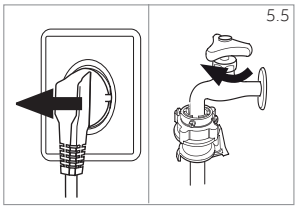
Da preprečite zamašitev dovoda vode s trdnimi snovmi, kot je apno, redno čistite filter dovodnega ventila.
- Odklopite napajalni kabel in izklopite dovod vode.
- Odvijte cev za dovod vode na zadnji strani aparata in na pipi.
- Filtre sperite z vodo in jih skrtačite.
- Vstavite filter in namestite dovodno cev.

### 5.5 - Daljše obdobje neuporabe

Če aparata dlje časa ne boste uporabljali:

- izvlecite električni vtič;
- zaprite dovod vode;
- odprite vrata, da preprečite nastanek vlage in neprijetnih vonjav. Ko aparat ni v uporabi, naj bodo vrata odprta.

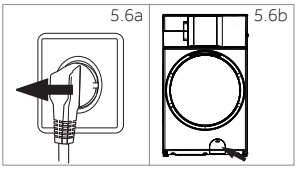
Pred naslednjo uporabo skrbno preverite napajalni kabel, dovod vode in odtočno cev. Prepričajte se, da je vse pravilno nameščeno in brez poškodb.




### 5.6 - Filter črpalke

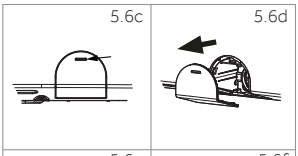
Filter očistite enkrat mesečno in preverite filter črpalke, da preverite, ali aparat na primer:

- ne odvaja vode;
- ne ožema;
- med delovanjem oddaja nenavaden hrup.

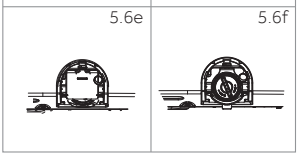



**OPOZORILO!**

**Tveganje opeklin!** Voda v filtru črpalke je lahko zelo vroča! Pred vsakim dejanjem se prepričajte, da se je voda ohladila.




1. Izvedite postopek enkratnega ožemanja, da se boben izprazni in se prepričajte, da v njem ni vode.
2. Izklopite stroj in iztaknite kabel iz vtičnice (slika 5.6a).
3. Odprite servisno loputo (slika 5.6b). Uporabite lahko izvijač (5.6c). Z roko primite servisno loputo in jo izvlecite (5.6d).
4. Potegnite deflektor navzdol in postavite posodo pod deflektor (5.6e). Odvijte in odstranite filter črpalke v smeri urinega kazalca (5.6f).
5. Previdno očistite filter črpalke, npr. s tekočo vodo.
6. Skrbno ga ponovno namestite.
7. Zaprite servisno loputo.




FR

SR

Haier



Preuzmite aplikaciju **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

**HVALA VAM ŠTO STE KUPILI CASARTE PROIZVOD**

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe uređaja. Uputstva sadrže važne informacije koje će vam pomoći da iskoristite sve prednosti uređaja i osigurate bezbednu i pravilnu ugradnju, upotrebu i održavanje.

## 1. Instalacija

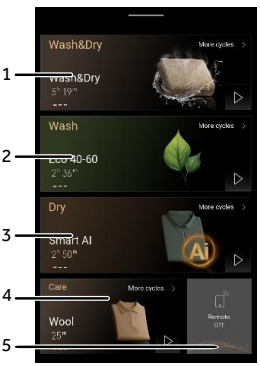
- Obezbedite mesto koje omogućava potpuno otvaranje vrata. Ne postavljajte mašinu za sušenje veša iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani u odnosu na vrata mašine za sušenje veša jer to ograničava potpuno otvaranje vrata mašine za sušenje veša.
- Postavite uređaj na dobro provetreno, suvo mesto.
- Nikada ne postavljajte uređaj na otvorenom na vlažnom mestu ili na mestu gde može doći do curenja vode, kao što je ispod ili u blizini sudopere. Ako dođe do curenja vode, isključite napajanje i ostavite da se mašina prirodno osuši.
- Instalirajte ili koristite uređaj samo na temperaturi iznad 5 °C.
- Ne stavljajte uređaj direktno na tepih ili blizu zida ili nameštaja.
- Ne izlažite uređaj mrazu, toploti ili direktnoj sunčevoj svetlosti ili blizini izvora toplote (npr. peći, grejalice).
- Uverite se da su električni podaci na pločici sa podacima u skladu sa mrežnim napajanjem. Ako nisu, obratite se električaru.
- Nemojte koristiti adaptere sa više utikača i produžne kablove.
- Pazite da ne oštetite električni kabl i utikač. Ako su oštećeni, neka ih zameni električar.
- Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za napajanje koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj mora da bude uzemljen.

## 2. Displej

**Dugme za napajanje** ⏻

**Napomena**

1. Da biste uključili ili isključili ovaj proizvod, jednostavno pritisnite dugme za napajanje. Kada dugme detektuje trenutnu silu pritiska, mašina će se pokrenuti ili isključiti.
2. Nemojte uključivati ili isključivati mašinu dodirivanjem dugmeta za napajanje. Takva aktivnost neće uključiti ili isključiti mašinu.
3. Nemojte dugo pritiskati ili dodirivati dugme za napajanje. Takva aktivnost možda neće uključiti ili isključiti mašinu.




**Ekran osetljiv na dodir**

1 Režim pranja i sušenja
2 Režim pranja
3 Režim sušenja
4 Režim nege
5 Daljinski upravljač

Preuzmite i pročitajte kompletno Uputstvo za upotrebu onlajn za više detalja na:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Izbor programa i parametri

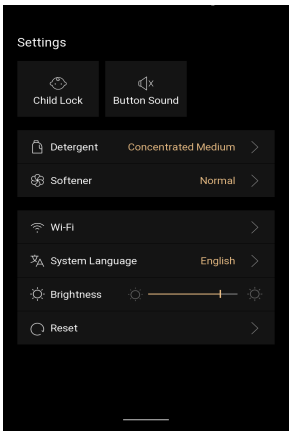
Za svakodnevnu negu odeće u porodici, postoje:

1 **Režim pranja i sušenja:** u ovom režimu postoji četrnaest programa pranja.
2 **Režim pranja:** u ovom režimu postoji devetnaest programa pranja.
3 **Režim sušenja:** u ovom režimu postoji trinaest programa sušenja.
4 **Režim nege :** u ovom režimu postoji osam programa nege.

Nakon pronalaženja željenog programa, možete kliknuti na programsku karticu da biste uneli podešavanje parametra (vreme pranja, temperatura, vreme ispiranja,brzina i drugo) ili kliknite na dugme start da biste pokrenuli program.

## 2.2 - Podešavanja

1. Spustite ikonu „———" na vrhu ekrana, uđite u ekran za podešavanje.
2. Možete podešavati sledeće funkcije:




**Bezbednosna blokada zacu**

Na ekranu podešavanja, upalite ikonu blokade tastera da biste omogućili funkciju blokade tastera. Nakon pokretanja programa pranja, ako ekran ne radi, blokada tastera će se automatski pokrenuti nakon što se program bude radio jedan minut, a na displeju će se prikazati ikona blokade tastera. Nakon što je omogućena funkcija blokade tastera, svaka radnja na displeju za promenu programa ili parametara pranja biće nevažeća.

Nakon završetka programa, blokada tastera će se automatski isključiti. U stanju blokade tastera, dugo pritisnite bilo koji deo ekranu na 3 sekunde da biste isključili blokadu tastera.

**Zvuk dugmeta**

Nakon uključivanja ove funkcije, zvuk dugmeta će biti isključen kada korisnik rukuje mašinom. Kada osvetlite ikonu zvuka dugmeta na ekranu podešavanja, tada možete aktivirati isključivanje zvuka. Dodirnite ponovo da biste uključili zvuk dugmeta.

**Wi-Fi**

**Deterdžent**

Možete izabrati automatsku koncentraciju deterdženta. Opcije koncentracije su „normalno" ili „koncentrovano". Kada se odredi koncentracija, možete izabrati podešavanja pada, odnosno etiri stepena prenosa „izuzetno nizak", „nizak", „srednji", „visok". Podrazumevani stepen prenosa mašine za pranje veša je „Normalno - srednje". Može se podesiti u skladu sa potrebama upotrebe.

**Omekšivač**

Možete izabrati automatsku koncentraciju omekšivača. Koncentracija može biti normalna ili koncentrovana. Podrazumevani stepen prenosa mašine za pranje veša je „Normalno". Može se podesiti u skladu sa potrebama upotrebe.

**Jezik sistema:** izaberite željeni jezik.

**Osvetljenje ekrana:** pomerajte klizač da biste podesili nivo osvetljenosti.

**Resetuj**

## 2.3 - Funkcije

**Odlaganje:** Funkcija odlaganja se koristi za podešavanje vremena završetka postupka pranja. Nakon podešavanja, prikazaće se koliko je vremena ostalo do kraja pranja. Korisnici mogu podesiti vreme potrebno za završetak postupka pranja u skladu sa svojim potrebama - interval vrednosti je 0,5 sati, dok je maksimalni optimalni opseg 24 sata.

**Svetlo u mašini:** Svetlo u mašini za pranje veša se pali u stanju pripravnosti, stanju suspenzije i stanju na kraju rada tako da se odeća u mašini za pranje veša može posmatrati. Tokom rada, ako je displej u isključenom stanju, možete dodirnuti bilo koje mesto na displeju da biste osvetlili prikaz, a zatim se pali i svetlo u mašini. Od daljeg do prednjeg dela ekrana mašine za pranje veša, kada radarski modul mašine za pranje veša detektuje nekoga, ekran se automatski pali, a zatim će se upaliti i svetlo u mašini.

**Luksuzna nega**

Ovaj proizvod poseduje funkciju luksuzne nege, koja se može izabrati samo u okviru programa nege.

Ova funkcija obavlja negu predmeta u vreći. Ako želite da koristite ovu funkciju, pratite sledeće korake:

1. Priprema pre nege: u vreću ne stavljajte lične predmete, posebno kozmetiku, nakit, hranu, parfeme, upaljače i druge zapaljive predmete, kako biste izbegli oštećenja ili opasnost.
2. Izvadite nosač za negu iz dodatka, otvorite nosač i položite ga ravno na položite ga ravno na podlogu za vodu u cilindru, zatim pažljivo postavite kožnu vreću na nosač i pokrenite postupak luksuzne nege.
3. U cilju postizanja boljih rezultata nege,sledite sledeće preporuke za negu:
   - Koristite specijalno sredstvo za negu kako biste u potpunosti hidrirali kožnu vreću pre tretmana.
   - Stavite vreće u mekanu kesu za čuvanje odeće pre nego što pokrenete negu.

**Ultra Fresh**

1. Neki postupci pranja ovog proizvoda imaju funkciju Ultra Fresh nakon pranja, kada je ova funkcija omogućena, na kraju procesa pranja automatski se prelazi u režim Ultra Fresh sa podrazumevanim maksimalnim trajanjem od 12 sati. Funkcija Ultra Fresh ima funkciju ventilacije unutar i izvan cilindra, efikasno uklanjajući neprijatne mirise, obezbeđujući svež vazduh u cilindru i izbegavanje buđi. Funkcija Ultra Fresh se uključuje ili isključuje na ekranu parametara programa.
2. Ako odlučite da uklonite odeću, nakon otvaranja mašine za pranje veša, interfejs će prikazati „Da li želite da nastavite sa odvlaživanjem?". Ako nastavite (uklonite odeću i zatvorite vrata pre nego što kliknete na Nastavi), ovaj režim se pokreće i traje 3 sata, a vreme rada prozora za disanje se prikazuje na interfejsu. Ako izaberete Zaustavi, vraća se ekran za izbor programa.

**Pomoć za peglanje**

1. Pomoć za peglanje predstavlja vruću negu 8-15 minuta nakon pranja odeće, koja ima određene efekte protiv gužvanja i za omekšavanje. Može se uključiti ili isključiti u interfejsu parametara programa.
2. Proverite etiketu za negu veša pre upotrebe. Mora biti pogodan za sušenje u mašini za sušenje veša i za peglanje.
3. Konačni efekat pranja odeće zavisi od materijala odeće, početnog stanja, količine odeće i deterdženta korišćenog za pranje i sl. a kod stvarnog efekta nege mogu postojati izvesne razlike.
4. Preporučuje se da prilikom odabira funkcije Pomoć za peglanje, u zavisnosti od vrste odeće, stavite odgovarajuću količinu omekšivača i smanjite količinu odeće za pranje, kako biste dobili bolje rezultate nege.
5. Vodite računa o tamnoj odeći koja lako bledi i odeći sa flekama.
6. Ne stavljajte staru, oštećenu ili oparanu odeću u mašinu za pranje veša.
7. Nakon završetka postupka Pomoći za peglanje izvadite odeću na vreme kako biste izbegli gužvanje odeće izazvano gomilanjem odeće.

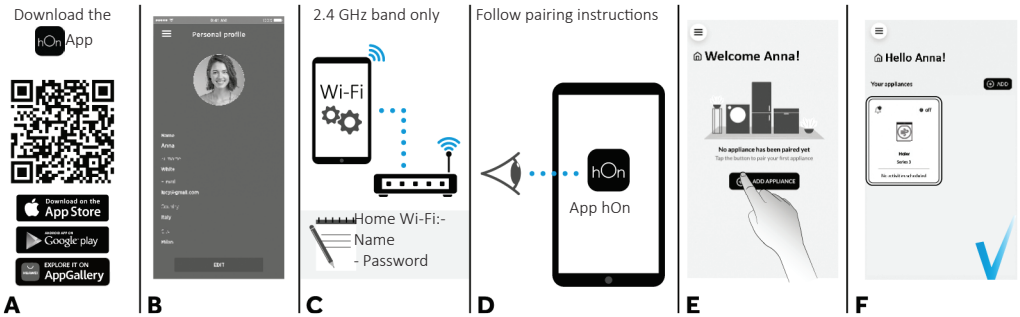
**Nega bubnja**

Funkcija nege bubnja se koristi za čišćenje unutrašnjih i spoljašnjih cilindara mašine za pranje veša bez dodavanja bilo kakvog sredstva za čišćenje. Ako koristite sredstvo za čišćenje rezervoara (bubnja), izaberite posebno sredstvo za čišćenje pogodno za bubanj mašine za pranje veša i ne stavljajte odeću u njega. Da biste koristili ovu funkciju, izaberite program za negu bubnja u modulu za pranje.

**Fleke i dodatne funkcije**

Fleke i dodatne funkcije dostupne su samo u nekim programima. Ako izaberete funkciju noćnog pranja, kako bi se sprečile gužvanje izazvano nagomilavanjem odeće nakon pranja, mašina će automatski preći u stanje protresanja, a najduže vreme rada je 12 sati. Možete ručno zaustaviti program ili podesiti da se program automatski zatvori nakon završetka protresanja, u zavisnosti od vaših potreba.

## 2.4 - Postupak uparivanja aplikacije




Da biste koristili aplikaciju, **potrebna je Wi-Fi mreža od 2,4 GHz (802.11b/g/n)**; mreža od 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Aplikacija je kompatibilna sa Android, iOS i Huawei pametnim telefonima i tabletima. Uverite se da je uređaj postavljen u području sa jakom Wi-Fi pokrivenošću.

Aplikaciju hOnmožete preuzeti skeniranjem QR koda na ekranu uređaja ili u prodavnici aplikacija vašeg pametnog telefona na veb-lokaciji: go.haier-europe.com/download-app.

Registracija je obavezna samo prilikom prve upotrebe ili ako je nalog izbrisan.

**Da biste uparili uređaj:** uverite se da je vaš pametni telefon povezan sa istom Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz. Otvorite a plikaciju hOn, prijavite se, dodirnite „Dodaj uređaj" i pratite uputstva.

**Da biste aktivirali daljinski upravljač:** uključite uređaj, zatvorite vrata i kratko pritisnite dugme REMOTE . Daljinski upravljač se takođe može aktivirati tokom ciklusa rada. Možete da šaljete komande sa aplikacije do 24 sata nakon aktivacije.

**Da biste deaktivirali daljinski upravljač:** kratko pritisnite dugme REMOTE , bilo tokom ciklusa ili kada nijedan ciklus nije u toku. Ako je ciklus pokrenut, aplikacija će i dalje prikazivati njegov status, ali komande (npr. zaustavljanje/ pauza) će biti onemogućene.

**Da biste resetovali Wi-Fi podešavanja:** idite u meni podešavanja uređaja, pristupite odeljku Wi-Fi i izaberite „ Resetuj akreditive". Potvrdite samo ako planirate da prodate uređaj. Da biste ponovo uparili, uklonite uređaj sa aplikacije i ponovite podešavanje.

## 3. Podaci programa

### 3.1 - Podaci o programu pranja

| Br. | Program | Preporučena odeća | Režim pranja | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Bez obzira da li je važeći ili ne | Maksimalni kapacitet (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energetski efikasan ciklus za pamuk. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Pogodno za pranje pamučnih, lanenih, sintetičkih i sličnih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 18 |
| 3 | Pamuk | Pogodno za pranje pamučnih, lanenih i sličnih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 18 |
| 4 | Pamuk na 20 °C | Pogodno za pranje pamučnih, lanenih i sličnih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje na 20 °C | ✓ | 5 |
| 5 | Vuna | Pogodno za pranje vunenih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 3 |
| 6 | Sintetika | Pogodno za pranje sintetičkih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje | ✓ | 10 |
| 7 | Košulje | Pogodno za pranje košulja koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 7 |
| 8 | Mešano | Pogodno za pranje pomešanih pamučnih, lanenih, sintetičkih i sličnih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 18 |
| 9 | Sportska odeća | Pogodno za pranje sportske odeće koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 4 |
| 10 | Osetljivo | Pogodno za pranje lagane i fine odeće koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 3 |
| 11 | Antialergijski | Pogodno za dubinsko pranje odeće osoba sa posebnim potrebama, što pomaže u smanjenju uticaja alergijskih faktora. | ✓ | 5 |
| 12 | Brzi od 15 min | Pogodno za pranje pamučnih i lanenih su predviđene za mašinsko pranje, a koje nisu mnogo prljave. | ✓ | 2 |
| 13 | Brzi 39 | Pogodno za pranje pamučnih i lanenih su predviđene za mašinsko pranje, a koje nisu mnogo prljave. | ✓ | 5 |
| 14 | Odeća za bebe | Pogodno za pranje dečije odeće koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 7 |
| 15 | Teksas | Pogodno za pranje odeće od teksasa koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 5 |
| 16 | Jorgani | Pogodno za pranje jorgana koji su predviđeni za mašinsko pranje. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifuga | Samo veš koji se može prati u mašini sa centrifugiranjem. | ✓ | 18 |
| 18 | Čišćenje bubnja | Pogodno za čišćenje bubnja mašine za pranje veša bez odeće. Deterdžent nije potreban. | ✓ | 0 |
| 19 | XXL punjenje | Pogodno za pranje velikih komada odeće koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 7 |

**Napomena**

- Vreme prikazano u programu brzog pranja ne uključuje vreme distribucije odeće tokom odvlaživanja. Prilikom pranja programom za brzo pranje, nemojte koristiti prekomernu količinu deterdženta i omekšivača kako biste izbeglo stvaranje pene.
- Tokom rada mašine za pranje veša, ako je ekran kontinuirano izložen visokonaponskom statičkom elektricitetu, može doći do njegovog automatskog ponovnog pokretanja. U tom slučaju, program će se nastaviti tamo gde je prekinut, bez uticaja na uobičajeni proces pranja.
- Nakon završetka programa, obrišite mrlje i penu oko podloge prozora mokrim peškirom kako bi podloga bila čista.
- Mali komadi odeće se lako lepe za zid kada su odvlaženi, zato obratite pažnju prilikom otvaranja vrata da odeća nije zalepljena za njih.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 1.7.2025. 09:06:38

### 3.2 - Podaci o programu sušenja

| Br. | Program | Preporučena odeća | Efikasnost postupaka u različitim režimima | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Režim pranja i sušenja | | Režim sušenja | |
| | | | Bez obzira da li je važeći ili ne | Maksimalni kapacitet (kg) | Bez obzira da li je važeći ili ne | Maksimalni kapacitet (kg) |
| 1 | Pranje i sušenje | Energetski efikasan ciklus. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Pogodno za pranje i sušenje pamučnih, lanenih, sintetičkih i sličnih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Pamuk | Pogodno za pranje i sušenje pamučnih, lanenih i sličnih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Vuna | Pogodno za pranje i sušenje vunenih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sintetika | Pogodno za pranje i sušenje sintetičkih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Košulje | Pogodno za pranje i sušenje košulja koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sportska odeća | Pogodno za pranje i sušenje sportske odeće koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Osetljivo | Pogodno za pranje i sušenje lagane i fine odeće koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Brzi od 59 ' | Pogodno za brže pranje i sušenje pamučnih, lanenih, sintetičkih i sličnih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Odeća za bebe | Pogodno za pranje i sušenje dečije odeće koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Antialergijski | Pogodno za dubinsko pranje odeće osoba sa posebnim potrebama, što pomaže u smanjenju uticaja alergijskih faktora. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Jorgani | Pogodno za pranje i sušenje jorgana koji su predviđeni za mašinsko pranje. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | XXL punjenje | Pogodno za pranje i sušenje velikih komada odeće koja je predviđena za mašinsko pranje. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Ispiranje+Sušenje | Odeća koja je predviđena za ispiranje, centrifugiranje i sušenje. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Peškiri | Pogodno za peškire, peškire za kupanje i slično koji su predviđeni za mašinsko pranje. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Brzi od 40 min | Pogodno za brzo sušenje pamučnih, lanenih, sintetičkih i sličnih tkanina koje su predviđene za mašinsko pranje | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Sušenje na konzoli | Pogodno za odeću koju je potrebno sušiti u mašini za sušenje veša. | ✗ | ✗ | ✓ | Pojedinačno |

**Napomena**

- Vreme sušenja ili pranja odeće će se automatski podesiti u skladu sa sledećim faktorima:
  a. Tip odeće
  b. Količina odeće
  c. Stepen sušenja
  d. Temperatura okoline
- Pre pranja ili sušenja odeće, pažljivo proverite etiketu sa uputstvima na odeći i izaberite odgovarajući način i proceduru sušenja. Ne prekoračujte maksimalnu količinu odeće u okviru programa.
- Perjana odeća ima vodootpornu oblogu, pa isparavanje vodene pare otežano, zbog čega se ne može automatski sušiti. Preporučuje se da nakon periodičnog sušenja tokom određenog vremena, preokrenete unutrašnji i spoljašnji deo perjane jakne (uključujući i rukave) i nastavite sa sušenjem još neko vreme.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 1.7.2025. 09:06:38

**Napomena (nastavak)**

- Prilikom sušenja velikih komada (čaršava, navlaka), zbog velikog opterećenja može doći do zgrudnjavanja, uvijanja ili lokalnog sušenja, što predstavlja normalnu pojavu. Preporučuje se da se punjenje prilikom sušenja što ravnomernije rasporedi i da se po potrebi produži redovnim programima za sušenje kako bi se postigli bolji rezultati.
- Prilikom sušenja perjane jakne, uverite se da je jakna u potpunosti osušena. Preporučuje se da se unutrašnja strana perjane jakne okrene radi sušenja. Nakon sušenja, ukoliko dođe do lokalnog zgrudnjavanja perja, ručno razdvojite grudvice, a zatim izaberite program za negu perja kako biste postigli efekat raskošnog paperja.
- Mali delovi odeće imaju tendenciju da se lepe za zid kada su odvlaženi. Kada sušite male komade odeće, ako se odeća zalepi za zid, protresite odeću na vreme da biste postigli željeni efekat sušenja.
- Topla tkanina će biti vlažnija od tkanine na sobnoj temperaturi, pa nemojte previše sušiti odeću.
- Odeću sa velikim razlikama u debljini i boji treba što je više moguće sušiti ili prati odvojeno, kako bi se očuvala njihova svojstva i produžila trajnost.

### 3.3 - Podaci o programu nege tkanine

| Br. | Program | Preporučena odeća | Predlog za negu |
|---|---|---|---|
| 1 | Vuna | Pogodno za uklanjanje prljavštine, uklanjanje neprijatnih mirisa, paperjastu negu i poboljšanje vune. | 1. Odeća treba da ostane u svom prirodno rastegnutom stanju.<br>2. Za odeću za odrasle preporučuje se individualna nega.<br>3. Preporučuje se da se istovremeno ne obavlja nega više od 5 komada odeće za bebe.<br>4. Nemojte koristiti prekomerne ili prevelike tkanine, posebno svilene tkanine. |
| 2 | Košulje | Pogodno za uklanjanje nabora, negu pri uklanjanju neprijatnih mirisa i poboljšanje pamučnih i mešovitih košulja. | |
| 3 | Odelo | Pogodno za uklanjanje prljavštine, uklanjanje grinja i poboljšanje odela od vune i mešanih materijala. | |
| 4 | Sportska odeća | Pogodno za uklanjanje nabora, negu pri uklanjanju neprijatnih mirisa i poboljšanje sportske odeće. | |
| 5 | Osetljivo | Pogodno za uklanjanje prljavštine, nabora i poboljšanje svilene odeće. | |
| 6 | Odeća za bebe | Pogodno za svakodnevnu vazdušastost, uklanjanje grinja i poboljšanje pamučne odeće za bebe. | |
| 7 | Jorgani | Pogodno za uklanjanje prljavštine, grinja, paperjastu negu i poboljšanje jorgana. | |
| 8 | XXL punjenje | Pogodno za uklanjanje prljavštine, grinja, paperjastu negu i poboljšanje velikih komada odeće. | |

**Napomena**

- Gore navedeno služi samo kao referenca. Zbog unapređenja i daljeg razvoja proizvoda, vreme nege može biti ažurirano. Molimo vas da se oslonite na stvarne informacije na proizvodu i da obavezno izaberete odgovarajući program u skladu sa materijalom i etiketom za pranje odeće radi optimalne nege.
- Neki od postupaka nege imaju funkciju prskanja, koja se može koristiti za negu protiv gužvanja i uklanjanje neprijatnih mirisa.
- Nega odeće služi za suvu odeću, ako je odeća mokra ili natopljena, prvo je osušite pre početka nege. Ako se nega vrši direktno na mokroj odeći, postoji rizik od skupljanja i deformacije.
- Pre nege odeće, preporučuje se da je zakopčate i okrenete unutrašnju stranu ka spolja.
- Pre započinjanja nege, proverite spoljašnji sloj, aplikacije i dekorativne elemente. Ako postoji oštećenje, nemojte obavljati negu.
- Ne treba često obavljati negu skupocene odeće kao što je krzno.
- Kod nege odeće sa vezom, kao što su čipkane kineske haljine, brokat, svileni kaputi ili suknje, preporučuje se da se odevni predmet umota u meku tkaninu.
- Kada se na površini odeće nalaze ukrasne kopče, metalni detalji, plastične nitne i drugi ukrasi, potrebno ih je pravilno umotati pre nege kako bi se izbeglo oštećenje zida cilindra.
- Za odeću sa lepljivom postavom, ukrasima (PU detalji, cirkoni, kopče, metalni elementi, galvanizacija, privesci i slično), lepkovima i specifičnim metalima, molimo vas da pažljivo procenite da li su pogodni za negu u uređaju. Ako niste sigurni, obratite se stručnjaku.
- Neka odeća deluje blago vlažno nakon nege, raširite je i ostavite da se suši neko vreme.
- Kod pojedinih postupaka prskanja tokom nege, može doći do kapanja nekoliko kapi vode sa prozora, što predstavlja normalnu pojavu.
- Preporučuje se da se vreća napuni prilikom nege, jer je tada efekat nege je bolji.

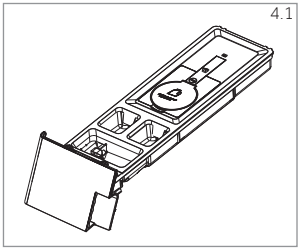


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 1.7.2025. 09:06:38

## 4. Svakodnevna upotreba

- Priključite mašinu za pranje veša na napajanje i priključak za vodu (pogledajte poglavlje o instalaciji u Uputstvu za upotrebu).
- Priprema veša: Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i koliko je prljava. Proverite etikete na odeći. Odvojte belu odeću od obojene. Iz džepova izvadite predmete kao što su ključevi, kovanice i sl. i uklonite teže ukrasne predmete.
- Ubacite veš komad po komad kako biste izbegli preopterećenje (proverite različita maksimalna opterećenja prema programu). Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad veša nije priklješten.
- Izaberite deterdžent i omekšivač (po potrebi) i sipajte ih u odgovarajuće odeljke fioke. Zatvorite fioku.

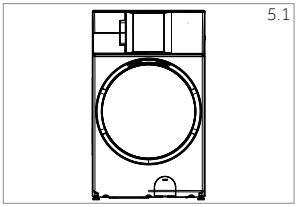
### 4.1 - Dodavanje deterdženta


4.1

**1.** Izvucite fioku za deterdžent.
**2.** Stavite potrebna hemijska sredstva u odgovarajuće odeljke.
**3.** Lagano gurnite fioku nazad.
Preporuka o vrsti deterdženta je pogodna za različite temperature pranja, pogledajte uputstvo deterdženta za pranje.
Kada se ciklus završi, na displeju se prikazuje „KRAJ", a zatim se uređaj automatski isključuje. Uklonite veš što je pre moguće kako biste sprečili gužvanje, širenje neprijatnih mirisa i bakterija.
Za detaljne informacije o fioci za deterdžent i sistemu automatskog doziranja deterdženta, molimo vas da pogledate uputstvo za upotrebu.

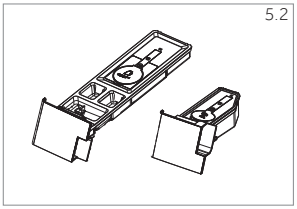
## 5. Nega i održavanje

### 5.1 - Generalno čišćenje mašine


5.1

- Isključite mašinu iz struje tokom čišćenja i održavanja.
- Koristite meku krpu navlaženu tečnim sapunom za čišćenje kućišta mašine i gumenih komponenti.
- Nemojte koristiti organske hemikalije ili korozivne rastvarače.

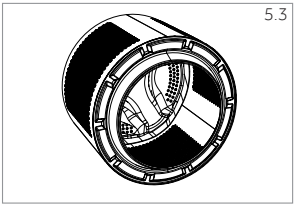
### 5.2 - Čišćenje fioke sa deterdžentom


5.2

Uvek vodite računa da nema ostataka deterdženta.
Redovno čistite fioku:

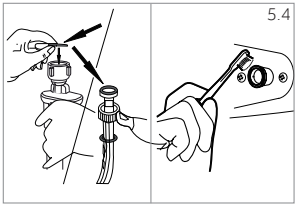
- Izvucite fioku dok se ne zaustavi.
- Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite fioku.
- Isperite fioku vodom dok se ne očisti i vratite je u uređaj.

### 5.3 - Čišćenje bubnja


5.3

- Uklonite iz bubnja metalne predmete kao što su igle, kovanice itd. jer uzrokuju fleke od rđe i oštećenja.
- Koristite sredstvo za čišćenje koje ne sadrže hloride za uklanjanje fleka od rđe. Pridržavajte se saveta upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu za čišćenje.

### 5.4 - Ulazni ventil za vodu i filter ulaznog ventila


5.4

Da biste sprečili blokadu dovoda vode čvrstim materijama kao što je kamenac, redovno čistite filter ulaznog ventila.

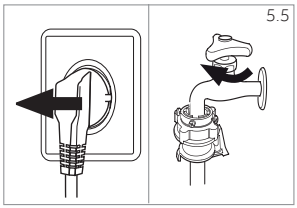
- Iskopčajte kabl za napajanje i isključite dovod vode.
- Odvrnite crevo za dovod vode na zadnjoj strani uređaja, kao i na slavini.
- Isperite filtere vodom i četkom.
- Umetnite filter i postavite dovodno crevo.

### 5.5 - Dugi periodi nekorišćenja

Ako je uređaj ostavljen u stanju mirovanja duže vreme:

- izvucite električni utikač;
- isključite dovod vode;
- otvorite vrata kako biste sprečili stvaranje vlage i neprijatnih mirisa. Ostavite vrata otvorena kada se ne koriste.

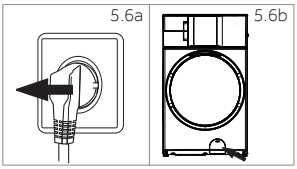
Pre naredne upotrebe pažljivo proverite električni kabl, dovod vode i odvodno crevo. Uverite se da je sve ispravno instalirano i da nema curenja.




### 5.6 - Filter pumpe

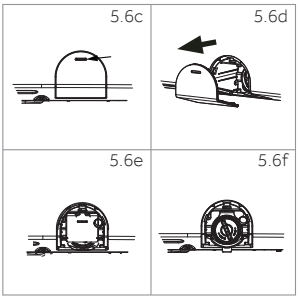
Očistite filter jednom mesečno i proverite filter pumpe ako uređaj, na primer:

- ne ispušta vodu;
- ne centrifugira;
- proizvodi neuobičajenu buku tokom rada.




**UPOZORENJE!**

Opasnost od opekotina! Voda u filteru pumpe može biti veoma vruća! Pre bilo kakvog rada, uverite se da se voda ohladila.




1. Pokrenite samostalan program centrifuge kako biste ispustili vodu i uverili se da u bubnju nije ostala voda.
2. Isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice (sl. 5.6a).
3. Otvorite servisni poklopac (sl. 5.6b). Možete koristiti šrafciger (sl. 5.6c). Istovremeno pridržite servisni poklopac rukom odozdo i izvucite ga (sl. 5.6d).
4. Povucite usmerivač nadole i postavite posudu ispod usmerivača (sl. 5.6e). Zatim odvrnite i uklonite filter pumpe u smeru suprotnom od kazaljke na satu (sl. 5.6f).
5. Pažljivo očistite filter pumpe, npr. koristeći tekuću vodu.
6. Pažljivo ga vratite nazad
7. Zatvorite servisni poklopac.




Haier

SV

Haier



Ladda ner **hOn**-appen

Download on the App Store

Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

**TACK FÖR ATT DU KÖPT EN CASARTE-PRODUKT**

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder maskinen. Instruktionerna innehåller viktig information som hjälper dig att få ut så mycket som möjligt av maskinen och säkerställer säker och korrekt installation, användning och underhåll.

## 1. Installation

- Se till att maskinen är placerad på en plats där det går att öppna luckan helt. Installera inte torktumlaren bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärn på motsatt sida av torktumlarens lucka. Detta förhindrar full öppning av luckan.
- Installera maskinen på en väl ventilerad och torr plats.
- Installera aldrig maskinen utomhus på en fuktig plats eller i ett område där det kan finnas risk för vattenläckage, t.ex. under eller nära en diskbänk. I händelse av vattenläcka koppla bort strömförsörjningen och låt maskinen torka naturligt.
- Installera eller använd maskinen endast där temperaturen är över 5 °C.
- Placera inte maskinen direkt på en matta eller nära en vägg eller möbel.
- Maskinen får inte exponeras för frost, värme eller direkt solljus eller i närheten av värmekällor (t.ex. spisar, värmeelement).
- Se till att den elektriska informationen på typskylten stämmer överens med din strömförsörjning. Om den inte gör det, kontakta en elektriker.
- Använd inte adaptrar med flera kontakter eller förlängningskablar.
- Se till att inte skada elkabeln och kontakten. Skadad elkabel eller kontakt ska bytas ut av en elektriker.
- Använd ett separat jordat uttag för strömförsörjningen som är lättåtkomligt efter installationen. Maskinen måste vara jordad.

## 2. Display

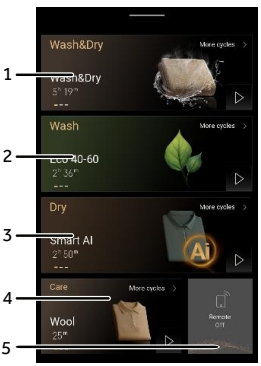
**Strömknapp** ⏻

**Obs:**

1 Tryck på strömknappen för att sätta på eller stänga av produkten. När du trycker på knappen startas eller stängs maskinen av.

2 Använd inte strömknappen för att sätta på eller stänga av maskinen. En sådan åt gärd kommer inte att sätta på eller stänga av maskinen.

3 Tryck inte på eller vidrör inte strömknappen under en längre tid. En sådan åtgärd kommer inte sätta på eller stänga av maskinen.




**Pekskärm**

1 Tvätt- och torkläge
2 Tvättläge
3 Torkläge
4 Skötselläge
5 Fjärrstyrning

För mer information, ladda ner och läs den kompletta bruksanvisningen:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programval och parametrar

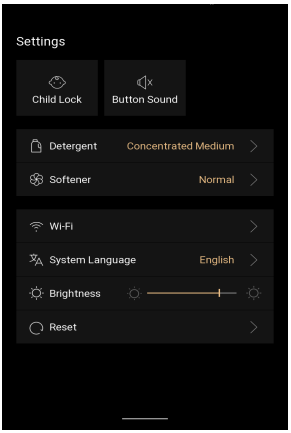
Beroende på hur din familj tvättar och hanterar kläder finns det olika program att välja mellan:

1 Tvätt- och torkläge: med fjorton tvättprogram.
2 Tvättläge: med nitton tvättprogram.
3 Torkläge: med tretton tvättprogram.
4 Skötselläge: med åtta tvättprogram.

När du har hittat önskat program kan du klicka på programkortet för att justera parametrarna (tvättid, temperatur, sköljtider, centrifugeringshastighet med mera), eller så kan du klicka på startknappen för att starta programmet.

## 2.2 - Inställningar

1. Dra ner ikonen "———" högst upp på skärmen för att komma till inställningsskärmen.
2. Du kan utföra följande funktioner:




**Barnlås**

På inställningsskärmen, väljer du ikonen för barnlås för att aktivera funktionen Barnlås. När tvättprogrammet har startat, om skärmen inte används, aktiveras barnlåset automatiskt efter en minut och en barnlåsikon visas på skärmen. När funktionen Barnlås är aktiverad går det inte att ändra några program- eller tvättparametrar på displayen.
När programmet är klart tas barnlåset automatiskt bort. När barnlåset är aktiverat, kan du trycka och hålla in valfri plats på skärmen i 3 sekunder för att ta bort barnlåset.

**Ljud fran knapp**

När den här funktionen är på stängs knapparnas ljud av när du använder maskinen. Välj ikonen för knappljud på inställningsskärmen för att aktivera ljudavstängning. Tryck igen för att slå på knappljudet.

**Wifi**

**Tvättmedel**

Du kan välja hur koncentrerat det automatiska tvättmedlet ska vara. Koncentrationsalternativen är "Normal" eller "Koncentrerad". När du har valt koncentration kan du sedan välja mellan fyra doseringsnivåer i inställningarna: "Mycket låg", "Låg", "Medel" och "Hög". Standardinställningen för tvättmaskinen är "Normal - medel". Det kan justeras efter behov.

**Mjukmedel**

Du kan välja koncentrationen på det automatiska mjukmedlet. Koncentrationen kan vara normal eller koncentrerad. Standardinställningen för tvättmaskinen är "Normal". Den kan justeras efter behov.

**Systemspråk**: välj önskat språk.

**Displayens ljusstyrka:** flytta reglaget för att justera ljusstyrkan.

**Återställning**

## 2.3 - Funktioner

**Fördröjning:** Fördröjningsfunktionen används för att ställa in när tvättprogrammet ska avslutas. Efter inställningen visas hur lång tid som återstår innan tvätten är klar. Användare kan ställa in hur lång tid det ska ta att slutföra tvättprogrammet efter sina behov – intervallet är 0,5 timmar, och det maximala optimala intervallet är 24 timmar.
**Downlight:** Tvättmaskinens downlight tänds i standbyläge, pausläge och när programmet är klart, så att du kan se kläderna inuti. Under drift, om displayen är i viloläge (skärmen är släckt), kan du trycka var som helst på displayen för att aktivera skärmen. Då tänds även downlighten. När tvättmaskinens radarmodul känner av att någon närmar sig skärmen, tänds skärmen automatiskt, och därefter tänds även downlighten.

**Luxury Care**

Denna produkt är utrustad med funktionen Luxury Care, som endast kan väljas i behandlingsläget.
Den här funktionen vårdar väskor. Om du behöver använda denna funktion, följ dessa steg:

1. Töm väskan på alla personliga föremål innan du påbörjar vården. Var särskilt noggrann med att ta ut kosmetika, smycken, mat, parfym, tändare och andra brandfarliga föremål för att undvika skador eller farliga situationer.
2. Ta bort behandlingsstället från tillbehöret, öppna det och lägg det platt på korgens ribbor, placera sedan placera läderväskan försiktigt på hållaren och starta Luxury Care-proceduren.
3. För att uppnå bästa möjliga vårdresultat rekommenderas följande:
   - Använd ett speciellt vårdmedel för att återfukta läderväskan ordentligt före behandlingen.
   - Placera väskan i en mjuk tygpåse innan du vårdar den.

**Ultra Fresh**

1. Vissa tvättprogram (om denna funktion är tillgänglig) kör funktionen Ultrarent efter tvätt. När denna funktion är aktiverad, kommer maskinen vid slutet av tvättprocessen automatiskt att gå in i läget Ultrarent, med en standard maximal varaktighet på 12 timmar. Funktionen Ultrarent ventilerar både inuti och utanför trumman, vilket effektivt tar bort lukt, säkerställer frisk luft i trumman och förhindrar mögel. Funktionen Ultrarent aktiveras eller inaktiveras på skärmen för programparametrar.
2. Om du väljer att ta ut kläderna kommer gränssnittet att fråga "Vill du fortsätta avfuktningen?" efter att tvättmaskinen har öppnats. Om du väljer att fortsätta (kom ihåg att ta ut kläderna och stänga luckan innan du klickar på Fortsätt), aktiveras detta läge och pågår i 3 timmar. Den återstående drifttiden visas på gränssnittet. Om du väljer Avbryt återgår du till skärmen för programval.

**Strykhjälp**

1. Strykhjälp är en varmvårdsfunktion som körs i 8-15 minuter efter att kläderna har tvättats. Den ger en viss skrynkelfri och mjukgörande effekt. Kan sättas på eller stängas av i gränssnittet för programparametrar.
2. Kontrollera tvättetiketten före användning. Materialet ska tåla torktumling och kunna strykas.
3. Det slutgiltiga tvättresultatet beror på en rad faktorer som plaggets material, dess ursprungliga skick, mängden kläder i tvätten och vilket tvättmedel som används. Den faktiska vårdeffekten kan därför variera.
4. För att få bästa möjliga tvättresultat när du använder funktionen Strykhjälp, bör du anpassa mängden mjukmedel efter klädernas typ och minska mängden plagg per tvätt. Om du följer det här rådet kan du förvänta dig ett bättre slutresultat för din tvätt.
5. Var försiktig med mörka kläder som lätt bleks och färgar av sig.
6. Lägg inte gamla, trasiga eller skadade kläder i tvättmaskinen.
7. När funktionen Strykhjälp är klar, ta ut kläderna i tid för att undvika nya skrynklor som uppstår när kläderna ligger i en hög.

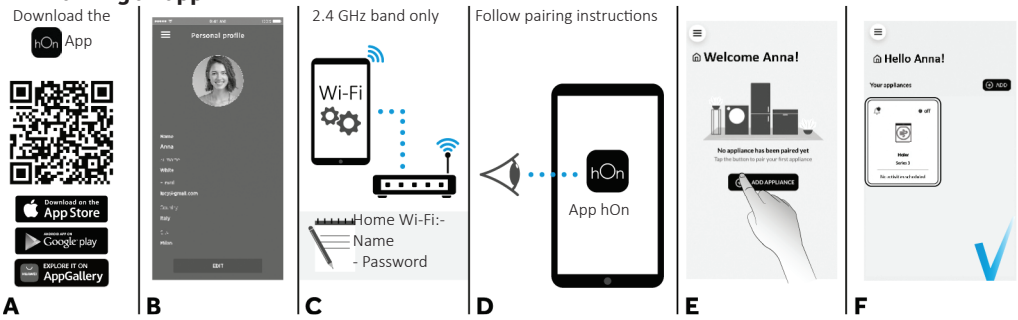
**Trumvård**

Trumvårdsfunktionen används för att rengöra tvättmaskinens inre och yttre trumma utan tillsats av något rengöringsmedel. Om du använder ett rengöringsmedel för trumman, se till att det är avsett för tvättmaskiner med inbyggd torktumlare och lägg absolut inte in några kläder samtidigt. För att använda denna funktion, välj trumvårdsprogrammet i tvättmodulen.

**Fläckar och extra funktioner**

Fläckar och extrafunktioner är endast tillgängliga i vissa program. Väljer du funktionen Nattvätt kommer tvättmaskinen automatiskt att aktivera ett skakningslägeefter att tvätten är klar. Detta är för att förhindra att kläderna blir skrynkliga av att ligga stilla, och det kan pågå i upp till 12 timmar. Du kan antingen stoppa programmet manuellt eller låta det avslutas automatiskt när buffringen är klar, helt utifrån vad som passar dig bäst.

## 2.4 - Parning av app




För att appen ska fungera behöver du ett **2,4 GHz wi-Fi-nätverk (802.11b/g/n)**. Observera att 5 GHz och offentli ga nätverk inte stöds. Appenär kompatibel med smartphones och surfplattor från Android, iOS och Huawei. Se till att apparaten är placerad på en plats med god och stabil wi-Fi-täckning.

Du kan ladda ner hOn-appen genom att skanna QR-koden på apparatens display eller genom att besöka din smartphones appbutikvia go.haier-europe.com/download-app.

Registrering behövs endast första gången du använder appen, eller om du har raderat ditt konto.

**För att påbörja parningen** av din apparat, se till att din smartphone är ansluten till samma 2,4 GHz wi-Fi-nätverk. öppna hOn-appen, logga in, tryck på "Lägg till apparat" och följ instruktionerna.

**Föratt aktivera fjärrstyrningen:** slå på apparaten, stäng dörren och tryck kort på REMOTE . Fjärrstyrning kan också aktiveras under en pågående körcykel. Du kan skicka kommandon från appen i upp till 24 timmar efter att du aktiv erat den.

**För att avaktivera fjärrstyrningen:** tryck kort på REMOTE , oavsett om en cykel körs eller inte. Om en cykel redan körs kommer appen fortfarande att visa dess status, men kommandon (som att stoppa eller pausa) kommer att vara inaktiverade.

**För att återställa wi-Fi-inställningarna:** gå till menyn för apparatinställningar, öppna avsnittet "wi-Fi" och välj " Återställ autentiseringsuppgifter". Bekräfta endast om du planerar att sälja apparaten. För att para ihop apparaten på nytt, behöver du först ta bort den från appen och sedan upprepa installationsprocessen.

## 3. Programuppgifter

### 3.1 - Uppgifter för tvättprogram

| Nr | Program | Rekommenderade kläder | Tvättläge | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Oavsett om det är tillgängligt eller inte | Maximal kapacitet (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energieffektiv cykel för bomull. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Lämplig för att tvätta bomulls-, linne- och syntetfiber etc. som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 18 |
| 3 | Bomull | Lämplig för att tvätta bomulls- och linnefiber etc. som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 18 |
| 4 | Bomull 20 °C | Lämplig för att tvätta bomulls- och linnefiber etc. vid 20 °C som kan tvättas i tvättmaskin | ✓ | 5 |
| 5 | Ull | Lämplig för att tvätta ullkläder som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 3 |
| 6 | Syntet | Lämplig för att tvätta syntetfiber som kan tvättas i tvättmaskin | ✓ | 10 |
| 7 | Tröja | Lämplig för att tvätta skjortor som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 7 |
| 8 | Mix | Lämplig för att tvätta blandade plagg av bomulls-, linne- och syntetfiber etc. som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 18 |
| 9 | Sportkläder | Lämplig för att tvätta sportkläder som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 4 |
| 10 | Delikat | Lämplig för att tvätta tunnare och ömtåligare plagg som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 3 |
| 11 | Allergianpassad | Lämplig för djuprengörande tvätt av kläder för att minska påverkan av allergiska faktorer. | ✓ | 5 |
| 12 | Snabb 15' | Lämplig för att tvätta bomulls- och linnekläder, som kan tvättas i tvättmaskin, och som inte är alltför smutsiga. | ✓ | 2 |
| 13 | Snabb 39' | Lämplig för att tvätta bomulls- och linnekläder, som kan tvättas i tvättmaskin, och som inte är alltför smutsiga. | ✓ | 5 |
| 14 | Baby | Lämplig för att tvätta barnkläder som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 7 |
| 15 | Jeans | Den är lämplig för att tvätta jeans som kan tvättas i tvättmaskin etc. | ✓ | 5 |
| 16 | Täcke | Lämplig för att tvätta täcken som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifugera | Centrifugera endast kläder som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 18 |
| 18 | Trumma ren | Lämplig för rengöring av tvättmaskinens trumma utan kläder. Tvättmedel är inte nödvändigt. | ✓ | 0 |
| 19 | Skrymmande | Lämplig för att tvätta bylsiga och stora plagg som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 7 |

**Obs**

- Tiden som visas för programmet Snabbtvätt inkluderar inte den tid det tar att fördela kläderna under centrifugeringen. När du tvättar med snabbprogrammet, använd inte för mycket tvättmedel eller mjukmedel. Annars kan skummet göra att kläderna inte blir ordentligt rena.
- Om tvättmaskinens display drabbas av upprepad högspänningsstatisk elektricitet under användning kan den starta om automatiskt. Programmet kommer då att återupptas från där det var innan omstarten, vilket inte påverkar själva tvättprocessen.
- När programmet är klart, torka rent runt fönstermattan med en våt handduk för att få bort eventuella fläckar och skum, så håller den sig fräsch.
- Mindre plagg kan lätt fastna mot trummans vägg under centrifugeringen, så se till att inget missas när du tar ut tvätten.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Uppgifter för torkprogram

| Nr | Program | Rekommenderade kläder | Effektivitet av procedurer i olika lägen | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Tvätt- och torkläge | | Torkläge | |
| | | | Oavsett om det är tillgängligt eller inte | Maximal kapacitet (kg) | Oavsett om det är tillgängligt eller inte | Maximal kapacitet (kg) |
| 1 | Tvätta och torka | Energieffektiv cykel. | ✓ | 11 | × | × |
| 2 | Smart AI | Lämplig för att tvätta och torka bomulls-, linne- och syntetfiber etc. som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Bomull | Lämplig för att tvätta och torka bomulls- och linnefiber etc. som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Ull | Lämplig för att tvätta och torka ullkläder som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Syntet | Lämplig för att tvätta och torka syntetfiber som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Tröja | Lämplig för att tvätta och torka skjortor som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sportkläder | Lämplig för att tvätta och torka sportkläder som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Delikat | Lämplig för att tvätta och torka tunnare och ömtåligare plagg som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Snabb 59' | Lämplig för snabbtvätt och -torkning av bomulls-, linne- och syntetfiber etc. som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 3 | × | × |
| 10 | Baby | Lämplig för att tvätta och torka barnkläder som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Allergianpassad | Lämplig för djuprengörande tvätt av kläder för att minska påverkan av allergiska faktorer. | ✓ | 5 | × | × |
| 12 | Täcke | Lämplig för att tvätta och torka täcken som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Skrymmande | Lämplig för att tvätta och torka bylsiga och stora plagg som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Skölj + Torka | Skölja, centrifugera och torka kläder som kan tvättas i tvättmaskin. | ✓ | 11 | × | × |
| 15 | Handduk | Den är lämplig för att tvätta handdukar och badhanddukar som kan tvättas i tvättmaskin. | × | × | ✓ | 3 |
| 16 | Snabb 40' | Lämplig för snabbtorkning av bomulls-, linne- och syntetfiber etc. som kan tvättas i tvättmaskin | × | × | ✓ | 1 |
| 17 | Torka med torkstativ | Lämplig för kläder som behöver torkas på torkställning. | × | × | ✓ | singleton |

**Obs**

- Tork- eller tvättiden justeras automatiskt efter följande faktorer:
  a. Klädtyp
  b. Antal kläder
  c. Torkningsgrad
  d. Omgivningstemperatur
- Läs alltid tvättrådsetiketten noga innan du tvättar eller torkar kläder. Då kan du välja rätt torkmetod och program. Fyll inte maskinen med mer kläder än vad programmet tillåter.
- Dunkläder har en vattentät beläggning som gör att vattenånga har svårt att avdunsta, vilket innebär att de inte kan torktumlas automatiskt. Vi rekommenderar att du, efter en torkperiod, vänder dunjackan ut och in (inklusive ärmarna) och fortsätter torka den en stund till.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Observera (forts.)**

- När du torkar stora plagg som lakan eller överkast kan de ibland klumpa ihop sig, rulla ihop sig eller få lokalt torra fläckar. Detta beror på den stora volymen och är helt normalt. För bästa torkresultat, sprid ut tvätten så mycket som möjligt och komplettera med regelbunden torkbehandling (till exempel genom att vända tvätten).
- När du torkar dunjackan, se till att den blir helt torr. Vi rekommenderar att du vänder dunjackan ut och in under torkningen. Om din dunjacka har klumpat ihop sig lite efter torkning kan du manuellt skaka och knåda ut klumparna. För att få den riktigt fluffig igen, kör sedan dunvårdsprogrammet på din maskin.
- Små klädesplagg tenderar att fastna på trummans väggar när de torktumlas. Om små plagg fastnar på trummans väggar när du torkar dem, skaka loss dem under tiden för att få bästa möjliga torkresultat.
- Varma tyger kan kännas fuktigare än tyger i rumstemperatur, så torktumla inte kläderna för länge.
- Kläder med stora skillnader i tjocklek och färg bör torkas eller tvättas separat så mycket som möjligt. Det hjälper till att skydda kläderna och bevara deras kvalitet.

### 3.3 - Uppgifter för skötselprogram för tyg

| Nr | Program | Rekommenderade kläder | Skötselråd |
|---|---|---|---|
| 1 | Ull | Lämplig för damm- och luktborttagning samt mjukvård och skötsel av ull. | 1. Håll kläderna i sitt naturliga sträcktillstånd.<br>2. Vi rekommenderar att vuxenkläder behandlas separat.<br>3. Vi rekommenderar att du inte behandlar mer än 5 barnplagg åt gången.<br>4. Använd inte för stora eller tjocka tyger, särskilt inte om de är av siden. |
| 2 | Tröja | Lämplig för veck- och luktborttagning samt skötsel av skjortor i bomull och blandat material. | |
| 3 | Kostym | Lämplig för damm- och kvalsterborttagning samt skötsel av kläder i ull och blandmaterial. | |
| 4 | Sportkläder | Lämplig för veck- och luktborttagning samt skötsel av sportkläder. | |
| 5 | Delikat | Lämplig för damm- och veckborttagning samt skötsel av sidenkläder. | |
| 6 | Baby | Lämplig för daglig mjukvård, borttagning av kvalster samt skötsel av barnkläder i bomull. | |
| 7 | Täcke | Lämplig för damm- och kvalsterborttagning samt mjukvård och skötsel av täcken. | |
| 8 | Skrymmande | Lämplig för damm- och kvalsterborttagning samt mjukvård och skötsel av stora, bylsiga plagg. | |

**Obs:**

- Observera att informationen ovan endast är rekommendationer. Då produkten ständigt förbättras kan skötseltiderna uppdateras. Följ alltid anvisningarna på den aktuella produkten och välj det program som passar bäst för plaggets material och tvättetikett för optimal skötsel.
- Vissa av maskinens skötselprogram har en sprayfunktion. Den är perfekt för att reducera skrynklor och för att fräscha upp plagg som behöver bli av med oönskad lukt.
- Skötselprogrammen är avsedda för torra kläder. Om plaggen är våta eller fuktiga, se till att torka dem först innan du använder ett skötselprogram. Om våta kläder behandlas direkt finns det risk för att de krymper och deformeras.
- Innan klädvård rekommenderas det att dra upp blixtlås och vända plagget ut och in.
- Innan du påbörjar skötseln, kontrollera noggrant fanér, lappar och dekorationer på plagget. Om plagget är skadat, utför ingen skötsel.
- Värdefulla plagg som till exempel minkpäls bör inte skötas för ofta.
- Vid skötsel av broderad cheongsam, brokad, silkrock eller kjol, rekommenderar vi att du slår in plagget i ett mjukt tyg.
- När kläder har dekorativa spännen, metallprydnader, plastpärlor eller andra liknande detaljer, packa in dem ordentligt innan du tvättar dem. Detta förhindrar att de skadar maskinens trumma.
- Kläder med självhäftande foder, utsmyckningar (som PU-detaljer, diamanter, spännen, metallprydnader, plätering, hängen) eller plagg med lim och kvalitativa metaller bör du noga överväga om de lämpar sig för maskinskötsel. Om du är osäker, kontakta en fackman.
- Om vissa plagg känns lite fuktiga efter tvätt, vik ut dem och låt dem lufttorka en kort stund.
- Vid vissa sprayvårdsprogram kan det droppa lite vatten från luckan, vilket är helt normalt.
- Vi rekommenderar att du fyller tvättpåsen med plagg när du använder skötselprogrammen, då blir resultatet bättre.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

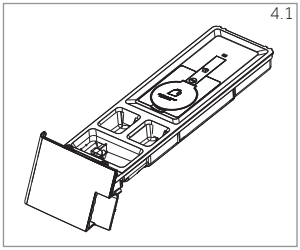
## 4. Daglig användning

- Anslut tvättmaskinen till en strömförsörjning och vattenanslutning (se kapitlet Installation i bruksanvisningen).
- Förbered tvätten: Sortera kläderna efter material (bomull, syntet, ull eller silke etc.) och efter hur smutsiga de är. Kontrollera etiketterna på plagget. Separera vita kläder från färgade. Töm fickorna på föremål som nycklar, mynt etc. och ta bort hårdare föremål.
- Lägg i ett plagg i taget för att undvika överbelastning (kontrollera programmets olika max. belastningar). Stäng försiktigt luckan. Se till att inga plagg kommer i kläm.
- Välj tvättmedel och mjukmedel (vid behov) och häll det i rätt fack i lådan. Stäng lådan.

### 4.1 - Tillsätt tvättmedel

**1.** Dra ut tvättmedelsfacket.
**2.** Lägg produkterna i respektive fack.
**3.** Skjut försiktigt tillbaka lådan.
Rekommendationer om vilken typ av tvättmedel som är lämpligt för de olika tvättemperaturerna finns i tvättmedlets bruksanvisning.
När cykeln är klar visas "SLUT" på displayen och därefter stängs apparaten av automatiskt. Ta bort tvätten så snart som möjligt för att förhindra att det bildas veck och dålig lukt och att bakterier sprider sig.
För detaljerad information om tvättmedelsfacket och det automatiska doseringssystemet, se bruksanvisningen.

4.1

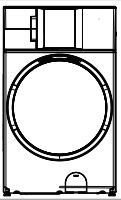


## 5. Skötsel och underhåll

### 5.1 - Allmän maskinrengöring

- Koppla ur maskinen under rengöring och underhåll.
- Använd en mjuk trasa med tvål för att rengöra maskinhöljet och gummikomponenterna.
- Använd inte organiska kemikalier eller frätande lösningsmedel.

5.1

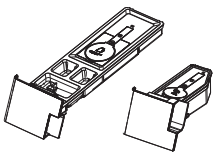


### 5.2 - Rengöring av tvättmedelsfacket

Se alltid till att det inte finns några tvättmedelsrester.
Rengör lådan regelbundet:

- Dra ut lådan tills det tar stopp.
- Tryck på frigöringsknappen och ta bort lådan.
- Spola lådan med vatten tills den är ren och sätt tillbaka lådan i apparaten.

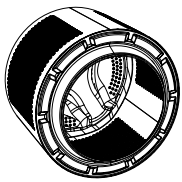
5.2



### 5.3 - Rengöring av trumman

- Ta bort särskilt metallföremål som nålar, mynt med mera från trumman, då de kan orsaka rostfläckar och skador.
- Använd ett klorfritt rengöringsmedel för att ta bort rostfläckar. Följ varningsanvisningarna från tillverkaren av tvättmedlet.
- Använd inte hårda föremål eller stålull för rengöring.

5.3

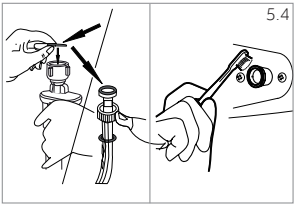


### 5.4 - Vatteninloppsventil och filter för inloppsventil

För att förhindra att vattentillförseln blockeras av fasta ämnen som kalk ska inloppsventilens filter rengöras regelbundet.

- Dra ur strömkabeln och stäng av vattentillförseln.
- Skruva loss vatteninloppsslangen på baksidan av apparaten samt på kranen.
- Spola filtren med vatten och en borste.
- Sätt i filtret och installera inloppsslangen.

5.4

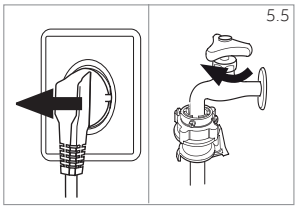


### 5.5 - Apparaten ej i drift under längre period

Om apparaten inte ska användas under en längre period:

- dra ut elkontakten,
- stäng av vattentillförseln,
- öppna luckan för att undvika fukt- och luktbildning. Låt luckan vara öppen när den inte används.

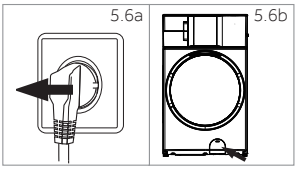
Innan nästa användning, kontrollera noga nätsladden, vatteninloppet och avloppsslangen. Se till att allt är korrekt installerat och att det inte finns något läckage.



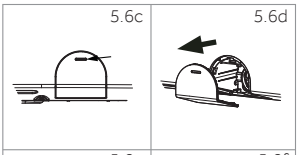

### 5.6 - Pumpfilter

Rengör filtret en gång i månaden och kontrollera pumpfiltret om apparaten t.ex:

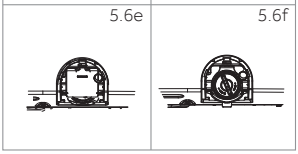
- inte tömmer vatten,
- inte snurrar,
- låter ovanligt vid användning.




**VARNING!**
Risk för skållning! Vattnet i pumpfiltret kan vara mycket hett! Innan någon som helst åtgärd vidtas, se till att vattnet har svalnat.




1. Kör en enkel centrifugering för att tömma maskinen och säkerställa att det inte finns något vatten kvar i trumman.
2. Stäng av och koppla ur maskinen (5.6a).
3. Öppna pumpfilterskyddet (5.6b). Använd en skruvmejsel (5.6c). Samtidigt håller du i pumpfilterskyddet under luckan och drar ut pumpfilterskyddet (5.6d).
4. Dra deflektorn nedåt och placera behållaren under deflektorn (5.6e). Skruva loss pumpfiltret moturs (5.6f).
5. Rengör pumpfiltret noggrant, t.ex. med rinnande vatten.
6. Sätt tillbaka det noggrant
7. Stäng pumpfilterskyddet.









Haier

TR

Haier



**hOn** Uygulamasını indirin

**CASARTE ÜRÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ**

Lütfen bu cihazı kullanmadan önce bu talimatları dikkatle okuyun. Talimatlar, cihazdan en iyi şekilde yararlanmanıza ve güvenli ve uygun kurulum, kullanım ve bakım sağlamanıza yardımcı olacak önemli bilgiler içermektedir.

## 1. Kurulum

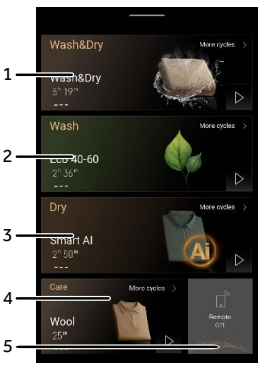
- Kapağın tamamen açılmasına izin veren bir konum seçin. Kurutma makinesini kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya kurutma makinesi kapağının karşı tarafında menteşeleri olan bir kapının arkasına monte etmeyin; bu, kurutma makinesinin kapağının tam olarak açılmasını engeller.
- Cihazı iyi havalandırılan, kuru bir yere kurun.
- Cihazı kesinlikle açık havada nemli bir yere veya lavabo ünitesinin altı veya yakını gibi su sızıntılarına sebep olabilecek bir alana kurmayın. Su kaçağı olması durumunda güç kaynağını kesin ve makinenin doğal olarak kurumasını bekleyin.
- Cihazı yalnızca sıcaklığın 5 °C'nin üzerinde olduğu yerlerde kurun veya kullanın.
- Cihazı doğrudan halı üzerine veya duvar veya mobilya yakınına yerleştirmeyin.
- Cihazı dona, ısıya veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve herhangi bir ısı kaynağının (örn. soba, ısıtıcı) yakınında bulundurmayın.
- Anma değeri plakasındaki elektrik bilgilerinin güç kaynağıyla uyumlu olduğundan emin olun, değilse bir elektrikçiye başvurun.
- Çoklu fiş adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.
- Elektrik kablosuna ve fişe zarar vermediğinizden emin olun. Hasarlıysa, bir elektrikçi tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Güç kaynağı için kurulumdan sonra kolayca erişilebilen ayrı bir topraklı priz kullanın. Cihaz topraklanmalıdır.

## 2. Ekran

**Güç Düğmesi** ⏻

**Not**

1 Bu ürünü açmak veya kapatmak için güç dümesine basmanz yeterlidir. Düme anlk basma kuvvetini algladnda, makine çalşacak veya kapanacaktr.
2 Güç dümesine dokunarak makineyi açmayn veya kapatmayn. Bu işlem makineyi açmayacak veya kapatmayacaktr.
3 Güç dümesine uzun süre basmayn veya dokunmayn. Bu işlem makineyi açmaya bilir veya kapatmayabilir.




**Dokunmatik ekran**

1 Yıkama ve Kurutma Modu
2 Yıkama Modu
3 Kurutma Modu
4 Bakım Modu
5 Uzaktan Kumanda

Aşağıdakiler hakkında daha fazla ayrıntı için çevrim içindeki Kullanım Kılavuzunun tamamını indirin ve okuyun:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Program Seçimi ve Parametreler

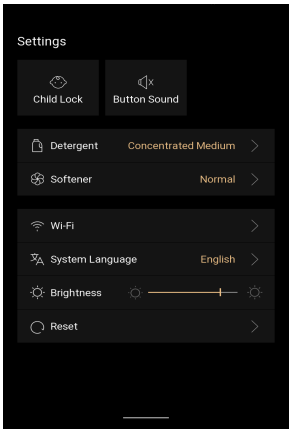
Ailenin günlük giyim bakımına göre şunlar vardır:

1 Yıkama ve Kurutma Modu: Bu modda on dört yıkama programı vardır.
2 Yıkama Modu: Bu modda on dokuz yıkama programı vardır.
3 Kurutma Modu: Bu modda on üç yıkama programı vardır.
4 Bakım Modu: Bu modda sekiz yıkama programı vardır.

Gerekli programı bulduktan sonra, parametre ayarına (yıkama süresi, sıcaklık, durulama süreleri, hız ve diğer) girmek için program kartına veya programı başlatmak için başlat düğmesine tıklayabilirsiniz.

## 2.2 - Ayarlar

1. Ekranın üst kısmındaki "---" simgesini aşağı indirin, ayar ekranına girin.
2. Aşağıdaki işlevler üzerinde çalışabilirsiniz:




**Çocuk Kilidi**

Ayarlar ekranında, çocuk kilidi işlevini etkinleştirmek için çocuk kilidi simgesine yakın. Yıkama programı başlatıldıktan sonra, ekran çalıştırılmazsa, program bir dakika çalıştıktan sonra çocuk kilidi otomatik olarak açılır ve ekranda çocuk kilidi simgesi görüntülenir. Çocuk kilidi işlevi etkinleştirildikten sonra, ekrandaki programı veya yıkama parametrelerini değiştirmeye yönelik herhangi bir eylem geçersiz olacaktır. Program tamamlandıktan sonra çocuk kilidi otomatik olarak kaldırılır. Çocuk kilidi durumunda, çocuk kilidini kaldırmak için ekrandaki herhangi bir konuma 3 saniye boyunca uzun basın.

**Düğme Sesi**

Bu işlev açıldıktan sonra, kullanıcı makineyi çalıştırırken düğme sesi kapatılacaktır. Ayarlar ekranındaki düğme sesi simgesini yakarak sessiz işlemi gerçekleştirilebilir. Düğme sesini açmak için tekrar dokunun.

**Wi-Fi**

**Deterjan**

Otomatik deterjan konsantrasyonunu seçebilirsiniz. İsteğe bağlı konsantrasyon "normal" veya "konsantre" şeklindedir. Konsantrasyon belirlendiğinde, sırasıyla "çok düşük", "düşük", "orta", "yüksek" dört vitesli düşme ayarlarını seçebilirsiniz. Varsayılan çamaşır makinesi dişlisi "Normal - orta"dır. Kullanım ihtiyaçlarına göre ayarlanabilir.

**Yumuşatıcı**

Otomatik yumuşatıcı konsantrasyonunu seçebilirsiniz. Konsantrasyon normal veya konsantre olabilir. Varsayılan çamaşır makinesi dişlisi "Normal"dir. Kullanım ihtiyaçlarına göre ayarlanabilir.

**Sistem Dili:** istediğiniz dili seçin.

**Ekran Parlaklığı:** parlaklık seviyesini ayarlamak için kaydırıcıyı hareket ettirin.

**Sıfırla**

## 2.3 - İşlevler

**Gecikme:** Gecikme işlevi, yıkama prosedürünün bitiş zamanını ayarlamak için kullanılır. Ayarladıktan sonra, yıkamanın bitmesine ne kadar zaman kaldığını gösterecektir. Kullanıcılar, çamaşır yıkama prosedürünün ne kadar sürede tamamlanacağını ihtiyaçlarına göre ayarlayabilirler - değer aralığı 0,5 saattir ve maksimum optimum aralık 24 saattir.
**Alt Aydınlatma:** Çamaşır makinesinin alt aydınlatması bekleme durumunda, askıya alınmış durumda ve son durumda yanar ve çamaşır makinesindeki çamaşırlar gözlemlenebilir. Çalışma sırasında, ekran kapalı durumdaysa, ekranı aydınlatmak için ekranın herhangi bir konumuna dokunabilirsiniz ve ardından alt ışık yanar. Çamaşır makinesi radar modülü birini algıladığında, ekran otomatik olarak yanar ve ardından alt ışık yanar.

**Lüks Bakım**

Bu ürün, yalnızca bakım programı altında seçilebilen lüks bakım işlevine sahiptir.

Bu işlev ile çanta bakımı yapılabilir. Bu işlevi kullanmanız gerekiyorsa, lütfen aşağıdaki adımları izleyin:

1. Bakım öncesi hazırlık: Hasar veya tehlikeyi önlemek için çantadaki kişisel eşyaları, özellikle kozmetik, mücevher, yiyecek, parfüm, çakmak ve diğer yanıcı maddeleri çıkarın.
2. Bakım desteğini ataşmandan çıkarın, desteği açın ve silindirdeki su yaprağının üzerine düz bir şekilde yerleştirin, ardından deri çantayı desteğin üzerine düzgün bir şekilde yerleştirin ve lüks bakım prosedürünü başlatın.
3. Aşağıdakiler, daha iyi bakım sonuçları elde etmek için bakım önerileridir:
   - İşlemden önce deri çantayı tamamen nemlendirmek için özel bakım maddesi kullanın.
   - Bakım yapmadan önce çantayı yumuşak bir bez saklama torbasına yerleştirin.

**Ultra Fresh**

1. Bu ürünün bazı yıkama prosedürleri, yıkama sonrası Ultra Fresh işlevini içerir; bu özellik etkinleştirildiğinde, yıkama işleminin sonunda, varsayılan maksimum 12 saat süreyle otomatik olarak Ultra Fresh moduna girer. Ultra Fresh işlevi, silindirin içinde ve dışında havalandırma işlevine sahiptir, kokuyu etkili bir şekilde giderir, silindirde temiz hava sağlar ve küflenmeyi önler. Ultra Fresh işlevi, program parametreleri ekranından açılır veya kapatılır.
2. Çamaşırları çıkarmayı seçerseniz, çamaşır makinesi açıldıktan sonra arayüzde "Nem almaya devam etmek istiyor musunuz?" mesajı görüntülenecektir. Devam ederseniz (Devam Et'e tıklamadan önce lütfen çamaşırlarınızı çıkarın ve kapağı kapatın), bu mod açılır, 3 saat sürer ve hava alma penceresinin çalışma süresi arayüzde görüntülenir. Sonlandır öğesini seçerseniz, program seçim ekranına geri dönülür.

**Ütüleme Yardımı**

1. Ütü Yardımı, kıyafetleri yıkadıktan sonra 8-15 dakika süren sıcak bir bakımdır ve belirli bir kırışıklık önleme ve yumuşaklık etkisi sağlar. Program parametre arayüzünde açılabilir veya kapatılabilir.
2. Lütfen kullanmadan önce çamaşır bakım etiketini kontrol edin. Çamaşır, kurutma makinesinde kurutulabilmeli ve ütülenebilmelidir.
3. Nihai giysi yıkama etkisi, giysilerin malzemesi, ilk durumu, yıkamaya konulan giysi ve deterjan miktarı vb. ile ilgilidir ve gerçek bakım etkisi bundan belirli şekilde farklıdır.
4. Ütü Yardımı işlevini seçerken, giysinin türüne göre uygun miktarda yumuşatıcı koymanız ve tek seferde çamaşır yıkama miktarını azaltmanız tavsiye edilir; böylece daha iyi bakım sonuçları elde edebilirsiniz.
5. Lütfen solması ve lekelenmesi kolay olan koyu renkli giysilere dikkat edin.
6. Eski, ipliksiz, hasarlı çamaşırları yıkamak için çamaşır makinesine koymayın.
7. Ütü Yardımı prosedürü tamamlandıktan sonra, kıyafetlerin istiflenmesinden kaynaklanan yeni kırışıklıkları önlemek için lütfen kıyafetleri zamanında çıkarın.

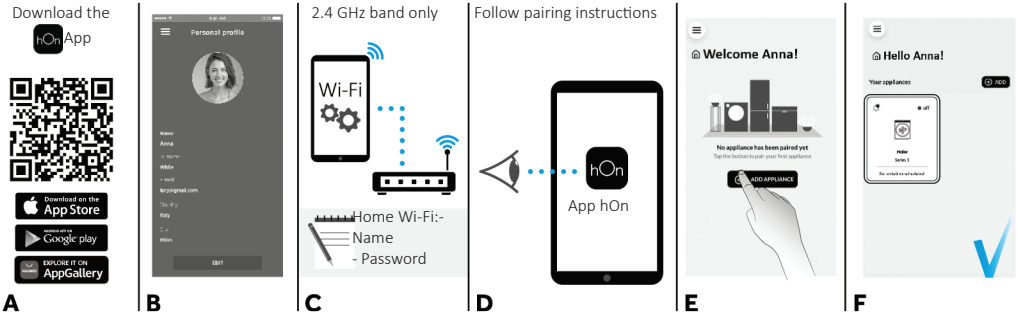
**Tambur Bakımı**

Tambur bakım işlevi, çamaşır makinesinin iç ve dış silindirlerini herhangi bir temizlik maddesi eklemeden temizlemek için kullanılır. Tank (tambur) temizlik maddesi kullanıyorsanız, lütfen tamburlu çamaşır makinesine uygun özel temizlik maddesini seçin ve içine çamaşır koymayın. Bu özelliği kullanmak için yıkama modülünde tambur bakım programını seçin.

**Lekeler ve ek**

Lekeler ve ek işlevler sadece bazı programlarda mevcuttur. Gece yıkama işlevini seçerseniz, yıkamadan sonra giysilerin birikmesinden kaynaklanan kırışıklıkları önlemek için otomatik olarak çalkalama durumuna girer ve en uzun süre 12 saattir. Programı manuel olarak durdurabilir veya kendi ihtiyaçlarınıza uygun olarak çarpma işlemi bittikten sonra programı otomatik olarak kapatabilirsiniz.

## 2.4 - Uygulama Eşleştirme İşlemi




Uygulamayı kullanmak için **2,4 GHz Wi-Fi ağı (802.11b/g/n) gereklidir**; 5 GHz ve genel ağlar desteklenmez.

Uygulama, Android, iOS ve Huawei akıllı telefon ve tabletlerle uyumludur. Cihazın, güçlü Wi-Fi kapsama alanına sahip bir alana yerleştirildiğinden emin olun.

hOn Uygulamasını cihaz ekranındaki QR kodunu tarayarak veya akıllı telefonunuzun go.haier-europe.com/download-app adresindeki Uygulama mağazasından indirebilirsiniz.

Kayıt sadece ilk kullanımda veya hesap silindiğinde gereklidir.

**Cihazı eşleştirmek için:** akıllı telefonunuzun aynı 2,4 GHz Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun. hOn Uygulamasını açın, oturum açın, "Cihaz Ekle"ye dokunun ve talimatları izleyin.

**Uzaktan Kumandayı etkinleştirmek için:** cihazı açın, kapağı kapatın ve REMOTE düğmesine kısaca basın. Uzaktan Kumanda, bir çalışma döngüsü sırasında da etkinleştirilebilir. Etkinleştirmeden sonra 24 saate kadar Uygulamadan komut gönderebilirsiniz.

**Uzaktan Kumandayı devre dışı bırakmak için:** bir döngü sırasında veya herhangi bir döngü devrede olmadığında REMOTE düğmesine kısaca basın. Bir döngü devredeyse, Uygulama durumunu göstermeye devam edecek ancak komutlar (örneğin, durdurma/duraklatma) devre dışı bırakılacaktır.

**Wi-Fi ayarlarını sıfırlamak için:** cihaz ayarları menüsüne gidin, Wi-Fi bölümüne erişin ve "Kimlik bilgilerini sıfırla"yı seçin. Yalnızca cihazı satmayı planlıyorsanız onaylayın. Tekrar eşleştirmek için cihazı Uygulamadan çıkarın ve kurulumu tekrarlayın.

## 3. Program Verileri

### 3.1 - Yıkama programı Verileri

| No. | Program | Önerilen giysiler | Yıkama modu | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Geçerli olup olmadığı | Maksimum Kapasite (kg) |
| 1 | Eko 40-60 | Pamuklular için enerji verimli program. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart Al | Makinede yıkanabilir pamuklu ve keten, sentetik elyaf vb. yıkamak için uygundur. | ✓ | 18 |
| 3 | Pamuklu | Makinede yıkanabilir pamuklu ve keten elyaf vb. yıkamak için uygundur. | ✓ | 18 |
| 4 | Pamuklu 20°C | Makinede yıkanabilir pamuklu ve keten elyaf vb. 20 °C'de yıkamak için uygundur | ✓ | 5 |
| 5 | Yünlü | Makinede yıkanabilir yünlü giysileri yıkamak için uygundur. | ✓ | 3 |
| 6 | Sentetik | Makinede yıkanabilir sentetik elyaf giysileri yıkamak için uygundur | ✓ | 10 |
| 7 | Gömlek | Makinede yıkanabilir gömlekleri yıkamak için uygundur. | ✓ | 7 |
| 8 | Karma | Makinede yıkanabilir pamuklu ve keten, sentetik elyaf vb. karışık yıkamak için uygundur. | ✓ | 18 |
| 9 | Spor Giyim | Makinede yıkanabilir spor giysileri yıkamak için uygundur. | ✓ | 4 |
| 10 | Hassas | Makinede yıkanabilir hafif ve ince giysileri yıkamak için uygundur. | ✓ | 3 |
| 11 | Alerji Bakımı | Alerjik faktörlerin etkisini azaltmaya yardımcı olan, özel yapıya sahip kişilerin giysileri derinlemesine yıkamak için uygundur. | ✓ | 5 |
| 12 | Hızlı 15' | Çok kirli olmayan, makinede yıkanabilir pamuklu ve keten giysiler için uygundur. | ✓ | 2 |
| 13 | Hızlı 39' | Çok kirli olmayan, makinede yıkanabilir pamuklu ve keten giysiler için uygundur. | ✓ | 5 |
| 14 | Bebek Bakımı | Makinede yıkanabilir çocuk giysilerini yıkamak için uygundur. | ✓ | 7 |
| 15 | Kot | Makinede yıkanabilir kot pantolon vb. yıkamak için uygundur. | ✓ | 5 |
| 16 | Yorgan | Makinede yıkanabilir yorganları yıkamak için uygundur. | ✓ | 5 |
| 17 | Döndürme | Sadece makinede yıkanabilir giysileri sıkın. | ✓ | 18 |
| 18 | Tambur temizliği | Çamaşır makinesinin tamburunu giysi yokken temizlemek için uygundur. Deterjan gerekli değildir. | ✓ | 0 |
| 19 | XXL Yük | Yıkanabilir büyük giysileri yıkamak için uygundur. | ✓ | 7 |

**Not**

- Hızlı yıkama programında gösterilen süre, dehidrasyon sırasında giysilerin dağıtılma süresini içermez. Hızlı yıkama programı ile yıkarken, köpüklü yıkamanın kirlenmesini önlemek için lütfen aşırı deterjan ve yumuşatıcı kullanmayın.
- Çamaşır makinesinin çalışması sırasında, ekran yüksek voltajlı statik elektrikten etkilenirse, otomatik olarak yeniden başlatılabilir ve normal çamaşır yıkama işlemini etkilemeden yeniden başlatmadan önceki programı çalıştırmaya devam edebilir.
- Program bittikten sonra, pencere paspasını temiz tutmak için lütfen pencere paspasının etrafındaki lekeleri ve köpüğü ıslak bir havluyla silin.
- Küçük giysi parçaları susuz kaldığında kolayca duvara yapışır, giysileri almak için kapağı açtığınızda gözden kaçırmayın.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Kurutma programı Verileri

| No. | Program | Önerilen giysiler | Prosedürlerin farklı modlarda etkinliği | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Yıkama ve kurutma modu | | Kurutma modu | |
| | | | Geçerli olup olmadığı | Maksimum Kapasite (kg) | Geçerli olup olmadığı | Maksimum Kapasite (kg) |
| 1 | Yıkama ve Kurutma | Enerji açısından verimli program. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart Al | Makinede yıkanabilir pamuklu ve keten, sentetik elyaf vb. yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Pamuklu | Makinede yıkanabilir pamuklu ve keten elyaf vb. yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Yünlü | Makinede yıkanabilir yünlü giysileri yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sentetik | Makinede yıkanabilir sentetik elyaf giysileri yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Gömlek | Makinede yıkanabilir gömlekleri yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Spor Giyim | Makinede yıkanabilir spor giysileri yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Hassas | Makinede yıkanabilir hafif ve ince giysileri yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Hızlı 59' | Makinede yıkanabilir pamuklu ve keten, sentetik elyaf vb. hızlı yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Bebek Bakımı | Makinede yıkanabilir çocuk giysilerini yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Alerji Bakımı | Alerjik faktörlerin etkisini azaltmaya yardımcı olan, özel yapıya sahip kişilerin giysileri derinlemesine yıkamak için uygundur. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Yorgan | Makinede yıkanabilir yorganları yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | XXL Yük | Makinede yıkanabilir büyük giysileri yıkamak ve kurutmak için uygundur. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Durulama+ Kurutma | Makinede yıkanabilir giysileri durulayın, sıkın ve kurutun. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Havlu | Makinede yıkanabilir havlu, banyo havlusu vb. yıkamak için uygundur. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Hızlı 40' | Makinede yıkanabilir pamuklu ve keten, sentetik elyaf vb. hızlı kurutmak için uygundur | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Askı Kuruluğu | Rafta kurutulması gereken giysiler için uygundur. | ✗ | ✗ | ✓ | singleton |

**Not**

- Giysilerin kurutma veya yıkama süresi aşağıdaki faktörlere göre otomatik olarak ayarlanacaktır:
  a. Giysi tipi
  b. Giysi miktarı
  c. Kurutma derecesi
  d. Ortam sıcaklığı
- Giysileri yıkamadan veya kurutmadan önce, lütfen giysilerin üzerindeki talimat etiketini dikkatlice kontrol edin ve uygun kurutma yöntemini ve prosedürünü seçin. Programın maksimum giysi miktarını aşmayın.
- Kuş tüyü giysiler su geçirmez kaplamaya sahiptir, su buharlaşması zordur ve otomatik olarak kurutulamaz. Bir süre periyodik olarak kuruduktan sonra, kaz tüyü ceketin içini ve dışını (kollar dahil) çevirmeniz ve bir süre daha kurutmaya devam etmeniz tavsiye edilir.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Not (devam)**

- Büyük parçaları (tabakalar, örtüler) kuruturken büyük yük nedeniyle, normal bir fenomen olarak bir miktar topaklanma, yuvarlanma veya yerel kurutma meydana gelebilir. Daha iyi sonuçlar elde etmek için kurutma sırasında yükün mümkün olduğunca dağıtılması ve kurutma işlemi için düzenli prosedürlerle desteklenmesi önerilir.
- Kuş tüyü ceketi kuruturken, lütfen kuş tüyü ceketin tamamen kuruduğundan emin olun. Kuş tüyü ceketin iç kısmının kuruması için ters çevrilmesi tavsiye edilir. Kuruduktan sonra, kuş tüyünde yerel bir topaklanma durumu varsa, elle çırpın ve kırın, kabarık bir görünüm elde etmek için kuş tüyü bakım programını seçin.
- Küçük giysi parçaları susuz kaldığında duvara yapışmaya meyillidir. Küçük giysi parçalarını kuruturken giysiler duvara yapışırsa, istenen kurutma etkisini elde etmek için lütfen giysileri çırpın.
- Sıcak kumaşlar oda sıcaklığındaki kumaşlara göre daha nemli bir his verecektir; bu nedenle giysileri aşırı kurutmayın.
- Kalınlık ve renk açısından büyük farklılıklar gösteren giysilerin bakımı için mümkün olduğunca ayrı kurutulmalı veya yıkanmalıdır.

### 3.3 - Kumaş Bakım programı Verileri

| No. | Program | Önerilen giysiler | Bakım önerisi |
|---|---|---|---|
| 1 | Yünlü | Yünlülerde toz giderme, koku giderme, kabarık bakımı ve iyileştirme için uygundur. | **1.** Giysileri doğal esneme durumunda tutun.<br>**2.** Yetişkin giysileri için bireysel bakım önerilir.<br>**3.** Bir seferde en fazla 5 parça bebek giysisine bakım yapılması önerilir.<br>**4.** Aşırı veya büyük boyutlu kumaşlar, özellikle ipek kumaşlar kullanmayın. |
| 2 | Gömlek | Pamuklu ve karışık gömleklerde kırışıklık giderme, koku giderme bakımı ve iyileştirme için uygundur. | |
| 3 | Takım elbise | Yünlülerde ve karışık takım elbiselerde toz giderme, akar giderme bakımı ve iyileştirme için uygundur. | |
| 4 | Spor Giyim | Spor giysilerde kırışıklık giderme, koku giderme bakımı ve iyileştirme için uygundur. | |
| 5 | Hassas | İpekli giysilerde toz giderme, kırışıklık giderme bakımı ve iyileştirme için uygundur. | |
| 6 | Bebek Bakımı | Pamuklu bebek giysilerinin günlük kabarık, akar giderici bakımı ve iyileştirmesi için uygundur. | |
| 7 | Yorgan | Toz alma, akar giderme ve yorganların kabarık görünümü ve iyileştirilmesi için uygundur. | |
| 8 | XXL Yük | Toz giderme, akar giderme ve büyük giysilerin kabarık görünümü ve iyileştirilmesi için uygundur. | |

**Not**

- Yukarıdakiler sadece referans içindir; ürünün iyileştirilmesi ve yinelenmesi nedeniyle bakım süresi güncellenebilir. Lütfen gerçek ürüne bakın ve lütfen özel bakım için giysinin malzemesine ve yıkama etiketine göre uygun prosedürü seçtiğinizden emin olun.
- Bazı bakım prosedürleri, kırışıklık bakımı ve taze koku giderme için kullanılabilen bir püskürtme işlevine sahiptir.
- Giysi bakımı kuru temizlemedir; giysi ıslak veya nemliyse, lütfen bakımdan önce kurutun. Islak giysilere doğrudan bakım yapılırsa, çekme ve deformasyon riski vardır.
- Giysi bakımından önce, fermuarın çekilmesi ve iç katmanın dışarı çıkarılması tavsiye edilir.
- Lütfen bakımdan önce kaplamayı, yamayı ve dekorasyonu kontrol edin. Hasar varsa, bakım yapmayın.
- Vizon gibi değerli giysiler sık sık bakıma alınmamalıdır.
- Nakışlı cheongsam, brokar, ipek ceket veya eteklerin bakım için yumuşak kumaşa sarılması tavsiye edilir.
- Giysi yüzeyinde dekoratif tokalar, metal süsler, plastik çiviler ve diğer süsler kullanıldığında, silindir duvarının zarar görmesini önlemek için kullanımdan önce uygun şekilde sarılmalıdır.
- Yapışkan astarlı, süslemeli (PU süs, elmas, kopça, toka, metal süs, kaplama, kolye vb.), yapışkanlı ve kaliteli metaller içeren giysilerin bakım için uygun olup olmadığını lütfen dikkatlice değerlendirin. Emin değilseniz, lütfen bir uzmana danışın.
- Bazı giysiler bakımdan sonra hafif nemli bir his verir; lütfen bu giysileri açın ve bir süre kurumaya bırakın.
- Püskürtme bakımı uygulanan bazı bakım prosedürlerinde pencereden damlayan birkaç su damlası olabilir; bu, normal bir olgudur.
- Bakım sırasında torbanın yükle doldurulması tavsiye edilir; bu durumda bakım etkisi daha iyi olur.

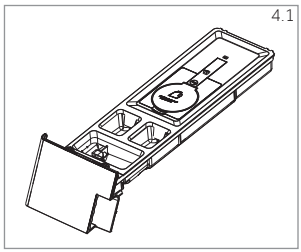


QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

## 4. Günlük kullanım

- Çamaşır makinesini bir güç kaynağına ve su bağlantısına bağlayın (Kullanım kılavuzundaki kurulum bölümüne bakın).
- Çamaşırları hazırlayın: Giysileri kumaşlarına (pamuklu, sentetik, yünlü veya ipek vb.) ve ne kadar kirli olduklarına göre ayırın. Giysinizdeki etiketleri kontrol edin. Beyaz kıyafetleri renkli olanlardan ayırın. Ceplerdeki anahtar, bozuk para vb. nesneleri boşaltın ve sert dekoratif nesneleri çıkarın.
- Aşırı yüklenmeyi önleyerek çamaşırları tek tek koyun (programa göre farklı maksimum yük değerlerini kontrol edin). Kapağı dikkatlice kapatın. Hiçbir çamaşır parçasının sıkışmadığından emin olun.
- Deterjan ve yumuşatıcıyı (gerektiğinde) seçin ve çekmecenin doğru bölmelerine dökün. Çekmeceyi kapatın.

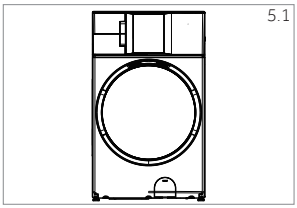
### 4.1 - Deterjan ekleme


4.1

**1.** Deterjan çekmecesini kaydırarak dışarı çekin.
**2.** Gerekli kimyasalları ilgili bölmelere koyun.
**3.** Çekmeceyi yavaşça geri itin.
Deterjan türü tavsiyesi farklı yıkama sıcaklıkları için uygundur; lütfen deterjan kılavuzuna başvurun.
Program bittiğinde ekranda "SONLANDIR" yazısı görünür ve ardından cihaz otomatik olarak kapanır. Kırışıklıkların, kötü kokuların ve bakterilerin çoğalmasını önlemek için çamaşırlarınızı en kısa sürede çıkarın.
Dağıtıcı çekmecesi ve otomatik deterjan dağıtım sistemi hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen kullanım kılavuzuna bakın.

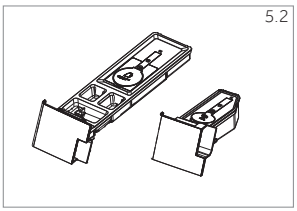
## 5. Bakım

### 5.1 - Genel makine temizliği


5.1

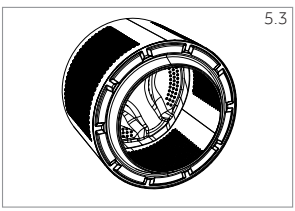
- Temizlik ve bakım sırasında makinenin fişini prizden çekin.
- Makine kasasını ve kauçuk bileşenleri temizlemek için sıvı sabunlu yumuşak bir bez kullanın.
- Organik kimyasallar veya aşındırıcı çözücüler kullanmayın.

### 5.2 - Deterjan çekmecesinin temizlenmesi


5.2

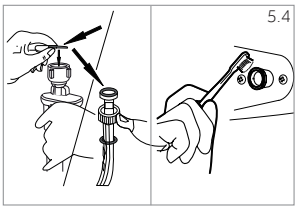
Deterjan kalıntısı olmamasına her zaman dikkat edin.
Çekmeceyi düzenli olarak temizleyin:
- Çekmeceyi durana kadar dışarı çekin.
- Serbest bırakma düğmesine basın ve çekmeceyi çıkarın.
- Çekmeceyi temizlenene kadar suyla yıkayın ve tekrar cihaza yerleştirin.

### 5.3 - Tamburun temizlenmesi


5.3

- Özellikle iğne, bozuk para gibi metal parçaları tamburdan çıkarın; çünkü bunlar pas lekelerine ve hasara neden olur.
- Pas lekelerini çıkarmak için klorür içermeyen bir temizleyici kullanın. Temizlik maddesi üreticisinin uyarı ipuçlarını dikkate alın.
- Temizlik için herhangi bir sert nesne veya çelik yünü kullanmayın.

### 5.4 - Su giriş valfi ve giriş valfi filtresi


5.4

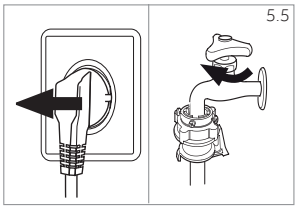
Su kaynağının kireç gibi katı maddelerle tıkanmasını önlemek için giriş valfi filtresini düzenli olarak temizleyin.
- Güç kablosunu prizden çekin ve su beslemesini kapatın.
- Cihazın arkasındaki ve musluğun üzerindeki su giriş hortumunu sökün.
- Filtreleri su ve bir fırça ile yıkayın.
- Filtreyi takın ve giriş hortumunu takın.

### 5.5 - Uzun süreli kullanılmama

Cihaz uzun süre kullanılmadığında:

- elektrik fişini çekin;
- su beslemesini kapatın;
- nem ve koku oluşumunu önlemek için kapağı açın. Kullanılmadığında kapağı açık bırakın.

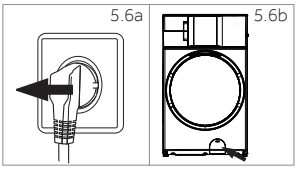
Bir sonraki kullanımdan önce güç kablosunu, su girişini ve tahliye hortumunu dikkatlice kontrol edin_ Her şeyin doğru şekilde takıldığından ve gevşemediğinden emin olun.




### 5.6 - Pompa filtresi

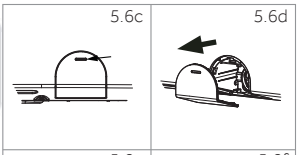
Cihaz aşağıdaki gibiyse, filtreyi ayda bir temizleyin ve pompa filtresini kontrol edin:

- suyu tahliye etmiyorsa;
- sıkmıyor;
- çalışırken olağandışı gürültüye neden oluyorsa.

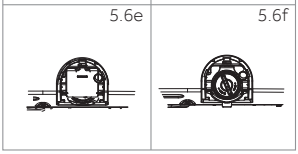



**UYARI!**

Haşlanma Riski! Pompa filtresindeki su çok sıcak olabilir! Herhangi bir işlem yapmadan önce lütfen suyun soğuduğundan emin olun.




1. Boşaltmak ve tamburda su kalmadığından emin olmak için tek bir sıkma prosedürü uygulayın.
2. Makineyi kapatın ve fişini çekin (Şekil 5.6a).
3. Servis kapağını açın (Şekil 5.6b). Bir tornavida da kullanabilirsiniz (5.6c). Aynı zamanda, servis kapağını elinizin altında tutun ve servis kapağını dışarı çekin (5.6d).
4. Deflektörü aşağı doğru çekin ve kabı deflektörün altına yerleştirin (5.6e). Pompa filtresini saat yönünün tersine çevirerek sökün ve çıkarın (5.6f).
5. Pompa filtresini, örneğin akan su kullanarak dikkatlice temizleyin.
6. Düzgünce geri takın
7. Servis kapağını kapatın.






Haier

UA

Haier



Завантажте застосунок **hOn**

Download on the App Store | Google play | EXPLORE IT ON AppGallery

**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ПРОДУКЦІЇ CASARTE**

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Інструкції містять важливу інформацію, яка допоможе вам отримати максимальну користь від приладу і забезпечити безпечне й належне встановлення, використання та обслуговування.

## 1. Встановлення

- Забезпечте розташування, яке дозволяє повністю відкривати дверцята. Не встановлюйте сушильну машину за дверима, що замикаються, розсувними дверима або дверима з завісами на протилежному боці від дверцят сушильної машини, оскільки це обмежує повне відкриття дверцят сушильної машини.
- Встановіть прилад у добре провітрюваному сухому місці.
- Ніколи не встановлюйте прилад на відкритому повітрі у вологому місці або в зоні, де може протікати вода, наприклад під раковиною або біля неї. У разі витоку води відключіть джерело живлення та дайте машині висохнути природним шляхом.
- Встановлюйте або використовуйте прилад лише при температурі вище 5°C.
- Не розміщуйте прилад безпосередньо на килимі або близько до стіни або меблів.
- Не піддавайте прилад впливу морозу, тепла або прямих сонячних променів, а також не розташовуйте поблизу джерел тепла (наприклад, плит, обігрівачів).
- Переконайтеся, що інформація про параметри електроживлення на паспортній табличці відповідає характеристикам електромережі. Якщо це не так, зверніться до електрика.
- Не використовуйте мультирозетки й подовжувачі.
- Переконайтеся, що електричний кабель і вилка не вийшли з ладу. У разі пошкодження їх має замінити електрик.
- Використовуйте окрему заземлену розетку для живлення, яка є легкодоступною після встановлення. Прилад має бути заземлений.

## 2. Дисплей

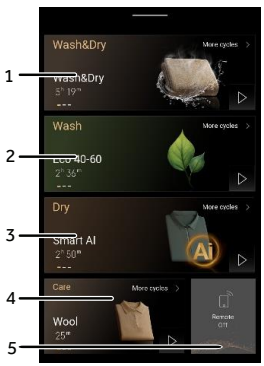
**Кнопка живлення** ⏻

**Примітка**

1 Щоб увімкнути або вимкнути цей прилад, просто натисніть кнопку живлення. Щойно кнопка виявить миттєве натискання, машина запуститься або вимкнеться.

2 Не вмикайте й не вимикайте машину, торкаючись кнопки живлення. Така операція не вмикатиме й не вимикатиме машину.

3 Не натискайте й не торкайтеся кнопки живлення на тривалий час. Така операція може не вмикати й не вимикати машину.




**Сенсорний екран**

1 Режим прання й сушіння
2 Режим прання
3 Режим сушіння
4 Режим догляду
5 Дистанційне керування

Щоб отримати детальну інформацію, завантажте та прочитайте повний посібник користувача за адресою:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Вибір програми й параметри

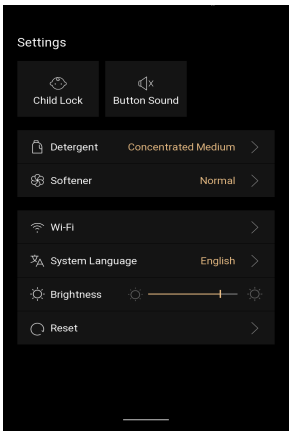
Для щоденного догляду за одягом родини існують такі режими:

1 **Режим прання й сушіння:** у цьому режимі є чотирнадцять програм прання.
2 **Режим прання:** у цьому режимі є дев'ятнадцять програм прання.
3 **Режим сушіння:** у цьому режимі є тринадцять програм прання.
4 **Режим догляду:** у цьому режимі є вісім програм прання.

Знайшовши потрібну програму, ви можете натиснути на картку програми, щоб увійти в налаштування параметрів (час прання, температура, кількість полоскань, швидкість тощо), або натиснути кнопку "Пуск", щоб запустити програму.

## 2.2 - Налаштування

1. Розкрийте піктограму "———" у верхній частині екрана, щоб увійти до екрана налаштувань.
2. Ви можете працювати з такими функціями:




**Блокування від дітей**

На екрані налаштувань увімкніть піктограму блокування від дітей, щоб активувати функцію блокування від дітей. Якщо після запуску програми прання не натискати на екран, блокування від дітей автоматично активується через одну хвилину роботи програми, і на екрані відобразиться піктограма блокування від дітей. Після увімкнення функції блокування від дітей будь-які дії з метою зміни програми або параметрів прання на екрані дисплея будуть недійсними.

Після завершення програми блокування від дітей буде автоматично знято. У стані блокування від дітей натисніть і утримуйте будь-яке місце на екрані протягом 3 секунд, щоб зняти блокування від дітей.

**Звук кнопок**

Після увімкнення цієї функції звук кнопок буде вимкнено під час роботи користувача з машиною. Натисніть піктограму звуку кнопок на екрані налаштувань, щоб вимкнути звук. Піктограма почне світитися. Натисніть ще раз, щоб увімкнути звук кнопок.

**Wi-Fi**

**Миючий засіб**

Ви можете вибрати автоматичну концентрацію миючого засобу. Опціональна концентрація – "звичайна" або "концентрована". Коли концентрація визначена, ви можете вибрати налаштування подачі, чотири ступені відповідно: "дуже низька", "низька", "середня", "висока". Стандартне налаштування пральної машини – "Звичайна – середня". Його можна налаштувати відповідно до потреб використання.

**Кондиціонер**

Ви можете вибрати автоматичну концентрацію кондиціонеру. Концентрація може бути звичайною або концентрованою. Налаштування за замовчуванням пральної машини — "Звичайна". Його можна змінити відповідно до потреб використання.

**Мова системи:** виберіть потрібну мову.

**Яскравість екрана:** перемістіть повзунок, щоб налаштувати рівень яскравості.

**Скинути**

## 2.3 - Функції

**Затримка:** функція затримки використовується для встановлення часу завершення процесу прання. Після налаштування буде показано, скільки часу залишилося до кінця прання. Користувачі можуть встановити тривалість прання відповідно до своїх потреб — інтервал значень становить 0,5 години, а максимальний оптимальний діапазон — 24 години.

**Підсвічування:** підсвічування пральної машини працює в стані очікування, призупинення й завершення, і можна спостерігати за одягом у пральній машині. Під час роботи, якщо дисплей знаходиться у вимкненому стані, ви можете натиснути на будь-яке місце дисплея, щоб увімкнути екран, після чого також увімкнеться підсвічування. Коли радарний модуль пральної машини виявляє когось здалеку чи зблизька перед екраном пральної машини, екран автоматично починає світитися, а потім вмикається підсвічування.

**Люксовий догляд**

Цей виріб має функцію люксового догляду, яку можна вибрати лише в програмі догляду.

Ця функція може подбати про сумку. Якщо вам потрібно скористатися цією функцією, виконайте такі дії:

1. Підготовка до догляду: вийміть з сумки особисті речі, особливо косметику, прикраси, продукти харчування, парфуми, запальнички й інші легкозаймисті предмети, щоб уникнути пошкоджень або небезпеки.
2. Вийміть підставку для догляду з кріплення, відкрийте підставку й покладіть її рівно на водяний лист у барабані, потім плавно покладіть шкіряну сумку на підставку й розпочніть процедуру люксового догляду.
3. Для досягнення кращих результатів догляду, радимо дотримуватися таких рекомендацій:
   - Використовуйте спеціальний засіб для догляду, щоб ретельно зволожити шкіряну сумку перед обробкою.
   - Перед чищенням покладіть сумку в м'який тканинний чохол для зберігання.

**Ultra Fresh**

1. Деякі програми прання цього виробу мають функцію Ultra Fresh після прання. Коли ця функція увімкнена, після закінчення процесу прання пральна машина автоматично переходить у режим Ultra Fresh, тривалість якого за замовчуванням становить 12 годин. Функція Ultra Fresh забезпечує вентиляцію всередині й зовні барабана, ефективно усуваючи неприємні запахи, забезпечуючи свіже повітря в барабані й запобігаючи появі цвілі. Функцію Ultra Fresh вмикають або вимикають на екрані параметрів програми.
2. Якщо ви вирішите вийняти одяг, після відкриття пральної машини на інтерфейсі з'явиться запитання "Продовжити осушення?". Якщо продовжити (вийміть одяг і закрийте дверцята перед тим, як натиснути "Продовжити"), цей режим активується й триватиме 3 години, а час роботи вентиляційного вікна буде відображатися на інтерфейсі. Якщо вибрати "Завершити", повернеться екран вибору програми.

**Допомога**

1. Допомога у прасуванні — це гаряча обробка протягом 8–15 хвилин після прання одягу, яка має певний ефект розгладжування й пом'якшення. Її можна увімкнути або вимкнути в інтерфейсі параметрів програми.
2. Перед використанням перевірте етикетку з інструкціями щодо догляду за білизною. Вона має бути придатною для сушіння в сушильній машині й для прасування.
3. Кінцевий ефект прання одягу залежить від матеріалу одягу, його початкового стану, кількості одягу й миючого засобу, що використовується для прання, тощо, і фактичний ефект догляду має певні відмінності.
4. Рекомендується після вибору функції "Допомога у прасуванні", відповідно до типу одягу, додавати відповідну кількість кондиціонеру й зменшувати кількість одягу, що переться за один раз, щоб отримати кращі результати догляду.
5. Будьте обережні з темним одягом, який легко вицвітає і забруднюється.
6. Не кладіть у пральну машину старий, пошкоджений одяг.
7. Після завершення процедури "Допомога у прасуванні" вчасно вийміть одяг, щоб уникнути нових складок, спричинених нагромадженням одягу.

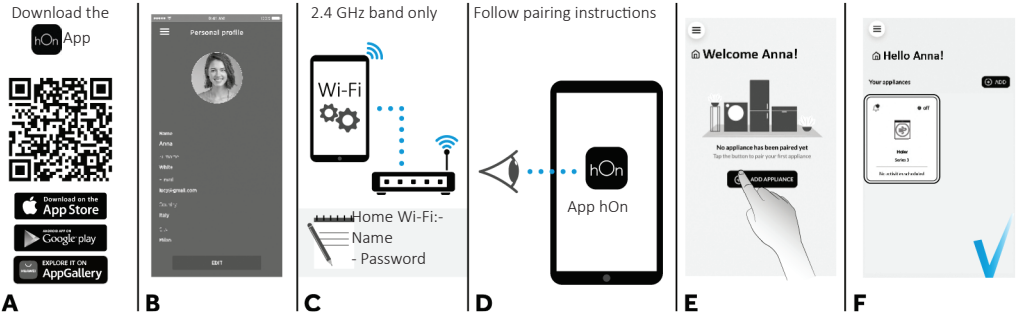
**Догляд за барабаном**

Функція догляду за барабаном використовується для очищення внутрішнього й зовнішнього барабанів пральної машини без додавання будь-якого миючого засобу. Якщо ви використовуєте засіб для чищення бака (барабана), оберіть спеціальний засіб для чищення, придатний для пральної машини з барабаном, і не кладіть у нього одяг. Щоб скористатися цією функцією, виберіть програму догляду за барабаном у модулі прання.

**Плями й додаткові**

Плями й додаткові функції доступні лише в деяких програмах. Якщо ви оберете функцію нічного прання, щоб запобігти утворенню зморшок, спричинених накопиченням одягу після прання, вона автоматично перейде в режим струшування, а максимальний час прання складе 12 годин. Відповідно до ваших потреб ви можете або вручну зупинити програму, або ж вона буде автоматично зупинена після закінчення струшування.

## 2.4 - Процес з'Єднання із застосунком




Для використання застосунку **потрібна мережа Wi-Fi, що працює на частоті 2,4 ггц (802.11b/g/n)**; мережі, що працюють на ч астоті 5 ггц, і мережі загального користування не підтримуються. Застосунок сумісний зі смартфонами й планшетами з

A ndroid, iOS і Huawei. Переконайтеся, що прилад розташований у зоні з потужним покриттям Wi-Fi.
Ви можете завантажити застосунок hOn, відсканувавши QR-код на дисплеї приладу або з магазину застосунків вашого см артфона за адресою go.haier-europe.com/download-app.
Реєстрація потрібна лише під час першого використання або якщо обліковий запис було видалено.

**Щоб з'єднати прилад:** переконайтеся, що ваш смартфон підключено до тієї ж мережі Wi-Fi 2,4 ггц. Відкрийте застосунок hOn, увійдіть у систему, натисніть “Додати пристрій” і дотримуйтесь інструкцій.

**Щоб активувати дистанційне керування:** увімкніть прилад, зачиніть дверцята й коротко натисніть кнопку REMOTE . Диста нційне керування також можна активувати під час виконання циклу. Ви можете надсилати команди із застосунку протяго м 24 годин після активації.

**Щоб вимкнути дистанційне керування:** коротко натисніть кнопку REMOTE під час циклу або коли жодний цикл не виконує ься. Якщо цикл виконується, застосунок все ще відображатиме його стан, але команди (наприклад, зупинка/пауза) будуть вимкнені.

**Щоб скинути налаштування Wi-Fi:** перейдіть до меню налаштувань приладу, відкрийте розділ Wi-Fi і виберіть “Скинути обл ікові дані”. Підтверджуйте лише якщо плануєте продати прилад. Щоб знову виконати з'єднання, видаліть прилад із застосу нку й повторіть налаштування.

## 3. Програма Дані

### 3.1 - Дані програми прання

| № | Програма | Рекомендований одяг | Режим прання | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Чи є це дійсним чи ні | Максимальна завантаження (кг) |
| 1 | Еко 40-60 | Енергоефективний цикл для бавовни | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Підходить для прання виробів з бавовни, льону, синтетичних волокон, які можна прати в машині, тощо. | ✓ | 18 |
| 3 | Бавовна | Підходить для прання виробів з бавовни, льону тощо, які можна прати в машині. | ✓ | 18 |
| 4 | Бавовна 20°C | Підходить для прання виробів з бавовни, льону тощо, які можна прати в машині, при температурі 20°C. | ✓ | 5 |
| 5 | Вовна | Підходить для прання виробів з вовни, які можна прати в машині. | ✓ | 3 |
| 6 | Синтетика | Підходить для прання виробів з синтетичних волокон, які можна прати в машині. | ✓ | 10 |
| 7 | Сорочки | Підходить для прання сорочок, які можна прати в машині. | ✓ | 7 |
| 8 | Змішані тканини | Підходить для прання змішаних виробів з бавовни, льону, синтетичних волокон тощо, які можна прати в машині | ✓ | 18 |
| 9 | Спортивні речі | Підходить для прання спортивного одягу, який можна прати в машині. | ✓ | 4 |
| 10 | Делікатні тканини | Підходить для прання легкого й тонкого одягу, який можна прати в машині. | ✓ | 3 |
| 11 | Догляд для алергіків | Підходить для глибокого прання одягу людей з особливою тілобудовою, що допомагає зменшити вплив алергічних факторів. | ✓ | 5 |
| 12 | Швидка 15' | Підходить для прання виробів з бавовни й льону, які можна прати в машині, і які не занадто брудні. | ✓ | 2 |
| 13 | Швидка 39' | Підходить для прання виробів з бавовни й льону, які можна прати в машині, і які не занадто брудні. | ✓ | 5 |
| 14 | Дитячі речі | Підходить для прання дитячого одягу, який можна прати в машині. | ✓ | 7 |
| 15 | Джинси | Підходить для прання джинсів тощо, які можна прати в машині. | ✓ | 5 |
| 16 | Ковдра | Підходить для прання ковдр, які можна прати в машині. | ✓ | 5 |
| 17 | Віджимання | Лише одяг, який можна прати в машині. | ✓ | 18 |
| 18 | Барабанне прання | Підходить для очищення барабана пральної машини без одягу. Миючий засіб не потрібен. | ✓ | 0 |
| 19 | Завантаження об'ємних речей | Підходить для прання великих предметів одягу, які можна прати. | ✓ | 7 |

**Примітка**

- Час, зазначений у програмі швидкого прання, не включає час розподілу одягу під час віджимання. Під час прання за допомогою програми швидкого прання не використовуйте надмірну кількість миючого засобу, миючого засобу й кондиціонеру, щоб уникнути прання з піною, яке не дозволить нормально випрати речі.
- Під час роботи пральної машини, якщо дисплей продовжує піддаватися впливу статичної електрики високої напруги, дисплей може автоматично перезапуститися й продовжити виконання програми, що була запущена до перезапуску, без впливу на нормальний процес прання.
- Після завершення програми протріть плями й піну навколо килимка дверцят вологим рушником, щоб килимок дверцят залишався чистим.
- Невеликі предмети одягу легко прилипають до стінок під час віджимання; не пропустіть їх, відкриваючи дверцята, щоб дістати одяг.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

### 3.2 - Дані програми сушіння

| № | Програма | Рекомендований одяг | Ефективність процедур у різних режимах | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Режим прання й сушіння | | Режим сушіння | |
| | | | Чи є це дійсним чи ні | Максимальна завантаження (кг) | Чи є це дійсним чи ні | Максимальна завантаження (кг) |
| 1 | Прання і сушіння | Енергоефективний цикл. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | Smart AI | Підходить для прання й сушіння виробів з бавовни, льону, синтетичних волокон, які можна прати в машині, тощо. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Бавовна | Підходить для прання й сушіння виробів з бавовни й льону, які можна прати в машині, тощо. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Вовна | Підходить для прання й сушіння виробів з вовни, які можна прати в машині. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Синтетика | Підходить для прання й сушіння виробів з синтетичних волокон, які можна прати в машині. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Сорочка | Підходить для прання й сушіння сорочок, які можна прати в машині. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Спортивні речі | Підходить для прання й сушіння спортивного одягу, який можна прати в машині. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Делікатні тканини | Підходить для прання й сушіння легкого й тонкого одягу, який можна прати в машині. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Швидка 59' | Підходить для швидкого прання й сушіння виробів з бавовни, льону, синтетичних волокон, які можна прати в машині, тощо. | ✓ | 3 | ✗ | ✗ |
| 10 | Дитячі речі | Підходить для прання й сушіння дитячого одягу, який можна прати в машині. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Догляд для алергіків | Підходить для глибокого прання одягу людей з особливою тілобудовою, що допомагає зменшити вплив алергічних факторів. | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | Ковдра | Підходить для прання й сушіння сорочок, які можна прати в машині. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Завантаження об'ємних речей | Підходить для прання й сушіння великих предметів одягу, які можна прати в машині. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Полоскання+ сушіння | Полоскання, віджимання й сушіння одягу, який можна прати в машині. | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | Рушники | Підходить для прання рушників, банних рушників тощо, які можна прати в машині. | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | Швидка 40' | Підходить для швидкого сушіння виробів з бавовни, льону, синтетичних волокон тощо, які можна прати в машині. | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | Сушіння на сушильній полиці | Підходить для одягу, який потребує сушіння на вішаку. | ✗ | ✗ | ✓ | один виріб |

**Примітка**

- Час сушіння або прання одягу буде автоматично налаштовано відповідно до таких факторів:
  a. Тип одягу
  b. Кількість одягу
  c. Ступінь сушіння
  d. Температура навколишнього середовища.
- Перед пранням або сушінням одягу уважно прочитайте інструкцію на етикетці й виберіть відповідний спосіб і процедуру сушіння. Не перевищуйте максимальну кількість одягу, передбачену програмою.
- Пуховий одяг має водонепроникне покриття, що ускладнює випаровування води, тому його не можна сушити в автоматичному режимі. Рекомендується після періодичного сушіння протягом певного часу вивернути пуховий виріб (включно з рукавами) зсередини назовні й продовжувати сушити протягом певного часу.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

**Примітка (продовження)**

- При сушінні великих предметів (простирадл, ковдр) через велике навантаження можуть виникати злипання, скручування або локальне висихання, що є нормальним явищем. Рекомендується, щоб під час сушіння завантаження було розподілено якомога ширше, а також доповнено регулярними процедурами сушіння для досягнення кращих результатів.
- Під час сушіння пуховика переконайтеся, що він повністю висох. Рекомендується вивернути пуховик навиворіт для сушіння. Після сушіння, якщо спостерігається локальне злежування пуху, вручну розбийте його, виберіть програму догляду за пухом, щоб досягти пухнастості.
- Дрібні предмети одягу мають тенденцію прилипати до стінок під час сушіння. Якщо під час сушіння невеликих предметів одягу вони прилипають до стінки, своєчасно струшуйте їх, щоб досягти бажаного ефекту сушіння.
- Теплі тканини будуть більш вологими на дотик, ніж тканини кімнатної температури, тому не пересушуйте одяг.
- Одяг з великими відмінностями в товщині й кольорі слід сушити або прати окремо, наскільки це можливо, щоб зберегти його в хорошому стані.

### 3.3 - Дані програми догляду за тканинами

| № | Програма | Рекомендований одяг | Рекомендація щодо догляду |
|---|---|---|---|
| 1 | Вовна | Підходить для видалення пилу, запахів, догляду за пухнастими речами й поліпшення стану виробів з вовни. | **1.** Зберігайте одяг у природному розтягнутому стані.<br>**2.** Рекомендується індивідуальний догляд за одягом для дорослих.<br>**3.** Рекомендується доглядати не більше ніж за 5 предметами дитячого одягу одночасно.<br>**4.** Не використовуйте надмірну кількість або занадто великі вироби, особливо шовкові тканини. |
| 2 | Сорочка | Підходить для розгладжування складок, усунення неприємного запаху й поліпшення стану бавовняних і змішаних сорочок. | |
| 3 | Костюм | Підходить для видалення пилу, кліщів і поліпшення стану костюмів з вовняних і змішаних тканин. | |
| 4 | Спортивні речі | Підходить для розгладжування складок, усунення неприємного запаху й поліпшення стану спортивного одягу. | |
| 5 | Делікатні тканини | Підходить для видалення пилу, розгладжування складок і поліпшення стану шовкового одягу. | |
| 6 | Дитячі речі | Підходить для щоденного догляду за пухнастими речами, видалення кліщів і поліпшення стану дитячого одягу з бавовни. | |
| 7 | Ковдра | Підходить для видалення пилу, кліщів, догляду за пухнастими речами й поліпшення стану пуховиків. | |
| 8 | Завантаження об'ємних речей | Підходить для видалення пилу, кліщів і догляду за пухнастими речами й поліпшення стану великих предметів одягу. | |

**Примітка**

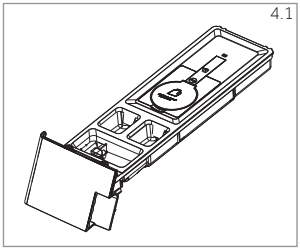
- Вищезазначена інформація надається лише для довідки. У зв'язку з удосконаленням і оновленням виробу час догляду може бути змінений. Для забезпечення ексклюзивного догляду звертайтеся до фактичного виробу й обов'язково вибирайте належну процедуру відповідно до матеріалу й етикетки з інструкціями щодо прання одягу.
- Деякі процедури догляду мають функцію розпилення, яку можна використовувати для розгладжування зморшок і усунення неприємного запаху.
- Догляд за одягом виконується із сухим одягом. Якщо одяг мокрий або промоклий, перед доглядом його слід спочатку висушити. Якщо доглядати за мокрим одягом безпосередньо, існує ризик його усадки й деформації.
- Перед доглядом за одягом рекомендується застібнути блискавки й вивернути внутрішній шар назовні.
- Перед доглядом перевірте фурнітуру, латки й оздоблення. Якщо є пошкодження, не переймайся.
- За цінним одягом, таким як норковий, не слід доглядати часто.
- Вишиті чеонгсами, парчеві, шовкові пальто або спідниці рекомендується загортати в м'яку тканину.
- Якщо на поверхні одягу використовуються декоративні пряжки, металеві прикраси, пластикові цвяхи й інші прикраси, їх слід належним чином загорнути перед використанням, щоб уникнути пошкодження стінки барабана.
- Ретельно зважте, чи підходить для нагляду ваш одяг з клейовою прокладкою, прикрасами (оздобленням з поліуретану, діамантами, застібками, металевими прикрасами, покриттям, підвісками тощо), клеями і якісними металами. Якщо ви не впевнені, зверніться до фахівця.
- Деякий одяг після догляду залишається трохи вологим; розгорніть його й дайте трохи висохнути.
- Деякі процедури догляду з розпилюванням можуть супроводжуватися появою декількох крапель води, що стікають з вікна. Це нормальне явище.
- Рекомендується перед доглядом наповнювати сумку; це покращить ефект догляду.



QG_Casarte_CCM_L+.indb 3 7/1/2025 9:06:38 AM

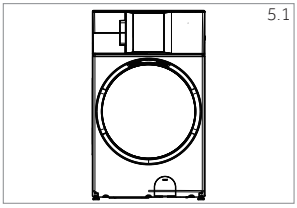
- Підключіть пральну машину до джерела живлення й водопроводу (див. розділ про встановлення в посібнику користувача).
- Підготовка білизни: Відсортуйте одяг відповідно до типу тканини (бавовна, синтетика, вовна або шовк тощо) та за ступенем забруднення. Перевірте етикетки на одязі. Відокремте білий одяг від кольорового. Звільніть кишені від таких предметів, як ключі, монети тощо, і видаліть тверді декоративні предмети.
- Завантажуйте білизну частинами, уникаючи перевантаження (перевірте допустиме максимальне завантаження для конкретної програми). Акуратно закрийте дверцята. Слідкуйте за тим, щоб білизна не була защемлена.
- Виберіть миючий засіб і пом'якшувач (за потреби) та додайте їх у відповідні відділення розподільника. Закрийте розподільник.

### 4.1 - Додавання миючого засобу


4.1

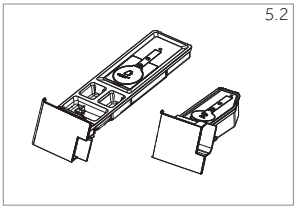
**1.** Висуньте розподільник миючих засобів.
**2.** Покладіть необхідні хімічні речовини у відповідні відділення.
**3.** Акуратно засуньте розподільник назад.
Рекомендації щодо типу миючого засобу підходять для різних температур прання. Див. інструкцію до миючого засобу.
Після завершення циклу на дисплеї з'явиться напис "КІНЕЦЬ", після чого пристрій автоматично вимкнеться. Якнайшвидше вийміть білизну, щоб запобігти появі зморшок, неприємних запахів і розмноженню бактерій.
Для отримання детальної інформації про відділення для миючих засобів і систему автоматичного дозування миючих засобів зверніться до інструкції з експлуатації.

### 5.1 - Загальне очищення машини


5.1

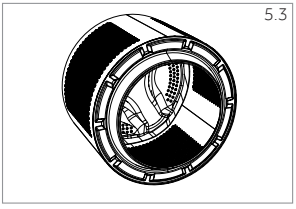
- Від'єднуйте машину від електромережі під час очищення та технічного обслуговування.
- Для очищення корпусу машини і гумових компонентів використовуйте м'яку тканину з мильним розчином.
- Не використовуйте органічні хімічні речовини або агресивні розчинники.

### 5.2 - Очищення розподільника миючих засобів


5.2

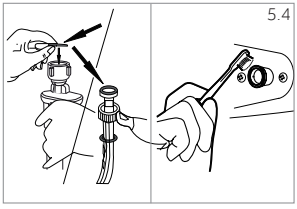
Завжди стежте, щоб не було залишків миючого засобу.
Регулярно очищайте розподільник:
- Витягніть розподільник до упору.
- Натисніть кнопку розблокування та вийміть розподільник.
- Промийте розподільник водою, доки він не стане чистим, і вставте його назад у прилад.

### 5.3 - Очищення барабана


5.3

- Видаліть з барабана сторонні предмети, особливо металеві, як-от шпильки, монети тощо, оскільки вони призводять до утворення плям іржі й до пошкоджень.
- Для видалення плям іржі використовуйте засіб для чищення, що не містить хлору. Дотримуйтесь попереджень виробника засобу для чищення.
- Не використовуйте для чищення тверді предмети або сталеву мочалку.

### 5.4 - Впускний клапан води та фільтр впускного клапана


5.4

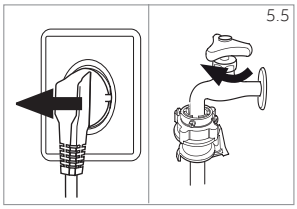
Щоб запобігти закупорці подачі води твердими речовинами, наприклад вапном, регулярно очищайте фільтр впускного клапана.
- Вийміть вилку шнура живлення з розетки та перекрийте подачу води.
- Відкрутіть наливний шланг ззаду приладу, а також з крана.
- Промийте фільтри водою і щіткою.
- Вставте фільтр і встановіть наливний шланг.

### 5.5 - Тривалий період невикористання

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу:

- Витягніть електричну вилку з розетки.
- Перекрийте подачу води.
- Відкрийте дверцята, щоб запобігти утворенню вологи й запахів. Залишайте дверцята відчиненими, поки прилад не використовується.

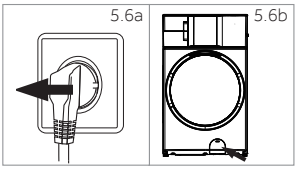
Перед наступним використанням уважно перевірте шнур живлення, наливний і зливний шланги. Переконайтеся, що все правильно встановлено й не протікає.




### 5.6 - Фільтр насосу

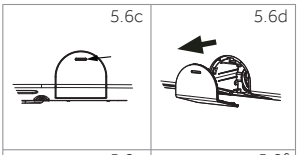
Очищайте фільтр раз на місяць і перевіряйте фільтр насоса, наприклад, якщо прилад:

- не зливає воду;
- не віджимає;
- видає незвичний шум під час роботи.

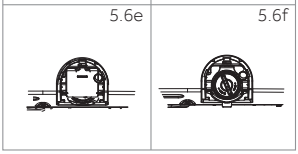



**УВАГА!**

**Ризик ошпарювання!** Вода у фільтрі насоса може бути дуже гарячою! Перед виконанням будь-якої операції переконайтеся, що вода охолола.




1. Запустіть одне віджимання для зливу води й переконайтеся, що в барабані немає води.
2. Вимкніть і від'єднайте машину від електромережі (5.6a).
3. Відкрийте сервісну кришку (5.6b). Ви можете скористатися викруткою (5.6c). Тримаючи рукою сервісну кришку, витягніть її (5.6d).
4. Потягніть дефлектор вниз і поставте ємність під дефлектор (5.6e). Відкрутіть проти годинникової стрілки й зніміть фільтр насоса (5.6f).
5. Ретельно очистіть фільтр насоса, наприклад, за допомогою проточної води.
6. Ретельно закріпіть його.
7. Закрийте сервісну кришку.






Haier

CN

Haier



下载 **hOn** App

感**谢**您购买海尔产品。

在使用此电器之前，请务必仔细阅读本说明书。本说明书中包含了重要的信息，它们将帮助您充分发挥该电器的性能，并确保其安装、使用和维护的安全与正确。

## 1. 安装

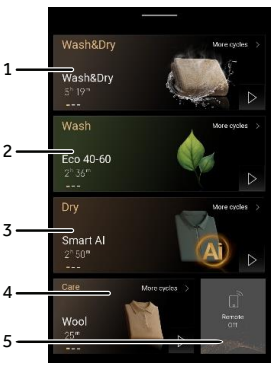
· 选择一个能完全打开门的安装位置。切勿将洗衣机安装在带锁的门、推拉门或与洗衣机门相对一侧装有铰链的门后面，因为这样会限制洗衣机门的完全打开。
· 将该设备安装在通风良好、干燥的地方。
· 请勿将设备安装在户外潮湿的地方，或在可能容易出现漏水的区域，例如水槽下方或附近。若出现漏水情况，请切断电源并让机器自然干燥。
· 仅在温度高于 5℃ 的地方安装或使用该设备。
· 不要将设备直接放在地毯上或靠近墙壁和家具处。
· 不要让设备暴露在任何霜冻、高温或直接阳光下或靠近热源（例如炉灶、加热器）的地方。
· 确保铭牌上的电气信息与电源供应相匹配。若不匹配，请联系售后人员。
· 不要使用多插头适配器和延长线。
· 确保不要损坏电线和插头。若损坏，请由守护人员进行更换。
· 在安装后，使用单独的接地插座为电源供电，该插座在安装后易于接近。该电器必须接地。

## 2. 程序及功能

电源按键

**注意**

1 本产品开机或关机需瞬时按压电源按键，按键感应到瞬时的按压力后，机器启动或关闭。
2 请勿以触摸电源按键的方式开机或关机，此种操作无法启动或关闭机器。
3 请勿长时间按压或触摸电源按键，此种操作可能导致机器无法启动或关闭。




触摸屏幕

1 洗烘模式
2 洗涤模式
3 烘干模式
4 护理模式
5 远程控制

在线下载并阅读完整的用户手册，以获取更多详细信息：

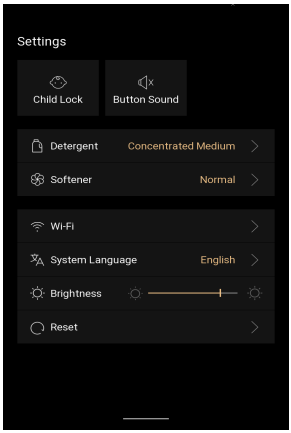
**go.he.services/haier-um**

2.1 – 选择程序和设置参数

根据家庭日常的衣物护理情况，主要有：
1.洗烘模式：在这种模式下，有十四种洗涤程序可供选择。
2.洗涤模式：在这种模式下，有十九种洗涤程序可供选择。
3.烘干模式：在这种模式下，有十三种洗涤程序可供选择。
4.护理模式：在这种模式下，有九种洗涤程序可供选择。
找到所需的程序后，您可以点击程序卡片来进入 4 个参数的调整界面（洗涤时间、温度、漂洗次数、速度等），或者点击启动按钮来开始执行该程序。

2.2 – 设置功能

1．点击屏幕顶部的“ —— ”图标，进入设置界面
2．您可以执行以下操作：




童锁功能

在设置界面中，点击童锁图标即可启用童锁功能。在洗涤程序启动后，如果长时间不操作屏幕，程序运行一分钟后儿童锁将自动开启，此时屏幕会显示童锁图标。启用童锁功能后，在显示屏上进行任何更改程序或洗涤参数的操作都将无效。程序结束后，童锁将自动解除。在童锁状态下，长按屏幕上的任意位置 3 秒钟即可解除童锁。

按键、提示音功能

启用此功能后，当用户操作机器时，按钮音效将会自动开启。在设置界面点击按钮音效图标即可关闭该功能，实现静音操作。再次触摸即可重新开启按钮音效。

Wi-Fi功能

自动投放 – 洗涤剂

您可以选择自动投放洗涤剂的浓度。可选的浓度有“ 普通 ”和“ 浓缩 ”两种。确定好浓度后，您可以分别选择滴量设置，即“ 极低 ”、“ 低 ”、“ 中 ”、“ 高 ”这四个档位。洗衣机的默认档位是“ 普通 - 中 ”。可根据使用需求进行调整。

自动投放 – 柔顺剂

您可以选择自动投放柔顺剂的浓度。浓度可以是标准浓度，也可以是高浓度。默认的洗衣机设置为“ 标准 ”。可根据用户需求进行调整。

系统语言功能：请选择所需的语言。

屏幕亮度功能：通过移动滑块来调整亮度级别。

恢复出厂设置

2.3 – 其他功能

预约功能：预约功能用于设定洗涤程序的结束时间。设置完成后，会显示距离洗涤结束还有多少时间。用户可根据自身需求设定完成洗衣程序所需的时间——时间间隔为 0.5 小时，最大可选范围为 24 小时。

筒灯功能：洗衣机的筒灯在待机状态、暂停状态和结束状态下都会亮起，用户可以借此观察洗衣机内的衣物。在运行过程中，如果显示屏处于熄屏状态，可以点击显示屏上的任意位置来点亮屏幕，此时筒灯也会亮起。

奢护护理功能

该产品具备奢护功能，此功能仅在护理程序下可以选择。该功能能够对皮包进行护理。若要使用此功能，请按照以下步骤操作：

1.护理前准备：取出皮包内的个人物品，尤其是化妆品、首饰、食物、香水、打火机等易燃物品，以避免损坏或危险情况发生。
2.从附件中取出护理支架，将支架打开平铺在筒内拨水叶上，然后将皮包平稳放置于支架上，启动奢护程序进行护理。
3.为了获得更好的护理效果，护理建议如下：
· 在护理前使用专用护理剂充分滋润皮包。
· 在护理前将皮包放入柔布收纳袋中。

呼吸窗功能

1.该产品的某些洗涤程序具有洗后呼吸窗功能，此功能开启后，在洗涤过程结束时，它会自动进入默认最长持续时间为 12 小时的呼吸窗模式。呼吸窗功能具有对筒内筒外进行通风的功能，能有效去除异味，确保筒内空气清新，并避免霉菌滋生。呼吸窗功能的开启或关闭可在程序参数界面中进行设置。
2.如果您选择取出衣物，在洗衣机门打开后，界面会显示“ 您是否要继续除湿？ ”如果选择继续（请先取出衣物并关闭门再点击继续），此模式开启并持续 3 小时，界面会显示呼吸窗的运行时间。如果选择终止，则会返回程序选择界面。

微蒸熨烫功能

1.“ 微蒸熨烫 ”是在洗完衣物后进行8至15分钟的热护理，具有一定的去皱和柔软效果。可在程序参数界面中开启或关闭。
2.使用前请查看衣物护理标签。必须能在滚筒式干衣机中烘干，并且能够进行熨烫。
3.衣物的最终洗涤效果取决于衣物材质、初始状态、洗涤时放入的衣物量和洗涤剂等，实际护理效果会有一定差异。
4.选择“ 微蒸熨烫 ”功能时，建议根据衣物类型，适量添加柔顺剂，并减少每次洗涤衣物的数量，这样可以获得更好的护理效果。
5.深色等易褪色、易沾色衣物请分开护理。
6.老化、开线、已破损的衣物，切勿放入洗衣机内进行洗护。
7.“ 微蒸熨烫 ”程序结束后，请及时将衣物取出，避免衣物堆放产生新的褶皱。

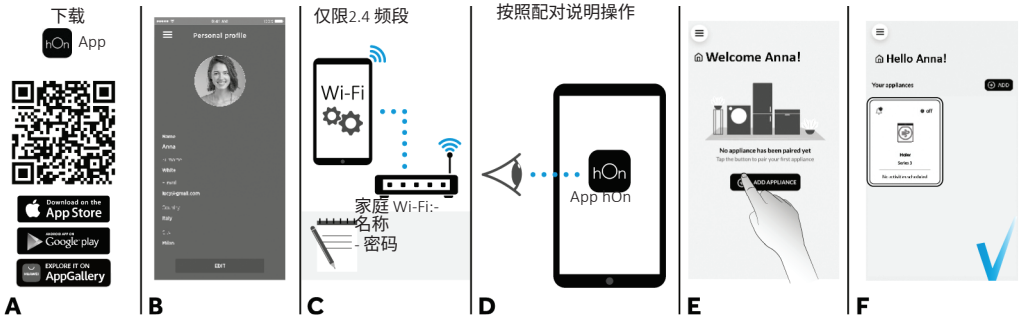
筒自洁功能

“ 筒自洁 ”功能用于清洁洗衣机的内筒和外筒，无需添加任何清洗剂。如果您使用的是筒（槽）清洗剂，请选择适用于滚筒洗衣机的专用清洗剂，不要放入衣物。若要使用此功能，请在洗涤模块中选择“ 筒自洁 ”程序。

污渍洗和附加功能

污渍洗和附加功能仅在某些程序中可用。如果您选择夜间洗涤功能，为了防止洗涤后衣物堆积导致的褶皱，它会自动进入摇晃模式，最长持续时间为 12 小时。您可以根据自身需求手动停止程序或在摇晃结束后自动关闭程序。

## 2.4 - App 联网绑定方法




要使用该应用程序，**需要 2.4 GHz 的 Wi-Fi 网络（802.11b/g/n）**；不支持 5 GHz 和公共网络。该应用程序兼容安卓、iOS 和华为智能手机及平板电脑。请确保设备放置在有稳定 Wi-Fi 覆盖的网络区域。
您可以通过扫描设备显示屏上的二维码或者从您的智能手机的应用商店（go.haier-europe.com/download-app）下载 hOn 应用程序。
首次使用或账户已被删除时需要注册。
**设备配对**：确保您的智能手机连接到相同的 2.4GHz Wi-Fi 网络。打开 hOn 应用程序，登录，点击“添加设备”并按照指示操作。

**启用远程控制**：开启设备，关闭门，然后短暂按下 

按钮。在运行周期中也可以激活远程控制。您可以通过应用程序发送指令，持续时间最长可达 24 小时。

**停用远程控制**：在运行周期期间或在无运行周期进行时短暂按下 

按钮。如果正在运行周期，应用程序仍会显示其状态，但指令（例如停止/暂停）将被禁用。
**重置 Wi-Fi 设置**：进入设备设置菜单，点击 Wi-Fi 选项，然后选择“重置”。只有在您计划出售该设备时才需确认。要再次配对，请从应用程序中移除设备并重复设置过程。

## 3. 程序数据参考

### 3.1 - 洗涤程序数据参考

| 序号 | 程序名称 | 推荐衣物 | 洗涤模式 | |
|---|---|---|---|---|
| | | | 是否有效 | 最大容量(kg) |
| 1 | ECO 40-60 | 适用于棉麻的性能程序 | ✓ | 18 |
| 2 | 智慧洗 | 适用于棉麻、化纤等材质衣物的洗涤 | ✓ | 18 |
| 3 | 欧标棉麻 | 适用于棉麻类衣物的洗涤 | ✓ | 18 |
| 4 | 棉麻20℃ | 适用于棉麻类衣物的洗涤 | ✓ | 5 |
| 5 | 羊毛 | 适用于可机洗的羊毛类衣物的洗涤 | ✓ | 3 |
| 6 | 欧标化纤 | 适用于化纤类衣物的洗涤 | ✓ | 10 |
| 7 | 衬衣 | 适用于衬衣的洗涤 | ✓ | 7 |
| 8 | 混合 | 适用于棉麻、化纤等材质衣物的混合洗涤 | ✓ | 18 |
| 9 | 运动服 | 适用于可机器洗涤的运动类衣物 | ✓ | 4 |
| 10 | 柔洗 | 适用于可机器洗涤的轻薄精细衣物 | ✓ | 3 |
| 11 | 防过敏 | 适用于特殊体质人群衣物的深度清洁，有助于降低过敏因子影响 | ✓ | 5 |
| 12 | 快洗15 | 适用于不太脏的棉麻衣物的洗涤 | ✓ | 2 |
| 13 | 快洗39 | 适用于不太脏的棉麻衣物的洗涤 | ✓ | 5 |
| 14 | 婴童装 | 适用于儿童衣物的洗涤 | ✓ | 7 |
| 15 | 牛仔 | 适用于可机洗的牛仔类衣物。 | ✓ | 5 |
| 16 | 羽绒 | 适用于可机器洗涤的羽绒类衣物 | ✓ | 5 |
| 17 | 单脱水 | 只对衣物进行脱水甩干 | ✓ | 18 |
| 18 | 筒自洁 | 适用于清洁洗衣机内外筒，可以不添加清洁剂 | ✓ | 0 |
| 19 | 大件 | 适用于可机洗的大件衣物的洗涤 | ✓ | 7 |

**注意**

- 快洗程序显示的时间不包括脱水时衣物的分布时间。使用快洗程序洗涤时，请勿使用过多的洗涤剂、柔顺剂，以免泡沫过多导致洗涤不干净。
- 洗衣机运行过程中，如果显示屏持续受到高压静电影响，可能会自动重启，但会继续运行重启前的程序，不影响正常洗涤过程。
- 程序结束后，请用湿毛巾擦拭窗垫周围的污渍和泡沫，保持窗垫清洁。
- 小件衣物脱水时容易粘在内壁上，开门取衣物时不要遗漏。

## 3.2 - 烘干程序数据

| 序号 | 程序名称 | 推荐衣物 | 不同进程下洗衣程序的有效性 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 洗烘模式 | | 烘干模式 | |
| | | | 是否有效 | 最大容量(kg) | 是否有效 | 最大容量(kg) |
| 1 | 洗+烘 | 性能程序 | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 2 | 智慧洗烘 | 适用于棉麻、化纤等材质衣物的洗干 | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | 欧标棉麻 | 适用于棉麻类衣物的洗干 | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | 羊毛 | 适用于可机洗的羊毛类衣物洗干 | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | 欧标化纤 | 适用于化纤类衣物的洗干 | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | 衬衣 | 适用于衬衣的洗干 | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | 运动服 | 适用于可机洗的运动类衣物的洗干 | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | 柔洗柔烘 | 适用于可机洗的的轻薄精细衣物的洗干 | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | 快速洗干 | 适用于可机洗的棉麻、化纤等衣物的快速洗干 | ✓ | 1 | ✗ | ✗ |
| 10 | 婴童装 | 适用于儿童衣物的洗干 | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | 防过敏 | 适用于特殊体质人群衣物的深度清洁，有助于降低过敏因子影响 | ✓ | 5 | ✗ | ✗ |
| 12 | 羽绒 | 适用于可机洗的羽绒类衣物的洗干 | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | 大件 | 适用于大件衣物的洗干 | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | 漂+烘 | 对衣物进行漂洗、脱水加烘干 | ✓ | 11 | ✗ | ✗ |
| 15 | 毛巾 | 适用于可机洗的毛巾、浴巾等用品的烘干 | ✗ | ✗ | ✓ | 3 |
| 16 | 速烘 | 适用于棉麻、化纤等衣物的快速烘干 | ✗ | ✗ | ✓ | 1 |
| 17 | 支架烘 | 适用于需要支架烘干的衣物 | ✗ | ✗ | ✓ | 单件 |

**注意**

· 衣物的烘干或洗干时间将根据以下因素自动调整：
  a.衣物类型；
  b.衣物数量；
  c.甩干程度；
  d.环境温度。
· 衣物在进行洗干或烘干之前，请仔细查看衣物上的洗涤说明标签，并选择合适的烘干方式和程序。请勿超过程序的最大衣物量。
· 羽绒服类衣物有防水涂层，水汽蒸发困难，无法自动烘干。建议定时烘干一段时间后，将羽绒服（包括袖子）内外翻转，继续烘干一段时间。

**注意**

· 在烘干大件物品（如床单、被罩）时，由于负载较大，可能会出现些许抱团、打卷或局部烘不干的情况，这是正常现象。建议在烘干前尽量将负载平铺展开，并辅以定时程序进行加烘处理，以获得更好的效果。
· 在烘干羽绒服时，请先确保羽绒服充分甩干，建议将羽绒服里面翻过来进行烘干。烘干结束后，如发现有羽绒局部结块现象，手动拍打并打散后，选择羽绒护理程序，实现蓬松护理。
· 小件衣物脱水时易贴筒壁。在烘干小件衣物时，如果衣物贴筒壁，请及时抖散衣物，以便达到预期的烘干效果。
· 温暖的织物会比常温下的织物手感潮湿，请不要过度烘干衣物。
· 厚薄及深浅差异大的衣物尽可能分开烘干或洗干，以呵护衣物。

### 3.3 -**护理程序数据**

| 序号 | 程序名称 | 推荐衣物 | 护理建议 |
|---|---|---|---|
| 1 | 羊毛 | 适用于羊毛衫的除皱、祛味、除潮护理及改善 | 1.请让衣物保持自然的伸展状态。<br>2.成人衣物建议进行单件护理。<br>3.婴儿衣物建议一次护理不超过 5 件。<br>4.请勿放入过多或过大的织物，尤其是丝绸面料。 |
| 2 | 衬衣 | 适用于棉质及混纺衬衣的除皱、祛味、除潮护理及改善 | |
| 3 | 西装 | 适用于羊毛及混纺西装的祛味、除潮、蓬松护理及改善 | |
| 4 | 运动服 | 适用于运动类衣物的除皱、祛味、除潮护理及改善 | |
| 5 | 精致 | 适用于真丝等轻薄精细衣物的除尘、除皱护理及改善 | |
| 6 | 婴童装 | 适用于棉质婴童服装的日常蓬松、除螨护理及改善 | |
| 7 | 羽绒 | 适用于羽绒服的除尘、除螨、蓬松护理及改善 | |
| 8 | 大件 | 适用于大件衣物的除尘、除螨、蓬松护理及改善 | |

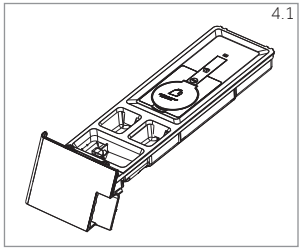
**注意**

· 以上仅供参考，由于产品的改进及迭代，护理时间可能有所更新，请以实际产品为准，同时请务必按照衣物的材质和洗护标签选择相应的程序进行专属护理。
· 部分护理程序具有喷雾功能，可以对衣物进行除皱护理、清新除味。
· 护理衣物为干衣物，如衣物被淋湿或浸湿，请先晾干后再进行护理。如直接将湿衣物进行护理，有收缩变形的风险。
· 衣物护理前，建议拉上拉链并将内层外翻。
· 护理前请检查各镶皮、贴片处及装饰物，如有破损，请勿进行护理。
· 貂皮等贵重衣物不可频繁护理。
· 带有刺绣的旗袍、锦缎、真丝外套或裙装护理时建议用柔软布料包裹。
· 衣物表层使用装饰扣、金属装饰物、塑料钉珠等较多装饰物的情况下，在使用护理前应妥善包裹，避免撞击筒壁受损。
· 带有粘合衬、装饰物（PU饰边、镶钻、包扣、搭扣、针扣、金属饰物、镀层、挂链、挂坠等）、粘接物及定性金属等的衣物，请慎重考虑是否适合护理，不明情况下请咨询专业人士。
· 部分衣物在护理后，手感微潮，请将其展开，稍稍晾一下即可穿着。
· 部分护理程序在喷雾护理时，会有少许水滴从窗口滴落，属正常现象。
· 皮包护理时建议包内填满负载，护理效果更佳。

## 4. 日常使用

· 将洗衣机连接至电源和水源（请参阅《安装指南》中的相关章节）。
· 准备衣物：根据衣物材质（棉质、合成纤维、羊毛或丝绸等）以及脏污程度对衣物进行分类。查看衣物标签。将白色衣物与彩色衣物分开。清空口袋中的物品，如钥匙、硬币等，并清理较硬的装饰性物件。
· 逐件放入洗衣机中，避免过度装载（根据程序检查不同的最大装载量）。小心地关上洗衣机门。确保没有衣物被夹住。
· 选择洗涤剂和柔顺剂（如有需要），并将其倒入洗衣机的相应水盒中。关闭洗衣机。

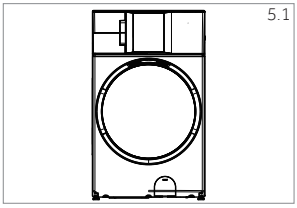
### 4.1 - **添加洗涤剂**


4.1

1.抽出洗涤剂抽屉。
2.将所需的洗涤剂和柔顺剂放入相应的格子里。
3.轻轻推回抽屉。关于洗涤剂类型的建议适用于各种洗涤温度，请参考洗涤剂使用手册。当洗涤程序结束时，显示屏上会显示“END”，然后设备会自动关闭。尽快取出您的衣物，以防止衣物起皱、产生异味和细菌滋生。有关抽屉式洗涤剂投放装置和自动洗涤剂投放系统的详细信息，请查阅用户手册。

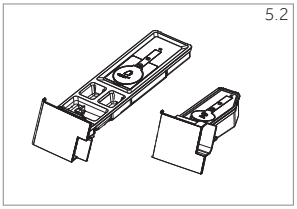
## 5. 维护保养

### 5.1 - **日常机器清洗**


5.1

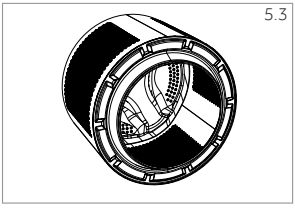
· 清洁和维护时请先拔掉机器电源。
· 用带有肥皂液的柔软布料清洁机器外壳和橡胶部件。
· 请勿使用有机化学物质或腐蚀性溶剂。

### 5.2 - **清理分配器盒**


5.2

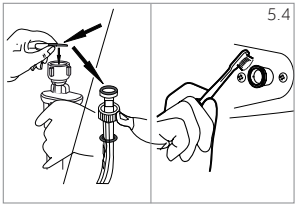
务必确保没有洗涤剂残留。定期清洁抽屉：
· 将抽屉拉出直至其停止不动。
· 按下释放按钮并取出抽屉。
· 用清水冲洗抽屉直至其干净，然后将抽屉重新插入设备中。

### 5.3 - **清理滚筒**


5.3

· 将筒体上的特殊金属部件（如销钉、硬币等）清除掉，因为它们会导致锈渍和损坏。
· 使用非氯清洁剂来清除锈渍。请留意清洁剂制造商的警示提示。
· 严禁使用任何硬物或钢丝球进行清洁。

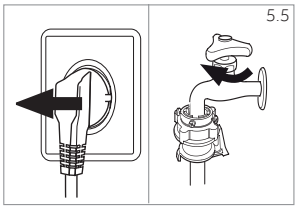
### 5.4 - **进水阀和进水阀过滤器**


5.4

为防止固体物质（如石灰）堵塞供水管道，应定期清洁进水阀过滤器。
· 拔掉电源插头并关闭供水。
· 从设备背面以及水龙头处拧下进水口盖。
· 用清水和刷子冲洗过滤器。
· 插入过滤器并安装进水软管。

## 5.5 - **长期闲置状态**

如果电器长时间处于闲置状态：
· 拔掉电源插头；
· 关闭供水；
· 打开门以防止产生湿气和异味。在不使用时让门保持开启状态。
· 下次使用前，请仔细检查电源线、进水口和排水软管。确保所有部件安装正确且无泄漏。

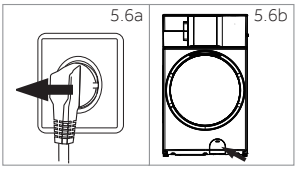


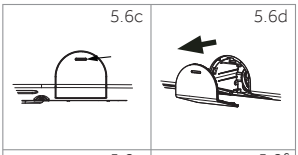

## 5.6 - **排水泵**

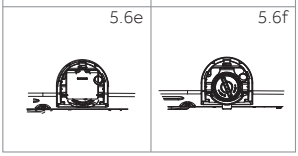
每月清洁一次滤网，并检查一下水泵滤网，例如：如果该设备：
· 无法排出水；
· 无法旋转；
· 运行时发出异常噪音。

**警告**!
**烫伤风险**!泵过滤器中的水可能会非常热！在采取任何行动之前，请务必确保水已经冷却下来。

1. 执行单次脱水程序，排出并确保桶内无水。
2. 关闭并拔掉机器电源（5.6a）。
3. 打开过滤器门（5.6b）。您可以使用螺丝刀（5.6c）。同时，将手放在过滤器门下方并将其拉出（5.6d）。
4. 向下拉开导流板，并将容器放置在导流板下方（5.6e）。逆时针拧下并取出泵过滤器（5.6f）。
5. 仔细清洁泵过滤器，例如使用流动水。
6. 完全固定好它。
7. 关闭过滤器门。






Haier

# ET



Laadige alla rakendus **hOn**

**AITÄH, ET OSTSITE HAIERI TOOTE!**

Lugege juhend enne seadme kasutuselevõttu hoolikalt läbi. Juhend sisaldab olulist teavet, mis aitab tagada seadme optimaalse funktsioonivõime ning selle paigaldamise, kasutamise ja hoolduse ohutuse ja nõuetele vastavuse.

## 1. Paigaldamine

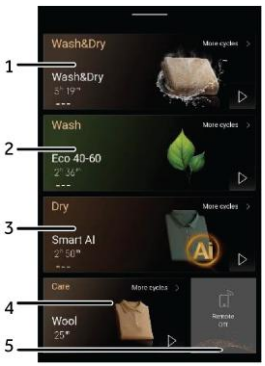
- Paigaldage seade kohta, kus seadme ust on võimalik täielikult avada. Ärge paigaldage trummelkuivatit lukustatava ukse, lükandukse ega sellise ukse taha, mille hinged on trummelkuivati ukse hingede suhtes vastasküljel, kuna see piirab ukse täielikku avamist.
- Paigaldage seade hästi ventileeritavasse ja kuiva kohta.
- Ärge paigaldage seadet õue niiskesse kohta või kohta, kus võib esineda veelekkeid, näiteks kraanikausi alla või lähedusse. Veelekke korral katkestage vooluvarustus ja laske masinal loomulikult kuivada.
- Paigaldage seade ainult kohtadesse või kasutage seadet ainult kohtades, kus temperatuur on üle 5 °C.
- Ärge paigaldage seadet vahetult vaibale ega seina või mööbli lähedale.
- Ärge jätke seadet külma, kuumuse või otsese päikesevalguse kätte ega soojusallikate (nt ahjud, kütteseadmed) lähedusse.
- Veenduge, et andmesildil välja toodud elektrilised parameetrid on toiteallikaga vastavuses. Kui see pole ole, pöörduge elektriku poole.
- Ärge kasutage mitme pistikuga adaptereid ega pikendusjuhtmeid.
- Ärge kahjustage elektrikaablit ega -pistikut. Kahjustuse korral laske see elektrikul välja vahetada.
- Toitevarustuse tagamiseks tuleb kasutada hõlpsalt ligipääsetavat eraldiseisvat maandatud pistikupesa. Seade peab olema maandatud.

## 2. Ekraan

**Toitenupp**

**Märkus**

1. Toote sisse- või väljalülitamiseks vajutage lihtsalt korraks toitenuppu. Kui nupp tuvastab hetkelise vajutussurve, käivitub masin või lülitub välja.
2. Ärge lülitage masinat sisse ega välja toitenuppu puudutades. See ei lülita masinat sisse ega välja.
3. Ärge vajutage ega hoidke toitenuppu pikalt all. See võib põhjustada masina mittekäivitumise või väljalülitumise.




**Puuteekraan**

1 Pesemis- ja kuivatamisrežiim
2 Pesemisrežiim
3 Kuivatamisrežiim
4 Hooldusrežiim
5 Kaugjuhtimine

Hoolduse ja korrashoiu kohta lisateabe saamiseks laadige alla ja lugege läbi täielik veebijuhend:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programmi valimine ja parameetrid

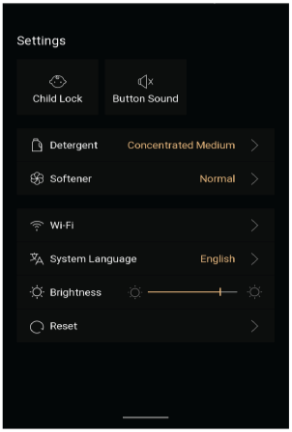
Vastavalt pere igapäevasele rõivahooldusele on:

1 **Pesemis- ja kuivatamisrežiim:** selles režiimis on 14 pesuprogrammi.
2 **Pesemisrežiim:** selles režiimis on 19 pesuprogrammi.
3 **Kuivatamisrežiim:** selles režiimis on 13 pesuprogrammi.
4 **Hooldusrežiim:** selles režiimis on 8 pesuprogrammi.

Pärast vajaliku programmi leidmist võite klõpsata programmikaardil, et avada parameetrite reguleerimine (pesuaeg, temperatuur, loputuskorrad, kiirus ja muu), või klõpsata käivitusnuppu, et programm käivitada.

## 2.2 - Seaded

1. Avage ekraani ülaosas ikoon „———" ja sisenege seadistusekraanile.
2. Saate kasutada järgmisi funktsioone:




**Lapselukk**

Lapselukufunktsiooni sisselülitamiseks süttib seadeteekraanil lapseluku ikoon. Kui pärast pesuprogrammi käivitamist ekraani ei kasutata, rakendub programmi töötamise algusest ühe minuti möödumisel automaatselt lapselukk ja ekraanile ilmub lapseluku ikoon. Pärast lapselukufunktsiooni lubamist on kõik programmi- või pesuparameetrite muutmise toimingud ekraanil kehtetud.
Pärast programmi lõpetamist eemaldatakse lapselukk automaatselt. Lapseluku eemaldamiseks vajutage lapselukuolekus 3 sekundit mis tahes kohta ekraanil.

**Nupu heli**

Pärast selle funktsiooni sisselülitamist ei kostu masina kasutamisel helisid. Seadete ekraanil süttib nupu heli ikoon, millega saab heli vaigistada. Nupu heli sisselülitamiseks puudutage uuesti.

**Wi-Fi**

**Pesuaine**

Saate valida automaatse pesuvahendi kontsentratsiooni. Valikuline kontsentratsioon on „**normaalne**" või „**kontsentreeritud**". Kui kontsentratsioon on kindlaks määratud, saate valida vastavalt neli valikut: „**äärmiselt madal**", „**madal**", „**keskmine**", „**kõrge**". Vaikimisi on pesumasina valikuks„**Normaalne – keskmine**". Seda saab reguleerida vastavalt kasutusvajadustele.

**Loputusvahend**

Saate valida automaatse loputusvahendi kontsentratsiooni. Kontsentratsioon võib olla normaalne või kontsentreeritud. Vaikimisi pesumasina valikuks on „**Normaalne**". Seda saab reguleerida vastavalt kasutusvajadustele.

**Süsteemi keel:** valige soovitud keel.

**Heledus:** heledustaseme reguleerimiseks liigutage liugurit.

**Lähtestamine**

## 2.3 - Funktsioonid

**Viivitus:** viivitusfunktsiooni kasutatakse pesemisprotseduuri lõpuaja määramiseks. Pärast seadistamist näitab see, kui palju aega on pesemise lõpuni jäänud. Kasutajad saavad valida, kui pika aja möödudes peaks pesu olema pestud – ajaühikuks on **0,5 tundi** ning maksimaalne valitav periood on 24 tundi.
**Sisevalgusti:** Pesumasina valgusti põleb **ooterežiimis**, **pausirežiimis** ja **lõpprežiimis** ning masinas olevaid rõivaid on võimalik jälgida. Töötamise ajal, kui ekraan on välja lülitunud, võite ekraani sisselülitamiseks puudutada mis tahes kohta ekraanil, misjärel süttib ka sisevalgusti. Kui keegi läheneb pesumasina ekraanile ja radarimoodul tuvastab inimese, lülitub ekraan automaatselt sisse ning seejärel süttib valgusti.

**Luksushooldus**

Seadmel on luksushoolduse funktsioon, mida saab valida ainult hooldusprogrammi all.

See funktsioon sobib käekottide ja kottide hooldamiseks. Kui soovite seda funktsiooni kasutada, toimige järgmiselt:

1. Ettevalmistus enne hooldust: võtke kotist välja kõik isiklikud esemed, eriti kosmeetika, ehted, toit, parfüümid, välgumihklid ja muud tuleohtlikud esemed, et vältida kahjustusi või ohtu.
2. Võtke tarvikute hulgast hooldustugi, avage see ja asetage see trumli tõsturile tasandatult, seejärel asetage nahkkott sujuvalt toele ning käivitage luksushoolduse programm.
3. Paremate hooldustulemuste saavutamiseks soovitame järgida järgmisi juhiseid:
   - Kasutage enne töötlemist spetsiaalset hooldusvahendit, et nahkkotti korralikult niisutada.
   - Asetage kott enne hooldamist pehmest kangast hoiukotti/kaitsekotti.

**Ülivärske**

1. Seadme mõnel pesuprogrammil on pesujärgne funktsioon Ülivärske. Kui see funktsioon on sisse lülitatud, lülitub masin pesuprotsessi lõpus automaatselt režiimile Ülivärske, mille vaikimisi maksimaalne kestus on 12 tundi. Funktsioon Ülivärske ventileerib trumlit seest ja väljast, eemaldades tõhusalt ebameeldiva lõhna, tagades trumlis värske õhu ning hoides ära hallituse tekkimise. Funktsiooni Ülivärske saab sisse või välja lülitada programmi parameetrite kuval.
2. Kui otsustate rõivad eemaldada, kuvatakse kuval pärast pesumasina avamist teade: „Kas soovite jätkata niiskuse eemaldamist?". Jätkamisel (võtke enne valikul „Jätka" klõpsamist rõivad välja ja sulgege uks) käivitub see režiim 3 tunniks ning ekraanil kuvatakse tuulutusakna tööaeg. Kui valite Lõpeta, naaseb programmi valimise ekraanile.

**Triikimisabi**

1. Triikimisabi on 8–15-minutiline kuumhooldus pärast riiete pesemist, mis vähendab kortse ja muudab pesu pehmeks. Saab programmiparameetrite kuval sisse või välja lülitada.
2. Enne kasutamist kontrollige pesuhooldusmärgist. Riideid peab saama kuivatada trummelkuivatis ja triikida.
3. Riiete lõplik pesutulemus sõltub riiete materjalist, algsest seisundist, riiete ja pesuaine kogusest jms ning tegelik hooldustulemus võib erineda.
4. Funktsiooni Triikimisabi valimisel on paremate tulemuste saavutamiseks soovitatav lisada vastavalt rõivatüübile sobiv kogus loputusvahendit ja vähendada korraga pestavate rõivaste hulka.
5. Pöörake erilist tähelepanu tumedatele rõivastele, mis võivad kergesti värvi anda või määrduda.
6. Ärge pange pesumasinasse pesemiseks vanu, hargnevaid ega kahjustatud rõivaid.
7. Pärast funktsiooni Triikimisabi lõppemist võtke rõivad kohe masinast välja, et vältida nende kuhjumisest tingitud uute kortsude teket.

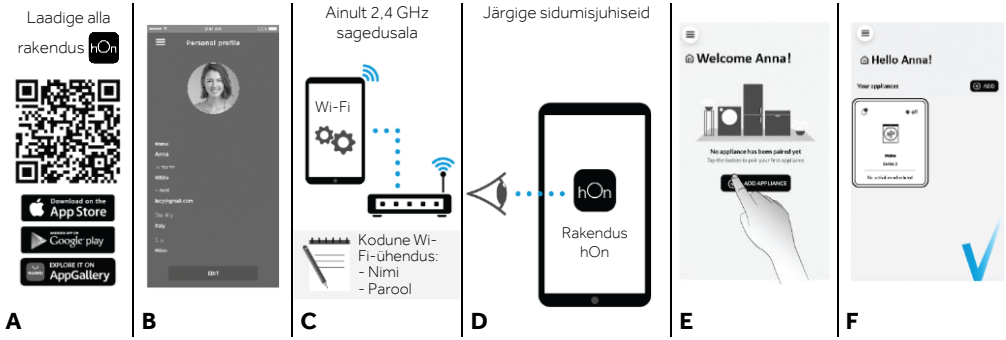
**Trumlihooldus**

Trumlihoolduse funktsiooni kasutatakse pesumasina sise- ja välistrumli puhastamiseks ilma puhastusvahendit lisamata. Kui kasutate trumli puhastusvahendit, valige spetsiaalselt eestlaetavale pesumasinale sobiv puhastusvahend ja ärge pange trumlisse rõivaid. Selle funktsiooni kasutamiseks valige pesumoodulis programm „Trumlihooldus".

**Plekieemaldus ja lisafunktsioonid**

Plekieemaldus ja lisafunktsioonid on saadaval ainult mõne programmi puhul. Öörežiimi valimisel lülitub masin pärast pesemist kortsude tekkimise vältimiseks automaatselt raputusrežiimile (pesu pööramisele), mis kestab maksimaalselt 12 tundi. Vastavalt vajadusele võite programmi käsitsi peatada või lasta sel pärast raputustsükli lõppemist automaatselt sulguda.

## 2.4 - Rakenduse sidumisprotsess




Rakenduse kasutamiseks **on vaja 2,4 GHz Wi-Fi-võrku (802.11b/g/n)**; 5 GHz ja avalikke võrke pole võimalik kasutada.

Rakendus ühildub Androidi, iOS-i ja Huawei nutitelefonide ja tahvelarvutitega. Veenduge, et seade on paigutatud tugeva Wi-Fi levialaga alale.

Rakenduse hOn saate alla laadida seadme ekraanilt QR-koodi skannides või nutitelefoni rakenduste poest aadressil go.haier-europe.com/download-app.

Registreerimine on vajalik ainult esmakordsel kasutamisel või kui konto on kustutatud.

**Seadme sidumine:** veenduge, et teie nutitelefon on ühendatud samasse 2,4 GHz Wi-Fi-võrku. Avage rakendus hOn, logige sisse, puudutage valikut „Seadme lisamine" ja järgige juhiseid.

**Kaugjuhtimise aktiveerimiseks:** lülitage seade sisse, sulgege uks ja vajutage korraks nuppu REMOTE.

Kaugjuhtimise saab sisse lülitada ka töötsükli ajal. Rakendusest on võimalik käske saata kuni 24 tundi pärast kaugjuhtimise sisselülitamist.

**Kaugjuhtimise väljalülitamine:** vajutage kas tsükli ajal või siis, kui tsüklit ei toimu korraks nuppu REMOTE. Kui tsükkel töötab, kuvab rakendus endiselt oma oleku, kuid käsud (nt seiskamine/peatamine) on keelatud.

**Wi-Fi seadete lähtestamine:** Minge seadme seadete menüüsse, avage Wi-Fi jaotis ja valige „Lähtesta identimisteave. " Kinnitage ainult siis, kui plaanite seadet müüa. Uuesti sidumiseks eemaldage seade rakendusest ja korrake seadistust.

## 3. Programmi andmed

### 3.1 - Pesuprogrammi andmed

| Nr | Programm | Soovitatav riietus | Pesemisrežiim | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Kas see kehtib või mitte | Maksimaalne mahutavus (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energiatõhus tsükkel puuvillale. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Sobib masinpestavale puuvillasele ja linasele pesule, sünteetilistele kangastele jne. | ✓ | 18 |
| 3 | Puuvill | Sobib masinpestavale puuvillastele ja linastele kangastele jne. | ✓ | 18 |
| 4 | Puuvill 20 °C | Sobib puuvillastele ja linastele kangastele jne temperatuuril 20 °C. | ✓ | 5 |
| 5 | Vill | Sobib masinpestavate villaste riiete pesemiseks. | ✓ | 3 |
| 6 | Sünteetika | Sobib masinpestavate sünteetiliste kangaste pesemiseks. | ✓ | 10 |
| 7 | Särgid | Sobib masinpestavate särkide pesemiseks. | ✓ | 7 |
| 8 | Segapesu | Sobib masinpestavate puuvillaste ja linaste kangaste ning sünteetilise kiu jms segapesuks. | ✓ | 18 |
| 9 | Spordiriided | Sobib masinpestavatele spordirõivastele. | ✓ | 4 |
| 10 | Õrn | Sobib masinpestavatele kergetele ja peentele riietele. | ✓ | 3 |
| 11 | Allergiahooldus | Sobib eriliste terviseprobleemidega inimeste riiete sügavpesuks, mis aitab vähendada allergiliste tegurite mõju. | ✓ | 5 |
| 12 | Kiire 15' | Sobib mitte liiga määrdunud masinpestavatele puuvillastele ja linastele riietele. | ✓ | 2 |
| 13 | Kiire 39' | Sobib mitte liiga määrdunud masinpestavatele puuvillastele ja linastele riietele. | ✓ | 5 |
| 14 | Beebiriided | Sobib masinpestavatele lasteriietele. | ✓ | 7 |
| 15 | Teksad | Sobib masinpestavatele teksadele jne. | ✓ | 5 |
| 16 | Tekk | Sobib masinpestavatele sulejopedele. | ✓ | 5 |
| 17 | Tsentrifuug | Tsentrifuugige vaid masinpestavaid riideid. | ✓ | 18 |
| 18 | Trumli puhastus | Sobib pesumasina trumli puhastamiseks ilma riieteta. Pesuaine ei ole vajalik. | ✓ | 0 |
| 19 | Mahukas | Sobib masinpestavate suurte riiete pesemiseks. | ✓ | 7 |

**Märkus**

- Kiirpesuprogrammis näidatud aeg ei sisalda tsentrifuugimise ajal riiete ümberpaigutamisele kuluvat aega. Kiirpesuprogrammiga pesemisel ärge kasutage liiga palju pesuvahendit ega loputusvahendit, et vältida vahu jäämist riietele.
- Kui kõrge pinge ja staatilise elektri mõju pesumasina töötamise ajal püsib, võib ekraan automaatselt taaskäivituda ning jätkata taaskäivituse eelset programmi, ilma et see mõjutaks tavapärast pesuprotsessi.
- Pärast programmi lõppemist pühkige ukse tihendi ümbert plekid ja vaht niiske rätikuga, et hoida tihend puhtana.
- Väiksemad rõivaesemed jäävad tsentrifuugimisel kergesti trumli seina külge – veenduge pesu väljavõtmisel, et ühtegi eset ei jääks masinasse.

### 3.2 - Kuivatusprogrammi andmed

| Nr | Programm | Soovitatav riietus | Toimingute tõhusus erinevates režiimides | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Pesu- ja kuivatusrežiim | | Kuivatusrežiim | |
| | | | Kas see kehtib või mitte | Maksimaalne kogus (kg) | Kas see kehtib või mitte | Maksimaalne kogus (kg) |
| 1 | Pesemine ja kuivatamine | Energiatõhus tsükkel. | ✓ | 11 | × | × |
| 2 | Smart AI | Sobib masinpestavate puuvillaste, linaste, sünteetiliste jm materjalide pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Puuvill | Sobib masinpestavate puuvillaste, linaste jm materjalide pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Vill | Sobib masinpestavate villaste rõivaste pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sünteetika | Sobib masinpestavate sünteetiliste kangaste pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Särgid | Sobib masinpestavate särkide pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Spordiriided | Sobib masinpestavate spordirõivaste pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Õrn | Sobib masinpestavate kergete ja peenete riiete pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Kiire 59' | Sobib masinpestava puuvillase ja linase, sünteetilise kangaste jms kiireks pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 1 | × | × |
| 10 | Beebiriided | Sobib masinpestavate lasteriiete pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Allergiahooldus | Sobib eriliste terviseprobleemidega inimeste riiete sügavpesuks, mis aitab vähendada allergiliste tegurite mõju. | ✓ | 5 | × | × |
| 12 | Tekk | Sobib masinpestavate sulejopede pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Mahukas | Sobib masinpestavate suurte rõivaste pesemiseks ja kuivatamiseks. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Loputus+ Kuivatamine | Loputage, tsentrifuugige ja kuivatage masinpestavaid riideid. | ✓ | 11 | × | × |
| 15 | Rätikud | Sobib kuumakindlate kodutekstiilide, näiteks vannirätikute kuivatamiseks. | × | × | ✓ | 3 |
| 16 | Kiire 40' | Sobib masinpestava puuvillase ja linase, sünteetilise kangaste jms kiireks kuivatamiseks. | × | × | ✓ | 1 |
| 17 | Spetsiaalne kuivatamine | Sobib restil kuivatamist vajavatele rõivastele. | × | × | ✓ | üksikriided |

**Märkus**

- Riiete kuivatamise või pesemise aega reguleeritakse automaatselt vastavalt järgmistele teguritele:
  a. Riietuse tüüp
  b. Riiete kogus
  c. Kuivatamise aste
  d. Ümbritseva õhu temperatuur
- Enne riiete pesemist või kuivatamist kontrollige hoolikalt riiete hooldusjuhendi etiketti ja valige sobiv kuivatamisviis ja protseduur. Ärge ületage programmi maksimaalset riiete kogust.
- Suleriietel on veekindel kate, veeauru aurustumine on keeruline, neid ei saa automaatselt kuivatada. Soovitatav on pärast perioodilist kuivatamist teatud aja jooksul pöörata sulejakk (sh varrukad) pahupidi ning jätkata kuivatamist veel mõnda aega.

**Märkus (järg)**

- Suurte esemete (linad, katted) kuivatamisel võib suure koormuse tõttu esineda mõningast kokkukleepumist, rullimist või kohalikku kuivatamist, mis on normaalne nähtus. Paremate tulemuste saavutamiseks soovitatakse riideesemed kuivatamisel võimalikult laiali jaotada ning täiendada seda korrapäraste kuivatusprotseduuridega.
- Sulejope kuivatamisel veenduge, et jope on täielikult kuivanud. Soovitatav on jope sisekülg kuivamiseks pahupidi pöörata. Kui suled on pärast kuivatamist kohati klompi tõmbunud, kloppige ja harutage need käsitsi lahti ning valige kohevuse taastamiseks sulehooldusprogramm.
- Väiksemad rõivaesemed kipuvad tsentrifuugimisel trumli seina külge kleepuma. Väikeste rõivaesemete kuivatamisel raputage need soovitud kuivatustulemuse saavutamiseks aegsasti lahti, kui need on trumli seina külge jäänud.
- Soojad kangad tunduvad niiskemad kui toatemperatuuril kangad – seetõttu ärge rõivaid ülemääraselt kuivatage.
- Suure paksus- ja värvuseerinevusega rõivaid tuleks kangaste kaitsmiseks võimalusel pesta ja kuivatada eraldi.

### 3.3 - Kanga hooldusprogrammi andmed

| Nr | Programm | Soovitatav riietus | Hooldussoovitus |
|---|---|---|---|
| 1 | Vill | Sobib tolmu eemaldamiseks, lõhna eemaldamiseks, kohevushoolduseks ja villaste rõivaste värskendamiseks. | 1. Hoidke riideid loomulikus venitusasendis.<br>2. Täiskasvanute rõivaste puhul on soovitatav neid eraldi hooldada.<br>3. Soovitatav on korraga hoolitseda mitte rohkem kui imikuriietuseseme eest.<br>4. Ärge kasutage ülemääraseid või ülemõõdulisi kangaid, seda eriti siidkangaste puhul. |
| 2 | Särgid | Sobib kortsude ja lõhnade eemaldamiseks ning puuvillast ja segakiust särkide seisukorra parandamiseks. | |
| 3 | Ülikond | Sobib tolmu ja lestade eemaldamiseks ning villaste ja segakiust ülikondade seisukorra parandamiseks. | |
| 4 | Spordiriided | Sobib kortsude ja lõhnade eemaldamiseks ning spordiriiete seisukorra parandamiseks. | |
| 5 | Õrn | Sobib tolmu ja kortsude eemaldamiseks ning siidriiete seisukorra parandamiseks. | |
| 6 | Beebiriided | Sobib puuvillaste beebiriiete igapäevaseks kohevaks muutmiseks, tolmulestade eemaldamiseks ja seisukorra parandamiseks. | |
| 7 | Tekk | Sobib sulejopedelt tolmu ja tolmulestade eemaldamiseks, kohevaks muutmiseks ning seisukorra parandamiseks. | |
| 8 | Mahukas | Sobib suurtelt riideesemetelt tolmu eemaldamiseks, tolmulestade eemaldamiseks, kohevaks muutmiseks ja seisukorra parandamiseks. | |

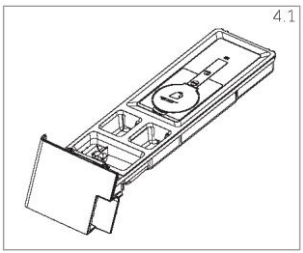
**Märkus**

- Ülaltoodu on ainult viiteks. Toote täiustamise ja iteratsiooni tõttu võib hooldusaeg muutuda. Tutvuge tegeliku tootega ning veenduge, et valite vastavalt rõivaste materjalile ja pesemismärgisele kvaliteetseks hoolduseks sobiva protseduuri.
- Mõnel hooldusprotseduuril on pihustusfunktsioon, mida saab kasutada kortsudest hoidumiseks ja värske lõhna eemaldamiseks.
- Riiete hooldus toimub kuivade riiete puhul; kui riided on märjad või leotatud, tuleb need enne hooldamist ära kuivatada. Märgade riiete otsese hooldamise korral on oht, et riided tõmbuvad kokku või nende kuju muutub.
- Enne riiete hooldamist on soovitatav sulgeda tõmblukud ja pöörata riided pahupidi.
- Kontrollige enne hooldust ehiseid ja kaunistusi. Kahjustuste korral ärge hooldage.
- Väärtuslikke riideid, näiteks naaritsaid, ei tohi sageli hooldada.
- Tikandiga cheongsam'i, brokaadi, siidmantli või -seeliku hooldamisel on soovitatav mähkida need pehmesse kangasse.
- Kui rõivaste pinnal kasutatakse dekoratiivseid pandlaid, metallist kaunistusi, plastiknaelu ja muid ehiseid, tuleb need enne kasutamist korralikult mähkida, et vältida trumli seina kahjustamist.
- Kleepuva voodriga rõivad, kaunistused (PU-äärised, teemandid, klambrid, metallist kaunistused, plaadistus, ripatsid jne), liimid ja kvaliteetsed metallid – palun kaaluge hoolikalt, kas need sobivad hooldamiseks. Kui te ei ole kindel, pidage nõu spetsialistiga.
- Mõned riided tunduvad pärast hooldust kergelt niisked – voltige need lahti ja laske neil mõnda aega kuivada.
- Mõnede pihustushooldusprotseduuride ajal võivad aknast tilkuda mõned veepiisad – see on normaalne nähtus.
- Soovitatav on, et kott oleks hoolduse ajal koormusega täidetud, sest hooldus mõjub paremini.

## 4. Igapäevane kasutamine

- Ühendage pesumasin vooluallika ja veetrassiga (vt kasutusjuhendi paigalduspeatükki).
- Valmistage ette pesuesemed: sorteerige riideid vastavalt kangale (puuvill, sünteetika, vill või siid jne) ja määrdumisastmele. Kontrollige riietusesemetel olevaid silte. Eraldage valged riided värvilistest. Tühjendage taskud võtmetest, müntidest jms ja eemaldage kõvemad dekoratiivesemed.
- Pange pesu esemekaupa masinasse ja vältige trumli ülekoormamist (kontrollige masina maksimaalset võimalikku pesukogust erinevates programmides). Sulgege hoolikalt uks. Veenduge, et pesu ei oleks jäänud ukse vahele.
- Valige pesuvahend ja loputusvahend (vajaduse korral) ning valage need sahtli õigetesse sektsioonidesse. Sulgege sahtel.

### 4.1 - Pesuaine lisamine

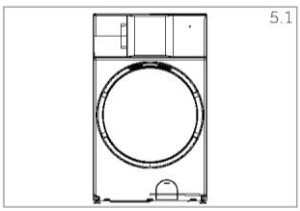



1. Tõmmake pesuainesahtel välja
2. Pange vajalikud kemikaalid vastavatesse sektsioonidesse.
3. Lükake sahtel õrnalt tagasi.

Soovitus pesuaine tüübi kohta sobib erinevate pesutemperatuuridega, vt pesuaine kasutusjuhendit.
Kui tsükkel on lõppenud, kuvatakse ekraanil kirje „LÕPP", misjärel lülitub seade automaatselt välja. Kortsude, halbade lõhnade ja bakterite vohamise vältimiseks eemaldage pesu niipea kui võimalik.
Üksikasjalikku teavet jaoturi sahtli ja automaatse pesuaine doseerimissüsteemi kohta leiate kasutusjuhendist.

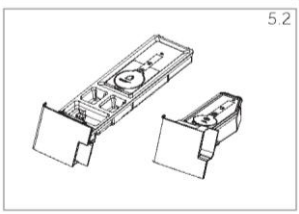
## 5. Hooldus ja korrashoid

### 5.1 - Masina üldine puhastamine




- Puhastamise ja hooldamise ajaks eemaldage seade vooluvõrgust.
- Kasutage masina korpuse ja kummikomponentide puhastamiseks pehmet lappi ja seebivedelikku.
- Ärge kasutage orgaanilisi kemikaale ega söövitavaid lahusteid.

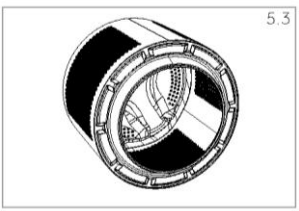
### 5.2 - Pesuainesahtli puhastamine




Jälgige alati, et sahtlisse ei jääks pesuainejääke.
Puhastage sahtlit regulaarselt:

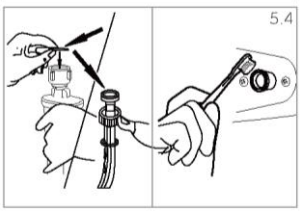
- Tõmmake sahtel kuni lõpuni välja.
- Vajutage vabastusnuppu ja võtke sahtel välja.
- Loputage sahtlit veega, kuni see on puhas, ja pange sahtel seejärel tagasi seadmesse.

### 5.3 - Trumli puhastamine




- Eemaldage trumlist kogemata pessu sattunud esemed, eriti metallosad, nagu tihvtid, mündid jne, kuna need põhjustavad roostetamist ja kahjustusi.
- Kasutage roosteplekkide eemaldamiseks kloori mittesisaldavat puhastusvahendit. Järgige puhastusvahendi tootja hoiatusi.
- Ärge kasutage puhastamiseks kõvasid esemeid ega terasvilla.

### 5.4 - Vee sisselaskekraan ja sisselaskekraani filter




Selleks, et vältida veevarustuse ummistumist lubja jt tahkete ainetega, puhastage regulaarselt sisselaskekraani filtrit.

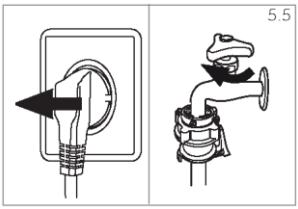
- Eemaldage toitejuhe vooluvõrgust ja sulgege veekraan.
- Keerake vee sisselaskevoolik nii seadme tagaküljel kui ka kraani juures lahti.
- Loputage filtreid vee ja harjaga.
- Asetage filter tagasi ja paigaldage sissevooluvoolik.

### 5.5 - Pikemat aega kasutamata seismine

Kui seade jääb pikemaks ajaks seisma:

- tõmmake toitepistik välja;
- keerake veekraan kinni;
- avage uks, et vältida niiskuse ja ebameeldiva lõhna tekkimist. Jätke uks avatuks, kui seadet ei kasutata.

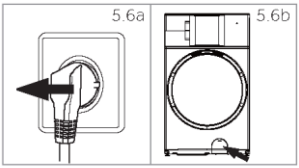
Enne järgmist kasutamist kontrollige hoolikalt toitejuhet, vee sisselasketoru ja äravooluvoolikut. Veenduge, et kõik on õigesti paigaldatud ja lekkeid ei esine.



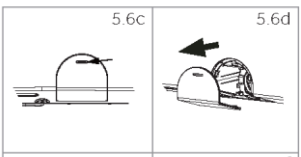

### 5.6 - Pumba filter

Puhastage filtrit kord kuus ja kontrollige pumbafiltrit, näiteks kui seade:

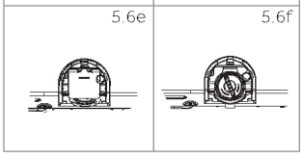
- ei juhi vett välja;
- ei tsentrifuugi;
- tekitab töötamise ajal ebatavalist müra.




**HOIATUS!**
**Põletusoht!** Vesi pumba filtris võib olla väga kuum! Enne mis tahes toimingut veenduge, et vesi on jahtunud.




1. Käivitage üksik tsentrifuugimine, et tühjendada masin ja veenduda, et trumlis ei ole vett.
2. Lülitage masin välja ja eraldage vooluvõrgust (joonis 5.6a).
3. Avage hooldusluuk (5.6b). Võite kasutada ka kruvikeerajat (5.6c). Samal ajal hoidke hooldusklappi käe all ja tõmmake hooldusklapp välja (5.6d).
4. Tõmmake deflektorit allapoole ja asetage mahuti deflektori alla (5.6e). Keerake pumbafiltrit vastupäeva lahti ja eemaldage see (5.6f).
5. Puhastage pumbafilter hoolikalt nt jooksva vee all.
6. Kinnitage see korralikult uuesti.
7. Sulgege hooldusklapp.




FR

# LT



Atsisiųskite **„hOn“** programėlę

**DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „HAIER“ GAMINĮ**

Prieš naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Instrukcijose yra svarbios informacijos, kuri padės geriausiai naudotis prietaisu ir užtikrinti saugų ir tinkamą jo įrengimą, eksploatavimą ir priežiūrą.

## 1. Montavimas

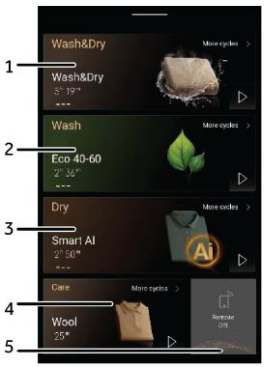
- Pasirinkite vietą, kurioje būtų galima visiškai atidaryti duris. Nemontuokite džiovyklės už rakinamų durų, stumdomų durų arba durų su vyriais priešingoje nei džiovyklės durys pusėje, nes tai riboja pilną džiovyklės durų atidarymą.
- Įrenkite prietaisą gerai vėdinamoje, sausoje vietoje.
- Prietaiso negalima įrengti lauke, drėgnoje vietoje arba tokioje vietoje, kurioje gali atsirasti vandens nuotėkių, pavyzdžiui, po kriaukle arba šalia jos. Įvykus vandens nuotėkiui, išjunkite maitinimą ir leiskite prietaisui natūraliai išdžiūti.
- Įrenkite ir naudokite prietaisą tik ten, kur temperatūra viršija 5 °C.
- Nestatykite prietaiso tiesiai ant kilimo, arti sienos ar baldų.
- Saugokite prietaisą nuo šalčio, karščio ar tiesioginių saulės spindulių, nestatykite netoli šilumos šaltinių (pvz., viryklių, šildytuvų).
- Įsitikinkite, kad techninių duomenų lentelėje pateikta elektros informacija sutampa su maitinimo šaltinio informacija. Jei ne, kreipkitės į elektriką.
- Nenaudokite kelių kištukų adapterių ir ilginamųjų kabelių.
- Saugokitės, kad nepažeistumėte elektros laido ir kištuko. Jei pažeidėte, kreipkitės į elektriką, kad jį pakeistų.
- Energijai tiekti naudokite atskirą įžemintą lizdą, kuris būtų lengvai pasiekiamas įrengus prietaisą. Prietaisas turi būti įžemintas.

## 2. Ekranas

**Maitinimo mygtukas** ⏻

**Pastaba.**

1. Norėdami įjungti arba išjungti šį gaminį, tiesiog akimirksniu paspauskite maitinimo mygtuką. Kai mygtukas aptiks momentinę paspaudimo jėgą, įrenginys įsijungs arba išsijungs.
2. Neįjunkite ir neišjunkite įrenginio liesdami maitinimo mygtuką. Toks veiksmas neįjungs ir neišjungs įrenginio.
3. Ilgai nespauskite ir nelieskite maitinimo mygtuko. Dėl tokio poveikio įrenginys gali neįsijungti arba išsijungti.




**Jutiklinis ekranas**

1 Skalbimo ir džiovinimo režimas
2 Skalbimo režimas
3 Džiovinimo režimas
4 Priežiūros režimas
5 Nuotolinis valdymas

Atsisiųskite ir perskaitykite visą naudotojo vadovą internete, kad gautumėte daugiau informacijos:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programos pasirinkimas ir parametrai

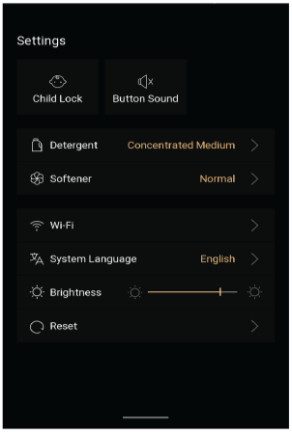
Kasdienei šeimos drabužių priežiūrai yra:

1 **Skalbimo ir džiovinimo režimas:** šiame režime yra keturiolika skalbimo programų.
2 **Skalbimo režimas:** šiame režime yra devyniolika skalbimo programų.
3 **Džiovinimo režimas:** šiame režime yra trylika skalbimo programų.
4 **Priežiūros režimas:** šiame režime yra aštuonios skalbimo programos.

Radę reikiamą programą, galite spustelėti programos kortelę, kad įeitumėte į parametrų koregavimą (plovimo laiką, temperatūrą, skalavimo kartus, greitį ir kt.), arba spustelėti pradžios mygtuką, kad paleistumėte programą.

## 2.2 - Nustatymai

1. Nuleidę ekrano viršuje esančią piktogramą „———", įeisite į nustatymų ekraną.
2. Galite valdyti šias funkcijas:




**Apsauga nuo vaikų**

Nustatymų ekrane įjunkite apsaugos nuo vaikų piktogramą, kad įjungtumėte apsaugos nuo vaikų funkciją. Jei paleidus skalbimo programą ekranas nenaudojamas, po vienos minutės automatiškai įsijungia apsauga nuo vaikų, o ekrane rodoma apsaugos nuo vaikų piktograma. Įjungus apsaugos nuo vaikų funkciją, bet koks bandymas pakeisti programos ar skalbimo parametrus bus nesėkmingas.
Programai pasibaigus, apsauga nuo vaikų bus automatiškai išjungta. Esant įjungtai apsaugai nuo vaikų, 3 sekundes palaikykite nuspaudę bet kurią ekrano vietą, kad ją išjungtumėte.

**Mygtukų garsas**

Kai ši funkcija įjungta, naudotojui valdant įrenginį mygtukų garsas bus išjungtas. Nustatymų ekrane įjungus mygtukų garso piktogramą, garsą galima nutildyti. Palietus dar kartą, mygtukų garsas įjungiamas.

**„Wi-Fi"**

**Ploviklis**

Galite pasirinkti automatiškai nustatomą ploviklio koncentraciją. Galima rinktis koncentraciją – „**normali**" arba „**koncentruota**". Kai koncentracija nustatyta, galite pasirinkti lašų nustatymus: „**itin žemas**", „**žemas**", „**vidutinis**", „**aukštas**" – keturias pavaras. Numatytoji skalbimo mašinos pavara yra „**Normali–vidutinė**". Ją galima reguliuoti pagal naudojimo poreikius.

**Minkštiklis**

Galite pasirinkti automatiškai parenkamą minkštiklio koncentraciją. Koncentracija gali būti normali arba koncentruota. Numatytoji skalbimo mašinos pavara yra „**Normali**". Ją galima reguliuoti pagal naudojimo poreikius.

**Sistemos kalba:** pasirinkite norimą kalbą.

**Ryškumas:** perkelkite slankiklį, kad sureguliuotumėte ryškumo lygį.

**Nustatymas iš naujo**

## 2.3 - Funkcijos

**Atidėjimas:** Atidėjimo funkcija naudojama norint nustatyti skalbimo procedūros pabaigos laiką. Nustačius, bus rodomas likęs laikas iki skalbimo pabaigos. Naudotojai gali nustatyti, kiek laiko užtruks skalbimas, pagal savo poreikius – trukmės vertę galima keisti **0,5 valandos** atkarpomis, o maksimalus pasirenkamas diapazonas yra 24 valandos.
**Apšvietimas žemyn:** Skalbimo mašinos apšvietimas žemyn šviečia **budėjimo būsenoje**, **pristabdymo būsenoje** ir **pabaigos būsenoje**, taip galima stebėti skalbimo mašinoje esančius drabužius. Veikimo metu, jei ekranas yra išjungtas, galite bakstelėti bet kurią ekrano vietą, kad ekranas įsijungtų, o tada įsijungs ir apšvietimas žemyn. Kai skalbimo mašinos radaro modulis aptinka toliau ar arčiau priešais skalbimo mašinos ekraną esantį asmenį, ekranas automatiškai įsijungia, o tada įsijungia ir apšvietimas žemyn.

**Prabangi priežiūra**

Šis gaminys turi prabangios priežiūros funkciją, kurią galima pasirinkti tik priežiūros programos metu.

Šia funkcija galima atlikti krepšio ar rankinės priežiūrą. Jei norite naudoti šią funkciją, atlikite šiuos veiksmus:

1. Pasiruošimas prieš priežiūrą: išimkite iš krepšio asmeninius daiktus, ypač kosmetiką, papuošalus, maistą, kvepalus, žiebtuvėlius ir kitus degius daiktus, kad išvengtumėte žalos ar pavojaus.
2. Išimkite priežiūros atramą iš priedo, atidarykite atramą ir padėkite ją gulsčiai ant vandens lapo cilindre, tada švelniai uždėkite odinį krepšį ant atramos ir pradėkite prabangios priežiūros procedūrą.
3. Norint pasiekti geresnių priežiūros rezultatų, rekomenduojama laikytis šių priežiūros nurodymų:
   - Prieš apdorojimą odinį krepšį visiškai sudrėkinkite specialia priežiūros priemone.
   - Prieš priežiūrą įdėkite krepšį į minkštą medžiaginį laikymo maišelį.

**„Ultra Fresh“**

1. Kai kurios šio gaminio skalbimo procedūros apima itin gaivaus skalbimo funkciją. Kai ši funkcija įjungta, skalbimo proceso pabaigoje prietaisas automatiškai persijungia į itin gaivaus skalbimo režimą, kurio numatytoji trukmė yra iki 12 valandų. Itin gaivaus oro funkcija ventiliuoja cilindro vidų ir išorę, efektyviai pašalindama kvapus, užtikrindama šviežią orą cilindre ir apsaugodama nuo pelėsio. „Ultra Fresh“ funkcija įjungiama arba išjungiama programos parametrų ekrane.
2. Jei nuspręsite išimti drabužius, skalbimo mašinai atsidarius, sąsajoje bus rodoma „Ar norite tęsti sausinimą?“ Jei tęsite (prieš spustelėdami „Tęsti“, išimkite drabužius ir uždarykite dureles), šis režimas įsijungs ir veiks 3 valandas, o sąsajoje bus rodomas kvėpavimo langelio veikimo laikas. Jei pasirinksite „Baigti“, bus grąžintas programos pasirinkimo ekranas.

**„Iron Aid“**

1. „Iron Aid“ – tai karštasis priežiūros režimas, veikiantis 8–15 minučių po skalbimo, kuris apsaugo nuo glamžymosi ir minkština. Jį galima įjungti arba išjungti programos parametrų sąsajoje.
2. Prieš naudodami patikrinkite skalbinių priežiūros etiketę. Turi būti leidžiama džiovinti džiovyklėje ir lyginti.
3. Galutinis drabužių skalbimo rezultatas priklauso nuo drabužių medžiagos, pradinės būklės, skalbti įdėtų drabužių ir skalbiklio kiekio ir kt., o tikrasis priežiūros rezultatas gali skirtis.
4. Renkantis „Iron Aid“ funkciją, rekomenduojama, atsižvelgiant į drabužių tipą, įpilti tinkamą minkštiklio kiekį ir vienu metu skalbti mažiau skalbinių – taip pasieksite geresnių priežiūros rezultatų.
5. Prašome pasirūpinti tamsiais drabužiais, kurie lengvai blunka ir pasidengia dėmėmis.
6. Nedėkite į skalbimo mašiną skalbti senų, iširusių, pažeistų drabužių.
7. Baigę „Iron Aid“ procedūrą, laiku išimkite drabužius, kad drabužiai, sukritę į krūvą, daugiau nesusiglamžytų.

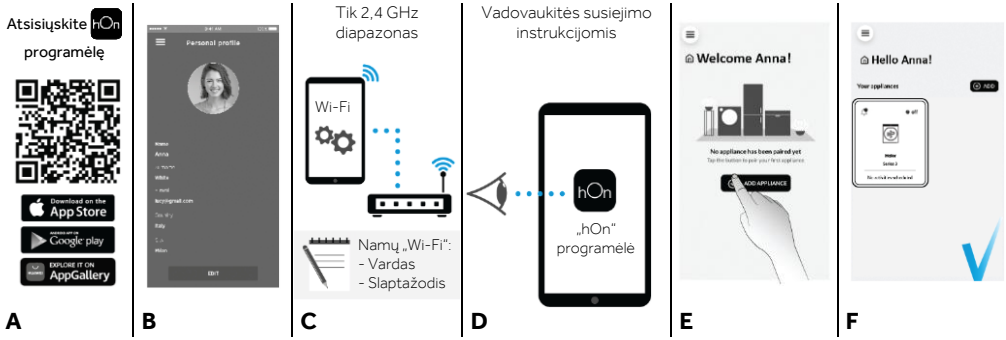
**Būgno priežiūra**

Būgno priežiūros funkcija naudojama skalbimo mašinos vidiniam ir išoriniam būgnui valyti nenaudojant jokių valymo priemonių. Jei naudojate bako (būgno) valymo priemonę, pasirinkite specialią valymo priemonę, tinkamą skalbimo mašinos būgnui, ir nedėkite į jį drabužių. Norėdami naudoti šią funkciją, skalbimo modulyje pasirinkite būgno priežiūros programą.

**Dėmės ir papildomos funkcijos**

Dėmių šalinimas ir papildomos funkcijos galimos tik kai kuriose programose. Jei pasirinksite naktinio skalbimo funkciją, tam, kad drabužiai nesusiglamžytų sukritę po skalbimo į krūvą, ji automatiškai pereis į kratymo režimą, o ilgiausias laikas yra 12 valandų. Programą galite sustabdyti pagal savo poreikius – rankiniu būdu arba automatiškai uždaryti ją, pasibaigus kratymo laikui.

## 2.4 - Programėlių susiejimo procesas




Norint naudotis programėle, **reikalingas 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklas (802.11b/g/n)**; 5 GHz ir viešieji tinklai nepalaikomi.

Programėlė suderinama su „Android“, „iOS“ ir „Huawei“ išmaniaisiais telefonais ir planšetiniais kompiuteriais. Įsitikinkite, kad prietaisas yra vietoje, kurioje veikia stiprus „Wi-Fi“ ryšys.

„hOn“ programėlę galite atsisiųsti nuskaitę QR kodą prietaiso ekrane arba iš savo išmaniojo telefono programėlių parduotuvės go.haier-europe.com/download-app.

Registracija būtina tik pirmą kartą naudojantis arba jei paskyra buvo pašalinta.

**Norėdami susieti prietaisą:** įsitikinkite, kad išmanusis telefonas prijungtas prie to paties 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo. Atidarykite „hOn“ programėlę, prisijunkite, bakstelėkite „Pridėti prietaisą“ ir vadovaukitės instrukcijomis.

**Norėdami įjungti nuotolinį valdymą:** įjunkite prietaisą, uždarykite dureles ir trumpai paspauskite mygtuką REMOTE.

Nuotolinį valdymą taip pat galima įjungti vykstant ciklui. Galite siųsti komandas iš programėlės iki 24 valandų po suaktyvinimo.

**Norėdami išjungti nuotolinį valdymą:** trumpai paspauskite mygtuką REMOTE ciklo metu arba kai ciklas nevyksta. Jei ciklas vykdomas, programėlė vis tiek rodys jo būseną, tačiau komandos (pvz., sustabdyti / pristabdyti) bus išjungtos.

**Norėdami iš naujo nustatyti „Wi-Fi“ nustatymus:** eikite į prietaiso nustatymų meniu, atidarykite „Wi-Fi“ skyrių ir pasirinkite „Atkurti prisijungimo duomenis. “ Patvirtinkite tik tuo atveju, jei planuojate parduoti prietaisą. Norėdami vėl susieti, pašalinkite prietaisą iš programėlės ir pakartokite sąranką.

## 3. Programos duomenys

### 3.1 - Skalbimo programos duomenys

| Ne. | Programa | Rekomenduojami drabužiai | Skalbimo režimas | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Ar galioja, ar ne | Maksimali talpa (kg) |
| 1 | Eco 40–60 | Energiją taupantis medvilnės ciklas. | ✓ | 18 |
| 2 | „Smart AI“ | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamą medvilnę ir liną, sintetinius pluoštus ir kt. | ✓ | 18 |
| 3 | Medvilnė | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamą medvilnę, liną ir kt. | ✓ | 18 |
| 4 | Medvilnė 20 °C | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamą medvilnę, liną ir kt. 20 °C temperatūroje. | ✓ | 5 |
| 5 | Vilna | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamus vilnonius drabužius. | ✓ | 3 |
| 6 | Sintetika | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamus sintetinius audinius. | ✓ | 10 |
| 7 | Marškiniai | Tinka skalbti skalbimo mašiną skalbiamus marškinius. | ✓ | 7 |
| 8 | Mišrusis | Tinka mišriam skalbimo mašina skalbiamų medvilninių ir lininių, sintetinių pluoštų ir kt. audinių skalbimui. | ✓ | 18 |
| 9 | Sporto gaminiai | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamus sportinius drabužius. | ✓ | 4 |
| 10 | Švelnusis | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamus lengvus ir plonus drabužius. | ✓ | 3 |
| 11 | Alergijos priežiūra | Tinka skalbti giluminiu skalbimu žmonių, turinčių ypatingą kūno sudėjimą, drabužius, padeda sumažinti alerginių veiksnių įtaką. | ✓ | 5 |
| 12 | Greitasis 15' | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamus medvilninius ir lininius drabužius, kurie nėra labai sutepti. | ✓ | 2 |
| 13 | Greitasis 39' | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamus medvilninius ir lininius drabužius, kurie nėra labai sutepti. | ✓ | 5 |
| 14 | Kūdikių priežiūra | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamus vaikiškus drabužius. | ✓ | 7 |
| 15 | Džinsai | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamus džinsus ir pan. | ✓ | 5 |
| 16 | Antklodė | Tinka skalbti skalbimo mašina skalbiamas pūkines striukes. | ✓ | 5 |
| 17 | Gręžimas | Gręžkite tik skalbimo mašina skalbiamus drabužius. | ✓ | 18 |
| 18 | Būgno valymas | Tinka skalbimo mašinos būgnui valyti be drabužių. Ploviklis nebūtinas. | ✓ | 0 |
| 19 | Didelis | Tinka skalbti skalbimo mašinoje skalbiamus didelius daiktus. | ✓ | 7 |

**Pastaba.**

- Greito skalbimo programoje nurodytas laikas neapima drabužių paskirstymo džiovinimo metu laiko. Skalbdami greito skalbimo programa, nenaudokite per daug skalbiklio, skalbimo priemonės ir minkštiklio, nes dėl putų gali nepavykti švariai išskalbti.
- Jei skalbimo mašinos veikimo metu ekraną ir toliau veikia aukštos įtampos statinė elektra, ekranas gali būti automatiškai paleistas iš naujo ir programa bus tęsiama prieš paleidimą iš naujo, nepaveikiant įprasto skalbimo proceso.
- Pasibaigus programai, drėgnu rankšluosčiu nuvalykite dėmes ir putas aplink lango tarpiklį, kad langas išliktų švarus.
- Smulkūs drabužiai lengvai prilimpa prie sienos sausinimo metu, todėl atidarę duris drabužiams išimti nepamirškite patikrinti, ar nėra prilipusių drabužių.

### 3.2 - Džiovinimo programos duomenys

| Ne. | Programa | Rekomenduojami drabužiai | Procedūrų veiksmingumas skirtingais režimais | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Skalbimo ir džiovinimo režimas | | Džiovinimo režimas | |
| | | | Ar galioja, ar ne | Maksimali talpa (kg) | Ar galioja, ar ne | Maksimali talpa (kg) |
| 1 | Skalbimas ir džiovinimas | Energiją taupantis ciklas. | ✓ | 11 | × | × |
| 2 | „Smart AI“ | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamą medvilnę ir liną, sintetinius pluoštus ir kt. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Medvilnė | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamą medvilnę, liną ir kt. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Vilna | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamus vilnonius drabužius. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sintetika | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamus sintetinius audinius. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Marškiniai | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamus marškinius. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sporto gaminiai | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamus sportinius drabužius. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Švelnusis | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamus lengvus ir plonus drabužius. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Greitasis 59' | Tinka greitai išskalbti ir išdžiovinti skalbimo mašina skalbiamą medvilnę ir liną, sintetinius pluoštus ir kt. | ✓ | 1 | × | × |
| 10 | Kūdikių priežiūra | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamus vaikų drabužius. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Alergijos priežiūra | Tinka skalbti giluminiu skalbimu žmonių, turinčių ypatingą kūno sudėjimą, drabužius, padeda sumažinti alerginių veiksnių įtaką. | ✓ | 5 | × | × |
| 12 | Antklodė | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamas pūkines striukes. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Didelis | Tinka skalbti ir džiovinti skalbimo mašina skalbiamus didelius drabužius. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Skalavimas + Džiovinimas | Skalaukite, gręžkite ir išdžiovinkite skalbimo mašina skalbiamus drabužius. | ✓ | 11 | × | × |
| 15 | Rankšluosčiai | Tinka karščiui atspariems namų tekstilės gaminiams, pvz., rankšluosčiams, džiovinti. | × | × | ✓ | 3 |
| 16 | Greitasis 40' | Tinka greitai išdžiovinti skalbimo mašina skalbiamą medvilnę ir liną, sintetinius pluoštus ir kt. | × | × | ✓ | 1 |
| 17 | Specialusis džiovinimas | Tinka drabužiams, kuriuos reikia džiovinti ant grotelių. | × | × | ✓ | vienas |

**Pastaba.**

- Drabužių džiovinimo arba skalbimo laikas bus automatiškai reguliuojamas atsižvelgiant į šiuos veiksnius:
  a. Drabužių tipas.
  b. Drabužių kiekis.
  c. Džiovinimo lygis.
  d. Aplinkos temperatūra.
- Prieš skalbdami ar džiovindami drabužius, atidžiai perskaitykite instrukcijų etiketę ant drabužių ir pasirinkite tinkamą džiovinimo būdą bei procedūrą. Neviršykite programos maksimalaus drabužių kiekio.
- Pūkiniai drabužiai turi vandeniui atsparų sluoksnį, todėl vandens garus išgarinti yra sunku, jų negalima džiovinti automatiškai. Rekomenduojama džiovinant po tam tikro laiko išversti pūkinės striukės vidų ir išorę (įskaitant rankoves) ir tęsti džiovinimą dar kurį laiką.

**Pastaba (tęsinys)**

- Džiovinant didelius gaminius (paklodes, užvalkalus), dėl didelio kiekio gali susidaryti gumulai, daiktai gali susisukti arba gali išdžiūti kai kurios vietos, tai yra normalus reiškinys. Rekomenduojama džiovinant skalbinius kuo labiau paskirstyti įkrovą ir reguliariai atlikti papildomas džiovinimo procedūras, kad būtų pasiekti geresni rezultatai.
- Džiovindami pūkinę striukę, pasirūpinkite, kad ji visiškai išdžiūtų. Rekomenduojama pūkinės striukės vidinę pusę išversti, kad ji išdžiūtų. Po džiovinimo, jei kai kur susidaro pūkų gumulų, juos reikia rankomis išpurenti ir išskaidyti, tada pasirinkti pūkų priežiūros programą, kad pasiektumėte reikiamą purumą.
- Smulkūs drabužiai sausinimo metu dažnai prilimpa prie būgno sienelės. Jei džiovinami smulkūs drabužiai prilimpa prie būgno sienelės, juos reikia laiku papurtyti, kad išdžiovintumėte, kaip norite.
- Šilti audiniai atrodys drėgnesni nei audiniai kambario temperatūroje, todėl neperdžiovinkite drabužių.
- Drabužius, kurių storis ir spalva labai skiriasi, reikėtų džiovinti arba skalbti atskirai, kad jie būtų kuo geriau prižiūrimi.

### 3.3 - Audinių priežiūros programos duomenys

| Ne. | Programa | Rekomenduojami drabužiai | Priežiūros patarimas |
|---|---|---|---|
| 1 | Vilna | Tinka dulkėms ir kvapams šalinti iš vilnonių drabužių, juos išpurenti ir pagerinti išvaizdą. | 1. Laikykite drabužius natūraliai ištemptus.<br>2. Suaugusiųjų drabužiams rekomenduojama atskira priežiūra.<br>3. Rekomenduojama vienu metu prižiūrėti ne daugiau kaip kelis kūdikio drabužėlius.<br>4. Nenaudokite per daug ar per didelių audinių, ypač šilko. |
| 2 | Marškiniai | Tinka raukšlėms ir kvapams šalinti iš medvilninių ir mišrių audinių marškinių ir pagerinti išvaizdai. | |
| 3 | Kostiumas | Tinka dulkėms šalinti iš vilnonių ir mišrių audinių, naikinti erkutėms ir pagerinti išvaizdai. | |
| 4 | Sporto gaminiai | Tinka raukšlėms ir kvapams šalinti iš sportinės aprangos ir pagerinti išvaizdai. | |
| 5 | Švelnusis | Tinka dulkėms ir raukšlėms šalinti iš šilkinių drabužių ir pagerinti jų išvaizdai. | |
| 6 | Kūdikių priežiūra | Tinka kasdieniam medvilninių kūdikių drabužių išpurenimui, erkučių naikinimui ir išvaizdos pagerinimui. | |
| 7 | Antklodė | Tinka dulkėms šalinti iš pūkinių striukių, naikinti erkutėms, išpurenti ir pagerinti išvaizdai. | |
| 8 | Didelis | Tinka dulkėms šalinti iš didelių drabužių, naikinti erkutėms, išpurenti ir pagerinti išvaizdai. | |

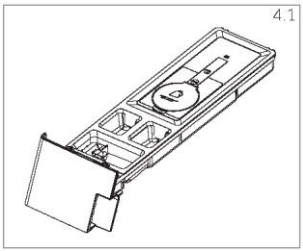
**Pastaba.**

- Tai tik informacinio pobūdžio duomenys, dėl gaminio tobulinimo ir naujinimo priežiūros laikas gali keistis, todėl žr. faktinį gaminį ir būtinai pasirinkite tinkamą procedūrą pagal drabužių medžiagą ir skalbimo etiketę, kad būtų užtikrinta išskirtinė priežiūra.
- Kai kurios priežiūros procedūros turi purškimo funkciją, kurią galima naudoti raukšlių priežiūrai ir šviežio kvapo šalinimui.
- Drabužių priežiūra skirta sausiems drabužiams. Jei drabužiai šlapi ar permirkę, prieš priežiūrą juos išdžiovinkite. Jei atliksite šlapių drabužių priežiūrą, kyla rizika, kad jie susitrauks ir deformuosis.
- Prieš pradedant prižiūrėti drabužius, rekomenduojama užtraukti užtrauktuką ir išversti vidinį sluoksnį į išorę.
- Prieš priežiūrą patikrinkite lakštą, lopą ir papuošimus. Jei yra pažeidimų, nepradėkite priežiūros.
- Vertingų drabužių, tokių kaip audinės kailio, nereikėtų dažnai prižiūrėti šiuo aparatu.
- Norint prižiūrėti siuvinėtą drabužį, brokatą, šilkinį chalatą ar sijoną, rekomenduojama apvynioti juos minkštu audiniu.
- Kai drabužių paviršiuje naudojamos dekoratyvinės sagtys, metaliniai papuošalai, plastikinės perveriamos detalės ir kiti papuošalai, prieš naudojimą juos reikia tinkamai apvynioti, kad nebūtų pažeista cilindro sienelė.
- Drabužius su lipniu pamušalu, ornamentais (PU apdaila, rombais, sagtimis, segtukais, metaliniais ornamentais, padengimu, pakabukais ir kt.), lipniais elementais ir kokybiškais metalais prašome atidžiai įvertinti ir apsvarstyti, ar jie tinkami priežiūrai. Jei nesate tikri, kreipkitės į specialistą.
- Kai kurie drabužiai po priežiūros gali būti šiek tiek drėgni, todėl išskleiskite juos ir leiskite šiek tiek išdžiūti.
- Kai kurių priežiūros procedūrų metu, per kurias purškiama, nuo lango lašės šiek tiek vandens lašelių – tai normalus reiškinys.
- Rekomenduojama, kad priežiūros metu maišelis būtų pripildytas įkrovos, taip priežiūros efektas bus geresnis.

## 4. Kasdienis naudojimas

- Skalbimo mašiną prijunkite prie elektros tinklo ir vandens jungties (žr. įrengimo skyrių naudotojo vadove).
- Paruoškite skalbinius: Rūšiuokite drabužius pagal audinį (medvilnė, sintetika, vilna ar šilkas ir kt.) ir jų nešvarumo laipsnį. Patikrinkite etiketes ant savo drabužio. Atskirkite baltus drabužius nuo spalvotų. Iš kišenių išimkite tokius daiktus kaip raktai, monetos ir pan., ir išimkite kietesnius dekoratyvinius daiktus.
- Skalbinius dėkite po vieną, vengdami perkrovų (patikrinkite skirtingą maksimalų skalbinių kiekį pagal programą). Atsargiai uždarykite dureles. Įsitikinkite, kad neprispaudėte jokių skalbinių.
- Pasirinkite ploviklį ir minkštiklį (jei reikia) ir supilkite juos į atitinkamus stalčiaus skyrius. Uždarykite stalčių.

### 4.1 - Ploviklio įpylimas




1. Ištraukite ploviklio stalčių
2. Sudėkite reikiamas chemines medžiagas į atitinkamus skyrius.
3. Švelniai įstumkite stalčių atgal.

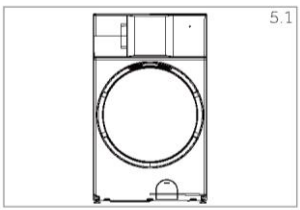
Rekomendacijos dėl ploviklių tipo tinka įvairioms skalbimo temperatūroms, žr. ploviklio instrukciją.

Kai ciklas baigtas, ekrane rodoma „PABAIGA", tada prietaisas automatiškai išsijungia. Kuo greičiau išimkite skalbinius, kad išvengtumėte raukšlių, nemalonių kvapų ir bakterijų dauginimosi.

Išsamesnės informacijos apie dozatoriaus stalčių ir automatinę ploviklio dozavimo sistemą rasite naudotojo vadove.

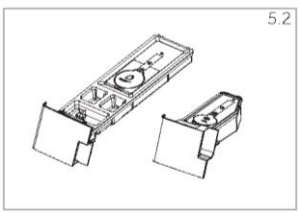
## 5. Priežiūra ir techninė priežiūra

### 5.1 - Bendras mašinų valymas




- Valymo ir priežiūros metu atjunkite mašiną nuo elektros tinklo.
- Mašinos korpusą ir gumines dalis valykite minkšta šluoste su muilo tirpalu.
- Nenaudokite organinių cheminių medžiagų ar ėsdinančių tirpiklių.

### 5.2 - Skalbimo priemonių stalčiaus valymas

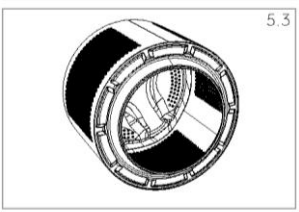



Visada įsitikinkite, kad nėra ploviklio likučių.

Reguliariai valykite stalčių:

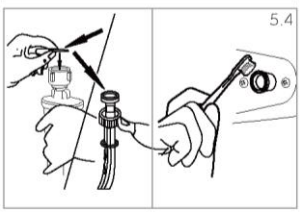
- Traukite stalčių, kol jis sustos.
- Paspauskite atleidimo mygtuką ir išimkite stalčių.
- Stalčių praskalaukite vandeniu, kol jis taps švarus, ir įstatykite atgal į prietaisą.

### 5.3 - Būgno valymas




- Iš būgno būtinai išimkite metalines dalis, tokias kaip smeigtukai, monetos ir pan., nes dėl jų gali atsirasti rūdžių dėmių ir pažeidimų.
- Rūdžių dėmėms šalinti naudokite valiklį be chloridų. Laikykitės valymo priemonės gamintojo įspėjamųjų nurodymų.
- Valymui nenaudokite jokių kietų daiktų ar metalinio šveitiklio.

### 5.4 - Vandens įleidimo vožtuvas ir įleidimo vožtuvo filtras




Kad kietosios medžiagos, pvz., kalkės, neužblokuotų vandens tiekimo, reguliariai valykite įleidimo vožtuvo filtrą.

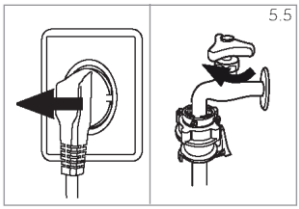
- Atjunkite maitinimo laidą ir išjunkite vandens tiekimą.
- Nusukite vandens įleidimo žarną prietaiso gale ir nuo čiaupo.
- Filtrus praplaukite vandeniu ir pravalykite šepečiu.
- Įstatykite filtrą ir prijunkite įleidimo žarną.

### 5.5 - Ilgas nenaudojimo laikotarpis

Jei prietaisas ilgai nenaudojamas:

- Ištraukite elektros kištuką.
- Užsukite vandentiekį.
- Atidarykite dureles, kad nesusidarytų drėgmė ir kvapai. Laikykite dureles atidarytas, kai nenaudojate prietaiso.

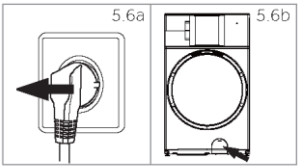
Prieš kitą naudojimą atidžiai patikrinkite maitinimo laidą, vandens įleidimo angą ir nuotekų žarną. Įsitikinkite, kad viskas tinkamai sumontuota ir nėra nuotėkio.



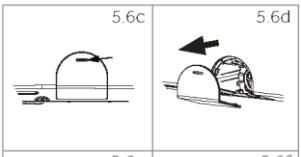

### 5.6 - Siurblio filtras

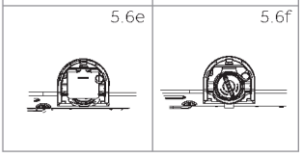
Išvalykite filtrą kartą per mėnesį ir patikrinkite siurblio filtrą, pavyzdžiui, jei prietaisas:

- Neišleidžia vandens.
- Negręžia.
- Veikdamas kelia neįprastą triukšmą.




**ĮSPĖJIMAS!**
**Nusiplikymo pavojus!** Vanduo siurblio filtre gali būti labai karštas! Prieš atlikdami bet kokius veiksmus, įsitikinkite, kad vanduo atvėso.




1. Paleiskite vieną gręžimo ciklą, kad išleistumėte vandenį ir įsitikintumėte, jog būgne nėra vandens.
2. Išjunkite ir atjunkite mašiną (5.6a pav.).
3. Atidarykite techninės priežiūros dangtelį (5.6b). Galite naudoti atsuktuvą (5.6c). Tuo pačiu metu laikykite priežiūros dangtelį po ranka ir ištraukite priežiūros dangtelį (5.6d).
4. Patraukite deflektorių žemyn ir padėkite indą po deflektoriumi (5.6e). Atsukite ir prieš laikrodžio rodyklę išimkite siurblio filtrą (5.6f).
5. Kruopščiai išplaukite siurblio filtrą, pvz., tekančiu vandeniu.
6. Įstatykite atgal į vietą.
7. Uždarykite priežiūros dangtelį.


FR

LV



Lejupielādējiet lietotni **hOn**

**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES HAIER PRODUKTU**

Pirms šīs ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus. Norādījumi satur svarīgu informāciju, kas jums palīdzēs ierīci izmantot visefektīvākajā veidā un garantēs drošu un pareizu uzstādīšanu, lietošanu un apkopi.

## 1. Uzstādīšana

- Nodrošiniet vietu, kas ļauj pilnībā atvērt durvis. Neuzstādiet veļas žāvētāju aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm ierīces durvju eņģēm pretējā pusē, jo tas ierobežo veļas žāvētāja durvju pilnīgu atvēršanu.
- Uzstādiet ierīci labi vēdināmā, sausā vietā.
- Nekad neuzstādiet ierīci ārā mitrā vietā vai tur, kur var rasties ūdens noplūdes, piemēram, zem izlietnes vai tās tuvumā. Ūdens noplūdes gadījumā atvienojiet strāvas padevi un ļaujiet ierīcei dabiski nožūt.
- Uzstādiet un lietojiet ierīci tikai vietās, kur temperatūra pārsniedz 5 °C.
- Nenovietojiet ierīci tieši uz paklāja, tuvu sienai vai mēbelēm.
- Nepakļaujiet ierīci sala, karstuma vai tiešu saules staru ietekmei, kā arī nenovietojiet siltuma avotu (piemēram, plīts, sildītāja) tuvumā.
- Pārliecinieties, vai informācija par elektrību uz datu plāksnītes atbilst barošanas avotam. Ja tā neatbilst, sazinieties ar elektrotehniķi.
- Neizmantojiet vairāku kontaktdakšu adapterus un pagarinātājkabeļus.
- Uzmanieties, lai nesabojātu elektrības vadu un kontaktdakšu. Bojājumu gadījumā lūdziet to nomainīt elektriķim.
- Barošanai izmantojiet atsevišķu zemētu kontaktligzdu, kas pēc uzstādīšanas ir viegli pieejama. Ierīcei jābūt iezemētai.

## 2. Displejs

**Ieslēgšanas poga**

**Piezīme**

1. Lai ieslēgtu vai izslēgtu šo ierīci, vienkārši nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Kad poga konstatē acumirklīgu spiediena spēku, ierīce sāk darboties vai izslēdzas.
2. Neieslēdziet un neizslēdziet ierīci, pieskaroties ieslēgšanas pogai. Ar šādu darbību netiek iespējota vai atspējota ierīce.
3. Nespiediet un neaizskariet ieslēgšanas pogai ilgāku laiku. Pēc šādas rīcības ierīce var neieslēgties vai neizslēgties.

**Skārienekrāns**

1 Mazgāšanas un žāvēšanas režīms
2 Mazgāšanas režīms
3 Žāvēšanas režīms
4 Kopšanas režīms
5 Tālvadība




Lejupielādējiet un izlasiet visu lietotāja rokasgrāmatu tiešsaistē, lai iegūtu sīkāku informāciju par:

**go.he.services/haier-um**

## 2.1 - Programmas izvēle un parametri

Atbilstoši ģimenes ikdienas apģērbu kopšanai ir pieejami šādi režīmi:

1 **Mazgāšanas un žāvēšanas režīms:** šajā režīmā ir četrpadsmit mazgāšanas programmas.
2 **Mazgāšanas režīms:** šajā režīmā ir deviņpadsmit mazgāšanas programmas.
3 **Žāvēšanas režīms:** šajā režīmā ir trīspadsmit mazgāšanas programmas.
4 **Kopšanas režīms:** šajā režīmā ir astoņas mazgāšanas programmas.

Pēc nepieciešamās programmas atrašanas varat noklikšķināt uz tās kartītes, lai pielāgotu parametrus (piemēram, mazgāšanas ilgumu, temperatūru, skalošanas reižu skaitu un centrifūgas ātrumu), vai arī noklikšķināt uz pogas Sākt, lai sāktu programmu.

## 2.2 - Iestatījumi

1. Nolaižot ikonu "———" ekrāna augšdaļā, atveriet iestatījumu ekrānu.
2. Varat darboties ar šīm funkcijām:




**Bērnu bloķējums**

Iestatījumu ekrānā izgaismojiet bērnu bloķēšanas ikonu, lai iespējotu bērnu bloķēšanas funkciju. Ja pēc mazgāšanas programmas sākuma netiek izmantots ekrāns, pēc vienas minūtes darbības automātiski tiek atvērts bērnu bloķējums un ekrānā tiek parādīta bērnu bloķējuma ikona. Pēc bērnu bloķēšanas funkcijas iespējošanas nav derīga neviena darbība, kas maina programmas vai mazgāšanas parametrus displeja ekrānā.

Pēc programmas beigām bērnu bloķējums tiek automātiski noņemts. Bērnu bloķējuma režīmā uz 3 sekundēm nospiediet jebkuru ekrāna pozīciju, lai noņemtu bērnu bloķējumu.

**Pogas skaņa**

Pēc šīs funkcijas ieslēgšanas pogu skaņa tiek izslēgta, kad lietotājs darbina ierīci. Iestatījumu ekrānā izgaismojiet pogu skaņas ikonu, lai ieslēgtu skaņas izslēgšanas funkciju. Pieskarieties vēlreiz, lai ieslēgtu pogu skaņu.

**Wi-Fi**

**Mazgāšanas līdzeklis**

Varat izvēlēties automātiskā mazgāšanas līdzekļa koncentrāciju. Izvēles koncentrācija ir "**normāla**" vai "**koncentrēta**". Kad koncentrācija ir noteikta, varat atlasīt vienu no četriem iestatījumu līmeņiem: "**Ļoti zems**", "**zems**", "**vidējs**" vai "**augsts**". Veļas mazgājamās mašīnas noklusējuma iestatījums ir "**Normāls — vidējs**". To var pielāgot atbilstoši lietošanas vajadzībām.

**Mīkstinātājs**

Varat atlasīt automātiskā mīkstinātāja koncentrāciju. Koncentrācija var būt normāla vai koncentrēta. Veļas mazgājamās mašīnas noklusējuma režīms ir "**Normāls**". To var pielāgot atbilstoši lietošanas vajadzībām.

**Sistēmas valoda:** atlasiet nepieciešamo valodu.

**Spilgtums:** pārvietojiet slīdni, lai pielāgotu spilgtuma līmeni.

**Atiestatīt**

## 2.3 - Funkcijas

**Aizkave**. Aizkaves funkciju izmanto, lai iestatītu mazgāšanas procedūras beigu laiku. Pēc iestatīšanas tiek rādīts, cik laika atlicis līdz mazgāšanas beigām. Lietotāji var pēc nepieciešamības iestatīt mazgāšanas procesa ilgumu: vērtības intervāls ir **0,5 stundas**, bet maksimālais diapazons — 24 stundas.

**Izgaismojums**. Veļas mazgājamās mašīnas izgaismojums ir ieslēgts **gaidstāves stāvoklī**, **atliktā stāvoklī** un pēc **cikla beigām**, ļaujot apskatīt veļas mašīnā esošo veļu. Lietošanas laikā, ja displejs ir izslēgtā stāvoklī, varat pieskarties jebkurai tā vietai, lai izgaismotu ekrānu; līdz ar to iedegsies arī izgaismojums. Kad veļas mazgājamās mašīnas radara modulis uztver kādu tuvojamies tās ekrānam, ekrāns automātiski izgaismojums un pēc tam iedegas arī izgaismojums.

**Luksusa kopšana**
Šai iekārtai ir luksusa kopšanas funkcija, ko var atlasīt tikai kopšanas programmā.
Šī funkcija var parūpēties par somas kopšanu. Ja jāizmanto šī funkcija, lūdzu, veiciet tālāk norādītos soļus.
1. Sagatavošanās pirms kopšanas: lai izvairītos no bojājumiem vai apdraudējumiem, izņemiet no somas personīgās mantas, jo īpaši kosmētiku, rotaslietas, pārtiku, smaržas, šķiltavas un citus viegli uzliesmojošus priekšmetus
2. Izņemiet kopšanas paliktni no iepakojuma, atlokiet to un līdzeni izklājiet uz cilindrā esošās mitrinošās pamatnes; pēc tam līdzeni novietojiet ādas somu uz paliktņa un sāciet luksusa kopšanas procedūru.
3. Ieteikumi labāku kopšanas rezultātu sasniegšanai:
   - Pirms apstrādes izmantojiet īpašu kopšanas līdzekli, lai pilnībā mitrinātu ādas somu.
   - Pirms kopšanas ievietojiet somu mīksta auduma glabāšanas maisiņā.

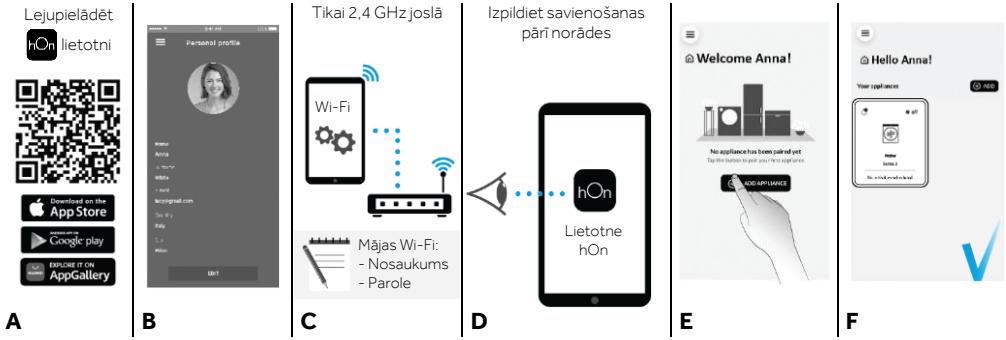
**Īpašs svaigums**
1. Dažām šī izstrādājuma mazgāšanas procedūrām ir funkcija "Īpašs svaigums". Ja tā ir aktivizēta, pēc mazgāšanas procesa beigām ierīce automātiski pāriet uz režīmu Īpašs svaigums, kur noklusējuma maksimālais ilgums ir 12 stundas. Funkcija Īpašs svaigums nodrošina ventilāciju tvertnes iekšpusē un ārpusē, efektīvi novēršot nepatīkamus aromātus, nodrošinot svaigu gaisu tvertnē un novēršot pelējuma veidošanos. Funkciju Īpašs svaigums ieslēdz vai izslēdz programmas parametru ekrānā.
2. Ja izvēlaties izņemt drēbes, pēc veļas mazgājamās mašīnas atvēršanas saskarnē tiek parādīsies vaicājums: "Vai turpināt mitruma samazināšanu?" Ja turpināt (pirms noklikšķināšanas uz Turpināt, lūdzu, izņemiet drēbes un aizveriet durvis), tiek aktivizēts šis režīms, kas darbojas 3 stundas, un saskarnē tiek parādīts elpošanas loga darbības laiks. Ja atlasāt Pārtraukt, tiek atvērts programmu izvēles ekrāns.

**Palīglīdzeklis gludināšanai**
1. Palīglīdzeklis gludināšanai ir 8–15 minūtes ilga termiskā apstrāde pēc veļas mazgāšanas, kas zināmā mērā palīdz novērst saburzīšanos un nodrošina mīkstināšanu. To var ieslēgt vai izslēgt programmas parametru saskarnē.
2. Pirms lietošanas pārbaudiet veļas kopšanas etiķeti. Tai ir jābūt piemērotai žāvēšanai veļas žāvētājā un gludināšanai.
3. Galīgais mazgāšanas rezultāts ir atkarīgs no apģērba materiāla, tā sākotnējā stāvokļa, veļas daudzuma, izmantotā mazgāšanas līdzekļa un citiem faktoriem, tādēļ faktiskais kopšanas rezultāts var atšķirties.
4. Izvēloties funkciju Palīglīdzeklis gludināšanai, ieteicams pievienot atbilstošu daudzumu veļas mīkstinātāja (atkarībā no apģērba veida), kā arī vienlaicīgi mazgāt mazāk apģērbu, jo tādējādi var panākt labākus kopšanas rezultātus.
5. Lūdzu, parūpējieties par tumšām drēbēm, kas viegli izbalē un notraipās.
6. Nelieciet veļas mazgājamā mašīnā vecu, saplēstu vai bojātu apģērbu.
7. Pēc procedūras Palīglīdzeklis gludināšanai pabeigšanas, lūdzu, savlaicīgi izņemiet veļu, lai tā no jauna nesaburzītos drēbju sablīvēšanās ietekmē.

**Cilindra kopšana**
Veļas mazgājamās mašīnas cilindra kopšanas funkciju izmanto, lai iztīrītu tās iekšējo un ārējo cilindru, nepievienojot tīrīšanas līdzekli. Ja izmantojat tvertnes (cilindra) tīrīšanas līdzekli, lūdzu, izvēlieties tādu, kas ir īpaši paredzēts veļas mazgājamām mašīnām ar cilindru, un neievietojiet tajā drēbes. Lai izmantotu šo funkciju, atlasiet cilindra kopšanas programmu mazgāšanas modulī.

**Traipu apstrāde un papildfunkcijas**
Traipu apstrāde un papildfunkcijas ir pieejamas tikai dažās programmās. Ja izvēlaties nakts mazgāšanas funkciju, lai novērstu grumbas, kas rodas, veļai pēc mazgāšanas sablīvējoties, ierīce automātiski pāriet uz veļas izpurināšanas režīmu, kura maksimālais ilgums ir 12 stundas. Ja nepieciešams, programmu var apturēt manuāli vai arī iestatīt tās automātisku aizvēršanu pēc buferizācijas beigām.

## 2.4 - Lietotnes savienošanas pārī process




Lai izmantotu lietotni, ir **nepieciešams 2,4 GHz Wi-Fi tīkls (802.11b/g/n)**; 5 GHz un publiskie tīkli netiek atbalstīti.

Lietotne ir saderīga ar Android, iOS un Huawei viedtālruņiem un planšetdatoriem. Pārliecinieties, vai ierīce ir novietota zonā ar spēcīgu Wi-Fi pārklājumu.

Varat lejupielādēt hOn lietotni, noskenējot kvadrātkodu ierīces displejā vai no viedtālruņa lietotņu veikala šeit: go.haier-europe.com/download-app.

Reģistrācija ir nepieciešama tikai pirmajā lietošanas reizē un tad, ja konts ir dzēsts.

**Ierīces savienošana pārī:** pārbaudiet, vai jūsu viedtālrunis ir savienots ar to pašu 2,4 GHz Wi-Fi tīklu. Atveriet hOn lietotni, piesakieties, pieskarieties "Pievienot ierīci" un izpildiet norādes.

**Lai aktivizētu tālvadību:** ieslēdziet ierīci, aizveriet durvis un īsi nospiediet pogu REMOTE.

Tālvadību var aktivizēt arī darbības cikla laikā. Varat nosūtīt komandas no lietotnes līdz 24 stundām pēc aktivizēšanas.

**Lai deaktivizētu tālvadību:** īsi nospiediet pogu REMOTE cikla laikā vai tad, kad cikls nenotiek. Ja darbojas kāds cikls, lietotne joprojām parāda savu statusu, bet komandas (piemēram, apturēt/pauze) tiek atspējotas.

**Wi-Fi iestatījumu atiestatīšana:** dodieties uz ierīces iestatījumu izvēlni, atveriet sadaļu Wi-Fi un atlasiet "Atiestatīt akreditācijas datus ". Apstipriniet tikai tad, ja plānojat pārdot ierīci. Lai atkal savienotu pārī, noņemiet ierīci no lietotnes un atkārtojiet iestatīšanu.

## 3. Programmas dati

### 3.1 - Mazgāšanas programmas dati

| Nr. | Programma | Ieteicamais apģērbs | Mazgāšanas režīms | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Piemērots vai nepiemērots | Maksimālā ietilpība (kg) |
| 1 | Eco 40-60 | Energoefektīvs cikls kokvilnai. | ✓ | 18 |
| 2 | Smart AI | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas kokvilnas, linu, sintētiskās šķiedras u. c. mazgāšanai. | ✓ | 18 |
| 3 | Kokvilna | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas kokvilnas, linu šķiedras u. c. mazgāšanai. | ✓ | 18 |
| 4 | Kokvilna 20 °C | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas kokvilnas, linu šķiedras u. c. mazgāšanai 20 °C temperatūrā. | ✓ | 5 |
| 5 | Vilna | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu vilnas apģērbu mazgāšanai. | ✓ | 3 |
| 6 | Sintētika | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu sintētisko šķiedru mazgāšanai. | ✓ | 10 |
| 7 | Krekli | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu kreklu mazgāšanai. | ✓ | 7 |
| 8 | Jauktā | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas kokvilnas un linu, sintētiskās šķiedras u. c. jauktai mazgāšanai. | ✓ | 18 |
| 9 | Sporta apģērbi | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu sporta apģērbu mazgāšanai. | ✓ | 4 |
| 10 | Saudzīgā | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu vieglu un smalku drēbju mazgāšanai. | ✓ | 3 |
| 11 | Alerģijām | Piemērots cilvēku ar īpašām vajadzībām drēbju dziļai mazgāšanai, palīdz samazināt alerģiju faktoru ietekmi. | ✓ | 5 |
| 12 | Ātrā 15 min | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu, ne pārāk netīru kokvilnas un linu apģērbu mazgāšanai. | ✓ | 2 |
| 13 | Ātrā 39 min | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu, ne pārāk netīru kokvilnas un linu apģērbu mazgāšanai. | ✓ | 5 |
| 14 | Zīdaiņu aprūpe | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu bērnu apģērbu mazgāšanai. | ✓ | 7 |
| 15 | Džinsi | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu džinsu u. c. mazgāšanai. | ✓ | 5 |
| 16 | Segas | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu dūnu jaku mazgāšanai. | ✓ | 5 |
| 17 | Centrifūga | Tikai veļas mašīnā mazgājamu drēbju izgriešanai centrifūgā. | ✓ | 18 |
| 18 | Cilindra tīrīšana | Piemērots veļas mazgājamās mašīnas cilindra tīrīšanai bez veļas. Mazgāšanas līdzeklis nav nepieciešams. | ✓ | 0 |
| 19 | Apjomīga | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu lielu drēbju mazgāšanai. | ✓ | 7 |

**Piezīme**

- Ātrās mazgāšanas programmā norādītais laiks neietver veļas izlīdzināšanai nepieciešamo laiku žāvējot. Izmantojot ātrās mazgāšanas programmu, lūdzu, nelietojiet pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja, lai veļa nepaliktu neizskalota pārmērīgu putu dēļ.
- Ja veļas mašīnas darbības laikā displeju ietekmē augstsprieguma statiskā elektrība, displejs var automātiski restartēties un turpināt programmu pirms restartēšanas, neietekmējot parasto veļas mazgāšanas procesu.
- Pēc programmas beigām, lūdzu, noslaukiet traipus un putas ap loga blīvējumu ar mitru dvieli, lai to uzturētu tīru.
- Nelielus apģērba gabalus pēc centrifūgas ir viegli atrast pielipušus pie sienas; pievērsiet tam uzmanību, atverot durvis, un izņemot veļu.

### 3.2 - Žāvēšanas programmas dati

| Nr. | Programma | Ieteicamais apģērbs | Procedūru efektivitāte dažādos režīmos | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Mazgāšanas un žāvēšanas režīms | | Žāvēšanas režīms | |
| | | | Piemērots vai nepiemērots | Maksimālā ietilpība (kg) | Piemērots vai nepiemērots | Maksimālā ietilpība (kg) |
| 1 | Mazgāšana un žāvēšana | Energoefektīvais cikls. | ✓ | 11 | × | × |
| 2 | Smart AI | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas kokvilnas un linu, sintētiskās šķiedras u. c. mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 3 | Kokvilna | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas kokvilnas un linu šķiedras mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 11 | ✓ | 11 |
| 4 | Vilna | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu vilnas apģērbu mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 2 | ✓ | 2 |
| 5 | Sintētika | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas sintētiskās šķiedras mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 6 | Krekli | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu kreklu mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 7 | Sporta apģērbi | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājama sporta apģērba mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 8 | Saudzīgā | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu vieglu un smalku drēbju mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 9 | Ātrā 59 min | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas kokvilnas un linu, sintētiskās šķiedras u. c. ātrai mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 1 | × | × |
| 10 | Zīdaiņu aprūpe | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājama bērnu apģērba mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 11 | Alerģijām | Piemērots cilvēku ar īpašām vajadzībām drēbju dziļai mazgāšanai, palīdz samazināt alerģiju faktoru ietekmi. | ✓ | 5 | × | × |
| 12 | Segas | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu dūnu jaku mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 3 | ✓ | 3 |
| 13 | Apjomīga | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu lielu drēbju mazgāšanai un žāvēšanai. | ✓ | 6 | ✓ | 6 |
| 14 | Skalošana + Žāvēšana | Skalojiet, izgrieziet centrifūgā un žāvējiet veļas mazgājamā mašīnā mazgājamu veļu. | ✓ | 11 | × | × |
| 15 | Dvieļi | Piemērots karstumizturīgu mājas tekstilizstrādājumu, piemēram, vannas dvieļu, žāvēšanai. | × | × | ✓ | 3 |
| 16 | Ātrā 40 min | Piemērots veļas mazgājamā mašīnā mazgājamas kokvilnas un linu, sintētiskās šķiedras u. c. ātrai žāvēšanai. | × | × | ✓ | 1 |
| 17 | Īpašā žāvēšana | Piemērots uz statīva žāvējamiem apģērbiem. | × | × | ✓ | viens gabals |

**Piezīme**

- Apģērbu žāvēšanas vai mazgāšanas laiks tiks automātiski pielāgots atbilstoši šiem faktoriem:
  a. Apģērba veids
  b. Apģērbu daudzums
  c. Žāvēšanas pakāpe
  d. Apkārtējās vides temperatūra
- Pirms apģērbu mazgāšanas un žāvēšanas, lūdzu, rūpīgi apskatiet apģērba norādījumu etiķeti un izvēlieties piemērotu žāvēšanas metodi un procesu. Nepārsniedziet programmai noteikto maksimālo drēbju daudzumu.
- Dūnu apģērbam ir ūdensnecaurlaidīgs pārklājums, tādēļ ūdens iztvaikošana ir apgrūtināta un apģērbs nevar automātiski izžūt. Kad dūnu jaka ir kādu laiku žāvēta, ieteicams izgriezt to ar iekšpusi uz āru (arī piedurknes) un vēl kādu brīdi turpināt žāvēšanu.

**Piezīme (turpinājums)**

- Žāvējot lielus veļas gabalus (palagus, pārvalkus), lielā slodze var izraisīt nelielu salipšanu, sarullēšanos vai vietēju izžūšanu, kas ir normāla parādība. Žāvēšanas laikā ieteicams izklāt izstrādājumus pēc iespējas plašāk, kā arī veikt regulāras žāvēšanas darbības, lai sasniegtu labākus rezultātus.
- Žāvējot dūnu jaku, lūdzu, pārliecinieties, vai tā ir pilnīgi izžuvusi. Dūnu jaku žāvēšanas laikā ieteicams izgriezt ar iekšpusi uz āru. Ja pēc žāvēšanas dūnas vietām ir salipušas, izpuriniet tās ar rokām un atdaliet, pēc tam izvēlieties dūnu kopšanas programmu, lai tās atkal kļūtu pūkainas.
- Mazi apģērbi žāvēšanas laikā mēdz pielipt pie sienām. Ja nelieli apģērba gabali žāvējot pielīp pie sienas, izpuriniet tos savlaicīgi, lai panāktu nepieciešamo žāvēšanas rezultātu.
- Silti audumi šķiet mitrāki nekā audumi istabas temperatūrā, tāpēc nepāržāvējiet apģērbu.
- Lai saudzētu apģērbu, drēbes, kas ievērojami atšķiras pēc biezuma un krāsas, vajadzētu pēc iespējas žāvēt un mazgāt atsevišķi.

### 3.3 - Audumu kopšanas programmas dati

| Nr. | Programma | Ieteicamais apģērbs | Kopšanas ieteikums |
|---|---|---|---|
| 1 | Vilna | Piemērots atbrīvošanai no putekļiem un aromātiem, pūku kopšanai un vilnas uzlabošanai. | 1. Uzturiet apģērbus dabiskā, izstieptā stāvoklī.<br>2. Pieaugušo apģērbam ir ieteicama atsevišķa kopšana.<br>3. Ieteicams vienlaicīgi kopt ne vairāk kā noteiktu skaitu bērnu apģērba gabalu.<br>4. Nelietojiet pārmērīgi biezus vai pārāk lielus audumus, jo īpaši zīda. |
| 2 | Krekli | Piemērots atbrīvošanai no krokām un aromātiem, kokvilnas un jauktu audumu kreklu kopšanai un uzlabošanai. | |
| 3 | Uzvalks | Piemērots atbrīvošanai no putekļiem un putekļu ērcītēm, vilnas un jauktu audumu uzvalku kopšanai un uzlabošanai. | |
| 4 | Sporta apģērbi | Piemērots atbrīvošanai no krokām un aromātiem, sporta apģērbu kopšanai un uzlabošanai. | |
| 5 | Saudzīgā | Piemērots atbrīvošanai no putekļiem un krokām, zīda apģērba kopšanai un uzlabošanai. | |
| 6 | Zīdaiņu aprūpe | Piemērots atbrīvošanai no pūkām un putekļu ērcītēm ikdienā, mazuļu kokvilnas apģērbu kopšanai un uzlabošanai. | |
| 7 | Segas | Piemērots atbrīvošanai no putekļiem, putekļu ērcītēm, uzkārsuma kopšanai un dūnu jaku uzlabošanai. | |
| 8 | Apjomīga | Piemērots atbrīvošanai no putekļiem un putekļu ērcītēm, uzkārsuma kopšanai un lielu apģērbu uzlabošanai. | |

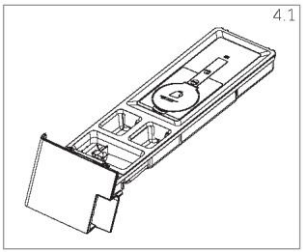
**Piezīme**

- Iepriekš minētā informācija ir paredzēta tikai atsaucei. Apstrādes laiks var mainīties produkta uzlabojumu un pilnveidojumu ietekmē, tāpēc, lūdzu, orientējieties pēc konkrētā izstrādājuma. Lai nodrošinātu atbilstošu kopšanu, noteikti izvēlieties piemērotu procedūru, ņemot vērā apģērba materiālu un mazgāšanas etiķetē norādīto informāciju.
- Dažām kopšanas procedūrām ir smidzināšanas funkciju, ko var izmantot, lai izlīdzinātu krokas un atbrīvotu no aromātiem.
- Apģērba kopšana jāveic, kad apģērbs ir sauss; ja tas ir mitrs vai izmircis, vispirms to izžāvējiet. Mitra apģērba kopšanas gadījumā pastāv risks, ka tas sarausies un deformēsies.
- Pirms apģērba kopšanas ieteicams aizvērt rāvējslēdzējus un izgriezt apģērbu uz kreiso pusi.
- Pirms kopšanas pārbaudiet virskārtas, ielāpu un dekoratīvo elementu stāvokli. Kopšana nav piemērots process bojājumu gadījumā.
- Vērtīgus apģērbus, piemēram, ūdeļādas, nedrīkst kopt bieži.
- Rūpējoties par izšūtām cjipao kleitām, brokātu, zīda mēteļiem vai svārkiem, ieteicams tos ietīt mīkstā audumā.
- Ja uz apģērba virsmas ir izmantotas dekoratīvas sprādzes, metāla rotājumi, plastmasas kniedes vai citi rotājumi, tie pirms kopšanas ir atbilstoši jāietin, lai nesabojātu cilindra sienu.
- Apģērbam ar līmētu oderi, rotājumiem (piemēram, PU apdari, dimantiem, sprādzēm, metāla rotājumiem, pārklājumiem vai kuloniem), līmēm un kvalitatīviem metāliem rūpīgi izvērtējiet piemērotību kopšanai. Šaubu gadījumā konsultējieties ar speciālistu.
- Daži apģērbi pēc kopšanas var šķist nedaudz mitri; lūdzu, izklājiet tos un ļaujiet nedaudz nožūt.
- Dažu kopšanas procedūru laikā, izmantojot izsmidzināšanu, no loga var notecēt daži ūdens pilieni — tā ir normāla parādība.
- Ieteicams somu kopšanas laikā piepildīt ar kaut ko smagu, lai uzlabotu kopšanas efektu.

## 4. Ikdienas lietošana

- Pieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu strāvas padevei un ūdens savienojumam (skatiet uzstādīšanas nodaļu lietotāja rokasgrāmatā).
- Sagatavojiet veļu: Sakārtojiet apģērbu pēc audumiem (piemēram, kokvilna, sintētika, vilna, zīds) un tīrības pakāpes. Pārbaudiet apģērba etiķetes. Nodaliet balto veļu no krāsainās. Izņemiet no kabatām, piemēram, atslēgas un monētas, un noņemiet cietākus dekoratīvos priekšmetus.
- Ielieciet veļas gabalus pa vienam, nepieļaujot pārslodzi (pārbaudiet dažādo maksimālo noslodzi atbilstoši programmai). Uzmanīgi aizveriet durvis. Pārbaudiet, vai veļas gabali nav iespiesti.
- Atlasiet mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju (ja nepieciešams) un ielejiet to attiecīgajos atvilktnes nodalījumos. Aizveriet atvilktni.

### 4.1 - Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

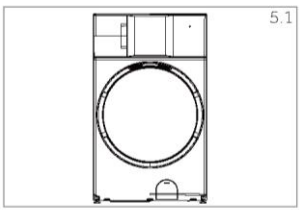



1. Izbīdiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni
2. Ievietojiet nepieciešamās ķīmiskās vielas atbilstīgos nodalījumos.
3. Uzmanīgi iebīdiet vietā atvilktni.

Ieteikums par mazgāšanas līdzekļu veidu ir piemērots dažādām mazgāšanas temperatūrām, lūdzu, skatiet mazgāšanas līdzekļa rokasgrāmatu.
Pēc cikla pabeigšanas displejā tiek parādīts "BEIGAS" un ierīce automātiski izslēdzas. Izņemiet veļu pēc iespējas ātrāk, lai tā nesaburzītos, nerastos slikts aromāts un neizplatītos baktērijas.
Detalizētu informāciju par dozatora atvilktni un automātisko mazgāšanas līdzekļa dozēšanas sistēmu skatiet lietotāja rokasgrāmatā.

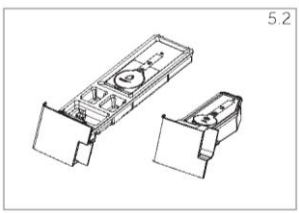
## 5. Apkope un uzturēšana

### 5.1 - Vispārēja mašīnas tīrīšana




- Tīrīšanas un apkopes laikā atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Iekārtas korpusa un gumijas daļu tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu un ziepjūdeni.
- Neizmantojiet organiskas ķimikālijas un kodīgus šķīdinātājus.

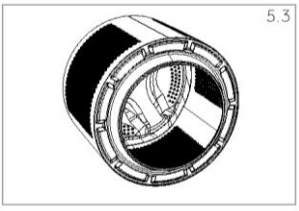
### 5.2 - Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana




Vienmēr uzmanieties, lai nebūtu mazgāšanas līdzekļa pārpalikumu.
Regulāri tīriet atvilktni:

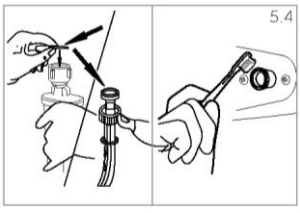
- Velciet atvilktni uz āru, līdz tā apstājas.
- Nospiediet atbrīvošanas pogu un izņemiet atvilktni.
- Skalojiet atvilktni ar ūdeni, līdz tā ir tīra, un ievietojiet atvilktni ierīcē.

### 5.3 - Cilindra tīrīšana




- Izņemiet no tvertnes priekšmetus, it īpaši metāla daļas, piemēram, sasprauades un monētas, jo tie rada rūsas traipus un bojājumus.
- Rūsas traipu tīrīšanai izmantojiet hlorīdu nesaturošu tīrīšanas līdzekli. Ievērojiet tīrīšanas līdzekļa ražotāja brīdinājumus.
- Tīrīšanai neizmantojiet cietus priekšmetus un tērauda vati.

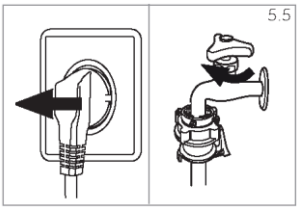
### 5.4 - Ūdens ieplūdes vārsts un ieplūdes vārsta filtrs




Lai nepieļautu, ka ūdens piegādi bloķē cietas vielas, piemēram, kaļķis, regulāri iztīriet ieplūdes vārsta filtru.

- Atvienojiet strāvas vadu un izslēdziet ūdens padevi.
- Izskrūvējiet ūdens ieplūdes šļūteni ierīces aizmugurē, kā arī pie krāna.
- Izskalojiet filtrus ar ūdeni un iztīriet ar birstīti.
- Ievietojiet filtru un uzstādiet ieejas šļūteni.

### 5.5 - Ilgs nelietošanas periods

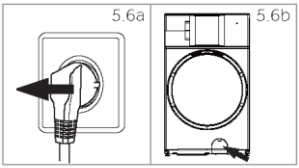



Ja ierīce ilgāku laiku netiek lietota:

- atvienojiet elektrības kontaktdakšu;
- izslēdziet ūdens padevi;
- atveriet durvis, lai novērstu mitruma un smaku veidošanos. Kamēr ierīci neizmantojat, atstājiet durvis atvērtas.

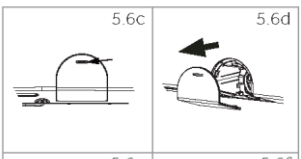
Pirms nākamās lietošanas reizes rūpīgi pārbaudiet strāvas vadu, ūdens ieplūdes atveri un notekcauruli. Pārbaudiet, vai viss ir pareizi uzstādīts un nav noplūžu.

### 5.6 - Sūkņa filtrs

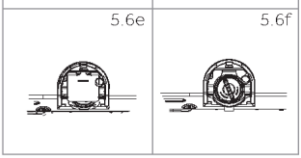



Iztīriet filtru vienreiz mēnesī un pārbaudiet, ja, piemēram, ierīce:

- neizlaiž ūdeni;
- nedarbina centrifūgu;
- darbības laikā rada neparastus trokšņus.




**BRĪDINĀJUMS!**
**Applaucēšanās risks!** Ūdens sūkņa filtrā var būt ļoti karsts! Pirms jebkādas darbības, lūdzu, pārbaudiet, vai ūdens ir atdzisis.




1. Veiciet vienu centrifūgas ciklu, lai izvadītu ūdeni, un pārbaudiet, vai tvertnē nav ūdens.
2. Izslēdziet un atvienojiet ierīci (5.6a).
3. Atveriet apkopes atloku (5.6b). Varat izmantot skrūvgriezi (5.6c). Vienlaicīgi pieturiet apkopes atloku ar roku un izvelciet (5.6d).
4. Pavelciet deflektoru uz leju un novietojiet tvertni zem tā (5.6e). Atskrūvējiet sūkņa filtru, griežot to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, un izņemiet (5.6f).
5. Rūpīgi iztīriet sūkņa filtru, piemēram, ar tekošu ūdeni.
6. Rūpīgi fiksējiet to atkal vietā.
7. Aizveriet apkopes atloku.


FR




Haier




Haier